LE SOLEIL

52 PAGES — 76e ANNEE — No 194 — QUEBEC, SAMEDI 5 AOUT 1972 — PRIX VINGT CENTS

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Regie des Alcools)

dossiers



Moins ça change...

Qui aurait jamais pensé que les législateurs d'antan eussent tant d'humour. C'était sûrement involontaire, mais Nicole Campeau et Gilles Laframboise ont relevé dans le Code municipal et la Loi des cités et villes toute une collection de perles qui feraient le bonheur de tout sottisier.

page 17

Le PQ et la scène fédérale

Le Parti Québécois entend mettre "tout le paquet" durant la prochaine campagne électorale fédérale qui lui servira de répétition générale pour les prochaines élections provinciales.

page 18

Les touristes sur les traces des draveurs

D'un côté, la ville de Maurice Duplessis, de l'autre, celle de Notre-Dame-du-Cap. Derrière se cache la Mauricie, une des belles régions du Québec, mieux connue naguère des bûcherons, des draveurs et des papetiers, mais dont les touristes commencent aujourd'hui à découvrir les charmes.

page 18



Plus ça change...

La jeunesse est changeante mais elle a surtout le loisir d'évoluer rapidement. Un professeur qui étudie les comportements des jeunes depuis 1965, a confié à Damien Gagnon les nouveaux phénomènes qui marquent les jeunes Québécois délurés d'aujourd'hui.

page 19

Un appui illusoire

Le candidat démocrate à l'investiture présidentielle américaine, George McGovern, fronce aujourd'hui les sourcils en voyant les résultats des sondages faits auprès des jeunes Américains. Il avait imaginé et voulu faire croire que la jeunesse, maintenant politisée, lui était majoritairement favorable, ce que Micheline Drouin analyse comme une prévision trop optimiste.

page 20

le cahier des arts

Les Productions Parallèles vivent et propagent déjà la culture — page 42

Le jazzman Bobby Jones en studio — page 43

Le disque québécois et la recherche d'un langage — page 44

Ottawa à l'heure du Festival Canada — page 45

La comédie musicale : un genre périmé — page 46

Une nouvelle orientation pour le Conservatoire d'Art dramatique — page 47

Les idées du Québec ont été bien reçues

par Normand GIRARD

Les premiers ministres provinciaux réunis à Halifax ont, hier, convenu que le développement urbain et toutes les questions relevant des Affaires municipales sont prioritairement de compétence provinciale, "non seulement du point de vue constitutionnel, mais également en ce qui concerne l'élaboration de la sratégie de développement"

Appréhendant par ailleurs un taux de chômage très élevé, ils se sont entendus pour demander au gouvernement fédéral de créer d'urgence un programme en vue de pallier cette sombre perspective.

La position des provinces réunies à Halifax pour la 13e conférence interprovinciale des premiers ministres a été rendue publique par le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Gerald Reagan, hier soir, au cours d'une conférence de presse.

M. Reagan a expliqué, ce que devait confirmer le premier ministre du Québec quelques instants plus tard, que le gouvernement fédéral doit agir par l'intermédiaire des gouvernements provinciaux pour la mise en oeuvre de programmes "convenus" dans ce domaine.

"Toute participation du gouvernement fédéral doit se situer à l'intérieur de ce cadre et être conforme aux plans établis au niveau provincial municipal", a déclaré le porte-parole de la conférence.

Selon les premiers ministres des provinces, a révélé M. Reagan, le rôle du gouvernement fédéral dans le domaine des Affaires municipales et urbaines doit être d'appuyer et de compléter les initiatives, priorités et programmes définis au niveau provincial municipal.

Et, en regard de cette position unanime, les ministres des Affaires municipales, lors de leur rencontre annuelle qui aura lieu à Halifax du 14 au 16 août, devront viser à élaborer conformément aux directives données, et dans le cadre énoncé, une position commune sur chaque point de l'ordre du jour qui fera l'objet d'une discussion lors de la prochaine conférence de Toronto, laquelle est prévue pour novembre.

LES COMMUNICATIONS

Les premiers ministres des provinces ont reconnu par ailleurs le rôle important que leurs gouvernements doivent jouer dans le domaine des communications afin d'assurer le développement économique, social et culturel des résidents de leur province, tout spécialement en ce qui concerne le domaine des télécommunications.

C'est dans cet esprit qu'ils ont décidé de prendre les moyens nécessaires pour assurer une coopération constante entre les gouvernements provinciaux afin de développer leur système de communications.

Ces programmes comprendront, a souligné M. Reagan, la mise sur pied d'équipes de recherches et d'études qui seront affectées à l'élaboration des positions qu'on voudrait communes afin d'assurer la réalisation d'objectifs nationaux et régionaux.

Dans ce cadre de leur prise de conscience de cette priorité provinciale, les premiers ministres ont décidé de tenir une réunion des ministres responsables des communications à Québec, les 20 et 21 novembre 1972, en vue de la réalisation d'objectifs provinciaux dans le domaine des communications.

Les provinces qui n'avaient pas de responsables des communications dans leur gouvernement se sont engagées, d'autre part, à en désigner au niveau ministériel.

CHOMAGE

Par ailleurs, les premiers ministres provinciaux ne se sont guère montrés enthousiastes sur les perspectives d'emploi au Canada l'hiver prochain. Au cours de sa conférence de presse, leur porte-parole, M. Reagan, a fait part que les provinces demandent au gouvernement fédéral de créer d'urgence un programme en vue de pallier au taux de chômage qu'ils appréhendent très élevé.

M. Reagan a affirmé que "les premiers ministres prévoient unanimement que le Canada fera face à un taux élevé de chômage cet hiver et que tous les niveaux de gouvernement devront créer un programme global et substantiel de stimulation d'emplois"

"Il est essentiel, a ajouté le premier ministre, que le gouvernement fédéral annonce un tel programme immédiatement, en consultation avec les provinces".

EDUCATION

Les provinces réunies à Halifax ont également donné l'impression qu'elles chercheraient à intervenir auprès du gouvernement fédéral au sujet de l'éducation post-secondaire.

Le communiqué émis à l'issue de la dernière séance de la conférence fait état de la décision de donner instruction aux ministères provinciaux des finances de l'éducation de tenir une rencontre commune à cette fin.

Les ministres concernés discuteront alors des négociations à intervenir avec le gouvernement fédéral relativement à l'élaboration de nouveaux arrangements sur le financement de l'éducation supérieure au Canada.

M. Reagan a signalé que cette première rencontre devra avoir lieu le plus tôt possible, de préférence au moment de la prochaine rencontre du conseil des ministres de l'Education, laquelle a été prévue pour le 19 septembre.

M. Robert Bourassa, premier ministre du Québec, a pour sa part émis l'opinion à ce sujet que le financement de l'éducation post-secondaire devra être décidé au niveau des ministres des finances.

M. Bourassa ne voit pas ailleurs aucune objection à ce qu'une collaboration interprovinciale dans ce domaine ait lieu mais il croit que le contenu des programmes devrait être décidé au niveau du conseil des ministres de l'Education et des provinces.

FINANCES

M. Bourassa n'écarte pas, d'autre part, la participation financière du gouvernement fédéral dans certains des domaines qui ont retenu l'attention des premiers ministres cette semaine.

Mais M. Bourassa a dit que si le gouvernement fédéral voulait participer financièrement à la réalisation de certaines politiques au programme, il devrait le faire en passant par les provinces concernées et non en s'adressant directement aux municipalités.

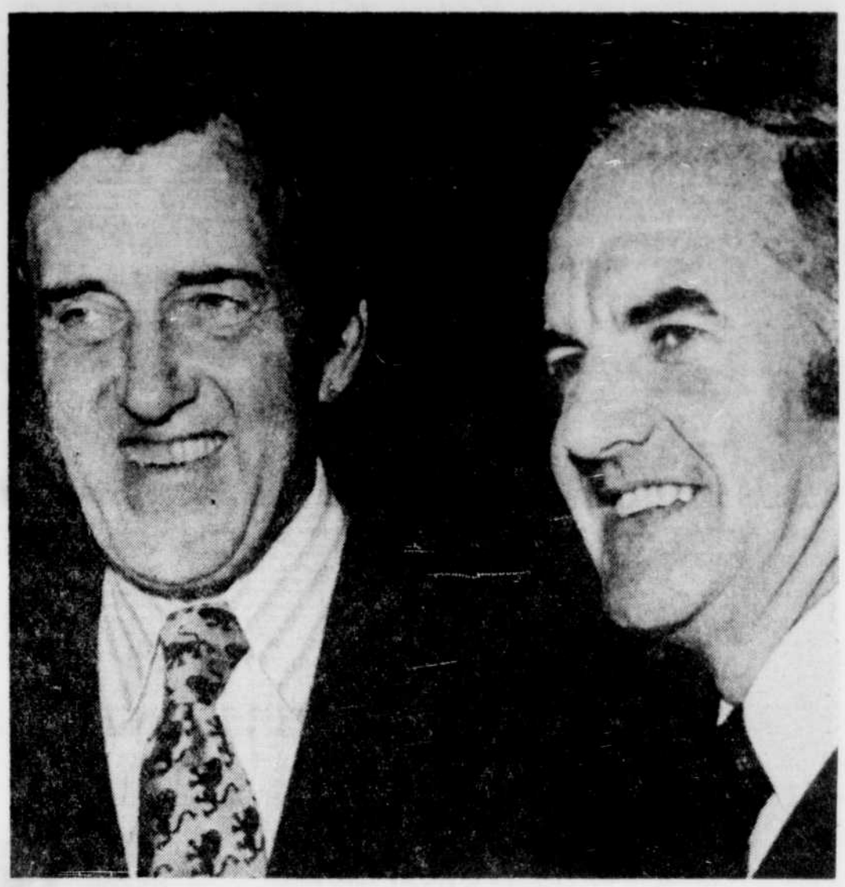
M. Bourassa a également qualifié cette dernière rencontre des premiers ministres provinciaux de "très utile et de très fructueuse".

Il en a attribué le résultat à la nouvelle formule général, laquelle permet à la nouvelle génération de premiers ministres qui siègent maintenant autour de la table, d'être plus au fait du développement des situations se rapportant à l'actualité.

Le premier ministre du Québec faisait alors allusion au premier ministre de la Colombie-Britannique, d'ailleurs absent de cette réunion à cause de la campagne électorale, en cours dans cette province.

Rappelons, que M. Bourassa, au début de son terme n'affectionnait pas particulièrement ce genre de rencontre, qu'il était alors porté à qualifier de "réunion mondaine".

Cependant, depuis, M. Bourassa a changé d'idée, et il semblait très heureux, vendredi, de cette réunion qui a procuré aux provinces l'occasion de se rallier à certains des points de vues jusqu'ici exprimés par le Québec.



Il n'a pas dit non

Le sénateur Edmund Muskie (à gauche) pourrait bien être le candidat du parti démocrate à la vice-présidence des Etats-Unis. Il a rencontré, jeudi, le candidat de ce parti à la présidence, M. George McGovern, qui lui a offert le poste. Hier, Muskie a admis qu'il n'avait pas opposé de refus catégorique.

page 52

Jugé sain d'esprit, Bremer est condamné à 63 ans de prison

— page 52

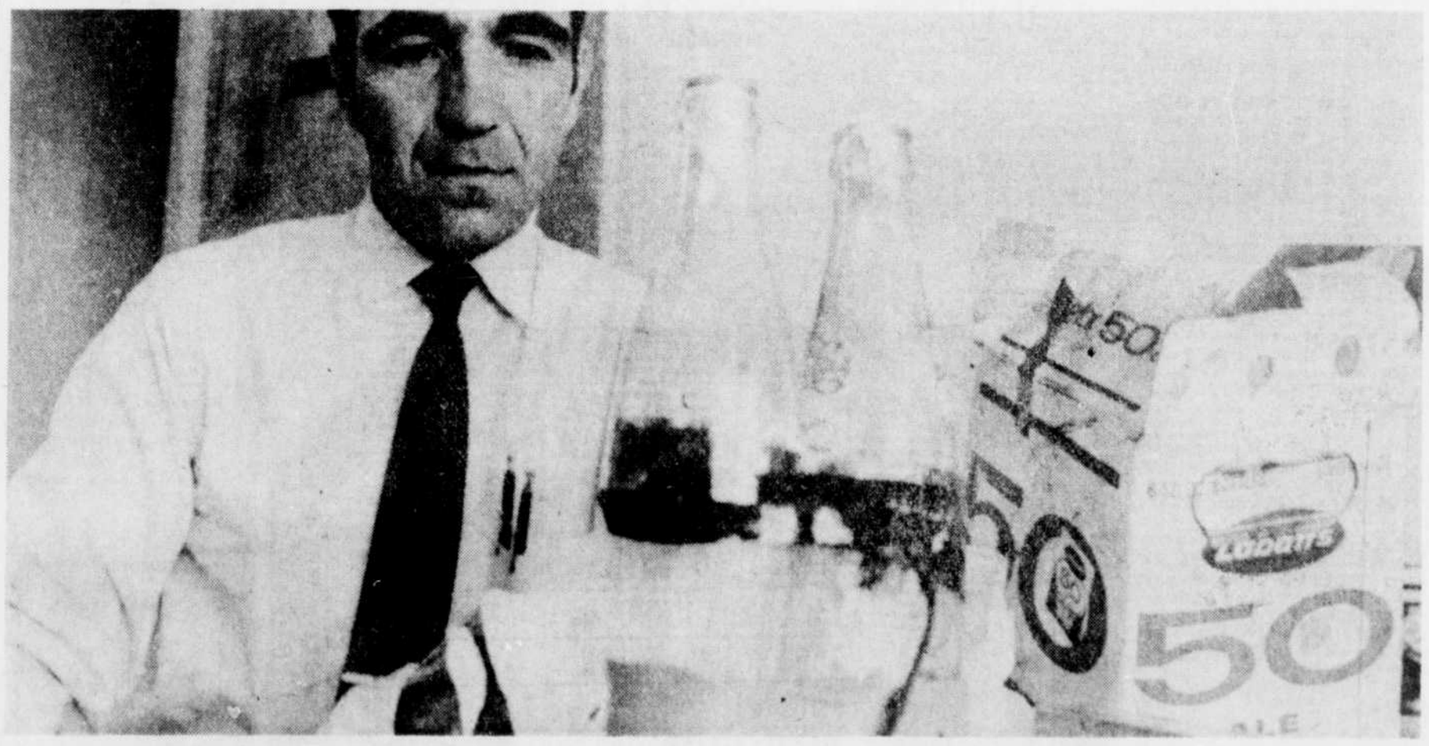
●

Le Québec a besoin d'une politique globale d'emplois d'été pour les étudiants

— page 3

Pourquoi créer la psychose de la hausse des prix des denrées!

— page 3



La "bombe"

Un policier de la sûreté d'Ottawa présente à la presse la bombe qui a suscité tout un émoi, jeudi, sur la colline parlementaire. L'engin qui fut gardé sous surveillance durant 24 heures, consistait en deux bouteilles (vides) d'eau gazeuse, d'un lacet brun de soulier et de piles de lampe de poche.

page 2

sommaire

Annonces classées	30 à 39
Bandes dessinées	39
Bridge	34
Construction	49
Décès	51
Documents	17 à 20
Finance	8 à 10
Horoscope	31
Mots croisés	32
Sport	21 à 25
Télévision	26 et 27
Voyages	6 et 7

la météo

Ensoleillé et frais. Maximum de près de 70. Frais et possibilité d'averses, demain.

(Détails à la page 2)

mini-loto

TIRAGE: VENDREDI, 4 AOUT

44119	20	GAGNANTS DE $5000.
4119	160	GAGNANTS DE $ 500.
119	1620	GAGNANTS DE $ 100.

interloto

C.P. 908, Place d'Armes, Montréal 126, Qué. Tél.: 873-5350-53

TIRAGE: 4 AOUT — 918, 259 BILLETS VENDUS — 2,774 GAGNANTS — $631,600. EN PRIX

LE PREMIER NUMÉRO COMPLET	3	8	6	0	3	8	6	GAGNE	$125,000.	Le deuxième numéro complet	4	4	6	4	6	4	8	gagne	$50,000.	Le troisième numéro complet	3	7	8	3	3	1	0	gagne	$25,000.
9 BILLETS SE TERMINANT PAR			6	0	3	8	6	GAGNENT	$5,000.	9 billets se terminant par			6	4	6	4	8	gagnent	$500.	9 billets se terminant par			8	3	3	1	0	gagnent	$500.
66 BILLETS SE TERMINANT PAR				0	3	8	6	GAGNENT	$1,000.	85 billets se terminant par				4	6	4	8	gagnent	$100.	89 billets se terminant par				3	3	1	0	gagnent	$100.
845 BILLETS SE TERMINANT PAR					3	8	6	GAGNENT	$250.	826 billets se terminant par					6	4	8	gagnent	$50.	833 billets se terminant par					3	1	0	gagnent	$50.



QUEL PAYSAGE ! — Le premier ministre québécois Robert Bourassa veut attirer l'attention de ses collègues Gerald Regan, de Nouvelle-Ecosse, et Frank Moores, de Terre-Neuve, sur l'un des magnifiques panoramas que l'on retrouve dans le port d'Halifax.

(Téléphoto PC)

Les négociations se poursuivent en fin de semaine dans le secteur public

Il n'est guère probable que les négociations en cours dans les secteurs public et parapublic aboutissent cette semaine en raison des délais que la partie patronale mettra à étudier les documents que lui a remis le front commun jeudi et vendredi bien que l'éventualité d'un décret gouvernemental reste toujours à envisager.

Jeudi, le front commun intersyndical a présenté aux négociateurs du gouvernement un document sur l'assurance-salaire et le régime de retraite, deux des principaux points litigieux du conflit. Mais le chef négociateur patronal, après avoir déclaré qu'il espérait que ces demandes soient finales, a admis qu'elles ne comportaient à première vue aucun motif de rupture des négociations.

Les porte-parole du gouvernement ont accusé réception du document et ont demandé à la partie syndicale un délai de quelques jours avant de faire connaitre leur réaction officielle.

Les pourparlers ont repris hier à 21 hres, la partie syndicale devant maintenant présenter aux représentants gouvernementaux ses propositions sur la structure des salaires, impliquant la distribution des salaires selon une classification des tâches.

Cette question s'avère essentielle dans l'établissement des salaires et des augmentations de salaires. Une possibilité de rupture à ce niveau n'est pas à écarter mais là encore, la partie patronale demandera un temps de réflexion avant de rendre publique sa position définitive.

Celle-ci pourrait bien s'avérer capitale, puisque le délai fixé pour les négociations étant maintenant expiré, le gouvernement n'hésitera sans doute pas à avoir recours au décret s'il jugeait les demandes syndicales excessivement inabordables.

Nouvelle directive au CREC : une décision unilatérale de la part d'Ottawa (L'Allier)

(De notre dernière édition d'hier)

par Léonce GAUDREAULT

"Il s'agit d'une décision unilatérale qui n'est pas le résultat d'une entente ou d'une consultation".

Telle est là la réaction du ministre des Communications du Québec, M. Jean-Paul L'Allier, à la nouvelle directive qu'Ottawa vient de donner à son organisme fédéral, le CRTC, touchant l'émission de permis de télévision éducative à des agences provinciales.

Rejoint ce matin à son bureau de Québec, M. L'Allier n'a toutefois pas voulu élaborer sur la réponse que le gouvernement québécois fera à Ottawa, puisque, selon lui, il est possible que la présente conférence interprovinciale des premiers ministres puisse déterminer en partie l'attiude qu'adoptera le Québec à cet égard.

On retrouve en effet à l'ordre du jour de la conférence d'Halifax la question des communications et il n'est pas impossible que les provinces puissent adopter une attitude commune sur le sujet controversé de la télévision éducative. Suite à cette réunion, M. L'Allier aura à faire des recommandations précises au cabinet provincial sur cette question.

Il est vrai que le gouvernement canadien vient d'adopter, par son récent arrêté-en-conseil, une attitude plus souple pour les gouvernements provinciaux face à l'utilisation de la télévision pour des questions éducatives, domaine devant être de stricte juridiction des provinces selon la Constitution.

Mais elle n'est toutefois pas différente de la proposition que le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, faisait l'hiver

Jusqu'à présent, le Québec s'est montré d'accord avec Ottawa pour que la définition de la télévision éducative puisse se faire à partir de celle de l'éducation, adoptée il y a quelques années par les ministres provinciaux d'éducation.

Il s'oppose toutefois à ce que se soit un organisme fédéral (Conseil de la radio-télévision canadienne) qui puisse déterminer unilatéralement si les contenus que cette télévision éducative produira seront en conformité avec la définition des ministres provinciaux de l'Education.

Jusqu'à présent, le Québec a refusé la solution de compromis que le gouvernement de l'Ontario a lui-même accepté, c'est-à-dire d'utiliser une station de télévision éducative dont le permis et les installations techniques appartiennent à Radio-Canada.

Tenant compte de cette approche différente du gouvernement ontarien et des besoins fort différents de cette province et des huit autres, il est vraisemblable de croire que l'ensemble de ces gouvernements provinciaux, sauf le Québec, puissent trouver acceptable la "décision" d'Ottawa et s'empressent de se présenter devant la CRTC avant de réclamer l'émission de permis de télévision éducative.

DECISION UNILATERALE

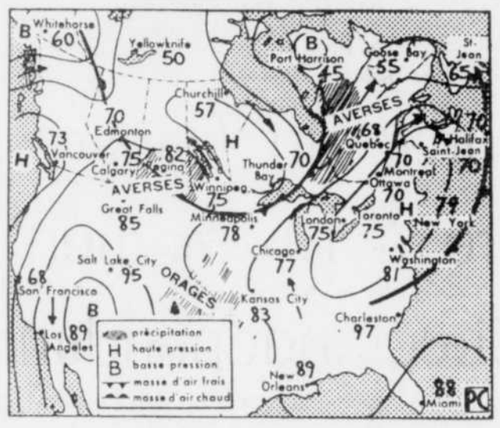
Pour M. L'Allier, la décision d'Ottawa sur cette question ressemble aux positions que le gouvernement canadien a déjà prises, face au Québec, sur des questions comme l'assurance-chômage, l'assurance-sociale et la main-d'oeuvre.

Enfin, il s'attend de pouvoir fournir des commentaires plus précis en fin de semaine prochaine, c'est-à-dire lorsque le conseil des ministres se sera penché sur la question.

Chez des sources proches du gouvernement, on prétend que c'est l'occasion rêvée pour amener les membres du cabinet Bourassa à adopter une attitude claire dans ce "dossier" des relations Québec-Ottawa qui, jusqu'à maintenant, n'aurait pas reçu l'attention qu'il mérite.

L'alternative s'offrant au gouvernement québécois est, soit d'appuyer les revendications du ministre L'Allier qui paraissent en conformité avec des déclarations antérieures du premier ministre M. Bourassa, soit de les modifier de manière à rendre acceptable la récente décision d'Ottawa.

MÉTÉO



PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo pour la journée avec aperçu pour demain, telles qu'émises par le Bureau météorologique de Montréal à 9h30 vendredi soir.

Régions des Laurentides et de Québec: ensoleillé et frais. Maximum de 65 à 70. Frais et possibilité d'averses demain.

Régions de Montréal et de l'Outaouais: ensoleillé. Maximum près de 70. Frais et possibilité d'averses demain.

Région des Cantons de l'Est: ensoleillé et frais. Maximum de 65 à 70. Frais et possibilité d'averses demain.

Régions de Rimouski, de Baie-Comeau, de Sept-Iles et de Gaspésie: ensoleillé. Maximum de 60 à 65. Demain: nuageux avec possibilité d'averses.

Régions de la Mauricie et du Saguenay - Lac-St-Jean: ensoleillé devenant nuageux en soirée. Possibilité d'averses durant la nuit. Demain: nuageux et averses possibles. Maximum aujourd'hui de 65 à 70.

MARÉES

DIMANCHE

Haute 4h.25 am
Basse 12h.25 pm
Haute 17h.15 pm
Basse 24h.10 am

LUNDI

Haute 5h.30 am
Basse 13h.25 pm
Haute 24h.10 am

SOLEIL

DIMANCHE

Lever	Coucher	Long. du jour
4.28	7.13	14.45

LUNDI

Lever	Coucher	Long. du jour
4.30	7.11	14.41

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

La "dangereuse bombe"

Deux bouteilles, un lacet et deux piles de transistor

OTTAWA (D'après PC) — La "dangereuse bombe" qui a semé l'émoi sur la colline du Parlement fédéral jeudi n'était composée que de deux bouteilles vides d'eau gazeuse reliées par un lacet de soulier à deux piles de transistor.

C'est ce qu'ont découevrt les experts artificiers de l'armée, hier, lorsqu'ils se sont résolus, après 24 heures d'attente, à retirer avec précaution le papier d'emballage dans lequel était enveloppé le colis mystérieux.

Les deux bouteilles étaient placées à l'intérieur d'une boite de bière vide. Les piles étaient maintenues par du ruban adhésif sur le dessus de la boite d'où partait le lacet pour disparaitre à l'intérieur.

"C'est une plaisanterie du début à la fin", a déclaré l'inspecteur Armand Soucie, de la police d'Ottawa, après le démantellement du colis. "C'était quelque chose qu'un enfant aurait pu faire".

Il a ajouté que les divers éléments de cette "plaisanterie" allaient être étudiés en laboratoire afin de trouver des empreintes digitales et autres élements qui permettraient l'arrestation du "terroriste".

L'affaire avait débuté jeudi, peu après-midi, quand un appel anonyme lancé à la Gendarmerie royale déclarait:

"J'ai placé une bombe sur la Colline".

Le processus d'évacuation avait alors été immédiatement mis en place et le colis suspect découvert près d'une voiture garée à proximité de l'Aile de l'Est du Parlement où se trouvent les bureaux du premier ministre, du ministre des Affaires extérieures et du Conseil privé.

Peu après avoir été trouvé, l'engin mesurant 14 pouces par 16, et composé de deux paquets, avait été transporté en camion blindé jusqu'au terrain des Forces canadiennes à Orléans, Ont., pour une attente de 24 heures, car, devait déclarer un spécialiste, si l'engin est contrôlé par un système d'horlogerie, il devrait sauter durant ce laps de temps.

L'engin avait été placé dans une fosse spéciale utilisée pour faire explorer les bombes et située hors des limites de la capitale fédérale.

Au moment de l'incident, des centaines de touristes parcouraient la Colline après avoir assisté à la relève de la Garde.

Des artificiers, protégés par des vestes de plomb, ont pu prendre le paquet à l'aide de longues perches et l'ont mis dans un camion blindé qui l'a transporté à Orléans sans incident.

Le gouvernement veut développer de façon rationnelle les communications dans le territoire de la Baie James

par Léonce GAUDREAULT

Par le biais de la Société de développement de la Baie James (SDBJ), le gouvernement du Québec et, principalement le ministère des Communications, cherche à se donner une politique de développement rationnel des communications dans ce territoire du nord, encore presque vierge.

C'est l'intention qui semble ressortir de l'intervention que vient de faire cette société de la Couronne auprès de la Régie des services publics du Québec qui doit se prononcer prochainement sur une requête de la compagnie Téléphone du Nord (filiale de Bell Canada) pour desservir tout ce territoire en service de communication et de télécommunication.

La SDBJ s'oppose à ce que la Régie accède à la requête de cette société de téléphone qui avait déjà reçu le 18 juin 1971 l'autorisation de desservir trois points névralgiques (Nottaway, Rasept et Nemiscau) du complexe de la rivière Rupert.

Tenant compte des nouveaux choix gouvernementaux dans le développement énergitique de la région (donnant priorité au complexe de la rivière La Grande), Téléphone du Nord a donc décidé de se présenter devant la Régie québécoise afin de pouvoir desservir, en service public, tout le territoire de la Baie James, sauf les localités habitées déjà desservies par sa maison-mère Bell Canada, soit Eastmain, Fort George, Fort Rupert, Lac Mistassini et Nouveau Comptoir.

SE SOUSTRAIRE A LA REGIE

Tout en manifestant son opposition à la requête du fait qu'elle-même est à construire un réseau de micro-ondes pour ses besoins personnels et pour utilisation publique future, la SDBJ signale du même coup à la Régie des services publics que, de par sa loi qui l'a mise au monde le 14 juillet 1971, elle n'est pas régie par les dispositions de la Loi de la régie des services publics.

En somme, la SDBJ signale à la Régie des services publics que, tout en n'étant pas soumise à cette régie, il est important que ces régisseurs sachent qu'elle a elle-même une politique de communication dans ce territoire de la Baie James et qu'ils ne viennent pas prendre des décisions qui viendraient en contradiction avec ses pouvoirs et l'intérêt public.

"Toute autorisation que la Régie pourrait accorder actuellement, suivant les conclusions de la requête, donnerait lieu dans le Territoire à une situation de chevauchement et de double emploi contraire à l'intérêt public entre les ouvrages et installations de la Société de développement (SDBJ) et de sa filiale la Société de l'Energie (SEBJ) et ceux de la requérante (Téléphone du Nord)".

A cela, la SDBJ ajoute que c'est par "tolérance" que Téléphone du Nord a pu construire dans la région ses tours de radio et autres installations, puisque ses demandes appropriées de concessions auprès du ministère des Terres et Forêts lui ont toutes été refusées, après que ce ministère lui eut demandé avis.

Enfin, la SDBJ s'oppose à ce que la Régie accède à la demande de Téléphone du Nord d'extension de territoire à moins que celle-ci n'en vienne à une entente sur l'utilisation pour fins commerciales publiques de certains éléments essentiels des télécommunications qu'elle-même a fait construire et qu'elle projette d'étendre ultérieurement.

La cause doit être entendue en septembre prochain.

En résumé, la Société de développement de la Baie James veut exercer un contrôle sur le développement des télécommunications dans ce nouveau territoire. Cela risque de déboucher sur un nouveau conflit entre l'Etat et la Régie des services publics.

Des options définitives ne sont pas encore prises, semble-t-il, à la SDBJ. Pour certaines personnes du gouvernement, l'idéal serait que cette société crée une filiale avec capital dans laquelle serait associée l'entreprise privée des télécommunications (Bell Canada ou ses agences, par exemple).

Les formules s'offrant à la SDBJ seraient soit qu'elle opère tous les systèmes (jusqu'au moindre service téléphonique dans les maisons du territoire) ou qu'elle agisse comme agent de développement ou de "grand transporteur" des communications dans ce territoire, traitant alors avec des partenaires de l'entreprise privée pour les services mêmes. Ce dernier choix parait le plus plausible.

Signature d'une convention collective à la Société Kruger de Ville LaSalle

MONTREAL (PC) — Les 240 salariés à l'emploi de la Société des pâtes et papier Kruger de la rue Boivinà Ville LaSallevienment de signerune convention collective que la partie syndicale qualifie "d'une des meilleures dans le secteur du carton au Canada".

La convention collective d'une durée de deux ans donne aux employés féminins une augmentation de $0.80 l'heure et aux employésmasculins une augmentation de $0.60 l'heure.

Le salaire moyen passera de $3.25 l'heure à $3.85 d'ici le 17 septembre 1973.

Parmi les bénéficesmarginaux acc.s, on signale le régime de retraite entièrement payé par la compagnie,11 congés statutaires par année, 3 semaines de vacances après 5 ans de service et 4 semaines après 15 ans.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION
ROBIC & ROBIC
2100 Drummond, Montréal 107
Téléphone 288-2152

ATTENTION
Etes-vous surmené? déprimé? angoissé? Saviez-vous que l'Hypnothérapie peut énormément contribuer à la guérison des "nerfs en boule"? Téléphonez-nous, quel que soit le désordre dont vous souffrez, nous vous dirons si nous pouvons vous aider.
La Clinique D'Hypnothérapie de Québec
350 EST, BOUL. CHAREST, SUITE 305
Pour de plus amples renseignements téléphonez à:
J.-C. Richard, H.M.p. 529-4252 | Richard Vaillancourt, D. Hyp. 529-4698 | André Cossette, H.H.D. 529-7946
Sur rendez-vous seulement
L'hypnothérapie peut énormément vous aider.
Consultez votre médecin et voyez ce qu'il en dit.
Lun. au ven. de 1h30 à 5h30
et de 6h30 à 9h

CE SOIR GRAND RECITAL GRATUIT



Le spectacle aura lieu chez vous, au grand salon, dans le boudoir, ou au sous-sol.
Artistes invités: vous, un membre de la famille ou un ami.
Au programme, répertoire complet d'oeuvres connues ou inconnues, interprétées au piano, à l'orgue, à la guitare, au violon, à l'accordéon, etc...
ESCOMPTES DE 10% à 40% SUR TOUTE NOTRE MARCHANDISE
Instruments que vous pourrez vous procurer chez
MUSIQUE BEAUDOIN INC.
17, DESJARDINS, LEVIS
833-2141
GALERIES CANARDIERE
663-4163



TRAVAUX ARTISTIQUES d'embellissement
Plantation de gros arbres. C'est le temps de tailler les arbres.
Construction de murs en pierre et de patios
MOTOCULTURE MODERNE
Construction et entretien de parterres
623-1455
Vieille Maison de confiance

VENTE DE 26 TERRAINS A L'ENCHERE PARC DU VERGER
Municipalité de Saint-Antoine de Tilly
Magnifique vue sur le fleuve, terrains situés dans un verger. Quinze (15) milles du pont de Québec sur la route no 3 (rive sud); un demi-mille à l'ouest du village de Saint-Antoine de Tilly, PARC DU VERGER.
La vente à l'enchère publique aura lieu, samedi le 12 août à 1:30 heure P.M., sur les lieux mêmes; mise à prix de $400.00. Un dépôt de $100.00 par chèque certifié ou argent comptant sera exigé; solde payable comptant dans les quinze (15) jours suivants.
Information supplémentaire sur les lieux.



SPECIAL DE LA SEMAINE
TAPIS
TAPIS SHAG LONG POIL Rég. 10.95 — 6.95 v.c.
TAPIS DE CUISINE Rég. 10.95 — 6.95 v.c.
TAPIS 100% NYLON Rég. 8.95 — 4.95 v.c.
PRELART 100% VINYLE SANS CIRAGE Rég. 6.95 — 3.95 v.c.
TAPIS OZITE Rég. 4.95 — 3.95 v.c.
TAPIS FINI VELOURS Rég. 12.95 — 6.95 v.c.
ESTIMATION ET SERVICE DE DECORATION GRATUITS A DOMICILE
Tapis du Rêve
801 de la Canardière, Qué.
Tél.: 523-6311 - 523-5378

UNIVERSITE DE MONTREAL
SERVICE D'EDUCATION PERMANENTE
CERTIFICAT D'ANIMATION
Pour les personnes ayant à travailler avec des groupes, le Service d'éducation permanente de l'Université de Montréal offrira, en 1972 - 73, dans la ville de Québec, un certificat d'animation:
- Sensibilisation aux phénomènes de groupes
- Organisation systématique du travail en équipe
- Stratégie d'animation et d'intervention dans les collectivités et les organisations
- Techniques de créativité en groupe

REUNION D'INFORMATION
(prérequis à l'admission)
- Cette réunion aura lieu au cours du mois de septembre à Québec.

DATE LIMITE D'ADMISSION: 1er SEPTEMBRE
Informations:
Service d'éducation permanente
Université de Montréal
C.P. 6128
Montréal 101, Qué.
Tél.: 514-343-6090

Urgence d'une politique québécoise globale d'emplois d'été pour les étudiants

par Gilbert ATHOT

Le gouvernement du Québec n'a qu'un choix s'il désire vraiment augmenter, de façon significative, le nombre d'emplois d'été pour les étudiants au cours de 1973.

Il devra approuver et mettre en application dans les plus brefs délais une politique globale dans ce secteur d'activités. Il ne pourra se fier une fois de plus sur l'unique rendement de son organisation actuelle.

Cette politique globale, dont certains éléments pourront être réalisés par étapes, devra avant tout compter sur l'originalité de son contenu, sur la qualité et l'efficacité de ses moyens de réalisation, mais devra également comprendre une injection significative de fonds.

C'est ce qui ressort clairement des propositions qui ont été discutées au cours d'une réunion d'évaluation du programme 1972, réunions de deux jours qui a groupé cette semaine, les cadres et des étudiants du service de placement étudiant. Le représentant du Soleil était présent à ces échanges qui étaient dirigés par l'adjoint parlementaire responsable, M. Gérard Cadieux, et le directeur du service, M. André Parent.

Les résultats de ces échanges d'idées seront transmis au Conseil des ministres au cours des prochains jours par le truchement du ministre de qui relève le service de placement étudiant, M. Jean Cournoyer, du Travail.

Les autorités gouvernementales n'auront pas le choix de refuser les propositions qui leu seront faites, si elles désirent faire un effort valable pour les emplois d'été destinés aux étudiants, pour les raisons suivantes:

A) Il a été établi clairement que les possibilités du secteur public (des divers ministères en particulier) ont atteint leur point de saturation.

Pour appuyer cette conclusion, précisons simplement que le service de placement étudiant du gouvernement du Québec ne dépassera probablement pas en 1972 les résultats de 1971.

D'ailleurs, plusieurs s'interrogent sur les véritables intentions du gouvernement puisque le service comptait une vingtaine de membres de moins que l'été dernier et sur une coupure de $100,000 au plan de l'information et de la publicité. Ceci démontre par la même occasion que les possibilités du service lui-même ont atteint leur point de saturation, elles aussi.

LES ELEMENTS D'UNE POLITIQUE GLOBALE

A la suite de la réunion de deux jours des responsables du service de placement étudiant, il apparait que les principaux éléments d'une politique globale dans ce secteur d'activités pourraient être les suivants:

A) Une approche par projets C'est d'ailleurs le programme qui serait susceptible de créer le plus grand nombre d'emplois d'été pour étudiants.

Cette approche par projet peut rappeler dans une certaine mesure le programme fédéral connu sous le nom de "Perspective - Jeunesse". Dans la réalité toutefois, il en sera autrement si les autorités gouvernementales retiennent les suggestions de leurs fonctionnaires et des étudiants impliqués.

Ainsi, ces derniers favoriseraient la ligne de conduite suivante: d'une part, les projets seraient soumis exclusivement par les ministères et régies et peut-être des institutions du secteur parapublic; d'autre part, ces projets ne viseraient pas à créer des emplois d'été pour le simple plaisir d'en créer, mais ils devraient répondre à des besoins prioritaires des ministères (à titre d'exemple) auxquels les fonctionnaires permanents ne peuvent répondre pour diverses raisons.

B) Un autre élément important de cette politique serait évidemment une action systématique visant à promouvoir les emplois d'été pour étudiants dans l'entreprise privée.

Cependant, des obstacles sérieux devront être franchis si l'on veut obtenir des résultats intéressants. En premier lieu, il est bien connu maintenant que le gouvernement fédéral, surtout par ses centres de main-d'oeuvre destinés spécialement aux étudiants durant l'été, au nombre de 44 au Québec en 1972, occupe en grande partie le champ d'activités du secteur privé.

Par ailleurs, le service de placement étudiant du gouvernement québécois s'est intéressé au secteur privé pour la première fois en 1972, et de façon particulière à Montréal où une dizaine d'étudiants ont fait de la prospection avec succès, trouvant de l'emploi à plus de 350 étudiants à l'aide de contrats personnels seulement.

Il n'est pas question de faire la guerre ouverte au gouvernement fédéral dans ce domaine. Au contraire. Les fonctionnaires du Québec estiment qu'il vaudra la peine d'amorcer une action à long terme de prospection dans le secteur privé, des études ayant clairement démontré que l'organisation du fédéral peut facilement être complétée car elle ne suffirait pas à la tâche.

Les agents fédéraux de main-d'oeuvre dans les Collèges d'enseignement général et professionnel seront même appelés à collaborer avec le service québécois.

C) Un autre élément d'une éventuelle politique globale constituerait en la systématisation des contrats personnalisés dans l'entreprise privée, mais surtout dans la permanence de ces contacts.

D) Un réservoir peut-être important d'emplois d'été pour étudiants pourrait venir de la petite ou moyenne entreprise qui n'embaucherait que peu d'étudiants en raison de ses faibles possibilités financières.

Pour contourner cette difficulté, les responsables du service de placement étudiant du Québec estiment que des résultats surprenants seraient obtenus si le gouvernement, par le truchement du ministère de l'Industrie et du Commerce ou d'un autre organisme, établissait un programme qui prévoierait le paiement, par l'Etat, d'une certaine partie du salaire de l'étudiant qui travaillerait dans une petite ou moyenne entreprise.

Il a été question cependant de prévoir des mécanismes souples, mais étanches, afin que la grande entreprise ne puisse se "faufiler" à l'intérieur d'un tel programme.

E) Une politique globale d'emplois d'été pour étudiants pourrait prévoir une action plus énergique afin de promouvoir l'emploi d'été dans le secteur parapublic, les centres hospitaliers en particulier.

On croit à l'incitation pour améliorer les résultats dans ce secteur, mais il semble qu'on ira plus loin si la collaboration n'est pas satisfaisante.

F) Enfin, un autre élément de cette politique d'ensemble pourrait être une étroite coordination entre le service de placement étudiant et celui des prêts et bourses du ministère de l'Education ainsi qu'avec le Haut - commissariat à la Jeunesse, aux loisirs et aux sports.

QUELQUE MOYENS D'Y PARVENIR

Parmi divers moyens de réaliser une telle politique, les responsables ont signalé l'importance de mettre au point un fichier - maître sur ordinateur pour tous les étudiants de 18 ans et - ou une lle année en passant par les niveaux collégial et universitaire, dont l'embryon est d'ailleurs disponible.

Un début modeste de régionalisation du service a été également jugé important. Pour y parvenir, il serait possible d'utiliser, pour la première année, les bureaux des centres de main-d'oeuvre du Québec qui sont disséminés un peu partout au Québec.

Enfin, la collaboration des ministères sera essentielle. Certains se font tirer "la patte", semble-t-il, ayant encore la phobie de l'autonomie.

Il y a aussi les députés dont la collaboration peut être précieuse, à condition qu'elle ne prenne pas l'aspect uniquement partisan. Il semble, selon les informations obtenues auprès de fonctionnaires, que les députés, sauf de très rares exceptions, formulent des recommandations pour des candidats qui sont conformes aux critères de besoins établis par le service.

L'action appartient maintenant au conseil des ministres!

Il faut cesser de créer la psychose de la hausse du prix des denrées

JONQUIERE — "On est en train de créer une véritable psychose d'augmentation du prix des denrées alimentaires alors qu'il n'y a rien de moins sûr qu'une relation de cause à effet entre la température et le prix des denrées."

M. Léonard Roy, économiste, vice-président exécutif du Conseil d'alimentation du Québec et membre du Conseil de planification du Québec, s'était refusé à tout commentaire sur le sujet jusqu'à hier.

Joint au téléphone, il a fait état du climat psychologique qu'on fait naître, par le biais des médias d'information, autour de l'augmentation du prix des denrées qui surviendrait à cause des caprices de "Dame Nature".

"La relation de cause à effet peut être modifiée par une possibilité d'intervention gouvernementale, sous forme de subventions, ce qui contribuerait à ne pas augmenter les prix.

"On crée un état psychologique dans la population, de sorte que tous les secteurs vont chercher prétexte pour augmenter les prix. On se suffit à peine à 33 pour cent de nos besoins en produits du Québec. Si l'on manque de produits, on peut en avoir de l'extérieur, sans qu'on soit obligé de crier à la panique.

"Encore une fois, je répète qu'il est pressant de cesser de créer cette psychose sur l'augmentation du prix des denrées."

Par ailleurs, les producteurs de lait du Québec et les cultivateurs font face à des pertes importantes à cause du froid et de la pluie qui ont prévalu en cette saison, selon M. Gérald Roy, directeur de l'Union catholique des cultivateurs pour la région des Laurentides.

"Je ne me souviens pas d'une période aussi mauvaise", a-t-il ajouté, expliquant que lorsque les récoltes sont pauvres, les prix montent. Et si les prix montent trop, on importe alors des denrées des Etats-Unis ou des autres provinces.

Le mais destiné à l'ensilage n'a que deux pieds de haut, alors qu'il devrait en avoir cinq ou six. Des champs entiers de foin non récolté ont été ruinés.

Selon M. Roy, ceci signifie que les éleveurs devront soit acheter leur foin à l'extérieur de la province, soit vendre une partie de leur troupeau.

Certains producteurs de lait parlent d'augmenter le prix du lait, ce qui signifierait une hausse de prix pour le consommateur.

Mme Kirkland-Casgrain et la presse

Le premier ministre Bourassa invité à faire une mise au point

(D'après PC) — La Fédération professionnelle des journalistes du Québec a demandé, vendredi, au premier ministre Bourassa, de faire une mise au point sur les propos "calomnieux et intolérants" de son ministre des Affaires culturelles, Madame Claire Kirkland Casgrain, qui a accusé jeudi la Société Radio Canada de biaiser l'information.

"Il est temps que le gouvernement adopte une position commune devant la presse", a déclaré M. Paul Racine, vice-président de la fédération et président du Syndicat général du cinéma et de la télévision CSN.

Celui-ci se demande si M. Bourassa ne serait pas d'accord avec Mme Kirkland Casgrain, pour un contrôle de l'information au Québec.

"S'il n'est pas d'accord, il doit le dire publiquement."

La réaction deM. Racine a été d'autant plus vive que cette idée d'un contrôle de l'information émane du ministre des Affaires culturelles.

DEMOCRATIE

M. Racine doute cependant de la sincérité du ministre, lorsqu'il parle du droit des citoyens à une information "démocratique" car "les idées qu'il colporte sont appliquées en Allemagne nazi, en Italie fasciste et dans tous les pays totalitaires".

La définition que M. Racine donne à l'information est de "peindre la réalité telle qu'elle est, en accordant une chance égale à tous les corps intéressés par une question d'actualité des prononcer. Mme Kirkland-Casgrain semble confondre les stations de radio-télédiffusion du Québec et l'Office d'information gouvernemental. Chose certaine, c'est que Radio-Canada n'est pas aux services du gouvernement, du syndicalisme ou autre".

M. Racine regrette aussi que "le langage irrationnel de Mme Kirkland-Casgrain soit de nature à créer un état d'esprit déplorable à travers la population", en rappelant au passage les nombreuses sorties du genre faites par certains députés de l'Assemblée nationale.

Il a souligné d'autre part l'aide que la population a fournie aux journalistes de Radio-Canada pour corriger le service d'information à la suite des événements d'octobre 1970. "Il y a eu de profonde changements depuis deux ans et aintenant, le climat est bon dans la salle des nouvelles."

Un porte-parole de Radio-Canada a déclaré jeudi que la présence de séparatistes au sein du réseau de diffusion n'était que le reflet de la présente société québecoise.

M. Paul Dumont - Frenette, directeur au réseau français de Radio-Canada a rappelé que lors des élections provinciales de 1970, 24 pour cent des Québecois se sont prononcés en faveur du séparatisme.

M. Dumont - Frenette estime que Mme Kirkland-Casgrain est un peu trop impressionnée par les émissions qui montrent les Pepin, Laberge, Lévesque, Chartrand et les autres opposés à l'ordre établi.

Mme Kirkland-Casgrain réclame des changements au sein de la législation fédérale, pour mettre un terme à ce qu'elle appelle le statut autonome de Radio-Canada.

Elle proclame l'urgence d'un contrôle direct du gouvernement sur les activités du réseau francophone.

L'Eglise unie du Canada se prépare à l'avènement d'un Québec indépendant

SASKATOON (PC)—Nombreux sont les Canadiens anglophones qui n e s'intéressent guère à la vie des Canadiens francophones et vice versa, les considérant presque comme de simples étrangers. C'est ce qui ressort d'un rapport qui sera présenté au Concile général de l'Eglise unie ce mois-ci.

La commission spéciale de l'Eglise sur les relatioss entre francophones et anglophones a soumis un rapport bilingue qui sera discuté le 19 août.

Le rapport admet carrément, de fait, que le Québec peut se séparer du reste du Canada. Dans ce cas, la commission recommande que le Concile général "facilite par tous les moyens possibles l'oeuvre futuredescongrégations qui se trouveront dans ce nouvel Etat tout en respectant le contexte de ce dernier, conformément à une organisation, et le maintien de relations avec les groupes de l'Eglise qui sont hors de cet Etat, dans la mesure où cela répond à leurs désirs".

La recommendation demande au Concile général de "continuer à soutenir les droits des minorités anglophones dans la province de Québec et des francophones ailleurs, tant en ce qui concerne l'usage et la perpétuation de leur propre langue et de leur culture dans la mesure où l nouveau contexte le permettra".

La commission, présidée par le pasteur R.B.Purdon(Ottawa) avec M. Jean-Claude Lasserre (Montréal) comme vice - président, signale dans son rapport que "l'Eglise est appelée à un ministère de réconciliation; que, dans une société juste, il est essentiel de pouvoir procéder vraiment à des changements pacifiques; qu'il faut condamner toute violence, qu'il s'agisse d'imposer des changements ou ed résister à ceux-ci".

On demandera aussi au Concile général "d'insister auprès des membres de l'Eglise unie pour qu'ils essayent de comprendre les aspirations de groupes qui ne sont pas de leur avis ainsi que les aspirations des jeunes qui ne sont pas encore aptes à s'identifier ni à l'une ou à l'autre des structures politiques a ctuelles ni aux nouvelles structures proposées".

JUMELAGE DES CONGREGATIONS

Selon le rapport de la commission, le Bureau du Concile général devrait mettre en vigeur la décision prise par le 23e Concile général (Kingston, Ontario, 1968) et "faire les démarches nécessaires auprès des autorités compétentes de l'Eglise catholique romaine francophone afin de jumeler des congrégations anglophones de l'Eglise unie avec des congrégations francophones catholiques romaines qui sont intéressées à se mieux comprendre mutuellement e t à maintenir de meilleurs relations". Le rapport rappelle aussi au nouveau concile qu'une autre décision prise à Kingston — ("adjoindre au personnel du siège social de l'Eglise unie une personne parfaitement b ilingue pour se charger de la correspondance et des appels téléphoniques en français) — n'a pas encore été mise en vigueur et qu'elle devrait l'être.

Les autres recommendations qui seront présentées au Concile général sont: la fusion possible de "Credo" (revue oecuménique de langue française publiée par l'Eglise unie) avec d'autres publications protestantes françaises; le remplacement du Comité national de l'oeuvre française par un groupe national de travail sur les relations entre francophones et anglophones et la nomination d'une personne qui habite la région de Montréal, comme secrétaire de ce groupe de travail c'est-à-dire comme un lien entre le Groupe national de travail, le Conseil de coordination proposé et la zone pastorale francophone du consistoire de Montréal.

Les paroisses francophones et bilingues de l'Eglise unie du Canada incluent 700 familles dans la province de Québec et la ville d'Ottawa.



LES HYDRAULICIENS CHEZ LES AMERINDIENS — Que se passe-t-il présentement au pays de la Baie James où a lieu un pilotage de brousse intense ? Quel est l'état des communications de la Baie James avec le sud ? N'y a-t-il pas deux Baie James, l'une en été, l'autre en hiver ? C'est un véritable exercice mental que d'essayer de replacer sur les lieux ce que les ingénieurs vont réaliser à la Baie James. Deux civilisations s'affrontent, celle des Cris au passé encore vivant et celle des Blancs qui se présente comme le choc du futur. Une série d'articles sur la Baie James et les constructeurs de barrage à la rivière La Grande.

(A partir de lundi en page documentaire du Soleil sur des textes et des photos comme celle-ci de Claude Tessier)

Le chef de police d'Oakland accepte de diriger la police de Calgary

OAKLAND, Californie (PA)— le chef de police d'Oakland, M. Charles R. Gain, a déclaré jeudi soir, qu'il a décidé d'accepter le poste de directeur de la police de Calgary, le 4 septembre, à moins que d'ici là l'opposition devienne intenable.

"C'est un engagement de ma part et j'ai fermement l'intention de le tenir", a dit M. Gain au cours d'une interview après son arrivée en avion de Calgary.

Le conseil municipal de Calgary, par un vote de six contre cinq mercredi, acait ratifié sa nomination. Cependant, des citoyens en colère ont vigoureusement protesté en précisant qu'ils ne voulaient pas d'un ressortissant américain comme directeur de la police. Ils ont de plus manifeuté leur opposition à l'endroit de la Commission de police qui a cherché un candidat à l'étranger.

M. Gain est d'avis que les nouvelles publiées en Californie ont fortement exagéré cette opposition. Il a l'impression que la plupart des citoyens canadiens sont consentants à l'accueillir.

Toutefois, il a ajouté qu'il étudiera sérieusement l'ampleur de cette opposition, et si elle devient intenable "il pourrait réviser sa décision".

Nations d'immigrants

"Le anada comme les Etats-Unis sont des pays d'immigrants", a dit M. Gain. Un immigrant de plus au Canada devrait être accueilli favorablement; j'ai l'impression que les citoyens de Calgary sont du même avis, a-t-il ajouté.

"J'avoue que je désire le poste. J'aime la région et l'administration de la police est un défi pour moi. Cependant, si je juge que le sentiment anti-américain est trop prononcé, je devrai étudier la situation", a-t-il dit.

En arrivant à l'aéroport de San Francisco, M. Gain avait déclaré aux journalistes qu'il avait jusqu'au 4 septembre pour prendre une décision finale.

M. Gain ne désire pas provoquer une "aggravation sociale", parce qu'à son avis, "il ne veut pas rendre un mauvais service aux citoyens de Calgary.

DEMOLITION
de toutes sortes
aussi
MATERIAUX DE DEMOLITION
à vendre
832-4756

VOITURE A VENDRE
CADILLAC 1964
En très bon ordre.
$500.
653-7281

DISPARU
L'ennui d'une soirée disparu grâce aux leçons de danse de Valentino Enr. - Leçon $3.00. Tél.: 523-2400 -
Valentino

AUX COLLECTIONNEURS
à vendre
Suzor Côté, M. A. Fortin, H. Masson, H. Beau, R. Gagnon, R. Pilot et autres
663-9220

AVOCATS
PIERRE NADEAU
LOUIS-O. RACINE
2 CHAUVEAU (1er étage) Québec 4
TEL.: 692-0148

'L'Hôte chez qui l'on dîne'
RESTAURANT
(licencié)
L'Amphitryon
38 rue St-Louis


Angelo GINGILLINO


Michel TANGORA

Angelo GINGILLINO, Michel TANGORA et Nicola Rillo, associés, ont le plaisir de vous annoncer qu'un vrai bon petit restaurant est ouvert sous le nom de Restaurant L'AMPHITRYON Enr.
Situé dans le vieux Québec, au 38 de la rue St-Louis (à deux pas du Château Frontenac).
Les gens d'expérience de la salle et l'excellent Chef de la cuisine vous assurent accueil et repas dignes de véritables Amphitryons.
L'ambiance y est agréable et vous garderez un..... délicieux souvenir; au point d'y revenir!
Les spécialités au menu sont d'un bon choix dans la gastronomie française et italienne.
(Les hommes d'affaires sont les bienvenus).
Faut-il réserver? C'est plus prudent! Demandez S.V.P. Michel ou Angelo.
Tél.: 694-0171

SERVICE PHARMACEUTIQUE DE LIMOILOU ENR.
SERVICE PHARMACEUTIQUE DE FIN DE SEMAINE
SAMEDI DE 18H A 21H
DIMANCHE DE 11H A 20H
LA PHARMACIE PAUL POULIOT
3190, 1e Avenue
623-1544
ASSURE LE SERVICE EN CETTE FIN DE SEMAINE
LIVRAISON

ROLAND CAUCHON
(anciennement de la maison Jacques Dignard du 335, 17e rue)
a maintenant ses bureaux au:
530, 1re avenue
Tél.: 525-7965

MANOIR BEAUPORT
301, RUE DELAGE, BEAUPORT
STUDIO 1½ - 3½ - 4½ - 5½
EN BETON - INSONORISE INCLUS
EAU CHAUDE - CHAUFFAGE - PISCINE
LESSIVEUSE - INTERCOM - TAPIS
INFORMATION ENTRE 11.00 A.M. ET 8.00 P.M.
667-1183 ou 667-5874

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, LE SOLEIL, SAMEDI 5 AOUT 1972

La télévision éducative

Les propositions du secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, au sujet de la télévision éducative comportent par plusieurs aspects tout ce qu'il faut pour désamorcer l'impasse dans laquelle s'étaient engagés, depuis quelques années, les provinces et le gouvernement fédéral sur ce point. La solution mise de l'avant tient compte de la juridiction claire du fédéral dans le domaine de la radiodiffusion. Elle respecte, par ailleurs, la juridiction non moins claire et exclusive des provinces dans l'enseignement.

On sait jusqu'à quel point la technique moderne, qu'il s'agisse de l'économie, des communications ou de l'enseignement même, a pour effet d'interpénétrer ce qui était autrefois bien distinct. Non seulement cette technique a fait du monde un "village global", mais elle a aussi rendu plus solidaires que jamais des champs d'activité autrefois clos sur eux-mêmes. Comme il ne doit plus y avoir de sociétés closes, il ne peut plus y avoir d'activités closes. D'où la difficulté, dans un régime comme le nôtre, surtout si l'on y met un peu de mauvaise volonté, de faire collaborer ce qui était autrefois irréductiblement séparé.

Dans le secteur de la radio-télévision, cette collaboration donnerait les résultats suivants, selon les dernières propositions de M. Pelletier. La Commission de la radio-télévision canadienne, organisme fédéral, accorderait des permis de télévision aux provinces, pour fins éducatives seulement. Cette solution va plus loin que les propositions précédentes, où l'on suggérait que les provinces passent par le canal technique de Radio-Canada, les provinces y mettant le "contenu" et le fédéral le "contenant". Il y avait là l'avantage de l'économie: les installations techniques existantes de Radio-Canada étant mises à la disposition des provinces. Celles-ci conservaient, d'autre part, leur juridiction sur l'enseignement, puisque la programmation aurait relevé entièrement des provinces. L'accord n'a pu se réaliser à ce sujet.

A vrai dire, la solution que vient de formuler M. Pelletier n'est pas tout à fait nouvelle. En décembre 1971, il l'avait énoncée à peu près dans les mêmes termes, aux Communes. Cette fois, il s'agit d'une formule proposée en bonne et due forme. La nouvelle proposition accorde aux provinces, dans le domaine circonscrit de la télévision éducative, à la fois le "contenant" et le "contenu", le premier étant naturellement sujet aux normes générales de la radiodiffusion canadienne dont le gouvernement central est responsable.

Fondamentalement, les principes renfermés dans les propositions du secrétaire d'Etat concilient les exigences inhérentes aux deux ordres de juridiction. Le Canada, comme tous les pays fédéraux, a accordé au gouvernement central le contrôle de la radio-télévision. Le comité judiciaire du Conseil privé était catégorique à cet égard, en 1932, en confiant à l'Etat central la juridiction exclusive sur les télécommunications. C'est à titre de seul Etat souverain au pays que le Canada a signé avec d'autres pays des ententes et traités internationaux dans le domaine des fréquences. Il faut ajouter à cela le voisinage des Etats-Unis qui commande ici l'unité indispensable de notre politique de diffusion.

Cette juridiction, pour être significative, doit s'étendre à tous les secteurs techniques de la radiodiffusion, avec les réserves qui s'imposent toutefois dans le secteur de l'enseignement. Mais, même ces réserves admises, les difficultés n'en sont pas pour autant tout aplanies. Comment et par qui définir ce qui est spécifiquement enseignement ? Faut-il se limiter ici au domaine didactique sous peine de déborder facilement le cadre de la télévision éducative et d'oeuvrer du même coup dans le champ d'activité déjà occupé par les réseaux d'Etat et privés ? Les normes de télévision éducative, acceptées par les provinces et le fédéral il y a deux ans, devraient servir de fondement à une définition précise de la télévision éducative.

Celle-ci serait confiée aux provinces, mais à condition qu'il s'agisse de sociétés indépendantes des agences et ministères provinciaux. C'est une condition essentielle pour éviter que la télévision éducative ne devienne un moyen de propagande gouvernementale, tout comme Radio-Canada a un statut distinct du gouvernement fédéral. Il faudrait toutefois éviter l'abus contraire dont n'est pas toujours exempte Radio-Canada: que la télévision éducative soit en fait contrôlée par de petites chapelles idéologiques.

En principe, la solution soumise par le secrétaire d'Etat se situe parfaitement bien dans la tendance actuelle qui se manifeste dans les régimes fédératifs; on ne peut s'y ancrer dans une division intangible des pouvoirs, sans relation l'un à l'autre. Ces relations devenues intimes impliquent, au contraire, une collaboration nécessaire, de la bonne volonté de part et d'autre, une absence de susceptibilités maladives, comme s'il s'agissait de rapports d'Etat souverain à Etat souverain, avec toutes les déviations nationalistes qui peuvent s'ensuivre.

En ce qui concerne spécifiquement les télécommunications au Canada, la juridiction fédérale est bien établie. N'existerait-elle pas au plan des principes, il faudrait la suivre en pratique devant la puissance des moyens de communications américains qui menacent de nous submerger si nous n'adoptons pas une politique unique, donc efficace, à cet égard. En revanche, l'enseignement est une juridiction exclusivement provinciale. Il faut permettre aux provinces d'utiliser tous les moyens techniques pour faire face à leurs responsabilités en la matière.

La formule proposée par M. Pelletier a le mérite de tenir compte de ces deux ordres d'exigences. Elle devrait donc déboucher sur la collaboration sans détour des deux ordres de gouvernement. Sans quoi, le respect intangible mais passif des deux juridictions bien cloisonnées n'entrerait pas dans les faits. Cela ne serait souhaitable pour personne.

Gilles BOYER



Le PQ sera de la fête

Le Parti québécois, cela ne surprendra personne, car sa position sur ce point est bien connue, ne participera pas officiellement aux prochaines élections fédérales. Cela ne veut pas dire cependant qu'il se croisera les bras et assistera en spectateur muet. Au contraire, il sera de la partie et profitera de toutes les déclarations des divers candidats en lice pour faire valoir l'idée de l'indépendance du Québec. Cette forme de participation, toutefois, ne visera pas à favoriser un parti plutôt qu'un autre. Il serait en effet illogique de sa part d'accorder son appui à une formation qui incarne le fédéralisme canadien, qu'il s'agisse de MM. Trudeau, Stanfield, Lewis et Caouette. Tout au plus pourront trouver grâce à ses yeux quelques députés dont les tendances se rapprochent de l'idéologie péquiste. Et ils ne sont pas tellement nombreux.

Et ce qui réduira d'autant la portée de sa participation, c'est sa décision de ne pas prêcher l'abstentionnisme au moment du scrutin. Il contribuera à mêler un peu plus les cartes, sans qu'on puisse déterminer que la cote de l'indépendance ou du fédéralisme soit à la hausse ou à la baisse. Mais si, par hasard, car la cible de choix sera M. Trudeau et son équipe, le Parti libéral sortait aussi fort des prochaines élections dans le Québec, il restera à se demander si le Parti québécois ne sera pas le premier perdant dans cette aventure. Le principal avantage qu'il aura récolté sera d'avoir maintenu ses effectifs sur le pied de guerre, d'avoir renforcé le militantisme de ses militants les plus convaincus, d'avoir participé à une répétition en vue de la prochaine campagne électorale provinciale prévue pour l'année 1974. D'un autre côté, l'attitude annoncée par M. Lévesque éliminera probablement toute velléité de formation d'un Bloc québécois, tel que le préconisait une aile péquiste ayant à sa tête Me Guy Bertrand, qui n'a pas encore dit son dernier mot. Quoi qu'il en soit, l'immixtion indirecte du Parti québécois dans la lutte la rendra encore plus passionnante et provoquera un plus vif intérêt dans tout le pays, où les aspirations indépendantistes d'un pourcentage de citoyens du Québec constituent une source de grande inquiétude. Et réaction possible, les problèmes locaux, qui jouent un rôle déterminant dans le résultat du vote, pourraient bien être relégués au second plan, nombre d'électeurs les oubliant pour appuyer les candidats du parti qui, dans leur esprit, offrira la meilleure protection contre la scission de la Confédération canadienne. Ainsi pourrait s'atténuer le risque d'un gouvernement minoritaire vers lequel nous nous acheminerions, selon plusieurs observateurs politiques. Mais tout cela n'est encore que pure spéculation.

Dans l'optique de M. René Lévesque, on ne se surprend pas qu'il ne soit guère empressé de briguer les suffrages au cours des prochaines élections complémentaires (Duplessis et Gatineau). Il n'a pas encore pris de décision. On ne saurait le blâmer d'être prudent, car on sait par expérience que le parti au pouvoir part toujours favorisé dans une élection complémentaire. M. Lévesque a raison de ne pas s'exposer à une deuxième défaite, dont les conséquences réduiraient son autorité de président du parti et pourraient même compromettre sa réélection à ce poste. De plus, s'il était élu à l'Assemblée nationale, il se priverait de la liberté d'action dont il dispose actuellement, d'autant plus que M. Camille Laurin s'est affirmé comme un excellent leader parlementaire et que les six autres députés péquistes sont toujours sur la brèche et constituent le groupe le plus actif et le plus efficace des partis d'opposition.

Ainsi, M. Lévesque ne sentant pas que sa présence est nécessaire à l'Assemblée nationale, a tout le temps qu'il veut pour prêcher la cause indépendantiste à travers la province, pour consolider l'organisation, poursuivre le recrutement de nouveaux adhérents, et même pour entreprendre des missions de propagande à l'étranger, comme il l'a fait à l'occasion de son voyage en Europe récemment, quoiqu'on puisse douter des résultats pratiques, à longue échéance, d'une telle opération, car indépendant ou non, le Québec restera un morceau du grand tout nord-américain, avec tout ce que cela implique d'interdépendance entre ses voisins immédiats, non seulement sur le plan économique, mais aussi sur le plan social et culturel. Qu'une poignée ou quelques milliers de Français, pas tellement au courant de la situation, soient sympathiques à l'idée de l'indépendance du Québec, ce n'est pas ce qui réglera nos problèmes. Il faudra plus que leurs mots d'encouragement et leurs tapes dans le dos pour trouver les solutions.

C'est ici même que la question se réglera par les Québécois et les autres Canadiens et les prochaines élections, grâce à la participation indirecte du Parti québécois, aideront à déceler les progrès ou les reculs du sentiment indépendantiste, quoiqu'il faudra attendre au prochain scrutin provincial pour percevoir clairement l'évolution de notre milieu dans une direction ou dans l'autre.

Raymond DUBE

l'opinion du lecteur

Communications entre Lévis et Québec

Québec, le 5 juin 1972.
Honorable Me Bernard Pinard,
Ministre des Transports,
Voirie et Communications,
880, Chemin Ste-Foy,
Québec, P.Q.
Monsieur le Ministre,

Depuis plusieurs années, il y a des problèmes de plus en plus grands, concernant le transport entre Lévis et Québec. En l'année 1972, ces genres de services traversiers ne sont plus rentables et ces moyens de communications entre deux grandes villes sont inefficaces et ne sont pas au palier économique des années que nous avons traversées et que nous aurons à affronter dans l'avenir.

Vous connaissez sans aucun doute toutes les critiques négatives qui se sont faites à date et les propositions pour améliorer la situation.

Votre suggestion sur la traversée par téléphérique est excellente et donnerait des services rapides, mais seulement entre deux villes, j'aimerais par la présente, vous faire remarquer que durant les années passées, il y a eu formation du Québec Métropolitain, de la fusion des services d'autobus, de la construction des routes et autoroutes et enfin d'autres améliorations, dont les villes de la rive sud ne peuvent bénéficier.

La suggestion que j'aurais à faire, est la suivante: il s'agirait d'établir un circuit, genre train de banlieue, une section de train tel que celui circulant entre Sherbrooke et Québec, qui est fait en aluminium et qui est rapide et solide.

Un ou des trains semblables, vite à l'arrivée et vite au départ d'une station, pourraient relier les principales villes de la rive sud en partant de Lauzon, à la gare de Lévis près de la traverse, à St-Romuald, à Charny, via le pont de Québec, à la gare de Ste-Foy, à Cap-Rouge, au pied du Boul. Duplessis pour l'aéroport, au Boul. Henri-IV, à la rue St-Sacrement et enfin à la gare centrale et le retour se ferait par les mêmes stations. Tout cela en utilisant les rails du Canadien National, celles du Canadien Pacific et leurs stations d'arrêts. Ce service satisferait toutes les populations de la rive sud, car elles n'auraient pas à se rendre à la traverse de Lévis et ainsi elles dégageraient le système routier, du Québec Métropolitain.

A ces stations d'arrêts, les circuits d'autobus pourraient donner les services à d'autres parties des villes concernées. Beau temps, mauvais temps, ces genres d'autorails circulent facilement et une liberté leur est permise. Plusieurs villes américaines et canadiennes possèdent des trains de banlieues et ils s'avèrent très serviables pour les années à venir.

Les installations étant en place et une bonne collaboration des parties concernées, donneraient des services vraiment améliorés et complètement nouveaux pour les populations du Québec. Et cela se ferait à un prix minime, puisque l'on pourrait vendre les traversiers et prendre ces montants d'argent pour construire des trains qui desserviraient 40,000 de population régionale au lieu de 10,000 à l'heure actuelle.

Tant qu'aux touristes, ils n'auront qu'à prendre les routes principales pour se rendre à Québec et monter sur le bateau S.S. Duc d'Orléans, pour voir les lieux géographiques du grand Québec.

Cette suggestion est personnelle et est faite de bonne foi, dans le but d'améliorer si possible les communications.

Bien à vous,

Jean-Guy Guay,
43, St-Omer,
Appt 14,
Lévis, P.Q.

La CSD l'a emporté dans le conflit de l'Hôpital Le Gardeur

Contrairement aux prétentions de la CSN et aux interprétations inexactes de certains media d'information, dont le vôtre, c'est la CSD et non la CSN qui a remporté une victoire juridique dans le conflit de l'Hôpital Le Gardeur. Certes, il est indéniable que la désaffiliation de la CSN du Syndicat des Employés de l'Hôpital Le Gardeur ne pourra être maintenue pour le moment, en raison de l'opinion que s'est formée l'Honorable Juge sur l'existence de certains vices de procédure. Toutefois, ce n'est pas là le point majeur du débat juridique entre la CSN et la CSD.

Le point majeur de ce débat était visiblement l'article 61 du Code du Travail que la CSN essayait d'exploiter, par le biais d'une question de désaffiliation pour remettre en question tout le membership de la CSD. Il est important de souligner que c'était l'objectif visé par la CSN. L'article 61 du Code du Travail stipule que:

"Nulle association accréditée ayant conclu une convention collective, nul groupe de salariés régis par une telle convention ou par une sentence arbitrale en ayant l'effet, ne fera de démarche en vue de devenir membre d'une autre association ou de s'y affilier, sauf dans les soixante jours précédant la date d'expiration ou de renouvellement de la convention ou la date d'expiration de la sentence arbitrale. S.R. 1964, c. 141, a. 61; 1969, c. 47, a 33."

L'allégation de la CSN appuyée sur l'article 61 du Code du Travail, soutenait qu'un de ses syndicats ne pouvait passer à une autre centrale hors de la période prévue dans le Code. Une telle allégation de la CSN, si elle était retenue par le juge Bergeron, aurait rendu illégaux tous les cas de désaffiliation de la CSN hors cette période et cette décision entraînerait pour la CSD la perte de tout son membership actuel.

C'était là essentiellement le gros point à débattre. Nous l'avons gagné. Ce jugement sur l'article 61 était donc très important pour la CSD et fera jurisprudence. La question du maintien de l'affiliation à la CSN était pour la CSN, un point très mineur dans l'affaire Le Gardeur, en dépit des apparences.

Concernant les cas de désaffiliation contestés par la CSN parce que la procédure prévue dans la constitution de la CSN n'a pas été respectée, il faut noter que dans certains cas, du moins dans celui de Le Gardeur, la procédure a été faite par des gens ignorant les dispositions du droit corporatif. C'est d'ailleurs un faux problème, puisque les syndicats désireux de se désaffilier de la CSN peuvent d'abord amender leur constitution à la majorité simple, afin de contourner la règle du 50 pour cent plus un des effectifs lotaux de l'entreprise. Connaissant l'impact de certaines manchettes dans la controverse qui oppose nos clients à la CSN, il nous semblait impérieux de rétablir le jugement du juge Bergeron dans sa portée réelle et dans sa signification véritable par cette mise au point dénuée de toute autre prétention.

Bernard LESAGE,
Procureur de la CSD,
Québec.

Manque de foi dans le sacerdoce et la vie religieuse

Depuis plusieurs années les Papes ne cessent de déplorer la laicisation progressive des sociétés. Le modernisme influence de plus en plus nos prêtres, nos religieux et nos religieuses. Cette influence délétère continue, et il faut bien constater que bon nombre de catholiques et même de prêtres n'ont plus une idée exacte de la place de la religion. Le laïcisme a tout envahi, même nos écoles et nos petits séminaires. Il pénètre partout! La pratique religieuse diminue nettement dans nos institutions.

Les prêtres, les religieux, les religieuses qui vivent dans une société de ce genre ont l'impression d'être des étrangers, des êtres gênants, d'être des témoins d'un passé périmé et définitivement révolu. Ils disent que leur présence est tolérée. C'est du moins une impression qu'ils ont. D'où ce désir de "s'aligner" sur le monde laïcisé, déchristianisé, qui se traduit de nos jours par l'abandon du col romain et de l'habit religieux. La foi dans le sacerdoce et la vie religieuse est encore, grâce à Dieu, très vive dans la plupart des pays du monde. Pourquoi pousser nos gens à bout devant cette déchéance? Il y a encore de la foi au Québec et il faut la conserver! Demandons aux laïcs de se prononcer franchement sur ce qu'ils pensent de l'abandon du col romain et de l'habit religieux. Plusieurs sont contre et avec raison.

L'absence apparente de tout prêtre, surtout dans les villes, est un recul grave de la prédication de l'Evangile. C'est la continuation de l'oeuvre néfaste des destructeurs qui prennent un malin plaisir à saccager les églises, qui passent des lois de séparation, qui chassent les religieux et religieuses, qui ont laïcisé les écoles, etc.

Le prêtre est le sel de la terre. "Si le sel s'affadit, de quelle utilité sera-t-il, si non à être jeté dehors pour être foulé sous les pas des passants (Math., 4, verset 13).

Comme tout le monde va aux sources aujourd'hui, moi aussi, j'y suis allé et je me suis adressé à la Sacrée Congrégation des religieux et des Instituts séculiers, pour demander ce qu'elle pensait du port de l'habit religieux? En date du 17 décembre 1971, Monseigneur Augustin Mayer, me donnait cette réponse: "En ce qui concerne l'habit religieux, le même décret et l'Exhortation Apostolique (n. 22) ont rappelé son aspect de signe de consécration et d'appartenance à un Institut. Les Chapitres spéciaux sont autorisés dit-il à modifier, mais non pas à supprimer l'habit religieux" Donc, pour conclure disons que c'est renier l'esprit de l'Evangile qui nous a prédit les difficultés venant du monde à l'adresse du prêtre et des disciples de N.S. Si j'aime le Christ, je me ferai un devoir d'obéir à son représentant sur la terre, qui pour le moment est le Pape Paul VI.

Armand Roy, ptre, aum.,
St-Damien, P.Q.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Mon hommage aux anciens curés de Saint-Roch

Dans mon enfance, à St-Roch, j'ai souvent vu monseigneur Antoine Gauvreau, que tout le monde appelait le curé Gauvreau. Quand il est mort, j'avais sept ans, mais je me rappelle le respect et la vénération dont il était entouré. Il avait la réputation d'un prêtre austère, éloquent, bon pour les pauvres, sans s'en vanter. On disait de lui que c'était un saint. Sur son lit funèbre, (il était exposé au parloir de l'hospice St-Antoine, hospice qu'il avait fondé), les gens coupaient des petits morceaux de sa soutane pour les emporter comme reliques. Il fallut placer des policiers pour contenir la foule. . .

Plus tard, durant mes études classiques et le temps de mon Grand - Séminaire, la paroisse était dirigée par le curé Lagueux, ancien professeur de théologie au Séminaire de Québec, homme de doctrine, toujours à son poste au presbytère, et dont les prônes sont demeurés légendaires. C'étaient des modèles d'instruction religieuse. Il prêchait de façon à être compris par tout le monde, émaillait ses sermons d'anecdotes prises sur le vif. Remarquable par sa grande foi et sa dévotion à la sainte Vierge. Homme d'esprit, caractère tout d'une pièce, il était respecté de tous et faisait du bien. Aucune démagogie chez lui, aucune démangeaison de publicité non plus. Les jeunes le considéraient comme un modèle de curé.

Personnellement, je l'admirais beaucoup. Je me souviens de mon bonheur lorsqu'il venait causer avec nous au Grand - Séminaire, pour nous donner des leçons de pastorale vécue par un vrai pasteur.

J'ai été vicaire du curé Ferland pendant onze ans. Ceux qui ont vécu à St-Roch de son temps n'oublieront jamais son admirable piété, son sens du devoir pastoral, sa grande dignité de vie, sa bonté pour tous, son exquise délicatesse. C'était un prêtre instruit et dévoué, un éducateur émérite. Je le considérais comme un ami.

Je ne parle que de ces trois curés, parce que je les ai vus dans l'exercice de leur ministère, et parce que, décédés, ils ne peuvent plus se défendre si on osait attaquer leur réputation. . .

Essayons de les imiter, et je suis sûr que le bon Dieu sera content de nous.

Pierre GRAVEL, prêtre,
curé de Boischâtel.



LE FRIGO VIDE ET 30 CENTS EN POCHE : Encore deux semaines avant l'arrivée du chèque d'assistance, le frigidaire vide et quelques pièces de monnaie. . . une situation à aviver des ulcères d'estomac.

Comment étirer $106 pendant tout un mois, ou la triste histoire d'un frigo vide

par Roger BELLEFEUILLE

Quand il n'y a plus "quecqu'chose" dans le frigidaire, qu'il ne reste que $0.35 au fond du porte-monnaie et que le prochain chèque d'assistance ne rentrera pas avant quinze jours . . ça rend l'estomac nerveux.

D'autant plus, si l'on vient d'être traité pour ulcères au duodenum et que le foie fait des siennes par suite de quelque cirrhose . . . séquelle d'excès de jeunesse.

C'est la situation angoissante que vit un couple de la Vieille Capitale, parents d'un enfant d'âge pré-scolaire, dont nous taisons le nom, à leur propre requête. La raison est bien simple: outre une légitime fierté, ils craignent, advenant le cas que leur nom soit connu, d'être victimes d'intimidation.

En fait, c'est l'histoire classique de centaines et de milliers de bénéficiaires d'aide sociale qui par quelques accidents de l'existence, n'ont d'autre choix pour subsister que de recourir à la providence de l'Etat.

C'est aussi le problème ou l'astuce de pouvoir é-t-i-r-e-r suffisamment une allocation de subsistance de $106 pendant tout un mois afin de tenter de joindre "miraculeusement" les deux bouts.

Règle générale, le miracle ne se produit pas. Il y a trop d'imprévus dans une quotidienneté qui se répète 31 fois entre deux sonneries de facteur.

Une paire de souliers qui flanche plus tôt que prévu est un accident suffisamment grave pour déséquilibrer un aussi fragile budget.

Ce chef de famille à la cirrhose, à venir jusqu'au 1er mai, demeurait dans un logis de deux pièces.

"Vous savez, un enfant qui grandit, qui arrive à quatre ans, ça lui prend plus d'espace." D'accord.

A ce moment, le "bien-être" lui versait $195 par mois. Le loyer coûtait $85 par mois, "chauffé et éclairé". Il lui restait donc $110 par mois pour se nourrir, se vêtir, se procurer les mille et un petits articles d'usage domestique.

Il emménage dans un quatre pièces semi-meublé. Quelques pièces de mobilier, c'est-à-dire le "set" de cuisine, selon notre homme, avait été acheté, par le propriétaire, au Comptoir d'Emmaus.

L'intérieur est loin d'être encombré de meubles. C'est réellement un semi-meublé.

En voulant gagner plus d'espace, notre homme n'a cependant pas gagné au change.

Le logis, non chauffé et non éclairé, coûte maintenant $120 par mois. Le "bien-être" verse le loyer directement au propriétaire. Mais notre assisté ne reçoit plus maintenant que $106 par mois pour ses autres besoins "ordinaires", auxquels sont venus s'ajouter les frais d'éclairage et du chauffage, soit environ $15 parmois.

Comment cet assisté a-t-il utilisé le montant de $106 reçu le 20 juillet dernier? Pour les dépenses suivantes: électricité, $8; téléphone, ce qui inclut les frais d'installation à cause du déménagement, $18; laitier, $15; boulanger, $10; souliers de toile, gilets et pantalons pour "le ptit", $15. La balance, soit $40, a servi pour la nourriture. Est-ce trop pour trois personnes?

"Vous savez, m'sieur, dit l'épouse, souvent y faut se contenter que d'un repas par jour. La semaine dernière, ma mère m'a envoyé un morceau de boeuf, ça aidé."

Et la Saint-Vincent - de-Paul? "Ils nous ont déjà aidés. Mais l'été, les fonds sont bas, et ils ne donnent rien."

Dans le frigidaire, il y avait une carcasse de poulet, deux morceaux de pomme de terre gardés dans l'eau, des pains à hot-dog, mais pas de saucisse, de la sauce à spaghetti, mais pas de pâte alimentaire.

A-t-il des dettes, des mensualités à respecter? Aucune, nous affirme-t-on avant de le quitter.

Pourtant, de retour au journal, notre homme téléphone pour se raviser sur cette question. "J'étais nerveux, confesse-t-il, et j'ai oublié une dette.

"J'ai fait paraître une petite annonce, dans le Soleil, pour la vente d'une machine à coudre il y a quelque temps . . . et je n'ai pas encore payé le compte . . ."

Signature d'une première convention collective dans le monde du loisir

Par Yves JARRETTIE

La première convention collective dans le monde du loisir vient d'être récemment signée au Québec.

Cet événement qui constitue une première tant dans le monde du syndicalisme que dans celui du loisir au Québec, a eu lieu le 28 juillet dernier, entre l'Association des Employés de la Confédération des Loisirs du Québec et la CLQ.

Les négociations préliminaires à la signature de ce contrat collectif ont duré environ sept mois. D'après l'association des employés, les deux parties en sont arrivées à une entente satisfaisante et mutuelle. De plus, cette convention assure un minimum de sécurité aux employés de la Confédération des Loisirs du Québec, tout en établissant des mécanismes de relation de travail clairs et non équivoques.

L'Association souhaite que son exemple sera suivi par d'autres organismes de loisirs, tout en pensant que, un jour, l'on pourrait assister à la naissance d'un syndicat général des travailleurs en loisir au Québec.

Tel que déjà mentionné nombre de fois, il apparait que l'ère post - industrielle ressemble de plus en plus à cette civilisation du loisir dont on parle depuis quelques années. Dans ce cas, les exploités seraient, non plus les travailleurs de l'industrie, mais ceux oeuvrant dans le domaine du loisir. Plus de temps libre, plus deloisirs, donc, et inévitablement, plus de travailleurs en loisirs. Ces derniers, un peu trop mésestimés dans le passé, ont également droit à la sécurité d'emploi, ainsi qu'à des normes et conditions de travail bien définies.

L'on peut déjà entrevoir, et dans un avenir assez proche, la possibilité pour d'autres organismes similaires de se regrouper en syndicats.

Parti du bénévolat, le monde du loisir évolue à un rythme extrêmement rapide et les professions dans ce domaine sont des plus prometteuses: techniciens en loisirs, professionnel, moniteurs spécialisés, etc... etc...

La science du loisir est devenue la récréologie et elle est enseignée dans plusieurs universités, tant québécoises que canadiennes ou américaines.

Les diplômes délivrés en récréologie s'échelonnent de la licence au doctorat. Il devient donc évident que ce professionnalisme doit être rémunéré et protégé d'après des normes tout à fait différentes de celles ayant cours avec le bénévolat.

La CLQ spécifie bien, lorsqu'elle parle de travailleurs en loisirs, qu'elle entend par là les praticiens du loisir, et non les théoriciens qui se contentent de réfléchir sur les grandes conséquences sociologiques de la civilisation des loisirs.

Les commissions scolaires pourront s'assurer les services d'un conseiller en éducation chrétienne

par Monique BRUNELLE

Les commissions scolaires locales et régionales pourront désormais s'assurer les services d'un conseiller, responsable de l'éducation chrétienne.

Une nouvelle directive du ministère de l'Education précise le statut du conseiller en éducation chrétienne, qui relèvera du directeur général de la commission. Il ne fera pas partie du personnel de gestion, mais du personnel professionnel non enseignant. Dans le cas des commissions pour catholiques, le choix du candidat devra être agréé par les autorités religieuses du diocèse.

La nouvelle politique du ministère "en vue de promouvoir la coordination des activités relatives à l'éducation chrétienne et l'animation du personnel responsable de ces activités" est définie dans la directive signée par le directeur général de l'enseignement élémentaire et secondaire, Mme Kathleen Francoeur-Hendricks, et adressée le 12 juillet aux commissions scolaires locales et régionales.

Chargé de l'orientation et de l'évaluation des activités relatives à l'éducation chrétienne, ce nouveau conseiller avise le directeur général sur toute question touchant à l'éducation chrétienne et assiste, dans le domaine de sa compétence, le personnel de direction des écoles. Le directeur général conserve toutes ses responsabilités en matière d'éducation chrétienne.

Compte tenu des responsabilités confiées au directeur général et aux autres membres du personnel de cadre, le conseiller en éducation chrétienne anime le personnel professionnel affecté aux activités de la pastorale et à celles de l'enseignement religieux, tout en respectant les pouvoirs, devoirs et responsabilités dévolus à chacune de ces catégories de personnel.

Il assure aussi les liens nécessaires avec les autorités religieuses compétentes et favorise l'information, l'animation et la participation des collectivités religieuses visées.

Selon D. Lewis, le fédéral dissimule certains documents sur l'habitation

HALIFAX (PC) — Le leader fédéral du Nouveau Parti démocratique, M. David Lewis, a déclaré jeudi que le gouvernement fédéral dissimule certains faits au sujet de la politique nationale sur l'habitation.

"Le rapport Dennis sur l'habitation, publié récemment par Ottawa, dit-il, est un résumé de six documents préparés par le gouvernement".

M. Lewis a précisé que ces six documents ont un total de 350 pages mais que le gouvernement n'en a fait connaître que 26 pages, sous la forme du rapport Dennis.

Le leader du NPD affirme que les documents ont été tenus secrets parce qu'ils critiquent la politique fédérale de l'habitation.

M. Lewis va réclamer la publication de tous les rapports, non pas parce qu'ils sont scandaleux, précise - t - il, mais parce qu'il faut résoudre le problème de l'habitation.

A. Gilbert architecte

SAILLANT INC.



M. Wilfrid-P. Dutil



M. Jean Langlois

a le plaisir d'annoncer que la nouvelle section en Electricité est ouverte à tous les clients, que M. Wilfrid-P. Dutil et M. Jean Langlois, qui possèdent une vaste expérience dans ce domaine, font partie de notre organisation à titre de Directeur des Ventes et Assistant directeur des Ventes respectivement.

Canadian Radio-Television Commission
Conseil de la Radio-Télévision Canadienne

Ottawa, le 26 juillet 1972

AVIS PUBLIC

Le Conseil de la Radio-Télévision canadienne annonce les décisions suivantes qui prendront effet le 26 juillet 1972.

Décision CRTC 72-249
ALMA, (QUE.) 7200181
Demande de la part de Radio Lac St-Jean Ltée, titulaire de CFGT, Alma (Qué.) pour transférer 227 actions ordinaires (89% des actions émises) de 9 de ses 15 actionnaires aux 6 autres.

Décision: APPROUVE

ALMA (QUE.) 7205693
Demande de la part de Radio Lac St-Jean Ltée, titulaire de CFGT, Alma (Qué.) pour transférer 95 actions ordinaires (37.3% des actions émises) de 6 de ses actionnaires à 6 autres personnes dont 5 de ces dernières sont des employés de CFGT.

Décision: APPROUVE

Le Conseil s'attend à ce que le changement de contrôle dans la compagnie titulaire n'affecte pas le niveau du service fourni par cette entreprise de radiodiffusion.

Décision CRTC 72-251
CABANO (QUE.) 7200587
Demande de la part de Radio CJFP Limitée pour modifier sa licence de radiodiffusion pour CJAF Cabano (Qué.) afin d'augmenter la puissance de jour de 250 watts à 1000 watts.

Décision: APPROUVE.

Le Secrétaire,
Monique Coupal.

Ce p'tit goût de fumée...



Ah!
Le beau souvenir!

Le soleil, les cigales, les enfants, les hot-dogs, le plaisir...on dirait que ça ne finira jamais. Et pourtant l'été s'envole, comme la fumée. Ce qui reste, c'est le souvenir. La photo.

Une photo Express Film est digne de vos souvenirs. Nous ne ménageons rien: produits Kodak, techniciens en gants blancs, vérification de chaque photo. Express Film, c'est la qualité.

En vacances, emportez des enveloppes Express Film. Envoyez-nous vos films, et vos photos vous attendront chez vous à votre retour. Et puis, vérifiez, le service Express Film coûte moins cher!

Une photo Express Film: de l'été qui dure...

express film service inc.
C.P. 9500, Montréal 101, P.Q.,
526-5911 (Montréal)

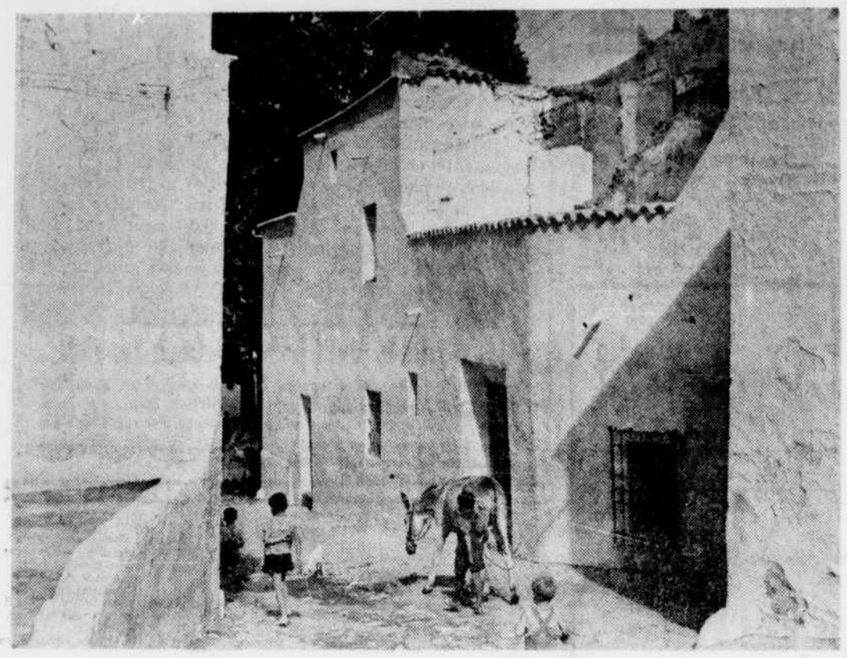
Vos souvenirs les plus chers, développés pour moins cher.

vacances voyages

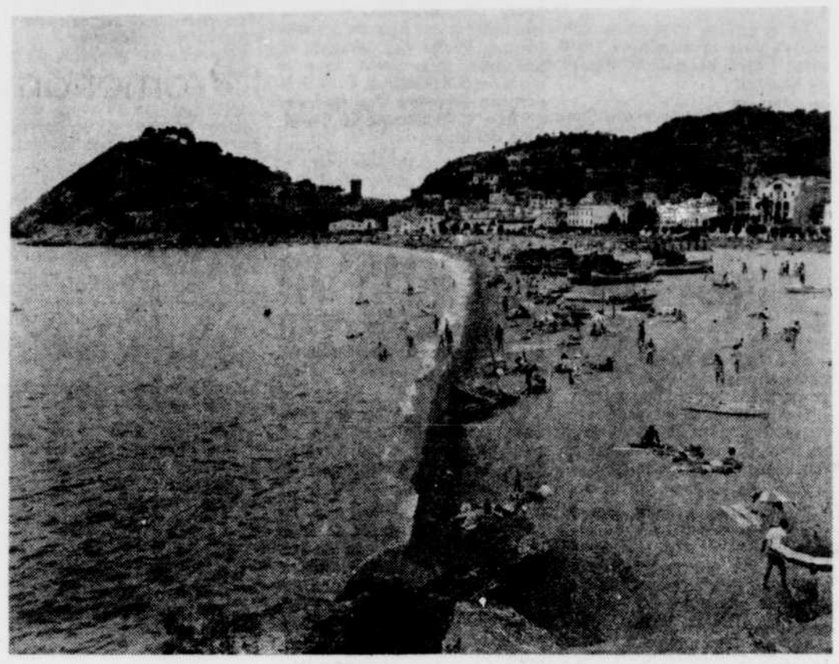
page publicitaire

L'ESPAGNE...

éclatante de soleil



RUE TYPIQUE de la ville de Tabernes, province d'Almeria, en Espagne.



LA PLAGE de Tossa de Mar, dans la province de Gerona, Espagne.

Ce vieux pays, éclatant de soleil, carrefour de nombreuses civilisations, possède une telle variété d'aspects qu'il est difficile d'en donner une définition précise. L'Espagne est une et multiple à la fois et un seul regard ne saurait capter sa physionomie si complexe. Certains affirment qu'elle est un continent en miniature. Tout semble confirmer cette image. Les contrastes de son sol, les montagnes abruptes et les plaines infinies, les bois touffus et les steppes désertes, les côtes hérissées de falaises et les plages aux pentes douces, ainsi que les races différentes qui ont forgé son histoire avec leurs langues et leurs coutumes opposées. Tout ce monde varié, coloré et indomptable, c'est l'Espagne.

La péninsule ibérique comprend l'Espagne et le Portugal. Elle présente la forme d'un pentagone dont les côtés accusent une très forte contexture en raison du caractère rocheux du littoral. L'Espagne comprend, en outre, les îles Canaries et les Baléares et, en Afrique, les places fortes de Ceuta et Melilla, ainsi que les provinces d'Ifni et du Sahara. Le méridien de Greenwich traverse la partie orientale de la péninsule et la plus grande partie du territoire espagnol est située à l'ouest. L'Espagne est le troisième pays européen par son étendue et le septième par sa population.

La densité de sa population est de 56 habitants au kilomètre carré. Cette population est inégalement répartie en raison des caractéristiques du pays. Les hautes régions de l'intérieur, au climat sec et continental, notamment dans quelques zones de Castille et d'Aragon, sont moins peuplées que les basses régions côtières où les conditions d'habitabilité sont plus favorables.

Ainsi, la Galice et la Catalogne, les provinces basques et Valence accusent une densité de population très élevée.

PAYS DE MONTAGNES

Le caractère principal de son relief est constitué par l'immense plateau central, qui comprend les deux Castilles, le Léon et l'Estrémadure. Adossées au plateau central, qui s'incline doucement vers l'Atlantique, se trouvent les dépressions latérales qui forment les vallées de l'Ebre, (La Navarre, Aragon et le sud de la Catalogne) et du Guadalquivir (une grande partie de l'Andalousie) ainsi que les grands systèmes montagneux qui la délimitent.

Les routes ou le chemin de fer serpentent parfois à plus de 3,000 pieds d'altitude et le relief accidenté et tourmenté offre aux voyageurs des vues panoramiques riches de poésie et de beauté.

Cette situation géographique particulièrement marquée se traduit par des différences très accusées dans le climat et le paysage de l'Espagne. On peut parler de l'Espagne humide, qui comprend les régions du nord; de l'Espagne sèche, qui englobe toutes les régions de l'intérieur et de l'Espagne méditerranéenne et méridionale. Toutes ces Espagnes sont différentes en couleurs, traditions, coutumes, dialectes et folklore. Peut-être cette diversité géographique a-t-elle contribué à la création de l'individualisme caractéristique de l'Espagnol et à son amour de l'indépendance.

Les fleuves et les rivières suivent, pour la plupart, la ligne est-ouest en raison de l'inclinaison naturelle du plateau vers le Portugal. Ces fleuves — Mino, Duero, Tage, Guadiana et Guadalquivir — s'étirent longuement vers l'Atlantique et constituent avec l'Elbe, qui se jette dans la Méditerranée, le principal réseau hydrographique de la péninsule.

Les côtes sont généralement montagneuses. Vu de la mer, le pays a l'aspect d'un gigantesque château fort rocheux et inaccessible, mais qui surprend par ses plages fort étendues et exceptionnelles comme celles de la Costa del Sol ou de la Costa Brava, sur la Méditerranée, ou par les charmantes calanques de Majorque ou les immenses plages du Nord.

CLIMAT VARIE

En raison de sa latitude, l'Espagne devrait être un pays doux et tempéré. Mais, le relief particulièrement accusé et l'influence de certains courants maritimes ont déterminé la diversité de ses climats. On peut affirmer que l'Espagne est le pays des quatre saisons. En effet, il y a toujours une région au climat tempéré, au soleil éclatant ou aux températures agréables pendant l'été. Il suffit de savoir choisir l'endroit qui convient à chaque saison. L'Espagne peut être visitée toute l'année.

En hiver, Alicante, Murcia, Almeria et Malaga offrent un climat exceptionnel. Le printemps est fort agréable sur les côtes du Levant et aux Baléares et c'est sans doute la saison idéale pour visiter les villes andalouses. Les excellentes plages du nord sont particulièrement appréciées en été. Le climat y est frais et humide. Mais les plages méditerranéennes attirent les grandes foules d'estivants. L'automne est paisible et tempéré à Madrid et dans ses environs, ainsi qu'à Barcelone. Généralement, toute la péninsule jouit en cette saison d'une température agréable sous un ciel diaphane et un soleil brillant. Les îles Canaries offrent en toute saison un climat printanier.

En raison de sa situation à l'une des extrémités du continent européen et de sa proximité du continent africain, l'Espagne possède une indubitable valeur stratégique. Cette position privilégiée en a fait le berceau et le carrefour de grandes cultures. Plus de mille ans avant J.-C. et jusqu'au VIIIe siècle, la péninsule ibérique est l'objet de la convoitise de nombreux envahisseurs qui la mettent en contact avec les grandes civilisations.

Romains, Wisigoths et Arabes y demeurèrent de longs siècles. Ce croisement ethnique et cet apport culturel devaient marquer définitivement le caractère du peuple espagnol. Les Arabes restèrent en Espagne durant sept siècles et laissèrent un important trésor artistique et culturel, qui constitue encore de nos jours l'un des aspects les plus intéressants du pays.

L'Histoire moderne commence avec la splendeur de la suprématie espagnole. Les souverains catholiques ont forgé l'unité religieuse, politique et territoriale de l'Espagne et, sous leur règne, a lieu l'un des plus grands événements de l'Histoire: la découverte de l'Amérique. L'empreur Charles Ier fait de l'Espagne la plus grande puissance européenne et réalise de grandes entreprises en Amérique et en Europe. Philippe II conserve encore l'énorme puissance politique qu'il a héritée, mais le déclin de l'Espagne commence sous le règne des derniers rois de la Maison d'Autriche. Néanmoins, les lettres et les arts brillent d'un éclat extraordinaire. Des noms immortels marquent cette époque: Cervantes, Lope de Vega, Calderon de la Barca, Ribera, Velazquez, Zurbaran et le Gréco. La Maison de Bourbon commence une nouvelle étape fructueuse pour certains aspects de la vie du pays et met celui-ci en contact étroit avec la culture du reste de l'Europe. Au XIXe siècle, l'Espagne perd sa puissance d'outre-mer et doit résoudre de nombreux problèmes inhérents à la succession et à la politique. Enfin, l'Espagne connaît depuis de longues années un essor prodigieux dans tous les domaines. L'effort de la nation tout entière a pu s'exprimer dans un cadre de paix et de travail.

VOYAGES SOLANGE GOULET ENR.
MANIC 2, 3 et 5 du 18 au 20 août $44
EXPO TORONTO CHUTES NIAGARA - MILLE ILES, 1er au 4 septembre $56
NEW YORK - du 6 au 9 octobre $47.50 $55
CROISIERES S.S. VARNA à partir de $245
LES MARITIMES 14 jours $309
MIAMI 16 jours $275
6900, av. Beaumont, Québec 7
626-8966

ACTION DE GRACES A NEW YORK
DU 6 AU 9 OCTOBRE PRIX: $69.00
MILLE-ILES — CHUTES NIAGARA — TORONTO
DU 1er au 4 SEPTEMBRE PRIX: $59.00
DEMANDER LA BROCHURE GRATUITE
INFORMATIONS ET RESERVATIONS:
Voyages Jacques Bourgault
7650, av. Trudelle, Charlesbourg 7 — Tél.: 626-7269

CANNES
HOTEL REGINA
Tél.: 38.05.43
Cannes (06).
Grand standing. Ent. neuf au centre des Palaces de la Croisette. Accès direct à la plage, sans pension. Prix modéré. S.T.C. Stationnement.

GUIDE DE VACANCES DE 64 PAGES GRATUIT
Cape Cod
Centre de vacances à l'année longue. Plus de 600 endroits où demeurer — une infinie variété de choses à faire et à voir. Demandez votre Guide gratuit, prévenez-nous de la date de votre arrivée, de la durée de votre séjour, du nombre de chambres et des commodités désirées (motel, hôtel, chalet, maison de touristes ou appartement). Ecrivez votre adresse au complet.
CHAMBRE DE COMMERCE DE CAPE COD
Hyannis 87, Massachusetts 02601

Voyages de noces
VACANCES
HOTEL ● MOTEL ● CHALET
Situé sur une péninsule du lac Archambault
Piscine, plages sablonneuses, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes, théâtre d'été, pique-nique, appareil de TV, pêche à la truite, GOLF, vert de pratique, équitation, etc. Danse avec orchestre, mascarade, soirée d'amateurs et jeux de société. Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte.
● Ouvert à l'année
● Renommée pour sa cuisine
● "Diner's Club" American Express CHARGEX
SPECIAL HORS SAISON
Hôtel: $10.00 par personne Mo tel: $11.50 par personne incluant 3 repas, 2 jan au 20 juin, 11 sept au 24 déc
HOTEL - MOTEL Château du Lac
ST-DONAT, Cté MONTCALM, P.Q.
Tél.: (819) 424-2111

Alouette Motel Inc.
99½, EST, RUE GRAND, OLD ORCHARD BEACH, MAINE 04064
Tél.: 934-5554 (code 207) et durant l'hiver à Montréal 679-6211
Donnent directement et privément sur la plage. D'une architecture moderne, 60 unités pour plaire à tous les goûts et besoins. Plusieurs avec cuisinettes. Bar-salon, TV couleur, air climatisé.
Prix réduit avant juillet et après la mi-août. Ne cherchez plus et vous vivrez vos prochaines vacances, retenez ce mot: L'ALOUETTE là où le français est à l'honneur. Votre hôte dévoué, Pierre Pageau.

VOYAGES CHARLES PARADIS
BOSTON - NEW YORK WASHINGTON 12 au 20 août $135
1000 ILES - TORONTO - CHUTES NIAGARA 1 au 4 sept. $61
Départ 7 hres p.m. Comprend: transport, hôtel (3 nuits), bateau, visite.
NEW YORK 1 au 4 sept. 6 au 9 oct. $64
Départ: 7 hres a.m. Comprend: transport, hôtel, tour de ville, Radio-City, Music-Hall.
226 est, 81e rue, Québec 7
623-5291

SHOREHAM MOTOR HOTEL
Près de la promenade et de la jetée
VIRGINIA AVE., ATLANTIC CITY
PISCINE
TV dans chaque chambre. Porche ouvert, ascenseur. Baignades gratuites. 100 chambres donnant sur l'extérieur avec salle de bains privée en tuile.
CHAMBRES CLIMATISEES DISPONIBLES
STATIONNEMENT GRATUIT SUR LES LIEUX
Aussi peu que $3.50 par personne, 2 par chambre
Ann Zerstetter (prop.-Gér.)
Ecrire ou téléphoner à Atlantic City 609-344-5267

TOURS SPECIAUX
AUTOCARS
LAC CHAMPLAIN 12 août $19
ESTRIE 2-4 sept. $46
OLD ORCHARD 2-4 sept. $49
NEW YORK 7-9 oct. $59
NORD-EST E.-U. 10-12 NOV. $57
● Capitales d'Europe Lisbonne, Fatima, Madrid, Rome, Assise, Paris, Amsterdam, du 11 au 25 octobre ..... 685.
● CROISIERE Palerme, Grèce, Turquie, Liban, Syrie, Terre-Sainte (Jérusalem) Marseille. 23 octobre (avion en plus: $275) prix à partir de 253.
● MARITIMES 12 au 20 août 149.
VOYAGES A.F. (Agences Franciscaines)
500, 8e av., Québec 3, Qué. Tél.: 523-0031
Montréal: 861-8634 — Saguenay 542-6987
Riv.-du-Loup 862-7889 — Lac-St-Jean: 348-6392
Ottawa: 728-1983 — Moncton 382-9556

VOYAGES D'ETE
Pour les Membres de la Fédération de l'Age d'Or du Québec.
MANIC - COTE-NORD: départ 7 août et 28 août 7 jours $160
SAGUENAY & LAC-ST-JEAN: départ 19 août - 7 jours $150
CANTONS DE L'EST: départ 26 août - 7 jours $150
L'OUEST CANADIEN: départ 31 août - 14 et 16 jours $595
LA GASPESIE: départ le 26 août - 8 jours $172
Tous ces voyages comprennent les transports - Hôtels, les déjeuners et soupers, les activités, vin d'honneur, et les services de guide animateur.
Pour de plus amples renseignements ou réservations, écrire à:
M. ROLAND DOMPIERRE
DIRECTEUR GENERAL
DE LA FEDERATION DE L'AGE D'OR DU QUEBEC
2116, Boul. Laurier
Sillery, Québec 6
Tél.: 688-0680

VISITEZ L'EUROPE DE L'EST
POLOGNE - RUSSIE - ROUMANIE - HONGRIE
TCHECOSLOVAQUIE - HOLLANDE.
Transport, hôtels, visites touristiques, pension complète pendant tout le voyage. $1,325
DEPART: 7 SEPT - 21 JOURS
ESPAGNE-MAROC-PORTUGAL
DEPART: 28 SEPT - 22 JOURS
Itinéraire spécial pour groupe accompagné d'un guide de Québec à Québec. Comprenant: transport (Jet 747), transfert, visites touristiques, hôtel et repas.
2 personnes par chambre $799
GRAND CHOIX DE CROISIERES
Exemple:
Pour les spécialistes en coiffure et produits de beauté.
DEPART: 26 OCT. - 12 JOURS SUR LE S.S. FRANCE comprenant activités spéciales. $480 de New York
VISITEZ LA GRECE
16 jours, incluant: Transport (Boeing 707), Hôtel, transferts, visites touristiques, minicroisière de trois jours. Départ 6 oct.
CLASSE ORD. $604.00
1re CLASSE $664.00
RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde
225 EST, BOUL. CHAREST - 529-2547
Filiale Gare Centrale
MEMBRE DU GROUPE DE: AMERICAN EXPRESS
québec travel bureau

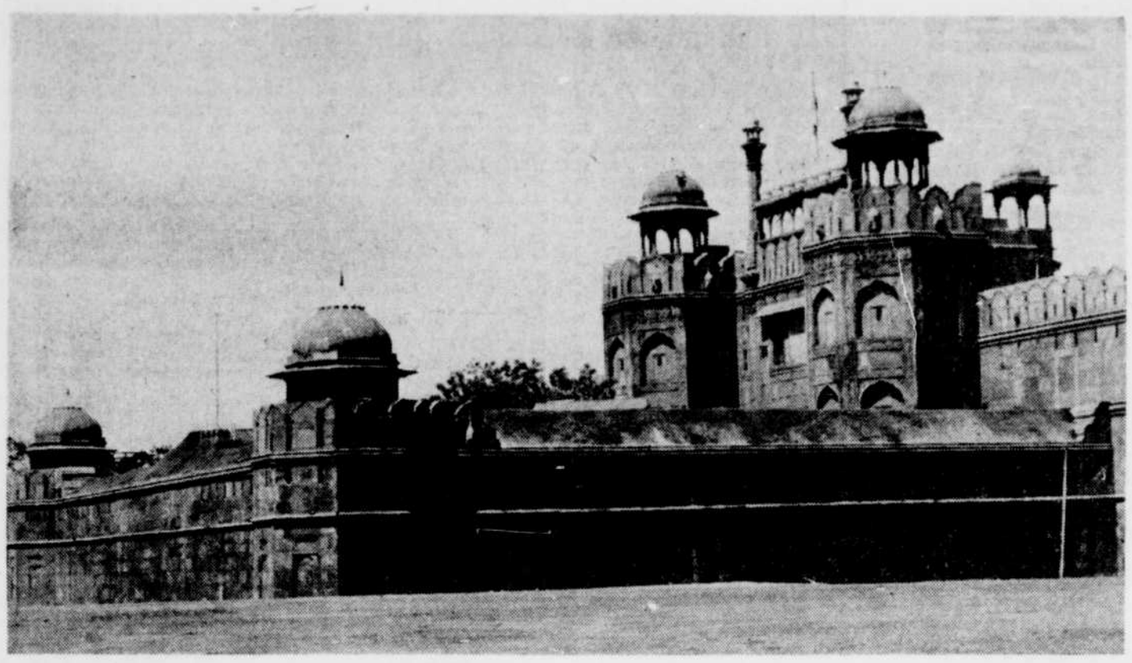
AU DEPART DE QUEBEC
avec le T.S. "HAMBURG"
22 AOUT AU 4 SEPT.
QUEBEC
GASPE
CHARLOTTETOWN
SYDNEY
HALIFAX
BERMUDES
NEW YORK
QUEBEC
13 JOURS
prix minimum à partir de
$640.00
5 SEPTEMBRE AU 14 SEPTEMBRE
QUEBEC
GASPE
CHARLOTTETOWN
SYDNEY
HALIFAX
BERMUDES
ET
NEW YORK
9 JOURS
prix minimum à partir de
$450.00
VOYAGES BEL-AIR INC.
42, de la Fabrique, Qué. 4
692-2221

croisière en beauté à bord du S.S. FRANCE
GROUPE SPECIAL DE QUEBEC
DEPART: le 26 octobre pour 12 jours.
Programme exceptionnel d'activités esthétiques, conférences et ateliers.
● MAQUILLAGE
● PRODUITS DE BEAUTE
● COIFFURE
● DEFILE DE MODE PAR LA MAISON COURREGE DE PARIS
● ALIMENTATION
● DERMATOLOGIE
● MAINTIEN
● CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
● EN PLUS DES INNOMBRABLES ACTIVITES DU BORD
ESCALES CHOISIES
MARTINIQUE, BARBADE, GRENADE, CURACAO, ST-THOMAS (groupe spécial de Québec)
PRIX A COMPTER DE $575. DE NEW YORK $480.
TOUTES CATEGORIES DE CABINES DISPONIBLES
SEREZ-VOUS DE CETTE CROISIERE EN BEAUTE?
Autres croisières du S.S. FRANCE: 8 novembre, 20 décembre
VOYAGES MICHEL INC.
QUEBEC: 529-8981 - SILLERY: 527-3454 - PLACE FLEUR DE LYS: 522-7113.
CHICOUTIMI: 549-8874 - ALMA: 668-7951 - TROIS-RIVIERES: 375-1605.

DES VACANCES AGREABLES AU SUEZ MOTEL A MIAMI BEACH
● Vastes terrains de loisirs et terrasses-soleil face à l'océan ● 2 piscines: eau fraîche ou salée ● Piscine spéciale pour enfants ● Bar de patio unique à la piscine ● Danse et spectacle chaque soir à la tente-bar du Sheik ● Luxueuses chambres, cuisinettes et suites de 2 pièces ● Climatisation et chauffage ● Parking gratuit ● Succulents repas à l'accueillante salle à manger Oasis ● TV gratuite dans chaque chambre.
$6 DU 1er JUILLET AU 4 SEPT.
$5 du 5 SEPT. au 17 DEC.
Cartes de crédit reconnues acceptées: BANKAMERICARD ● CHARGEX ● BANCARDCHEK ● AMERICAN EXPRESS ● DINERS CLUB
LOUEZ une AUTO NEUVE: $4.75 par jour plus 10¢ le mille
Appelez frais virés à Miami Beach (305) 947-6748
Voyez votre agence de voyages ou demander LA BROCHURE EN COULEURS ET LES TARIFS
Personnel bilingue
Informez vous concernant notre fabuleuse journée "DISNEY WORLD TOWN"
FACE À L'OCEAN À LA 182e RUE, MIAMI BEACH
REFRIGERATEUR DANS CHAQUE CHAMBRE
BOB LUCAS propriétaire gérant

vacances voyages

page publicitaire



RED FORT, à Delhi, fut érigé par l'empereur Shah Jehan, à qui l'on attribue aussi le célèbre Taj Mahal. C'est sur cet emplacement historique que le premier ministre de l'Inde, madame Indira Gandhi, prononcera une allocution qui marquera le début des fêtes de l'Indépendance, le 15 août. (Photo: Office du Tourisme de l'Inde)

Des fêtes marqueront le 25e anniversaire de l'indépendance de l'Inde, le 15 août

DELHI, Inde — L'un des principaux événements qui rappelleront l'indépendance de l'Inde se déroulera le 15 août prochain. Mais ce ne sera qu'une facette des fêtes qui commémoreront ce jour historique qui se produisit il y a 25 ans, lorsque le pays devint autonome de la Grande-Bretagne à la même date, en 1947.

Les célébrations du 15 août signifieront le début des fêtes rappelant cet événement histoirque. A cette occasion, le premier ministre, madame Indira Gandhi, s'adressera à son peuple du haut des remparts de l'historique Red Fort, à Delhi, capitale du pays. Pour le chef du gouvernement, ce sera un événement particulièrement commémoratif puisque c'est son père, le célèbre Mahatma Gandhi, qui fit éclore le mouvement d'indépendance.

Quand l'Inde devint autonome en 1947, Nehru fut choisi comme premier ministre. Il demeura en poste jusqu'à sa mort, en 1964. Deux ans plus tard, la fille de l'apôtre de l'indépendance de l'Inde devenait premier ministre, fonction qu'elle occupe encore.

Les 550 millions d'Indiens pourront entendre l'allocution de madame Gandhi qui sera radiodiffusée et télévisée. Le Red Fort, d'où elle parlera, fut érigé par l'empereur Shah Jehan, à qui l'on attribue aussi le célèbre Taj Mahal. Il fut le centre de ralliement des forces de la guerre d'indépendance en 1857, de même que le site du procès des officiers de l'armée nationale de l'Inde, qui cherchèrent à obtenir lindépendance de leur pays au cours de la seconde guerre mondiale. Tous ces officiers furent condamnés à la prison en 1945, mais on les libéra à la proclamation de l'indépendance et ils sont maintenant considérés comme des héros.

C'est au 17e siècle que les Anglais s'emparèrent de l'Inde, profitant du moment où la puissance de ses souverains était à son plus bas. Les Marathas et les Sikhs se disputaient à ce moment la suprématie du pays. Pour les Britanniques, c'était l'occasion rêvée de s'infiltrer et de chasser les autres prétendants européens.

Le pouvoir fut d'abord confié à la Compagnie des Indes Orientales mais, à la suite de la guerre d'indépendance, il lui fut retiré et il passa aux mains du parlement de Londres.

Dès le début du 20e siècle, plusieurs groupements entreprirent de réclamer des réformes et certains d'entre eux usèrent de violence; ce n'est qu'au terme du premier conflit mondial que le Mahatma Gandhi entra en scène, incitant à la résistance passive.

1947 amena l'indépendance mais, même aujourd'hui, ce pays n'est pas sans problèmes. Le Mahatma fut assassiné en janvier 1948, on s'en souvient. A ce moment, l'Inde comptait quelque 552 états princiers semi-autonomes entretenant des relations avec la couronne d'Angleterre. C'est grâce à la diplomatie de Sardar Patel, alors adjoint au premier ministre et ministre des états associés que l'Inde devint graduellement un pays unifié.

Pour les touristes qui visiteront l'Inde au cours des fêtes de l'Indépendance, le souvenir qu'ils rapporteront des fêtes demeurera à jamais gravé dans leur mémoire. Partout se dérouleront des festivals et des célébrations organisés tant par le gouvernement fédéral que par les états.

Soulignons que le 15 août marquera non seulement le début des fêtes de l'Indépendance, mais aussi de l'anniversaire de Sri Aurobindo, le grand-maître du Yoga. Ce sera son centenaire. Des fêtes auront lieu à Pondichéry, lieu de son exil politique et de son épanouissement spirituel. Aux abords de la ville de Auroville, ainsi nommée en son honneur. On prétend que les conditions idéales y existent pour connaître et comprendre cet ascète, quelles que soient les différences de culture, de condition et de nationalité.

Promotion touristique à Saint-Jean-Port-Joli

St-Jean - Port - Joli, à mi-chemin entre Québec et Rivière - du - Loup: capitale de l'artisanat au Québec; ... vous conviendrez que ce n'est pas à l'autre bout du mnde. St - Jean - Port - Joli: toute une légende à laquelle sont rattachés des artisans non moins légendaires, tels les fameux frères Bourgault, les Caron, Pelletier, Gaudrault et Boucher.

Déjà, n'avez-vous pas l'impression de la connaître un eu plus. St-Jean - Port - Joli, c'est aussi le célèbre Musée Maritime de l'Islet - sur - Mer.

Le Conseil Municipal de l'endroit, appuyé par toute la population, a eu l'idée bien arrêtée de s'occuper, comme nulle part ailleurs, de la promotion touristique de sa région tout à fait unique.

KIOSQUE INFORMATION"

Tout au cours de l'été 72, un kiosque INFORMATION, aménagé à même une maison mobile, sera occupé sur la place publique par de charmante hôtesses qui se feront un plaisir de guider, renseigner tous les vacanciers qui auront l'intention de passer un véritable "week-end de taille", comme le slogan l 'indique.

SPECTACLES A ST-JEAN-PORT-JOLI

Le monde du spectacle ne sera certes pas laissé en reste, cet été. D'ailleurs, "La Roche à Veillon" accueillera de nombreux artistes. Cet aménagement rustique, à l'atmosphère chaude et invitante, inscrit à sa programmation nombre de vedettes de la chanson québécoise.

AOUT 1972

RICHARD ET MARIE - CLAIRE SEGUIN
2, 3 et 4 août
EDITH BUTLER
5 août
MARC LEPAGE
9, 10 et 11 août
LUC ET LISE COUSINEAU
19 août
RICHARD HUET
26 août

Tous les spectacles à l'affiche seront présentés à 20:30 heures et 22:30 heures. N'est-ce pas là "un week-end de taille"?

voyages escales inc.
Le "4" parc Samuel Holland,
case postale 454, Québec 6.
Adresse Télégraphique VOYAGESCAL
Tél.: 681-7282

MOTEL METROPOLE
"QUEBECOIS BIENVENUE"
270 UNITES DE LUXE
- TV — Téléphone
- Steak House — Bar-salon
- Moustache à Papa (Club)
- Stationnement gratuit
MONTREAL
5225 boul. Métropolitain
Sortie 49, (Lacordaire) Route 40
(514) 322-8640

atlantic city

CHESTER INN
132 S. New York Ave., Atlantic City
"L'auberge de la chaude hospitalité" à quelques pas de la promenade et de la plage.
TERRASSE ET PISCINE EXTERIEURE
100 chambres confortables ● STATIONNEMENT GRATUIT ● Dejeuner continental gratuit ● Air climatisé ● Chambres avec cuisinettes et appartements ● Chambres avec TV et air climatisé ● Cuisine commune ● Ascenseur
Forfaits à tarifs spéciaux
Tarifs économiques à partir de $4.00 par personne de 2 par chambre
Pour réserver, écrire ou téléphoner à 609-345-1964

EDGEWATER SUR L'OCEAN
HOTEL et MOTEL - ATLANTIC CITY
Avenue Caroline du Sud, près de l'océan
200 chambres et appts agréables, bains privés, ascenseur, marquises et pont-promenade, snack-bar.
ACCOMMODATIONS FAMILIALES SPECIALES
Television et Air climatisé disponibles.
A partir de $3.50 par personne deux par chambre
GRATUITS Bain Station. dans les environs
TEL.: Atl. City 609 - 344-4183

Appartements familiaux au même tarif qu'une chambre de motel
Sur la promenade
Bas tarifs à la journée ou à la semaine
Nous parlons français
Gratuit pour les enfants
Installez-vous dans un luxueux appartement de 2 chambres avec cuisinette tout équipée. Capacité jusqu'à 6 personnes. Comprend TV, piscine, femme de chambre, stationnement, air climatisé. Aussi chambres de motel.
★ Demandez notre brochure couleur GRATUITE
LINCOLN-ROOSEVELT
Motels & appartements
3804 Boardwalk Atlantic City, N.J.
Téléphone 609 — 344-4166
Téléphonez à frais virés pour réservations

$7
UNE AUBAINE SUR LA PROMENADE!
Tarifs réduits pour les familles!
A partir de $7 par pers., deux par chambre.
Directement sur l'océan.
Cuisinettes disponibles.
Piscines et terrasse neuves.
Stationnement gratuit! TV gratuite!
A seulement deux coins du quai d'acier.
Ecrire ou téléphoner pour confirmation instantanée.
BEACH FRONT GARDENS MOTEL
Dept. OL-10, Boardwalk & Massachussett Ave.
ATLANTIC CITY, N.J. 08401
Tel.: 609-344-0444 ou 609-344-1863

VOYAGER AVEC NOUS... UN PLAISIR!
NEW YORK - ATLANTIC WILDWOOD 12 août - 7 jours $84.00
BARBADES 2 sem. $299.00
MANIC 2 - 3 - 5 OUTARDES 3 $39.00
Départs 18 et 25 août
MIAMI BEACH
Hôtel Sheraton Beach
1 semaine (transport inclus) $179.00
2 semaines (transport inclus) $219.00
BVL LES VOYAGES BERNARD LABRIE
2600, 1re avenue, Québec 3
Tél.: 626-6629

Un avant-goût... gratuit
HAMPTON beach
NEW HAMPSHIRE
LE CENTRE DE VILLEGIATURE FAMILIAL SUR L'OCEAN LE PLUS POPULAIRE EN NOUVELLE-ANGLETERRE
GUIDE DE VACANCES DE 82 PAGES EN COULEUR
Chambre de Commerce
3481 boul. Ocean
Hampton Beach, N.H. 03842
Veuillez me faire parvenir le guide de vacances GRATUIT
Nom
Adresse
Ville
Province
Code postal

VOYAGES PAUL E. FLEURY
ATLANTIC CITY 12 au 20 août $95.00
OLD ORCHARD BEACH 18 au 21 août $35.00
TORONTO, CHUTES NIAGARA 1000 ILES
1 au 4 sept. 7h30 a.m. $55.00
1 au 4 sept. 10h. p.m. $48.00
NEW YORK
1 au 4 sept. 10h. p.m. $47.00
6 au 9 oct. 7h.30 a.m. $55.00
MANIC 2, 3, et 5 OUTARDES 3 8 au 10 sept. $42.00
LA CALIFORNIE 30 sept. $489.00
Demandez notre itinéraire, choix de 29 voyages.
AVEC FLEURY... DU PLAISIR... C'EST GARANTI
34, rue Fleury, Charlesbourg O.
Tél.: 623-7801

TARIF JEUNESSE VERS L'EUROPE
pour les moins de... 26 ans
à compter de $190.00 aller-retour
ATHENES: $289. LONDRES: $200.
BRUXELLES: $200. MADRID: $200.
COLOGNE: $210. MUNICH: $210.
COPENHAGUE: $212. PARIS: $200.
DUSSELDORF: $210. ROME: $202.
GLASGOW: $190. TEL-AVIV: $371.
LISBONNE: $192. VIENNE: $215.
ZURICH: $210.
BILLETS aller-retour bons pour 1 an : départs tous les jours. Légers suppléments applicables pour départs en juillet-août. BOMBAY $542. KARACHI $508. Tarif excursion 21-120 jours. STUDENT RAILPASS 2 MOIS $130. u.s. Transport illimité sur les chemins de fer européens en 2e classe. Réductions de 10 à 50% sur les principaux parcours d'Europabus.
TOUTES POSSIBILITES DE LOCATION DE VOITURES, "CAMPERBUS", ROULOTTES, EQUIPEMENT DE CAMPING.
VOYAGES MICHEL INC.
QUEBEC: 529-8981 - SILLERY: 527-3454 - PLACE FLEUR DE LYS: 522-7113
CHICOUTIMI: 549-8874 - ALMA: 668-7951 - TROIS-RIVIERES: 375-1605

BELLES VACANCES BONANZA BARBADE
EXTRA-AVANTAGEUSES À VOTRE CHOIX
DE $282* À $689***
Vous trouverez tous les détails pour préparer facilement votre plan de vacances dans notre brochure Bonanza Barbade disponible chez votre agent de voyage. Consultez-le! Son expérience professionnelle vous permettra d'organiser et de passer des vacances inoubliables à La Barbade.
Seule La Barbade, la plus hospitalière des îles, peut vous offrir la variété et le changement dont vous rêvez, à des prix à la portée de votre bourse. Quel que soit le plan que vous aurez choisi, vous pourrez profiter de la douceur du climat, de la beauté du paysage, et des nombreux divertissements qui vous sont offerts. Prolongez votre séjour aussi longtemps que vous le désirez.
Il existe un plan de vacances extra-avantageux Bonanza Barbade 72 qui contient à votre bourse. Voyez ci-dessous trois exemples parmi les 670 plans de vacances extra-avantageux qui vous sont offerts: 7, 10 ou 14 nuits à La Barbade. (Tous les prix sont indiqués en dollars américains)
Grâce aux "plans de vacances extra-avantageux" Bonanza Barbade 72 à votre choix, vous passerez des vacances sensationnelles. Vous pouvez choisir entre 34 hôtels et appartements parmi les plus luxueux, aux tarifs "spéciaux" Bonanza, qui vous sont offerts du 16 avril au 15 décembre.
Demandez simplement notre brochure Bonanza Barbade qui contient tous les détails! Ils sont beaucoup trop nombreux pour les énumérer ici.
BARBADOS TOURIST BOARD
150 est avenue Eglinton, Toronto
* 7 NUITS MERVEILLEUSES
Choisissez le plan économique Bonanza Barbade 72, plan européen; nouveau tarif aérien ITX de $212 au départ de Toronto ou de Montréal (départ et retour du lundi au jeudi inclusivement); transport sur terre, aller et retour; concert Bajan à Hastings Rocks ou dans un autre lieu pittoresque. (Repas, pourboires et taxe de départ en plus.)
POUR AUSSI PEU QUE $282 PAR PERSONNE (DEUX PAR CHAMBRE)
** 10 NUITS MERVEILLEUSES
Choisissez le plan-boni de vacances Bonanza Barbade; plan américain modifié; logement de luxe au choix; nouveau tarif aérien ITX $212 au départ de Toronto ou de Montréal (départ et retour du lundi au jeudi inclusivement) et sept grands spéciaux extra-avantageux. Vous n'aurez à payer que les repas, pourboires et la taxe de départ.
PAS PLUS DE $523 PAR PERSONNE (DEUX PAR CHAMBRE)
*** 14 NUITS MERVEILLEUSES
Choisissez le meilleur du plan-boni de vacances à La Barbade comprenant un séjour dans un hôtel de luxe, plan américain modifié, plus sept grands spéciaux extra-avantageux. Départ tous les jours, classe touriste, 21 jours, pour $262 seulement de Toronto ou de Montréal. Profitez du luxe, goûtez à la délicieuse cuisine et jouissez des paysages exotiques qui vous entourent. Vous n'aurez à payer que les lunchs, pourboires et taxe de départ.
PAS PLUS DE $689 PAR PERSONNE (DEUX PAR CHAMBRE)


Choisissez vos vacances Bonanza Barbade 72 dans notre nouvelle brochure, offrant 670 plans extra-avantageux.
DISPONIBLE CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE

Un avant-goût des automobiles 1973

Nouvelle garantie: American Motors assurera le bien-être de ses clients, en cas de panne

(D'après PA) — La compagnie American Motors a un nouveau truc pour attirer la clientèle: logis et repas gratuits si l'auto a une panne à plus de 100 milles de la maison.

Pour la deuxième année consécutive, la compagnie fait porter son effort publicitaire sur les garanties, entre autres le remplacement gratuit de toute pièce défectueuse après une année ou 12,000 milles.

C'est jusqu'à l'année dernière en effet, les garanties automobiles ne portaient que sur certaines pièces, et American Motors innovait, en lançant une telle "garantie universelle". Le public a répondu avec enthousiasme aux attentes de la firme, puisque les bénéfices de "petit frère" américain ont plus que triplé cette année, par rapport à l'année précédente.

C'est le président de la compagnie, M. Roy Chapin, qui a exposé le nouveau truc aux journalistes en leur présentant, mercredi les modèles 1973.

En vertu de ce plan, toute auto 1973 qui devra passer la nuit au garage pour y être réparée donnera droit à $150 de logement et de repas.

Autrement dit, ajoute M. Chapin, nous nous occupons de l'automobiliste et de sa famille si l'auto a une panne, par exemple en vacances.

American Motors avait connu une certaine prospérité, il y a quelques années, lorsqu'elle s'était spécialisée dans les compactes, devançant la majorité des autres compagnies automobiles américaines.

Malheureusement, cette lancée n'avait été que de courte durée, et AM a compris qu'elle devait innover dans un autre domaine, si elle voulait reconquérir une part importante du marché. C'est ce qui a entraîné cette nouvelle recherche des "garanties au consommateur".

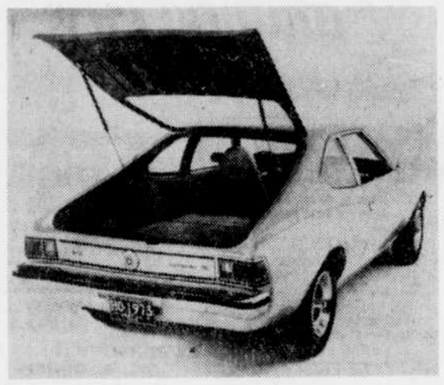
GARANTIE DOUBLEE

L'automobile américaine est généralement garantie pour une année ou 12,000 milles American Motors va doubler cela en 1973: en versant un supplément de $149, on sera protégé pour 24 mois ou 24,000 milles.

Ce qui déclenchera peut-être une autre guerre des garanties. On en était venu vers 1969 à des garanties de cinq années ou 50,000 milles pour les éléments moteur et d'autres parties de l'auto.

C'était alors la firme Chrysler qui avait entrepris cette escalade, après avoir perfectionné son système de transmission. Tous les autres producteurs avaient par la suite dû emboîter le pas, après quoi, toutes les compagnies étant de nouveau sur un pied d'égalité, ces garanties avaient été peu à peu abandonnées.

American Motors est le premier à présenter ses nouveaux modèles se conformant aux diktats fédéraux sur les pare-chocs et le système d'échappement. La compagnie a 13 modèles au lieu de 15 et elle fait surtout appel aux jeunes. Les dessins n'ont guère changé, vu les frais imposés par la sécurité, l'échappement, les systèmes anti-pollution. Le président Chapin prévoit que ses ventes dépasseront 500,000 en 1977.



NOUVEAU MODELE PROFILE — American Motors n'a guère changé le dessin de ses modèles pour 1973, à cause des coûts imposés par les nouvelles normes de sécurité. Pourtant, la série des Hornet comprendra ce nouveau modèle compact à toit profilé, qui peut être converti en un modèle familial (camionette) grâce à l'abaissement du siège arrière, ce qui produit un espace de 23 pieds cubes (au lieu de 9.5) pour les bagages.

Mise au point d'un nouveau dispositif contre le vol disponible sur certains modèles 1973

TALLAHASSEE, Floride (PA) —Les trois grands de l'automobile aux Etats-Unis ont présenté cette semaine un mécanisme qui allume des clignotants et qui déclenche l'avertisseur si l'on tente d'ouvrir frauduleusement une porte de l'auto.

L'invention est exposée au congrès des enquêteurs de vols d'autos, sous la présidence de M. Michael Murphy.

D'après M. Murphy, les vols d'autos ont diminué dans tout le pays pendant le premier trimestre de l'année. Une telle baisse ne s'était pas vue depuis des années, ce qu'il attribue aux mécanismes anti-vol, surtout la serrure bloquant la conduite.

Le nouveau système antivol sera optionnel sur la Plymouth Fury, la Dodge Polara, la Monaco, la Chrysler et l'Imperial. Si quelqu'un veut forcer une porte, la malle ou le capot, toutes les lumières extérieures vont se mettre à clignoter et l'avertisseur se fera entendre.

Pour les Ford, c'est l'avertisseur qui se mettra à fonctionner. Le mécanisme sera en place en tournant la clé dans une des portes.

General Motors dit seulement que son système électronique sera disponible à volonté, en 1973, sur les Chevrolet et les Cadillac. Sur les Cadillac, l'avertisseur fonctionnera et toutes lumières clignoteront à la moindre tentative de vol.

Les ventes record de 1971 semblent devoir être dépassées cette année

DETROIT (PA) — Les ventes d'autos américaines ont dépassé tous les records du mois de juillet, terminant ainsi un semestre marqué de ventes et de profits sans précédents.

Pour un deuxième mois consécutif, les ventes d'autos importées ont baissé aux Etats-Unis.

En juillet, il s'est vendu au total 891,382 autos, ce qui donne un nouveau record de janvier à août avec 6,2 millions. Il semble donc qu'en 1972, les 10,2 millions de 1971 seront dépassés.

Les ventes d'autos américaines en juillet, avec 768,771, représentent une augmentation de 20 pour cent en comparaison de juillet 1971; General Motors, Ford, Chrysler et American Motors avaient alors vendu 667,812 autos.

En tout, il s'est vendu aux Etats-Unis, 5,3 millions d'autos pendant les sept premiers mois, soit 9.3 pour cent de plus que pour la même période de l'an dernier.

économie et finance

Le marché de l'or: détente craintive

Le marché des monnaies: dévaluation de l'escudo chilien

PARIS (D'après AFP) — La hausse de l'or a marqué une pause ces derniers jours, sur tous les marchés européens, et l'once de métal précieux, qui avait franchi en début de semaine le cap des $70 l'once, est retombé partout aux environ de $68.

A Londres toutefois, l'once d'or est tombé jusqu'à $67.75 en avant-midi hier, après avoir clôturé la veille à $69, mais les cours se sont redressé en après-midi, pour s'inscrire enfin à $68.50 à la clôture. Or ce mouvement de baisse hésitante avait été enregistré en plusieurs endroits la veille, laissant croire que la détente ne pourrait être que passagère.

Ce qui est sûr, c'est que les marchés restent actifs malgré la détente. Les prises de bénéfices des derniers jours ont été encouragées par plusieurs facteurs. Le premier, d'ordre psychologique, est le fait que la valeur de $70 représente une barrière psychologique, et que la majorité des spéculateurs ne croient pas que le prix de l'or puisse d'éloigner largement de ce cap. Ils ont donc été tentés de prendre immédiatement leurs bénéfices, d'autant plus que le marché des monnaies affiche depuis plusieurs jours un calme relatif.

D'autres facteurs jouent de plus dans le même sens. Les informations venues de Washington, selon lesquelles le Fonds monétaire international FMI) pourrait proposer, dans son projet de réforme du système monétaire international, que les banques centrales procèdent à des ventes d'or sur le marché libre pour ramener le cours du métal jaune aux environ du $38 l'once. Ces réserves vendues pourraient être comblées par des Droits spéciaux ou autre étalon reconnu.

Les déclarations de George Schultz, mercredi dernier, ont aussi favorisé la détente sur le marché de l'or. Il avait laissé entendre que les E.-U. n'interviendraient pas pour modifier la situation créée par l'écart entre le cours officiel et le cours libre, pour l'or. Cela signifie d'une part que les E.-U. ne sacrifieront pas leurs réserves d'or, mais cela vient de plus indiquer qu'ils n'accepteront pas de réévaluation.

Enfin, le démenti de M. Philippe Lecat, concernant une présumée entente franco - italienne pour une réévaluation "interna" de l'or entre les pays de la CEE, a aussi ralenti l'euphorie des spéculateurs.

Mais la "crise" n'est pas pour autant éteinte. D'abord, les marchés demeurent nerveux. Ensuite, le dollar a enregistré hier un recul considérable sur toutes les places, après trois ou quatre jours de relative fermeté.

DEVALUATION IMPORTANTE

Par ailleurs, les marchés des changes n'ont connu hier qu'une activité modérée, la livre demeurant stable à $2.43 1-2. La seule surprise a été créée par la dévaluation de l'Escudo chilien de 220% dans les contrats d'échange de produits de luxe, contre 26.6% seulement, dans les contrats commerciaux impliquant les matières premières (exportations minières).

La caractéristique principale de cette mesure est le maintien d'un taux de change assez favorable pour les produits de première nécessité (produits alimentaires, combustibles, etc . . .) et une hausse très forte des produits "superflus" ou luxueux, aux yeux des autorités.

Le communiqué émis par le gouvernement chilien précise que cette mesure s'inscrit dans la réforme économique profonde entreprise par le nouveau régime, et qu'elle vise à accroître les exportations du pays, la balance commerciale présentant un déficit d'environ $300 millions par année.

La seule ombre au tableau est le fait que cette dévaluation est en fait la quatrième opérée par le gouvernement en place, ce qui risque de miner la confiance internationale envers un régime socialiste qui a déjà beaucoup de mal à faire ses preuves.

Quatrième hausse consécutive de l'indice DJ à la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — La hausse qui s'est poursuivie pendant trois journées consécutives s'est atténuée pendant une bonne partie de la séance d'hier, mais les cours, notamment ceux des valeurs industrielles, se sont redressés pendant la dernière heure. Des prises de bénéfices, après des hausses de plus de 20 points en trois séances de l'indice des valeurs industrielles et l'annonce que les prix de gros avait augmenté de 0.80 pour cent en juillet, soit la plus forte hausse depuis 5 mois, et celle que le chômage n'avait pas diminué, ont entraîné des dégagements. Toutefois la reprise de dernière heure a permis aux valeurs industrielles de terminer, à l'indice, en hausse sensible sur la veille. L'indice Dow Jones de 30 valeurs industrielles a gagné 4.06 à 951.71. Cet indice a monté de 27 points au cours des quatre dernières séances. Le volume des transactions a été de 15,700,000 actions comparativement à 17,920,000 actions jeudi. Parmi les valeurs canadiennes, Massey-Ferguson a monté de 7-8 à $15 3-4; Walker-Gooderham, de 3-8 à $47 1-4; Canadian Pacific, de 1-4 à $16 1-8 et Inco de 1-8 à 31 3-4. Alcan a cédé 1-8 passant à $20 1-2. A la Bourse Américaine, Brascan a baissé de 1-8 à $22 et Neonex, de 18 à $5 1-8. Preston a monté de 1-2 à $11.

MONTREAL (PC) — Les cours ont maintenu leur tendance à la hausse, hier, mais l'allure des transactions a été modérée à la Bourse de Montréal. L'indice des valeurs industrielles a monté de 1.77 à 225.80, celui des services publics de .91 à 161.49, celui des banques de 1.74 à 278.37, l'indice composé de 1.60 à 218.94 et celui des papeteries de .30 à 98.19. Au total, à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne, 1,412,600 actions ont changé de mains, par rapport à 1,467,900 jeudi. La valeur industrielle la plus active de la séance a été Magnasonic Canada qui a monté de 1-8 à $14 1-4 sur un virement de 56,550 actions. La valeur minière la plus active a été St. Lucie Exploration qui a fléchi de 24 cents à 72 cents sur un virement de 140,900 actions. Chez les valeurs en hausse à la Bourse Canadienne, Canadian Javelin a monté de 2 3-8 à $14 5-8 sur un virement de 50,579 actions.

TORONTO (PC) — L'indice des pétroles de l'Ouest a monté à son plus haut sommet depuis septembre 1969, alors qu'il conduisait la Bourse de Toronto à sa sixième séance consécutive de hausses, et les transactions ont été actives, hier. L'indice des pétroles de l'Ouest, effectivement, a avancé de 4.57 à 246.69. L'indice des valeurs industrielles a progressé de 1.19 à 210.69, soit un nouveau sommet. Celui des métaux non ferreux a gagné .34 à 93.96, tandis que celui des valeurs d'or a fléchi de 2.07 à 221.86. Les gains ont facilement dépassé les pertes. Au total, 2.6 millions d'actions ont changé de main, par rapport à 2.5 millions jeudi. Un observateur a fait remarquer que la forte performance soutenue du marché était un indice des perspectives de bénéfices accrus de la part des entreprises. Il a également souligné que le pessimisme des investisseurs au sujet de l'économie est en train de passer à l'optimisme.

Nouvelles brèves des sociétés

Québec-Téléphone hausse ses revenus

Les revenus d'exploitation de Québec - Téléphone pour le premier semestre de 1972 s'élèvent à près de 17 millions soit un accroissement de 15.6% sur les revenus de la période correspondante de 1971 qui atteignaient 14.7 millions.

Les bénéfices disponibles pour les actions ordinaires se chiffrent à $1.1 million pour les premiers six mois de 1972, soit $0.83 par action ordinaire comparativement à $1.2 million excluant le profit extraordinaire réalisé sur devises étrangères pour la même période l'an dernier.

A la fin du présent semestre, le nombre d'appareils téléphoniques en service atteignait 1'0,088 tandis que les additions au réseau s'élevaient à $8 millions et il est prévu qu'elles atteindront $17.7 millions en 1972.

Afin de stimuler la participation des employés, le conseil d'administration de Québec - Téléphone a institué un programme par lequel ses employés peuvent acheter des actions ordinaires de la compagnie par voie de retenues sur le salaire; ces actions ne seront émises qu'à la fin des paiements périodiques le 31 mai 1974. Le dividende trimestriel par action ordinaire a été porté de 21 1-4 cents à 24 cents (payable le 1er octobre 1972) par les administrateurs lors d'une assemblée tenue le 11 juillet.

Ventes accrues de General Motors of Canada en juillet

OSHAWA Ont. (PC)—Les ventes de voitures de tourisme et de camions GM ont maintenu au cours du mois de juillet le rythme élevé des derniers mois et ont été bien supérieures à celles du mois correspondant de l'an dernier, a annoncé hier M. J. D. Duffy vice-président et directeur général des ventes de la General Motors of Canada.

En juillet de la présente année, les ventes de voitures de tourisme se sont élevées à 18,-521 unités, au regard de 17,481 unités il y a un an, soit un gain de 10.3 pour cent après ajustement selon le nombre de jours ouvrables.

Au cours du même mois, les concessionnaires GM ont vendu 5,371 camions par rapport à 4,-455 en juillet 1971, soit une augmentation de 25.7 après ajustement.

Pour ce qui est du début de l'année civile jusqu'à la fin de juillet, la GM a vendu 235,622 voitures de tourisme et 60,940 camions au regard de 178,897 voitures de tourisme et 42,333 camions lors de la même période de l'an dernier.

Royal Trust Co. Mortgage Corp.

MONTREAL (PC) — La Royal Trust Co. Mortgage Corp., a rapporté un profit net d'exploitation de $781,000 au cours des six premiers mois de 1972, comparativement à $715,-000 au cours de la première moitié de 1971.

Le total de l'actif net du fonds au 30 juin 1972 s'élevait à $203 millions en comparaison de $206 millions au cours de l'année précédente.

Ventes accrues de Ford dans l'Est du Canada

Les concessionnaires Ford et Mercury de la région de l'Est du Canada de la société Ford ont de nouveau réalisé des gains sensibles dans leurs ventes de juillet au moment où ils s'apprêtent à recevoir les modèles de l'année 1973.

M. Denny Snowdon, directeur régional de Ford Canada, a annoncé que le lancement des voitures de modèles 1973 s'effectuera le 22 septembre et des camions le 29 septembre.

En juillet, les ventes de voitures et de camions se sont élevées à 5,762 unités, un gain de 12.9 pour cent au regard de juillet 1971. Les ventes de voitures de tourisme se sont chiffrées par 4,847 unités, soit une hausse de 11.7 pour cent tandis que les ventes de camions totalisant 915 unités enregistraient un gain de 19.3 pour cent.

Pour la période terminée à la fin de juillet, les ventes globales de véhicules se sont établies à 44,206 unités, soit un gain de 25 pour cent sur la même période l'an dernier. A 37,474 unités, les ventes de voitures de tourisme ont marqué un gain de 24 pour cent tandis que les ventes de 6,732 camions étaient de 33 pour cent plus élevées.

Reed International Ltd. fait de meilleures affaires

LONDRES (PC) — Reed International Ltd., qui possède d'importants intérêts dans la fabrication du papier journal au Canada, est en voie de connaître une forte amélioration de ses affaires pour l'année en cours, déclare le président du conseil d'administration de la compagnie, Sir Don Ryder.

Les profits avant impôts pour les trois mois terminés le 30 juin, se sont élevés à 8.8 millions de livres (soit $22 millions). Ce résultat représentait une augmentation de 2.3 millions de livres (ou $5.75 millions) par rapport à la période correspondante de l'an dernier.

"Nous venons de sortir d'une période de simple survivance et nous sommes sur la voie d'une ère de croissance réelle", a commenté Sir Ryder.

American Motors (Canada) a vendu plus de voitures

Les ventes au détail de voitures de tourisme de l'American Motors (Canada) ont augmenté de 51.7 pour cent au cours du mois de juillet au regard du même mois l'an dernier.

M. John T. Gorrien, directeur général des ventes, a annoncé qu'on avait livré 1,701 voitures en juillet de la présente année par rapport à 1,121 voitures en juillet de 1971.

Pour l'exercice en cours, les ventes sont présentement de 10.5 pour cent supérieures à celles à la même date l'an dernier, soit 15,783 unités au regard de 14,282 voitures en 1971.

Contrat fédéral à Dinex Transmission Ltd.

Le ministre fédéral des Travaux publics, M. Jean-Eudes Dubé, a annoncé l'adjudication d'un contrat au montant de $128,000, à la Dinex Transmission Ltd., de Montréal, pour la fourniture et l'installation d'un équipement pour le lavage des fenêtres, à Place du Portage, Phase I, à Hull.

L'adjudicataire avait présenté la plus basse de quatre soumissions. La plus élevée s'élevait à $197,000.

Le fédéral accorde 7 subventions pour 313 emplois au Québec

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a accordé des subventions à sept entreprises québécoises, totalisant quelque $687,000 et créant environ 313 emplois.

Selon un communiqué du ministère de l'Expansion économique régionale, les entreprises bénificiaires sont:

— **Coronet Carpets Ltd.**, de Montréal: $503,000;

— **Société chimique Laurentide Inc.**, de Shawinigan-Sud; $61,000;

— **John Platt T.B.I.** de Laval $24,000;

— **Matalform Inc.**, de Ville d'Anjou $20,000;

— **Custom Kitchen and Sheet Works Ltd.**, de Montréal-Nord; $33,000;

— **Decolog Inc.**, de Vimont, Laval: $29,000;

— **Les Industries Wedco Ltée** de Verdun: $17,000.

Par ailleurs, **la Laiterie Intercité Compagnie Ltée** de Dalhousie, Nouveau-Brunswick, a accepté une offre de $28,000 pour la construction d'une usine de produits laitiers.

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des produits horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Pommes: MacIntosh et Cortland, $2.75 à $3.00 le boisseau; MacIntosh, Grosses, $3.00 à $3.25 le boisseau; Jaunes transparentes: $3.00 à $4.00 le boisseau; Melba, $5.00 à $6.00 le boisseau.

Bleuets: $4.50 à $5.00 le 12 chop.

Groseilles: $4.50 à $5.00 le 12 chop.

Brocoli: $3.00 la doz.

Betteraves: $0.75 la doz de paquets.

Blé d'Inde: $0.35 à $0.45 la doz.

Carottes: $0.80 à $0.90 la doz. de paquets.

Céleri: $3.50 à $4.00 pour deux doz. de paquets.

Ciboulette: $1.00 à $1.25 la doz. de paquets.

Chicorée et escarole : $1.75 pour 24.

Choux verts: $2.50 à $3.00 pour 18; rouges, $1.75; Savoie: $3.50 pour 18.

Choux-fleurs: $3.00 à $4.00 la doz.

Choux de Bruxelles: $7.50 les 16 pintes.

Choux chinois: $3.00 la doz.

Concombres: $7.00 à $7.50 pour six douzaines.

Echalotes: $2.50 à $3.00 pour trois douzaines de paquets.

Epinards: $2.75 pour 12 cellos de 10 onces; $2.00 à $2.25 le boisseau.

Fèves: jaunes $5.00 à $6.00; vertes $6.00 les 50 lbs.

Gourganes: $2.00 les 20 lbs; $2.50 le boisseau.

Laitue: Frisée $2.25 à $2.50 pour 24; Boston $2.00 pour 16; romaine, $2.00 pour 16; Iceberg $2.50 à $3.00 pour 18.

Persil: $0.65 à $0.75 la doz. de paquets.

Piment: Vert, $4.50 le 20 lbs.

Pois: $3.00 à $3.50 les 20 lbs.

Poireaux: $1.50 la doz. de paquets.

Pommes de terre: nouvelles, $1.50 à $1.65 les 50 lbs.

Radis: $2.00 à $2.50 pour 3 doz. de paquets, $2.25 pour 30 cellos de 6 onces.

Rutabaga: $4.00 les 50 lbs.

Rappini: $4.50 à $5.00 la doz de paquets.

Tomates: de serre, roses, $4.25 pour 10 lbs; rouges, $3.25 les 10 lbs, $6.00 à $7.00 les 20 lbs; de champ, rouges, $4.50 à $5.50 les 20 lbs; roses, $5.50 à $6.50 les 20 lbs.

Zucchini: $3.00 les 20 lbs.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Magnas Ca	56550	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
Imp Oil	27636	$39⅝	39	39⅝	+ ⅛
Camp Cor	14450	$6⅛	5⅞	6	+ ⅛
Aquablast	13200	420	385	420	+40
Steel Can	12612	$36	35½	36	+ ¾
Abitibi	12160	$10¼	9⅞	10	+ ⅛
Price	11835	$11⅛	11	11¼	+ ⅛
Int Nickel	11427	$31⅝	30⅞	30⅝	
Lacroix	11350	$6⅜	6⅛	6⅜	+ ⅛
Mass Ferg	9665	$15⅝	14⅝	15⅛	+ ⅜

MINES

S: Luc E	140900	92	65	72	—24
Caliper D	97000	16	13	16	+1
Invictus O	96000	70	65	66	+1
Muscocho	52500	20	15	20	+7
C Javelin	50979	$14⅜	12¼	14⅜	+2⅜

Volumes des transactions: 1,382,477 actions comprenant 485,102 industrielles et 897,375 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.p.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Vend.	220.80	161.89	278.27	218.94	98.19
Jeudi	224.03	160.38	276.65	217.34	97.83
Sem. dr	217.23	158.55	267.08	211.22	94.25
Mois dr	218.08	160.60	255.04	211.07	88.36
Haut 72	224.03	167.20	277.17	217.34	97.83
Bas 72	187.36	136.26	227.56	180.08	81.22
Haut 71	189.45	161.33	236.06	188.51	95.75
Bas 71	161.96	140.84	172.04	163.22	65.92

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Magnasne	52850	$14¾	14¼	14⅝	+ ⅛
Massey F	44819	$15⅜	14¾	15⅛	+ ⅜
Imp Oil	44552	$39⅝	39	39½	+ ⅜
C Bathurst	44127	$14¼	14	14¼	+ ⅛
Int Nick	40188	$31⅝	30¾	31	

MINES

Que Manit	26600	12	10	10	—2
N Goldvu	29500	12½	11	12½	+ ½
Texmont	22000	54	49	49	
Zenmac	52000	14	13	13	— ⅛
C Durham	20000	49	45	45	—2

PETROLES

Uni Canso	52050	745	710	735	+40
Ulster Petr	49325	174	150	165	+15
Mineral R	46142	80	69	75	+2
Sunningdl	35500	375	355	370	+25
Voyager P	35200	610	595	605	+10

Volume des transactions: 2,620,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	153 Ind.	12 Or	29 Mét.	19 Pét.
Vendredi	210.69	221.86	93.96	246.69
Jeudi	209.50	223.93	93.62	242.12

Sem. dr	204.49	222.28	93.04	235.06
Mois dr	202.64	221.68	93.32	240.14
1971	174.41	190.88	90.98	225.69
Haut 72	209.50	229.26	98.68	242.97
Bas 72	181.66	140.58	79.15	200.19
Haut 71	188.94	202.66	102.01	242.60
Bas 71	158.33	132.40	67.86	180.30

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Vend.	487.3	176.4	129.6	340.2
Jeudi	484.1	176.1	129.9	318.9
Sem. dr	476.6	174.5	128.9	331.5
Mois dr	490.1	177.3	133.2	323.2
1971	451.6	170.4	133.6	305.2
Haut 72	515.8	203.4	142.6	345.6
Bas 72	473.0	173.7	128.7	311.9
Haut 71	503.5	203.3	152.2	336.4
Bas 71	427.0	138.0	125.0	288.1

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv. dant	Las	Ferm.	Chang.
30 Ind.	948.90	957.10	942.28	951.76	+4.06
20 Tr.	232.17	234.68	231.16	233.94	+0.46
15 S.p.	107.04	107.32	106.78	106.95	+0.07
65 Tit.	312.41	314.72	310.08	313.19	+0.97

Volume des transactions: 15,700,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a monté hier de 5.0 points à 522.8.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 val. à bas étrang.	10 rend.
Vend.	84.7	84.4	87.9	95.6	81.6
Jeudi	84.7	84.4	88.0	95.6	81.7
Sem. dr	84.3	84.2	88.1	95.4	81.8
Mois dr	84.7	84.6	87.8	94.9	81.6
1971	88.8	86.6	83.5	92.8	77.8
Haut 72	85.2	85.6	88.1	95.6	83.1
Bas 72	84.3	83.5	86.7	91.5	81.2
Haut 71	91.6	91.5	87.2	93.1	81.3
Bas 71	88.1	79.7	82.5	88.4	77.2

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Woolworth	225500	35¼	— ⅛
Block HR	197200	12⅝	+1⅛
Fleetw Ent	140900	29	— ⅛
Am Motors	140200	10½	+ ⅛
US Indust	138400	22⅝	— ⅛
Aetna Life C	130200	61	+ ⅛
Skyline Cp	121800	60⅜	+ ⅛
Lou Ld Exp	112000	41¼	—1⅛
Gulf Oil	111700	23	— ⅛
Admiral Cp	104500	16½	— ⅛
South Ry	102400	49	+ ⅛
Occiden Pet	101500	13½	— ⅛
Alcoa	89100	31⅝	— ⅛
Litton Ind	88100	10⅝	— ⅛
Winnebago	86300	25	— ⅛

cours du dollar

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien était à la baisse de 1-64 hier et valait $1.01 53-64 en devises américaines comparativement à $1.01 23-32 la semaine dernière.

La livre sterling était à la hausse de 3-32 de cent et valait $2.45 5-64.

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acrofund	1.53	1.68
A.G.F. Special	3.54	—
All Canadian Com	8.58	9.38
All Canadian Div	9.45	10.33
All Canadian Ven	4.30	4.70
American Growth	6.71	7.37
Andresc Equity	5.23	5.72
Associate Investors	6.01	6.67
Canada Growth	6.16	6.77
Canagex	10.93	11.81
Cdn Investment	5.24	5.74
Cdn Scudder	5.90	5.90
Cdn South African Gold	7.26	7.93
Cdn Trusteed	5.04	5.53
Capital Growth	10.88	11.15
xChase Fund	12.05	13.17
Commonwealth Intl	14.92	16.41
Commonwealth Intl Leverage	4.06	4.46
Commonwealth Venture	8.06	8.86
xCompetitive Capital	6.90	7.56
Corporate Investors	6.22	6.80
Corporate Investors Stock	5.27	5.76
Dominion Compound	6.17	6.70
xDreyfus Inc	13.02	14.28
xDreyfus Intl	13.23	14.50
Eaton Viking	6.00	6.52
Educator's Equity	8.03	8.45
Entarea Investment	6.49	7.13
Executive Fund Cda	6.28	6.88
Executive Intl Inv	2.75	—
xFidelity Trend	28.40	31.04
Fonds Collectif A	7.18	7.84
Fonds Collectif B	5.68	5.86
Fonds Collectif C	9.26	10.12
Fonds P.E.P.	4.58	4.98
Fraser Growth	3.66	4.02
GIS Compound	11.99	13.18
GIS Income	4.33	4.76
Growth Equity	8.21	9.02
Guardian Growth	10.13	10.13
Harvard Growth	7.44	8.15
Industrial Growth	8.42	9.25
Keystone Cda	9.29	10.19
xKeystone Cust S-1	23.81	26.09
xKeystone Cust S-4	6.71	7.35
xKeystone Cust K-2	7.78	8.52
xKeystone Polaris	6.01	6.57
xLexington Research	17.55	19.18
Magna Carta	1.38	1.49
xManhattan	5.44	5.95
Maritime Equity	3.48	3.80
Marlborough	5.85	6.39
Mutual Accumulating	6.12	6.73
Mutual Bond	10.81	11.88
Mutual Growth	5.17	5.69
Mutual Income	5.09	5.93
Natrusco	16.15	16.75
N.W. Equity	6.82	7.49
N.W. Financial	5.28	5.91
N.W. Growth	5.86	6.44
xOne William Street	18.13	—
xOppenheimer	9.34	10.21
Pacific Dividend	6.23	6.25
Pacific U.S.	4.68	4.68
Pension Mutual	9.19	10.07
Phillips, Hager and North	14.85	15.15
Planned Resources	4.79	5.26
Prêt et Revenu Amer.	10.42	11.45
Prêt et Revenu Mutuel	6.97	7.24
Prudential Growth	6.98	7.93
xPutnam Growth	12.89	14.09
Regent Growth	10.22	11.23
Regent Venture	4.95	5.44
Royfund	6.95	7.24
Scudder North American	5.91	5.91
Speculators	10.19	11.13
Taurus Fund	3.58	3.93
xTech	7.91	8.67
Templeton Growth	7.60	8.31
Timed Investment	8.48	8.48
United Accumulative	5.72	6.29
United Horizon	5.72	6.09
United American	2.28	2.51
United Venture	4.56	5.01
Universal Savings Equity	8.21	9.02
Xanadu Fund	3.99	4.37
York Fund of Cda	5.20	5.65

x=en monnaie américaine

COURS DE JEUDI

Titres	Off.	Dem.
Adanav	2.19	2.39
Fonds Desjardins A	4.41	—
Fonds Desjardins B	4.41	—
Growth Oil amd Gas	32.55	—
Investors Intl Mutual	7.67	8.39
Investogs Jupunese	6.98	7.61
Investoru Mutual 7	5.92	6.47
Investors Retirement	5.29	5.99
PREVEST Mutual 7	8.59	9.83
Provident Stock 7	6.48	7.08
Rubisson 7	2.74	—

FONDS AMFRICAINS

Titres	Off.	Dem.
Mass Inv Growth	15.49	16.93
Wellington Fund	11.94	13.10

UNE DÉCISION IMPORTANTE À LONG TERME LE CHOIX D'UNE CARRIÈRE

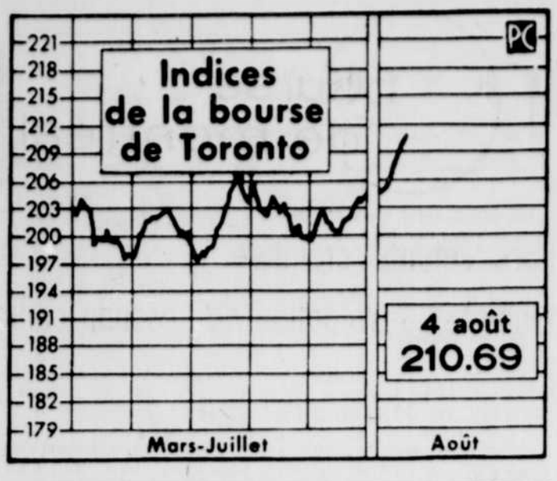
De toutes les carrières qui s'offrent aujourd'hui dans le domaine des affaires, de l'industrie, du gouvernement, aucune ne procure plus de chances d'avancement, de défi ou de satisfaction personnelle que la gestion financière.

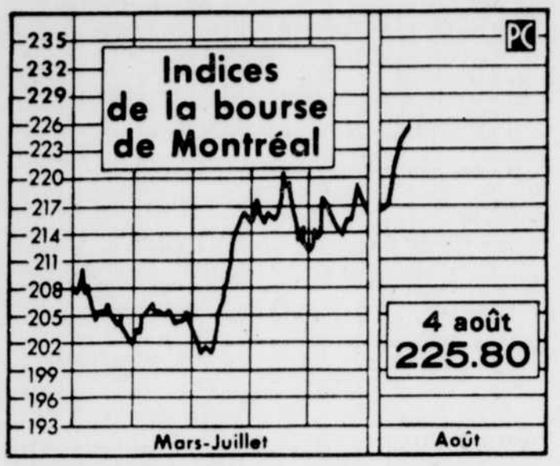
Soyez à même d'influencer les décisions qui se prendront demain.

La carrière de C.G.A. vous fournira cette occasion.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous dès maintenant à:

L'ASSOCIATION DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC
5165, chemin de la Reine Marie,
suite 512,
Montréal 248, Qué.
(514) 487-3544





HAUSSE DES INDUSTRIES : Les indices respectifs de 153 titres industriels à la Bourse de Toronto et 65 titres industriels à la Bourse de Montréal ont clôturé la semaine à la hausse. A la fermeture du marché hier, l'indice à Toronto s'inscrivait à 210.69, à la hausse de 1.19 par rapport à une semaine auparavant. L'indice à Montréal a terminé la semaine à 225.80, soit une avance de 1.77 point.

L'activité ne reprendra pas pour l'instant à l'International Mogul, dans Mégantic

par Fortunat MARCOUX
de notre bureau de
THETFORD MINES

A cause d'un manque de capitaux et de l'instabilité dans l'industrie du cuivre, l'exploitation de l'ancienne mine de cuivre International Mogul, située dans le canton de Leeds, dans le comté de Mégantic, est différée pour un bon bout de temps.

C'est ce que Le Soleil a appris hier de source bien informée. L'automne dernier, la société "Les mines Marval Inc", de Thetford, avait annoncé un prochain investissement de $625,000 dans la construction d'un moulin dont la capacité de production devait être de 500 tonnes de minerai brut par jour.

Selon les prévisions, la reprise des activités de l'ancienne mine située plus précisément dans le rang 12 de la municipalité de Saint-Pierre de Broughton, aurait fourni de l'embauche à une centaine d'hommes pendant au moins six années.

Le groupe minier Marval chercherait actuellement à s'allier avec des firmes spécialisées dans l'extraction du minerai de cuivre.

En octobre dernier, les réserves prouvées se chiffraient par 1.4 million de tonne dont la teneur en cuivre varierait de 1.5 à 1.8 pour cent, selon un porte-parole de la société.

la cote des métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix nominaux des principaux métaux, en monnaie canadienne, à la livre f.a.b., Montréal.

Lots d'un wagon: plomb, 15.50 cents la livre; zinc "prime western", 19 cents la livre; d'une teneur élevée, 20 cents; de catégorie spéciale, 19.60 cents; cuivre en lingots, 52.62 cents.

Lots d'une tonne: étain $1.866 la livre; plomb, $0.1865 la livre; cuivre en lingots, $0.72 1-2 la livre.

Lots de cinq tonnes: étain $0.1805 la livre; les prix de l'antimoine sont disponibles sur demande seulement.

TORONTO (PC) — Handy and Harman of Canada Ltd. a évalué l'argent canadien, hier, à $1.798 l'once de Troyes.

marchés agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix des oeufs, des volailles et pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Voici les prix des oeufs classés en cartons cotés par les grossistes aux détaillants: catégories A-Extra-Gros, 56.8 cents; A-Gros, 52.8; A-Moyens, 46.8; A-Petits, 29.0.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS

Poids vivants (no 1)

POULETS

Poulets à frire	
de moins de 5 livres	21½
Poulets de 5 à 6 livres	21½
6 à 7 livres	22½ à 24½
7 livres et plus	26½

POULES

Moins de 5 livres	6 à 7
5 livres et moins de 6 livres	7 à 8
6 à 7 livres	9 à 10
7 livres et plus	10 à 14

DINDONS

Jeunes dindons de moins	
de 12 livres	25
12 à 20 livres	26 à 27
20 livres et plus	27

PRIX DES GROSSISTES AUX DETAILLANTS, CATEGORIE "A"

Sujets éviscérés et emballés en caisses régulières

POULETS

Poulets (sous glace) de	
moins de 4 livres	39 à 41
4 livres et moins de 5 livres	46
5 à 6 livres	53½
6 livres et plus	55½

POULES

Moins de 4 livres	28 à 30
4 à 5 livres	37 à 38
5 à 6 livres	41 à 42
6 livres et plus	41 à 42

JEUNES DINDONS

Moins de 10 livres	44
10 à 16 livres	46 à 48
16 livres et plus	48 à 51

N.B. — Les prix des volailles sont ceux du 31 juillet 1972.

PRIX DES POMMES DE TERRE payés par les marchands de gros aux producteurs

Ces prix sont ceux du 31 juillet 1972.

Patates vieilles, $1.60 à $1.65 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

POMMES DE TERRE BLANCHES: Prix de gros — Québec no 1 nouvelles, $1.50 à $1.65 les 50 livres; Ontario, nouvelles, $4.00 à $4.50 les 75 livres.

OEUFS: Prix payés cette semaine aux distributeurs par la Fédération des producteurs du Québec, en carton d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.54 cents; A-Gros, $0.50; A-Moyens, $0.44, A-Petits, $0.26; A-Pee wee, $0.18.

Prix moyens des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.566 cents; A-Gros, $0.523; A-Moyens, $0.461; A-Petits, $0.283.

BEURRE: Arrivages courants prix admissibles 92 points, 67 cents, 93 points, 68 cents. Prix de vente de la Commission canadienne des produits laitiers, 68 cents.

FROMAGE: blanc, $0.63; jaune $0.633.

POUDRE DE LAIT ECREME: Procédé de vaporisation no 1 en sacs $0.27¼ à $0.31 la livre; procédé au rouleau no 1 en sacs $0.27½ à $0.29 la livre; pour nourrissage en sacs $0.25½ à $0.27, poudre de lait de beurre pour nourrissage $0.23¾ à $0.25, poudre de lait clair $0.63½ à $0.04½.

MONTREAL (PC)—Les prix des pommes de terre étaient à la hausse et ceux des oeufs étaient inchangés, hier, sur les marchés de gros de produits agricoles. Il y a eu un arrivage de pommes de terre par voie ferrée; aucun wagon n'a été dirigé vers un point de l'extérieur et il n'y avait aucun wagon sur voie.

dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

La Compagnie de Papier Abitibi Ltée, 93 1-4 cents l'action privilégiée de série A à 7 1-2 pour cent; le 1er septembre, inscription le 10 août.

Acklands Ltd., 37 1-2 cents l'action privilégiée de première série, le 31 août, inscription le 18 août.

Chrysler Corp., 25 cents en argent américain, le 11 septembre, inscription le 14 août.

El Paso Natural Gas Co., 25 cents, en monnaie américaine, le 29 septembre, inscription le 25 août.

Total Petroleum North America Ltd., 17 1-2 cents en argent américain, l'action privilégiée série A, le 8 septembre, inscription le 16 août.

L'Aluminium du Canada, Ltée, 25 cents l'action privilégiée à 4 pour cent, le 1er décembre, inscription le 3 novembre; 56 cents l'action privilégiée deuxième série à 4 1-2 p.c., le 30 novembre, inscription le 3 novembre.

Auto Electric Service Co. Ltd., 5 cents, le 15 septembre, inscription le 31 août.

bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Ventes en '00

Tit.	Div.	haut	bas	ferm.	chang.
Aerojet	.50a	17	31⅝	31⅝	+ ⅛
AiaskaA		8	6½	6¼	+ ⅛
Allag	A	242	17⅝	18	+ 1⅛
ASafeEq	.27f	276	16⅛	15⅝	— ⅛
Anthony		1139	36	32	— 1⅝
AO Ind		45	2	1⅝	
Aquit Ca	.15e	28	27⅜	27¼	+ ⅛
Argus		3	2½	2E	+ ⅛
Asamera	O	72	16⅜	16⅜	+ ⅛
AtcoC		3	17⅜	17⅜	— ⅛
AustralO		35	23⅝	23	23⅛
AutoRad		53	6½	6¼	6¼
Banister		61	25⅝	24⅝	25⅛
Bartons		6	4⅝	4⅝	4⅝ — ⅛
BaruchF		12	1⅝	1⅝	1⅝ + ⅛
Beverly		45	7¼	7¼	7¼ — ⅛
Bluebird		18	4¼	4¼	4¼
BowV	.10	21	36	35⅞	36 + ⅛
BradfCom		53	43⅝	43⅛	43⅝ + ⅛
BrnfA	.39f	56	16⅜	16½	16½ — ⅛
Brascan	1b	38	22⅛	21⅝	22 — ⅛
Breeze		2	11¾	11¾	11¾
Buttes	GO	42	21	20⅝	21 + ⅛
Calcomp		91	17E	17⅛	17¼ — ⅛
Camco	.15	9	9⅝	9½	9½
CampCh		12	5⅝	5 9-16	5 9-16 — 1-16
CdnHome		33	7⅜	7⅜	7 13-16 — 1-16
Cdn Occ		45	10⅞	10⅝	10⅞ — ⅛
CdnSupO		9	50½	50	50½ + ½
Castleton		19	2½	2⅜	2½ + ⅛
Christiana		78	6¼	5⅝	5⅞ — ⅛
Cinram		55	2⅝	2⅝	2⅝
Colmn	.40	4	34⅜	34⅜	34⅜
Con OG		25	4¼	4¼	4¼
ContMat		30	2¼	2¼	2¼
Creole	2.20	46	17⅛	16½	16⅝ + ⅛
Crestmt		2	3	3	3 — ⅛
CrystalO		8	10⅜	10⅜	10⅜ — ⅛
Data Dmt		2	20⅜	20½	20½ — ⅛
Data P		65	4⅜	4¼	4⅜ + ⅛
DCA Dev		3	7¼	7¼	7¼
Dearbn	.20	33	17⅜	17	17⅛ + ⅛
DevA	1.39f	83	38¼	36⅞	37⅝ — ⅛
DevnApp		40	12⅝	12	12¼ + ⅛
DHJ Ind		19	27	27	27¼ + ⅛
Divrsy	.50	116	20	19½	20 + ⅛
Dixilyn		51	6⅜	5⅞	6⅛ + ⅛
Dome Pet		112	29⅝	28½	29⅝ + 1⅛
Domtar	.60	12	16⅛	16	16 — ⅛
Dynalec	.15f	305	5⅝	4½	5 — ⅛
Eckmar		6	3⅜	3⅜	3⅜
Edmos	.13	33	9⅜	9¼	9⅜ + ⅛
Fed Res		34	2⅜	2¼	2¼
FordC	2a	2130	103⅝	101¾	101⅞ — ¼
ForestLb	.28f	10	14	14	14
FraklM	.20	27	43¼	42⅜	43¼ — ⅛
Front Air		25	10	9⅞	9⅞ — ⅛
GiantYl	.40	17	8⅞	8⅝	8⅝ — ⅛
GreatAm		32	1⅛	1⅛	1⅛
GtL Chm		21	8½	8¼	8¼ — ⅛
GreyC	.20e	5	6⅝	6⅜	6⅜ — ⅛
GSC Et		32	2	1⅞	2 + ⅛
Guerdon		100	25⅜	25¼	25¼
GulfC	.60	8	25⅛	23⅝	25⅛ + ⅛
Hasbro		51	17¼	16½	16⅝ + ⅛
HomeA	.50	22	34⅜	33½	34⅝ + ⅛
HomeB	.50	2	33⅝	33⅝	33⅝ — ⅛
HuskyO	.15	15	16½	16¼	16½ + ⅛
ImpOil	.60a	472	40½	39⅞	40½ + ⅛
InstrSys		20	4¼	4¼	4¼
IntCntl	.25f	77	7⅝	6⅞	7⅛ + ⅛
IntStr		38	6¼	6	6 — ⅛
Iroquois		25	16	15⅝	15⅝
Itel		66	7⅝	7¼	7½ + ⅛
Jetronic		38	3¼	4⅛	3 + ⅛
Kaiser	.17f	104	7¼	6⅞	7⅛ + ⅛
Kenton	.08p	48	3	4⅛	3 + ⅛
Kin Ark		61	1⅞	1⅝	1⅞ + ⅛
LafayRE		11	33⅞	33	33 — ⅛
LakeSh		17	4¼	4¼	4¼
Loews	wt	633	20½	18⅝	19½ — 1⅛
Macro	C	75	2	1⅞	2
Mallory		3	2⅜	2⅜	2⅜
Marathon		45	39¼	38⅝	39¼ + ⅛
Marndq		3	12⅛	11⅝	12⅛ + ⅛
McCror	wt n	103	6⅝	6⅜	6⅜ — ⅛
McCull	1.60t	68	23⅝	24⅝	24⅝ — ⅛
Menasco		56	17⅞	17¼	17½
Milgo	E	243	36	34½	35⅞ + ⅛
Mite	C	27	5	4⅝	4⅞ — ⅛
MobHom	.10	677	23⅛	20½	21½ — ⅛
Morse	El	34	39⅞	38½	39⅝ + ⅛
Nat Hith		50	5¼	5	5
New Idria		3	1⅞	1⅞	1⅞
Nortek		15	6¼	6¼	6¼ — ⅛
NCdn Oils		33	5 12-16	5 11-16	5⅝ +1-16
NumacoOG		8	19	18⅝	19 + ⅛
OOkp	2.22e	x200	54	54	54 + ⅛
Over Ship		3	21⅜	21⅛	21⅜ — ⅛
Pac Cst	P	22	4¼	4¼	4¼ — ⅛
PeelEld		7	20¼	19⅝	19⅝ — ⅜
Phoenix		28	4¼	4¼	4¼ — ⅛
PioneerP		24	11¼	11⅛	11⅛ — ⅛
Plantl		33	12⅜	13⅜	13⅜ + ⅛
Polrn	.62t	4	7	6⅝	6⅝ — ⅛
Polymer		x200	7⅝	7⅝	7⅝
Potter I		109	11¾	10⅝	10⅝ + ⅛
PrairieO		5	11⅝	11⅝	11⅝ — ⅛
Presley		35	14⅞	14⅝	14⅝ + ⅛
Preston	.28e	3	11	10⅜	11 + ⅛
Pubco	.15	45	7⅜	7¼	7¼ — ⅛
Puritn	.20	42	11½	11¼	11⅜
RapidA	wt	97	4⅜	4⅛	4⅛ — ⅛
RathP		58	8⅞	8⅝	8⅝ + ⅛
ResCtl	.08	31	81¼	80½	81½
RsrvOG		21	6⅝	6½	6⅝ + ⅛
ResortsI	A	22	5⅛	5	5⅛
RestAsc		23	5⅝	5⅝	5⅝
RexNor		43	11½	11¼	11⅜ — ⅛
RichfordInd		5	7	6⅝	
RioAlg	.40	11	20⅝	20½	20⅝ + ⅛
RoyalAm		2	9⅝	9⅝	9⅝ — ⅛
Salem		13	9	8⅝	9 + ⅛
Sanit	.12	28	7⅜	7¼	7⅛ — ⅛
ScurryRain		31	15	14⅜	14⅜
Solitron	.05	69	9⅛	8⅝	9⅛
Sonderling		37	13¼	12⅝	13 + ⅛
Soundagn		56	37⅜	37	37⅜ + ⅛
SterlP	.25f	23	5⅝	5⅜	5⅝
STP	.60	153	20⅝	20	20⅛ + ⅛
Suave		24	16⅝	15⅜	15⅝ — ⅛
Sun Elec	.40	27	36⅜	36⅜	36⅜ — ⅛
Suprscp		235	15⅝	14⅛	15⅜ + 1⅛
Susquhna		13	10⅞	10⅛	10⅝ + ⅛
Syntex	.40	732	94⅜	92¼	93⅜ + ⅛
SystemE		68	10⅜	10¼	10¼
Tech Tp		40	2⅝	2⅝	2
Techcol		154	18½	17⅜	18½ + ⅛
Telfix	.86t	4	27⅜	27	27¼ + ⅛
Telprmtr		592	42	39⅝	42 +2
Texstar		44	8	7⅞	8 — ⅛
Tonka	.40	26	20⅞	20⅜	20⅝ + ⅛
Total P	NA	54	6⅜	6¼	6⅜ + ⅛
Tot P	pf .70	3	15¼	15	15¼ + ⅛
TWA	wt	173	36½	35¼	36⅛ + ⅛
Tyco		46	16⅜	16	16 — ⅜
UnAsb	.07	10	4¼	4	4 —3-16
Un Nat	C	26	6	5⅞	6 + ⅛
UPDye	.81e	31	18½	17⅞	18½ +1
US NatRes		34	5	4⅜	4⅝
Unitrode		22	12½	12¼	12⅜ — ⅜
Venlee	.20	52	13	12¾	13 + ⅛
Vernit		29	6¼	5⅝	5⅞
Viewlex		43	6⅝	6⅜	6E — ⅛
Vikon		18	9⅞	9½	9⅝ — ⅛
Westates		11	2⅜	2⅛	2⅜ + ⅛
Westby		13	3⅜	3⅜	3⅜ — ⅛
Westrn D	P	33	6¼	6	6¼ + ⅛
Wn Orbis		5	2½	2½	2½ — ⅛
Wilshire		26	5¼	5	5¼
WorldWr	.60	9	13⅞	13½	13⅝ — ⅛
WrightHar		66	1⅛	1 7-16	1 7-16

Volume des transactions: 4,220,000 actions.

Les importations de verre des pays communistes

La Cour fédérale rejette les allégations du gouvernement

OTTAWA (PC) — La Cour fédérale du Canada a rejeté hier les prétentions du gouvernement fédéral voulant qu'une décision, rendue en 1970 par un tribunal anti - dumping, d'imposer un droit de douane sur les importations de verre en provenance des pays communistes, devrait être annulée par suite de conflits d'intérêts.

Mais la décision du juge A.A. Cattanach critique durement le tribunal anti-dumping pour sa façon de tenir ses dossiers. Ce tribunal était dirigé par M. Willia W. Buchanan, que le gouvernement a accusé de conflit d'intérêt dans l'affaire des importations de verre.

De fait, a dit le juge Cattanach, il aurait renversé la décision du tribunal anti - dumping si celui-ci avait tenu ses dossiers de façon ordonnée et si la décision du tribunal portant la signature de M. Buchanan avait pu être apportée comme preuve en cour.

Le juge Cattanach a ordonné au ministère du Procureur général de défrayer les frais de cours de M. Buchanan, de la Pilkington Brothers Canada Ltd. et de la Canadian Pittsburgh Industries Ltd., deux fabricans de verre potur qui travaillait M. Buchanan comme conseiller, avant d'être n ommé au tribunal anti-dumping.

CORRECT

Le juge a déclaré que M. Buchanan avait agi correctement en refusant de siéger avec les deux autres membres du tribunal quand les deux fabricants de verre ont prétendu qu'ils subissaient des pertes par suite de l'importation de panneaux de vere en provenance de l'URSS et de la Tchécoslovaquie.

Mais le juge a refusé de décider si les avocats de M. Buchanan et des fabricants de verre avaient raison d'affirmer que le gouvernement s'était servi illégalement, en préparant sa cause, de certaines informations povenant du Service de l'impôt et de la saisie de certains dossiers des deux entreprises n vrut de ela loi sur ls monopoels. e

M. C.R.O. Munro, assistant du procureur - général adjoint, a affirmé en cours que la loi sur les monopoles permettait à son ministère de faire usage devant les tribunaux des informations obtenues au cours de ses investigations.

Vente d'actions de la future société

Une nouvelle étape vers l'acquisition de l'usine Dupan par les travailleurs

MONT-LAURIER (PC)—Poursuivant son action pour que les travailleurs de la région de Mont Laurier deviennent propriétaires de l'usine Dupan, le comité de coordination de Sogefor tiendra le 15 août prochain une assemblée publique pour lancer la vente des actions de la compagnie qu'il s'apprête à former.

Cette compagnie, qui tentera d'acquérir l'usine de panneaux de particules agglomérées appartenant présentement à la Société génj3rale de financement (SGF), sera contrôlée par une coopérative regroupant les travailleurs de l'usine et les producteurs de bois de la région.

M. Denis Charbonneau, secrétaire du comité de coordination de Sogefor, a déclaré, hier, au Devoir qu'environ la moitié de la centaine de travailleurs de Sogefor a acheté des parts sociales de la coopérative, au coût de $300 l'unité.

La vente des parts sociales chez les producteurs de bois se révèle beaucoup plus difficile, a confié M. Charbonneau. Ceux-ci sont presque tous en effet aussi des agriculteurs et sont présentement aux prises avec les difficultés d'une mauvaise récolte.

M. Charbonneau se dit toutefois confiant de parvenir à amasser un capital — actions suffisant (l'objectif est de $500,000) pour être mesure de formuler une offre d'achat sérieuse à la SGF.

Le conseil d'administration de la SGF a fixé le 1er septembre prochain comme échéance pour la formulation d'une offre d'achat de l'usine dont il veut se départir. Il n'est pas exclu que le comité de coordination de Sogefor réclame un délai jusqu'au 1er octobre.

Par ailleurs, M. Charbonneau a affirmé que le ministère de l'industrie et du commerce du Québec a refusé de prendre à son compte la réalisation d'une étude de rentabilité des activités de l'usine Dupan.

La B de M n'a pas l'intention de déménager son siège social à Toronto

Le président de la Banque de Montréal, M. J. Leonard Walker, a catégoriquement nié la rumeur voulant que la Banque songe à déménager son siège social de Montréal à Toronto.

M. Walker a déclaré qu'il tenait à bien préciser que la Banque poursuit depuis des années un programme de décentralisation qui a pour but d'améliorer l'efficacité et d'accroître les services offerts à ses clients dans les diverses régions du Canada.

En poursuivant ce but, nous avons, au cours des trois dernières années, mis en route un programme destiné à doter nos six centres régionaux à travers le Canada d'immeubles neufs appropriés. Nous avons ouvert de nouveaux immeubles de quartier général à Winnipeg et à Halifax au cours de l'année écoulée et une nouvelle tour de la Banque de Montréal est en voie de construction à Vancouver. Des négociations sont en cours au sujet d'édifices neufs pour loger notre siège régional dans ces villes.

"L'expansion de nos activités au siège social de la Banque à Montréal depuis la construction, en 1959, de l'édifice qui abrite présentement notre siège social a largement dépassé les prévisions que nous avions faites à l'époque, a dit M. Walker. Nous avons examiné les propositions de plusieurs sociétés immobilières de développement en vue de la construction d'un nouvel immeuble pour notre siège social à Montréal et nous espérons pouvoir faire part de nos projets dans un proche avenir."

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours des devises étrangères, selon les renseignements communiqués par la banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-dessous représentent les taux nominaux à la fermeture des marchés et en fonds canadiens:

Allemagne (mark)	$0.3120
Australie (dollar)	—
Autriche (shilling)	0.0434
Belgique (franc)	—
Bermudes (dollar)	1.025
Brésil (cruzeiro)	0.1697
Bulgarie (lev)	0.9123
Danemark (couronne)	0.1423
Espagne (peseta)	0.0157
Etats-Unis (dollar)	0.9625
France (franc)	0.21
Hongrie (forint)	0.0937
Italie (lire)	0.001708
Japon (yen)	0.0833
Mexico (peso)	0.0793
Norvège (couronne)	0.1525
Pays-Bas (florin)	3.3118
Pologne (zloty)	0.0494
Roumanie (lei)	0.1643
Rouyaume-Uni	2.435
Russie (rouble)	1.179
Suède (couronne	0.21
Suisse (franc)	0.2625
Tchécoslovaquie (couronne)	0.14
Venezuela (bolivar librek	0.2249
Yougoslavie (dinar)	0.0572

marchés des grains

WINNIPEG (PC) — Les cotes du colza ont été fortement à la hausse à la Bourse aux céréales de Winnipeg hier, suivant ainsi l'exemple de Chicago sur le soya.

Les cours des autres denrées ont aussi monté quelque peu, sauf l'orge, qui est demeuré stationnaire.

Voici les cours des options, sur le marché à termes, aux Grands Lacs:

LIN

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Oct.	305½	303	303	301¾
Nov.	301	300	301	299⅝
Dec.	294½	292½	297½	292½
Mai	302¾	300	300	301

GRAINE DE COLZA (Vancouver)

Sept.	261½	257¼	257¼	257
Nov.	262½	258½	258¾	257½
Jav.	260¾	257¼	257¼	256
Marz			257	254

GRAINE DE COLZA (Thunder Bay)

Oct.	247¼	245¼	245¼	244¾
Nov.	246¾	243¾	245¼	244
Dec.	243½	242¾	242¾	240½
Mai	251½	251	251	248½

AVOINE

Oct.	74	73¾	74	73¾
Dec.	74½	74	74½	74
Mai			77	76⅝

ORGE

Oct.	117¾	117⅜	117¾	117¾
Dec.	118	117½	118	118
Mai	125¾	121¾	121¾	121¾

SEIGLE

Oct.	108½	106⅝	108	106¼
Dec.	107¼	105¾	106¾	105
Mai	110⅝	108½	110¼	108

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 cw 72; 3 cw 70½; ex 3 cw 70½; ex 1 four. 69½; 1 four. 68; 2 four. 65; 3 four. 62; fourrage mixte 27.

ORGE: 1 et 2 cw 6 rangs 1.14½; 1 cw 2-rangs 1.14¾; 2 cw 2 rangs 1.12⅞; 3 cw 6 rangs 1.12⅝; 3 cw 2 rangs 1.12; 1 four. 1.12; 2 four. 1.10⅜; 3 four. 107¾.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.03⅝; 3 cw 99⅝; 4 cw 78; ergote 69; sur rails 1.05½.

LIN: 1 cw 2.99; 2 cw 2.93; 3 cw 2.68; sur rails 2.98¾.

GRAINE DE COLZA: No 1 Cdn 2.41¾; No. 2 Cdn 2.26¾.

Voici les prix de la Commission canadienne du blé, pour les ventes locales; les ventes aux termini sont sujettes à confirmation:

AVOINE

2 cw 73½; 3 ex cw 70¾; 3 cw 70½; 1 ex four. 70; 1 four 68½; 2 four 65½; 3 four. 62¾; fourrage mixte 27; graine mixte 57.

ORGE

1 et 2 cw 6-rangs 1.24¾; 1 et 2 cw 2-rangs 1.24¾; 3 cw 6-rangs 1.22¾; 3 cw 2-rangs 1.22¾; 1 four. 1.12¾; 2 four 1.11¾; 3 four. 1.08¼; 3 graine mixte 1.08¼.

Voici les prix du blé de seconde catégorie, pour l'exportation:

1 nor 1.73½; 2 nor 1.71¾; 3 nor 1.66¾; 4 nor 1.63¾; 1 cw protéines a 14.5%: 1.73¾; a 14% 1.71¾; a 13% 1.65¾; 1 durum 1.70½; 2 durum 1.69¼; 3 durum 1.60½; 4 durum 1.58½.

MARCHE DES GRAINS A CHICAGO

CHICAGO (PA) — Les futures récoltes de soya ont dépassé la limite quotidienne de la hausse de 10 cents le boisseau à la Bourse aux céréales de Chicago, hier, et ont fortement influencé le marché.

Les futures récoltes de blé ont pris six cents le boisseau, le maïs 1 1-2 cent et l'avoine un cent.

Les observateurs estiment que les spéculateurs ont joué sur l'achat possible de grandes quantités de fèves, de farine et d'huile de soya à l'étranger, fort probablement à l'URSS.

Voici les cours des options, sur le marché à terme à Chicago:

BLE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Sept.	175	166½	172¼	167
Dec.	180¼	171¾	178¼	173½
Mars	184	174⅜	181¼	175½
Mai	182⅛	173	179⅞	174⅝
MAIS				
Sept	129	127½	128½	128
Dec	128⅜	126⅝	128¼	127½
Mars	133¼	131	132⅜	131⅞
Mai	136	135⅜	135⅝	134⅛
Juil.	137⅜	135⅝	137⅛	136⅛
AVOINE				
Sept.	74¼	74	74	73
Dec.	76⅝	75⅜	76¼	75⅜
SOYA				
Aout	364¼	354½	361	354½
Sept.	348¾	339½	348	338¼
Nov.	324¾	324	334½	324
Janv.	328	329	328	328
Mars	342⅝	333¾	342¾	332⅝
Mai	346	337½	346	336
Juil.	348¼	341¾	348¼	338¼



L'usine Boa-Ski à La Guadeloupe, comté de Frontenac.

La firme américaine Alsport achète les usines Boa Ski, de La Guadeloupe

par Gilles PEPIN
de notre bureau à
SAINT-JOSEPH

La compagnie Alsport, un gros fabricant de motocyclettes aux Etats-Unis, vient d'acheter de Giffen les usines de motoneiges Boa Ski à La Guadeloupe, comté de Frontenac.

Un porte-parole de la direction a confirmé la nouvelle, hier, en refusant toutefois de révéler le montant de la transaction. On sait que l'entreprise Boa Ski était la propriété de Giffen Recreation Ltd. depuis mars 1969, alors qu'une première vente se chiffrait par $2.5 millions.

Ces usines à La Guadeloupe avaient cessé la production le 5 mai dernier après avoir fabriqué 6,000 motoneiges pendant la saison. Quelque 200 personnes avaient alors été mises à pied et n'étaient nullement rassurées quant à l'avenir de cette industrie qui avait été créée de toute pièce par des citoyens de l'endroit, il y a un peu plus de 5 ans.

Les nouveaux propriétaires entendent apporter une importante amélioration en ajoutant la fabrication de 4,000 motocyclettes dès la première année, ce qui assurera une plus grande rentabilité des investissements ainsi qu'une stabilité du côté de l'emploi.

La production de motocyclettes doit débuter ces jours-ci. Le personnel est appelé graduellement depuis quelques jours, de sorte que la semaine prochain il y aura quelque 150 personnes à l'ouvrage, selon ce qui a été révélé au journaliste du Soleil. L'effectif ouvrier comprendrait près de 200 personnes à l'année longue.

Les avionneries redouteraient une crise

TORONTO (PC) — Le quotidien Toronto Star déclare que les dirigeants des avionneries du Canada redoutent une crise, à moins que le gouvernement ne vienne à leur aide.

Depuis cinq ans, précise le journal, cette industrie a subi une baisse de 45 pour cent dans son personnel et ses ventes ont diminué de $100 millions.

Au mois de mars, cette industrie occupait 21,538 employés, alors qu'elle en avait 37,235 en 1967.

D'après le même journal, les dirigeants des avionneries attribuent ce grave malaise au faible marché intérieur et à une baisse des achats d'avions, dans le monde entier.

Si le gouvernement réalisait son projet d'acheter de 20 à 30 avions anti-submersibles pour remplacer ses 32 Argus, cette commande de $750 millions pourrait rétablir la situation des avionneries.

Une autre chance, disent les chefs de l'industrie, ce serait que le Corps des Marines américain achète des appareils de transport Buffalo fabriqués par de Havilland.

APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire Régionale du Saguenay recevra jusqu'à 14.00 heures le 21 août 1972, des offres sous enveloppes scellées pour l'achat d'équipement pour le Service de l'Education physique à l'école Polyvalente Laure-

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme Gas	2000	36	35	35	
Adanac M	2000	29	75	29	—11
Agnico E	4300	365	350	355	—10
Akaitcho	2000	69	69	69	—2
Aldona	z200	45	45	45	
Allied Mng	7220	295	295	295	
Am Larder	2500	74	70	70	
Ang Ruyn	500	40	40	40	
Ang U Dev	2500	126	123	126	
Argosy	2200	31	30½	30½	— ½
Armore	5500	14	13	14	+ ½
Asoc Pore	z140	36	36	36	
Atlas Yk	2000	7	7	7	
Aunor	600	350	350	350	—15
Avoca M	1300	50	50	50	
Bankeno	3500	740	725	725	—10
Barex	1600	22	22	22	+ ½
Bary Expl	5500	108	103	107	+ 7
Betlim	3225	8 19/64	19½	19½	
Big Nama	900	9½	8¾	9½	
Bi Hawk	2100	93	92	92	— 1
Bralor Res	1240	209	205	205	+ 3
Brameda	8516	143	120	125	—20
Brenda M	1300	490	480	485	
Broul Reef	500	32	32	32	— 1
Brunswk	2000	280	280	280	
Calmor IB	500	46	46	46	
Cam Mine	3500	25	24½	24½	— ½
Camflo	4450	490	470	480	— 5
Cam Chib	400	360	360	360	—10
C Tung	1800	161	161	161	+ 1
C Jamieson	100	159	159	159	— 8
Cn Lncrt	12500	27½	20	20	— 1
C Merrill	3560	775	730	740	—45
Cdn Nisto	9500	4	4	4	— ½
Cassiar	1968	8 17½	17½	17½	+ ½
Cent Pat	200	160	160	160	— 5
Chmly	12900	229	218	227	+ 3
Chimo	2800	103	103	103	— 1
Coch Will	z100	60	60	60	
Coin Lake	2500	12	12	12	
Coldstm	920	215	212	215	+ 1
Conagas	3000	18	18	18	+ 2
Con Pardy	3000	53	52	52	+ 1
C Durm	20000	49	45	45	— 2
C Marben	2700	110	106	108	— 4
C Morisn	3400	155	151	152	— 3
C Rexspar	2000	29	29	29	— 3
Cop Fields	113	112	112	112	—2½
Coulee	1200	12	12	12	
Courvan	1500	12	12	12	—1½
Craigmt	2200	800	780	780	—10
Crowbank	1600	8	8	8	+ 1
D'Aragon	2000	18	18	18	+ 1
D'Eslona	1000	41	41	41	
Denison	4026	832	31¾	31½	— ¼
Dicknsn	2900	310	300	305	
Dome	365	877	76⅝	76⅝	— ⅝
D Explor	9200	91	87	90	
Dynasty	2250	100	95	98	+25
East Mal	1800	300	295	295	
East Sull	320	243	241	241	— 1
Falcon C	3075	812	11⅞	12	+ ¼
Fort Reine	300	36	36	36	+ 1
Frobex	300	30	30	30	+ 1
Gnt Maset	2000	485	475	485	+15
Giant Yk	250	825	825	825	
Gibraltar	5300	810	990	995	— 5
Goldray	1500	49	49	49	— 4
Green Pnt	3000	15	12½	13	+ ½
Hallnor	400	205	200	205	
Highmont	1000	185	185	185	— 5
Hollinger	300	8 40½	40½	40½	+ ½
Huds Bay	7130	8 20¼	20¼	20½	+ ¼
Hydra Ex	2040	23½	23½	23½	
Int Mogul	1496	970	960	970	+ 5
Iron Bay T	800	250	250	250	+ 5
Iso	2000	185	185	185	+ 5
Jonsmith	2000	10½	10½	10½	— ½
Jorex Ltd	1900	141	140	140	
Joutel	650	46	40	40	
Kam Kotia	2500	30	30	30	
Kerr Add	4850	8 19¾	19½	19½	
K Anacon	2200	22	21	21	— ½
Kirk Min	8500	12	11	12	— 1
KT Mining	z100	9½	9½	9½	
L Shore	z16	355	355	355	
La Luz	200	355	350	350	—10
Lost River	1500	570	565	565	
Lytton M	1600	199	195	195	— 9
Madeline	1750	370	360	360	— 5
Madsen	2900	64	64	64	— 5
Malartic	1000	108	106	107	— 6
Man Bar	1040	48	48	48	+ ½
Mattgmi	925	8 34	33½	33½	— ½
Mc Adam	5000	51	48	48	— 2
Mc Intyre	1310	8 48	46	48	— 2
Ment	13000	101	98	100	— 5
Meta Uran	500	11½	11½	11½	— ½
Midrim	3500	17	17	17	— 1
Mt Wright	2000	20	20	20	
Multy	13000	43	42	43	+ 1
NBU Mine	1400	248	245	245	
New Cal	1200	26	26	26	
Newconx	1300	530	520	520	—10
N Dmen	15200	48	41	48	+ 7
N Gvie	29500	12½	11	12½	+ ½
N Kelore	1000	3	3	3	
Newlund	2500	37	26	36	— 2
Newnor	3000	6	6	6	
N Que Ragl	300	545	530	545	+25
Noble M	2000	73	73	73	— 2
Northgat	3983	595	565	575	—10
N Rock	3650	200	150	200	+20
Orchan	1600	400	400	400	
Pac Copcr	2200	200	200	200	
Patmour	8250	380	365	370	—10
Pan Centr	966	250	240	240	—10
Patino N V	3698	8 31⅞	31⅝	31⅝	+ ⅛
Pine Point	2930	829	28½	29	+ ½
Placer	8637	8 41½	41	41	
Preston	5200	8 10¾	10½	10½	— ¼
Pure Silv	800	217	215	215	— 2
Q Man	38600	12	10	10	— 2
Q Sturg	13000	68	65	68	— 2
Radiore	1000	27	27	27	
Rayrock	1500	112	107	107	
Redstone	2000	49	48	49	
Reeves	1000	95	95	95	+ 5
Rio Algom	8295	8 20¾	20	20¾	+ ¾
Roman	474	775	775	775	+10
Ryanor	7500	8 ⅛	8	8 ⅛	+ ⅛
Satellite	500	8	8	8	+ ⅛
Sherr	10145	8 13¾	14⅛	14⅜	— ¼
Sigma	z50	990	990	990	
Silvmq	5000	17	17	17	+ 1
Stanrck	1450	42	42	42	+ 1
Steep R	2770	205	196	196	—14
Sullivan	582	250	250	250	
Sunbrst E	5000	13½	12½	13⅛	
Tark	2200	8 17	16¾	16¾	— ¼
Teck Cor A	5227	530	520	530	+10
Teck Cor B	640	465	465	465	
Texsol	18500	55	51	55	— 4
Tombill	2600	76	76	76	
Torbrit	2600	46	45	45	— 1
U Asbesto	500	410	410	410	+10
U Keno	1070	475	455	455	+ 5
U Siscoe	2984	245	234	235	—10
Upp Can	4000	280	270	272	— 4
West Mine	700	235	230	232	—10
Westfield	400	115	112	112	— 3
Wilthorse	2845	240	235	240	+ 4
Wilco	800	14½	14½	14½	+ ½
Willroy	3000	125	124	125	
Windfall	z100	9	9	9	
Win-Eld	1000	12½	12½	12½	+ ½
Woodcrf	7218	142	140	145	
Wr Harg	1230	125	122	125	+ 4
Yk Bear	2610	410	390	395	
Zenmc	23000	14	13	13	— ½
Zulapa	3000	12½	12	12½	+ ½

PETROLES

Alt EG	26420	800	770	785	+15
Alminex	3180	635	625	635	+ 5
Am Leduc	4000	9	8	9	+ 2
A Quasar P	1560	855	840	840	—25
Asamera	630	8 18½	16¾	16¾	— 1¼
Ashland C	543	8 13¼	13¼	13¼	— ¼
BP OG	12810	560	510	550	+ 5
C Geother	4010	116	115	116	+ 1
CNor W	27950	445	410	420	+10
CS Pete	6200	650	640	645	+10
CS Pete w	9600	410	400	410	+15
C Benza	20466	120	108	113	
CE Gas	18000	270	260	270	
C Homestd	1700	780	775	780	— 5
CLI Pete	1500	40	40	40	— 1
C Reserve	3100	465	445	465	+20
Cdn Sup O	1845	8 49¾	49	49¼	+ ¾
Candel Oil	883	812	11	11	
Chieftan D	1500	910	905	910	— 5
Clark Can	2050	325	315	325	+ 5
Davoil	2000	28	24	28	+ 4
Decca R	4750	320	310	310	+ 5
Francana	700	660	645	660	+35
Gr Plains	1050	8 31¼	31	31¼	— ¼
Gt COilsds	200	690	685	690	+20
Huston	13846	265	260	264	
Houston w	4550	55	50	55	+ 7
Lochiel	3900	160	158	160	+ 5
Merland E	1500	83	82	82	— 2
Midcon	17200	77	72	77	+ 2
Min Res	46142	80	68	75	+ 2
Nat Pete	200	166	166	166	+ 1
NC Oils	4800	575	570	570	
Northld	2000	84	84	84	+ 2
Numac	9975	8 16¼	16¼	16¾	+ ¼
Oakwood P	100	100	100	100	—10
Page Pet	4850	250	250	250	
P Ocean	32199	814	13⅜	13⅝	— ⅛
PanCdn P	2700	8 14¼	14⅛	14⅝	+ ⅛
Peruv	3940	60	58	58	— 2
Petrol	5300	128	125	128	+ 8
Pinnacle P	7200	56	55	55	
Place G	1150	81	81	81	+ 1
Ponder	1000	50	50	50	+ 3
Pyrto Oils	9200	300	285	295	+ 1
Puma P w	1900	37	36	36	— 2
Ram	9200	245	220	220	—25
Ranger	605	8 19¾	19¼	19½	— ¼
Scurry Rn	3127	8 13¼	13⅛	13⅛	— ⅛
Siebens	1460	8 10¾	10⅝	10⅝	
Spooner	4200	80	80	80	
Sundle	35500	575	555	570	+25
Total Pet	4411	660	650	655	+ 5
Total P A p	400	8 14¼	14¼	14½	+ ¼
Tr Can Res	1500	85	85	85	+ 3
T Can	32050	745	710	735	+40
Ulster P	19225	174	150	165	+15
Voage	35200	610	595	605	+10
Weco Dev	100	320	320	320	—10
W Decalta	6920	815	390	600	+ 5

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Norlex e	3000	27	26	26	— 1
Texmi	22000	54	49	49	

INDUSTRIES

Abitibi	15136	8 16¼	9⅝	16	+ ¼
Abitibi 7½p	z10	852	52	52	
Acklands	55.75	811	10⅞	11	
Acklnd 2p	200	8 14¼	14¼	14¼	+ ¼
Acres Ltd	5442	812	16¼	16½	+ ¼
Acres A pr		8 44¼	44¾	44¾	— ¼
Acres w	17117	450	425	450	+25
Agra Ind	460	8 13¾	13⅛	13⅜	
Ahed M	600	86⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
Alt Gas	16969	8 39½	38¾	39	+ ¼
Alta Gas p	20	8 73⅞	73¾	73¾	
Alta G D p	10	8 160	160	160	
Alta Nat	112	8 19⅜	19⅛	19⅜	— ⅛
Alcan	7695	8 20⅝	20⅛	20¼	— ⅛
Alcan pr	950	8 25¾	25	25½	+ ¼
Algo Cent	131	89⅝	9⅝	9⅝	
Algoma pf	5681	815	14⅝	15	+ ⅝
Allarcn Dv	150	86½	6½	6½	— ⅛
Alliance B	500	87⅝	7¾	7¾	+ ⅛
Almin 2p	422	8 35½	35½	35½	+ ⅛
Anglo-cn	900	86	5⅞	5⅞	
Ang CT 4½	z20	8 28½	28½	28½	
Ang CT 315	150	840	40	40	— ½
Aquitaine	6486	8 27⅞	26⅝	27⅜	+ ⅝
Argus B pr	50	826	26	26	+ ¼
Argus C pr	3350	8 12¼	12	12	
Asbestos	1200	8 22½	22½	22½	+ ⅛
Atco Ind	3000	8 13⅜	13⅝	13⅝	+ ⅛
Atl Sugar	700	86⅝	6	6	— ⅛
Atl Sug w	400	145	140	145	
Auto Hard	150	8 11½	11½	11½	— ¼
Bk Mtl	14886	8 21⅝	21½	21½	+ ¼
Bank N S	6087	8 39½	39¼	39⅝	+ ⅛
B Cdn Nat	500	8 15⅜	15⅜	15⅜	
Bartasco	350	355	350	350	—10
Bathst p	160	8 11⅞	11⅝	11⅝	+ ⅜
Baton B	500	8 19⅜	19⅜	19⅜	
Bay Mills p	1000	86⅝	6½	6½	— ⅛
Belding w	500	223	220	225	+10
Bell Can	16210	8 43⅜	42½	43⅜	+ ⅜
Bell A pr	1465	8 49⅝	45	49	— ⅛
Bell B pr	4921	850	49⅝	50	+ ⅜
Biltmore	100	360	360	360	—10
Black P	950	8 9¾	9¼	9¼	
Block Bros	8985	340	330	330	—10
Bonnar	500	89	9	9	+ ⅛
Bombrdier	150	8 7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
Bovis Cor	3100	210	200	200	—10
Bow Valy	3360	8 35¾	34⅝	35	
BP Can	7271	816	15⅝	16	+ ⅛
Bramalea	1000	356	350	356	+25
Brascan	3772	8 21⅜	21⅛	21⅜	+ ⅛
Brlg Tank	100	495	495	495	+ 5
Bright	600	8 19½	19½	19½	— ⅛
Brinco	2850	86½	6	6	— ⅛
Bruncor	100	89	9	9	+ ⅛
Bombrdier	150	8 7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
BC Forest	600	8 22¾	22¾	22¾	
BC Pack B	270	836	35	36	+ 2
BC Sugar	200	822	21¾	22	+ ¼
BC Sugar p	240	8 15½	15½	15½	
BC Phone	1400	8 62¾	62½	62½	
BCPh 5% p	z10	877	77	77	
BCPh 5.15	50	8 70½	69½	69¾	— 1
BCPh 6.50	40	825	25	25	
Budd Auto	1900	8 14¾	14¼	14¾	+ ¼
Budd A w	675	9.25	9.10	9.15	— 5
Burns Fds	780	8 15⅝	15½	15⅝	+ ⅛
Cad Dev	3750	8 10½	9¾	9¾	
Cad Dev b p	130	8 21½	21¼	21½	+ ¼
CAE Ind	900	8 8¾	8¾	8¾	
Calgary P	75	8 23½	23½	23½	
Calcr 5.50 p	145	850	50	50	—2½
Calvet Die	2300	195	190	195	
Cambridg	250	89	9	9	
Canscaul	1800	86	5⅝	5⅝	
CD Sugar	720	8 27¾	27	27¾	— ¼
Can Cem L	340	8 51	51	51	
C Cem L p	150	8 19½	19½	19½	+ ¼
Can Malt	100	8 31½	31½	31½	
C Packrs	100	8 21¼	21¼	21¼	
Can Perm	1450	8 19¾	19½	19½	
Cdn Brew	3299	8 7¾	7¾	7¾	
C C Inds	1000	8 22½	21½	22½	+ ¼
C Cable w	1300	700	690	700	+ 20
Cdn Can A	585	86⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
CC Man A	4500	8 17¾	17¾	17¾	— ¼
C Curtis	4300	100	96	96	— 4
Cdn Dredg	250	8 11¼	11¼	11¼	
Cn Food 2p	20	845	45	45	+ 2
C Found pr	262	891	7¾	9½	
CGE	45	83xw	32	32	— 2
CGE pr	150	832	32	32	
CGW Invest	2250	879	79	79	+ 1
C Goldfie	3530	855	5½	5½	
C Hydr	2100	8 11¼	11¼	11¼	
C Imp Bank	3463	8 29¼	28¾	29	+ ¼
CGOL	40119	8 10¼	10⅛	10⅛	+ ⅛
CIL	1963	8 16¼	16⅛	16⅜	+ ⅛
C Intrurb p	210	8 12¼	12¼	12¼	+ ¼
C Manoir	240	290	290	290	
C Marconi	2800	480	465	465	—10
C Occdental	3032	8 10½	10¼	10½	+ ¼
CPInv p	13090	826	25¼	26	+ ⅝
CPIn w	21825	325	305	316	+ 5
CP Ltd	13250	8 15⅝	15⅝	15⅝	
CPL A p	111	8 16⅜	16⅜	16⅜	
CPL 5 pr	100	88⅜	8⅜	8⅜	+ ⅛
Cdn Tire	185	838	38	38	+ ½
Cdn Tire A	2985	856	55½	56	
C Utilties	946	8 54¾	54½	54⅝	+ ⅜
C Util 5 pr	50	867½	67	67	— 1
C Util 81.25	175	828½	28	28⅛	+ 1
C Util w	4395	8 21⅜	20¾	21⅛	+ 1
CWN 5½ p	225	8 14⅝	14⅜	14⅝	
Canron	910	823	22½	22½	— ½
Capit Dlv	3550	60	57	57	— 2
Cara	1100	8 7¾	7¼	7¼	— ¼
Carma D	1100	8 7¼	7¼	7¼	— ¼
Carrier JD	250	8 7¾	7¾	7¾	
Cassidy L	1980	86	5⅞	6	+ ⅛
Cassidy p	250	8 10½	10½	10¾	+ ¼
CC Yachts	2900	465	455	455	—20
CDP Com	600	200	180	180	—20
Celane	21100	420	400	400	—15
Celanes 1 p	240	8 11¾	11¾	11¾	
Celan 175 p	275	821	21	21	
CFCW	46050	8 17¼	17	17¼	+ ¼
Chat-Gal	25	828	28	28	+2½
Chrysler	489	8 32¾	32	32½	— ¼
CHUM B	500	8 11¼	11¼	11½	+ ¼
Columbia	200	190	190	190	—10
Columbi p	900	85¾	5	5	
Comprio	5123	829	28¾	28¾	— ¼
C Holiday I	1745	8 12¼	12	12¾	+ ¼
Compro	500	375	370	375	+ 5
Computel	750	89¾	9¼	9¼	+ ¼
Comtech	100	320	320	320	— 5
Coon Chm	200	33⅛	8	8	
Consmr Gas	1817	8 17½	17½	17½	
Consol Bld	100	8 7¾	7¾	7¾	
Consol Trst	7415	815	14¾	14¾	+ ¾
Corby C	1000	89	9	9	+ ⅛
Corby C p	434	8 16¼	16¼	16¼	— ¼
Corby vt	200	822	22	22	
Cornat Ind	700	225	220	225	
Coronatn	200	175	175	175	+10
Corp Food	400	8 6¾	6¾	6¾	+ ⅛
Costain R	900	8 9¾	9¾	9¾	+ ⅛
Crain R L	200	814	14	14	
Crestbrk	450	400	400	400	—10
Crwn Life	160	8 49½	49½	49½	
Crush Intl	1200	821	20¾	20¾	+ ¼
Cygnus A	1010	490	485	490	+15
Cygnus B	580	8 5¼	5¼	5¼	— ⅛
Dale-R	1450	89¾	9¾	9¾	+ ¼
Delta Ben	250	87	7	7	
D Seag	13500	838	38¼	38	+ ⅛
Demaine I	400	8 5⅝	5⅝	5⅝	
Dome Pete	4305	838	37¾	38¼	+ 1⅛
D Bridge	2145	834	33⅝	33⅝	
D Citrus	450	8 12¼	12¼	12½	+ ⅛
Dofasco	1945	827¾	27¾	27¾	+ ¼
Dofasco p	50	874	74	74	
Dom Glass	7024	8 15⅜	15⅜	15½	
Dom Store	2230	8 7¾	7¾	7¾	
Domtar	3300	816	15⅝	15⅞	
Domtar pr	120	8 14¼	14¼	14¼	— ¼
D Textile	1785	831	30⅜	31	+ ⅜
Donlee M	4825	89	8⅝	8⅝	— ⅛
Douglas L	700	300	300	300	—10
Dupont Ind	100	8 19½	19½	19½	
DRG Ltd	z40	8 9¼	9¼	9¼	
Du Pont	2340	830	29¾	29¾	— ¼
Dylex Ltd	1130	816	16	16	+ ⅛
Dylex L A	3945	8 16¼	15⅞	16¼	+ ⅛
Edn Cstr A	500	816	15⅞	16	
Edw Mtch	450	8 10⅝	10⅝	10¾	
E-L Fin	2522	816	9¾	10	
E-L Fin w	1700	425	410	425	+ 5
Electro Itd	7475	819	18¾	19	
Falcon	3167	837	35½	35½	—1¾
Fed Diver	500	117	115	115	
Fed Gr	36090	8 9½	9½	9⅝	+ ⅛
Fields S	6700	8 18½	18¼	18½	+ ¼
Finning T	3770	826	25	26	+ 2
Fleet Mfg	7500	200	190	200	
Foodex S	2502	825½	23¾	23¾	+ ¼
Ford Canda	150	8 101	100	100	
F Seasons	6350	88⅝	8⅝	8⅝	
F Sea A pr	1470	812	11¾	12	+ ¼
F Season w	200	510	510	510	+10
FPE Plm	3420	821	20½	21	+ ¾
FPE Pn pr	2500	884	84	84	
Fraser	1112	8 15¾	14⅝	15⅜	+ 1
Fruehauf	1650	835	33	34⅝	+ ⅜
Gaz Metr	1600	490	480	480	
Gaz Mtr pr	175	876	70	70	— 1
Gdn Mang	825	89¾	9½	9⅝	— ⅛
Gen Dist	3250	828	28¼	28½	+ ¼
GMC	1134	877¾	76	77¼	+1½
Genstar L	3000	8 15¾	15¼	15½	+ ¼
Gnstar L w	1120	300	300	300	—10
Gesco Dis	416	86⅝	6½	6½	
Glendale	3400	8 13¾	13½	13¾	— ⅛
Glengate I	400	173	173	173	—10
Gold Crest	500	88	7¾	7¾	— 3
Goodyer	10	8 270	270	270	— 3
Godyear p	35	836¾	36¾	36¾	
G Mckay A	100	8 7¾	7¾	7¾	
Graft G	350	836	29¾	30	+ ¼
Greb R	425	88⅝	8⅞	8⅞	
GL Paper	400	816	15⅝	16	+ ¼
GL Power	1300	819	18⅜	18⅝	— ¼
GN Capital	1850	810	9¾	10	+ ¼
Gt W Life	429	874	73	74	+ 1
Gt W Sec S	2600	88⅝	8½	8⅝	+ ⅛
Grey G	100	250	250	250	—10
Greyhnd	550	8 23¼	23	23¼	+ ⅛
GSW Cl A	1005	818	17½	18	+ ¼
GSW Cl B	1200	8 17⅞	17⅝	17⅞	+ ⅛
Guar Trst	7413	815	14⅝	14⅝	+ ⅛
Gulf C	12274	8 33¼	34¼	35	+ 1¼
Gulf Corp	100	8 22⅝	22⅝	22⅝	—1⅜
H Group	3000	8 18¼	18	18½	+ ¼
Ham Tr	600	815	14⅝	14⅝	
Ham Tr V	1400	814	14	14	+ ⅛
Ham Tr pr	100	8 27½	27½	27½	+ 1½
Hand Chm	1400	465	465	465	—25
Hardee	3200	115	110	110	— 5
Hard Carp	350	824	24	24	— ⅛
Hard Crp A	900	824	24	24	
Harlequin	125	8 10½	10½	10⅝	+ ⅛
Harveys F	9225	110	110	110	
HWood	1900	175	165	175	+25
Hawker S	1600	420	400	420	+20
Haya Dna	784	821	21	21½	
Hedway C	3600	85⅝	5	5	
Ho OA	11358	824	22	24	+ 1¼
Horne Pit	2000	320	320	320	+ 5
H Bramor	200	87⅝	7¼	7¼	
Hoden DH	1575	88⅜	8	8	
H Bay Co	5100	8 17¼	17¼	17¼	
HB Oil Gas	3192	847¼	46¾	47½	+ ⅝
HB Oil G pr	550	855½	55	55½	
H D C L pr	42	8 13½	13½	13½	
Huron Erl	525	830⅜	30	30⅜	+ ⅛
Husky	25785	8 16⅜	15⅝	16¼	+ ⅛
Husky A pr	50	842¼	42¼	42¾	— ⅛
Husky D w	600	315	495	500	+10
Husky E w	1500	600	585	600	+25
IAC	6100	8 20¼	20¼	20¼	— ¼
IAC 4½ p	65	899	60	60	+ 1
IAC w	1100	880	870	880	+10
Imasco	1720	827½	26⅝	26⅝	— ⅜
Imp Gen	300	86	5⅝	6	
Imp Oil	44553	8 39¾	39	39½	+ ¼
Inc Dis w	700	35	33	33	
Indal Can	2550	8 15¼	15	15¼	+ ¼
Indusmin	820	8 10¼	10¼	10¼	
Ind Adhes	875	818	17½	17⅝	
Inglis	500	8 22¼	21⅞	22⅛	+1½
Inland Gas	700	8 15⅜	15⅛	15⅜	
Inland G p	1450	815	14½	14½	— ⅛
Inter-City	2200	859¼	9	9¼	+ ¼
Inter C A w	1300	495	490	490	— 5
Inter C B w	2750	525	525	525	
Intermeto	1820	285	265	275	— 5
IBM	214	8 406	404	404	— 5
Inco	40188	8 31⅛	30⅞	31	
I Util	11683	8 42¾	42	42¼	— ¼
Interpool	1300	817

CARRIERES et PROFESSIONS

COORDONNATEUR DE CHANTIER
demandé

Pour une compagnie spécialisée dans la gestion des travaux de construction.
ENDROIT: Ville de Québec
QUALIFICATIONS: Minimum 3 ans d'expérience dans le domaine de la construction, parler et écrire le français et l'anglais.
FONCTIONS: Coordonner toutes les phases des travaux d'un groupe de sous-traitants.
Ecrire incluant curriculum vitae à:

DEPT 4930, LE SOLEIL

On demande
VENDEUR
spécialisé en vêtements pour enfants desirant prendre ligne additionnelle.
TEL.: 872-2987
872-3886

On demande
3 MENUISIERS
de boutique
spécialisés dans fenêtres panoramiques

Ecrire: Dépt 4927, Le Soleil

JEUNE HOMME
demandé
pour travail de bureau
avec expérience en électricité
ELECTROVIC INC.
872-9878
(demander François Savard)

GERANT DE PIECES D'AUTOMOBILES AVEC EXPERIENCE

Bon salaire. Bonnes conditions et travail à l'année.
Envoyer curriculum vitae à:
Dépt 4937, LE SOLEIL

OPPORTUNITE

Compagnie mondialement connue dans la vente directe et jouissant d'une très haute reputation auprès de sa clientèle requiert les services de

VENDEURS
à temps plein et à temps partiel

pour desservir clientèle existante ainsi que nouvelle.
Nous sommes la compagnie qui offre le plus haut pourcentage d'escompte sur les ventes.
Entrainement complet.
Pour entrevue confidentielle,

ECRIRE DEPT 4939, LE SOLEIL

OFFRE D'EMPLOI
COMMISSION SCOLAIRE ORSAINVILLE ET NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES
HOMMES D'ENTRETIEN
CONCOURS 72-E-1

DESCRIPTION:
Sous l'autorité du Directeur de l'Equipement, l'employé de cette classe est appelé à effectuer des travaux pertinents à certain métier de bâtiment.

QUALIFICATIONS:
— Posséder un certificat de qualification valide pour l'exercice d'un métier. Ebéniste - électricien - menuisier - plombier.
— Avoir une connaissance pratique extensive des techniques propres à plusieurs metiers.
— Avoir une connaissance générale des techniques d'impression.

SALAIRE: Selon les normes du Ministère.

Faire parvenir votre curriculum vitae complet et pieces justificatives à:
CONCOURS 72-E-1
COMMISSION SCOLAIRE ORSAINVILLE ET NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES
a/s DIRECTEUR DU PERSONNEL
5250 av. Des Souges,
Orsainville, P.Q.

DATE LIMITE: Cachet de la poste le 11 août '72

LE COLLEGE DE SAINTE-FOY
2410, chemin Sainte-Foy, Québec 10e
recherche un
SECRETAIRE GENERAL

Attributions
Sous l'autorité du directeur général, le secrétaire général est responsable du Secteur du personnel, du Secteur de l'information et du Secteur de secrétariat corporatif.
Au Secteur du personnel, il sera responsable de l'administration du personnel, de la gestion proprement dite du personnel et surtout des relations de travail par l'administration des conventions collectives et la participation aux différents comités prévus aux conventions collectives.
Au Secteur de l'information, il verra à la mise en place des moyens réguliers d'information au collège et à l'extérieur du collège. Il s'occupera des relations externes avec le Ministère de l'Education, les universités, les autres collèges, les commissions scolaires et le public.
Au Secteur de secrétariat corporatif, il aura la garde du sceau, des archives et documents du collège. Il aura la responsabilité des assemblées pour la désignation des membres au Conseil d'administration. Il sera secrétaire du Conseil d'administration et du comité exécutif.
Il agira comme conseiller du directeur général sur toutes les matières que peuvent lui confier le directeur général et le conseil d'administration.

Qualifications requises:
— Diplôme universitaire de préférence en droit, en relations de travail ou en administration.
— Huit années d'expérience pertinente.

Traitement:
Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education ($14,400 - $18,075).
Faire parvenir curriculum vitae complet par courrier recommandé avant le 18 août 1972 à:

M. GHYSLAIN JOBIN
Directeur général
Cegep de Sainte-Foy
2410, chemin Sainte-Foy
Québec 10e.

CITE DE RIMOUSKI
DEMANDE DE CANDIDATURE AU POSTE DE CAPITAINE DE LA GENDARMERIE

POSTE
Sous l'autorité du directeur du service de Protection Publique, le poste de capitaine de la gendarmerie comporte les responsabilités de la direction de la division gendarmerie, de la planification et du contrôle des opérations, de la mise en oeuvre des procédés et méthodes de travail, ainsi que de l'affectation, de la supervision et du perfectionnement du personnel. Le candidat choisi aura de plus, à assister et à remplacer occasionnellement son supérieur et fera partie de l'état-major du service.

CANDIDAT
Agé de 30 à 45 ans, le candidat possède une formation de niveau secondaire ou l'équivalent, complétée par des études spécialisées dans le domaine des activités policières. Ces attributs sont doublés d'une expérience valable de l'administration qui lui permet de planifier, de contrôler et de diriger les activités d'une division de gendarmerie. Possédant une bonne connaissance de la langue française, le candidat doit pouvoir travailler occasionnellement en anglais. Faisant preuve de jugement et de diplomatie, le candidat doit être en mesure de diriger du personnel, tout en maintenant de bonnes relations de travail. Il recherche un poste qui lui permettra de mettre en valeur ses qualités personnelles.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à la Cité de Rimouski, à l'attention de Hubert Dubé, Greffier, 205 de la Cathédrale avant le 19 août 1972. Toute application sera traitée confidentiellement.

CITE DE SAINT-HYACINTHE
OFFRE D'EMPLOIS
ASSISTANT GREFFIER

Les candidats à ce poste doivent être admis à la pratique du droit ou du notariat et posséder une vaste connaissance de la Loi des cités et villes et autres lois municipales.

Excellente occasion pour jeune professionnel désireux de faire carrière dans le domaine municipal.

DIRECTEUR DU PERSONNEL

Sous l'autorité du directeur général des services, le directeur du personnel planifie, organise, coordonne et évalue l'ensemble des activités relatives au recrutement et à l'engagement du personnel. Il a charge de l'application des conventions collectives et est partie à leurs négociations.
Les candidats doivent posséder une formation universitaire dans ce domaine, ou l'équivalent. Une expérience d'au moins 5 ans dans un poste identique serait préférable.

Faire parvenir offre de services et curriculum vitae d'ici le 31 août prochain à:

Jean-Paul Brault, Greffier,
Case Postale 10,
Saint-Hyacinthe, Qué.

Indiquer sur l'enveloppe l'emploi pour lequel on postule.

COMPTABLE EN PRIX DE REVIENT

QUALIFICATIONS:
Posséder une formation universitaire.
Etre bilingue.
Au moins deux années d'expérience.
Etre membre d'une association de comptables reconnue serait un atout additionnel.

ENDROIT:
A proximité de Québec, pour une importante entreprise manufacturière de papier journal.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Salaire selon expérience.
Bénéfices marginaux complets.

NOTRE SERVICE DE CREDIT REQUIERT
UN STAGIAIRE A L'ENTRAINEMENT POUR FORMATION SPECIALISEE

Le postulant choisi devra être bilingue, âgé de 25 à 30 ans, avoir terminé ses études collégiales et posséder au moins 3 ans d'expérience dans le domaine du crédit. Il sera de commerce agréable avec les employés et saura user de diplomatie avec la clientèle.

Position permanente, intéressante et comportant avancement pour hommes débrouillards et ambitieux.

Semaine de 40 heures, plan bénéfices complets. Vacances annuelles payées: 2 semaines après 1 an de service, 3 semaines après 5 ans. Salaire commensurable avec qualifications offertes.

S'adresser en personne au directeur du personnel. Les entrevues feront l'objet de la plus parfaite discrétion.

SIMPSONS-SEARS
PLACE FLEUR DE LYS

RAYONIER QUEBEC INC.
est à la recherche de
SURINTENDANTS
d'exploitations forestières
pour PORT-CARTIER, Québec

Sous la direction du Gérant des exploitations forestières, le SURINTENDANT aura la responsabilité de diriger et d'administrer l'ensemble des activités relatives aux opérations forestières d'une unité d'exploitations.

Les candidats devront avoir au moins 5 ans d'expérience pertinente dans les exploitations forestières. Ils devront aussi être membres de la Corporation des Ingénieurs forestiers de la Province de Québec. Ils devront être capables d'assumer les responsabilités techniques et administratives de leur service.

Le salaire et les avantages marginaux se comparent avantageusement aux emplois de nature similaire et seront établis en fonction de la compétence et de l'expérience.

Toute demande sera considérée sur une base confidentielle. Elles devront être adressées d'ici le 10 août à:

M. Raynald Brassard
Gérant du personnel - exploitations forestières
Rayonier Québec Inc.
2015, rue Peel
Montréal 110, Québec

BANQUE TD
ADJOINTS AU SERVICE DES PRETS A LA CONSOMMATION

Nous vous offrons l'occasion de participer à notre NOUVEAU PROGRAMME DE FORMATION ADMINISTRATIVE auquel se rattachent des possibilités d'avancement incomparables. Les postulants choisis occuperont immédiatement un poste d'adjoint au service des prêts à la consommation; ils suivront par la suite notre cours de formation spéciale qui les amènera rapidement aux fonctions de direction d'une succursale. Le salaire sera fixé selon la compétence du postulant.

COMPETENCE REQUISE:
— Minimum de 1 an dans le domaine du credit o la consommation
— Etre bilingue
— Avoir terminé sa 11e année

QUALITES AVANTAGEUSES:
— Savoir relever les défis et assumer des responsabilités plus importantes
— Etre prêt à travailler n'importe où au Québec

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
M. Paul Seewaldt,
Directeur.
Banque Toronto-Dominion
1295, St-Sacrement et de la Jonquière,
Québec, P. Q.



EDMONTON PUBLIC SCHOOLS
ASSISTANTS QUEBECOIS

L'assistant travaillera sous la direction des professeurs de français avec des élèves au niveau secondaire. Il aidera à préparer et à présenter des leçons sur la province de Québec, et il animera des groupes de conversations. Il sera un représentant de la culture québécoise dans les écoles publiques de la ville d'Edmonton. On travaillera du 18 septembre au 1er juin avec une semaine de vacances à Noël et à Pâques. On recevra un salaire de $225 toutes les deux semaines.
Le candidat devrait avoir entre 19 et 25 ans, avoir au moins 14 ans de scolarité, parler facilement aux étrangers, avoir des intérêts variés, être capable de s'exprimer avec facilité, être capable de s'adapter au milieu de l'ouest canadien, avoir une connaissance d'anglais. (Cependant ce n'est pas nécessaire que le candidat soit bilingue).
Un représentant de la commission scolaire d'Edmonton sera à Québec la semaine du 7 août pour interviewer les candidats. Pour obtenir une formule d'application de demande d'emploi, adressez-vous à:
Le bureau de la main-d'oeuvre du Canada à Québec
155 sud, rue Dorchester, C.P. 3039.

---

université du québec à chicoutimi

OFFRE D'EMPLOI

Titre:
TECHNICIEN AU SERVICE AUDIO-VISUEL
Champ de spécialisation: son

Fonctions:
— responsabilité du studio sonore - prise de son -
— travail concernant le service audio-visuel -
— entretien et réparation d'instruments et appareils audio-visuels -
— lecture, modification et préparation de diagrammes et circuits électroniques -
— plans et devis simples de système sonore - salle de contrôle insonorisation - émission et réception d'un signal sonore -
— assistance aux étudiants -

Exigences:
— diplôme de technicien en électronique.
La préférence sera accordée à ceux qui possèdent:
— expérience dans le domaine du son -
— expérience dans la préparation et la réparation des circuits électroniques -
— connaissance des appareils de vérification -
— connaissances en électricité -

Traitement:
— suivant les qualifications.

Seules les demandes écrites reçues avant le 11 août 1972 à 5h. p.m. seront retenues.

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Veuillez faire parvenir vos inscriptions au:
Directeur du personnel
Université du Québec à Chicoutimi
930 est, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi, Qué.

---

université du québec à chicoutimi

OFFRE D'EMPLOI

Titre: **CONCEPTEUR-GRAPHISTE**

Fonctions:
Les titulaires de ce poste sont chargés de la conception et de la réalisation des travaux graphiques. Ils agissent à titre de conseiller en matière graphique auprès des directions, services et départements. Ils préparent les devis des imprimés.
Ils sont responsables de l'application des normes graphiques établies pour l'utilisation du symbole et de l'image graphique de l'Université du Québec.
Ils peuvent être appelés à coordonner le travail de collaborateurs tels que photographes, illustrateurs, etc..., et sont responsables de l'acheminement et de la qualité des travaux.

Exigences:
Posséder un diplôme universitaire terminal d'une université reconnue en Design 2-D, en Arts Visuels - option communications graphiques, ou l'équivalent.

Traitement:
Salaire selon les qualifications.

Seules les demandes écrites reçues avant le 11 août 1972 à 5h. p.m. seront retenues.

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Veuillez faire parvenir vos inscriptions au:
Directeur du personnel
Université du Québec à Chicoutimi
930 est, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi, Qué.

---

université du québec à chicoutimi

OFFRE D'EMPLOI

titre: **AUDIO-VIDEOTHECAIRE**

fonctions:
Organisation et opération de la cinémathèque et de l'audio-vidéothèque;
responsabilité de l'agencement des éléments nécessaires à la production de documents audio-visuels: filmiques, magnétoscopiques (montage visuel et sonore);
accomplissement de travaux connexes demandés par le Directeur du Service.

exigences:
Posséder un diplôme universitaire terminal d'une université reconnue en arts visuels ou l'équivalent.
Connaissance dans l'organisation d'une cinémathèque;
Expérience dans l'enseignement;
Connaissance cinématographique.

traitement:
Suivant les qualifications et l'expérience.

Seules les demandes écrites reçues avant le 11 août 1972 à 5h p.m. seront retenues.

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Veuillez faire parvenir vos inscriptions au:
Directeur du personnel
Université du Québec à Chicoutimi
930 est, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, Qué.

CEGEP DE LÉVIS-LAUZON

OFFRE D'EMPLOI
CHEF DE SECTEUR DES SCIENCES ET TECHNIQUES PHYSIQUES

SOMMAIRE DE LA FONCTION:
Sous l'autorité du directeur des services pédagogiques, le directeur du secteur des sciences et techniques physiques est responsable du travail de planification, d'organisation, de coordination et de contrôle de l'enseignement du secteur des sciences et techniques physiques.

QUALIFICATIONS:
a) Diplôme universitaire de premier cycle en sciences, en génie ou l'équivalent;
b) Minimum de trois (3) ans d'expérience de l'enseignement au niveau collégial;
c) Très bonne connaissance des programmes de l'enseignement de niveau collégial.

TRAITEMENT:
Selon les normes du ministère de l'Education.
Les candidatures seront reçues jusqu'au vendredi 18 août 1972, à 17.00 heures. Prière de faire parvenir un curriculum vitae très détaillé à l'attention de:

Agent du Personnel,
CEGEP de Lévis-Lauzon,
70, Philippe-Boucher,
LAUZON.

P.S.: Prière d'inscrire sur votre enveloppe: "Concours chef de secteur des sciences et techniques physiques".

CARRIERES et PROFESSIONS

université du québec à trois-rivières

CHARGES DE COURS
SESSION AUTOMNE
DEPARTEMENT DE CHIMIE-BIOLOGIE

Titre du cours: Chimie minérale II
Qualifications: Doctorat ou l'équivalent

FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE ET PHOTOCOPIE DES DIPLOMES A:

Roger-M. Leblanc, directeur
Département de Chimie-Biologie
C.P. 500
Trois-Rivières

CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
COMPTABLE

Caisse populaire d'Amqui
Actif: $2,000,000.00
6 employés

EXIGENCES:

12 ans de scolarité et cinq (5) ans d'expérience bancaire ou administrative valable. Dynamisme et initiative ainsi que capacité à diriger du personnel.
Salaire intéressant et avantages sociaux complets.
Faire parvenir vos candidatures le plus tôt possible au:
Responsable du Personnel,
Union Régionale des C.P.D. de Rimouski,
681 ouest, boulevard St-Germain,
Rimouski.

La Commission Scolaire Régionale Chauveau

recherche des professeurs pour l'enseignement des disciplines suivantes:

a) Secteur académique: Anglais
Education physique (féminin)
b) Secteur professionnel:
Initiation à la technologie
Dessin technique
Mécanique automobile
Mécanique d'entretien
Dessin publicitaire et arts plastiques
Reliure et imprimerie
Sciences familiales
Informatique et initiation à l'administration
Electricité
Foresterie (ingénieur forestier et garde-forestier)
Droit commercial et juridique

Exigences:

Détenir une autorisation légale d'enseigner ou être eligible à cette autorisation.

Les candidats intéressés obtiendront un formulaire d'offre de services en composant le numéro 842-8451 région 418 ou en se présentant à la réceptionniste:

Commission Scolaire Régionale Chauveau
1, avenue Chauveau
Neufchâtel, Québec.

Collège d'enseignement général et professionnel

Le Collège de Rimouski requiert les services d'un professeur en "techniques de secrétariat"

POSTE:

Professeur à plein temps et à temps partiel en Techniques de secrétariat, pour l'enseignement de la dactylographie, de la sténographie (METHODE GRUGG) et d'un cours de procédés de secrétariat.

QUALIFICATIONS:

Diplôme en secrétariat, de préférence en secrétariat de direction;
Diplôme en pédagogie;
Expérience pertinente;

TRAITEMENT:

Selon les normes de la convention collective. Avantages sociaux usuels.

Tout candidat devra faire parvenir son curriculum vitae et son dossier académique avant le 10 août au:

Directeur des services pédagogiques,
Cegep de Rimouski,
60 ouest, de l'Evêché,
RIMOUSKI.

---

2 MECANICIENS
demandés
Classe A, B ou C.
Travail de nuit.
Ouvrage à l'année.
aussi
DEBOSSELEUR
Classe A.
Salaire selon la carte.
Bénéfices marginaux.
LA CANARDIERE DATSUN INC.
1265, de la Canardière
Tél.: 522-5205
(demander M. D. Ramsay)

NOUS RECHERCHONS

Un homme avec expérience en étude des méthodes de travail et des temps. Salaire selon experience. Chances d'avancement. Tél. (jour) Laurier Station

418-728-2145
soir entre 7 et 8h (Québec)
523-4733

BIBLIOTHEQUE REGIONALE DU HAUT SAINT-JEAN

BIBLIOTHECAIRE DEMANDE

Le Poste: Directeur d'une bibliothèque publique en pleine expansion dans une ville de 13,000 habitants.

Qualifications:

(a) diplôme d'une école de Bibliothéconomie.
(b) excellente connaissance du français. Si possible bilingue.
(c) caractère dynamique, entreprenant, bon contact avec le public.
(d) expérience si possible.

Salaire: $8,772. à $10,668. selon qualifications.

Ecrire ou téléphoner à

Mme H. de Liniers, directrice,
Bibliothèque régionale du Haut Saint-Jean,
74, rue Canada, Edmundston, N.-B.
Tél.: (506) 735-8788

COMPTABLE
demandé

Pour une importante entreprise spécialisée en constructions résidentielles.
Le candidat devra, si possible, détenir une accréditation comptable reconnue et la préférence sera accordée à ceux qui possèdent déjà une expérience dans les milieux de la construction.
Excellent salaire selon la compétence.
Bénéfices sociaux usuels.
Toutes les demandes seront gardées strictement confidentielles.
Faire parvenir curriculum vitae à:

DEPT 4925, LE SOLEIL

ASSURANCE GENERALE
VERIFICATEUR DE SINISTRES

QUALIFICATIONS:

Sommes intéressés aux services d'une personne possédant 2 à 5 an. d'expérience comme agent de réclamations et/ou vérificateur de sinistres. Le candidat aura les aptitudes qui lui permettront de prendre graduellement des responsabilités additionnelles.

AVANTAGES:

Un salaire intéressant, lequel sera déterminé selon les qualifications; des bénéfices marginaux particulièrement avantageux et d'excellentes chances d'avancement pour le candidat qualifié.
Les offres de services seront traitées en toute discrétion.
Faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquer par téléphone à:

L'Union Canadienne, Compagnie d'Assurances
a/s Directeur du Personnel,
C.P. 4700, Ste-Foy
Tél.: 651-3551

ON DEMANDE

VENDEUR-LIVREUR

Avec camion, dans le domaine de la charcuterie, possédant expérience de vente.
Territoire établi dans Québec et banlieue.

Ecrire à:
Case Postale 501, Québec 8

MECANICIEN

pour flotte de CAMIONS avec expérience demandé. Ecrire à:

DEPT 4934, LE SOLEIL
Québec 2, P.Q.

VENDEURS D'AUTOMOBILES DEMANDES

Expérience nécessaire, marié. Salaire: $150.00 par semaine plus boni, voiture fournie, bénéfices marginaux. Toute application est confidentielle. s'adresser chez:

Chevrolet Oldsmobile Ltée,
60 sud, Dorchester
demandez Bernard Tremblay

GERANT DE PRODUCTION

Description des Tâches:

Sous la responsabilité immédiate du Gérant Général, programmer et superviser la production d'un département de 100 employés, maintenir la discipline dans l'usine et veiller à la securite des employés.

Qualifications:

Agé de 35 à 45 ans, expérience de 8 à 10 ans, dynamique et clairvoyant, connaissances en application de conventions collectives.

CONTREMAITRE

Description des tâches:

Sous la responsabilité immédiate du gérant de production, superviser la production d'une equipe de 20 à 30 employés.

Qualifications:

Agé de 30 à 40 ans, expérience de 5 à 8 ans comme contremaître, facilité à diriger du personnel.

ENDROIT DE TRAVAIL: Quebec.
Genre d'entreprise: Fabricant de structures d'acier.
SALAIRE: Selon qualifications et bénéfices marginaux habituels.

ECRIRE DEPT 4928 LE SOLEIL

CEGEP RIVIÈRE-DU-LOUP

OFFRE D'EMPLOI
DIRECTEUR DES SERVICES PEDAGOGIQUES

FONCTION:

Sous l'autorité du Directeur Général, le Directeur des Services pedagogiques remplit toutes les fonctions de l'administration (direction, planification, coordination, organisation, décision, contrôle) du champ d'activites des services de l'enseignement.

QUALIFICATIONS:

— Diplôme universitaire en sciences de l'éducation ou en administration scolaire ou dans une des disciplines d'enseignement, diplôme requerant au moins 17 ans de scolarité.
— Expérience pertinente en administration scolaire.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon les normes du ministere de l'Education.

Faire parvenir "curriculum vitae" complet, avant 17.00 hres le 22 août 1972, au:

SECRETAIRE GENERAL
CEGEP de Rivière-du-Loup
85, Ste-Anne
Rivière-du-Loup

LE SERVICE LINGUISTIQUE DE QUEBEC

Le service linguistique de Québec recherche personnel de distribution pour étendre son nouveau marche de laboratoires portatifs et familiaux de langues dans les régions de Québec, Beauce, Saguenay, Lac-St-Jean et côte Nord.

REVENU MOYEN (EVALUATION D'APRES PERSONNEL EN POSTE) $300.00 par semaine.

AVANTAGES:

Territoires neufs, aucun déplacement obligatoire
Horaire libre de travail
Temps plein ou partiel
Promotions rapides à des postes de direction
Formation pertinente et gratuite
Pour le client: matériel exclusif, avant-gardiste, simple, pratique et financé par le Service, sur demande.
Organisme professionnel, prestigieux et reconnu

EXIGENCES:

Apparence soignée (professionnalisme)
Automobile
Initiative, intégrité et sens de l'engagement

Les candidats sérieux doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

SERVICE LINGUISTIQUE DE QUEBEC
C.P. 2132, Québec 2.

COMPTABLE DEMANDE

Agé de 25 à 35 ans pour travail de réconciliation, comptes recevables, banque, finance, chauffe-eau. Bonnes conditions de travail. Bénéfices marginaux. Expérience préférable dans une cie d'huile à chauffage mais non essentielle. Faire parvenir curriculum vitae et salaire desire à:

DEPT 4935, Le Soleil

GERANT DU DEPARTEMENT DES PIECES

Pour distributeur de machinerie lourde.
Le candidat doit être bilingue et posséder l'expérience nécessaire.
Bon salaire. Bénéfices marginaux usuels.
Notre personnel est au courant de cette demande.
Faire parvenir curriculum vitae à:

DEPT: 4936, LE SOLEIL

LA COMMISSION SCOLAIRE GRANDE HERMINE
RECHERCHE

LE POSTE:

—Commis à la perception des taxes
—Comptabilisation des recettes et déboursés
—Expédition et collection des taxes
—Dactylographie les textes que lui fournit son supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS:

—Avoir complété le cours Sec. V, option commerciale ou l'équivalent
—Expérience pertinente
—Posséder des connaissances pratiques en comptabilité ainsi qu'en dactylographie
—Etre bilingue.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 22 août 1972 au:

Directeur général
Commission Scolaire Grande Hermine
C.P. 1040, Gaspé, P.Q.

VENTES PROFESSIONNELLES
Territoire déjà existant, région de Québec

Une carrière des plus prometteuses est offerte à un candidat ayant de l'expérience et des capacités exceptionnelles dans la vente; excellente rémunération et bénéfices très avantageux selon compétence. Nous sommes une compagnie internationale spécialisée dans la vente d'appareils ménagers et téléviseurs-stéréos.

QUALIFICATIONS: Degré universitaire préféré - âgé: de 25 à 38 ans - doit être parfaitement bilingue - marié de préférence.

AVANTAGES: Automobile et compte de dépenses fournies - promotions futures assurées pour personnes qualifiées.

Faire votre demande par écrit en incluant votre curriculum vitae à:

DEPT 4923, LE SOLEIL

CARREFOUR DES VIEILLES FORGES INC.
INSTITUTION - TRANSITION
demande

Un directeur des services administratifs, supérieur immédiat sera le directeur général.

FONCTIONS: Responsable de l'administration financière de l'institution, des finances, budget, rapports trimestriels, contrôle interne, directives du ministère, comptabilité, conventions collectives, achats, etc.

EXIGENCES: Etre membre de l'une ou l'autre des associations suivantes: C.G.A., R.I.A. ou C.A. ou posséder un diplôme universitaire terminal en sciences commerciales. Expérience administrative d'environ 10 années dont quelques-unes en responsabilité.

SALAIRE: Déterminé suivant les qualifications et l'expérience, plus une prime attachée à la fonction. Bénéfices marginaux assurés.

Ecrire et donner un curriculum vitae complet. Discrétion assurée.
Faire parvenir à:

A/S DIRECTEUR GENERAL
CARREFOUR DES VIEILLES FORGES INC.
2735 rue Papineau
TROIS-RIVIERES

Les offres seront reçues jusqu'au 21 août 1972

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?

Consultez régulièrement

"CARRIERES et PROFESSIONS"

LE CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES DU CANADA
recherche un

INGENIEUR

Le laboratoire des moteurs de la Division de génie mécanique recherche un ingénieur pour faire de la recherche et mettre au point des moteurs Diesel de dimension moyenne et grande du point de vue thermodynamique, aérodynamique et mécanique. Le titulaire du poste sera responsable du fonctionnement des moteurs Diesel, de l'equipement d'appui et des instruments scientifiques. Il sera également appelé à diriger une équipe de recherche composée d'adjoints techniques et professionnels travaillant au sein du CNRC ou auprès d'organismes extérieurs.

QUALITES REQUISES:

B. Sc. et au moins dix années d'experience avec des moteurs Diesel ou des connaissances et de l'experience équivalentes. Avoir été surveillant de l'installation de moteurs Diesel connaitre les modèles et la mise au point des moteurs à mouvement alternatif et avoir déjà fait de la recherche dans ce domaine.

TRAITEMENT:

jusqu'à $20,021 dollars selon les qualifications.
Prière d'adresser un curriculum complet à l'Agent d'emploi, Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0R6. Mentionner la référence ME-255. Ce concours est ouvert également aux hommes et aux femmes.
Les citoyens canadiens auront la préférence.

DIRECTEUR ADMINISTRATIF
COMPLEXE AR-PI
Traitement initial jusqu'à $13,000

LE DEFI

Ce nouveau poste est disponible auprès de la Cité de Charlesbourg pour le complexe AR-PI (aréna-piscine). Relevant du directeur général des services de la municipalité, le candidat choisi coordonnera toutes les activités administratives incluant la préparation du budget, l'engagement du personnel et la rédaction de rapports. Dès son entrée en fonction, il sera appelé à établir les structures administratives du complexe.

LES CANDIDATS

Ils possèdent une formation de niveau secondaire ou universitaire. Leur expérience de travail les a initiés à l'administration et aux relations extérieures. Ils recherchent un poste comportant un haut degré de latitude et une grande autonomie d'action.

Veuillez adresser votre demande, qui sera traitée confidentiellement, à: Monsieur Gilles Marcotte, 880, chemin Ste-Foy, Québec 6, P.Q.

P. S. ROSS & ASSOCIÉS
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

MONTRÉAL • QUÉBEC • OTTAWA • TORONTO • WINNIPEG
CALGARY • VANCOUVER • HALIFAX • LONDRES

Représentés dans la plupart des villes importantes, à l'échelle mondiale

---

CONTROLEUR
DEMANDE

Une entreprise bien établie, de la ville de Québec, requiert les services d'un contrôleur. Le poste comprend l'établissement de systèmes de contrôle, procédures de comptabilité, systèmes de rapports, pour l'administration ainsi que la responsabilité de la gérance du bureau, la finance et les comptes.

Le défi est pour un jeune homme bilingue, c.a., r.i.a., ou diplômé du niveau collégial, avec 4 à 5 années d'expérience connexe.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Dépt 4931, LE SOLEIL

OUVERTURE POUR UN POSTE BILINGUE
SERVICE DE PERFECTIONNEMENT DU PERSONNEL
COLLEGE ALGONQUIN, OTTAWA

Le Collège recherche une personne bilingue, possédant une bonne connaissance du milieu francophone.
Le candidat choisi devra instaurer, organiser et administrer des programmes destinés au personnel francophone et adaptés aux besoins changeants d'une institution en pleine croissance. Il devra s'intégrer à une petite équipe de spécialistes, dans un milieu de travail bilingue.
Le candidat devra connaître les techniques d'entrevue et montrer ses aptitudes dans les domaines de la conception et de la planification; il devra connaître les techniques propres aux communications, à l'analyse et à la consultation. Il devra posséder l'expérience de diverses méthodes d'enseignement et notamment du travail de groupe; il devra témoigner d'expérience et de compréhension sur le plan de l'organisation.
Entrevue préliminaire: Les candidats intéressés sont invités à venir rencontrer des représentants du Collège à l'adresse suivante:

Représentants du Collège Algonquin,
Le Reine Elizabeth,
900 ouest, boulevard Dorchester,
Montréal 101, P.Q.
Le jeudi 10 août 1972 de 15h à 22h.

Si vous désirez de plus amples renseignements ou si vous désirez soumettre votre demande dès maintenant, veuillez écrire au:

Service du personnel,
Collège Algonquin,
1385, avenue Woodroffe,
Ottawa, K2G 1V8, Ontario.

Concours no 64-72

CARRIERES et PROFESSIONS

ON DEMANDE
Un administrateur-contrôleur pour restaurant, Bar-Salon, Salle de receptions. Experience et références. Salaire selon compétence.
Ecrire a:
DEPT 4932, Le Soleil

PHARMACIEN
demandé
626-9476
653-5926

SECRETAIRE LEGALE
demandée
avec expérience
Ecrire au dépt 4933
Le Soleil

EMPLOYES DE TABAGIE
demandés
temps régulier et partiel
656-9996

HOMME D'ENTREPOT
demandé
Expérience dans l'entrepôt de meubles absolument nécessaire.
Communiquer: 842-1994

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

AVOCAT
DEMANDE
La Clinique Légale de Sherbrooke est à la recherche d'un
AVOCAT
qui assumerait en même temps la charge de directeur. La personne devra être membre du Barreau et avoir les qualités requises pour un tel poste. Salaire selon les qualifications. Faire parvenir curriculum vitae avant le 25 août a:
505 sud, Wellington, Sherbrooke.

GERANT DE TABAGIE
demandé
Expérience nécessaire dans tabagie et alimentation.
Bon salaire.
ECRIRE DEPT 4929, LE SOLEIL

l'avenir

ADJOINT A LA PUBLICITE

Position immédiate dans bi-hebdomadaire bilingue et ABC, de Sept-Iles.
FONCTION: assister le chef des ventes locales, vente de cahiers spéciaux, etc.
EXIGENCES: expérience de la vente, publicitaire dans un hebdo ou un quotidien de préférence. Personnalité énergique et agréable, de 22 à 35 ans.
SALAIRE: de $6,500 à $8,000 selon expérience. Salaire fixe et commission. Allocations de voiture.
S'adresser immédiatement à: **L'AVENIR & SEPT-ILES JOURNAL LTD.**
365, Laure, Sept-Iles
Tél.: (418) 962-9441 R. Fleury.

ON DEMANDE

Chauffeurs d'autobus scolaires.
Hommes ou femmes, âgés de 25 à 50 ans.
Emploi à mi-temps.
Supplément de salaire appréciable.
Téléphoner, tous les jours, entre 9h a.m. et 7h p.m. à:
683-2973

DEBOSSELEURS
demandés
- Classe A ou B
- A l'heure ou à forfait "(job)"
- Travail à l'année

S'adresser: **Garage Laurent Méthot**
1000 est, 47e rue
Québec 7
Tél.: 626-9112

DEPOSITAIRE DATSUN
demande
3 debosseleurs ayant expérience
Ouvrage permanent
Très bon salaire
(Demander M. Chabot) à:
1265 de la Canardière
Tél.: 522-5205

commission scolaire REGIONALE de TILLY
RECHERCHE
5 COMMIS I

SALAIRE: Selon la convention collective.
QUALITES REQUISES: 1- Avoir achevé avec succès une 10e année.
2- Connaître la dactylographie, la disposition de textes de même que les méthodes et usages propres au travail de bureau.

A) Service de l'Education Permanente
Concours 73-40
3 postes ouverts
HORAIRE: 15.00 à 23.00 heures, 32 heures par semaine
DUREE: 9 mois annuellement
SECTEUR: Charny, Ste-Croix, St-Agapit
Concours 72-39
1 poste ouvert
HORAIRE: 15.00 à 23.00 heures, 32 heures par semaine
Plein temps
SECTEUR: Ste-Foy
B) Secteur anglais, Ste-Foy
Concours 72-43
1 poste ouvert
HORAIRE: 8.30 à 16.30 heures, 32 heures par semaine
Plein temps
Le candidat devra être bilingue

COMMIS II
Service de l'Education Permanente, Ste-Foy
Concours 72-38
HORAIRE: 15.00 à 23.00 heures, 32 heures par semaine
SALAIRE: Selon la convention collective
QUALITES REQUISES: 1- Avoir complété avec succès une 11e année.
2- Connaître la dactylographie et les méthodes et usages propres au travail de bureau.
Candidat masculin avec expérience de préférence.

SECRETAIRE I
Campus I, Ste-Foy
Concours 72-41
HORAIRE: 8.30 à 16.30 heures, 32 heures par semaine
SALAIRE: Selon la convention collective
QUALITES REQUISES: 1- Avoir achevé avec succès une 11e année.
2- Doit absolument connaître la stenographie, la dactylographie et la disposition de textes ainsi que les méthodes et usages propres au travail de bureau.
3- Posséder un minimum de 3 ans d'experience dans un travail connexe.

SECRETAIRE II
Service de l'Equipement, Ste-Foy
Concours 72-42
HORAIRE: 8.30 à 16.30 heures, 32 heures par semaine
SALAIRE: Selon la convention collective
QUALITES REQUISES: 1- Avoir achevé avec succès une 11e année.
2- Doit absolument connaître la stenographie, la dactylographie et la disposition de textes ainsi que les méthodes et usages propres au travail de bureau.
3- Posséder un minimum de 3 ans d'experience dans un travail connexe.

LES CANDIDATS INTERESSES sont priés de faire parvenir leur demande d'emploi avant le 11 août 1972, 16.00 heures, en mentionnant le numero du concours, au:
Service du Personnel
1100, Lavigerie, C.P. 244
Sainte-Foy (10)
Qué.

université du québec à trois-rivières

OFFRE D'EMPLOI

FONCTION: **Professeur de récréologie**

EXIGENCES: **Doctorat**

Expérience dans l'enseignement universitaire et recherche.

TRAITEMENT: Selon l'échelle des traitements en vigueur à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

AVANTAGES SOCIAUX: Assurance-vie, assurance accident-maladie, assurance-salaire, fonds de pension.

Faire parvenir curriculum vitae et photocopies des diplômes a:

M. Maurice Carrier, directeur
Département des Sciences humaines,
Université du Québec à Trois-Rivières,
C.P. 500,
Trois-Rivières.

FERMETURE DU CONCOURS: LE 14 AOUT

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU GRAND-PORTAGE
464-A, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup.

OFFRE D'EMPLOI

Poste: Directeur des services de l'Equipement.

Fonctions: Sous l'autorité du directeur général, assumer la responsabilité des services de l'Equipement.

Qualifications: a) Formation universitaire en génie ou en architecture.
b) Au moins huit années d'expérience pertinente.

Salaire: En conformité avec la politique salariale en vigueur.

Faire parvenir l'offre de service à:
Monsieur Lionel Pelletier,
Directeur du personnel,
C.S.R. du Grand-Portage,
464-A. rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup.

le ou avant le 24 août 1972 en prenant soin d'inclure le curriculum vitae au complet.

LA REGIONALE DU GRAND-PORTAGE
par: **Albert T. Viel,**
Directeur général. Le 2 août 1972.

SURVEILLANT DE CONTRATS

FONCTIONS:
— S'assurer de l'exécution efficace des travaux de construction de routes selon les plans et devis.
— Contrôler la programmation détaillée des travaux qui lui sont délegués par son supérieur.
— Poursuivre les politiques et directives établies.

EXIGENCES:
— Détenir un diplôme en génie civil et être membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec (C.I.Q.).
— Posséder deux ans d'expérience en construction ou entretien de routes.

OU

— Détenir un diplôme de douzième (12e) année.
— Posséder de huit (8) à dix (10) années d'expérience dans la construction ou entretien de routes.

DE PLUS

— Etre apte à obtenir un permis de conduire de l'Hydro-Québec.

SALAIRE:
— Selon la compétence et l'expérience.

LIEU DE TRAVAIL:
— Matagami, Fort George, Chibougamau, Riv.-Rupert.

N.B. Les candidats intéressés sont priés de nous faire parvenir leur curriculum vitae, le plus complet possible, avant le 16 août 1972, en mentionnant le numéro AG-2-128-J-11 sur l'enveloppe à l'adresse suivante:

HYDRO-QUEBEC,
Direction Embauchage, 10e étage,
75 ouest, boul. Dorchester, Montréal 128, Qué.

La Commission Régionale
JEAN-TALON
est à la recherche d'un
PRINCIPAL D'ECOLE A L'ENFANCE INADAPTEE

Attributions:
Celles décrites au document no 1 du ministère de l'Education.

Qualifications requises:
1— L'autorisation personnelle permanente d'enseiseigner decernée par le ministre;
2— Une formation universitaire exigeant au moins seize (16) années de scolarité;
3— Une expérience démontrant une habilité à résoudre des problèmes d'ordre administratif et technique;
4— Une expérience de cinq (5) ans, de type professionnel (enseignant ou non enseignant) selon les responsabilités du poste.

Traitement:
Selon le document no 1 du ministère de l'Education du 25 janvier 1972; "Le Personnel de la Direction des Ecoles".

Toute candidature devra parvenir le ou avant le 17 août 1972 à dix-sept heures (17.00 hres) au bureau du:

Directeur du Service au Personnel,
335 ouest, 76e rue
Charlesbourg 7.

Concours: 72-11

La Commission Régionale
JEAN-TALON
est à la recherche d'un
ANIMATEUR ANDRAGOGIQUE
SERVICE DE L'EDUCATION PERMANENTE

Fonctions principales:
1. Mettre sur pied, en collaboration avec les éducateurs d'adultes, des journées d'accueil et d'intégration de l'étudiant adulte à plein temps, dans son nouvel environnement.
2. Donner des techniques d'animation de groupe aux éducateurs d'adultes.
3. Mettre sur pied un système plus global d'évaluation de l'adulte en formation.

Qualifications:
— Formation universitaire
— Formation et expérience en animation andragogique.

Traitement:
Suivant l'échelle des professionnels prévue par la politique administrative et salariale du Gouvernement du Québec.

Date prévue d'entrée en fonction:
21 août 1972

Expédier demande et curriculum vitae au plus tard le 14 août 72 à:

Directeur des Services au Personnel,
C.R. Jean-Talon,
335 ouest, 76e rue,
Charlesbourg 7.

Concours: 72-13

OPPORTUNITE DE CARRIERE
POUR UN DECORATEUR

Un avenir très intéressant, au niveau des achats, attend le candidat choisi.

Un entraînement intensif sur place préparera le candidat à assumer l'entière responsabilité des achats, du contrôle et de la décoration du département de lingerie de maisons, ainsi que des articles-cadeaux.

Le candidat, âgé entre 25 et 40 ans, a complété sa 12e année scolaire, parle et lit l'anglais couramment.

$150 par semaine durant l'entraînement plus bonis à compter de l'entrée en fonctions.

Ce poste est pour une maison québecoise toujours à l'avant-garde de la mode.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

DEPT 4924, LE SOLEIL

CONSEIL REGIONAL DES LOISIRS DE QUEBEC
DEMANDE

1° DEUX (2) AGENTS DE DEVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE

RESPONSABILITES GENERALES:
Assume la responsabilité de l'application des programmes de développement communautaire du CRLQ dans une ou des zones spécifiques; fournit l'assistance technique, la formation, l'animation, l'information et la coordination nécessaire au développement communautaire et à la solution des problèmes des loisirs au niveau local sous-zonal et zonal.

FORMATION REQUISE:
L'emploi requiert une formation préalable de trois ou quatre années d'études universitaires après études secondaires (équivalence: 1° cycle universitaire).

EXPERIENCE:
Le candidat doit posser au moins deux (2) années d'expérience dans des tâches du domaine de l'emploi.

LIEU DE TRAVAIL:
Les candidats choisis devront résider soit dans la zone de la Chaudière ou soit dans la zone de Tardivel.

ECHELLE DE TRAITEMENT:
$7,500 à $11,000 par année selon les qualifications et l'expérience.

2° UN ANIMATEUR SPORTIF

RESPONSABILITES GENERALES:
Effectue des tâches d'animation, de coordination, de direction et de planification d'activités du domaine sportif auprès des organismes membres et après autorisation d'une façon générale pour le territoire; collabore avec son supérieur et avec les autres secteurs d'activités du CRLQ en vue de satisfaire les besoins des membres.

FORMATION REQUISE:
L'emploi requiert une formation préalable de trois ou quatre années d'études universitaires après études secondaires (équivalence: 1° cycle universitaire).

EXPERIENCE:
Le candidat doit posséder au moins deux (2) années d'expérience dans des tâches du domaine de l'emploi.

ECHELLE DE TRAITEMENT:
$7,500 à $11,000 par année selon les qualifications et l'expérience.

DEPOSER INSCRIPTION AU CONCOURS ACCOMPAGNEE D'UN "CURRICULUM VITAE" AVANT LE

21 AOUT 1972 A MIDI

Michel Fleury, dir.-gén.
Conseil Régional des Loisirs de Québec,
56, rue St-Pierre,
Québec 2, P.Q.

La Commission Régionale
JEAN-TALON
est à la recherche d'un
SURVEILLANT DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION, classe 2

Attributions:
Assume, sous l'autorité du directeur des services de l'équipement, les responsabilités qui lui sont confiées relativement à la surveillance de la construction des écoles secondaires Notre-Dame des Laurentides et Orsainville.

Qualifications requises:
— Certificat de qualification valide pour l'exercice d'un métier de la construction avec un minimum de douze (12) ans de scolarité;
— Dix (10) ans d'expérience dont cinq (5) ans dans la gérance de travaux généraux ("entreprise générale") de construction d'écoles secondaires polyvalentes ou d'édifices semblables.

Toute candidature devra parvenir le ou avant le 17 août 1972 à dix-sept heures (17.00 hres) au bureau du:

Directeur du Service au Personnel
335 ouest, 76e rue,
Charlesbourg 7.

Concours 72-12

CARRIERES dans la FINANCE

Nous requérons les services de jeunes hommes âgés de 21 à 28 ans, possédant au minimum une 11e année scientifique. Bonne connaissance de l'anglais souhaitable. Un atout, expérience bancaire ou dans le prêt personnel.

Postes ouverts à Québec, Montréal, Mauricie, Cantons de l'Est, Nouveau-Brunswick et Abitibi. Nous offrons: possibilités d'avancement rapide, salaire au-dessus de la moyenne, milieu de travail intéressant et multiples avantages sociaux.

Les intéressés doivent communiquer avec

AVCO SERVICES FINANCIERS

suite 31, 2700, boul. Laurier, Ste-Foy.
Tél.: 651-8440
M. A. Chouinard ou
260 est, boul. Charest, Québec.
Tél.: 529-8451
M. A. Reny

MOTO-SKI LIMITEE DEMANDE A LA COMPTABILITE

Fonction — ASSISTANT-COMPTABLE
— Préparation des états financiers mensuels
— Analyse et conciliation des comptes de bilan
— Tout travail en comptabilité, sous la responsabilité du Comptable général.

Fonction — ADJOINT AU RESPONSABLE DE LA FACTURATION
— Voir à la codification comptable des factures
— Supervision de la Facturation
— Préparation des états de compte
— Documentation de Douanes

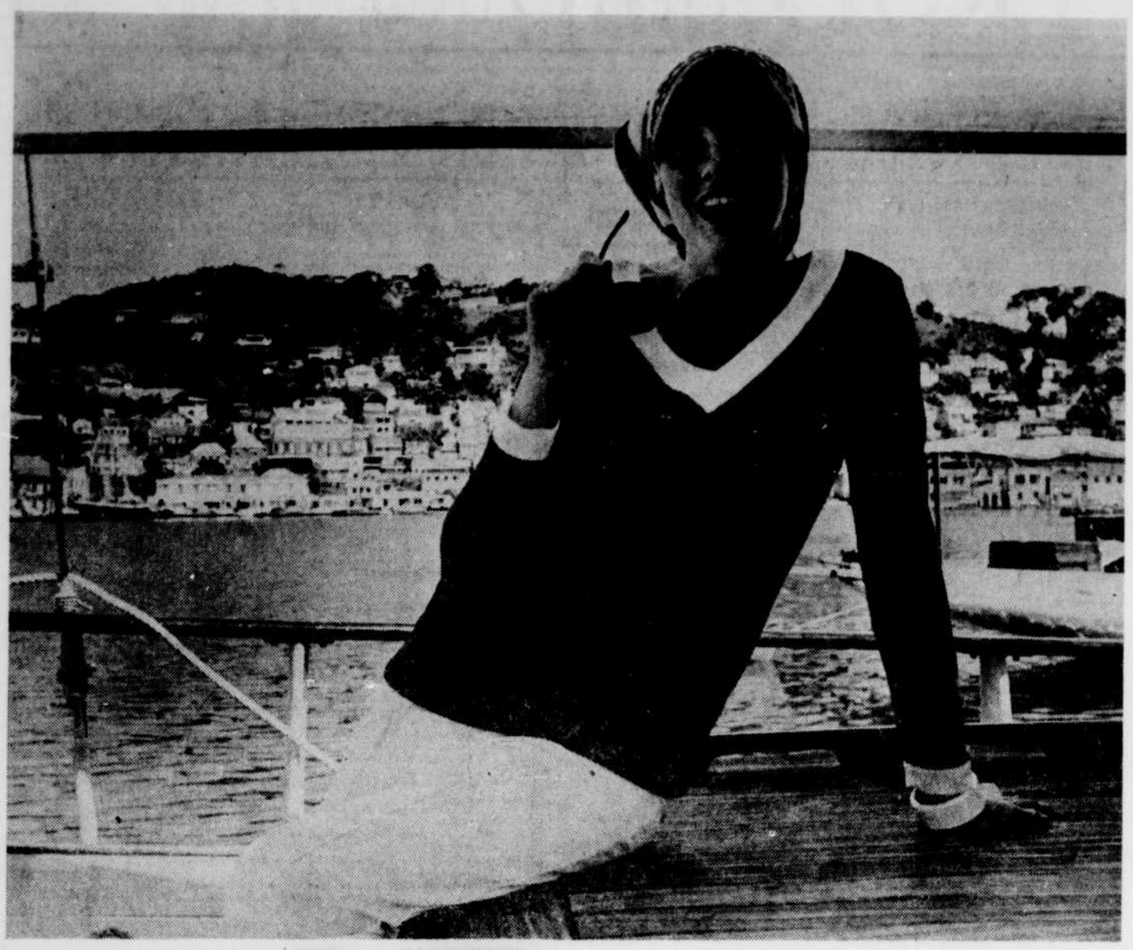
EXIGENCES —
— 11e ou 12e année
— Minimum de deux (2) ans d'expérience dans une industrie ou une Compagnie de Finances
— Sens des affaires et intérêt pour le commerce.
— Langues: Anglais et Français
— Age: 20 à 30 ans. Masculin ou féminin
— Une formation universitaire en comptabilité serait appréciable.

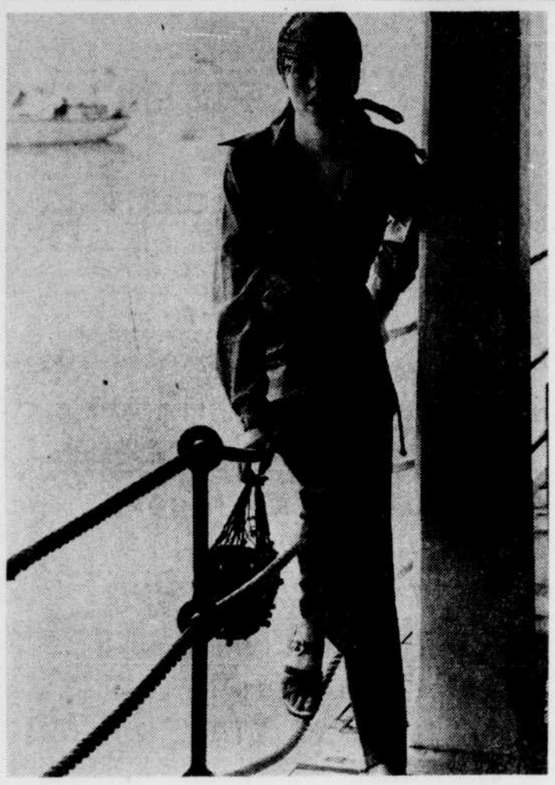
TRAITEMENTS —
Selon les qualifications et l'expérience. Excellents bénéfices marginaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Raoul Pelletier
Directeur Re. Indust.
Moto-Ski Limitée, La Pocatière, P.Q.

Pour celles qui croient encore à l'été





Les boutiques ont banni de leurs étalages tout ce qui peut rappeler l'été; on nous presse de nous couvrir de fourrures et de penser aux jours froids, comme si on avait eu le loisir de les oublier. Mais il est tout de même permis, au début d'août, de croire encore à l'été. Pour celles qui n'ont pas encore pris leurs vacances, ce mannequin présente deux tenues sportives et confortables, qui ne craindront pas les méfaits du voyage. En haut, une chemisette rouge en crêpe polyester doux comme de la soie; l'encolure et les poignets sont blancs. En bas, une chemise-safari en denim bleu, retenue à la taille par une cordelière, et agrémentée d'une double poche.





Les créateurs de modes, eux, sont on ne peut plus réalistes. Ils précèdent les saisons mais ne s'y attardent jamais. Ils nous présentent ici, pour l'automne bien entendu, un manteau trois quarts en tissu très doux (à gauche), accompagnant un pantalon de tartan et une chemise de crêpe noir. C'est une idée de Geoffrey Beene, de New York. A droite, une toilette qui amincira encore les femmes sveltes, avec fourrure à la tête, aux poignets et aux genoux.

. . . et pour les autres

34 p.c. des femmes américaines mariées prennent des contraceptifs oraux

NEW YORK (PA) — Une étude américaine révèle qu'en 1970 58 pour cent des femmes employant des contraceptifs utilisaient celui que l'on considère comme le plus efficace: la pilule. Puis viennent le stérilet et la stérilisation, ce qui double l'emploi de tels moyens depuis cinq ans.

L'étude précise que ce changement des cinq dernières années constitue la principale explication de la baisse de naissances d'enfants non désirés et illégitimes; il crée même une baisse inquiétante des naissances.

Parmi les couples américains mariés, le contraceptif oral est de loin le plus utilisé et le plus populaire, puisque 34 pour cent des femmes s'en servent. La stérilisation n'est employée que par 16 pour cent des couples, et cinq pour cent utilisent des moyens comme le stérilet et autres.

L'utilisation du thermomètre, du diaphragme, de produits en vente en pharmacie et destinés à prévenir une naissance ont tous été moins employés depuis les dix dernières années. D'après cette étude, il semble établi que les couples mariés américains ont définitivement employé les méthodes plus récentes et modernes de contraception.

Sécurité nautique

Même lorsque les enfants semblent être en lieu sûr, on doit les surveiller

Par JEAN SHARP

TORONTO (PC) — Un fort pourcentage des gens qui se noient chaque année sont tombés d'abord de quelque chose de stationnaire, que ce soit un quai, la berge d'une rivière, un rocher élevé.

M. A. W. Thiessen, de la Société canadienne de la Croix-Rouge, déclare que les statistiques ne font que confirmer la croyance que le facteur qui contribue le plus aux noyades, c'est la panique.

Il souligne également l'importance de suivre les règlements de sécurité, à tout moment, que vous soyez près de l'eau ou dans l'eau.

M. Thiessen est directeur national de la sécurité nautique pour la Croix-Rouge.

"Même lorsque les enfants semblent être dans un lieu sûr, ils doivent être surveillés. Ils devraient avoir des ceintures de sauvetage, et savoir quel effet celles-ci ont dans l'eau.

Les enfants trop jeunes devraient recevoir un entraînement. "A ce moment de l'année, il est un peu tard pour en parler, mais la première mesure de sécurité, c'est d'avoir quelques notions de natation.

"Si une famille doit vivre régulièrement près de l'eau, les parents devraient, pendant l'hiver, trouver un endroit où on peut apprendre aux enfants les éléments de la natation."

LA CROIX-ROUGE

L'instruction nautique formelle donnée par la Croix-Rouge est limitée aux enfants de plus de six ans. Cette restriction est basée sur le fait que les enfants plus jeunes peuvent apprendre le mécanisme de la natation, mais ne pourront comprendre le pourquoi des activités nautiques.

"Avant cet âge, il doit toujours y avoir un adulte pour un enfant." M. Thiessen déclare que la Croix-Rouge a révisé ses positions en ce qui concerne l'enseignement de la natation. Elle a également un projet-pilotedestiné à déterminer sur quoi il faut insister davantage dans les campagnes de sécuritéanautique. Deux étudiants de Winnipeg font actuellement une étude avec ordinateurs de toutes les noyades qui se sont produites au Manitoba depuis 20 ans, dans le but de découvrir comment et pourquoi elles sont survenues. Si cette étude se révèle fructueuse, elle s'étendra par la suite à tout le Canada.

Dans l'intervalle, il recommande une prudence constante près de l'eau. "Il y a environ 1,200 pertes de vie chaque année dans des noyades. Sur 22 millions de personnes, un grand nombre de familles sont intouchées. Mais si cela arrive une fois dans une famille, c'est terrible."

Infection dans les pouponnières

WASHINGTON (PA)— Depuis la suppression des bains à l'hexachlorophène des nouveaux-nés dans les maternités, le nombre d'infection s'est considérablement accru, déclare un rapport publié vendredi à Washington.

Toutefois, le National Centre for Disease Control, à Atlanta, avait recommandé la suppression du germicide jusqu'à ce qu'il puisse être prouvé qu'il ne provoque aucune lésion au cerveau des bébés.

Des recherches intenses ont été faites dans 240 hôpitaux aux Etats-Unis, à la suite de la révélation par l'Administration des Aliments et Drogues disant que les bébés-singes, lavés trois fois par jour dans un bain contenant de l'hexachlorophène avaient subi des lésions cérébrales.

Pour les trop nombreux jours de pluie

MONTREAL (PC) — Durant les vacances, les parents et surtout les mères voient les jours de pluie avec une appréhension bien compréhensible. Les enfants choisissent toujours ce temps pour être maussades et ne jamais savoir quoi faire Pour les occuper et éviter tant bien que mal ces petits désagréments voici quelques idées. Apprenez-leur à raconter une histoire, par exemple, ce qui facilite l'expression en public. Un enfant a beaucoup d'imagination et il suffit que vous lui proposiez un thème ou que ses amis le fassent pour que tout le monde soit de la partie.

Les jours de pluie sont aussi d'excellents moments pour découvrir avec vos enfants ce que sont les encyclopédies ou pour enseigner combien la lecture de certains livres, reçus récemment, peut combler certaines heure toujours trop longues pour les enfant qui aiment jouer à l'extérieur.

Le Centre Cardinal-Villeneuve Inc.
a un besoin urgent de foyers nourriciers
pour garçons et filles, âgés de 10 à 18 ans, handicapés physiquement, ambulants ou en fauteuil roulant.
Les personnes interessées peuvent s'adresser à la
Sauvegarde de l'Enfance au no 524-5181, local 292
Territoires:
Québec métropolitain, Ste-Foy, Ancienne-Lorette, Charlesbourg, Québec, Sillery, Ste-Thérese de Lisieux, Giffard, Courville, Beauport, Lorettville, Ville Duberger, Ville Vanier, Ste-Monique Les Saules, Champigny, etc.
Suzanne Lavallée, t.s.p.
Directrice du Service Social

MME MICHEL FILOSA
Invite sa future clientèle à venir la rencontrer à la
BOUTIQUE MAGALI
Vêtements pour enfants (bébés à 4 ans)
au Centre d'achats, 3100 Laforest, Ste-Foy

LAFAYETTE
565-575 est, boul. Charest 522-2053
En plein centre de Québec
Notre vaste
SALLE DE RECEPTIONS
est l'endroit tout désigné pour
● Réunions ● Congrès ● Noces
● Anniversaires ● Banquets
et bien d'autres occasions!
Un décor moderne et accueillant, une ambiance franchement divertissante et gaie, un service de première classe, courtois et impeccable, TOUT CA nous vaudra d'être votre enseigne préférée pour toute question de réception. Dites-le aussi à vos amis!

CAUSONS NATUROPATHIE
avec Dr H.-L. GAGNON, n.d.
vice-président du College des Naturopathes du Quebec
1188, 1re Avenue, Québec, 529-7177



L'EAU POTABLE DES VILLES

Pour qu'une eau soit bonne il faut qu'elle soit incolore, inodore et sans saveur.

Alors qu'à quelques dizaines de milles de la région de Québec on pourrait trouver une eau pure en grande quantité, nos grands savants ont préféré prendre l'eau la plus polluée de la région de Québec, l'eau du Fleuve St-Laurent, pour abreuver les citoyens des villes. Cette eau est tellement polluée qu'on défend aux baigneurs de s'y saucer et pourtant tout le monde en boit. Bien entendu on dit que cette eau est désinfectée au chlore, qu'elle est traitée de différentes manières pour la rendre non toxique. Mais on n'oublie que certains virus et champignons pathogènes résistent à l'action du chlore et qu'ils se retrouvent parfois dans l'eau que nous buvons. Cette eau pourra contenir plus ou moins de virus dépendamment du degré de pollution du Fleuve St-Laurent. Les personnes intelligentes comprendront que la transformation des eaux polluées du Fleuve St-Laurent en eau potable a sûrement ses limites. On conviendra parfaitement que les fameuses usines modernes du traitement des eaux ne sont pas de fait ce que les grands spécialistes nous font accroire c'est-à-dire des barrières infranchissables par les bactéries et les virus. On oublie trop souvent aussi que dans les eaux du Fleuve St-Laurent par exemple, il n'y a pas seulement que des virus ou des champignons, il y a aussi des substances très toxiques que l'on retrouve dans cette eau comme par exemple: le plomb, le mercure, l'arsénic, le cuivre, le manganèse, les pesticides, les hydrocarbures, etc....

Il serait très important aussi qu'on ne se contente pas simplement de contrôler l'eau du robinet mais que l'on contrôle une fois pour toute les sources d'approvisionnement. Quand on sait par exemple tout ce que l'on peut rencontrer dans l'eau du Fleuve St-Laurent franchement c'est réellement inquiétant de boire l'eau de certaines villes de la région de Québec. L'eau du Fleuve St-Laurent me semble beaucoup plus le prolongement de l'intestin, le dépotoire à déchets de nombreuses usines et garages, qu'une source d'eau pure pouvant abreuver sans danger les citadins de certaines villes de la région.

C'est ce qui explique que les vrais naturistes ne boivent pas les eaux de certaines villes de la région et préfèrent acheter eux-mêmes leur eau dans les bons magasins d'alimentation naturelle où vont la chercher en campagne à leur propre frais, de l'eau de source pûre.

Dr Henri-Louis Gagnon, N.D.

alimentex inc
aliments de sante
1188, 1re avenue, Quebec 3 - 529-7988

astico

SILIMAT INC.
TUILES CERAMIQUES EXCLUSIVES DE FRANCE-D'ITALIE-GRECE
salle de montre
25 RICHELIEU, QUEBEC
523-3431
PATIO ● CUISINE ● SALLE DE BAINS ● VESTIBULE



A la suite de menaces téléphoniques

Retrait de la demande d'injonction pour arrêter la démolition des édifices Dasken

OTTAWA (PC) — M. Eugène Fortin a retiré l'injonction interlocutoire qu'il avait prise contre l'Association des Jardins Taché de Hull, via Mme Renée-Joyal-Brossard, pour arrêter la démolition des édifices Dasken tant que Mme Joyal n'aurait pas prouvé qu'elle a les fonds nécessaires pour mener à bien la démolition.

"C'est à la suite du menaces téléphoniques a indiqué son avocat, Me Michel Sainte-Marie, que M. Fortin a dû renoncer à son recours".

La requête de M. Fortin avait été déposée en Cour Supérieure de Hull et devait être entendue vendredi.

"M. Fortin n'est pas membre du parti libéral", a précisé Me Sainte-Marie, dans une conférence de presse à Hull, au cours de laquelle il en a profité pour expliquer les motifs du retrait de son client.

L'avocat de l'Association, Me Ronald Bélec, avait accusé M. Fortin d'être un "pion" entre les mains du parti libéral et de son principal représentant, M. Oswald Parent, député de Hull et ministre d'Etat.

Me Sainte-Marie a déclaré que M. Fortin, 65 ans, ancien membre de la Sûreté du Québec à Hull, est un cardiaque, rentier à sa retraite.

A partir du moment où l'injonction a été prise, il aurait reçu des menaces téléphoniques qui ont perturbé son épouse au point où il a dû renoncer à son recours.

Tout en précisant qu'il ne savait pas d'où émanaient les appels téléphoniques, l'avocat de M. Fortin a conclu que c'était probablement de gens qui avaient intérêt à la démolition.

"Je regrette, a-t-il précisé, de voir une personne renoncer à ses recours, par suite de menaces". La ligne téléphonique aurait été changée depuis, et la compagnie de téléphone Bell aurait installé une table d'écoute pour détecter les fauteurs de trouble, selon Me Sainte-Marie.

DEUX BREFS

Par ailleurs, deux brefs de saisie avant jugement ont été présentés en Cour supérieure de Hull, l'une de la part de Dasken Enterprises et l'autre d'un sous-traitant, M. Zanetti, de Montréal.

Ces brefs seront défendus, mardi.

Entre temps, un camion de M. Zanetti est arrivé sur les lieux pour charger le matériel qu'il réclame.

Le contracteur de la démolition, responsable du permis que la ville de Hull a émis au nom de Mme Joyal, M. Lou Lewington, a menacé de mettre le bélier mécanique dans toute l'armature, si jamais ces compagnies se décidaient à partir avec du matériel.

"Ils avaient six mois pour venir chercher ce qui leur appartenait a-t-il precisé, maintenant, je ne vais pas faire nettoyer la pluce et leur offrir de venir cueillir le matériel".

Dasken réclame l'acier de la structure et Zanetti les coffrages. Or, selon M. Lewington, un démolisseur peut garder tout le matériel d'un édifice en démolition.

M. Lewington a avoué qu'il était prêt à perdre de l'argent, lui aussi, en mettant le bélier mécanique dans l'armature dès qu'elle arrivera sur les lieux, pour être sûr que le matériel ne quittera pas les lieux.

RETROSPECTIVE

Ce sont les frères Guertin, de Rouyn, qui ont accepté de venir avec l'équipement lourd pour démolir et, vendredi midi, cet équipement n'était pas encore rendu sur les lieux.

Les Edifices Dasken à logements, ont été construits sur un terrain ne permettant que de l'unifamilial et du résidentiel.

Le 20 décembre dernier, la Cour suprême ordonnait à Dasken, société formée de Aylmer Road Holdings et Dasken Enterprises, de Ville LaSalle, de remettre les terrains dans leur état originel dans les six mois.

Advenant que la démolition ne serait pas été effectuée, la Cour suprême statuait que Mme Joyal pouvait démolir aux dépens de Dasken ENTERPRISES.

Le permis de démolition a été obtenu après bien des tergiversations de la ville de Hull.

Par deux fois, elle a essayé de faire adopter un bill privé par l'Assemblée nationale, pour changer le zonage et rendre rétroactivement acceptable le permis de construction accordé à Dasken.

TAPISSERIE NOUVELLE

Ces projets de loi n'ont cependant jamais été étudiés.

Récemment la ville de Hull a présenté un nouveau règlement de zonage pour permettre la construction d'édifices en hauteur dans ce secteur.

Refusé par plus de six propriétaires, la ville de Hull tiendra un référendum le 16 du présent mois, pour savoir si tous les citoyens du secteur sont derrière l'Association des Jardins Taché, qui a mené le combat depuis les débuts.

Pour retarder la démolition jusqu'à cette date, des brefs de saisie avant jugement ont été présentés tous les jours, à ce point que M. Lewington a déclaré qu'il pourrait en tapisser tout l'intérieur du bureau installé pour surveiller les travaux de démolition.

astico

TEAC • ADVENT • MARANTZ • THORENS • ACOUSTIC-RESEARCH • BOSE • EMPIRE • REVOX • HARMAN-KARDON • DYNACO • J.B. LANSING • RSC • McINTOSH • CROWN-INT. • EMPIRE • PIONEER • ELAC

Le prestige et la qualité un seul endroit où vous les trouverez!

AUDIO LIGHT CNR

652, St-Ignace (angle Montmagny et Aqueduc) Tél.: 529-6664

Tout en Stereo

Qu'avez-vous à perdre?

Tout!

Vous n'êtes certainement pas de ceux qui se laissent abattre par un coup dur!

Mais ne prenez quand même pas le risque de tout perdre dans un incendie.

Evitez le pire tout en réalisant des économies: faites appel à Wawanesa.

Ne jouez pas avec le feu!

Profitez de notre nouvelle police d'assurance à risques multiples. Elle a été conçue pour vous qui avez le plus à perdre: les propriétaires et locataires d'une maison unifamiliale, d'un duplex ou triplex.

Cette police d'assurance couvre les risques d'incendie, la responsabilité civile, le vol, et le vandalisme. Elle vous offre le maximum de garanties (comme beaucoup d'autres) mais **elle est moins chère.**

Appelez-nous aujourd'hui même. Notre délégué vous expliquera en détail tous les avantages de notre nouvelle police d'assurance. **Les économies que vous réaliserez** en faisant appel à Wawanesa ne sont pas le moindre de ses avantages.





Placez-vous sous notre aile.

Assurance Incendie Wawanesa

Assurance-groupe également disponible.

Ne jouez pas avec le feu! Appelez-nous aujourd'hui même. 661-7741

A Québec un seul numéro de téléphone • 661-7741 • 2070 La Canardière
Centre d'Achats Ste-Foy • Place Fleur de Lys
Chicoutimi 543-7791 • Baie-Comeau 296-5517 • Rimouski 723-7873 • Sept-Iles 962-5541

CEGEP DE LIMOILOU

SERVICE DE L'EDUCATION PERMANENTE

ANNEE 1972-73

SESSION D'AUTOMNE

11 septembre au 15 décembre '72

COURS OFFERTS:

Cours de formation générale ou pré-universitaire

Allemand
Anglais
Biologie
Chimie
Education physique
Espagnol
Français
Géographie
Histoire
Mathématiques
Mathématiques modernes
Philosophie
Photographie
Physique
Psychologie
Sciences Sociales
Sciences Religieuses

Cours de formation professionnelle:

Techniques administratives: comptabilité — administration — personnel.
Electrotechnique: électrodynamique — automatisme industriel — ordinateur — audio-visuel — télécommunication — équipement audio-visuel — plans et devis.
Informatique
Mécanique du bâtiment: chauffage — réfrigération — ventilation.
Techniques de la mécanique: fabrication mécanique — energie de fluide, pétrole II — métrologie — techniques de machines — outils.
Techniques du génie civil: arpentage — voirie et génie municipal — structures — analyse de matériaux. - Energie de fluide, pétrole II - métrologie techniques de machines - outils.
Techniques cartographiques
Sciences graphiques: dessin industriel — lecture de plans
Alimentation

Cours spéciaux et de culture populaire:

Cours spéciaux: assurance générale — télévision couleur — télévision avancée — radio-amateur.
Cours de culture populaire: guitare — personnalité et relations humaines — émaillerie — céramique — anglais — conversation avancée — aviation (théorique) — cuisine de réception — flûte à bec — entretien et réparation (résidence) — perfectionnement des resp. de formation — métallurgie artistique — danse populaire.

Education Physique

	Horaire	COUT
Judo 1 (hommes)	Mardi 19h.	$22.00
Judo 1 (hommes)	Jeudi 19h.	$22.00
Judo 1 (dames)	Lundi 19h.	$22.00
Judo 1 (dames)	Mercredi 19h.	$22.00
Conditionnement physique (hommes)	Mardi 19h.	$22.00
Conditionnement physique (hommes)	Jeudi 19h.	$22.00
Conditionnement physique (dames)	Lundi 19h.	$22.00
Conditionnement physique (dames)	Mercredi 19h.	$22.00
Natation 1 (juvénile) mixte	Mardi 20h.	$15.00
	Samedi 10h.	$15.00
Natation 1 (juvénile) mixte	Jeudi 19h.	$15.00
Natation 1 (juvénile) mixte	Vendredi 20h.	$15.00
Natation 11 (junior) mixte	Lundi 21h.	$15.00
Natation 11 (junior) mixte	Mardi 22h.	$15.00
Natation 11 (junior) mixte	Jeudi 21h.	$15.00
Natation 111 (intermédiaire) mixte	Lundi 20h.	$15.00
Natation 111 (intermédiaire) mixte	Mercredi 20h.	$15.00
Natation 111 (intermédiaire) mixte	Jeudi 20h.	$15.00
Natation IV (senior) mixte	Lundi 22h.	$15.00
Natation V (leader) mixte	Mercredi 21h. à 23h.	$30.00
Natation VI (instructeur) mixte	Vendredi 21h. à 23h.	$30.00
Plongée sous-marine, mixte	Mardi 20h. à 22h.	$30.00
Plongée sous-marine, mixte	Samedi 8h. à 10h.	$30.00

IMPORTANT Tous les cours d'Education Physique sont d'une durée de 15 semaines.

NATATION: Aucune limite d'âge, sauf pour NATATION VI (instructeur) — 18 ans.

Admissibilité:

Avoir déjà suivi des cours offerts par le Service de l'Education Permanente du CEGEP de Limoilou ou remplir une demande d'admission avant le

16 août 1972

N.B. LA DEMANDE D'ADMISSION N'EST PAS UNE INSCRIPTION

Inscription:

24 - 25 AOUT 1972:
entre 9h. et 12h., 14h. et 16h.30, 19h. et 21h.

SAMEDI 26 AOUT 1972:
entre 9h. et midi

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

OBJECTIFS

Le Service de l'Education Permanente du Collège de Limoilou a comme objectif général de "permettre à toute personne adulte (au terme de la loi) d'actualiser ses potentialités ou de se développer en tant qu'homme".
Pour y arriver, le service offre à la clientèle adulte du Québec métropolitain, divers types de cours et de programmes qui permettent aux adultes de compléter un cours collégial (D.E.C.), d'obtenir des préalables universitaires, de se perfectionner dans une profession, de choisir une nouvelle orientation professionnelle, de parfaire sa culture ou sa formation personnelle, de suivre des cours de culture populaire pour son plaisir, son passe-temps ou pour leur utilité ou simplement pour assister comme auditeur à des cours quels qu'ils soient.

COURS ET PROGRAMMES

Catégorie A: Cours de formation générale et préalables universitaires
Catégorie B: Cours du secteur professionnel (techniques)
Catégorie C: Cours professionnels spéciaux
Catégorie D: Cours de culture populaire

NORMES D'ADMISSION

Catégories A & B: Cours ou programmes de niveau collégial.
a) Avoir quitté l'enseignement régulier depuis au moins un an, ou détenir un diplôme d'études collégiales.
b) Satisfaire les conditions d'admission propres à un cours ou un programme donné (de façon générale, une formation académique équivalente à une 11e année de type scientifique, ou une expérience pertinente appropriée et les prérequis exigés).
c) Manifester les aptitudes intellectuelles nécessaires à la poursuite d'un cours ou programme.
Catégorie C: Cours ou programmes spéciaux
a) Avoir été sur le marché du travail pendant au moins un an.
b) Satisfaire les conditions d'admission propres à un cours ou à un programme donné.
Catégorie D: Cours de culture populaire.
Aucune condition d'admission, sauf celle d'avoir suivi et, si nécessaire, réussi le ou les prérequis à un cours ou à un programme.

CATEGORIES D'ETUDIANTS

A) L'étudiant régulier: celui qui remplit les conditions d'admission, s'inscrit officiellement et peut obtenir une attestation d'études.
Temps plein: 180 heures par session.
Temps partiel: Moins de 180 heures par session.
B) L'auditeur: étudiant qui suit un cours après une simple autorisation du professeur; il n'a pas à s'enregistrer, à payer de frais de scolarité et ne reçoit aucune attestation.

COUT:

Pour tous les cours sauf D: étude de dossier $5.00 non-remboursable.
Catégories A & B: Cours réguliers.
Temps plein: il n'y a pas de frais de scolarité pour un étudiant qui s'inscrit pour 180 périodes de cours ou plus par session, il n'y a alors que des frais d'inscription de $15.50 par session.
Temps partiel: (Moins de 180 périodes par session).
Catégorie A: Tel qu'indiqué dans le tableau A.
Catégorie B: S'il s'agit de cours de perfectionnement, ces cours peuvent être financés entièrement (aucuns frais pour l'étudiant). (Le maximum qui pourrait être exigé: $1.00 heure de cours).
Catégorie C: Ces cours peuvent, à moins de cas spéciaux, être financés de la même façon que ceux de la catégorie B, ou selon des ententes avec les gouvernements provincial et fédéral.
Catégorie D: Ces cours doivent être payés entièrement par l'étudiant dans tous les cas.

ADMISSION:

Toute personne désireuse de suivre des cours (excepté comme auditeur) doit présenter une demande d'admission au Service de l'Education Permanente. Toute demande reçue avant la date limite indiquée recevra un avis d'acceptation ou de refus par écrit. Les demandes reçues après cette date devront attendre de recevoir leur réponse pour se présenter à l'inscription.

INSCRIPTION:

Tous les candidats admis doivent se présenter à l'inscription à chaque session. L'inscription se tient aux dates indiquées, et aux heures suivantes:
jeudi et vendredi: 9h.00 à 12h.00
14h.00 à 16h.30
19h.00 à 21h.00
samedi: 9h.00 à 12h.00
N.B. — Les étudiants qui ont déjà été admis à l'éducation permanente n'ont pas à remplir de nouvelle demande d'admission, ils n'ont qu'à se présenter à l'inscription.
Les étudiants admis dans un Cegep peuvent obtenir une commandite de leur institution pour suivre un cours donné dans un autre Cegep.

HORAIRE:

L'horaire de douze périodes par semaine se lit comme suit:
1 — lundi de 19h.00 à 20h.30
2 — lundi de 21h.00 à 22h.30
3 — mardi de 19h.00 à 20h.30
4 — mardi de 21h.00 à 22h.30
5 — mercredi de 19h.00 à 20h.30
6 — mercredi de 21h.00 à 22h.30
7 — jeudi de 19h.00 à 20h.30
8 — jeudi de 21h.00 à 22h.30
9 — vendredi de 19h.00 à 20h.30
0 — vendredi de 21h.00 à 22h.30
A — samedi de 8h.00 à 10h.00
B — samedi de 10h.30 à 12h.00

PROSPECTUS: On pourra obtenir le prospectus des cours de l'année 1972-73, ainsi que la formule de demande d'admission en s'adressant au:

Service de l'Education Permanente
CEGEP DE LIMOILOU
801, 12e rue, Québec 3, P.Q. Tél.: 529-2531, postes 223 et 224

Guerre CSN-CSD

La requête en injonction sera prise en délibéré mercredi

par J.-Claude RIVARD

Après l'audition des plaidoiries des procureurs de la Confédération des Syndicats nationaux et de la Centrale des Syndicats démocratiques, le juge Toussaint McNicoll, de la Cour supérieure, a déclaré son intention de prendre en délibéré dès mercredi la cause de requête en injonction au sujet de laquelle il a siégé depuis près de dix jours.

Au terme de a plaidoirie du procureur de la CSD, Me Bernard Lesage, le juge a invité les procureurs de la CSN, Mes Guy Bertrand et André Marceau, à présenter leur réplique en chambre, lundi, laissant à la partie pro-CSD la liberté de répondre à la réplique, au cours de la journée de mardi. La cause doit être prise en délibéré, mercredi, mais il n'est pas déterminé, à quelle date, le jugement du juge McNicoll sera rendu.

Dans cette cause le juge McNicoll aura principalement à déterminer lequel des deux groupes, l'un pro-CSN et l'autre étant pro-CSD, constitue l'unique et véritable exécutif de la Fédération des Travailleurs de la Métallurgie, des Mines et des Produits chimiques. Sur le plan juridique, le point capital sera vraisemblablement de déterminer la valeur légale des "quorums" d'assemblées du bureau exécutif de la Fédération, et la validité du congrès tenu à Sorel par cette dernière, les 6 et 7 juillet dernier.

La cause dont a été saisile juge McNicoll met en présence deux groupes de personnes qui se prétendent officiers de la Fédération des Métallos. L'un d'eux, qui proclame sa fidélité à la CSN, demande, par les présentes procédures en injonction, que le groupe dont la sympathie penche du côté de la CSD cesse d'utiliser le nom de la Fédération et d'agir en tant que conseil exécutif de la Fédération.

Dans d'autres procédures dont l'audition a été fixée pour la forme au 8 août, le groupe pro-CSD sollicite une injonction qui lui permettra de reprendre possession de ses locaux au 155 Boul. Charest E. à Québec, lesquels sont actuellement occupés et utilisés par le groupe pro-CSN. D'autres procédures inscrites par le groupe pro-CSN, réclament la saisie d'effets bancaires, d'argents, dossiers et biens immobiliers restés entre les mains du groupe pro-CSD.

Le juge Toussaint McNicoll délibère actuellement, t ce depuis la fin de juin, sur une requête pour bref d'usurpation de charges (Quo -Warranto) son jugement devrait déterminer qui, du groupe pro-CSN ou pro-CSD forme le véritable et authentique exécutif de la Fédération des Métallurgistes.

Les principaux intéressés dans ces causes sont le président pro-CSN de la Fédération, M. Maurice Boucher, et l'un des "trois D", M. Jacques Dion, trésorier proCSD de la Fé-dération (ainsi que trésorier de la CSD et président de la cellule québécoise des Métallos).

L'INJONCTION

Pour de présumées irrégularités dans la convocation d'un bureau fédéral de la Fédération, lors duquel cette dernière a suspendu son affiliation à la CSN (8 juin) jusqu'au congrès spécial d'orientation du 29 août, l'exécutif pro-CSN réclame en substance ce qui suit: que l'exécutif pro-CSD cesse d'utiliser le nom de la Fédération des travailleurs de la Métallurgie, des Mines et des Produits chimiques, ou tout autre nom du même genre; qu'il se fonde une autre Fédération ayant des objectifs et une idéologie conforme àses aspirations; qu'il rende à l'exécutif pro-CSN les biens, argents qui sont actuellement entre ses mains; que l'on cesse de gêner et d'importuner les officiers restés fidèles à la CSN; que l'on cesse de percevoir des "per-capita" de la part de syndicats restés fidèles à la CSN.

VERSION CSN

Dans de vibrantes plaidoiries, et durant plus de deux heures, Me Guy Bertrand a fustigé les "trois D', alléguant que toute l'affaire fait assister à un coup monté, une conspiration, préparé sous l'instigation de M. Jacques Dion pour détruire la CSN et non pas pour former une nouvelle centrale syndicale.

Il a soutenu que tout n'a été que machination pour fonder une nouvelle centrale à même les structures, les personnes et les deniers de la CSN.

Lors d'une période de plaidoiries tout aussi longue, Me André Marceau s'est appliqué à démontrer devant la Cour que sur le plan juridique les assemblées convoquées par le'xécutif pro-CSD (5 officiers sur 9) ont été tenues d'une façon illégale, et qu'en rtu des constitutions, des statuts et règlements, des pouvoirs mêmes que possède un président de Fédération en cas d'urgence, l'exécutif pro-CSN est strictement demeuré dans le champ de la légalité.

A son avis, la tenue d'une assemblée du bureau exécutif avec un "quorum" de cinq personnes sur neuf (les quatre autres ayant décidé de boycotter le quorum) est nulle et illégale. A la lumière de certaines études juridiques, le quorum normal de cinq personnes et demie, oblige la présence de six personnes. Mais il n'a pu, à la demande du juge, se référer à quelque référence jurisprudentielle, confirmant ce principe.

VERSION CSD

Dans ses plaidoiries d'hier avnt-midi, Me Bernard Lesage, a soutenu la thèse contraire, en affirmant que du côté pro-CSD, tout s'est déroulé dans la plus stricte légalité.

Le bureau fédéral du 8 juin aurait été convoqué légalement. Conséquemment, ce dernier se serait validement prononcé en faveur de sa désaffiliation de la CSN.

Il a par ailleurs soutenu la nullité du congrès convoqué à Sorel (6-7 juillet) pour reconstituer un nouvel exécutif fidèle à la CSN.

La police de Sainte-Foy procède à sa tournée des Grands-Ducs

Après Québec, c'est Sainte-Foy qui procède à une vérification en règle de ses établissements détenteurs de premis de la Régie des Alcools.

Les clients d'une douzaine de restaurants, bars et brasseries de cette ville ont eu la douloureuse surprise, hier soir, de voir apparaître un fort contingent de représentants des forces de l'ordre dont la première préoccupation était de vérifier les cartes d'identité.

Il semble que c'est à la suite de nombreuses plaintes de la part de parents dont les enfants de moins de 18 ans avaient admis avoir consommé de l'alcool dans des restaurants de Sainte-Foy que cette action, que la police de Québec a l'habitude de nommer la "tournée des Grands Ducs", a été décidée.

Des représentants de divers corps policiers ont procédé aux vérifications, sous la direction du capitaine Paul Garneau de la police de SSainte-Foy. Il y avait des membres de la Gendarmerie royale du Canada (RCMP) qui vérifiaient les drogues; des enquêteurs de la Régie des alcools du Québec qui s'occupeient des permis et de la qualité des alcools servis et des agents de la Sûreté du Québec. Une douzaine d'adolescents non porteurs de cartes d'identité ont été conduits au postes de pllice pour vérification d'âge.

Loto-Perfecta: on a vendu pour $300,000 de billets

MONTREAL (PC) — Une semaine avant le début de Loto-Perfecta, des billets pour une valeur de $300,000 ont déjà été vendus, a annoncé jeudi soir M. Maurice Custeau, président de la Societé d'Exploitation des Loteries et Courses du Québec.

Au cours de l'avant-première de cette loterie basée sur les courses de chevaux, M. Custeau a expliqué à la presse que les recettes brutes de chaque vente hebdomadaire devrait se situer entre le million et $1.2 million. Cependant, cet objectif ne pourra êtrs atteint que lorsqu'il y aura au Québec 1,000 machines à valider les billets. Or, il n'en existe pour le moment que 325 placées un peu partout dans la province.

Chaque jeudi soir, ve rs 22h, les numeros des chevaux seront déterminés ainsi que leur place sur la ligne de départ. Un quart d'heure plus tard, le départ sera donné et il n'y aura pas de pari mutuel sur cette course qui sera télévisé par le réseau TVA.

Par ailleurs, chaque semaine, les responsables désigneront l'hyppodrome sur lequel se déroulera l'épreuve.

Un million de billets seront distribués chaque fois au Québec. Il sera possible de les trouver chez les dépositaires de Loto-Québec, dans les magasins de tabac et dans les stations de métro.

Les joueurs indiqueront eux-même les divers chevaux qu'ils auront choisis et qui, selon eux, devraient se classer 1er, 2e, 3e ou 4, dans l'ordre ou non. Si le billet gagnant a ses chevaux dans l'ordre, le gain sera bien plus élevé que dans le désordre.

24 chances de gagner

Une fois leur billet rempli, les joueurs devront le faire valider chez un concessionnaire de Loto-Perfecta qui en gardera un feuillet et remettra l'autre au joueur. Dès la course terminée, l'ordinateur retrouvera rapidemments le s gagnants des diverses combinaisons, ainsi que les montants joués et les parts qui reviennent à chacun. Un chèque sera ensuite envoyé par l a poste aux gagnants, leurs noms devant figurer sur les billets originaux.

Les billets comptent quatre colonnes permettant au joueur de miser de $1 à $24.

Il y 24 chances de gagner par pari: une dans l'ordre et 23 dans e désordre des chiffres indiqués. Loto-Perfecta ne précise toutefois pas sur combien de combinaisons se jouent ces 24 chances, mais elles doivent être de l'ordre de plusieurs centaines de milliers.

Chaque billet permet au joueur de miser quatre fois s'il le désire et d'autres seront bientôt imprimés pour permettre à ceux qui veulent tenter un plus grand nombre de chances dejouerplus de quatre fois.

BEGUE
aide rapide efficace
METHODE LUCIE DE VIENNE
1517 ouest, Boul. St-Cyrille
Québec 6, Tél.: 527-1749
Sur rendez-vous seulement

Hold-up et suicide, à Giffard

Deux individus masqués et armés de révolvers ont réussi à s'emparer d'une somme de plus de $2,000 dans une épicerie de Giffard, hier soir. Les voleurs ont pris la fuite dans une voiture conduite par un comparse et volée seulement cinq minutes plus tôt.

Les policiers de cette ville possèdent une bonne description des trois voleurs et ont passé la nuit à rechercher la voiture volée.

Le vol a été commis vers 21h15 au Marché Simard, 2415 rue Evangéline (angle boul. Mgr Gosselin) et aucun coup de feu n'a été tiré. Plusieurs clients se trouvaient dans l'établissement au moment du coup, et tout le monde a été en joue pendant que les voleurs vidaient la caisse.

La voiture utilisée par les voleurs est une Chrysler de l'année 1967, à toit rigide, de couleur bleue. Ce véhicule avait été signalé comme volé, cinq minutes avant le hold-up, à la police de Giffard.

SUICIDE

Par ailleurs les policiers de cette même municipalité ont eu à enquêter sur un cas de suicide survenu quelques heures plus tôt à l'intersection de la rue d'Estimauville et de la voie ferrée, le long du fleuve.

La victime, un individu d'une cinquantaine d'années, aurait réussi à échapper à la vigilance des gardiens de l'hôpital Saint-Michel-Archange et se serait rendue dans un grand magasin de ce secteur, pour acheter une carabine de calibre .22. C'est au moyen de cette arme qu'il s'est enlevé la vie.

Deux noyades dans la Gaspésie

Deux jeunes hommes de Saint-Joachim de Tourelle se sont noyés jeudi après-midi dans un lac à Rivière-à-Marthe dans le comté de Gaspé-Nord. La Sûreté du Québec a identifié les victimes, hier après-midi, comme Hughues Paquet, 25 ans, et Henri-Paul Dupuis, 26 ans.

La tragédie s'est produite au moment où les victimes prenaient place à bord d'une chaloupe sur le lac Lislet, entre Sainte-Anne des Monts et Cap-Chat, vers 15h jeudi.

SERENITE
... parce que vous nous avez confié vos problèmes d'assurances générales.
BERNATCHEZ ASSURANCES INC.
assurances générales
692-2065

Nouveau procès pour Buffalo Fortin

Trois juges sur cinq de la Cour d'Appel du Québec en sont venus à la conclusion que le motard Réal "Buffalo" Fortin des "Devils Disciples" n'a pas eu, en octobre 1970, le procès juste et équitable qu'il était en droit d'attendre: ils ont ordonné la tenue d'un nouveau procès.

Fortin avait été condamné à seize ans de pénitencier, le 12 novembre 1970, après qu'un jury des Assises l'eut trouvé coupable de tentative de meurtre sur la personne de Jacques "Ti-Cail" Vaillancourt, le soir du 26 septembre 1969, au local des "Hell's Hounds", situé au 203 de la rue Anna, à Québec.

Vers les onze heures du soir, cinq à six individus faisant partie des Devil's Disciples ont fait irruption dans le local des Hell's Hounds où se tenait une réunion. Trois d'entre eux qui étaient armés auraient mis les Hell's Hounds en joue. Les intrus voulaient amener "Ti-Cail" Vaillancourt avec eux: c'était le chef du groupe. Il y eut alors discussion, puis bousculade et, à un certain moment, l'un des Devil's Disciples déchargea une carabine de calibre .303 sur Vaillancourt qu'il atteignit à l'abdomen. Les intrus s'enfuirent immédiatement. A l'arrivée de la police, Vaillancourt fut trouvé baignant dans son sang. Il fut transporté à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus où il fut l'objet d'une intervention chirurgicale: il ne quitta l'hôpital définitivement que le 23 janvier 1970.

Selon le témoignage des témoins oculaires le coup aurait été tiré par "Buffalo" Fortin. Mais lors du procès, ces témoins devinrent subitement amnésiques et refusèrent d'admettre comme authentiques des déclarations faites à la police, des identifications faites à la Centrale de police. Ils refusèrent d'admettre l'authenticité de déclarations faites lors de l'enquête préliminaire.

Les trois juges qui ordonnent la tenue d'un nouveau procès sont venus à la conclusion que les jurés ont pu être orientés vers un verdict de culpabilité par certaines ambiguités, certaines erreurs du procureur de la Couronne, certaines directives irrégulières du juge, et par la confusion ayant pu résulter de l'addition à la preuve d'éléments étrangers, notamment les déclarations faites avant le procès par les témoins "amnésiques" de la Couronne.

PARC DURANCE, 3534 ch. Ste-Foy
Québec 10
MAISONS A LOUER
Maison de ville
● 3 chambres ● 2 salles de toilette
● patio ● balcon
● sous-sol idéal pour salle de jeux
● grande cour
● stationnement
● Piscine
Tous les services inclus

En location 10h. a.m. à 9h. p.m.
tél.: 653-2403 ou 681-1237 tous les jours

SALON ROMAIN
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER
sous la gérance de Raymond Louvet

'HARMONIE'
Jeunesse... en souplesse..., la permanente ondulée pour cheveux courts ou longs, créée par nos artistes des salons 'Romain'.
Coupe de votre choix, shampooing, mise en plis et conditionneur inclus: 12.50 et plus
Nous prenons vos rendez-vous:
les mardi, mercredi et jeudi jusqu'à 4h.30
le vendredi jusqu'à 7h.30
le samedi jusqu'à 4h.00
● Consultez, gratuitement, nos trois esthéticiennes à Centre-Ville et Place Laurier, tout spécialement pour la pose de cils permanents.
● Composez 529-7351, Centre-Ville, postes 208 et 209, Place Laurier, postes 60 et 61.
LE Syndicat DE QUÉBEC

LE Syndicat DE QUÉBEC
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS
"AU VENT D'AUTOMNE,

JEUNESSE BIEN MISE"
Le Syndicat suggère à l'étudiant d'aujourd'hui, l'ensemble sport deux pièces en denim brossé.
Veste à piqûres contrastantes, col à revers arrondis et deux poches appliquées. Pantalon très évasé découpé au genou avec passant pour ceinture, braguette à glissière et deux poches appliquées. Bleu, mauve, bourgogne et brun. 8 à 18 ans. 19.99
Gilet en Fortrel, 75% Acétate et 25% Polyester, lavable à la machine. Col roulé et manches longues. Blanc, rouge vin, bleu marine et gris. P.M.G.TG. 8.99
Syndicat. Mercerie pour garçons. Centre-Ville, 4e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées.
COMPOSEZ 524-8411

LE SOLEIL

les dossiers de la semaine

76e ANNEE — No 194 QUEBEC, SAMEDI 5 AOUT 1972 PAGE DIX-SEPT

Quelques pouces de poussière sur le code municipal

par Nicole Campeau et Gilles Laframboise



Ces piétons d'un autre âge étaient régis par les mêmes lois municipales que nous.

NDLR — La Commission de refonte des lois municipales doit remettre son rapport le 31 décembre, 1972. Créée le 19 mai, 1971, elle a reçu la mission de mettre de l'ordre dans le fouillis législatif des affaires municipales. Elle doit d'abord fondre en un seul cadre législatif la multiplicité des lois qui touchent le domaine municipal, tels le Code municipal, la Loi des cités et villes et quelque 145 législations connexes. Elle doit aussi mettre à jour l'ensemble de la législation dans ce domaine en la débarrassant de ses anachronismes. La commission pourra enfin introduire dans les textes de loi des dispositions nouvelles, de nouveaux pouvoirs, sur la base des consultations qui sont menées auprès de ceux qui oeuvrent, à divers titres, dans le secteur municipal. Il s'agira donc d'une mise en ordre générale et non d'un grand remaniement, ce que regrettent d'ailleurs certains avocats spécialisés en droit urbain. Ces derniers rêvent d'une commission au mandat beaucoup plus élargi qui lui permettrait d'innover en profondeur sur le plan législatif. Mais ils conviennent tout de même que le travail de la commission actuelle constitue une première étape importante de déblayage dans un secteur qui a toujours été "l'enfant pauvre" de l'administration publique.

C'est par le biais du rire que nos journalistes ont choisi d'aborder un sujet aussi aride. Ils se sont amusés à relever quelques articles qui, malgré leur vétusté, sont toujours bien présents dans nos textes de loi. Aussi bien en profiter pendant qu'ils sont encore là: la tres sérieuse commission de refonte ayant entre autres missions, celle de faire disparaitre ces traits d'humour involontaires...

Vous partez en vacances ou vous êtes un adepte du "farniente" estival? Chanceux! Vous avez sans doute lu certaines rubriques qui vous suggéraient quelques livres légers à lire au soleil. Oubliez tout ça et essayez plutôt de mettre la main sur le Code municipal et la Loi des cités et villes. C'est ce que nous avons fait cette semaine.

Le métier voulant que le journaliste vérifie à la source, nous avions la pénible tâche de parcourir ces vénérables "briques" pour y retrouver un article de loi quand nous nous sommes rendus compte que la source était intarissable . . . en cocasseries de toutes sortes.

On retrouve au hasard des 1,500 articles des deux documents qui datent respectivement de 1916 et 1922 des anachronismes, des tournures de phrases pour le moins colorées et des pudeurs qu'on a peut-être conservées pour dérider les avocats (et les journalistes . . .) au passage.

Le Québec, un Etat moderne, direz-vous? Peut-être, mais dans la course au changement, les législations ont, semble-t-il, la mauvaise habitude de s'essouffler. Certains articles finissent par devenir une collection de souvenirs d'époque. C'est le cas des lois qui régissent nos municipalités "modernes" et dans lesquelles nous avons cueilli pour vous quelques perles.

Ainsi, par exemple, pour le déroulement des élections municipales (c'est là que tout commence), la loi ne laisse rien au hasard. Il faudra donc vous souvenir que, lors du scrutin, l'officier-reporter peut exiger que vous lui remettiez votre épée. L'article 283 de la Loi des cités et villes L.c.v. est formel là-dessus:

"Pendant le jour de la présentation des candidats et celui du scrutin, l'officier-rapporteur ou sous-officier - rapporteur peut se faire remettre tous assomoirs, armes à feu, épées ou autres armes ofensives qu'une personne a entre les mains ou sur elle dans un rayon d'un demi-mille du lieu de la présentation des candidats ou d'un bureau de votation".

Et gare à l'amende ($100 au plus) si vous refusez!

La "régalade"

Méfiez-vous également, chers électeurs, de cette grave infraction que la L.c.v. définit par le joli mot de "régalade". Il faut éviter en effet de vous régaler de mets ou de boissons payés à même le porte-feuille d'un candidat le jour du scrutin. Mais c'était trop simple, les amis risquaient facilement de devenir des coupables.

La jurisprudence y est donc allé d'un peu de subtilité en faisant une nette distinction entre la "petite régalade" et la grosse, cette dernière, seule, demeurant hors-la-loi.

Fréquenter les lois municipales à de quoi vous faire oublier les embouteillages de 5:00 heures. La législation fait en effet grand état de moyens de transport à faire rêver les fanatiques de la dépollution.

On apprend ainsi à l'article 426 de la L.c.v. que la municipalité peut "défendre que les chevaux ne soient conduits plus vite qu'au pas au coin des rues ou sur les ponts publics, et généralement empêcher qu'ils ne soient conduits à une vitesse immodérée dans les rues ou sur les places publiques".

Des précisions s'imposaient pour l'hiver où les édiles municipaux peuvent obliger les propriétaires de voiture à munir cette dernière d'une clochette. De plus, ces mêmes personnes ne pourront circuler dans la municipalité si leurs bêtes ne sont pas attelées de front ou si elles ne sont pas attelées "de manière à ce que le patin gauche de la voiture suive la trace".

Toujours dans le domaine des moyens de transport non polluants, nous avons découvert que les municipalités québécoises avaient pleins pouvoirs d'intervenir pour réglementer ou prohiber l'usage des cloches et sifflets de bateaux à vapeur.

Un revenu d'appoint

Sans doute cela s'imposait-il pour ne pas effaroucher les chevaux qui auraient pu alors circuler à une vitesse immodérée, ce que défend évidemment l'article rapporté plus haut...

Voulez-vous un revenu d'appoint? Spécialisez-vous dans la chasse aux "bêtes féroces": le Code municipal (C.M.) habilite en effet les municipalités à accorder des primes pour chaque prise. De plus, vous avez toutes les chances de votre côté puisque le texte ne définit pas ce qu'est "une bête féroce".

La loi s'intéresse aussi aux canards et oies errantes. Il ne s'agit plus alors de primes, mais d'amendes qui sont imposées aux propriétaires. La première fois, ça lui en coûtera 5 cents. Une récidive doublera le montant de l'amende...

La municipalité aussi peut se faire des revenus additionnels en se rabattant, par exemple, sur les étalons et taureaux servant à la reproduction... et les mâles. On impose alors une taxe spéciale.

"...sur tous les habitants mâles, âgés de vingt et un ans, résidant dans la municipalité et non autrement taxés une taxe n'excédant pas une piastre." (C.m., article 699)

Si le temps vous manque pour feuilleter les 1,400 pages que totalise la Loi des cités et villes et le Code municipal, nous vous suggérons d'aller tout droit à la section XII du dernier ouvrage: "De la décence et des bonnes moeurs".

C'est court: deux petites pages. Mais que de substance! La corporation municipale a l'oeil sur tout, ce qui est susceptible de blesser le sens moral de ses contribuables. Elle peut prohiber les cirques, théâtres ou autres représentations publiques, réglementer les salles de danse, empêcher "les courses et tout autre exercice de chevaux" le dimanche.

Le bain

Par règlement, votre conseil municipal peut encore aujourd'hui déterminer la distance minimum qui doit séparer une église d'une auberge, d'un restaurant, d'un "magasin de liqueurs", d'un jeu de quilles ou endroit "où le public est admis à des danses ou autres jeux ou amusements bruyants".

Non seulement la municipalité a-t-elle le pouvoir d'interdire le port du costume de bain ailleurs que sur les plages ou bains publics, mais elle peut également réglementer la manière "de se baigner ou de se laver" à ces endroits.

Le 6e et dernier paragraphe de cette section vitale ("De la décence et des bonnes moeurs), se passe de commentaires:

"Toute corporation locale peut faire, amender ou abroger des règlements pour déterminer les endroits et le genre de bâtisse dans lesquels la monte des juments peut être pratiquée dans les limites de la municipalité."

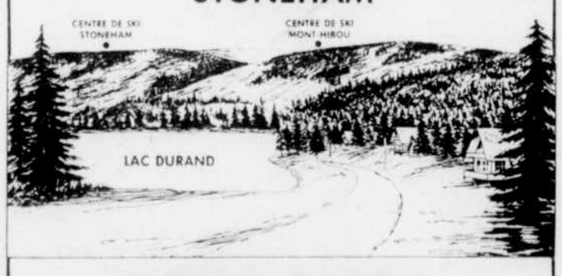
Nous pourrions encore vous parler des "dix centins" que coûtent les copies de documents, des mesures favorables à la "colonisation", du nombre minimum "d'âmes" requises pour la création d'une municipalité, des boeufs, chevaux, charriots ou charrues nécessaires à une corvée et de bien d'autres choses.

Permettez-nous de vous en raconter une dernière. Nous ne pouvions vraiment pas la garder pour nous. On l'a dénichée dans la charte de la ville de Sorel qui remonte à 1889. Un article de ce texte fait référence à un groupe de citoyens qui avaient mis sur pied une commune pour l'élevage des animaux.

Plein de bonne volonté, le conseil municipal a devancé l'histoire en stipulant "qu'il peut représenter les communistes à toutes fins et faire valoir les droits des dits habitants communistes comme tels"...

Et dire qu'un certain Maurice Duplessis ne l'a jamais su...

vertmont-sur-le-lac
STONEHAM



TERRAINS A VENDRE

VERTMONT-SUR-LE-LAC, STONEHAM

- VIVEZ A L'ANNEE DANS CE SITE ENCHANTEUR, LOIN DE LA POLLUTION ET DU BRUIT, A SEULEMENT 12 MILLES DE QUEBEC (15 minutes par le boulevard Laurentien)
- N'AYEZ QU'UNE "RESIDENCE-CHALET" ET PROFITEZ DES SPORTS D'ETE ET D'HIVER
- MAGNIFIQUE LAC POUR CANOTAGE, VOILE, PECHE
- GOLF A 500 VERGES DU DEVELOPPEMENT ET 3 CENTRES DE SKI DANS UN RAYON DE 2 MILLES



A SEULEMENT 12 MILLES DE LA VILLE DE QUEBEC

BUREAU SUR LES LIEUX
OUVERT TOUS LES JOURS, POUR INFORMATIONS: 848-3192



Votre centre d'achats personnel

LE SOLEIL

La patrie de la pitoune attend les touristes

par Ghislaine Rheault

La Mauricie a été longtemps, comme la Beauce, un pays devant lequel le visiteur passait "dret". Ce n'est pas, comme on pourrait le croire, la remarquable odeur de pitoune transformée en pulpe et en papier qui vous saisit aux abords de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine qui empêchait le touriste de s'y attarder.

Durant longtemps, pénétrer en Mauricie, cela signifiait non seulement s'arracher à l'attrait du fleuve et des villages anciens qui jalonnent le Chemin du Roy, mais encore s'engager dans un cul-de-sac d'une profondeur de 100 milles. A moins qu'on ait eu envie de pousser l'aventure (et quelle aventure) jusqu'aux sources du Saint-Maurice aux abords du Lac Gouin, dans les profondeurs du pays, il faillait, faute de route carrossable, rebrousser chemin à La Tuque, refaire, en sens inverse la route des canots qui chaque année descendent la rivière jusqu'à Trois-Rivières, lors de la classique course de la Fête du Travail.

Mais maintenant, on a trouvé une issue à ce pays. La route 19 qui va du Cap-de-la-Madeleine jusqu'à La Tuque a été percée jusqu'à proximité du Lac-Saint-Jean, à Chambord plus exactement. C'est là que les deux régions se rejoignent.

Longtemps tenue à l'écart pour cette raison, mieux connue des bûcherons, des draveurs, des papetiers que des touristes, la région commence à s'ouvrir aux visiteurs.

Elle est loin d'être l'une des mieux pourvues en équipements touristiques. Mais chaque année, elle se fait davantage hospitalière. On n'a plus maintenant à chercher très loin les terrains de camping qui s'échelonnent dans des villages le long de la route 9, aux abords des villes, ou à des distances réduites, à partir des routes secondaires.



Cette cheminée est un vestige des Forges Saint-Maurice, notre première industrie de fer.

HOSPITALIERE ET FRANCHE

Plus hospitalière, elle conserve néanmoins un côté farouche. Dépassée la zone urbaine de la région qui s'étend de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine jusqu'à Shawinigan et Grand-Mère, autant de villes qui s'inscrivent dans une région qui ne dépasse pas trente milles de long, on pénètre dans la Mauricie sauvage, vallonneuse, poissonneuse. On emprunte à rebours "la route du papier" qui caractérise toute l'activité de la région.

La Saint-aMurice suit un contour capricieux. La route 19 a été parfois taillée à même les montagnes . . . Le paysage abrupt s'adoucit souvent. La Mauricie offre des contours variés, imprévisibles, allant du calme paisible d'un village perché au bord de pentes escarpées jusqu'aux régions un peu désolées, habitées cependant d'arbres, arrosées de ruisseaux, de lacs, de rivières.

La plus importante rivière qui se jette dans la Saint-Maurice est la Mattawin. Elle est située sur la rive droite de la Saint-Maurice et marque l'entrée du grand parc du Saint-Maurice qui s'étend sur les berges de la rivière jusqu'à la hauteur de Rivière-aux-Rats à quelque 14 milles en amont.

Ce paysage de 617 milles carrés qui est ouvert au public depuis 1966, recouvre les lacs Normand, Des Groseillers, Dunbar, Swasey, Brown, Radisson. Il fait oublier la présence — pas si loin — des clubs privés qui s'ouvrent encore chaque année aux chasseurs et pêcheurs privilégiés . . . la présence aussi pas loin des concessions forestières des "grosses compagnies" de papier. Présence du papier qu'on ne peut jamais oublier, en traversant la Mauricie.

Nous voilà déjà à la Mattawin, sans être passés à Trois-Rivières et au Cap-de-la-Madeleine, lieu de l'embranchement de la route 19 à partir de la route plus noblement nommée "Chemin du Roy".

C'est pourtant là que le périple doit commencer.

En quittant Trois-Rivières, on laisse derrière soi (avec l'odeur de la pitoune) le souvenir (presque oublié) de Maurice Duplessis, personnage devenu légendaire dont la statue (menaçante) s'élève sur la rue Bonaventure, à proximité de la cathédrale (de style gothique . . . anglais).

A proximité on aura vu le nouveau Parc Champlain, qui a fait peau neuve il y a quelques années, à la faveur des constructions de Centres culturels au cours de l'année de la Confédération. Ce parc, nouveau style, longtemps refuge des vieux du centre-ville, désormais habillé de béton, d'une propreté aseptique, s'étale (ou s'étiole), face à l'hôtel de ville. Il est le lieu de ralliement de la jeunesse.

Ce qui rappelle que cette ville a beaucoup changé depuis la mort de son prince et depuis la fondation de l'université (section Trois-Rivières de l'Université du Québec).

L'OMNIPRESENTE PITOUNE

Le touriste laisse aussi derrière lui la vieille ville avec la maison de Tonnancour, le couvent des Ursulines, la maison Hertel de la Fresnière, l'église anglicane St-James, autant de monuments historiques qui se découpent sur un paysage de pitounes entassées . . . la pitoune, l'omniprésente pitoune que l'on aperçoit, même du terrain de camping de l'île Saint-Quentin.

Saint-Quentin est l'une des deux îles (l'autre est La Potherie) qui barrent l'embouchure du Saint-Maurice entre Trois-Rivières et Le Cap-de-la-Madeleine. Ile magnifique, terrain de camping magnifique, mais défense de mettre le gros orteil à l'eau. Car cette île, cette magnifique île est encaissée entre deux usines à papier qui déversent leurs déchets industriels.

Pour retrouver l'eau bonne à la baignade, on devra remonter tout de suite la Saint-Maurice ou s'arrêter au Terrain de l'Exposition, là où a été construite la plus grande piscine à ciel ouvert d'Amérique, ainsi qu'on se plaît à la nommer. De là on peut gagner la route des Vieilles Forges, qui longe la rive droite du Saint-Maurice.

Les Forges de Trois-Rivières seront remises à l'honneur à l'automne dans une série télévisée du même nom. Les Forges sont à 8 milles du centre-ville. On peut retrouver là les restes de la grande cheminée de la Taillanderie (dite manufacture de haches), les restes de l'ancien haut-fourneau, les fondations de la Grand-maison sur le terrain de ce qui fut la première sidérurgie d'Amérique.

Plus haut, sur la Saint-Maurice, (nous sommes toujours sur la rive droite) on verra les chutes de La Gabelle, (du nom de l'impôt sur le sel, levé par sa majesté le Roi à l'époque des colonies.

Par cette route, en passant par des villages on peut se rendre jusqu'à Shawinigan, puis de là, emprunter la 19 jusqu'à La Tuque.

Ou encore, revenir au Cap-de-la-Madeleine, s'arrêter au sanctuaire visiter l'industrie du miracle, boire à la source miraculeuse, voir le Pont des Chapelets, acheter quelques médailles, prendre des photos devant la nouvelle Basilique, se mêler à la foule des pèlerins (américains en grande partie qui s'y trouvent ces temps-ci surtout, durant la neuvaine préparatoire à la Fête de l'Assomption, du 6 au 15 août; puis ensuite, reprendre la route du nord. (toujours la 19, mais cette fois sur la rive gauche.



Une vue du parc de la Mauricie

On verra alors successivement Saint-Louis-de-France, Mont-Carmel, Shawinigan. On traversera plusieurs ponts qui enjambent la capricieuse Saint-Maurice, on s'attardera devant le rocher de Grand-Mère, qui se trouvait jadis à l'emplacement de la chute et qui fut déplacé, pierre par pierre, lors de la construction des écluses.

Toujours sur la rive gauche, de Grand-Mère, on se dirigera vers Saint-Jacques des Piles, on apercevra sur l'autre rive Saint-Jean des Piles, puis on arrivera à Saint-Rock (du nom du lac et de la rivière).

A la Mattawin, à 67 milles de Trois-Rivières, on prendra le bac qui traverse vers le Parc du Saint-Maurice. C'est l'une des particularités de la Saint-Maurice que ces traversées en bac. Ou bien on restera sur cette rive pour poursuivre enfin sa route vers La Tuque et ensuite le Lac-Saint-Jean.

Avant d'arriver à La Tuque toutefois, il y aura encore le village de Grande-Anse qui se trouve près des eaux de la rivière des Bêtes Puantes. Puis, la Rivière-aux-Rats, le Lac à Beauce qui est un point de départ vers les excursions en forêt.

A La Tuque, on se trouve à 100 milles de Trois-Rivières. On sera étonné de découvrir un lac au centre-ville où se déroule chaque année un marathon international de nage. Là, on se trouve tout à fait dans les Laurentides. De là, on peut s'engager en forêt, pour vivre des aventures imprévues, ou poursuivre la route vers le Lac Edouard, le Lac Bouchette, et enfin arriver à Chambord.

De Trois-Rivières à Chambord, il y a 182 milles.

La route coupe les villages forestiers, s'engage dans un pays de plus en plus accidenté, montagneux, sauvage. On aura croisé des relais, noté la richesse de la toponymie indienne du pays; on aura été tenté par des petites routes secondaires qui mènent vers des villages un peu perdus. On aura peut-être eu la chance d'entendre raconter les histoires des forestiers, des draveurs. Ils sont rares, les habitants de ce pays, des villages surtout, qui n'ont pas connu, tout au moins au temps de la "Crise", l'obligation de se rendre aux "chantiers" l'hiver.

Si on prête l'oreille en remontant la Saint-Maurice, on entend les légendes qui circulent, des histoires de chasse (qui sont comme on le sait, semblables aux histoires de pêche), racontées par des hommes qui n'ont pas encore rencontré leur Pierre Perreault.



Comment et pourquoi le Parti québécois veut mener sa propre campagne électorale . . . fédérale

par Fernando Lemieux



M. René Lévesque n'a sans doute pas oublié la présence du premier ministre du Canada lors du dernier scrutin provincial. A l'inverse, cette fois-ci, c'est le PQ qui a décidé de se mêler des élections fédérales, rendent au Cabinet Trudeau la monnaie de sa pièce.

Lorsque le premier ministre Pierre Elliott Trudeau déclanchera des élections générales, il aura un adversaire de plus avec le Parti québécois qui déploiera toutes ses batteries pour abattre la forteresse libérale.

Et cette venue du PQ dans la mêlée pourrait singulièrement compliquer la tâche des stratèges de M. Trudeau déjà aux prises avec une poussée conservatrice en Ontario et dans l'Ouest, alors même que les Maritimes demeureraient majoritairement fidèles à M. Robert Stanfield.

C'est le style de la campagne péquiste qui fera, semble-t-il, toute la différence entre des pertes libérales au Québec ou le maintien des forces de M. Trudeau aux Communes, surtout dans l'île de Montréal.

Le PQ n'appuiera aucun parti fédéral pour bien montrer que c'est contre le régime fédéral actuel qu'il en veut et que, pour lui, les néo-démocrates, les conservateurs, les libéraux et les créditistes représentent la résistance contre l'indépendance du Québec.

"Quand on veut l'indépendance de sa province on ne perd pas son temps à militer dans un parti fédéral, on ne perd pas son temps à se bercer d'illusions et à croire que nous pourrions aller expliquer aux Communes d'Ottawa la volonté souverainiste du Québec", affirme avec vigueur M. René Levesque qui vient d'annoncer son entrée personnelle dans la mêlée au cours d'une conférence de presse tenue mercredi dernier.

UNE DOUCHE

Cette affirmation jette une fois de plus une douche d'eau glacée sur le leader néo-démocrate québécois, M. Raymond Laliberté et sur Me Guy Bertrand, membre du Bloc québécois.

Pourtant, l'un et l'autre sont souverainistes, au fond, et prêchent l'autodétermination de la "Belle Province", mais pour René Levesque, participer à la prochaine campagne électorale comme candidat prônant cette théorie constitue un "gaspillage" des forces.

"Pourquoi disperser les énergies alors que la prochaine élection fédérale sera le test par excellence, la phase critique du cheminement du Québec vers l'indépendance?" demande le chef péquiste.

En somme, il s'agit d'un appel direct à des hommes comme Guy Bertrand qui a d'ailleurs déjà été candidat du PQ dans Dorchester et Raymond Laliberté qui aura fort à faire pour convaincre son chef du droit du Québec à l'autodétermination.

Mais pour René Levesque et pour quiconque le connait, il n'y a rien d'impossible pourvu toutefois qu'on soit péquiste et MM. Bertrand et Laliberté devraient se "convertir" selon lui.

LE PAQUET

Le Parti québécois mettra tout le "paquet", selon son chef, dans la mêlée fédérale et cela dans quelque 80 comtés; il appellera à la rescousse les mêmes cadres qu'il avait déjà conçus pour les élections provinciales de 1974.

A travers le Québec, plus de 500 organisateurs sont ainsi identifiés. Avec des adjoints et un budget de départ, M. Marcel Léger, député de Lafontaine à l'Assemblée nationale, sera officiellement responsable de la campagne fédérale.

Tout comme les partis fédéraux qui veulent faire élire leurs candidats, le PQ tiendra des assemblées publiques, organisera des rencontres de cuisine et réalisera à l'échelle du Québec ainsi que dans les régions, une véritable campagne de propagande au moyen d'affiches, de publications et de messages payés dans les média d'information.

Enfin, le PQ prévoit distribuer à des milliers d'exemplaires un manifeste. Selon M. Levesque, "un Quoi de Neuf" sérieux est sous presse et les routes de distribution sont déjà définies.

Cette batterie d'instruments sera complétée par la formation d'une équipe polyvalente et volante dont le rôle spécifique sera de poursuivre et de répliquer aux "gros canons" du parti libéral.

RAPPEL

En somme, il s'agira pour les Péquistes d'une tactique de harcèlement et d'une véritable répétition générale et bien orchestrée des élections générales prévues pour 1974 au Québec.

Les lecteurs se souviendront de la campagne électorale provinciale de 1966 qui vit la défaite du premier ministre Jean Lesage aux mains de Daniel Johnson.

Yvon Dupuis ancien adjoint parlemantaire dans le Cabinet Pearson, avait été durement "massacré" par le parti libéral qui l'avait même forcé à quitter le mouvement après avoir porté contre lui de graves accusations.

L'ancien député eut finalement gain de cause, mais il décida de se venger de ses déboires sur la personne de Jean Lesage aux élections. Pendant toute la campagne électorale, il se fit, selon son expression, "l'oeil de Cain" du premier ministre qu'il suivait partout pour tenir une assemblée tout près de celle qu'animait le premier ministre.

Dans certains comtés, en particulier dans la région de Québec, les dénonciations de Dupuis contribuèrent certainement à la baisse de prestige du parti libéral et de son chef en particulier.

C'est en fait le même scénario, mais en beaucoup plus vaste qu'utilisera le Parti québécois pour tenter d'abattre le gouvernement Trudeau représentant pour lui le régime fédéraliste en place.

A chaque fois qu'on parlera du fédéralisme rentable, de la pluie de millions qu'il déverse sur le Québec, le PQ répliquera par la thèse de M. René Levesque et Jacques Parizeau que la province souveraine récupérerait en entier les milliards qu'elle verse en impôts à Ottawa.

CONTRER

"Nous ne raterons pas une occasion de faire le procès du régime fédéral, a dit M. Levesque au cours de sa conférence de presse. Nous ne raterons pas une occasion de dire qu'il faut en sortir le plus vite possible. Nous contrerons les possibles arguments du fédéral contre l'indépendance du Québec et pour le fédéralisme rentable".

Quelles sont les chances du PQ de faire valoir, sur une plus grande échelle, sa thèse sur la souveraineté — Association et d'influencer le vote lors de l'élection fédérale?

Répétons qu'ils s'agit d'une répétition générale et que la pièce ne sera jouée en réalité qu'en 1974. Advenant que M. Trudeau soit réélu avec une confortable majorité, il faudra certainement pour le parti revoir tout le scénario.

Si par contre le gouvernement libéral fédéral obtient le pouvoir une autre fois, mais minoritairement et que la province de Québec fasse faux bond au premier ministre, il s'agira certainement d'un gain important pour le PQ, dans l'esprit de René Levesque.

Mais il y a dilemme: si le Crédit social du Canada, à ce moment, remporte davantage de sièges, ou encore si le parti progressiste-conservateur réussit à faire une trouée, le régime fédéral aura toujours l'appui de la majorité des électeurs québécois et, encore une fois, les Péquistes devront ajuster leur tir.

DURE TACHE

De cela, le bureau national du PQ est bien conscient et c'est probablement pour cela que M. Levesque veut demeurer disponible, à l'extérieur de l'Assemblée nationale, pour analyser le résultat des élections fédérales.

La force libérale est encore grande au Québec et il n'est pas encore dit que les stratèges de Trudeau ne réussiront pas à se maintenir dans la province, à Montréal en particulier.

Ailleurs, il faut bien le dire, les troupes péquistes sont isolées et dispersées dans une province aux dimensions d'un pays. C'est pour contrer cette faille que M. Levesque entreprend une tournée de 20 circonscriptions réputées "faibles" ou "tièdes" vis-à-vis les idées péquistes.

La majorité de ces comtés sont aux mains des libéraux ou des créditistes et ces derniers y semblent solidement ancrés, du moins jusqu'ici. En somme la tâche à laquelle s'attelle le PQ pour amener ces circonscriptions à penser en termes d'indépendance est énorme.

Certes, les observateurs apprendront énormément à assister à la répétition générale que présidera René Levesque lorsque Trudeau jugera bon d'en appeler au peuple.

la politique québécoise



NORMAND GIRARD

Halifax, ou une stratégie contre Trudeau

Le premier ministre Robert Bourassa et les membres de la délégation québécoise sont revenus de la capitale de la Nouvelle-Ecosse avec l'assurance que les autres provinces du Canada n'ont pas moins de problèmes que la leur.

Le successeur des Lesage Johnson et Bertrand, dont l'aversion pour les réunions sociales est bien connue, a reçu l'appui d'une majorité de collègues après avoir expliqué les positions québécoises en matière d'autonomie provinciale.

Le gain le plus important, néanmoins, si l'on peut parler de gain quant à ce qui concerne des discussions, a été réalisé par son ministre des Affaires intergouvernementales, Me Gérard-D. Lévesque et cela au plan des droits miniers sous-marins.

Non seulement les provinces maritimes ont-elles réaffirmé leurs propriétés exclusives sur les richesses du plateau continental du golfe Saint-Laurent, mais elles ont convenu, contrairement à la prétention du gouvernement fédéral, qu'il s'agit là d'une compétence de nature politique plutôt que juridique.

Pour le Québec, il s'agit de toute évidence d'un bon point puisque d'ordinaire notre province faisait cavalier seul lorsqu'il s'agissait de dire au pouvoir central de quitter le champ des compétences provinciales.

Cette façon nouvelle de voir les choses, au niveau d'un bloc de provinces, pourrait préfigurer de la stratégie que certain nombre de provinces aux intérêts communs pourraient être tenté d'utiliser dans l'avenir au cours de leurs discussions avec Ottawa.

Si les premiers ministres ont passé en revue les principaux contentieux fédéraux-provinciaux, réexaminé leur position, ils ont néanmoins convenu, pour cette fois, de dire ouvertement ce qu'ils en pensent à M. Trudeau.

C'était d'ailleurs l'objet des réjouissances du premier ministre québécois à sa conférence de presse impromptue de vendredi.

Hier, M. Bourassa s'est limité à le signaler, faisant remarquer que la conférence d'Halifax s'était révélée être plus que fructueuse en ce qui concerne la compréhension des problèmes inhérents aux gouvernements provinciaux.

Le gouvernement provincial, que ce soit avant ou après les prochaines élections, devra donc tenir compte du sentiment des provinces canadiennes lorsqu'il aura l'intention d'initier, pour elles, des programmes ne correspondant pas toujours avec les priorités provinciales

C'est surtout à ce sujet que les premiers ministres voulaient s'entendre, et c'est à ce sujet qu'ils se sont rencontrés.

Dans l'optique de la réunion fédérale-provinciale-municipale du mois de novembre il faut s'attendre à ce que le pouvoir central ne soit plus seul à décider de ce qui est bon ou non pour les provinces.

Celles-ci semblent être d'avis qu'il vaut mieux pour elles prendre les responsabilités que leur dévolu Acte de l'Amérique Britannique du Nord de 1867 que d'avoir à attendre et à suivre les dictats d'Ottawa.

Cette façon de voir, les premiers ministres l'ont exprimée en réaffirmant la nécessité pour leurs gouvernements de posséder les ressources financières nécessaires à la réalisation de ses objectifs.

Un membre de la délégation québécoise confiait d'ailleurs au Soleil hier que la réunion d'Halifax n'aurait pas été aussi inutile que bien des pessimistes se plaisaient à le dire avant sa convocation.

Nonobstant le réalisme de bon aloi des Québécois, ils reste qu'on ne connait pas encore le prolongement d'Halifax.

Et, c'est sans doute pour ce motif, que le porte-parole de la délégation québécoise a refusé de qualifier le résultat et d'extrapoler sur ces prolongements.

Les conférences interprovinciales n'ont jamais été jusqu'ici un lieu pour "défoncer les portes ouvertes", mais elles ont toujours servi à préparer le bélier que les premiers ministres ont utilisé par la suite.

A notre avis, ce qui importe de retenir c'est que le premier ministre du Québec, malgré son ennuyance pour les palabres, a fait comme si c'était chose naturelle et qu'il a défendu le dossier québécois avec spontanéité, principalement lorsqu'il s'est agi de la question actuelle et controversée du droit de grève dans la Fonction publique.

A tout prendre, les premiers ministres ont posé le pied, au cours de la semaine qui s'achève, sur la première marche de l'escalier qui les conduira à la salle de réunion où le gouvernement fédéral sera présent.

Reste à savoir maintenant si M. Pierre Elliott Trudeau, dont les préoccupations sont davantage électorales par les temps qui courent, leur laissera franchir l'escalier.



La fugue est devenue le nouvel engouement des jeunes

par Damien Gagnon

Les boissons alcooliques, les drogues, les relations sexueles, les contraceptifs n'inquiètent plus les jeunes. La grande majorité en fait l'expérience et un usage courant sans se poser de problèmes de conscience.

En 1972, l'on assiste plutôt à un phénomène nouveau chez la jeunesse québécoise: la fugue. De plus en plus de jeunes quittent le foyer pour vivre en appartement avec d'autres personnes du même sexe ou de sexe opposé.

Généralement, ils vivent à deux, mais le nombre de personnes dans le même appartement peut aller jusqu'à 4 ou 5. Dans bien des cas l'un des deux ou trois... travaille et l'autre étudie et tient maison.

C'est ce que révèle une enquête sur le comportement des jeunes gens de 18 à 23 ans affectué par M. Roland Bernier, adjoint au directeur des services aux étudiants au collège de Sainte-Foy.

M. Bernier a commencé son enquête en 1965, l'a poursuivie les années suivantes pour la compléter en 1971. A chaque année, il a interrogé et rencontré une centaine de jeunes plus particulièrement des étudiants et quelques travailleurs.

Il s'agit donc d'une enquête verticale, en ce sens qu'elle permet de comparer l'évolution du comportement des jeunes de 1965 à 1971.

C'est au moyen d'un questionnaire et de rencontres avec les jeunes que M. Bernier a effectué cette enquête. Il a donc complété 700 questionnaires portant sur l'aspect physique de la personne, sa vie familiale, le comportement envers soi-même, le comportement envers autrui, la vie scolaire, l'aspect financier, la religion, la politique, la sexualité et la vie conjugale.

Le journal "Le Soleil" a suivi de près les recherches de M. Bernier. En mars 1967 et en février 1970 il en publiait des extraits.

M. Bernier s'est acquis une grande réputation auprès des jeunes et nombreux sont ceux qui le consultent régulièrement. Il a une expérience de plus de 20 ans dans l'enseignement, a été un pionnier de l'école active à Québec et est actuellement spécialisé dans les mathématiques financières, la psychologie de la vente, la personnalité et en administration du personnel.

Comme la consommation des boissons alcooliques, les drogues font maintenant partie des moeurs québécoises et les jeunes ne se font plus de scrupule à en faire usage.

VIE SEXUELLE

Il en est ainsi des relations sexuelles et les expériences avant le mariage ne sont plus réservées aux garçons mais la majorité des jeunes filles interrogées en 1971 estiment qu'elles doivent en avoir.

En 1965, 74 pour cent des jeunes filles interrogées estimaient qu'elles devaient s'abstenir de toutes relations sexuelles avant le mariage et en 1971, seulement 17 pour cent répondaient dans le même sens.

Les garçons accordent également moins d'importance à la virginité de la jeune fille qu'ils épouseront. En effet, en 1965, 48 pour cent des garçons disaient qu'ils épouseraient une jeune fille ayant eu des relations sexuelles; en 1971, 66 pour cent émettent la même opinion.

En 1965, 30 pour cent des jeunes disaient avoir eu des relations sexuelles et en 1971, 48 pour cent affirmaient en avoir eu.

La sexualité prend donc de plus en plus de place dans la vie des jeunes. C'est sans doute la raison pour laquelle les jeunes acceptent davantage les contraceptifs. En 1965, 37 pour cent se disaient en faveur des méthodes contraceptives et en 1971, 75 pour cent y étaient favorables.

L'éveil sexuel se fait généralement entre 11 et 14 ans et les jeunes affirment ressentir beaucoup plus de l'excitation que du dégoût ou de la crainte. Ils veulent en connaître davantage.

DROGUES ET BOISSONS

La drogue connait une grande popularité chez les jeunes. En 1966, 12 pour cent seulement répondait dans l'affirmative à la question as-tu déjà essayé la drogue? alors qu'en 1971, 60 pour cent disaient en avoir fait l'expérience.

La consommation des boissons alcooliques est également à la hausse alors qu'en 1965, 48 pour cent des jeunes disaient s'être déjà ennivrés contre 72 pour cent en 1971.

RELIGION - MARIAGE

Trente-deux pour cent des jeunes disent qu'ils sont pratiquants et 20 pour cent ne vont qu'à la messe le dimanche.

Même si le mariage à l'essai se pratique de plus en plus, les jeunes ont encore recours à la cérémonie religieuse pour officialiser leur union après un certain temps de vie commune et la jeune fille tient à la robe blanche pour ce grand jour.

C'est dans une proportion de 95 pour cent que les jeunes affirment que la fidélité dans le mariage leur para/t essentielle pour le bonheur des époux.

FUGUE

Les drogues, les relations sexuelles avant le mariage font maintenant partie des moeurs de la société québécoise; les jeunes ne s'en préoccupent pas outre mesure et en font usage selon leur désir et leurs besoins.

M. Bernier constate un phénomène nouveau chez la jeunesse québécoise qu'il appelle la fugue. Sans en avoir fait une analyse en profondeur, il est en mesure de dire qu'il y a un nombre de plus en plus imposant de jeunes qui désertent le foyer familial pour aller vivre en appartement.

Il croit que ce phénomène s'accentuera au cours des prochaines années. Il s'agit là d'une nouvelle façon d'acquérir son indépendance et aussi pour certains de vivre des expériences sexuelles.

M. Bernier connait personnellement des jeunes qui ont quitté le foyer familial pour prendre un appartement avec un ami ou une amie à quelques rues voisines de la demeure des parents.

Les parents accepteraient sans trop de discussion ce genre de vie que choisissent leurs enfants et conservent dans bien des cas de bonnes relations avec eux.

Une sexualité facile et précoce tendrait à rendre l'homme frigide

Devant l'absence de conquête à faire, l'homme deviendrait-il frigide ?

C'est une des questions que se pose Roland Bernier après avoir analysé le comportement de jeunes de 18 à 23 ans au cours des sept dernières années.

Jamais encore l'on n'avait osé parler de la frigidité masculine (surtout par un homme), phénomène réservé exclusivement aux femmes.

Bientôt l'on verra sans doute des sexologues et des psychologues se pencher sur ce problème pour en analyser les causes profondes.

Pour Roland Bernier, la cause est fort simple: la femme se donne maintenant plus facilement et, étant devenue l'égale de l'homme, elle a perdu des prérogatives qui font que le mâle n'a plus à l'amadouer longtemps avant de la posséder. Dans bien des cas, c'est le contraire qui se produit.

M. Bernier constate cependant que l'homme a toujours ce besoin de conquête et de deux femmes, il choisira celle qu'il aura à conquérir.

"Il est devenu facile à l'homme de satisfaire ses besoins sexuels. Les contraceptifs aidant, il ne reste pas sur son appétit."

Mais les conquêtes faciles rendent des hommes indifférents et, dans certains cas, il y a un besoin de stimulants avant de passer aux désirs.

M. Bernier souligne aussi le fait que l'homme porte beaucoup moins d'attention à la femme alors que celle-ci se veut maintenant l'égale de l'homme.

EXPERIENCES JEUNES

M. Bernier constate avec inquiétude que les jeunes sont de plus en plus précoces dans leurs expériences. Ils ne font qu'effleurer le monde merveilleux de l'enfance. Dans bien des cas, dès l'âge de 8 ou 9 ans, ils doivent se débrouiller seuls à la maison alors que la mère travaille à l'extérieur du foyer.

C'est de plus en plus jeunes qu'ils vivent également des expériences sexuelles, qu'ils consomment de la drogue et des boissons alcooliques.

Si, il y a une dizaine d'années, les salles de danse paroissiales étaient fréquentées par les 18 ans, aujourd'hui, ce sont les 13, 14 et 15 ans qui les fréquentent; les plus âgés se donnent rendez-vous dans les discothèques.

ANTICONFORMISTES

Les jeunes d'aujourd'hui ne sont pas différents de la génération précédente et ils sont conformistes dans leur anticonformisme.

"... bien des jeunes rejettent l'étiquette ou les habitudes sociales, il est curieux de constater, souligne M. Bernier, qu'ils en créent de nouvelles, prouvant ce nouveau besoin social.

"Nous n'avons qu'à nous rendre, les fins de semaine, dans les discothèques pour y voir les mêmes 'jeans', les mêmes colifichets dans le cou ou aux poignets, les bottes similaires, le même cérémonial pour fumer le 'pot', etc."

Ceci nous amène à conclure qu'il existe toujours des liens avec le système de valeurs de l'individu. Plus il veut changer, plus il demeure le même.

Par cette enquête, M. Bernier veut démontrer que les besoins des individus sont les mêmes aujourd'hui qu'autrefois, ce sont les moyens qui changent.

Il y a bien des années, sans doute, le jeune, pour prouver qu'il était un homme, prenait plaisir à désobéir aux ordres des parents ou du professeur comme en arrivant en retard à l'école. Aujourd'hui, l'élève qui arrive en retard à l'école n'est plus remarqué, il doit donc prendre d'autres moyens pour attirer l'attention.



M. Roland Bernier : "La jeunesse est trop courte".

Pour être un homme, le jeune devait sacrer, blasphémer ou se batailler; aujourd'hui, ce sont les expériences sexuelles ou les drogues qui entrent en ligne de compte.

IL FAUT AGIR

Quoique le dialogue est un moyen de défoulement nécessaire, M. Bernier est d'avis qu'il faudrait jaser, critiquer moins et travailler et agir davantage.

Nous sommes dans une société où l'on met tout en question sans apporter de solution alors que le vrai dialogue débouche normalement sur de l'action.

De tout temps, souligne M. Bernier, l'homme a cherché la compagnie de ses semblables. Mais cette recherche, aujourd'hui, est devenue paradoxale, car plus les hommes s'entassent dans les grandes agglomérations urbaines, plus ils courent le risque de l'isolement.

Dans les maisons d'enseignement, les jeunes sont beaucoup plus nombreux qu'autrefois et l'on se plaint que les contacts sont difficiles.

L'enquête de M. Bernier insiste sur le fait que malgré que l'on parle de plus en plus de la nécessité du dialogue, les gens ont de plus en plus catalogués et l'on s'enferme dans sa tour d'ivoire.

Le professeur Bernier croit énormément au dialogue et que de fois, dit-il, des étudiants et étudiantes sont repartis heureux de mon bureau sans que j'apporte de solution à leurs problèmes. Mais je les avais écoutés avec patience et confiance et cela leur avait suffi à voir la vie avec plus d'optimisme.

EDUCATION

L'enquête de Roland Bernier met en évidence ce que bien des gens ont constaté jusqu'à maintenant: que les jeunes apprennent beaucoup plus de la vie à l'extérieur du foyer et de l'école.

Roland Bernier en conclut que le temps n'est pas loin où le professeur n'existera plus tel que nous le connaissons; il sera devenu conseiller selon ses qualifications. Les étudiants le consulteront d'après leurs besoins, ainsi les contacts humains redeviendront personnels.



La jeunesse américaine est moins politisée que McGovern n'aurait voulu le faire croire

par Micheline Drouin

C'est avec beaucoup d'éclat que le Parti démocrate a exposé au téléspectateurs américains la vitalité et le dynamisme des jeunes, qui ont été les héros de la convention nationale de juillet.

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que la presse a accueilli ce signe indéniable des temps, qui marquait la fin de la vieille garde.

Ce vent de renouveau que l'on attendait, sans trop oser y croire, s'était enfin engouffré dans les voiles assagies de la politique américaine.

De là à imaginer que la jeunesse américaine avait subi une profonde transformation, qui l'amènerait à appuyer massivement George McGovern, le candidat du renouveau, aux élections présidentielles de novembre, il n'y avait quun pas.

Et pourtant . . . Une immersion d'une semaine, dans les milieux politiques de Washington, m'a persuadée qu'il fallait hésiter avant de franchir ce pas

ECART

Il semble y avoir un écart important entre l'image d'une jeunesse politisée que nous a donnée la Convention natioale démocrate, de Miami, et la réalité invisagée à l'échelle nationale.

Et les premiers à le constater sont les démocrates eux-mêmes, qui froncent le sourcil en prenant connaissance des résultats de leurs propres sondages, à travers le pays.

Qui aurait imaginé qu'une bonne partie des 18-21, qui forment une masse de 11 millios d'électeurs éligibles, étaient aussi enclins à voter Nixon que McGovern?

On explique ce phénomène par le désir de s'affirmer du cadet, qui juge sévèrement les tentatives infructueuses de son grand frère de "changer quelque chose" dans la société.

Personne ne peut prédire les résultats de la campagne sans précédent qui a été mise de l'avant par les démocrates, pour encourager les jeunes à voter, en novembre. Dans beaucoup d'Etats, le processus d'inscription des électeurs est extrêmement compliqué, et les exigences n'ont pas été assouplies.

INDIFFERENCE

Toutefois, selon l'opinion de plusieurs experts, la jeunesse, qui historiquement ne s'est jamais prévalu massivement de son droit de vote, ne se précipitera pas aux urnes cette année, non plus.

En 1968, 33% seulement des jeunes entre 21 et 30 ans, ont voté aux élections présidentielles. Sur les 25 millions de garçons et de filles âgées de 18 à 25 ans, combien iront déposer leur vote, le 7 novembre?

En 1968, c'est George Wallace, le candidat indépendant qui, toutes proportions gardées, a recueilli le plus haut pourcentage du vote des jeunes. Est-il besoin de rappeler que le gouverneur Wallace n'est pas exactement un libéral, si tant est qu'on puisse apposer une étiquette, à un homme?

Les démocrates ont de bonnes raisons d'encourager les gens à voter, puisque sur les 75% des électeurs qui s'identifient à un parti, 55% sont démocrates . . .

Stephen Wayne un professeur de science politique à l'université George Washington, estime toutefois que cette intense campagne des démocrates en vue d'amener les 18-25 à voter est une arme à deux tranchants.

Moins de 50% de cette jeunesse que McGovern tente de rejoindre, fréquente les collèges et les universités, et moins de 25% de ces jeunes citoyens sont politisés.

Dans les milieux ruraux, il n'est pas dit que le vote de ces nouveaux électeurs sera nécessairement pro-McGovern.

Il semble, somme toute, que la presse a énormément contribué à gonfler ce phénomène naissant de la prise de conscience politique de la jeunesse.

A l'appui de cette thèse, Wayne raconte ses propres déboires dans une université où il enseignait l'an dernier, à 300 étudiants âgés de 18 à 21 ans.

Le cours portait sur les institutions gouvernementales américaines, et il recommanda à ses élèves de lire le Washington Post, aussi souvent que possible.

A l'examen final, il inséra cette question qu'il jugeait toute simple: "Qui est le secrétaire à la Défense?"

Les réponses l'ont navré, en même temps qu'elles ont ramené ses illusions à des dimensions plus modestes. Un de ses élèves l'aborda par la suite pour lui reprocher sa "question-colle", en lui rappelant que les étudiants en science politique n'avaient pas le temps de lire les journaux . . .

De même, il serait naif de croire que les Noirs qui formaient 15% des délégués à la convention de Miami, constituaient un échantillonnage représentatif de leurs 20 millions de frères.

Dans le district de Colombie, où se situe la capitale américaine, le taux de chômage chez les jeunes Noirs qui n'ont pu poursuivre leurs études est de 30%, alors qu'il est de 6% à l'échelle nationale.

A l'heure actuelle, tout donne à penser que cette jeunesse disciplinée et exigeante qui a su imposer ses vues à la convention ne représente qu'une mince partie de la réalité, et qu'elle ne donne pas une image exacte de la jeune génération, à travers le pays.

Toutefois, seuls les résultats du 7 novembre rendront justice à la réalité. Il ne faut pas oublier que même les observateurs les plus avertis s'étaient trompés de A à Z, dans leurs premières évaluations de la force de McGovern. . . .

Sur l'usage des drogues, Munro a réussi à ne rien décider et à paraitre quand même libéral



ottawa

DONALD DOYLE CORRESPONDANT DU SOLEIL

OTTAWA — Depuis qu'il assume les fonctions de ministre de la Santé nationale et du Bien-être social M. John Munro ne s'est jamais fait remarquer par la clarté de ses propositions non plus que par la rapidité de ses décisions.

Il en a fourni un nouvel exemple cette semaine quand il a dévoilé la "nouvelle" politique de son gouvernement concernant la marijuana et le haschisch. D'une part il est évident que M. Munro et le gouvernement canadien ne sont pas encore en mesure d'assumer toutes leurs responsabilités — à preuve on ne déterminera que plus tard le montant des amendes et la portée exacte des amendements aux lois—tandis que de l'autre ils se contentent de s'en tenir aux recommandations formulées dans le rapport provisoire de la Commission d'enquête sur l'usage des drogues à des fins non médicales.

En fouillant un tant soit peu dans les documents on a vite fait de constater que le premier texte portant la signature des commissaires remonte au 6 avril 1970, donc à plus de deux ans. Depuis, et ce jusqu'en mai dernier, M. Munro a constamment répété devant divers auditoires que le gouvernement attendait le rapport final de la commission LeDain sur le cannabis avant d'arrêter ses positions.

Cette prise de position — "Le gouvernement n'a nullement l'intention de légaliser la possession du cannabis" — et cette déclaration d'intention — réduction éventuelle des peines — sont maintenant connues et sont pratiquement identiques en tous points à ce que les commissaires, exception faite de Mlle Bertrand, proposaient il y a deux ans et plus.

"Nous ne sommes pas, disaient jadis les membres de la commission LeDain, disposés en ce moment à recommander que l'on légalise l'usage du cannabis." Aujourd'hui, M. Munro proclame que le gouvernement s'y oppose catégoriquement.

Les commissaires se sont également prononcés à cette époque contre toute peine d'emprisonnement. Selon les chiffres publiés dans le rapport final de la commission LeDain, 570 personnes ont été condamnées à la prison en 1971 après avoir été jugées coupables de possession, tandis que 544 ont aussi été envoyées derrière les barreaux en 1970. La plupart ont été condamnées à des peines de moins de six mois.

Finalement des commissaires recommandaient au gouvernement canadien de soustraire le contrôle du cannabis de la loi sur les stupéfiants pour qu'il passe sous le régime de la loi sur les aliments et drogues. C'est ce que M. Munro propose aujourd'hui.

Quant à l'élimination des casiers judiciaires, la commission recommandait des mesures sensiblement identiques à celles dont parle M. Munro.

A la lumière de ces faits il est tout a fait évident que le gouvernement n'a guère évolué au cours des deux dernières années et qu'il aurait tout aussi bien pu annoncer à l'été 1970 ce qu'il préconise en juillet 1972.

Cet aspect de la question est d'autant plus intéressant que tous les commissaires, y compris le doyen Ian Campbell, ont évolué au cours de cette période, ce qui n'est pas le cas des autorités gouvernementales.

L'évolution de M. Campbell est moins perceptible puisqu'il préconise toujours le maintien de l'amende contre ceux qui sont trouvés en possession de cette drogue mais encore là, il faut noter qu'en 1970 il préconisait un montant maximum de $100 tandis qu'aujourd'hui, il s'en tient à $25. Toute autre infraction subséquente serait passible d'une amende de $100.

Quiconque s'intéresse à cette question et a suivi les travaux de la commission LeDain sait que le commissaire Marie-Andrée Bertrand a toujours été en avance sur ses collègues. Dans une opinion dissidente formulée en 1970, elle a rendu public son désaccord avec ses collègues au sujet du délit de simple possession de cannabis. Elle écrivait alors dans le rapport provisoire: "A mon avis, l'interdiction qui frappe cette possession devrait être abolie complètement."

Trois commissaires, le président Gerald LeDain de même que MM. Heinz Lehman et Peter Stein, se sont rangés derrière elle en 72 mais ce fut trop tard. Mlle Bertrand avait à nouveau évolué et proposait cette fois la légalisation pure et simple du cannabis, le contrôle de la qualité et de sa distribution devant être supervisé par le gouvernement canadien.

Si le point de vue du professeur Bertrand se défend bien et s'argumente logiquement, on ne peut en dire autant de celui défendu par les trois commissaires pré-nommés. M. LeDain, Stein et Lehman sont en effet d'accord pour laisser en paix ceux qui fument et ceux qui cultivent le cannabis, mais ils s'opposent à la mise en vente de ce produit. Transposé au niveau de l'alcool ceci revient à dire que quiconque peut boire de la bière et même brasser son propre produit, mais personne ne peut se rendre à l'épicerie du coin pour acheter sa caisse de douze ou de vingt-quatre. Même la logique a parfois ses difficultés.

En théorie, entre fins penseurs, un scotch et soda à la main, une telle proposition se défend peut-être, qui sait? Mais entre politiciens qui n'ont d'autre souci que de s'agripper au pouvoir et qui n'ont d'autre impératif que le vote de tous et chacun, elle est intenable.

Celle à laquelle en sont arrivés les ministres du cabinet Trudeau n'a guère plus de mérite, sauf qu'elle répond à la définition de la politique: l'art du possible. En d'autres mots les politiciens libéraux de l'équipe Trudeau reconnaissent avec les commissaires que la situation actuelle est absurde et que même eux ne devraient pas la tolérer mais à l'inverse ils n'ont pas le courage d'aller jusqu'au bout.

Conséquemment, ils vont continuer, par les lois, de faire peur au monde, ce qui aura pour objet de satisfaire tous les Archie Bunker d'Halifax à Vancouver. Quant aux esprits plus... libéraux, le gouvernement peut toujours leur dire qu'il se montre tolérant, qu'il est bon prince.

Dans sa hâte pour s'emparer du centre, le gouvernement a conclu que la seule ébauche de ses intentions suffirait et il s'est empressé de refiler le problème à un autre palier d'autorité, en l'occurence le pouvoir judiciaire.

Décidément le gouvernement s'en tire à très bon compte surtout à quelque temps d'une élection générale. D'une part, il peut affirmer devant un auditoire conservateur qu'il n'y perd rien tandis qu'il peut faire miroiter devant une assemblée de jeunes l'illusion d'une politique... libérale. Et si les juges refusent de jouer le jeu, il pourra toujours s'en laver les mains.

AMUSEZ-VOUS AU JEU DES 7 ERREURS

UNE MINUTE OU MOINS: VOUS CONNAISSEZ SUREMENT LE DESSINATEUR!
DEUX MINUTES : VOUS ETES COMME TOUT LE MONDE!
TROIS MINUTES OU PLUS: CONSULTEZ VOTRE OCULISTE SANS TARDER!



Fournier AUTOMOBILES Rond-Point, Lévis,

Plymouth CHRYSLER Camions Fargo VENTE SERVICE

IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE - BARRACUDA - VALIANT
DUSTER - CRICKET - FARGO

837-2411

SPORT-REPORTAGE



Marie-Claude Poulin est l'un des grands espoirs de la région dans le domaine de la natation.

La natation: une histoire de famille chez les Poulin

Il est impossible de penser à la natation à Beauport sans penser à la famille Charles Poulin, de la rue de la Falaise.

Et le membre de la famille Poulin qui fait le plus parler de lui présentement est le plus jeune de la maisonnée, soit Marie-Claude, âgée de seulement dix ans.

Malgré son jeune âge, elle détient cinq records provinciaux et travaille très fort actuellement pour établir une nouvelle marque nationale.

Mais il faut dire que la natation est une histoire de famille chez les Poulin de sorte que Marie-Claude reçoit un appui extraordinaire de la part de chacun des membres de la famille.

Ses parents ne se contentent pas de l'envoyer à des compétitions, mais ils l'accompagnent pour lui fournir tout l'encouragement dont un enfant a besoin pour mieux réussir.

SA FICHE

Marie-Claude a établi son premier record lors des jeux du Québec à Rivière - du - Loup, l'été dernier, alors qu'elle a nagé à la brasse la distance de 25 mètres en 20 secondes.

Au mois de février dernier, à la piscine Wilbrod Bherer, elle établissait un record québécois aux 25 mètres dos en un temps de 21.7 secondes, puis en avril, lors des championnats de l'Ontario, à Toronto, elle établissait un record aux 100 mètres brasse pour ensuite réaliser un temps de 43.1 secondes aux 50 mètres brasse, ce qui était également un record provincial.

Mais le 17 juillet, elle améliorait son record aux 50 mètres brasse pour réaliser un temps de 42.2 secondes, soit seulement trois dixièmes de plus que le record canadien, qu'elle entend bien battre d'ici quelques mois.

Il lui faudra réaliser un temps moindre que 41.9 secondes pour améliorer la marque nationale établie par Pat Wigham, de Calgary en 1970.

Marie-Claude a fait ses débuts au club de natation Orléans, mais elle fait aujourd'hui partie du club de natation de l'Université Laval où elle s'entraine sous les directives de Bladimiro Mestre, une heure trente par jour six jours par semaine.

"Marie-Claude réussit bien tout ce qu'elle touche", répond avec empressement sa mère quand la conversation tourne sur les études. "Elle est toujours parmi les premières de sa classe", ajoute Mme Poulin.

LES DEBUTS

Aussi invraisemblable que cela puisse paraitre, Marie-Claude, vers l'âge de cinq ans, ne voulait pas apprendre à nager. il a fallu que son professeur redouble de patience pour lui enseigner les rudiments de la natation.

Et c'est également tout à fait par hasard qu'elle en est venue à la compétition. Tout a commencé quand sa mère a décidé d'inscrire la plus jeune de ses six filles au club Orléans pour lui changer les idées à cause de certains problèmes qu'elle éprouvait à l'école alors qu'elle était en deuxième année. Depuis ce temps, plus aucun problème scolaire.

Marie-Claude conserve d'ailleurs un très mauvais souvenir de cette deuxième année, tellement mauvais qu'elle dit en parlant de son avenir: "Plus tard, je veux être institutrice de première ou de troisième année".

LA FAMILLE

Presque tous les membres de cette charmante famille sont mêlés ou ont été mêlés d'une façon ou de l'autre à la natation.

La mère, Mme Gemma Poulin, a été l'une des fondatrices du club de natation Orléans et elle occupe actuellement le poste de secrétaire de ce club. Elle fut aussi une des fondatrices de l'Association régionale de natation avec Henri Baron et René Couture.

En plus de Marie-Claude, 10 ans, Sylvie 13 ans, fait aussi de la compétition et elle a elle aussi mérité une médaille d'or lors des jeux du Québec de Rivière - du - Loup et est une des représentantes de la région aux Jeux de Chicoutimi, tout comme Marie-Claude d'ailleurs.

Il y a Louise, 15 ans, qui occupe ses heures de loisirs par la nage synchronisée, alors que Michelle 17 ans, et Raymonde 21 ans, sont toutes deux instructeurs en natation.

Donc, le père de cette famille de huit enfants ne voulait pas être en reste. Il s'est inscrit à une clinique et plutôt que d'agir en simple spectateur aux nombreuses compétitions auxquelles participent Marie-Claude et Sylvie, il travaille comme officiel.

Tous les ans au Québec on choisit la famille du camping. Si jamais on décidait de choisir la famille de la natation, la famille Poulin serait certainement élue.

Textes :
Guy BENJAMIN
Photos :
Roland MARCOUX

L'aventure de la natation à Beauport

L'histoire du club de natation Orléans est toute une épopée même si ce groupement existe depuis seulement environ trois ans.

Ce club de natation, qu'on associe habituellement à la ville de Beauport, dessert en fait toute la côte de Beaupré et fut le premier de la région de Québec à voir le jour. La compétition en natation était une discipline presque ignorée dans la région avant l'avènement des clubs de natation, qui ont poussé comme des champignons.

La région en compte au moins quatre aujourd'hui, soit le club de Sainte-Foy, le club "Jeunesse aquatique" et le club les Riverains, en plus de celui mentionné plus haut.

La natation de compétition demeure toute une aventure à Beauport. La côte de Beaupré est desservie par seulement deux piscines, une extérieure, utilisable donc seulement quelques mois par année, et une intérieure qui ne peut suffire aux besoins de toute cette population.

Les quelque soixante membres du club Orléans méritent des félicitations les plus sincères pour la volonté dont ils font preuve. En dehors de la période des classes, on peut dire que les nageurs de Beauport font la belle vie, mais à compter du mois de septembre, c'est à 6 heures 30 le matin que ces jeunes sont obligés de s'entraîner, car la piscine n'est pas disponible à d'autres heures.

Ces jeunes doivent vraiment aimer la natation pour se lever vers les 5 heures 30 le matin, être à la piscine à l'heure et ensuite se rendre à l'école. Les nageurs de la classe "A" profitent de 7 à 8 heures d'entrainement par semaine alors que ceux de la classe "B" passent 4 à 5 heures hebdomadaires à la piscine.

FERMETURE

Mais il n'y a pas seulement les jeunes nageurs qui doivent faire des efforts pour pratiquer ce sport. Les parents doivent eux aussi faire des sacrifices pour permettre à leurs enfants de continuer leur entrainement.

L'an dernier, de nombreux parents ont dû se transformer en colporteurs pour éviter que la piscine soit fermée.

Et Germain Simard, le président du club Orléans, raconte ce qui s'est passé: "La piscine, ici à Beauport, appartient à la fabrique de la paroisse. Il y a eu des problèmes de salubrité de l'eau et pour remédier à ce problème, il fallait changer le système de filtration de l'eau, et le curé ne semblait pas intéressé à investir trop d'argent dans cette piscine. Il envisageait bientôt de mettre la clef dans la porte. Nous avons donc réuni une centaine de bénévoles et fait du porte à porte dans toutes les rues de Beauport, pour ramasser l'argent nécessaire afin de changer les filtres. Nous avons ramassé environ $4,000 et nous avons ainsi réussi à garder ouverte la piscine, de sorte que nos jeunes savent où aller plutôt que traîner dans les rues."

La municipalité de Beauport envisage présentement de se porter acquéreur du centre sportif où se trouve la piscine, et cette idée plait énormément aux dirigeants du club Orléans qui verraient ainsi se résoudre certains problèmes financiers.

Le club "Jeunesse aquatique" et celui de Sainte-Foy profitent de l'aide directe du service des loisirs des villes de Québec et Sainte-Foy respectivement, tandis que le club de Beauport doit s'autofinancer et même payer les heures de location à la piscine.

Comme plusieurs nageurs de Beauport sont aujourd'hui membres du club de l'université Laval, pour parfaire leur entrainement, le transport devenait un problème de plus à surmonter.

Ce sont donc encore les parents qui ont dû mettre la main dans leur poche et ont acheté un petit autobus usagé pour faciliter un peu plus la vie à leurs nageurs.



Trente-trois médailles, de nombreux trophées et des centaines de rubans: c'est une bonne collection pour une jeune nageuse de dix ans.



Marie-Claude et Sylvie Poulin tenteront encore cette année de mériter des médailles d'or aux Jeux du Québec.

Règlement bizarre aux Jeux du Québec

Marie-Claude et Sylvie Poulin ont établi chacune un record provincial aux Jeux du Québec à Rivière - du - Loup l'an dernier, mais cette année aux Jeux de Chicoutimi, qui ont débuté hier soir, elles n'ont pas le droit d'essayer d'améliorer ces records.

En effet, les athlètes qui détiennent des records en natation n'ont pas le droit de participer aux épreuves dans lesquelles ils excellent.

Marie-Claude a établi un record aux 25 mètres brasse l'an dernier et pour cette raison elle ne pourra participer à cette épreuve et devra se contenter de nager le 50 mètres dos et le 50 mètres papillon.

Sylvie pour sa part a établi un record aux 50 mètres brasse l'an dernier, et devra donc cette année se contenter de nager dans la compétition du 110 mètres brasse.

Ceci veut donc dire, que les Jeux du Québec, tels que présentés à Chicoutimi, ne donnent pas la chance aux athlètes de donner le meilleur d'eux-mêmes dans leur spécialité.

Il est difficile de comprendre pourquoi on demande à une région de dépenser tant de travail, d'énergie et d'argent pour présenter des compétitions dans lesquelles on semble vouloir limiter les performances.

Les milliers de gens qui se rendront à Chicoutimi n'ont-ils pas droit d'assister aux meilleures compétitions possibles?

SUPER-GALA DE "LUTTE GRAND PRIX"
20 LUTTEURS - 3 COMBATS PAR EQUIPES - 1 COMBAT CHAMPIONNAT
FINALE 2-3 A FINIR COMBAT REVANCHE
JOS LEDUC PAUL VACHON
PAUL LEDUC vs MAURICE VACHON
3 ARBITRES - L'ARBITRE EN CHEF SERA L'EX-LUTTEUR LARRY MOQUIN
LUNDI 14 AOUT AU COLISEE DE QUEBEC 8h30 P.M.
Finale 1 chute à finir pour le championnat du monde poids lourds Edouard Carpentier champion vs Dale Roberts aspirant
Finale 1 chute à finir Combat equipes Yvon Robert Jr Geant Jean Lerre vs Don Leo Jonathan Bourreau de la Mongolie 6 pi 4 po 350 lb
Semi-finale 30 min Gilles Poisson vs Peggie Park
Special Denis Gauthier vs Gerry Brown Poudre d'Hollywood
Preliminaire Combat equipes Jacky Whicez Rico Garcia vs Inoue Guillotine Gordon
Preliminaire Rapapapotski vs Len Shelley
PARTERRE ET LOGES 3.50 MEZZANINE 2.75 BALCON $2.00
BILLETS EN VENTE AU COLISEE ET A LA TABAGIE STE-FOY (969 rte de l'Eglise)
PROMOTEUR: DICK MARSHALL



GRATIS! J.-D. CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE VOUS OFFRE LA CLIMATISATION GRATUITE AVEC L'ACHAT D'UNE CHEVROLET CAPRICE 1972.

VOTRE CHOIX:
CHEVROLET CAPRICE 1972
Toit rigide, 2 portes, 8 cylindres. Equipement: pare-brise teinté, transmission automatique turbo, servodirection, servofrein à disques, vitres électriques, tapis caoutchouc, toit de vinyle, climatisation "Comfortron", rétroviseur réglable, moteur 400 po. cu., volant réglable, pneus blancs, enjoliveurs de roues, radio AM/FM, haut-parleur arrière, groupe de lumières, butoir pare-chocs.

PRIX: $6,417.00
CLIMATISATION GRATUITE 577.25
PRIX SPECIAL $5,839.75

J-D CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
60 SUD, DORCHESTER / TEL.: 529-4561

Quatrième défaite de John Reid

PAWTUCKET — Les Carnavals de Québec ont raté une excellente occasion de s'approcher du premier rang détenu par les Aigles de Trois-Rivières alors qu'ils se sont inclinés 3-2 devant les Red Sox de Pawtucket.

Cétait la première d'une série de quatre joutes entre les deux équipes. C'est Joe McCullough avec un ballon-sacrifice qui a fait compter le point gagnant dans la sixième manche.

C'était le deuxième point de Pawtucket dans cette manche. Mike koritko a été atteint par un lancer, Mannerino a réussi un simple et Curt Suchan a cogné un double, faisant compter Koritko. Steve Eagan a reçu un but sur balles et McCullough a suivi avec son ballon - sacrifice.

Québec avait compté un point à la quatrième manche sur des doubles de Frank Hale et Randy Brown. Ils ont ajouté un autre point à la cinquième sur un but sur balles à John Reid et des simples de Lintz et Jim Cox.

Le premier point du Pawtucket a été réussi à la cinquième sur un simple du lanceur Chuck Ross qui a filé au troisième quand la balle a échappé à la surveillance du voltigeur Randy Brown. Il a ensuite compté sur un simple de Mike Cummings.

QUEBEC	Ab	P	Cs	Pp
Lintz, ac	5	0	2	0
Cox, 2b	2	0	1	1
Down, cg	3	0	0	0
Foote, r	4	0	1	0
Hale 1b	4	1	1	0
Brown, cd	4	0	2	1
Scott, cc	2	0	0	0
Chapman, 3b	4	0	0	0
Reid, l	2	1	0	
Abraham, l	0	0	0	0
Schuldier, fu	1	0	0	0
Totaux	31	2	7	2

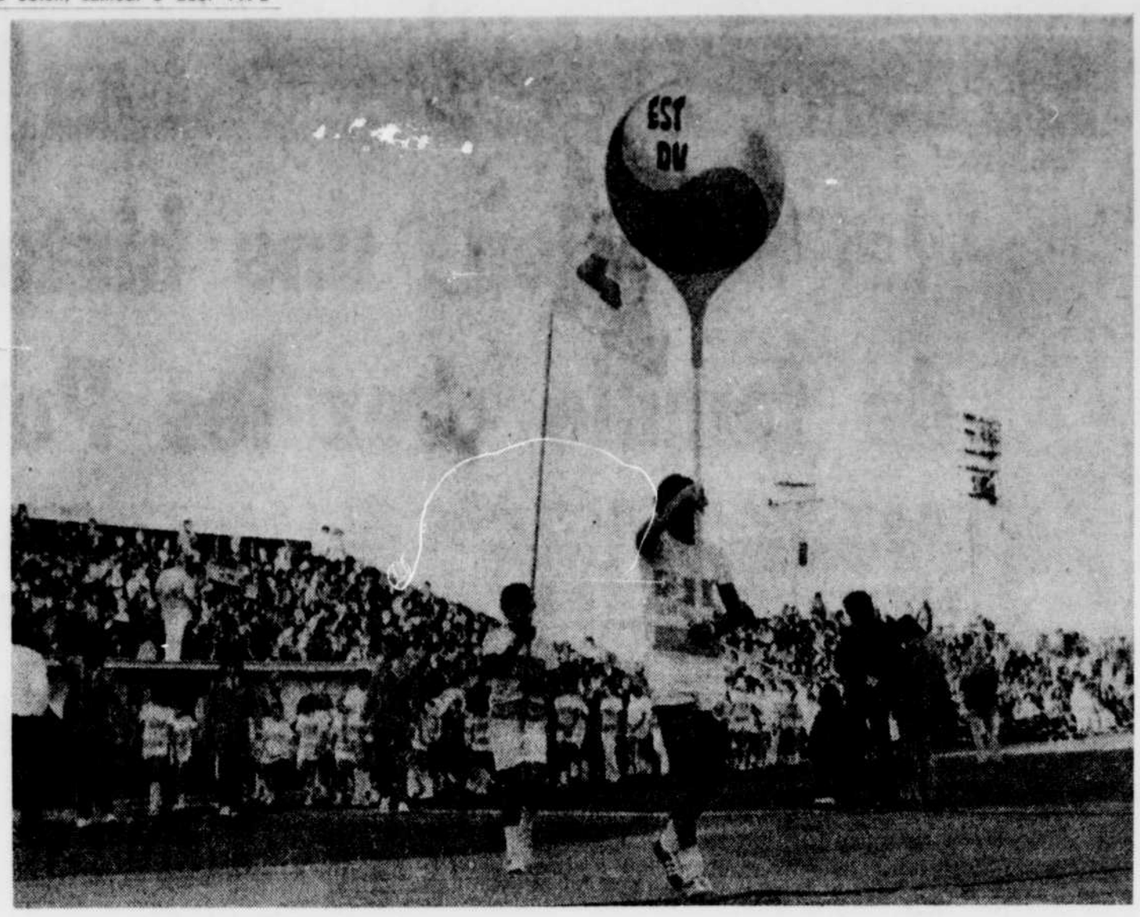
PAWTUCKET	Ab	P	Cs	Pp
Cummings, cg	4	0	1	1
Burleson, ac	57	0	0	0
Cason, cc	4	0	0	0
Koritko, 3b	3	1	0	0
Mannerino, cd				
Suchan, 1b	4	0	1	1
Maggard, r	0	0	8	0
Eagan, r	1	0	0	0
McCullough, 2b	2	0	0	1
Ross, l	2	1	2	0
Oliveras, fu	1	0	0	0
Pfeiffer, l	0	0	0	8
Totaux	29	3	6	3

Québec 000 110 000—2
Pawtucket 000 012 00x—3

E—Brown, Hale. Dj—Québec 1, Pawtucket 2. LSB—Québec 9, Pawtucket 6. 2b—Hale, Brown, Suchan. Bv—Lintz, Cox, Cummings 2. Bs—McCullough.

	Ml	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Reid (P. 4-4)	5	1-3	6	3	2	1 3
Abraham	2	2-3	0	0	0	1 4
Ross (Q. 6-7)	6		5	2	2	5 5
Pfeiffer	3		2	0	0	0 3

FPL—Par Ross (Scott), par Reid (Koritko). Ml—Ross, T—2:35. A—450.



Lever de rideau réussi —

● Les athlètes défilent devant l'estrade d'honneur à tour de rôle pour marquer l'ouverture officielle des Jeux du Québec qui se déroulent à Chicoutimi. Les Jeux de Timi sont d'ores et déjà promis au succès.

Les Jeux de Timi

Le faste cède la place aux athlètes

CHICOUTIMI — Le rideau est levé sur cette immense scène du sport amateur réalisée par la région saquenéenne pour les dix prochains jours à l'occasion de la tenue des Jeux d'été du Québec.

Aux athlètes des 15 régions de la province de jouer! Ce qu'ils font du reste depuis les premières heures de la matiné.

Une levée de rideau en présence de plus de 4,500 personnes massées dans les gradins du stade municipal pour assister à la cérémonie d'ouverture des jeux.

Une cérémonie qui s'est déroulée sans trop d'anicroches, si ce n'est peut-être un retard d'une vingtaine de minutes au départ, une synchronisation mal ajustée à certains moments, un drapeau refusant de collaborer.

Tout était axé sur l'athlète lui-même. Il y en avait plus de 1,000 à parader, portant les couleurs de leur région respective. On les a vus se présenter devant l'estrade d'honneur occupé par l e Dr Yves Godbout, maire de Rivière-du-Loup, Mgr Marius Paré, évêque du diocèse, M. J.-A. Poissant, président de la Corporation d es jeux du Québec; M. Raymond Garneau, ministre des Finances et représentant du Premier ministre; l'ambassadeur de Grèce, M. Jean-A. Yennimatas;

Me Marcel Claveau, président du comité organisateur des jeux de Chicoutimi et le maire de cette ville, M. Henri Girard.

Dans les gradins, de nombreux autres invités: le ministre Gérald Harvey, les députés Jean-Noël Tremblay, Gilles Marceau, de nombreux maires, des représentants de divers corps publics, d'associations sportives, etc.

Tous ces gens en place, le Corps ambassadeur d'Arvida a joué l'hymne national après quoi lesathlètes se sont présentés sur le terrain.

Quelques brèves allocutions ont suivi: celles de MM. Poissant, Garneau, ce dernier proclamant l'ouverture des jeux mais sans coup de trompettes comme le prévoyait le programme.

Puis, on a baissé le drapeau-trophée des jeux du Québec à Chicoutimi mais il n'y eut point de pigeons.

La cérémonie s'est poursuivie sur l'échange de drapeau entre les maires de Rivière-du-Loup (premier site des jeux) et de Chicoutimi et l'arrivée de l'athlète portant le flambeau olympique, en l'occurrence Marc Simard, détenteur d'un championnat canadien, à la natation.

Mgr Paré a encouragé et béni les athlètes après quoi, lecture a été donnée du serment de l'athlète. Suzanne Chabot s'est chargé de cette tâche.

Le jumelage des villes de Chicoutimi et d'Athènes a donné lieu également à une brève cérémonie. Avec un échange de cadeaux entre le maire de Chicoutimi et l'ambassadeur de Grèce. La chanson de Timi, le départ des athlètes du stade et la cérémonie prenait fin.

UNE VILLE ENVAHIE

Les Jeux d'été du Québec connaitront un premier week-end fort occupé. Avec des épreuves dans sept disciplines.

Et il y aura des milliers de personnes dans le rôle de spectateur. Dans les rues, sur les places publiques, déjà se ressentait hier soir l'affluence.

Ceux qui doutaient enc ore de la sensibilisation du public pour les jeux d'été du Québec détiennent déjà une partie de réponse. L'autre viendra au cours des prochains jours et possiblement lors du dernier week-end du plus grand événement du sport amateur au Québec.

Programme du jour

CHICOUTIMI (PC) — Voici le programme de la journée:

- **tennis**
- **tir au pistolet**
- **ski nautique**
- **pétanque**
- **parachutisme**
- **natation**
- **équitation western**
- **balle-molle**

Circuit décisif de McCarver

Moore tient tête aux Pirates

MONTREAL (Collaboration spéciale) — Tim McCarver a claqué un solide coup de circuit par-dessus la clôture du champ droit, pour briser l'égalité à la sixième manche, assurant une victoire de 2-1 aux Expos de Montréal aux dépens des redoutables Pirates de Pittsburgh, hier soir au Parc Jarry.

Même si McCarver devenait du coup la vedette individuelle de la rencontre, le lanceur-recrue Balor Moore a pour sa part lancé un match superbe pour tenir tête aux Pirates durant neuf manches. Il a notamment retiré le dangereux Willie Stargell, envoyé comme frappeur d'utilité à la neuvième manche, en le prenant en défaut sur trois balles rapides à l'intérieur. Stargell a été incapable d'effleurer la balle.

PAS ENERVE

"Je n'ai jamaisressenti d'inquiétude tout au long de la partie. Et quand Stargell s'est amené au bâton, je n'étais pas plus énervé. Je me suis dit que mon lancer le plus efficace était la balle rapide et 'est çà que j'ai utilisé".

"La courbe, c'est mon lancer secondaire. Alors aux grands maux, les grands remèdes. Je me suis dit que si je ne le retirais pas avec mon meilleur lancer, je le retirerais encore moins avec mon offrande secondaire. Voilà tout."

Moore, qui s'est bâti la réputation d'avoir toutes les difficultés du monde à passer les premières manches, a ait honneur à son titre. Durant les trois remières manches, il a en effet lui-même commis deux erreurs et Tim Foli en a ajouté une troisième. Mais chaque fois, Moore s'en est sorti. De peine et de misère, peut-être, mais il reste que les Pirates n'ont aucunement profité de très belles occasions.

Au premier engagement, Dave Cash a cogné un simple et s'est rendu au troisième-but quand Moore, en tentant de le prendre par surprise au premier coussin, a effectué un lancer par-dessus tête de Ron Fairly. Avec un seul retrait, Moore, a outefois obligé Al Oliver à frapper une chandelle à Foli et il a ensuite etiré Sanguillen au bâton.

A la deuxième, Moore a accordé un but sur balles à Bob Robertson, mais cette fois, il a pris le coureur en défaut au premier-but. Foli a commis une erreur sur le coup de Stennett qui vola ensuite le deuxième. Encore là, Moore s'en est sorti en retirant Jose Pagan sur trois prises et Gene Alley sur un ballon.

Le même scénario s'est produit à la manche suivante alors que Moore a encore lancé pardessus le premier but pour permettre à Gene Clines de se ndre jusqu'au troisième. Clines a été retiré au marbre sur le coup de Dave Cash, résultat d'un tir rapide et précis de Foli.

MASHORE FRAPPE

Les Expos ont ouvert le pointage à la quatrième grâce à un simple opportun de Clyde Mashore. Pour ce dernier, il s'agissait de son deuxième coup sûr consécutf en flèche, hors de la portée de l'arrê-court Gene Alley. Tim McCarver avait entrepris cette manche avec un simple, mais il a été pris en souricière quand Ron Fairly a raté un signal au marbre. Fairly devait éventuellement être gratifié d'un but sur balles our avaner au deuxièèèME SUR UN MV cer au deuxième sur un mauvais lancer de Bruce Kison. Vint ensuite le simple de Mashore qui mettait les Expos en avance 1 à 0.

Dans la manche suivante, Rennie Stennett a été retiré sur décision de l'arbitre Ken Burkhart et il a violemment protesté. Alors que l'ordre fut rétabli, c'est l'instructeur des lanceurs Dave Ricketts qui faisait encore des siennes dans l'abri des Pirates et Burkhart l'a immédiatement chassé du match.

Les Pirates ont égalé le compte à la sixième en vertu d'un triple de Gene Clines et d'un ballon-sacrifice de Dave Cash. Clines a cogné une flèche au champ gauche et Clyde Mashore a ml jugé le coup. Le rapide coureur des Pirates en a profité pour se rendre jusqu'au troisième coussin où le jeu fut très serré. Il a porté le pointage 1 à 1 sur le ballon de Cash. Cette balle était encore dirigée à Mashore qui a tenté de retirer Clines au marbre, mais son tir a manqué de précision.

MOORE T'ENT BON

Moore a continué son beau travail en septième manche en dépit du fait qu'il ait été atteint à la cuisse droite par un dur coup de Gene Alley. Il n'a aps semblé incommodé car il a facilement disposé du dangereux Roberto Clemente venu d'urgence au bâton à ace de Bruce Kison.

Les Pirates ont menacé également en neuvième manche alors que Manny Sanguillen a débuté avec un solide double au champ centre-gauche. Bob Robertson a ensuite été atteint au poignet par Moore. Mais ce dernier s'est tiré d'embarras en forçant Stennet à frapper un coup retenu dans les mains du receveur et Jose Pagan un faible ballon au champ centre.

Mais le tout n'était pas terminé. Un but sur balles à Gene Alley a rempli les sentiers et c'est nul autre que le puissant Willie Stargell qui s'est amené au marbre pour s'élancer trois fois de suite et mordre la poussière.

PITTSBURGH	Ab	P	Cs	Pp
Clines rf	4	1	2	0
Cash 2b	3	0	1	1
AOliver cc	4	0	1	0
Sanguilin r	4	0	1	0
BRobrtsn 1b	2	0	0	0
Ellis cr	0	0	0	0
Stennett cg	3	0	0	0
Pagan 3b	4	0	0	0
Alley ac	3	0	1	0
Kison l	2	0	0	0
Clemente fr	1	0	0	0
PMiller l	0	0	0	0
RHnandz l	0	0	0	0
Stargell fr	1	0	0	0
Total	31	1	6	1

MONTREAL	Ab	P	Cs	Pp
Bailey 3b	2	0	0	0
Day cc	3	0	0	0
MCarver r	3	1	3	1
Fairly 1b	3	1	1	0
Singleton cd	4	0	0	0
Mashore cg	3	0	3	1
Foli ac	3	0	0	0
Torres 2b	3	0	0	0
Moore l	3	0	0	0
Total	27	2	7	2

Pittsburgh 000 001 000—1
Montréal 000 101 00x—2

E — Moore 2, Foli. DP—Pittsburgh 2. LSB — Pittsburgh 8, Montréal 6. 2B — Mashore, Sanguillen. 3B — Clines. C — McCarver 4. SX — Stennett. S — Day. SF — Cash.

	ml	cs	p	pm	bb	rb
Kison L,5-4	6		6	2	2	2 5
B.Miller	1	1-3	1	0	0	2 0
R.Hernandz		2-3	0	0	0	0 0
Moore W,3-5	9		6	1	1	3 9

Fpl par Moore BRobertson. G — Kison 2. T — 2:19. A—18,436.

Les Carnavals sont au seuil de la rentabilité

par Jacques DALLAIRE

"L'an passé, nous n'étions pas prêts à travailler avant le mois de février, pour des raisons évidentes : nous n'avions pas encore en mains la franchise du baseball "AA".

"Cette saison, on s'est mis à la tâche immédiatement et on a appris de quelle façon procéder pour organiser des "promotions". L'an prochain ce sera "couvert" de "promotions, car ce qui est important c'est de voir affiché partout le nom de notre club de baseball'.

Hugues Beaudoin, président et copropriétaire de la franchise des Carnavals de Québec dans la Ligue Eastern, ne cherche pas d'excuses en regard de la saison 1971, au cours de laquelle l'équipe québécoise a attiré 72,818 personnes au Parc Victoria.

"On a été malmené au début", explique-t-il, ne voulant pas insister davantage au sujet de la "bataille" qu'il a dû livrer, en compagnie de son 'bras droit" et "ami de toujours" Georges Nolan, à un autre groupe qui désirait obtenir une franchise "AAA" dans la Ligue Internationale.

Beaudoin reconnait qu'il a péché un peu par excès de confiance l'an dernier, en misant sur le fait que le retour du baseball organisé à Québec créerait un impact suffisant pour remplir les gradins du stade municipal. Il a vite déchanté.

EDUQUER LE PUBLIC

"On s'est rendu à l'évidence en l'espace de quelques semaines, mais il était déjà trop tard pour tenter de présenter des soirées spéciales. On a donc laisser filer le temps

"On a compris qu'il fallait éduquer les gens, car ils étaient habitués à assister à deux ou trois parties par semaine depuis 20 ans. Tout est programmé maintenant".

Beaudoin et ses collaborateurs immédiats ont repris le boulot deux semaines après la fin de la dernière campagne, en septembre dernier, en vue de "préparer" la présente saison.

Les chiffres sont là, pour justifier leur travail : jusqu'ici cette saison, les Carnavals ont évolué devant plus de 108,000 spectateurs et ils doivent disputer encore 16 autres parties à domicile, dont trois programmes doubles, d'ici la fin de la saison.

C'est donc dire que, si le mauvais temps ne s'en mêle pas, ils pourraient attirer quelque 150,000 personnes d'ici le début de septembre, surtout si le club est en pleine course au championnat de la division nationale. Les Carnavals livrent actuellement une lutte de tous les instants aux Aigles de Trois-Rivières et aux Pirates de Sherbrooke.

Mais, comme le souligne Beaudoin, le baseball est un sport rempli d'imprévus, et il faut tant bien que mal essayer de faire ses frais.

UN GRAND PAS

"Je ne crois pas, dit-il, que ça devienne vraiment rentable, parce que le baseball est esclave des caprices du temps, mais nous sommes convaincus de pouvoir boucler notre budget après la saison 1973.

"Ce n'est quand même pas si mal, souligne-t-il, car les experts comptables affirment que les nouvelles compagnies mettent d'ordinaire cinq ans avant d'atteindre ce plateau".

Déjà le Club des jeunes Carnavals comptent près de 10,000 membres (chacun ayant droit d'assister à sept joutes gratuitement par saison) et Beaudoin lui-même détient un atout fort important : les "concessions" (restaurants et autres kiosques lui appartiennent). Quelque 450 billets de saison ont été vendus cette année.

C'est un grand pas, mais Beaudoin, qui "mange" du baseball depuis 19 ans, soutient qu'on "a encore rien vu".

UN REVE

Agé de 39 ans, il a roulé sa bosse un peu partout dans la province et aux Etats-Unis et il aime rappeler "le temps de l'ancien baseball', ayant joué lui-même au sein des Indiens de Québec jusqu'en 1963, tout en agissant comme gérant et propriétaire de la franchise qu'il a détenue dans la Ligue provinciale pendant 12 ans, soit de 1958 à 1970.

Il ouvre cette parenthèse, pour expliquer qu'il a ainsi goûté à toutes les sauces, en compagnie de Nolan ("un malade du baseball', dit-il) et que l'expérience acquise lui permettra de mener à bien les destinées des Carnavals.

Beaudoin, qui a conservé son emploi à titre d'assitant-gérant d'une compagnie spécialisée dans la distribution des médicaments, travaille néanmoins "à plein temps" pour les Carnavals. Il s'est adjoint cinq collaborateurs, dont trois sont à la solde exclusive de l'équipe.

Georges Nolan cumule les fonctions de vice-président et directeur-gérant, Georges Maranda agit à titre de directeur des relations publiques et des "promotions", tandis que René Tremblay est son assistant. "Ben" Caseault remplit également un poste similaire tout en agissant comme publicitaire. Tous travaillent chaque jour durant la saison et se réunissent quatre soirs par semaine pendant l'hiver pour mettre au point la campagne suivante.

"Tout le monde s'entend bien, commente Beaudoin. Il y a bien sûr des divergences même entre frères, alors on élimine facilement les obstacles."

Le Carnavals semblent donc en voie de "faire surface" et Beaudoin, qui voue une admiration sans borne au gérant Karl Kuehl, réalisera peut-être l'an prochain son "rêve en couleurs" de voir 200,000 personnes franchir les tourniquets du stade municipal

SALON DE BARBIER
Spécialité coupe de cheveux au rasoir ainsi que coupe ordinaire avec finition. Aussi Shoe Shine. J'invite tous mes amis et clients à venir me voir à:
48 rue St-Louis, Lévis
(Voisin de la Régie des Alcools)
Roland Lajeunesse — Merci

EXCURSIONS

TARIFS de groupe
Pour réservations:
842-1790
848-3087
CENTRE D'EQUITATION ST-ADOLPHE—STONEHAM

FACE À DEMAIN
LES TECHNICIENS SONT DEMANDÉS
COURS PROFESSIONNELS
Parmis du ministère de l'Education No 359

1° MECANIQUE AUTO (auto, motoneiges, etc.)
2° CARROSSERIE (soudure, débosselage, peinture, etc.)
3° SERVICE D'APPAREILS ELECT., (radio, transistors, stéréo, tv., etc.)
4° AIR CLIMATISE et REFRIGERATION (moteurs élect., tuyauterie, etc.)
5° DESSIN TECHNIQUE (structure, dimensions, machinistes, etc.)
ENVOYEZ-MOI SANS OBLIGATION VOTRE BROCHURE No .....
☐ Jour ☐ Soir
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
AGE ..... Nom du père .....
Appelez ou écrivez pour connaitre la date du prochain cours. S.O.Q.
AVIRON
681-3575
Québec: 685, Côte Franklin
aussi Montréal: 3035 Saint-Antoine
près métro Atwater - 935-2525

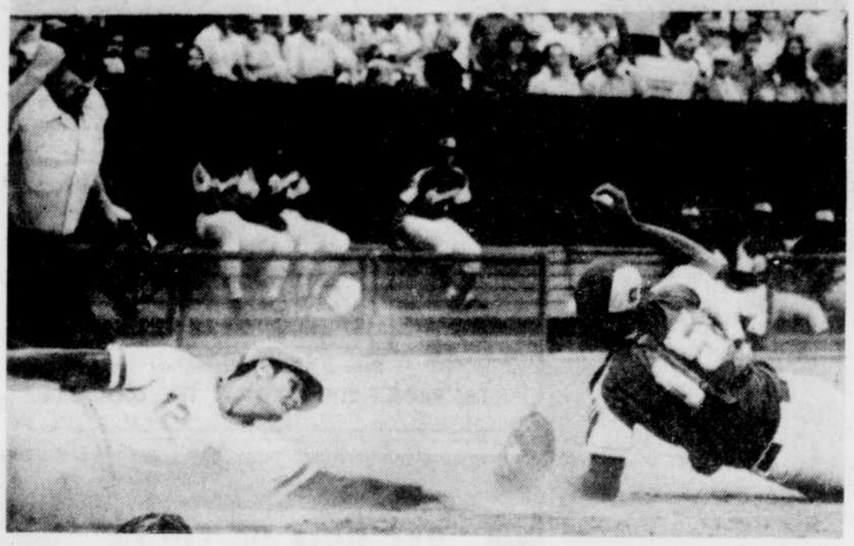
TEL.: 522-8151 TELEX: 011-3465
SPECIALISTE
BOULONS "a têtes creuses" "UNBRAKO"
● ALESOIRS
● TARAUDEURS
● BOYAUX HYDRAULIQUES
● BOULONS
● PORETS
● JOINTS D'ETANCHEITE
● OUTILS
● RACCORDS DE CUIVRE
● ROULEMENTS A BILLES
● DIVERS

HENRY A. CANTIN INC.
1375 NORD, DORCHESTER - QUÉBEC

Concessionnaire
CHRYSLER - DODGE - POLARA
MONACO - CHARGER - CORONET
CHALLENGER
DART - SWINGER - DEMON
IMPERIAL - COLT
CAMIONS DODGE
tanguay AUTOMOBILES
Demandez votre laissez-passer pour le Ciné-Parc de la Colline
Y A DU TEMPS GAI CHEZ TANGUAY A LEVIS

Vous rêvez d'une VOITURE NEUVE OU USAGEE
AUTOS USAGEES FIABLES
89 ROUTE KENNEDY - TEL.: 837-9383 A MI-CHEMIN DE L'AUTOROUTE 20 ET LE ROND-POINT DE LEVIS





● Le coureur d'urgence Darrel Chaney des Reds de Cincinnati a tenté de compter du troisième but sur un ballon-sacrifice mais il a été retiré par un lancer précis du voltigeur Oscar Brown des Braves d'Atlanta. Les Reds ont gagné en 11 manches. (Téléphoto PA)

Les Reds augmentent leur avance au sommet en battant les Braves

CINCINNATI PA)--Les Reds de Cincinnati ont remporté les deux parties d'un programme double hier soir, 6-5 et 3-2.

Les Reds ont mis 11 manches à gagner la première 6-5; Bobby Tolan avait créé l'égalité à la neuvième manche avec un circuit; en plus Tolan avait frappé un double et marqué un point sur une erreur de Felix Millan.

Dans la deuxième partie, les Reds ont marqué tous leurs points à la troisième manche, aux dépens de Denny McLain.

Première partie

Atlanta	100 010 300	00—5	7 2
Cin.	002 0010 011	01—6	17 3

Stone, Kelley 7, Hardin 8, Hoerner 8, Jarvis 9 et Casanova, Williams 10; Hall, Carroll 9 et Bench. G-Carroll 5-3. P-Jarvis 9-5. C-Atlanta, E. Williams 18. Cincinnati, Tolan 6.

Deuxième joute

Atlanta	000 000 002	—2	7 0
Cincinnati	003 000 00x	—3	6 1

McLain 2-2, McQueen 8 et Williams; Grimsley 10-4, Gullett 9 et Plummer. C-Atlanta, Baker 6.

Quatrième gain de suite des Phillies

ST-LOUIS (UPI) — Tommy Hutton a produit quatre points pour mener les Phillies de Philadelphie à une victoire de 8-3 aux dépens des Cardinaux de St-Louis. Il s'agissait de la quatrième victoire de suite des Phillies qui occupent toujours le dernier rang de la division est de la Ligue nationale.

Hutton a cogné un simple de deux points dans la huitième manche, bons pour le point égalisateur et le point victorieux et il a aussi un exploit similaire dans la manche suivante. Hutton a chassé du monticule le lanceur débutant Don Durham, qui avait procuré une avance de 3-1 aux Cards en frappant un circuit de trois points.

Philadel.	100 001 060	—8	8 0
St-Louis	030 000 000	—3	7 1

Reynolds, Wilson (6), Brandon (8) et Bateman; Durham, Cumberland (8) Segui (8), Grzenda (9) et Simmons. LG-Wilson (1-0). LP-Durham (0-4). C-Durham (1er).

Encore Mays

NEW YORK (UPI) — Jim McAndrew a lancé une partie de trois coups sûrs et Willie Mays a produit trois points avec un circuit et deux simples alors que les Mets de New York ont défait le Cubs de Chicago au compte de 6-1.

Chicago	100 000 000	—1	3 1
New York	102 110 10x	—6	9 0

Jenkins, McGinn (7) et Hundley; McAndrew (7-3) et Dyer; LP-Jenkins (14-10). C-Mays (5e), Agee (7e).

Vada Pinson en vedette

KANSAS CITY (UPI) — Le cinquième coup sûr de Vada Pinson dans la joute a fait compter Leroy Stanton avec le point gagnant dans la dixième manche pour donner une victoire de 6-5 aux Angels de la Californie sur les Royals de Kansas City. Cette défaite était la onzième dans les 14 dernières joutes des Royals.

Californie	001 000 400	1—6	15 1
Kan. City	101 001 110	0—5	8 0

Ryan, Allen (7), Fisher 4-4 (8) et Stephenson; Dal Canton, Burgmeier (7), Wright (7), Abertnathy 2-3 (8) et Kirkpatrick.

Les White Sox se rapprochent

CHICAGO (UPI) — Dick Allen a frappé un double dans le champ centre-droit après un retrait au début de la neuvième manche, poussant au marbre Buddy Bradford avec le point victorieux, pour donner aux White Sox de Chicago un gain de 3-2 sur les Rangers du Texas.

Les Sox se sont ainsi approché à 4 parties et demie de la première place dans l'Ouest détenue par Oakland.

Bradford, envoyé comme frappeur d'urgence à la place du lanceur gagnant Stan Banshen, avait cogné un simple en flèche dans la gauche, pour amorcer cette manche, aux dépens de l'artilleur perdant Paul Linblad.

Texas	000 0200 000	—2	6 0
Chicago	000 010 001	—3	8 0

Stanhouse, Lindblad 4-5 (6), Pina (9) et Billings; Bahnsen 14-11 et Herrmann et Brinkman (9). C-Johnstone (1).

Granger en relève

MINNEAPOLIS (PA) — Bert Blyleven, m ettant fin à quatre défaites personnelles consécutives avec l'aide du lanceur de relève Wayne Granger, a retiré 10 frappeurs au bâton et fait marquer un point important, les Twins du Minnesota défaisant les A's d'Oakland 5-4 hier soir.

Un coup retenu-suicide de Blyleven à la quatrième manche à fait marquer Danny Thompson, du troisième et donné une avance de 4-1 aux Twins.

Oakland	010 002 010	—4	5 2
Minnes.	210 100 10x	—5	7 0

Odom 9-4, Horlen 5, Locker 7 et Tenace; Blyleven 10-14, Granger 7 et Borgmann. C-Oakland, Rudi 13.

Grand chelem de Bobby Murcer

MILWAUKEE (PA) — Bobby Murcer a cogné un "grand chelem" et marqué trois points dans la victoire concluante des Yankees de New York sur les Brewers de Milwaukee, au compte de 9-4, hier soir.

Les Yankees, qui sont en troisième position dans la division est de l'Américaine et qui tiraient de l'arrière par huit parties le 27 juillet, ne sont maintenant qu'à quatre parties des meneurs, les Tigers de Detroit, qui ont perdu hier soir.

Le 18e circuit de Murcer cette année était son deuxième "grand chelem" dans les ligues majeures. Il a été frappé à la septième manche aux dépens de Archie Reynolds, qui était le troisième lanceur des Brewers être envoyé dans la mêlée.

New York	041 000 400	—9	13 2
Milwauk.	000 001 120	—4	13 0

Peterson 12-11, Lyle 9 et Munson; E. Stephenson 2-5, Bell 2, A. Reynolds 6, Linzy 8, Sanders 9 et E. Rodriguez, C-New York, Murcer 18.

Lolich arrêté

CLEVELAND (PA) — Un circuit de Frank Duffy, son deuxième dans les ligues majeures, et un blanchissage de DickTodrow, son troisième, ont donné la victoire aux Indians de Cleveland sur les Tigers de Détroit et Micky Lolich au compte de 1-0.

C'était la quatrième défaite consécutive et la septième en neuf parties pour les Tigers.

Tidrow n'a accordé que quatre coups sûrs et retiré six frappeurs au bâton pour niveler sa fiche à 9-9.

Lolich tentait de devenir le premier lanceur à remporter 19 parties cette saison, mais a dû encaisser sa septième défaite. C'était la 10e victoire des Indians en 12 parties depuis la partie d'étoiles.

Detroit	000 000 000	—0	4 1
Cleveland	000 000 10x	—1	7 0

Lolich 18-7, Scherman 8 et Freehan; Tidrow 9-9 et Fosse. C: Cleveland, Duffy 2.

Les Orioles battus

BOSTON (PA) — Les Reds Sox de Boston ont défait les Orioles de Baltimore 2-0 hier soir sur des points produits par Luis Aparicio et Rico Petrocelli.

Cette défaite était la troisième de suite et la sixième en sept parties pour les Orioles qui demeurent quand même à seulement deux parties de Détroit dans la division est de l'Américaine, les Tigers ayant perdu à Cleveland.

Baltimore	000 000 000	—0	2 0
Boston	000 011 00x	—2	5 0

Dobson, 12-11, Alexander 8 et Oates; Pattin 9-10 et Fisk.

baseball

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Pittsburgh à Montréal
Chicago à New York
Philadelphie à St-Louis
Atlanta à Cincinnati
Houston à San Francisco
San Diego à Los Angeles

Ligue américaine
Oakland à Minnesota
Californie à Kansas City
Texas à Chicago
Detroit à Cleveland
New York à Milwaukee
Baltimore à Boston

Ligue Eastern
Québec à Pawtucket (2)
Reading à Sherbrooke (2)
Trois-Rivières à West Haven
Pittsfield à Elmira

Ligue Québec-Junior
Roc-Amadour à Lévis
Charlesbourg à Beauport

DEMAIN

Ligue nationale
Pittsburgh à Montréal (2)
Chicago à New York
Philadelphie à St-Louis
Atlanta à Cincinnati (2)
Houston à San Francisco (2)
San Diego à Los Angeles

Ligue américaine
Oakland à Minnesota (2)
Californie à Kansas City (2)
Texas à Chicago (2)
Detroit à Cleveland (2)
New York à Milwaukee (2)
Baltimore à Boston

Ligue Eastern
Québec à Pawtucket
Reading à Sherbrooke
Trois-Rivières à West Haven (2)
Pittsfield à Elmira (2)

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	61	37	.622	—
New York	53	44	.546	7½
Chicago	53	48	.525	9½
St-Louis	48	49	.495	12½
Montréal	44	52	.458	16
Philadelphie	37	62	.374	24½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	58	38	.604	—
Houston	55	45	.550	5
Los Angeles	51	47	.520	8
Atlanta	46	54	.460	14
San Francisco	45	56	.446	15½
San Diego	40	59	.404	19½

Joutes d'hier non comprises

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	55	43	.561	—
Baltimore	53	43	.541	2
New York	49	47	.510	5
Boston	49	48	.506	5½
Cleveland	45	53	.459	10
Milwaukee	40	58	.408	15

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	61	38	.616	—
Chicago	55	43	.561	5½
Minnesota	49	46	.516	10
Kansas City	46	51	.474	14
Californie	44	55	.444	17
Texas	40	59	.404	21

Joutes d'hier non comprises

LIGUE EASTERN

Division américaine

	G	P	Moy.	Diff.
West Haven	56	41	.577	—
Pittsfield	45	55	.450	12½
Pawtucket	45	60	.429	15
Elmira	27	84	.297	26

Division nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	58	43	.574	—
Québec	58	44	.569	½
Sherbrooke	57	44	.564	1
Reading	53	48	.525	5

Joutes d'hier non comprises

LIGUE QUEBEC-JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
Ste-Odile	23	11	.677	—
Beauport	17	16	.516	5½
Roc-Amadour	17	16	.516	5½
Lévis	16	16	.500	6
Charlesbourg	14	20	.412	9
Parc Dollard	12	20	.375	10

astico...

Les Bruins poursuivent Sanderson et Cheevers

BOSTON (PA) — Les Bruins de Boston de la Ligue nationale de hockey ont réclamé hier une injonction devant la Cour supérieure du comté de Suffolk pour empêcher Gerry Cheevers et Derek Sanderson de se joindre à la nouvelle Association mondiale de hockey.

Le juge Joseph Ford a fixé l'audience sur la requête d'injonction au 11 août, date à laquelle Sanderson et Cheevers devront expliquer pourquoi ils ne devraient pas être empêchés de jouer dans l'AMH.

Les Bruins prétendent que les deux joueurs sont toujours liés à la LNH, bien que leur contrat vient à terme le 1er octobre.

Les Bruins dans un communiqué, expliquent qu'ils ont réclamé l'injonction afin de faire appliquer "des obligations contractuelles que nous considérons valides". L'on dit aussi que le différend ne fera l'objet d'aucun commentaire jusqu'à ce que la cause soit entendue en Cour.

Sanderson a signé jeudi un contrat estimé évalué à $2.6 millions avec les Blazers de Philadelphie et Cheevers s'est joint la semaine dernière aux Crusaders de Cleveland.

Gary Davidson, président de l'AMH a publié un communiqué en réponse au geste posé par les Bruins, dans lequel il déclare: "Non seulement allons-nous combattre ces injonctions, mais nous défendrons la liberté des athlètes professionnels à négocier des meilleures conditions pour eux - mêmes à l'expiration de leur contrat".

"De plus", souligne le communiqué, "la Ligue nationale a toujours maintenu un monopole des joueurs professionnels et amateurs et il est temps que l'activité de ce groupe secret soit expliqué devant les tribunaux. Je crois que le monde du sport et le public en général seront stupéfaits devant les gestes de ces hommes".

GLENN HALL

EDMONTON (PC)—Les Oilers de l'Alberta de l'Association mondiale de hockey ont annoncé vendredi qu'ils avaient acquis les services de Glenn Hall, ancienne vedette de la Ligue nationale de hockey, comme instructeurad-joint.

Hall, qui a brillé durant 15 ans avec les Red Wings de Detroit, les Black Hawks de Chicago et les Blues de St-Louis, se hargera desgardiens de buts de l'équipe.

Lors d'une conférence de presse, Hall a affirmé qu'il ne jouerait pas.

Les Oilers ont aussi annoncé qu'ils avaient engagé Jack Norris, âgé de 31 ans, originaire de Saskatchewan et Ken Brown, 24 ans, d'Edmonton, tous deux gardiens de buts.

Norris a déjà évolué brièvement dans la LNH, mais sa carrière se limite surtout aux ligues mineures.

Brown a passé les dernières quatre saisons avec les Black Hawks de Dallas, champion de la Ligue centrale.

DAVE KEON

TORONTO (UPI) — Le centre Dave Keon des Maples Leafs de Toronto de la Ligue nationale de hockey pourrait bien être le prochain à déserter son équipe pour adhérer à l'Association mondiale de hockey.

Selon le Globe and Mail, Keon aurait déjà accepter un chèque de $50,000 des Nationals d'Ottawa de l'AMH. Mais Harold Ballard, le président des Maple Leafs, a déclaré que Keon négociait encore avec son équipe et qu'il n'avait pas encore signé de contrat. Il a confirmé que Dave exigeait un salaire de $150,000 pour la prochaine saison, une augmentation de plus de 50%.

Mike Elik,, l'agnet de Keon, a déclaré que son protégé n'avait reçu aucune somme d'argent du Ottawa.

Les Nationals tentent aussi d'embaucher Billy Harris comme instructeur. Ce dernier n'a pu en venir à une entente avec la Fédération de hockey suédoise et il ne dirigera pas l'équipe nationale durant l'hiver.

TELEDIFFUSION

TORONTO (PC) — Le réseau Canadian Television et la société Radio-Canada ont annoncé vendredi un accord commun sur la télédiffusion de la série Canada-URSS.

Dans un communiqué conjoint, les réseaux expliquent qu'ils mettront en commun leurs ressources et leur personnel de production pour réaliser les huit parties.

Le réseau CTV diffusera la première joute, le 2 septembre, à partir de Montréal, la troisième le 6 septembre de Winnipeg et deux parties à Moscou, les 22 et 26 septembre.

Le réseau Radio - Canada diffusera pour sa part la partie disputée à Toronto le 4 septembre, celle du 8 septembre à Vancouver et les deux parties du 24 et du 28 septembre, à Moscou.

Foster Hewitt fera la description détaillé pour toutes les émissions en langue anglaise, tandis que le commentateur du réseau français sera René Le Cavalier.

Sports à la télévision

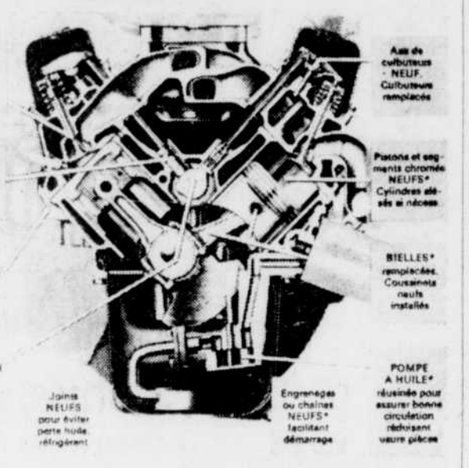
SAMEDI

P.M.
12:00
Bon week-end 10
Québec chasse et pêche avec Serge Deyglun
1:00
Sporthèque 2-7-11
Pêche et chasse
2:00
Senior "A" la crosse final 5
Match de championnat entre les meilleurs joueurs de l'Est et de l'Ouest
2:30
Outdoor with Gadabout Gaddis 8
Pêche
Jeunesse en forme 10
Grand Prix wrestling 12
3:00
Grand Prix wrestling 3
Sports action profile 8
La biographie de Chuk Tanner, gérant des White Sox de Chicago
3:30
Les Jeux du Québec 2-7-11-13
World championship tennis 12
Arthur Ashe et Bob Lutz vs Rod Laver et Roy Emerson
Horizon sports 10
4:00
La lutte Grand Prix 4
Wide world of sports 8
Boxe
4:30
Sports week 5
Wide world of sports 12
Boxe
5:00
Moving wheels 3
Courses automobiles
5:30
The PGA championship 8
Sur le matelas 10
6:30
Ligue rurale Albert Gaucher 13
7:00
Olympiad 5
Coup d'oeil sur l'équipe canadienne qui ira aux Jeux de Munich
La lutte Grand Prix 13

DIMANCHE

A.M.
11:00
Sur le matelas 4
La lutte Grand Prix 7
P.M.
12:00
Match 4
1:00
The Bud Leavitt show 8
Chasse et pêche
2:00
Les Jeux du Québec 2-7-11-13
2:30
Soccer 5
New York vs Toronto
3:00
AAU international champions 3
Athlétisme en Norvège
3:30
L'heure des quilles 2-7-11-13
4:30
Tennis classic 3
Rod Laver vs John Newcombe
5:00
The PGA championship 8-12
5:30
Mini-putt 4-7-10-13
6:30
Au coeur du sport 13

SIMPSONS-SEARS
● Place Fleur de Lys ● Place Laurier ● Chicoutimi

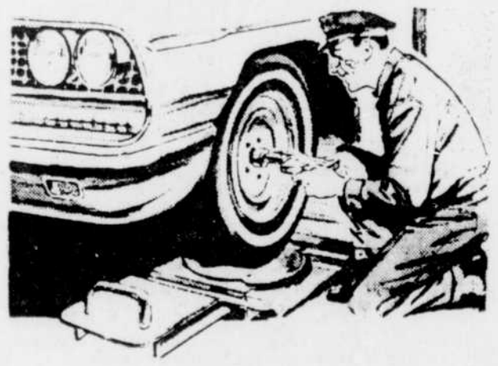


MOTEURS REUSINES!

Coût-exemple (prix avec échange).	Sans culasse	Avec culasse
Chevrolet 6 cyl., 66-70 250 pouces cubes	$250	$320
Ford 65-70, 6 CYL., 170 pouces cubes	$265	$340
Dodge 60-70, 6 cyl., 225 pouces cubes	$230	$310

Moteurs de bonne qualité, robustes et puissants, réusinés par "Allstate" pour offrir à votre auto un regain de vie! Toutes les pièces actives ont été changées, ainsi que celles qui le méritaient! Garantie de 24 mois ou 24,000 milles. Sans culasse, garantie de 3 mois ou 4,000 milles!

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).



• Lundi • Mardi • Mercredi
ALIGNEMENT DES ROUES
Spécial
6.99



Réparation de freins
à compter de
18.88
Travail expert par nos techniciens. Nouveaux sabots et installation.
Simpsons-Sears - Centre de l'Auto (Rayon 190).

SIMPSONS SEARS Centre de l'auto
Simpsons-Sears offre la vraie garantie: satisfaction ou remboursement, livraison gratuite

L'Air Pur ...par la verdure Brumard inc. 651-8484
EMONDAGE - TAILLE DES ARBRES
Traitement des maladies de tous les arbres.
Tous ces travaux sont sous la direction d'un expert.

NOUS LOUONS:
SABLEUSES A PLANCHERS - MARTEAUX ELECTRIQUES
pour trous de sécheuses - Vibrateurs à ciment - "Paving Breaker" - Bancs de scie - Corroyeurs - Soudeuses électriques et acétylène.
...et beaucoup d'autres.



ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
Turgeon & Tobin Ltée
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny — Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
CHARGEX

"LES AS DE LA LUTTE" Colisée de Québec
MERCREDI, le 9 août= 8.30 P.M.
23 LUTTEURS
8 COMBATS
FINALE: 2 chutes dans 3
CHAMPIONNAT INTERNATIONAL POIDS LOURDS
JACQUES ROUGEAU Champion - Montréal - 240 lb VS ABDULLAH THE BUTCHER Aspirant - Soudan - 275 lb
SEMI-FINALE: 1 chute à finir
GINO BRITO Montréal — 230 lb & JOSE RIVIERA Porto Rico — 238 lb VS KURT VON HESS Berlin — 255 lb & KARL VON SHOTZ Berlin — 248 lb
SPECIAL: 1 chute 30 minutes
JOHNNY ROUGEAU Montréal — 230 lb VS GUILLOTINE GORDON Louisiane — 282 lb
ATTRACTION SPECIALE COMBAT ROYAL
ANTONIO BAILLARGEON Québec — 227 lb
DANIEL ROBERT Montréal — 220 lb
EDDIE AUGER Montréal — 234 lb
CHEN LEE Chine — 222 lb
JOHNNY RINGO Nashville — 230 lb
FIDEL CASTILLO Porto Rico — 232 lb
CARLOS MONTEZ Mexico — 215 lb
SPECIAL: 1 chute à finir
CHAMPIONNAT POIDS LOURDS JR
RAYMOND ROUGEAU, Champion Montréal — 190 lb
VS
DON SERRANO, Aspirant Porto Rico — 222 lb
PRELIMINAIRE: 1 chute 20 minutes
TONY ROMANO Italie — 212 lb
vs
LA MONIE 238 lb
GUY RANGER Montréal — 112 lb
vs
FLOYD CREATCHMAN (fils d'Eddy) Montréal — 114 lb
JUAN LOPEZ Québec — 197 lb
vs
MICHEL VIGNEAULT Québec — 219 lb
Promoteur: Allan Mitchell
Billets en vente au guichet du Colisée, au Bal Tabarin et Restaurant Charles-Baillargeon
$2.00 - $3.00 - $3.50

Marcel Corriveau est le grand favori à la piste Québec-Sainte-Croix

Tout porte à croire que le Molson 300 qui aura lieu demain au Circuit Québec - Ste- - Croix sera couronné d'un gigantesque succès.

Pas moins de 45 conducteurs sont inscrits à cette course dotée d'une bourse exceptionnelle de plus de $10,000. Trente pilotes du Québec ont confirmé leur présence alors que les 15 autres sont des pilotes américains membres de Nascar, section nord des Etats - Unis. On prévoit également, la présence de quelques conducteurs du sud des Etats - Unis, et ces derniers sont à redouter.

Parmi les conducteurs québécois, notons la présence de Jean - Paul Cabana, qui en sera à sa première course sur l'ovale de six dixièmes de mille du circuit de Ste-Croix; Marcel Corriveau, Jean - Claude Gratton, André Manny et François Chaussé. Chez les Américains, il faudra surveiller de près l'allure de Bobby Dragon, Tom Tiller, John Rosati et Ron Barcomb.

Le Québécois Marcel Corriveau est le grand favori pour remporter les honneurs de cette course. Corriveau connait très bien cet ovale et c'est lui qui détient le record pour le tour le plus rapide, soit 20.2 secondes.

On fait également grand état de la venue du Franco-Américain David L. Dionne, du Massachusetts, qui a inscrit sa puissante Ford 1968.

Jacques Rainville, un des dirigeants du circuit, faisait remarquer, hier soir, que Jean - Paul Cabana serait également très à surveiller, car c'est un pilote qui a l'habitude des grands ovales.

Il faisait également remarquer que les pilotes américains qui courent sur Plymouth, qui sont dotées d'un moteur 383, seront avantagés sur un circuit comme celui du Québec - Ste - Croix.

Rappelons que le Molson 300 devait avoir lieu le 25 juin dernier mais qu'il avait été remis en raison du mauvais temps.

Réjean Genois

WINNIPEG (PC) — Les noms des cinq derniers joueurs qui participeront automatiquement à l'omnium pour le championnat canadien de tennis ont été confirmés hier par le comité du tournoi.

Barbara Brankovsky de Toronto, Susan Stone, de Vancouver et Nicole Boucher de Montréal participeront à la compétition féminine. Réjean Genois de Québec et Ken Binns de Toronto compléteront la section masculine.

Ces cinq tennismen portent à la limite de 16 l'exemption canadienne.

Parmi les autres déjà sélectionnés sont Mike Belkin de Montréal, Peter Burwash de Toronto et deux joueuses de Vancouver, Vicki Berner et Janice Tindle.

L'omnium canadien aura lieu du 14 au 20 août à Toronto.

Theismann absent durant 6 semaines

TORONTO (PC) — Joe Theisman, le meilleur passeur dans la division est de la Ligue canadienne de football l'an dernier, manquera au moins 6 semaines de la saison 1972 à cause d'une fracture à la jambe.

Le quart - arrière, gradué de l'université Notre Dame, faisait partie de l'équipe d'étoiles l'an dernier, dans l'est, après avoir dominé cette division avec 2,440 verges gagnés grâce à 148 passes complétées sur 278.

Theisman étaitaussi cinquième chez les gains au sol, ayant couru 564 verges; c'est cette habitude qu'il a de porter lui-même le ballon qui a causé sa blessure jeudi soir.

Le quart - arrière de 6 pieds, 175 livres, portait le ballon lorsqu'il a été plaqué par Phil Vandersea au cours de la première partie de la saison contre les Alouettes. Après qu'on l'ait aidé à quitter le terrain, les médecins ont fait savoir que Theisman s'était fracturé la jambe à cinq pouces au-dessus de la cheville.

Un porte - parole de l'équipe a expliqué qu'un plâtre serait appliqué et que Theisman manquera environ six semaines de football.

Les Argonauts dépendront donc de Greg Barton, qui alterne avec Theisman au poste de quart-arrière depuis qu'il s'est joint à l'équipe l'an dernier, en provenance des Lions de Détroit de la Ligue nationale de football.

Barton a remplacé Theisman après sa blessure au début du deuxième quart, mais n'a pu stimuler d'offensive, les Alouettes remportant la partie au compte de 19-8.



JOE THEISMAN

Résultats à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE

TROT — $1,200

5—Lively Kid, Deguise, $5.80, 3.70, 3.00; 3—Steamin Mir, Brousseau, $8.80, 6.70; 7—Armbro Jazz, Guay, $8.80.
Temps: 2:10 1-5.
Ont aussi couru: Mells Yellow, Cutlass, Pompon Fleurie, Gerard Mir, O C'S Champ.

DEUXIEME COURSE

AMBLE — $1,400

9—Mile's Shoe, Brousseau, $4.10, 3.60, 2.60; 8—Elvis Angus, Côté, $4.20, 3.70; 7—Cecile Mar, Moreau, $3.30.
Temps: 2.07 4-5.
Ont aussi couru: St-David, Spread Satin, Moe E Clay, Oyster O'Mouette, Shore AM.
Double: $13.00.

TROISIEME COURSE

AMBLE — $2,400

6—Transponder, MacTavish, $12.60, 5.50, 3.10; 4—Swing Easy, Côté, $4.60, 2.60; 1—Crowd Pleaser, Gendron, $2.60.
Temps: 2.05 1-5.
Ont aussi couru: Flying Rumor, Merrywood Prince Lobell.
Express.

QUATRIEME COURSE

AMBLE — $1,200

2—Side Effects, A. Deguise, $10.70, 5.50; 1—Armbro Julep, R. Samson, $8.20.
Temps: 2.06 1.
Ont aussi couru: Go Lou, Nickieby, Mighty Dale, Carrois Pride, Jef Kent, Chosen Mir.
Quinella: $43.30.

CINQUIEME COURSE

AMBLE — $2,000

4—Lorindas First, J.P. Charron, $11.00, 4.70, 2.70; 1—Mr Wklo, G. Gendron, $3.70, 2.80; 3—Orbiter N, S. Grisé, $2.40.
Temps: 2.05 2.
Ont aussi couru: Ohio Kay, Bare Foot Boy, Speedy Ed.

SIXIEME COURSE

AMBLE — $1,100

3—Tarra Blackstone, C. Savignac, $32.40, 13.20; 2—Tyro, R. Laroche, $2.20.
Temps: 2.07 4.
Ont aussi couru: Ding Dong Diller, Rokare, Berwick Baby, Robert Vejo, Dee Dee Bunter, Conestoga Count, Tami.
Quinella: $26.60.

SEPTIEME COURSE

AMBLE — $3,000

1—Pastime Old Shep, J. Hébert, $5.10, 3.40, 2.90; 4—Piggy Bank, G. Gendron, $4.50, 2.90; 2—Keystone Winch, S. Grisé, $2.60.
Temps: 2.05 1.
Ont aussi couru: Mi Pepita, Supreme Yankee, Dic Mir, Choice Lobell.

AMBLE — $3,000

7—Pampon, J. Hébert, $5.10, 3.20, 8—Circle Amy, R. Samson, $6.60.
Temps: 2.07.
Ont aussi couru: Bachelor Gay, Dear Old Pal, Tiger Paws, Boumfrisé, Officer Kelly, Tiger Wave.
Quinella: $20.40.

AMBLE — $4,000

4—Keystone Spirit, T. Strauss, $6.90, 3.80, 2.40; 1—Keystone Apollo, C.F. Pelletier, $5.10, 2.50; 3—Happy Century, S. Côté, $2.30.
Temps: 2.02.2.
Ont aussi couru: Larry Lobell, Clermond Drummond, Buena Mir, Dream Sky.

AMBLE —$1,700

2—Armbro McKee, S. Grisé, $3.70, 2.60; 7—Pegasus Choice, D. McTavish, $3.70.
Temps: 2.04.
Ont aussi couru: Saucy Air, Ballarat Boss, Mickey Lea A, Peter Lark, Mary Sirrah, Rob Ron Ern, Shawn Herbert.
Exacta: $9.80.

GBS
GENERAL
BEARING SERVICE
Roland Guay, représentant
165 PRINCE-EDOUARD - TEL.: 529-9088

BAS PRIX DE FIN DE SAISON
sur nos
FIRENZA
Trois cabriolets en exclusivité.
GILES BEDARD AUTOS
Rond-Point, Lévis - 833-3201
Service de nuit

Les inscrits à Blue Bonnets

CE SOIR

PREMIERE COURSE
TROT — $1,400.

2—Lincoln Land Abe, H. Filion 5-2
1—Sand Dollar, Y. Desjardins 3-1
5—Clever Bomb, R. Seaman 4-1
6—Uptown Lobell, G. Grouix 9-2
4—Special Treet, A. Beaudoin 5-1
8—Doctor Lane, V. Bourgon 6-1
7—Dee Mite 8-1
3—Buckeye Joe, A. Deguise 10-1

DEUXIEME COURSE
AMBLE — $1,500.

1—Skip It 5-2
2—Armbro Lew, D. MacTavish 3-1
9—Rocky Gander, P. Robillard 4-1
4—J. T. Parker, A. Deguise 9-2
5—Gene Gillette, S. Grisé 5-1
6—Calynn Volo, R. Savignac 6-1
8—In Time Mir, G. Gendron 4-1
7—Two Mountains Step 10-1
3—Dean Bayel, H. Côté 12-1
Elig.: Saucy Swinger, J. Findley

TROISIEME COURSE
TROT INVITATION — $6,000.

4—Cookie Mir, M. Dostie 2-1
1—Serki R., Y. Desjardins 3-1
1A—Dave G., J. Hébert 3-1
5—Montréal, D. MacTavish 4-1
2—Mr. Spring Brook, M. Ricard 9-2
3—Old Soldier, R. Samson 5-1

QUATRIEME COURSE
AMBLE — $1,500.

3—Scampi O Mouette, G. Gendron 3-2
2—Buds Dominion, R. Ponton 3-1
1—Hirondelle, Y. Gamache 4-1
6—Dexter Chief, J. P. Charron 9-2
4—Just Deb, G. Grouix 6-1
9—Lura Dale, G. Harvett 6-1
8—Radieux 8-1
7—Michael Chris, S. Grisé 10-1
5—Marks Man, C. Huen 12-1

CINQUIEME COURSE
AMBLE — $1,800.

2—Caroldon Blue, Y. Gamache 5-2
7—Quick Jester, J. Hébert 3-1
6—Jacsue Dan 4-1
4—Major Topic, G. Aiken 9-2
3—Romford Hanover, S. Grisé 5-1
1—Peachy Richelieu, D. Normandin 6-1
5—Becket 8-1

SIXIEME COURSE
TROT — $3,000

1—Demon Lobell, C. Pelletier 6-2
4—Sanford Hanover, S. Grisé 3-1
5—Tina Silk, J. Hébert 4-1
2—Bold Friday, H. Filion 9-2
6—Frug, G. Gendron 5-1
7—Licking Speed, R. Gingras 6-1
8—Bernies Boy, O. Patry 8-1
9—Dangerous Luck, L. St-Jacques 8-1
3—Kitty Sharp, G. Beaulieu 10-1

SEPTIEME COURSE
AMBLE — $1,900

8—Mikes Jimmy Lynn, D. Normandin 5-2
4—Deo Herbert, M. Lachance 3-1
5—Nite Song, H. Filion 4-1
2—Steady Nan, G. Gendron 9-2
3—Snoopy Moot, M. Lefebvre 5-1
7—War Cry, Y. Gamache 6-1
6—Adios M. Angus, A. Deguise 8-1

HUITIEME COURSE
TROT PREFERES — $4,000

6—Adios M. Angus, A. Deguise 8-1

HUITIEME COURSE
TROT PREFERES — $4,000

5—Orlando Presto, Y. Gamache 5-2
1—Rockne, G. Bouvrette 3-1
5—Happy Flash, B. Côté 4-1
8—Wealthy, N. Bardier 9-2
6—Quick, J. P. Gauthier 5-1
4—Viscount Hanover, D. Normandin 6-1
2—Putnam, G. Gendron 8-1
7—Docs Rendez-Vous, C. Pelletier 8-1

NEUVIEME COURSE
AMBLE, 3 ANS — $12,700
(PROPRIETE CANADIENNE)

5—Bob Hilton, H. Filion 6-5
1—E. B. Time, B. Côté 2-1
4—Moldau, G. Bouvrette 4-1
3—The Hammer, G. Gendron 5-1
2—Showtime Lobell 8-1

DIXIEME COURSE
AMBLE — $1,500

5—Lord Salaberry, J. Hébert 5-2
4—Carillon, Y. Gamache 3-1
1—Expensive Sam, J. McCormick 4-1
9—Lang Flite, P. Robillard 9-2
7—Highlands Comet, N. Bardier 5-1
6—Follow Joe 6-1
2—Cat Balou, J. Findley 8-1
3—Carole H. Angus, S. Grisé 8-1
8—Mr. Jingo, J. P. Charron 10-1

DEMAIN

PREMIERE COURSE
TROT — $1,900.

2—Turnabout, V. Bourgon 5-2
5—Haul Away, G. Gendron 3-1
4—Flaniven, J. Hébert 4-1
6—Katy Wooster, P. Robillard 9-2
7—Aqua Duke, L.-St. Jacques 5-1
3—Confused Mir, A. Deguise 8-1
1—Tidy Rose, J.-G. Cloutier 8-1

DEUXIEME COURSE
AMBLE — $1,400.

8—Barbella Hanover, K. Waples 2-1
9—Pack Almahurst, G. Bouvrette 3-1
8—Fiston, A. Deguise 4-1
1—Jarvis, M. Brosseau 9-2
5—Jambo Butler, S. Grisé 5-1
4—Tarquin, R. Ponton 6-1
2—Snagel, R. Maclean 8-1
7—Jolie Richelieu, D. Larochelle 8-1
5—Crab Omouette, G. Gendron 10-1

TROISIEME COURSE
AMBLE "PREFERES" — $1,000.

5—Adover Rainbow, D. MacTavish 2-1
6—Tarport Boy Adios, P. Robillard 5-2
2—H.M. Pace, G. Gendron 3-1
3—Rite Retort, B. Côté 5-1
4—Cottage, C. Pelletier 6-1
1—Hogan, G. Aiken 6-1

QUATRIEME COURSE
TROT — $1,500.

2—Nardin's Hoofer, S. Grisé 5-2
3—Clever Coin, J. McCormick 3-1
4—Ramar Hanover, W. Bourgon 4-1
6—Perfection Mir, P. Deslauriers 9-2
7—Wynerest Tom, M. Lachance 5-1
9—Newport Gem, P. Aranyi 6-1
1—Peony Hanover, M. Ricard 8-1
8—Din's Boy, G. Grouix 8-1
5—Liberator Hanover, P. Robillard 10-1

CINQUIEME COURSE
AMBLE — $1,600

2—Mile's Away, S. Grisé 5-2
6—Lilas Lad, N. Tremblay 3-1
1—Kays Knight, D. Normandin 4-1
5—Richard Ensign, I. Aubin 9-2
3—Riverview George, G. Beaulieu 5-1
7—Outerail, Y. Gamache 6-1
4—Sonny Dale Chief, G. Aiken 8-1
8—Robert All Bris, G. Gendron 8-1

SIXIEME COURSE
AMBLE — $1,400

4—Patty Mist, G. Gendron 5-2
9—Leroy Hanover, N. Tremblay 3-1
7—Lew James, M. Brosseau 4-1
8—Golden Michele, M. Lachance 9-2
3—Well Done, R. Samson 5-1
5—Wil Diamond, J.P. Gauthier 6-1
1—Touskega, G. Grouix Jr 8-1
2—Miss Adios Patch, M. Picard 8-1
6—Dagwood Mir, V. Bourgon 10-1

SEPTIEME COURSE
AMBLE — $1,500

4—Little Ford, L. St-Jacques 5-2
3—Pancho Boy, A. Deguise 3-1
6—Straight Talk, M. Lachance 4-1
5—Middlebrook Boy, J.P. Charron 9-2
8—Victory Knox, G. Gendron 5-1
1—Secant, Y. Gamache 6-1
2—Dawn Princess, R. McLean 8-1
7—Opeongo, J. Findley 8-1
9—Spangler Frost, W. Bourgon 10-1

HUITIEME COURSE
TROT "PREFERES" — $3,500

5—Total Richelieu, G. Gendron 5-2
6—Superman Mir, M. Dostie 3-1
2—Happy Monarch, C. Pelletier 4-1
7—Victory Key, S. Grisé 9-2
4—Nevele Dell, D. Mactavish 5-1
3—Bairn Cloud, M. Giguère 6-1
1—Golden H.J., M. Odwer 8-1

NEUVIEME COURSE
AMBLE "INVITATION" — $6,000

5—Rob Ron Tarios, K. Waples 8-5
4—Canny Choice, J. Findley 2-1
3—Shrelk, S. Grisé 3-1
2—Golden Kenny, G. Bouvrette 4-1
1—Harold's Son, G. Gendron 6-1

DIXIEME COURSE
AMBLE — $1,400

9—Mr. Coal, G. Gendron 5-2
4—Romeo Flicka, A. Deguise 3-1
3—Ballad Senator, C. Savignac 4-1
7—Fight Back, D. Mactavish 9-2
5—Sidney Frost, J. Findley 5-1
6—Dean Hal, J. Foley 6-1
8—Genese Playboy, P.S. Guay 8-1
2—Peter Magic 8-1
1—Jackpot, M. Giguère 12-1

Un calendrier chargé dans la Ligue junior "A" du Québec

La nouvelle ligue de hockey Junior du Québec est maintenant prête à entrer en action pour la prochaine saison de hockey. Cette ligue qui depuis quelques mois fait la manchette des médias d'informations est mieux connu sous les nom de Junior "Tiers 11" et comprend des clubs qui la saison dernière faisait partie de différentes ligue Junior "B". Cette nouvelle ligue est l'initiative de Me Yvon Monfette, Me Jean Huot, Robert (Bob) Chevalier, Robert (Bob) Boulanger et Louis Bergeron.

La ligue de hockey "A" du Québec comprendra deux divisions soit l'Est du Québec et l'Ouest du Québec.

L'est du Québec comprendra six équipes: trois de ses équipes faisaient partie du "District de Québec", deux de la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est, l'autre équipe faisait partie de la ligue de hockey Junior Richelieu.

Le comité exécutif de la LIGUE DE HOCKEY JUNIOR "A" DU QUEBEC pour sa saison 1972-1973 est composé de:

Commissaire: Me Jean Huot.

Président: M. Robert (Bob) Boulanger

Secrétaire: M. Jules Mathieu

Registraire: M. Jules Mathieu

Statisticien: M. Jean Desmarais

Publicistaire: M. Jean-Maire Tancrède

Cet exécutif est seulement pour la division est de Québec.

Section EST.

Beauport (Cascades)
Cap-Madeleine (Barons)
Grand-Mère (Bruins)
Lac Mégantic (Royal)
Ste-Foy (Couillard)
Thetford-Mines
(Canadiens)

Le calendrier régulier de la LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC débutera le premier octobre pour se terminer le 23 février 73. Chacune des équipes devront disputer cinquante rencontres au cours de ce calendrier: les villes de Ste-Foy, Thetford-Mines et Grand-Mère présenteront les joutes d'ouvertures le premier octobre recevant respectivement les clubs Cap-de-la-Madeleine, Beauport et Lac Mégantic.

Pour ce qui est des séries éliminatoires, quatre clubs seront éligibles: les quatre premières positions, série "A" opposant la première position et la troisième et la série "B" opposant les deuxième et quatrième position, enfin une série finale opposant le vainqueur de chacune de ces séries, les séries seront des **4 de 7.**

Au début d'avril sera disputé la Grande finale de la LIGUE JUNIOR DU QUEBEC "A", opposant les vainqueurs des sections EST et OUEST.



EXPORT "A"
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA


VEGA 1972
Equipement:
Sièges baquets, freins à disques, transmission 3 vitesses au plancher.
Prix à partir de $2537.00 Transport inclus
CHEVROLET OLDSMOBILE
60 SUD, DORCHESTER / TEL.: 529-4561

VENTE FIN DE SAISON
NOUS LIQUIDONS AU PRIX COUTANT DU MANUFACTURIER
15% à 40% D'ESCOMPTE
$100,000 DE MARCHANDISE A LIQUIDER
TENTES-ROULOTTES 1972

6 places 1972 Rég. $1,895 Réduite à $1,545
7 places 1972 Rég. $2,195 Réduite à $1,695 avec toilette chimique
8 places 1972 Rég. $2,345 Réduite à $1,795 chauffage inclus, système de montage automatique

RAMBLER - P.M.C.
15, 16, 18, 20, 22 et 25 pieds
Entièrement équipée, incluant: attache sur l'autre (hitch), cuisinière, réfrigérateur combiné, roue de secours, 2 bonbonnes, 4 leviers (jacks), miroirs pour auto, boyau d'égout, boyau d'eau, extension électrique de 25 pieds, toilette.
3 ROULOTTES 15 PIEDS Equipées au complet A partir de $2,395

CAMPEURS
Modèles pour petites voitures européennes ½ tonne - ¾ tonne
Prix à partir de $1,795

CABINES SUR CAMIONS montées
Prix à partir de $369
CABINES SUR CAMIONS
En pièces détachées. Faites-le vous-même, se montent en moins de 2 heures sans outils spécioux. $298
1 TENTE-ROULOTTE
6 places 1972, usagée 2 semaines, chauffage inclus. $1,495
1 ROULOTTE 13'
5 places 1969, très propre. $1,195
(PRENONS ECHANGES) AUSSI AUTRES MODELES USAGES
OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE
SERVICE D'ENTRETIEN ET DE REPARATIONS TOUS LES JOURS, SAUF LE DIMANCHE, JUSQU'A 9h. P.M.
BEAUMONT CAMPING INC.
5780 BOUL. STE-ANNE, BOISCHATEL
TEL.: 822-0785
(1 mille passé les chutes Montmorency Rte 15)
CENTRE D'ACHATS STE-FOY, BOUL. LAURIER
TEL.: 656-9905

CONSEIL DE GOLF DE GARY PLAYER

Savoir penser positivement



Jerry Heard amène le monstre à ses genoux

BIRMINGHAM, Mich. (PA)— Le nonchalant Jerry Heard a réussi la normale 70 hier pour s'assurer la victoire dans la deuxième ronde du championnat national de la PGA, mais le vrai vainqueur demeure "le monstre", le parcours de Oakland Hills.

Le Californien de 25 ans qui a remporté deux tournois et plus de $100,000 cette année, a été le seul golfeur à réussir la normale en deux trajets des 7,054 verges du terrain.

Il était à 139, un sous la normale.

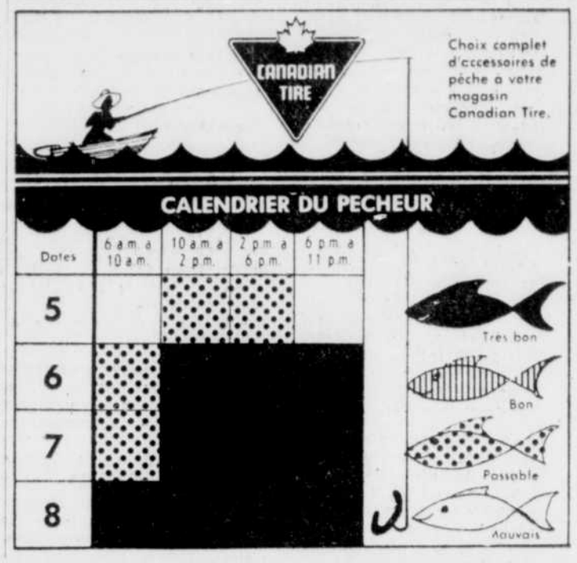
"J'ai amené le monstre à ses genoux" avait déclaré Ben Hogan après une ronde de 67 qui lui avait valu le championnat de l'Omnium américain en 1951, sur ce terrain accidenté.

Personne n'a réédité l'exploit de Hogan, vendredi, et seulement quatre joueurs étaient sous la normale pour la journée — et l'un d'eux ne pourra se classer pour les deux autres rondes, samedi et dimanche.

Hale Irwin, ancien champion collégial et demi-défensif "tout-étoile" l orsqu'il était à l'université Colorado, et Ray Floyd, qui a déjà remporté le PGA, se partageaient la deuxième place à 140.

LES MENEURS

Jerry Heard	69-70—139	Gay Brewer	71-70—141
Ray Floyd	69-71—140	Jim Jamieson	69-72—141
Hale Irwin	71-69—140	Bob E. Smith	72-69—141
		Gary Player	71-71—142
		Lanny Wadkins	74-68—142
		Dan Sikes	70-72—142
		Tommy Aaron	71-71—142



inscrits et choix commentés

Plus de 11 nouveaux-venus sur le tracé de Québec

Le club de courses Jacques-Cartier Inc. poursuit ses activités en présentant deux autres excellentes cartes, en fin de semaine. Plus de 11 nouveau-venus feront leur début sur le tracé de Québec, en fin de semaine. En effet, plusieurs entraîneurs à l'affût de bourses alléchantes ont effectué des demandes auprès du secrétaire Guy Cloutier pour loger environ 50 nouveaux pensionnaires qui termineraient le meeting d'été à Québec. Actuellement, les effectifs déjà en place complètent les classes qui demeurent bien balancées.

Chez les trotteurs, ce soir, Petty Boy, un gagnant à son dernier départ, est l'aspirant logique pour vaincre Gold Kat à Yvon Catellier qui avait dû se contenter d'une troisième place à sa dernière sortie. Dotée d'une bourse de $2,000, cette cinquième épreuve permettra aux amateurs de miser sur les chances de Sword Hanover à André Rivard, Meadow Can à Yvon Pelchat et Loveliest Mir à Suzanne Blais.

La neuvième course du même programme sera aussi une lutte très intéressante à voir entre les Paysan Fleurie à Léonard Duquette, Brilliant Rose à Jacques Bruyère et Mr Vineddy que l'entraîneur Albert Bertrand a récemment fait transporter à Québec. Il sera conduit par Yvon Catellier. Le peloton sera complété par les non moins redoutables Betsies Dream, Mr Big Time et Rebel Brother.

DEMAIN

L'épreuve principale de demain réunit 5 ambleurs de choix qui se disputeront les honneurs de la bourse de $2,000. Ron Turcotte, qui sera sur le sulky de Great Dreamer, est fort confiant de remporter les honneurs de la victoire. Dans l'entourage de l'écurie de Nicol Tremblay, l'optimisme règne également, puisque Mike Dudley semble au sommet de sa forme. Pour sa part, la ferme Sartigan, de Saint-Georges, a inscrit le rapide Centennial Judge confié à Jacques Bruyère.

Un nouveau-venu dans cette classe pourrait brouiller les cartes. Il s'agit de Yankee Cavalier, propriété de Rosaire Maguire, un rejeton de Yankee Bruiser, qui a triomphé en 2.04, il y a deux semaines, à Garden City. Jean Cyrenne occupera son sulky. Mr Frontenac, qui a hérité de la deuxième position, aura sûrement ses partisans.

A l'occasion de ce programme, les amateurs pourront voir de nouvelles figures à l'oeuvre, telles que Trotwood Mnile à Claude Desjardins et Baron Adios à Yvon Catellier en neuvième séquence.

De plus, deux valideuses concernant Loto-Perfecta sont à la disposition des amateurs de courses qui se rendront assister à nos deux programmes de fin de semaine.

HERVE FILION

MONTREAL — Le champion mondial des conducteurs Hervé Filion qui a établi toutes sortes de records dans le monde des courses sous harnais au cours des cinq dernières années sera dans la métropole ce soir pour participer à la course principale du programme de Blue Bonnets avec le pré-favori Bob Hilton.

D'un enjeu de $12,700, cet amble annuel appelé le Stakes Cax Brooke mettra donc aux prises cet excellent ambleur de trois ans Bob Hilton, une propriété de Gratien Deschesnes de la vieille capitale et E.B. Time, une vedette de l'écurie de Benoit Côté, l'orgueuil des membres de Hippo Inc. de Jonquière.

Les autres partants de cette épreuve qui pourrait très bien se solder par un mille-miracle seront: Showtime Lobell, Moldau et The Hammer, tous trois de rapides ambleurs de propriété canadienne.

Pour revenir à Filion, disons que ses visites à Montréal depuis quelques années sont plutôt rares mais à chaque fois qu'il se retrouve à la piste du boulevard Décarie, l'action ne manque pas. La semaine dernière, par exemple, Filion conduisait son champion Nansemond à un électrisant mille en 1.58 pour s'emparer facilement des honneurs de l'amble Sir Winston Pick.

Jusqu'à présent cette année, Hervé Filion a fait sept apparitions sur le tracé de Blue Bonnets y allant de trois triomphes. Ce soir, en plus de Bob Hilton, Filion sera dans le sulky de Lincoln Land Abe dans la première course, de Bold Friday dans la sixième, et de Nite Song dans la septième épreuve.

Après avoir connu une malheureuse course dimanche dernier, l'ambleur de grande réputation Rob Ron Tarios du vétéran Keith Waples tentera de prendre une douce revanche lors du prochain programme dominical dans la course principale d'un enjeu de $6,000.

CE SOIR

Course no 1 — Trot à réclamer $1,000 — Bourse $500

1—Gypsy Tag	G. Malo	Tous les avantages	8-5
2—Tom Rapide	J. Cyrenne	Assez bon pour suivre	2-1
4—Tranquil Elise	B. Gervais	Fera son possible	5-2
6—Empalle	F. Nadeau	Peut tout prendre	4-1
3—Miss Chikadee	S. Pleau	Peu probable	7-1
7—Miss Hanover	A. Jean	Plus tard	10-1
8—Little Song	R. Grand'Maison	Nouveau ici	12-1
5—Ash Grove Morry	R. Bélanger	A rien prouvé	14-1

Course no 2 — Amble n.g. $500 à vie — Bourse $550

5—Red Mill Bunter	J.-C. Martineau	Choix logique	8-5
3—Cora Hal	C. Denault	Dans la photo	2-1
2—Blazer Billy	G. Mallard	A gagné dernière	5-2
6—Pamela Test	G. Fortier	Bonne chance	4-1
4—Yankee Image	Y. Catellier	A changé de mains	7-1
1—Don Frisc	J. Cyrenne	Pour plus tard	10-1
7—Echo Dundee	M. Cournoyer	Lui aussi	12-1
8—Living Rich	L. Duquette	Ne vaut rien	14-1

Course no 3 — Trot n.g. $125 par. dép. — Bourse $800

5—CPO	Y. Catellier	Ce soir ou jamais	8-5
1—Emperor Mir	J. Cyrenne	Suivra de proche	2-1
2—Drummond RC	A. Veilleux	Monte ne classe	5-2
4—Unitas	J. Bruyère	Pas sûr de lui	7-2
6—Côté Mir	L. Duquette	Revient après repos	6-1
3—Bluejay Rodney	F. Nadeau	Pas d'affaire là	10-1

Course no 4 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

4—Tay Town Dean	G. Bolly	Faut y croire	8-5
3—Marc Eveana	G. Julien	Avec celui-ci	2-1
2—Two Mountains Move	Y. Pelchat	Ou celui-là	5-2
1—Volo Dios	G. Lachance	Petite part	4-1
8—Cindy's Dream	P. Noël	Dans l'argent	7-1
6—Gray Star	G. Beauchemin	Aucune chance	10-1
7—Foo Fa	G. Fortier	Même chose	12-1
5—Pershing's Polly	M. Poulin	A son voyage	14-1

Course no 5 — Trot Gagnants $1,000 et plus — Bourse $2,000

1—Gold Cat	Y. Catellier	A pleine vapeur	8-5
5—Petty Boy	P.-E. Alain	Rival de classe	2-1
4—Meadow Can	Y. Pelchat	Finit fort	4-1
2—Sword Hanover	A. Rivard	Bonne part	7-1
3—Loveliest Mir	S. Blais	Remplit la classe	10-1

Course no 6 — Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $700.

1—Jocelyn Bunter	J.-C. Martineau	Le cheval à battre	8-5
3—Plutus	Y. Catellier	Pas encore battu	2-1
4—Nelson	J. Cyrenne	Sera proche	5-2
5—Erney Goose	Pas nommé	Fera sa part	4-1
2—Mark Bill	B. Gervais	Attelé dur	7-1
6—Pride In Law	J. Landry	Preuve à faire	10-1
7—Dukes Victor	J. Guenette	Se reprendra	12-1
8—Miracle Sandy	A. Jean	Une autre fois	14-1

Course no 7 — Amble n.g. $125 par. dép. — Bourse $800

2—Bon Vivant	R. Turcotte	Aucun doute	8-5
4—Abe Senator	Y. Catellier	Bonne dernière	5-2
1—Deesse Coloniale	M. Cournoyer	Fera son possible	4-1
3—Copper Lass	J. Bruyère	Va trouver ça dur	7-1
6—Laurein B Sam	N Tremblay	Paierait bon prix	10-1
5—Afton Banker	R. Page	Attendra sa classe	12-1

Course no 8 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

5—Adios Frosty	R. Bélanger	De fil en fil	8-5
1—Scottena	F. Nadeau	S'attachera après l'autre	2-1
4—Pleasant Way	M. Brousseau	Dangereux ici	5-2
3—Pearl Pero	L. Duquette	A vos risques	4-1
7—Sally Abe	S. Pleau	Ne tiendra pas	7-1
6—Bouyant Fleurie	Y. Bolly	Embêtant	10-1
8—Davey Top It	G. Malo	Trop fort pour lui	12-1
2—Demon Frisc	J. Guenette	Peine perdue	14-1

Course no 9 — Amble n.g. $275 par. dép. — Bourse $1,400

2—Paysan Fleurie	L. Duquette	Faut le choisir	8-5
1—Rebel Brother	R. Cossette	A sa place	4-1
4—Betsies Dream	P. Lachance	Bon vétérant	7-1
3—Brilliant Rose	J. Bruyère	Possibilités	10-1
6—Mr Big Time	R. Beaudoin	Je doute	12-1
5—Mr Vineddy	Y. Catellier	A rien montré	14-1

Course no 10 — Amble à réclamer $2,500 - $3,000 — Bourse $800

2—Jerry's Hope	Y. Roger	Clé de l'exacta	8-5
8—Rey Win Sparkle	P. Lachance	Son compagnon	2-1
4—Elmwood Glen	J. Bruyère	Nouveau ici	5-2
3—Brewer's Gem	Y. Fontaine	Pas chanceux	4-1
1—Bonny Brook Mike	J. Lefevre	Est monté de classe	7-1
7—Tim Sam	P. Noël	Je passe	10-1
5—Shadydale Air Step	Y. Catellier	Avec honnêteté	12-1
6—Nechhako Clarke	G. Labonte	Longue route	14-1

DEMAIN SOIR

Course no 1 — Trot à réclamer $1,500 à $2,000 — Bourse $700

1—Galaproxy	Y. Catellier	A tout pour gagner	8-5
2—Homestreet Peter	G. Smith	Dans la photo	2-1
5—Kimberly Don	G. Mathieu	Si bien conduit	5-2
3—Hoosiers Smoke	A. Jean	Bon placement	4-1
4—Wauhella	C. Desjardins	Petite chance	7-1
7—Fabroni	P. Lachance	Part trop loin	10-1
6—Carole Kay	P. E. Alain	Oubliez-le	12-1
8—Soapy Mir	J. E. Girard	Nouveau venu	14-1

Course no 2 — Amble à réclamer $800 — Bourse $500

2—W. D. Brooke	G. Julien	Faut y croire	8-5
3—Gard Scott	M. Brousseau	Le chauffera	2-1
5—Long Q	A. Jean	Peut tout prendre	5-2
7—Addie Majesty	B. Gervais	Du chemin à faire	4-1
8—Lina M. Vonian	Y. Fontaine	Longue route	7-1
6—Fiyal	M. Côté	Peu probable	10-1
4—Prince E. Gratian	W. Gébert	Pas de danger	12-1
1—Leontine	R. Beaudoin	Passe-moi le pot	14-1

Course no 3 — Trot n.g. $150 par. dép. — Bourse $900

4—Todd Mite	M. Cournoyer	Répétera	8-5
1—Debenture	Y. Pelchat	Bon rival	2-1
2—Mar Mic Gerry	J. Cyrenne	Montre rien	5-2
6—Gold R. Scott	J. Landry	Preuve à faire	9-2
5—Mr Coal Dust	R. Marcotte	Attelé dur	6-1
3—Danoutchka	C. Dupont	Ne vaut rien	9-1

Course no 4 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

2—Hearty Dares	M. Brousseau	Choix logique	8-5
5—McFeathers	R. Beaudoin	Bonne chance	2-1
4—Bonus Angus	G. Bolly	Pole aidera	5-2
1—Lovely Luann	M. Cournoyer	Douteux	4-1
3—My Tippies Girl	C. Denault	Incertain	7-1
7—Captain Angus	Y. Bolly	Pas cette fois	10-1
6—Patty's Ensign	M. Poulin	Je passe	12-1
8—Miss D Wil	G. Mathieu	Mal placé	14-1

Course no 5 — Amble Gagnants $1,000 et plus — Bourse $2,000

5—Great Dreamer	R. Turcotte	Faut y croire	8-5
4—Mike Dudley	N. Tremblay	Suivra de proche	7-2
3—Centennial Judge	Pas nommé	Une surprise	5-1
2—Mr Frontenac	J. Quessy	Mince part	7-1
1—Yankee Cavalier	J. Cyrenne	Nouveau venu	10-1

Course no 6 — Amble à réclamer $1,250 — Bourse $550

1—Ken Glen Steinway	Y. Roger	Revient au berceau	8-5
2—Louise Frost	L. Duquette	De taille	2-1
4—Avonian	J. Cyrenne	Sera meilleur ce soir	5-2
6—Black Skippy	G. Malo	Effort demandé	4-1
8—Promise Me Mac	P. Lachance	Ne tiendra pas	7-1
3—Medda Goldie	B. Gervais	Même chose	10-1
7—Orlean Girl	Y. Catellier	De trop loin	12-1
5—Zeno	G. Smith	Attendons	14-1

Course no 7 — Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $700

6—Capitol Lobell	Y. Catellier	Ce soir ou jamais	8-5
5—Jill's J	N. Tremblay	S'améliore	2-1
8—Two Mountains Silk R.	GrandMaison	Mal placé	5-2
1—Sharp Choice	Pas nommé	Rien à offrir	4-1
4—Blazer State	Y. Pelchat	Dans l'argent	7-1
7—Monsieur Remo	C. Fortier	Paierait gros prix	10-1
2—Brer Fox	J. Landry	Difficile à dire	12-1
3—Ty Lincoln	G. Beauchemin	Impossible	14-1

Course no 8 — Trot n.g. $100 par. dép. — Bourse $700

3—Gentleman Mir	P. E. Alain	Tout en sa faveur	8-5
7—Floradeem	J. C. Martineau	Avec celui-ci	2-1
8—Oldtow	Y. Catellier	Ou celui-là	5-2
4—Beckwith Prince	A. Jean	Fera son possible	4-1
6—Friendley Scotch	M. Cournoyer	Pas ici	7-1
2—Lucky Friday	G. Labonté	Tentative inutile	10-1
5—Super Bell	F. Nadeau	Nouveau ici	12-1
1—The Florentine	E. White	Déclassé	14-1

Course no 9 — Amble n.g. $150 par. dép. — Bourse $900

2—Pason Jenuine	A. Jean	Récent vainqueur	8-5
5—Bambi Hi	P. Noël	A pris de la valeur	2-1
3—Daniel Bunter	J. C. Martineau	De la partie	5-2
4—Trotwood Nile	C. Desjardins	Une tentative	4-1
6—Racio	R. Turcotte	Loin derrière	7-1
7—Baron Adios	Y. Catellier	Rien à offrir	10-1
1—Saratoga Lad	E. White	Impossible	12-1

Course no 10 — Amble à réclamer $2,000 - $2,500 — Bourse $800

5—Copper Column	N. Tremblay	La clé	8-5
2—Bert Lobell	Y. Catellier	Son partenaire	2-1
3—Therese Frost	G. Bolly	Mérite considération	5-2
7—Follow Abe	J. E. Girard	Viendra de loin	4-1
4—Princess Mir	A. Tremblay	Pas riche	7-1
8—Vallie Blackstone	Y. Pelchat	Fatigué	10-1
1—Blonde Boombahall	J. Guenette	Inutile d'y penser	12-1
6—Tyee Tie	B. Gervais	Hors compétition	14-1

"Une petite Japonaise"



ESSAYEZ-EN UNE...

Elle est fidèle, discrète, économique, distrayante et votre femme ne sera pas jalouse.

Voyez-la chez un de ces concessionnaires

ALOUETTE AUTOMOBILES INC. concessionnaire DATSUN

332 ave. St-SACREMENT, Qué. 8
Tél.: 683-2967

VU L'ENORME SUCCES DE NOTRE VENTE, NOUS OFFRONS LA MEME CHANCE POUR LUNDI
LE 7 AOUT 1972
UNE JOURNEE SEULEMENT



IL FAUT VENDRE
15 DATSUN
modèle 510 - 1972
PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE!



● LA SPORTIVE 2 PORTES
● LA LUXUEUSE 4 PORTES
● LA LUXUEUSE FAMILIALE

La Canardière Datsun
1265 de la Canardière - Tél.: 522-5205

Du "pick-up" à la familiale (station), du coupé à la sedan (4 vitesses ou auto.) du moteur classique au rotatif (wankel),
MAZDA vous offre un choix des plus variés pour répondre à votre besoin. Venez les voir! SALLE DE MONTRE CLIMATISEE. De 9h. a 21h.30 sauf samedi et dimanche.

Garage O. Gosselin Inc.
Depuis 1916
185, av. St-Sacrement, Québec - tél.: 681-0525

LEC LES ENTREPÔTS COTE

Les Entrepôts Côté vous offrent espace de bureau et entrepôt sur St-Vallier ouest ou près du centre d'achats Canardière. De 100 à 20,000 pieds carrés.

Service de déménagement et transport assuré par Les Déménagements Côté.

YVES COTE
683-2114

Portez cette annonce à votre oreille et ECOUTEZ...



vous entendez le bruit de la

MAZDA RX 2

SILENCIEUSE n'est-ce pas!

GODBOUT AUTOMOBILES ENR.
72, ROUTE KENNEDY, ROND-POINT LEVIS, QUE.
837-2661

SUSPENSION DE CAMIONS
l'une de nos spécialités!



LES SPECIALISTES DE LA SUSPENSION A QUEBEC

HENDRICKSON TANDEM

VENTE REPARATION INSTALLATION

M. John H. BAKER, prop.

DROLET RESSORTS D'AUTOS INC.
1275, DES ARTISANS TEL: 683-1711



sur la rive-sud c'est toyota
METIVIER AUTO
160 ROUTE KENNEDY — LEVIS
837-4701

Un étudiant en géographie met au point le premier atlas de l'emploi à Montréal

par Lise LACHANCE
de notre bureau de
MONTREAL

Montréal possède enfin son atlas de l'emploi. Et c'est un étudiant en géographie de l'Université du Québec dans la métropole, M. Claude Marois, qui le lui a donné.

Le document de 208 pages, qui sera lancé le 10 août aux Presses de l'Université du Québec, est d'une originalité extrêmement intéressante puisqu'il est axé sur une banque de données (phénomène nouveau).

Cette étude de potentiel économique, qui constitue le plus gros atlas à cartographie automatique (184 cartes), ne servira pas seulement d'outil de travail aux économistes, géographes, sociologues, autorités municipales et autres chercheurs s'intéressant à la mobilité, à la dispersion ou à la concentration des entreprises. Elle fournira aussi une source précieuse d'informations pour les investisseurs. Et on le comprendra puisque c'est la seule classification uniformisée de l'emploi dans la ville et l'île (28 municipalités) de Montréal.

Il ressort de l'atlas que:

a) l'île de Montréal a 2,309 entreprises de 50 employés et plus;

b) le commerce occupe la part de lion avec 383 établissements;

c) les manufactures de vêtements et services se situent respectivement aux deuxième et troisième rangs;

d) ces trois secteurs prédominants se trouvent concentrés à 80 pour cent dans la ville même de Montréal.

POPULARITE DES AUTOS

L'île de Montréal ne compte pas moins de 50 marchands d'automobiles employant, chacun, plus de 50 personnes. Ce chiffre, assez impressionnant, fait de ces vendeurs le contingent le plus fort du secteur commercial.

Suivent les grossistes en machinerie et équipement, puis les grossistes divers et les quincailleries (20).

L'industrie du vêtement possède 341 manufactures de 50 employés et plus dans la région montréalaise. Là-dessus, 212 donnent du travail à des effectifs allant de 50 à 100; 126 embauchent de 100 à 500 employés et 3 ont assez d'envergure pour retenir les services de 500 à 1,000 personnes. C'est énorme mais n'oublions pas que Montréal habille presque tout le Canada.

152 des 340 manufactures de vêtements confectionnent pour les femmes comparativement à 59 pour les hommes et 35 pour les enfants. Les autres se spécialisent dans des articles comme les bas, les gants, etc.

L'île de Montréal bénéficie, en troisième lieu, de services, tant sur le plan de la restauration que sur celui de la recherche et de la consultation (par exemple les bureaux d'ingénieurs - conseils).

Viennent ensuite, par ordre décroissant, la construction avec 270 entreprises de plus de 50 employés, dont 4 dépassant les 1,000); les maisons de finances, banques et compagnies d'assurances (160 dont 8 avec 1,000 employés et plus); les usines de produits de fer et d'acier 119 dont 7 embauchent plus de 1,000 personnes).

DANS SAINTE-ANNE SURTOUT

Pour son travail, M. Marois s'est servi de l'inventaire de 23 catégories (les six mentionnées ci-haut et 17 autres qui vont des aliments aux produits du caoutchouc, en passant par l'impression et les dérivés du pétrole et du charbon) contenues dans l'inventaire des entreprises de 50 employés et plus et réalisé par l'ancien directeur du service de recherches économiques de la ville de Montréal, M. Jacques Déry, (maintenant avec l'Union des municipalités).

Le licencié en géographie frais émoulu de l'Université du Québec (et qui doit entreprendre sa maîtrise en septembre prochain à l'Université McGill) a regroupé les ressources manufacturières et autres au niveau des municipalités et des districts électoraux.

Cette classification permet de constater que les six entreprises de tricots de plus de 50 employés dans l'île de Montréal se situent dans la métropole elle-même. C'est d'ailleurs le seul groupe concentré dans la ville. Sur les quatre manufactures de produit du caoutchouc, une seule se trouve à Montréal et c'est l'unique à posséder plus de 1,000 ouvriers.

Le district électoral du premier ministre Robert Bourassa, Montréal - Mercier, possède le monopole des entreprises de tricots et de matériel de transport ou travaillent entre 500 et 1,000 salariés.

Il est intéressant de remarquer que c'est dans le quartier défavorisé de Sainte-Anne, au sud-ouest de la métropole, qu'on retrouve le plus grand nombre d'industries à 50 et 1,000 emplois: 207 sur 919 que renferme l'île de Montréal. Le vêtement y est spécialement florissant. On compte 41 entreprises de la sorte. L'une d'entre elles a plus de 500 travailleurs.

Si on se limite aux entreprises de plus de 1,000 employés, Sainte-Anne en possède 17 spécialisés dans l'impression, l'édition, les produits du fer et de l'acier, les minéraux non métalliques, les produits chimiques, etc.

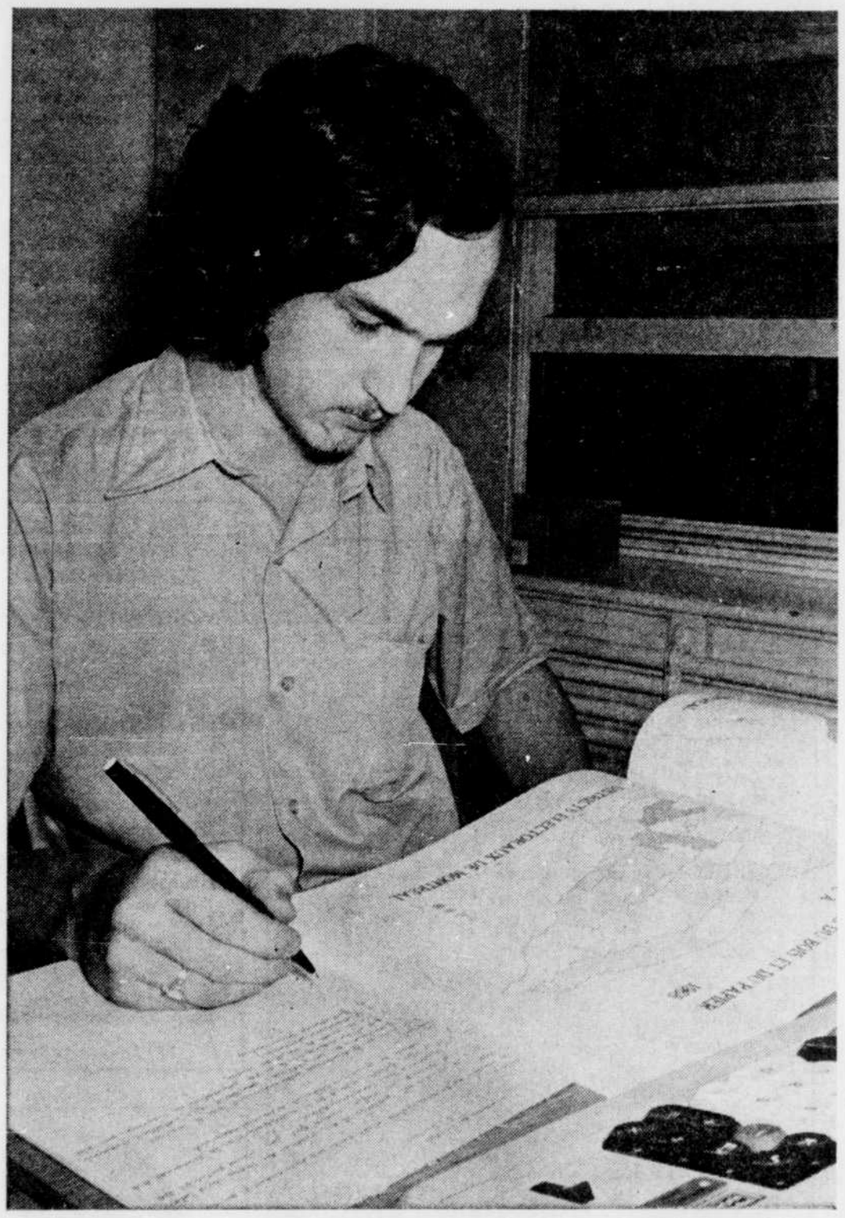
L'OUEST "RESIDENTIEL"

Soulignons enfin que cinq municipalités de l'île de Montréal n'ont aucune entreprise de 50 employés et plus sur leur territoire. Il s'agit de Kirkland, Baie d'Urfé, Sainte-Anne - de - Bellevue, Senneville et Roxboro, toutes situées dans la banlieue cossue de l'ouest anglophone. Ce sont des villes dortoires où, si l'on préfère, "résidentielles".

L'atlas n'est pas un inventaire banal de la localisation de l'emploi. Il fournit une banque de données originelles cartographiées. Ce n'est donc pas une nomenclature mais une localisation précise de 92 "sous - variables".

M. Marois, qui a eu 23 ans il y a quelques jours, attribue en grande partie à l'attitude de l'Université du Québec à Montréal la création de l'atlas de l'emploi. L'université, nous a-t-il dit, respecte la production étudiante.

Le nouvel ouvrage, tiré à 1,500 exemplaires, sera distribué aux Etats-Unis et en Europe.



M. CLAUDE MAROIS, l'auteur du premier atlas de l'emploi pour la région montréalaise.

Le Canada sera l'hôte du 24e congrès international de Géologie, qui commencera à Montréal le 21 août

MONTREAL (PC) — Le Canada connaîtra bientôt l'un des plus importants moments de son histoire scientifique puisqu'il sera l'hôte du 21 au 30 août, à Montréal, du 24ème congrès International de la Géologie.

Après quatre années de planification, cette rencontre unique permettra une mise en évidence des multiples aspects des sciences de la terre. Par ailleurs, cet événement scientifiquene setiendra pas de nouveau au Canada avant l'an 2000.

Environ 6500 délégués de 115 pays du monde assisteront à des réunions, à des symposiums, à des spectacles artistiques ou à des activités en plein air. Plusieurs d'entre eux se rendront étudier sur place lescentres d'intérêt géologique à travers le Canada et les régions de l'Arctique.

Ces missions serontfaites avnt et après le congrès lui-même.Elles seront d'un apport considérable quant àl'information qu'elles fourniront sur tout notre environnement, sur l'extraction des minerais et de l'huile,sur les ressources d'eau et les dépôts de pétrole.

Cette 24ème session du Congrès International de la Géologie,à laquelle participeront quelque 60 sociétés nationales et internationales, se tiendra à l'Hôtel Bonaventure, au Château Champlain, au Reine Elizabeth et à l'Hôtel Sheraton Mont-Royal ainsi qu'à l'Université McGill. L'enregistrement se fera à l'Hôtel Windsor. L'assemblée générale aura lieu à la Place des Arts et la salle d'exposition de l'Hôtel Bonaventure servira d'emplacement au Géorama 72.

PROGRAMME

Bien que pour le profane la géologiene constituequ'une étude complexe desformations rocheuses, des couches terrestres et de la technologie du sol, en fait elle couvre un champ beaucoup plus vaste de disciplines. C'est ce que démontrera le Congrès pendant les dix jours de sa durée.

Des astronautes des missions Apollo 15 et 16 expliqueront aux délégués ce qu'ils ont étudié du sol lunaire. Le commandant David Scott et le pilote du module decommande TomMattingly sont parmi les invités au congrès, avec le directeur du programme Apollo, le docteur R.A. Petrone.

Ily aura desprésentations d'études et des discussions au sujet de Mars et Vénus; des origines des minerais, des minéraux et des combustibles, sur les études géologiques effectuées par satellite. Il sera question également de l'origine de la vie, de la période précambrienneau Canada ainsi que du rôle, toujours plus grand,du géologue dans l'ingénierie et l'agriculture, dans les sciences ofrestières et marines.

Ce congrès a reçu l'appui très important des gouvernementsfédéral et provinciaux à tous les niveaux. En fait,au Canada,l'année 1972 a été proclamée "L'Année des Sciences de la Terre" et les écoles, à travers tout le pays, ont encouragé un grand nombre de projets traitant de la géologie.

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Detaillants opérant en vertu de la Loi des optometristes et opticiens de la province de Québec.
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543

● SES HOMARDS ● SA CAVE
● ET SES FONDUES
CHALET SUISSE
BAR AQUARIUM
RACLETTES - STEAKS
26 rue Ste-Anne, tél.: 524-5685
QUEBEC - Prop. Gaston Perrin

RESTAURANT
Chez Camille
1384 CHEMIN STE-FOY, 527-1951
Depuis 30 ans, nous offrons une fine cuisine à prix moyens! Sur semaine, les hommes d'affaires viennent entre deux rendez-vous ou s'y donnent... rendez-vous. Le week-end, on célèbre petits et grands événements en famille. Les amoureux, eux, préfèrent le souper à la chandelle du samedi soir... Et peu importe le jour, on en profite pour faire un tour dans notre Galerie d'Art.
Chez Camille, un restaurant pour tout le monde!

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV
(5) Québec CKMI-TV
(11) Québec CBVT

(3) Burlington WCAX-TV
(7) Sherbrooke CHLT-TV
(8) Mt. Washington WMTW-TV

(10) Montréal CFTM-TV
(12) Montréal CFCF-TV
(13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE SAMEDI 5 AOUT 1972

12.00 P. M.
(3) The Monkees c
(7) (11) (13) Cent millions de jeunes c
(8) Jonny Quest c
(10) Bon week-end c
(12) Saturday movie: "All hands on deck" c
12.15
(4) De tout de tous c
12.26
(3) In the news c
12.30
(3) You are there c
(8) Lancelot Link, secret chimp c
(7) (11) (13) L'agriculteur de demain.
1.00
(3) Children's film festival c
(4) La Grande Caravane
(5) World of man c
(7) (11) Sporthèque c
(8) American Bandstand '72
(13) Les petites annonces
1.30
(5) Klahanie c
(10) Pour vous Mesdames c
(13) CF-RCK
2.00
(3) Film shorts c
(4) Peter Gun
(5) Senior "A" Lacrosse final c
(7) (11) (13) Cinéma : "Le petit garçon de l'ascenseur"
(8) Topper
(12) Sports Beat '72 c
2.30
(3) This is your life c
4) Ciné-samedi: "La fureur d'Hercule" c
(8) Outdoor with Gababout Gaddis c
(10) Jeunesse en forme c
(12) Grand Prix Wrestling c
3.00
(3) Wrestling c
8) Sports action profile c
3.30
7) (11) (13) Les jeux du Québec c
(8) Sports challenge c
(10) Horizon Sports c
(12) World Championship Tennis c
4.00
(3) Cowtown Rodeo c
(4) Lutte grand prix c
(8) Wide world of sports c
4.30
5) Sports week c
(10) C'est arrivé cette semaine c
(12) Wide world of sports c
5.00
(3) Movingwheels c
(4) Bonsoir copains c
(5) The Bugs Bunny and the Road Runner Show c
5.30
(3) Rollin'on the river c
(7) (11) La règle d'or
(8) The PGA Championship c
(10) Sur le matelas c
(13) La règle d'or
6.00
(3) Newstime c
(4) Flipper c
(5) Update c
(7) Les mystères de l'Ouest
(11) Quentin Durward c
(12) Like Young c
(13) Jean Baulne présente c
6.30
(3) News c
(4) Samedi-informations c
(5) One more time c
(10) Pop '72 c
(11) Le téléjournal c
(13) Ligue Rurale Albert Gaucher
6.35
(11) L'Odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau c
7.00
(3) Hee Haw c
(4) Première chance c
(5) Olympiad c
(7) Soirée Canadienne c
(8) The Porter Wagoner show c
(12) Rollin on the river c
(13) La lutte Grand Prix c
7.30
(4) Brigade criminelle c
(5) Don Messer's Jubilee c
(8) The Wilburn brothers show c
(10) Les grands spectacles: "Désir sous les ormes"
(11) La demoiselle d'Avignon c
8.00
(3) All in the family c
(4) A la brunante: "Les lauriers sont coupés" c
(5) The Andersonville trial c special
(7) (11) (13) Billet de faveur: "Ces messieurs de la gachette" c
(8) Saturnay summer Movie: "Fireball 500" c
(12) Academy performance: "Colossus: The forbin project" c
8.30
(3) The Mary Tyler Moore show c
9.00
(3)The New Dick Van Dyke show c
9.30
(3) Arnie c
(10) L'homme à la valise c
10.00
(3) Mission: Impossible c
(4) Toute la ville en parle c
(7) (11) (13) Les Grands-Mères c
(8) The Ken Berry "Wow" show c
(12) Love, American style c
10.30
(4) Les Nouvelles TVA c
(5) The Tommy Banks show c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(10) Les nouvelles TVA c
10.45
(7) Informa 7 c
(11) (13) Nouvelles du sport c
11.00
(3) Channel 3 night beat c
(4) Heure Exquise: "Ma vie à moi"
(5) (8) (12) News c
(7) Cinéma 7: "L'empire du soleil"
(10) La couleur du temps c
(11) Emission spéciale c
(13) Ciné-soir: "Eté et fumée"
11.15
(5) After eleven: "Genghis Khan" c
(8) Summer Festival: "Return to paradise"
(10) En pantoufles: Programme double: "Témoin à charge" et "Meurtre en mer" c
11.18
(12) Pulse c
11.30
(3) Late Show: "The cracksman" c
1(11) Cinéma: "La princesse d'Eboli" c

A. M.
12.00 Summer movie: "Summer and smoke" c
12.30
(13) Projection de nuit: "L'île des amours interdites"
1.00
(8) Local News Report c
2.00
(12) Man and his world report
2.15
(10) Le 10 vous informe

LE DIMANCHE 6 AOUT 1972

7.15 A. M.
(8) Insight c
7.45
(8) Rev. Carl Stevens c
8.07
(12) Man and his world report — Morning News
8.15
(3) Catholic Mass c
(8) Rex Humbard c
8.30
(12) Cathedral of tomorrow c
8.55
(10) Bienvenue CFTM C
9.00
(3) Tom and Jerry c
(10) C'était l'bon temps c
9.15
(8) The Catholic Mass c
9.30
(3) The Groovy goolies c
(12) Oral Roberts Presents c
9.45
(7) (13) J.-A. Desfossés c
10.00
(3) Lamp unto my feet c
(7) (11) (13) Le jour du Seigneur c
(8) Day of discovery c
(12) Crossroads c
10.30
(3) Look up and live c
(8) The old time Gospel hour c
(10) Le Virginien c
(12) The Hellenic Program
10.45
(4) J.-A. Desfossés c
11.00
(3) Camera three c
(4) Sur le matelas c
(5) Rex Humbard c
(7) Lutte grand prix c
(11) (13) Documentaires canadiens
(12) Teledominica
11.30
(3) Faith for today c
(8) Sunday Movie: "Burning Hills"

12.00 P.M.
(3) This is the life c
(4) Match c
(5) The Sacred Heart program
(7) (11) (13) Information agricole c
(10) Bon dimanche c
12.15
(5) The living word
(7) (11) (13) Les quatre saisons c
12.30
(3) Face the nation c
(4) Super bolides c
(5) Crossroads c
(7) (11) (13) Les travaux et les jours
1.00
(3) Canadian Traval c
(4) Mag-dimanche c
(5) Summer man alive c
(7) (11) (13) Le français d'aujourd'hui c
(8) The Bud Leavitt show c
(12) Continental miniature
1.15
(3) William Thompson C.L.U. c
1.30
(3) The possible dream c
(5) Summer Country Canada c
(7) (11) (13) Les enchanteurs c
(8) Issues and answers c
(10) Les rescapés c
(12) Cool McCool c
2.00
(3) What's your housing I.Q. ? c
(5) The world we live in c
(7) (11) (13) Les jeux du Québec c
(8) Judd for the defense c
(10) Ciné - dimanche: "Le train"
(12) Lloyd Bridges' Water World c
2.30
(3) Face Yourself c
(4) Ciné - Dimanche: "Raid secret"
(5) Soccer c
3.00
(3) AAU International Champions c
(8) Sunday Showcase : "Till the end of time"
(12) Ambassador college presents c
3.30
(7) (11) (13) L'heure des quilles c
4.00
(4) (10) Le choc des idées c
(5) News and Sunday Best c
4.30
(3) Tennis Classic c
(7) Le francophonissime
(11) (13) Rencontres
(12) Question period c
5.00
(3) You can quote me c
(4) Mon amie Flicka c
(5) Music to see c
(7) (11) (13) 5 D
(8) The PGA Championship c
(10) Voyage-Informations c
(12) The PGA Championship c
5.25
(4) L'actualité c
5.30
(3) Animal World c
(4) (10) Mini - Putt c
(5) Audubon Wildlife theatre
(7) (13) Mini-Putt c
(11) Le francophonissime
6.00
(3) Campaign '72 c
(4) Music-Hall des Jeunes c
(5) The wonderful world of Disney c
(7) L'homme de fer c
(10) Music-hall des jeunes c
(11) La grande aventure c
(13) Le francophonissime
6.30
(4) (10) Jeunesse c
(11) Le téléjournal c
(13) Au coeur du sport c
6.35
(11) Atôme et Galaxies c
7.00
(3) Lassie c
(5) The Rovers c
(7) (11) (13) Quelle famille! c
(8) The Lawrence Welk Show c
(12) Room 222 c
7.30
(3) Saturday Movie: "Gentle giant" c
(4) (10) Bonne soirée c
(5) The super c
(7) (11) (13) Les beaux dimanches: "Mme Marcel Marceau" —Film de D. Delouche avec Marcel Marceau, Pierre Verry et Simone Kosta. Comm: Claude Dauphin. c
(12) The Mod Squad c
8.00
(5) Justice c
(8) The FBI c
8.30
(4) Auto-patrouille c
(7) (11) (13) Les beaux dimanches : "L'échéance du vendredi" — Texte de M. Dubé. Musique: Claude Léveillée. Réal: Paul Blouin. Avec Jean Duceppe, Gérard Poirier et plusieurs autres. c
(10) Ciné-Choix : "Le voyageur des plaines"
(12) The Amazing World of Kreskin c
9.00
(4) Cinéma: "Le mercenaire de minuit" c
(5) Men of Lunenburg special c
(8) Sunday Movie: "The Delphi bureau" c
(12) Across the North Atlantic special c
9.30
(3) Cade's county c
(7) (11) (13) Les beaux dimanches: "La lutte de l'homme pour sa survie". Onzième d'une série de douze émissions. — Impossible de suivre dans un ordre chronologique toutes les découvertes actuelles. — L'homme a transformé son environnement. c
10.00
(5) One Northern Summer c
(12) Mannix c
10.30
(3) News c
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(5) A communiquer
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.45
(3) Sunday Movie: "Something Evil" c
(7) (11) (13) Sports - Dimanche c
11.00
(4) Heure exquise: "La parole est à l'épée" c
(5) News c
(7) Cinéma 7: "La charge sauvage"
(8) News c
(10) Les mystères de l'Ouest
(11) (13) Cinéma d'ici
(12) News c
11.15
(5) After Eleven: "Experiment in terror"
11.18
(12) Pulse c
11.45
(8) Movie 8: "Green-eyed blonde" c

12.00 A.M.
(11) (13) Cinéma nouveau d'hier et d'aujourd'hui: "Alphaville"
(10) Le 10 vous informe
(12) Sunday Movie: "The champagne murders" c
1.15
(8) Local News program c
2.00
(12) Man and his world report

LE LUNDI 7 AOUT 1972

7.00 A.M.
(3) News c
7.25
(10) Bienvenue CFTM c
7.30
(10) Les p'tits bonhommes c
7.45
(8) Morning report c
8.00
(3) Captain Kangaroo c
(8) Farm and Home c
(10) Bonjour-Montréal c
8.30
(8) The Reluctant Dragon and Mr. Toad c
8.45
(7) Dessins animés c
9.00
(3) The David Frost show c
(4) Dessins animés c
(7) Filmatin: "Révolte dans la jungle"
(8) Cartoon Carousel c
(10) Les tannants de chez nous c
9.15
(4) Bonjour c
9.30
(4) Au bout du fil c
(8) Morning Movie: "X the unknown"
10.00
(10) Pour vous mesdames c
(3) The Lucy show c
10.05
(5) Mr Dressup
10.30
(3) The Beverly Hillbilies c
(4) Pour vous Mesdames c
(5) Friendly Giant
10.40
(7) Informa 7 c
10.45
(5) Chez Hélène
(7) (11) (13) En mouvement
11.00
(3) Family affair c
(5) Sesame street c
(7) (11) (13) La vie qui bat c
(8) What every woman wants to know c
(10) L'Araignée c
11.30
(3) Love of live c
(4) Dessins animés c
(7) Double soleil c
(8) Bewitched c
(10) Mon amie Flicka c
(11) Un taxi dans les nuages c
(13) Studio plein air c
11.52
(12) Man and his world report
11.55
(10) Le 10 vous informe c

12.00 P. M.
(3) Where the heart is c
(4) L'actualité c
(8) Password c
(10) Y'a du soleil c
(11) Le monde en liberté c
(12) Hercules
(13) Les petites annonces c
12.10
(7) Votre menu Madame c
12.15
(4) De tout de tous c
(7) Informa 7 c
(13) Le 13 vous informe c
12.25
(3) News c
12.30
(3) Search for Tomorrow c
(7) C'est mon opinion c
(8) Split second c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Magic Tom c
(13) Pour vous Mesdames c
12.35
(7) Informa 7 c
12.45
(7) Ciné-Vacances: "Commando dans la mer du Japon"
1.00
(3) One o'clock weather c
(4) Deux dans un: Programme double: "Goubbiah" c et "La belle aventurière"
(8) All my children c
(10) Ciné-lundi : Programme double: "Les otages" et "Crépuscule sanglant" c
(11) (13) Cinéma: "Lonnengrin"
(12) The Lucille Rivers show c
1.03
(3) Across the fence c
1.10
(12) Afternoon news c
1.15
(3) The Lucille Rivers show c
1.30
(3) As the World Turns c
(8) Let's make a deal c
(12) Edith Serei c
2.00
(3) Love is a Many Splendored Thing c
(5) Paul Bernard, Psychiatrist c
(8) The newlywed game c
(12) All about faces c
2.30
(3) The Guilding Light c
(5) The Galloping Gourmet c
(7) (11) (13) Réseau - soleil c
(8) The dating game c
(12) What's the good word c
3.00
(3) The Secret Storm c
(5) 30 from Ottawa
(8) General hospital c
(12) Another world c
3.30
(3) (5) The edge of night c
(7) Pour vous Mesdames c
(8) One life to live c
(11) (13) Le travail à la chaine c
(12) Anything you can do c
4.00
(3) My three sons c
(4) L'Araignée c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Ulysse et Oscar c
(8) Love, American Style c
(12) The Dick Van Dyke show
4.30
(3) The Wild Wild West c
(4) Les joyeux naufragés c
(5) Drop-In
(7) (11) (13) Au pays de l'arc-en-ciel c
(8) McHale's Navy
(10) Le cirque du capitaine c
(12) Lassie
5.00
(4) Papa a raison
(5) That Girl c
(7) Daktari c
(8) Gilligan's Island c
(11) Daktari c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "La rumeur"
5.30
(3) Hogan's Heroes c
(4) Les tannants de chez nous c
(5) The FBI c
(8) News circle c
(10) Studio 10 c
(12) Beat the clock c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

TCQ : Signifie "TELECABLE de QUEBEC", réseau communautaire à circuit fermé.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

petite histoire des longs-métrages

SAMEDI, 5 AOUT 1972

P. M.

8.00
(7) (11) (13) Billet de faveur: "Ces messieurs de la gachette". Comédie réalisée en 1969 par R. André avec Francis Blanche et Michel Serrault, Jean Poiret, Darry Cowl et Annie Cordy. — Un bandit italien implique deux membres de la famille de sa bru pour gagner leur complicité à un vol. c

8.00
(4) A la Brûnante: "Les lauriers sont coupés". Etude de moeurs une réalisation de J. Ferrer en 1961 avec Carol Lynley et Jeff Chandler. — Une jeune fille cause un scandale en publiant un livre où les gens de sa ville sont en scène. c

8.00
(12) Academy Performance : "Colossus: The forbin project". Drame de science-fiction une réalisation de J. Sargent en 1969 avec Eric Breaden, Susan Clark et Gorden Pinsent. — Un cerveau électronique très moderne prend en main le destin de l'humanité. c

8.00
(8) Saturday Summer Movie: "Fireball 500". Drame policier réalisé en 1966 par W. Asher avec Frankie Avalon, Annette Funicello et Fabian Forte. — Un pilote d'autos de courses collabore avec la police pour découvrir des fabricants d'alcool clandestin. c

11.00
(4) Heure Exquise: "Ma vie à moi". Drame psychologique une réalisation de G. Cukor en 1948 avec Lana Turner et Ray Milland. — Un mannequin très en demande devient amoureuse d'un homme marié.

11.00
(7) Cinéma 7: "L'empire du soleil". Documentaire réalisé en 1956 par E. Gras et M. Craveri. —La moralité et les habitudes de vie de trois tribus péruviennes.

11.00
(13) Ciné-Soir: "Eté et fumée". Drame psychologique réalisé en 1962 par P. Glenville avec Laurence Harvey et Geraldine Page. — Un jeune docteur, bon vivant, change de vie après avoir connu une dure épreuve.

11.15
(5) After Eleven: "Genghis Khan". — Drame une réalisation d'H. Levin en 1965 avec Omar Sharif et Stephen Boyd. — Genghis Khan essaie d'avoir sous son commandement toutes les tribus mongoles. c

11.15
(8) Summer Festival: "Return to Paradise". 1952, aventures de M. Robson avec Gary Cooper et Roberta Haynes. — Dans une île du Pacifique, un marin a un différend avec un pasteur.

11.15
(10) En Pantoufles: Programme double: "Témoin à charge". Comédie policière une réalisation de B. Wilder en 1957 avec Charles Laughton et Tyronne Power. — Un vieil avocat consent à défendre un homme convaincu qu'il n'est pas coupable. — "Meurtre en mer". 1959, aventures de R. Cardona avec Arturo Arias et Lorean Velasquez. — Des gangsters, tentent par tous les moyens d'empêcher que l'on retrouve un navire échoué. c

11.30
(11) Cinéma: "La princesse d'Eboli". Drame historique réalisé en 1954 par T. Young avec Olivia de Havilland, Paul Scofield et Françoise Rosay. — A la cour d'Espagne, une princesse essaie de faire élire son amant comme secrétaire d'Etat.

11.30
(3) Late show : "The cracks man". Comédie une réalisation de P.-G. Scott en 1963 avec Charlie Drake et George Sanders. —Un serrurier crédule est mêlé à plusieurs vols à cause d'un gentleman - cambrioleur. c

12.00
(12) Saturday Movie: "Summer and smoke". Drame psychologique réalisé en 1962 par P. Glenville avec Laurence Harvey et Geraldine Page. — Un jeune docteur, bon vivant, change de vie après avoir connu une dure épreuve. c

12.30
(13) Projection de nuit: "L'île des amours interdites". Drame psychologique une réalisation de D. Damiani en 1961 avec Vanni de Maigret et Reginald Kernan. —Un jeune homme s'éprend de la jeune femme que son père vient d'épouser.

DIMANCHE, 6 AOUT 1972

A.M.

11.30
(8) Sunday Movie: "Burning Hills". Western une réalisation de S. Heisler en 1956 avec Tab Hunter et Natalie Wood. — Un fermier s'élève contre un éleveur influent et dénué de scrupules.

P.M.

2.00
(10) Ciné - Dimanche : "Le train". Drame de guerre une réalisation de J. Frankenheimer en 1964 avec Burt Lancaster, Jeanne Moreau, Paul Scofield et Michel Simon — A la fin de la guerre, des cheminots français tentent de nuire au transport d'oeuvres d'art en Allemagne.

2.30
(4) Ciné - Dimanche: "Raid secret". Drame de guerre réalisé en 1951 par G. Sherman avec Mark Stevens et Alex Nicol. — Des Allemands essaient d'avoir des renseignements de prisonniers américains.

3.00
(8) Sunday Showcase : "Till the end of time". Drame psychologique réalisé en 1956 par E. Dmytryk avec Dorothy McGuire et Guy Madison. — Un soldat démobilisé trouve difficile la réadaption à la vie civile.

7.30
(3) Sunday Movie: "Gentle giant". 1967, aventures de J. Neilson avec Clint Howard, Dennis Weaver et Vera Miles. — Un petit garçon s'attache à un ourson qu'un braconnier a capturé. c

8.30
(10) Ciné-Choix: "Le voyageur des plaines". Drame une réalisation de L. Norman en 1957 avec Peter Finch, Dana Wilson et Elizabeth Sellars. — Un ouvrier australien qui se déplace constamment entraîne sa jeune fille dans sa vie agitée.

9.00
(4) Cinéma: "Le mercenaire de minuit". Western réalisé en 1964 par R. Wilson avec Yul Brynner et George Segal. — Pour toucher une prime, un tueur prend le parti de l'homme qu'il doit tuer. c

9.00
(8) Sunday Movie: "The Delphi Bureau". Suspense réalisé en 1970 par P. Wendkos avec Laurent de Luckinbill, Celeste Holm, Joanna Pettet, Bob Crane et Cameron Mitchell. — Un agent du gouvernement fait enquête sur une escadrille d'avions désaffectés qui a disparu. c

10.45
(3) Sunday Movie: "Something Evil". Suspense réalisé en 1971 avec Sandy Dennis, Darren McGavin, Ralph Bellamy, Jeff Corey et Johnnie Whitaker. Un jeune couple s'installe dans une vieille maison de ferme en Pennsylvanie ne sachant pas que le diable l'habite. c

11.00
(4) Heure exquise : "La parole est à l'épée". Drame sentimental une réalisation de S. Grieco en 1960 avec Ilaria Occhini et Arnoldo Foa. — Une jeune femme noble se heurte à la jalousie de son époux. c

11.00
(7) Cinéma 7: "La charge sauvage". 1951, aventures de W. Berke avec Johnny Weissmuller et Sherry Moreland. — Jim la Jungle prend la défense des Indigènes du Congo contre les bandits Blancs.

11.15
(5) After Eleven : "Experiment in terror". Drame policier réalisé en 1962 par B. Edwards avec Glenn Ford et Lee Remick. — Une jeune fille est menacée de mort par un criminel étranger qui veut l'obliger à voler un gros montant d'argent.

11.45
(8) Movie 8: "Green-eyed blonde". Drame social une réalisation de B. Girard en 1957 avec Susan Oliver et Linda Plowman. — Les jeunes filles d'une maison de redressement ne révèlent pas l'existence du bébé d'une de leurs compagnes. c

12.00
(11) (13) Cinéma Nouveau d'Hier et d'Aujourd'hui: "Alphaville". Drame de science-fiction de J.L. Godard en 1965 avec Eddie Constantine et Anna Karina. — Un agent a pour mission de découvrir un scientifique qui gouverne une ville habitée par des robots.

12.00
(12) Sunday Movie: "The champagne murders". Drame policier réalisé en 1967 par C. Chabrol avec Maurice Ronet et Anthony Perkins. — Pour obliger un associé à vendre une exploitation de champagne, une femme use de violence criminelle. c

LUNDI, 7 AOUT 1972

A. M.

9.00
(7) Filmatin: "Révolte dans la jungle". 1954, aventures de S. Bennett avec Johnny Weissmuller et Angela Stevens. —Jim la jungle doit persuader les indigènes de quitter une île sur laquelle des essais nucléaires doivent être effectués.

9.30
(8) Morning Movie: "X the unknows". Science-fiction une réalisation de L. Norman en 1957 avec Dean Jager et Edward Chapman. —Des hommes de sciences tentent de savoir l'origine d'une explosion radioactive.

P. M.

12.45
(7) Ciné - Vacances : "Commando dans la mer du Japon". Drame de guerre réalisé en 1956 par N. Juran avec Ronald Reagan et Arthur Franz. —L'équipage d'un sous-marin blâme leur commandant d'avoir sacrifié la vie d'un homme.

1.00
(11) (13) Cinéma: "Lonnengrin". Drame musical réalisé en 1948 par M. Casandri avec Antonio Cassinelli et Jacqueline Plessis. —Un chevalier étrange protège une duchesse contre les prétentions d'un noble traître.

1.00
(4) Deux dans un: Programme double: "Goubbiah". 1956, aventures de R. Darene avec Jean Marais, Délia Scala et Kerina. —Un jeune paysan dalmate s'éprend d'une bohémienne qui doit épouser un Gitan. c "La belle aventurière". Western une réalisation de F. de Cordova en 1949 avec Yvonne de Carlo et Scott Brady. — Deux frères rivaux tombent amoureux de la même femme.

1.00
(10) Ciné-Lundi: Programme double: "Les otages". Drame réalisé en 1939 par R. Bernard avec Charpin et Pierre Larquey. — L'occupation allemande permet à deux familles, en chicane depuis 30 ans, de se réconcilier. —"Crépuscule sanglant". Western une réalisation de J. Arnold en 1955 avec Rory Calhoun et Martha Hyer. — Un ex-hors - la - loi devient l'assistant d'un shérif. c

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "La rumeur". Drame réalisé en 1962 par W. Wyler avec Audrey Hepburn et Shirley MacLaine. —A la suite d'une punition, une fillette se venge en accusant les directrices de son école de s'être mal conduites.

100,000 professeurs diplômés enseignent la géographie en URSS

par Raymond BRANCON

En Union soviétique, les écoles d'enseignement général sont encadrées par des professeurs de géographie et, à travers tout le pays, la géographie est aujourd'hui enseignée par 100,000 professeurs diplômés.

La formation des professeurs de géographie pour l'école secondaire est réalisée par trente et une universités russes sur quarante-trois; cette formation se fait aux facultés de géographie, de géologie et géographie, puis aux facultés des sciences naturelles et de géographie et, enfin, à la faculté d'histoire et de géographie. Mais la formation des professeurs de géographie est, surtout, effectuée par soixante et onze instituts pédagogiques de l'URSS (sur 235). Dans les universités, il y a près de 10,000 étudiants qui se spécialisent en géographie, dont une partie seulement seront affectés à l'enseignement; quant aux instituts pédagogiques, ils accueillent plus de 25,000 étudiants.

Au 22e congrès de l'Union géographique internationale réuni actuellement à l'Université Laval, le professeur Oleg Konstantinov, de l'Institut pédagogique A.I. Herzen, de Léningrad, a souligné que, en URSS, la formation des professeurs de géographie est subordonnée aux tâches importantes qui incombent à l'école d'enseignement général, tâches liées à la révolution scientifique et technique en cours, et à l'édification socialiste dans le pays.

Les tâches de l'école soviétique sont déterminées par les exigences qui s'imposent à la formation des jeunes ayant déjà assimilé les connaissances solides des principes de la science et possédant une formation pratique et polytechnique.

Ceci concerne également le cours scolaire de géographie. Cependant, ce cours a des traits spécifiques: la géographie peut contribuer à la formation des conceptions dialectiques et matérialistes. L'étude de la géographie, dans l'optique des autorités soviétiques, contribue également à l'éducation du patriotisme, à la compréhension du rôle important que le pays détient dans le monde contemporain. "Dans notre pays, a dit le professeur Konstantinov, l'enseignement de la géographie aide à former la jeunesse dans l'esprit de l'internationalisme et de l'amitié des peuples."

A l'école soviétique, on étudie la géographie pendant six années, à partir de l'âge de onze ans, lorsqu'on enseigne l'histoire naturelle qui comprend beaucoup de matières géographiques, et jusqu'à l'âge de seize ans; chaque année, la géographie est étudiée par 30 millions d'écoliers: les élèves des écoles, ceux des écoles du soir, ouvertes à la jeunesse ouvrière, élèves des écoles d'enseignement par correspondance et des écoles d'apprentissage professionnel et technique, ainsi que les étudiants de première année dans les technicums, le nombre de ces étudiants dépassant 300,000.

Ces dernières années, de nouveaux programmes de géographie ont été élaborés pour les classes de 5e, 6e, 7e et 8e: on a écrit de nouveaux manuels qui correspondent mieux au développement contemporain des sciences géographiques.

Aux instituts pédagogiques prédomine la formation des professeurs polyvalents (cinq années d'études, géographie et biologie). Six instituts pédagogiques forment des professeurs de géographie et d'histoire et un seul institut, des professeurs de géographie et d'éducation physique.

Dans les républiques fédérées (Transcaucasie, Asie centrale, Biélorussie), sept instituts forment des professeurs qui ne se spécialisent qu'en géographie (quatre années d'études). L'organisation des facultés polyvalentes est due au fait que certaines écoles (les écoles de huit ans, par exemple, ou, encore, les écoles secondaires complètes rurales, sans classes parallèles) ne peuvent assurer à leurs professeurs le service normal, c'est - à - dire le nombre d'heures prévu, si ces professeurs ne devaient enseigner qu'une seule discipline: géographie, biologie, physique, chimie ou autre. Aux instituts pédagogiques, le passage de quatre années d'études à cinq années (à des facultés de formation polyvalente) a entraîné une certaine diminution du nombre d'heures consacrées aux matières géographiques. En même temps, le cycle des matières relevant de la géographie physique s'est accru, grâce à l'étude des disciplines biologiques.

D'après le plan d'études actuel, en vigueur dans les facultés de géographie donnant une formation polyvalente, on assigne un peu plus de 4,500 heures aux matières théoriques.

Vu le niveau plus élevé imposé à la formation des professeurs de géographie pour les écoles d'enseignement général, le ministère de l'Education publique fait maintenant appel à de larges milieux scientifiques et pédagogiques, élabore de nouveaux plans d'études et de nouveaux programmes pour les instituts pédagogiques.

Ces plans reflètent mieux le niveau moderne, plus élevé, du développement des sciences telles que la géographie physique et économique, ils permettent, selon le professeur de Léningrad, de faire connaître, plus largement et plus à fond, les nouvelles méthodes de recherche scientifique, ils correspondent mieux à la formation professionnelle des professeurs de géographie.

Ce que vous devez savoir avant d'acheter des pneus

L'Association des consommateurs du Canada (ACC), qui groupe plusieurs dizaines de milliers de membres au pays, juge qu'il est actuellement presque impossible de choisir, sur une base rationnelle, le genre de pneus convenant le mieux à ses besoins parce qu'il n'existe aucune terminologie précise pour décrire la qualité des pneus.

"Si vous devez acheter des pneus, ne vous laissez pas leurrer par des termes comme "Premium", "De luxe", "Super", "Première qualité", ou autres de même acabit", suggère l'ACC aux automobilistes dans un communiqué.

"Chaque fabricant peut établir ses propres normes. Ajoutez à cela les termes techniques comme plis, pneus à bande, fibres radiales et fibre, et le consommateur est parfaitement embrouillé", souligne le communiqué de l'ACC.

Depuis le 1er janvier 1970, tous les pneus vendus au Canada doivent porter, sur leurs flancs, certains renseignements moulés dans le caoutchouc du pneu lui-même : taille, point de gonglage maximum tolérable, capacité de charge maximum, indication de l'origine, composition, de nombre de plis réels sur les flancs et de plis réels sous la semelle (s'il n'est pas le même aux deux endroits), déclaration indiquant si le pneu est avec ou sans chambre à air; déclaration que le pneu est radial ou a des plis radiaux.

Parmi les trois catégories de pneus (radiaux, à bande ou en biais), l'ACC considère que les pneus radiaux donnent la plus grande satisfaction, puisqu'ils durent plus longtemps et assurent une meilleure traction.

A moins que les pneus radiaux de votre voiture n'aient été en équipement standard à l'achat de l'automobile, il vous faudra demander à votre garagiste de procéder à certains ajustements sur votre voiture pour pouvoir utiliser des pneus radiaux, car ces derniers n'ont pas les mêmes réactions que ceux des autres catégories.

De plus, si vous utilisez des pneus radiaux sur votre voiture, tous les pneus devront l'être (y compris les pneus à neige et le pneu de rechange).

Les pneus à bande, bien que n'étant pas considérés par l'ACC comme aussi bons que les pneus radiaux, donnent généralement un bon millage et une bonne traction.

Dans leur cas, tout comme dans celui des pneus radiaux, il vous faut absolument fixer quatre pneus à bande sur les roues de votre voiture, en raison des réactions qui caractérisent ces pneus. Au pis-aller, on pourrait utiliser des pneus à bande en même temps que des pneus en biais, mais à la seule condition que les pneus à bande soient tous deux placés à l'avant ou à l'arrière.

"Il ne faut jamais utiliser deux pneus de catégories différentes sur le même axe; de plus, les pneus de meilleure qualité devraient être installés sur l'axe arrière ou sur les roues motrices", fait remarquer l'ACC.

Quant aux pneus en biais, on considère qu'ils ne devraient servir que sur une automobile circulant, à basse vitesse, dans la ville.

Dans le cas de l'automobiliste qui se sert de son véhicule pour aller à son travail et quelques fois pour circuler sur les autoroutes, on lui suggère de fixer des pneus à bande sur les roues de son véhicule; au pis-aller, il pourrait acheter des pneus en biais, mais de très bonne qualité.

Quant à ceux qui circulent principalement sur les autoroutes, on leur conseille vivement d'acheter des pneus radiaux, même s'ils sont plus chers ou des pneus à bande mais d'excellente qualité.

Le pire ennemi des pneus est la pression inexacte de l'air. Si on gongle trop les pneus, ceux-ci s'usent de manière excessive vers le centre et l'auto cahote en roulant. c'est encore pire de ne pas les gonfler assez : si la pression de l'air dans les pneus est inférieure à celle recommandée par le fabricant ou par un mécanicien expert, le phénomène de la flexion des flancs augmente et il se forme une forte concentration de chaleur, ce qui peut provoquer l'éclatement des pneus.

La meilleure façon de s'assurer que les pneus de son auto sont assez gonflés, c'est de se munir d'un indicateur de pression format de poche. Il faut vérifier la pression de l'air dans les pneus quand l'automobile n'a pas circulé depuis quelques heures et que les pneus ont eu le temps de refroidir (le matin, par exemple, avant de partir en voyage).

Enfin, l'Association des consommateurs du Canada met les automobilistes en garde contre l'imprécision de la garantie de certains pneus. "Les garanties ne sont pas toujours ce qu'elles prétendent être. Examinez-les soigneusement. Certains pneus n'ont aucune garantie tandis que d'autres sont garantis pour une certaine période de temps ou pour un certain nombre de milles parcourus", souligne l'organisme.

C'est pourquoi vous devez prendre note du nombre de milles indiqués à l'odomètre de votre automobile, au moment de l'achat des pneus, et le faire indiquer à la facture d'achat, afin que vous possédiez une preuve à fournir advenant le cas où vous soyiez obligé de faire respecter la garantie du pneu vendu. Si la garantie est écrite, ce qui est évidemment souhaitable, conservez précieusement cette garantie.

Révisions du règlement de la Commission du Parc des Champs de Bataille Nationaux à Québec, tel que publié dans la gazette du Canada, partie II, vol. 106 no 13, le 12 juillet 1972.

Gazette du Canada Partie II, Vol. 106, No 13 SOR/DORS/72-219

Enregistrement
No DORS/72-219
Date 23 juin 1972

LOI DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX A QUEBEC, 1914

Règlement du Parc des champs de bataille nationaux

C.P. 1972-1389 20 juin 1972

Sur avis conforme du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et en vertu de l'article 4 de la Loi des champs de bataille nationaux à Québec, 1914, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil d'abroger le Règlement du Parc des champs de bataille nationaux, ratifié par le décret C.P. 1954-2068 du 31 décembre 1954[1], dans sa forme modifiée[2], ainsi que de ratifier, en remplacement, le Règlement de la Commission des champs de bataille nationaux concernant le Parc des champs de bataille nationaux, établi par la Commission des champs de bataille nationaux, ci-après.

COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX
REGLEMENT DE LA COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX CONCERNANT LE PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX

Titre abrégé

1. Le présent règlement peut être cité sous le titre : Règlement du Parc des champs de bataille nationaux.

Interprétation

2. Dans le présent règlement,
"Parc" désigne les terrains qui appartiennent à la Commission des champs de bataille nationaux ou qu'elle détient ; "Surintendant" désigne le surintendant des champs de bataille nationaux.

Interdictions

3. Il est interdit, dans le Parc, de
a) déplacer, abîmer ou endommager des fleurs, plantes, arbustes, arbres, écriteaux, placards, lampadaires, monuments, bancs, bâtiments et dépendances, ou tout autre bien de la Commission ;
b) polluer les eaux ;
c) se livrer à un jeu physique, à un sport ou à une autre activité physique, sauf
(i) dans une aire que désigne le Surintendant à cette fin, ou
(ii) avec la permission écrite du Surintendant obtenue au préalable, aux conditions qu'il établit ;
d) faire des discours, organiser ou faire des parades, processions ou exercices militaires sans avoir obtenu au préalable la permission écrite du Surintendant ;
e) grimper dans les arbres, monter sur les clôtures ou se tenir debout sur les bancs ;
f) molester ou blesser les oiseaux ;
g) vendre ou offrir en vente quelque objet que ce soit ou solliciter des personnes de quelque manière que ce soit ;
h) consommer ou, sans excuse légitime, avoir en sa possession des boissons alcooliques ou enivrantes ;
i) poser un placard, un drapeau, une bannière, une annonce ou un avis sans avoir obtenu au préalable la permission écrite du Surintendant ;
j) porter un masque ou un déguisement ;
k) ne porter qu'un maillot de bain ou de se tenir sans chemise ou autre vêtement couvrant le torse ;
l) se tenir vêtu de façon indécente ;
m) montrer de quelque façon que ce soit une chose indécente ou obscène ;
n) se comporter d'une manière indécente ou obscène où que ce soit, y compris à l'intérieur d'un véhicule automobile ;
o) satisfaire à quelque besoin naturel ailleurs que dans les latrines ;
p) lancer des pierres ou autres projectiles ;
q) crier, se battre, causer du désordre ou porter des armes offensives ou des armes à feu ;
r) lancer, tirer, allumer ou utiliser des pièces pyrotechniques sans avoir obtenu au préalable la permission du Surintendant ;
s) jeter ou déposer des carcasses, cendres, ordures, immondices ou toute autre chose malsaine, nuisible, offensive ou nauséabonde ;
t) décharger ou déposer de la neige sans avoir obtenu au préalable la permission écrite du Surintendant ;
u) jeter ou déposer du papier, du verre ou tout autre déchet ailleurs que dans les réceptacles destinés à cette fin ;
v) allumer ou entretenir un feu sans avoir obtenu au préalable la permission écrite du Surintendant ;
w) souiller, par des écritures, des marques ou de quelque autre façon, un bâtiment ou ses dépendances, un banc, une clôture, un poteau, une pierre, un monument, une affiche, un placard, un lampadaire ou tout autre bien de la Commission ;
x) jeter ou déposer un objet dans une fontaine d'eau potable ;
y) jouer à quelque jeu que ce soit dans les rues, avenues ou chemins de la Commission ;
z) camper, monter une tente ou un autre abri semblable, ou se coucher dans un sac de couchage ;
aa) s'y trouver entre 1 heure et 6 heures du matin, sauf pour y circuler afin de se rendre à un endroit en dehors du Parc ou à l'occasion de fêtes que désigne le Surintendant par avis public ;
bb) faire atterrir un aéronef sans avoir obtenu au préalable la permission écrite du Surintendant, sauf le cas d'atterrissage forcé ;
cc) utiliser ou permettre d'utiliser une radio, un phonographe, un téléviseur, un instrument de musique ou tout autre appareil émettant des sons, de façon à causer un bruit excessif ou à troubler la tranquillité du Parc, sauf à l'occasion d'une fête que désigne le Surintendant, après avoir obtenu la permission écrite du Surintendant et dans les limites indiquées dans la permission écrite ; ou
dd) emballer le moteur d'une automobile, stationnaire ou non, à une vitesse qui cause un bruit excessif ou qui trouble la tranquillité du Parc.

Animaux

4. (1) Il est interdit au propriétaire d'un chien ou d'un animal ou à quiconque en la possession ou la garde de laisser courir le chien ou l'animal dans le Parc sans le tenir en laisse.
(2) Le Surintendant ou un agent de la paix peut capturer et mettre en fourrière ou dans un hôpital vétérinaire tout animal errant contrairement aux dispositions du paragraphe (1).

Signalisation routière

5. (1) Le Surintendant peut placer ou ériger ou faire placer ou ériger, dans le Parc, des panneaux ou appareils de signalisation routière
a) réglementant ou interdisant le stationnement et désignant des zones où le stationnement est soit permis, soit prohibé ;
b) interdisant ou réglementant l'usage de quelque chemin par un véhicule ou une catégorie de véhicule ou par un cheval ;
c) désignant les rues, avenues ou chemins à sens unique ;
d) pour diriger ou contrôler de quelque autre manière, la circulation ; ou
e) désignant dans les rues, avenues et chemins de la Commission, des traverses où les piétons ont priorité sur la circulation des véhicules.
(2) Il est interdit, sans avoir obtenu au préalable la permission écrite du Surintendant,
a) de marquer ou d'ériger un panneau ou un appareil de signalisation routière ; ou
b) d'enlever ou d'abîmer un panneau ou un appareil de signalisation routière.

6. Les panneaux ou appareils de signalisation routière censés avoir été érigés par le Surintendant ou sur son autorisation sont réputés avoir été érigés conformément au présent règlement.

7. Quiconque conduit ou monte un cheval ou conduit un véhicule dans une rue, une avenue ou un chemin du Parc doit se conformer aux indications des panneaux et appareils de signalisation routière.

Dispositions générales visant la circulation

8. (1) Il est interdit de conduire ou monter un cheval ou conduire un véhicule dans le Parc, ailleurs que dans les rues, avenues ou chemins destinés à cette fin.
(2) Sous réserve du paragraphe (3), il est interdit, dans le Parc, de
a) conduire un véhicule à une vitesse de plus de 20 milles à l'heure ;
b) conduire un cheval ou chevaucher à une allure excessive ;
c) circuler en motocyclette, en scooter, en motoneige, en vélomoteur ou en véhicule semblable, sans égard à la cylindrée du moteur ;
d) conduire un véhicule destiné au transport de marchandises, sauf
(i) pour la livraison de marchandises à des bâtiments situés dans le Parc, par le chemin le plus court, ou
(ii) conformément aux instructions d'un agent de la paix ;
e) conduire un véhicule dans une zone interdite, ou sur la pelouse ;
f) mettre en stationnement un véhicule dans une aire interdite ;
g) mettre en stationnement un véhicule au-delà de la période permise selon l'indication d'un panneau ou d'un appareil de signalisation routière ;
h) mettre en stationnement un véhicule durant plus de quatre heures ;
i) mettre en stationnement un véhicule incorrectement, en sens inverse ou d'une façon qui nuise à la circulation ;
j) mettre en stationnement ou laisser un véhicule en stationnement dans une rue, une avenue ou un chemin, entre 1 heure et 6 heures du matin ; ou
k) gêner ou obstruer le passage des piétons ou des véhicules dans une rue, une avenue ou un chemin.
(3) Les employés de la Commission peuvent mettre leur véhicule en stationnement dans les aires du Parc réservées à leur usage par le Surintendant, aussi longtemps qu'il les y autorise.

9. Nonobstant toute disposition contraire du présent règlement, le Surintendant peut, en tout temps, interdire ou interrompre la circulation dans une rue, une avenue ou un chemin.

10. Toutes personne doit se conformer aux indications relatives à la circulation que lui donne le Surintendant ou un agent de la paix.

11. (1) Il est interdit de conduire un véhicule sur un chemin si ce n'est conformément aux lois de la province de Québec et aux règlements de la Cité de Québec.
(2) Dans le présent article, l'expression "lois de la province de Québec et des règlements de la Cité de Québec" ne comprend pas les lois ou règlements qui sont incompatibles avec l'une quelconque des dispositions du présent règlement.

12. Les dispositions du présent règlement concernant la circulation et le stationnement des véhicules ne s'appliquent pas
a) aux conducteurs de voitures-patrouille dans l'exercice de leurs fonctions,
b) aux conducteurs des véhicules du service d'incendie, ni
c) aux conducteurs d'ambulances,
lorsqu'ils répondent à un appel en cas d'urgence.

Le Surintendant et les agents de la paix

13. Le Surintendant ou un officier de la paix peut, dans le Parc, déplacer ou faire déplacer, remorquer et faire remiser un véhicule mis en stationnement en contravention des dispositions du présent règlement.

14. Dans le Parc, un agent de la paix peut entrer dans un lieu ou un véhicule et le fouiller s'il a des raisons de croire qu'il s'y trouve un article dont la possession constitue une infraction au présent règlement ou qui a servi dans la perpétration d'une telle infraction.

15. Un agent de la paix peut saisir un article dont la possession constitue une infraction au présent règlement ou qu'il croit avoir servi à la perpétration d'une telle infraction, mais si aucune procédure relativement à l'infraction présumée n'a été intentée dans les trente (30) jours d'une telle saisie, l'article doit être remis à son propriétaire.

[1] DORS/54-734, Gazette du Canada Partie II, Vol. 89, no 2, 26 janvier 1955, p. 847 et Décrets, Ordonnances et Règlements Statutaires, Codification de 1955, Vol. 3, p. 2544.
[2] DORS/57-160, Gazette du Canada Partie II, Vol. 91, no 9, 8 mai 1957

Chèque de $2.5 millions au gouvernement Bennett

Les libéraux fédéraux préparent le terrain en C.-B.

OTTAWA (d'après PC) — Le gouvernement fédéral a fait parvenir un chèque de $2.5 millions au premier ministre de Colombie-Britannique, M. Bennett, à titre de contribution pour les secours aux sinistrés de l'inondation qui a ravagé cette province au printemps dernier.

Ottawa s'est engagé par la même occasion à faire parvenir un chèque supplémentaire lorsque la Colombie-Britannique aura exactement comptabilisé les frais encourus par ces secours.

Ce geste du fédéral, qui doit se replacer dans le décor des actuelles élections provinciales en Colombie-Britannique et des prochaines élections fédérales, ne va pas sans se parer d'une forte saveur politique, compte tenu des circonstances.

D'une part, M. Bennett s'est servi de la pression populaire pour tenter d'obtenir plus du gouvernement fédéral que ne lui accorde la formule en vigueur en pareils cas. Suivant cette formule basée sur une évaluation per capita des dommages, le fédéral ne devait rembourser, pour des dommages évalués à 7 millions de dollars, que 2.5 millions. M. Bennett a proposé plutôt un partage 50-50 des dommages soit un déboursé de $3.5 millions par Ottawa.

Par ailleurs, le gouvernement Trudeau, soucieux sans doute de son avenir politique, n'a pas craint de mettre de côté le processus de remboursement en vigueur jusqu'ici, en vertu duquel la province effectue le total des paiements aux sinistrés d'abord avant de se voir rembourser une partie de ces dépenses par le gouvernement central.

Dans le cas présent, ce processus est loin d'avoir été respecté puisque le chiffre de $7 millions avancé par M. Bennett ne représente qu'une évaluation sommaire des dommages subis.

Il faut dire que le premier ministre de Colombie-Britannique s'y est pris d'une façon quelque peu insidieuse en ne remboursant que la moitié des montants réclamés par les sinistrés et en leur demandant d'écrire à Ottawa pour obtenir le reste.

Les experts fédéraux estiment que le gouvernement de M. Bennett a lui-même payé à date les secours aux sinistrés de l'ilion aux sinistrés.

Diefenbaker doit subir une intervention chirurgicale

OTTAWA (PC) — L'ex-premier ministre John Diefenbaker est entré à l'hôpital hier pour y subir une opération pour hernie.

Un porte-parole, à son bureau, a signalé que M. Diefenbaker a eu une crise d'hernie, il y a trois semaines, au cours d'une excursion de pêche dans son comté, Prince-Albert. Mais depuis deux jours il était revenu à son bureau d'Ottawa.

Avant de se rendre à l'hôpital, M. Diefenbaker n'a pas voulu manquer sa marche matinale de plus d'un mille. L'été dernier, il avait passé quelques semaines dans un hôpital en Angleterre, pour un ulcère au duodénum.

L'Opposition de l'Ontario blâme Dalton Bales

TORONTO (PC) — Les députés de l'Opposition à la Législature de l'Ontario ont été polis mais fermes hier, dans leurs critiques à l'endroit du procureur général Dalton Bales, qui est propriétaire de terrains situés à proximité de l'aéroport international qui doit être construit à Pickering.

Le Dr. Morton Shulman, député néo-démocrate de Toronto-High Park, a déclaré que quand un homme consent à faire partie du cabinet, il doit se dégager de ses activités commerciales "pour la bonne raison que s'il ne le fait pas, tôt ou tard il se retrouve dans la situation de M. Bales.

Le Dr. Shulman a ajouté que M. Bales devrait vendre ces terrains et "remettre le profit au Trésor de l'Ontario".

M. Bales et deux associés avaient acheté une fermeen1969 domaine susceptible d'être exproprié par la province qui songe à aménager une municipalité voisine de l'aéroport projeté.

M. Vernon Singer, député néo-démocrate de Downsview, a déclaré que M. Bales n'aurait pas dû spéculer sur ces terrains en tant que membre ducabinet,même s'il nétait pas au courant des projets du gouvernement comme il le soutient.

LES PROFITS

M. Bales a déclaré jeudi, qu'il ne voit rien de mal en réalisant un profit de quelques milliers de dollars, parce qu'il n'avait aucune idée qu'un aéroport devait y être aménagé quand lui et deux associés ont acheté la ferme en 1969 à titre de placement.

Il a ajouté qu'il avait reçu une communication de la province précisant qu'elle désirait ces terrains pour y installer une nouvelle municipalitéàproximité de l'aéroport.

Il a précisé qu'étant donné sa position avec le gouvernement il n'est pas question de litige avec la province, et que si elle désire les terrains elle n'a qu'à les exproprer.

M. Bales et ses associés ont acheté environ 100 acres en 1969 au coût d'environ $25,000 l'acre. Les terres dans ce secteur ont été évaluées parlegouvernement fédéral à $30,000 l'acre.

Peu de résultats dans l'uniformisation des remèdes, en Ontario

TORONTO (PC)—Le quotidien Toronto Star affirme que, par un relevé au hasard, il a constaté que la campagne menée depuis trois ans par le gouvernement provincial afin d'abaisser le coût des médicaments n'a pas donné grand-chose, si résultat il y eut, pour uniformiser les prix.

Un relevé dans une douzaine de pharmacies montre que les prix pour une même ordonnance varient de $2.19 à $6.95.

Cette enquête avait pour but de vérifier l'efficacité d'un projet, amorcé en juin, visant à obtenir des prix raisonnables pour les ordonnances; en vertu de ce plan baptisé Parcost, le pharmacien peut remplacer le médicament prescrit par un médicament meilleur marché se trouvant sur la liste Parcost.

lundi est le jour à 1.33

LUNDI LE 7 AOÛT SEULEMENT

133 ARTICLES À 1.33 CH.

Une occasion magnifique de vous procurer à prix d'économie une foule d'articles pour vous et votre famille.



MIRACLE MART
Une Division de Steinberg Limitée



TOUS AU MÊME BAS PRIX!

Lingerie, Bas, Accessoires

BAS AUX GENOUX POUR DAMES. Pointure unique. Diaphanes ou opaques. Teintes variées. ACHAT BONI 5 pai. 1.33 ch.
BAS-CULOTTES POINTURE UNIQUE. Culotte renforcée. Nylon extensible. Teintes populaires. ACHAT BONI 5 pour 1.33 ch.
MULES TISSU ÉPONGE POUR DAMES. Coton éponge imprimé, choix de deux modèles. P.M.G. ACHAT BONI 2 pai. 1.33 ch.
BAS À MOTIF, AUX GENOUX. Nylon extensible. Teintes et motifs variés. Dames: 9 à 11. ACHAT BONI 3 pai. 1.33 ch.
CARRÉS DE TÊTE EN GEORGETTE. Belles teintes estivales. 27" x 27". Ord. 4 pour 1.00 ACHAT BONI 8 pour 1.33 ch.
CARRÉS DE TÊTE D'ACÉTATE. Motifs floraux, géométriques, abstraits. 27" x 27". Ord. 97¢ ACHAT BONI 2 pour 1.33 ch.
CULOTTES NYLON EXTENSIBLE. Taille universelle. Belles teintes mode. Ord. 3 pour 1.00 ACHAT BONI 6 pour 1.33 ch.
SOUTIEN-GORGE ÉTROIT BLANC. Sans repassage. Rembourrage Kodel*, côtes Lycra*. Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 ch.
CULOTTE SPORT. Nylon/Lycra*. Blanc, chair ou noir. P.M.G. Ord. 1.76 ACHAT BONI 1.33 ch.
CULOTTE COURTE POINT SATIN. Nylon extensible. Blanc ou chair. P.M.G.EG. Ord. 1.76 ACHAT BONI 1.33 ch.
JUPON COURT D'ARNEL* Longueur moyenne. Blanc ou chair. P.M.G. et 42 à 48. Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 ch.
CULOTTE COURTE FINIE SATIN. Nylon anti-statique. Appliqué brodée. P.M.G. Ord. 97¢ ACHAT BONI 2 pour 1.33 ch.

Vêtements pour hommes

CHEMISES HABILLÉES MANCHES COURTES. 65% polyester et 35% coton. Rayures variées. 14" à 16½. ACHAT BONI 1.33 ch.
"PEP CATS" DE PENMAN. Chaussettes sport laine/nylon. Pointure sevante pour 9 à 11. Ord. 1.25 pai. ACHAT BONI 2 pai. 1.33 ch.
CHEMISES-T DE COULEUR. Fortrel*/coton. Manches courtes. P.M.G. Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 ch.
CALEÇONS COURTS DE COULEUR. À taille basse. Fortrel* et coton. P.M.G. Ord. 1.00 ch. ACHAT BONI 2 pour 1.33 ch.
MOUCHOIRS DE COTON. Coton blanc. En paquet de 13. Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 paq.
CALEÇONS COURTS NYLON PENMAN. Modèle bikini. Beau, choix de couleurs. P.M.G. Ord. 2.00 ACHAT BONI 1.33 ch.
ENSEMBLES BOUTONS DE MANCHETTES. Style classique, ou avec pierres. Ton or ou argent. Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 ens.

Vêtements pour enfants

BARBOTEUSE POUR BÉBÉS. Nylon avec boutons-pression en avant. Teintes variées. M.G. ACHAT BONI 1.33 ch.
PYJAMAS TRICOT POUR BÉBÉS. 2 pièces. Polyester/coton. Lavables à la machine. ACHAT BONI 1.33 ch.
CHAUSSURES POUR BÉBÉS. Bottines en boite, souliers en acrylique et de fantaisie. Pointure 0 ACHAT BONI 2 pai. 1.33 ch.
MAILLOTS POUR BAMBINS. Manches courtes. Lavables à la machine. 2 à 6X. ACHAT BONI 2 pour 1.33 ch.
CULOTTES TRICOT COTON POUR BAMBINES. Modèle "Mais". Élastique aux jambes. Tailles 2-6X. ACHAT BONI 5 pai. 1.33 ch.
CHEMISES-T NYLON POUR BAMBINS. Manches longues. Extensibles. Rayures variées. 4 à 6X. ACHAT BONI 1.33 ch.
CHEMISES-T NYLON POUR BAMBINES. Extensibles, manches longues, glissière avant. 4 à 6X. ACHAT BONI 1.33 ch.
PANTALONS POUR BAMBINES. Nylon extensible, taille élastique. Jambes évasées. Teintes unies. 4 à 6X. ACHAT BONI 1.33 ch.
CHEMISES MANCHES LONGUES BAMBINS. Sans repassage. Teintes variées. 4 à 6X. ACHAT BONI 1.33 ch.
CHEMISES-T NYLON EXTENSIBLE BAMBINS. Manches longues, glissière avant. Teintes variées. 4 à 6X. ACHAT BONI 1.33 ch.
PANTALONS DE COUTIL POUR BAMBINS. Tout coton, jambes évasées, mi-taille élastique. 4 à 6X. ACHAT BONI 1.33 ch.
CHEMISES-T D'ACRYLIQUE POUR FILLETTES. Manches longues, col roulé, glissière au dos. 7 à 14. ACHAT BONI 1.33 ch.
CULOTTES COURTES POUR FILLETTES. Tricot jacquard. Taille unique pour 7 à 14. Teintes variées. ACHAT BONI 3 pour 1.33 ch.
JEANS COTON POUR GARÇONS. Mi-taille élastique. Poches "Cartoon". Tailles: 7 à 12. ACHAT BONI 1.33 ch.
JEANS DE COTON POUR GARÇONS. Unis ou de fantaisie. Mi-taille élastique. Tailles: 7 à 12. ACHAT BONI 1.33 ch.
JEANS ORDINAIRES POUR GARÇONS. 100% coton. Teintes variées. Tailles: 8 à 16. ACHAT BONI 1.33 ch.
"PEP CATS" PENMAN POUR GARÇONS. Chaussettes courtes. Laine/nylon. 8 à 10½. Ord. 1.25 ACHAT BONI 2 pai. 1.33 ch.
CALEÇONS TAILLE BASSE POUR GARÇONS. Fortrel*/coton. De couleur ou blanc. P.M.G. Ord. 97¢ ACHAT BONI 2 pour 1.33 ch.

Bonbons et Articles pour fumeurs

CHOCOLAT AUX CERISES LUDEN. Boite de 12 oz. ACHAT BONI 2 pour 1.33
BARRES DE CHOCOLAT NEILSON. 20 barres à 5¢ par sac. ACHAT BONI 2 sacs 1.33
AFTER 5 COCKTAIL MIX. Saveurs variées. 12 paquets 6 oz par boite. ACHAT BONI 2 btes 1.33
CENDRIERS DE CÉRAMIQUE. Choix de couleurs, modèles. ACHAT BONI 2 pour 1.33

Plantes et Articles pour animaux et jardin

PLANTES TROPICALES. Variété. En pots de 3" de diam. Ord. 97¢ ch. ACHAT BONI 2 pour 1.33 ch.
RATEAU SOUPLE POUR JARDIN. Léger. 22 dents d'acier souples. Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 ch.
KITTI TISSU Sac de 10 lb. Ord. 97¢ ACHAT BONI 2 sacs 1.33 ch.
LITIÈRE POUR HAMSTER. Senteur de cèdre. Sac de 5 lb. Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 ch.

Toile et Articles ménagers

ESSUIE-VAISSELLE DE COTON 22" x 32". Faites provision! Ord. 47¢ ACHAT BONI 4 pour 1.33
NAPPERONS DE COTON tissés-main. Motifs quadrillés. 13" x 19". Teintes variées. Ord. 47¢ ACHAT BONI 4 pour 1.33
SERVIETTES DE CUISINE. Coton éponge. Motifs divers. 18" x 30". Ord. 97¢ ACHAT BONI 2 pour 1.33
PAQUET DE 5 LINGES DE TABLE. 16" x 16". Teintes variées. Ord. 99¢ ACHAT BONI 2 paquets 1.33
PROTÈGE-MATELAS. Plastique vinyle. Glissière. Pour lit jumeau ou double. Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 ch.
CARPETTES À RAYURES COULEUR. Fibres diverses. 23" x 35". Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 ch.
OREILLERS PLUME DE POULET 17" x 25". Revêtement rayé ou fleuri rose ou bleu. Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 ch.
ENSEMBLE 3 PIÈCES POUR CUISINE. 1 serviette, 1 linge de table, 1 poignée. Couleurs & motifs divers. Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 ens.
NAPPE PREDA Toile lavable 54" x 72". Couleurs et motifs divers. Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 ch.
NAPPERONS DE PLASTIQUE. Envers mousse. Teintes variées. 12" x 18". Ord. 97¢ ACHAT BONI 2 pour 1.33
COUSSINS VELOURS CÔTELÉ. 18" x 18". Or, melon, mousse, rouge, pourpre. Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 ch.
COUSSINS FLEURIS POUR CHAISES. Coton. Attaches. 13" x 16" x ½". Ord. 2.27 ACHAT BONI 1.33 ch.
STORES DE PLASTIQUE 36" x 70". Blanc. Ord. 2.17 ACHAT BONI 1.33 ch.
FORMES DE MOUSSE POUR COUSSINS. Rondes ou carrées. Blanc. Environ 12" diamètre. ACHAT BONI 6 pour 1.33
TENTURES DE PLASTIQUE DOUBLÉES. 72" x 84". Choix de motifs et de couleurs. Ord. 87¢ ACHAT BONI 2 pour 1.33
RIDEAUX "BRISE-BISE" EN PLASTIQUE. Choix de coloris et motifs. Ord. 97¢ ACHAT BONI 2 ens. pour 1.33
CISEAUX À DENTELER 9", En fonte. Tout chromé. Coupent bien. ACHAT BONI 1.33 ch.
CÔNES DE FIL. 2500 verges chacun. Noir ou blanc. Fil de coton. ACHAT BONI 2 pour 1.33
ABAT-JOUR. Type ballerine pour lampes de chambre à coucher. Couleurs variées. ACHAT BONI 2 pour 1.33
PLAFONNIER À PINCE. Plastique moulé. 8" de diam. Teintes variées. ACHAT BONI 1.33 ch.
PORTE-REVUES. De finition laiton. Très utile! ACHAT BONI 1.33 ch.
MIROIR MURAL 12" x 12". Rosette, vis et fixation comprises. Bord brillant. ACHAT BONI 1.33 ch.

Articles de sport et Jouets

BATON EXPO. En bois franc. Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 ch.
"FOLD-A-CARRIER". Peut contenir 5 gallons d'eau. Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 ch.
RAQUETTE DE TENNIS. Fond de nylon. Cadre stratifié. Ord. 1.97 ACHAT BONI 1.33 ch.
CARTOUCHES DE CARABINE CALIBRE 22. Boite de 50. Ord. 87¢ boite ACHAT BONI 2 boites 1.33 ch.
VÊTEMENTS POUR POUPÉE BARBIE. Modes nouvelles. ACHAT BONI 1.33 ch.
PORTE-LAIT FISHER PRICE. 6 bouteilles de plastique, avec poignée. 1 à 5 ans. ACHAT BONI 1.33 ch.
QUEEN & BUZZY BEE FISHER PRICE. Jouet à corde. Sonore. 1 à 3 ans. ACHAT BONI 1.33 ch.
TÉLÉPHONE ET HORLOGE ÉDUCATIONNELS. Plus 1 boulier. 2 à 6 ans. ACHAT BONI 1.33 ch.
HUMPTY DUMPTY. Se démonte. Se remonte. ACHAT BONI 1.33 ch.
MINI TONKA FUN BUGGY. Carrosserie et essieux d'acier. 7" longueur x 3" hauteur x 4 1/8" largeur. ACHAT BONI 1.33 ch.
MINI TONKA BONE BRUZZER. Carrosserie et essieux d'acier. ACHAT BONI 1.33 ch.

Articles de toilette

PAPIER MOUCHOIR CANADELLE. 200 feuilles doubles. Rose, blanc, jaune. ACHAT BONI 5 paquets 1.33
SHAMPOOING CURITY POUR BÉBÉ. Formule améliorée. Bouteille de 8.5 oz. ACHAT BONI 2 pour 1.33
LOTION BUCCALE SCOPE. Donne bonne haleine. Bouteille de 6 oz. ACHAT BONI 2 pour 1.33
BRYLCREEM AÉROSOL POUR CHEVEUX. Rend les cheveux plus souples. Contenant de 10 oz. ACHAT BONI 1.33 ch.
PAPIER DE TOILETTE MARLBORO en rose ou blanc. 8 rouleaux par paquet. ACHAT BONI 2 pqts 1.33
SAVON JERGENS. Format pour le bain. Blanc seulement. ACHAT BONI 15 pains pour 1.33
RINÇAGE-CRÈME JEAN PIERRE. Ordinaire ou au citron. Bouteille de 16 oz. ACHAT BONI 2 pour 1.33
SHAMPOOING AUX HERBES JEAN PIERRE. Pour cheveux normaux ou gras. Bouteille de 12 oz. ACHAT BONI 2 pour 1.33

Articles ménagers indispensables

BATTEURS À OEUFS ACIER INOXYDABLE. ACHAT BONI 1.33 ch.
BOLS POUR SOUPE À L'OIGNON. Finition "Goutte". Rockingham. ACHAT BONI 3 pour 1.33
TASSES À CAFÉ SIMILI-PORCELAINE. D'Angleterre. Motifs variés. ACHAT BONI 5 pour 1.33
POÊLON DE FONTE 9½". ACHAT BONI 1.33 ch.
BEURRIER DE PLASTIQUE. Avec couvercle. ACHAT BONI 1.33 ch.
CHOPES À BIÈRE. 16 oz. ACHAT BONI 2 pour 1.33
PICHET 10 oz. Motif "Evergreen". ACHAT BONI 3 pour 1.33
THÉIÈRE 4 TASSES. Finition lustrée de couleur. ACHAT BONI 1.33 ch.
ENSEMBLE HUILLIER ET VINAIGRIER. ACHAT BONI 1.33 ens.
SÉRIE DE 6 VERRES DURALEX. À l'épreuve du chaud et du froid. 9 oz. Ton ambre ou vert. ACHAT BONI 1.33 ens.
SACS PRESTIGE POUR DÉCHETS. Paquet de 25. ACHAT BONI 2 paquets 1.33
MOLLETON ET HOUSSE DE TABLE À REPASSER. Grandeur standard. ACHAT BONI 1.33 ens.

Quincaillerie et Accessoires divers

100' CORDE DE POLYTHÈNE. 1/4" diam. Blanc. ACHAT BONI 1.33 ch.
ENSEMBLE DE CLÉ À DOUILLE 11 PIÈCES. Série de ½" avec rochet, douille, boite de métal. ACHAT BONI 1.33 ens.
MARTEAU de 16 oz. Tête de métal forgé. ACHAT BONI 1.33 ch.
SCIE MANUELLE. De Stanley. Avec lame de 10". ACHAT BONI 1.33 ch.
CANNETTE DE GAZ. Acier durable. Contenance de 1 gallon. ACHAT BONI 1.33 ch.
50' DE FIL DE PLOMB pour TV. Plomb jumelé. 300 ohm. Pour TV ou FM. ACHAT BONI 1.33 ch.
ANTENNE INTÉRIEURE POUR TV. "Oreilles de lapin", tiges telescopiques. ACHAT BONI 1.33 ch.
TORCHE D'ÉCLAIRAGE. 2 cellules, avec aimant. Marque Ray-O-Vac. ACHAT BONI 1.33 ch.
HOUSSE POUR VOLANT. De luxe. Similicuir anti-dérapant. ACHAT BONI 1.33 ch.
PINCEAU À SOIES DE NYLON. Pour utiliser avec peinture de type Latex. 2" à 4". ACHAT BONI 1.33 ch.
ENSEMBLE DE ROULEAU ET PLATEAU POUR PEINDRE. Rouleau de 9". Manche vissé. ACHAT BONI 1.33 ens.

Papeterie et Menus articles

RUBAN CELLULOSE. Distributeur de plastique. ½" sur 1500". ACHAT BONI 4 pour 1.33
PAPIER À LETTRE. Or, jaune, bleu, mauve. 46 feuilles, 6" sur 8". ACHAT BONI 6 paquets 1.33
ENVELOPPES. Assorties au papier à lettre. En sac poly. ACHAT BONI 6 paquets 1.33
7 STYLOS À BILLE. Pointes rétractables. Paquet de 7 stylos plus un stylo à pointe fine. ACHAT BONI 2 paquets 1.33
30 SUCCÈS. Disques populaires 45 tours. ACHAT BONI 2 pour 1.33
BROSSE À CHEVEUX JEAN PIERRE. Pour le sac. Soies cristalines. ACHAT BONI 1.33 ch.
HOUSSE POUR VÊTEMENTS. Vinyle piqué. 3 crochets. 54" x 19" x 13". ACHAT BONI 1.33 ch.
PENDERIE ASSORTIE POUR SOULIERS. Piquée. 12 pochettes. 12" x 30". ACHAT BONI 1.33 ch.
HOUSSE DE VOYAGE POUR COMPLET ET ROBE. Dames: 54", hommes: 42". ACHAT BONI 2 pour 1.33 ch.
CINTRES DE SÉCHAGE. Plastique. Paquet de 4. ACHAT BONI 2 paquets 1.33 ch.
SAC AIR CANADA Vinyle. 12". ACHAT BONI 1.33 ch.
TEINTURE LADY ESQUIRE POUR SOULIERS. Teintes en vogue. 2/3 oz liquides. ACHAT BONI 1.33 ch.

Rayon de la photographie

PAQUETS VIEWMASTER. 3 bobines. Total de 21 vues à 3 dimensions. ACHAT BONI 1.33 ch.
PLATEAU ARGUS POUR 60 DIAPOSITIVES. Pour tous modèles Argus. Chargement à ressort. ACHAT BONI 1.33 ch.
RUBAN CASSETTE C-60 PHILIPS. Boite-livre pratique. Enregistre heure complète. ACHAT BONI 1.33 ch.
FILM KODACOLOUR 135 - 20 poses. Pour tous les appareils-photos 35mm. Le prix comprend aussi le développement. ACHAT BONI 1.33 ch.
FILM KODACOLOUR 126-20 poses. Pour les appareils à chargement cartouche. Le prix ne comprend pas le développement. ACHAT BONI 1.33 ch.

Chaussures pour la famille

BOTTES CAOUTCHOUC POUR ENFANTS. Imperméables. Noir, blanc. Pointures: 5 à 10, pas de ½. ACHAT BONI 1.33 pai.
BOTTES CAOUTCHOUC POUR FILLETTES. Noir. Imperméables. Pointures: 11 à 3, pas de ½. ACHAT BONI 1.33 pai.
SOULIERS DE JEU ADOLESCENTES. Canevas blanc. Fausses-semelles coussinées. Pointures: 5 à 10, pas de ½. ACHAT BONI 1.33 pai.
CAOUTCHOUCS COURTS POUR HOMMES. Agrippants. Noir. Doublure filet. Pointures: 6 à 11, aussi ½. ACHAT BONI 1.33 pai.
PANTOUFLES VELOURS POUR ENFANTS ET FILLETTES. Côtelé. Pointures: 11-4 et 5-10, pas de ½. ACHAT BONI 1.33 pai.
PANTOUFLES POUR DAMES. Modèles divers. Tissu éponge ou vinyle. Pointures: 5 à 9, pas de ½. ACHAT BONI 1.33 pai.

Toutes les chaussures pré-citées sont en quantité limitée.

VENEZ TÔT POUR AVOIR UN MEILLEUR CHOIX

REPAS COMPLET - $1.33
PANIER DE POISSON ET FRITES
Délicieux filets de poisson servis avec frites dorées, sauce tartare et tranche de citron. Le repas complet comprend aussi: Soupe du jour ou jus, Tarte de pommes chaude, Breuvage.
RESTAURANT LE QUICK

2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR DANS QUÉBEC

CHARGEX

● Les Galeries de Charlesbourg, 4350, 1re avenue, Charlesbourg, Qué.

● Place Ste-Foy, 2440, Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, Qué.

OUVERT • LUNDI À MERCREDI, 9 A.M. À 6 P.M. • JEUDI ET VENDREDI, 9 A.M. À 9 P.M. • SAMEDI, 9 A.M. À 5 P.M.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

76e ANNEE — No 194 QUEBEC, SAMEDI 5 AOUT 1972 PAGE VINGT-NEUF



La Cour est ouverte!

par Donald CHARETTE

La Cour est ouverte! Bien que le lancement de ce centre d'achats assez particulier n'ait eu lieu que le 25 juillet dernier, la Cour reçoit des visiteurs depuis plusieurs mois.

Qu'est-ce que la Cour? C'est un endroit unique à Québec. C'est en quelque sorte un prolongement naturel de la rue du Trésor. A la fois centre commercial et coopérative d'artistes, on y accède par un étroit passage qu'il faut dénicher sur la rue Saint-Jean.

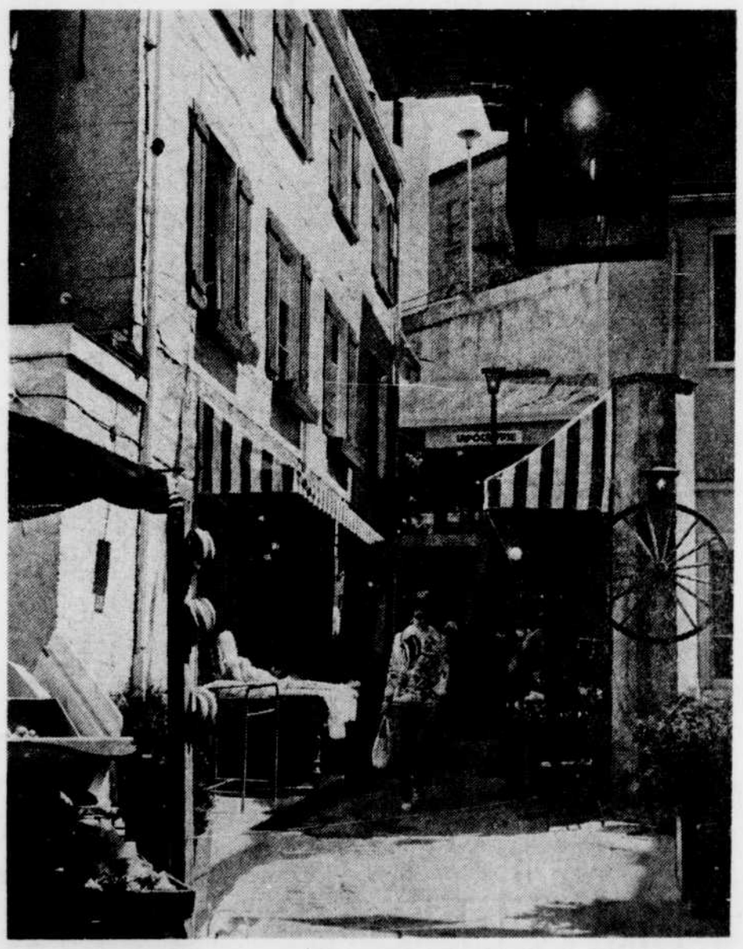
Au bout de ce passage on découvre un café-terrasse, une mercerie, une boutique d'antiquités, un magasin de posters et de gadgets, un comptoir de produits naturels, une librairie spécialisée dans les livres érotiques, une boutique de disques, un atelier d'art ouvert au public... tout cela au fond d'une cour.

La Cour a été conçue et réalisée par des jeunes de Québec. L'idée, lancée il y a plus de deux ans, a fait son petit bonhomme de chemin, et chacun y a investi beaucoup de son temps et un peu d'argent pour réaliser ce projet. Il a fallu soulever la bâtisse, démonter des murs pour les remonter un peu plus loin, s'improviser menuisier, peintre, électricien et même financier.

Selon les responsables de la Cour, cet établissement vise avant tout à faire la promotion de l'artisanat québécois non pas en fonction des touristes qui envahissent notre ville en ce temps-ci de l'année mais en fonction de la population de la région. On y tient régulièrement des expositions de gravures, de peintures, de broderies et ce afin de faire connaître les réalisations d'artistes québécois.

La Cour permet d'ailleurs aux gens intéressés de faire l'apprentissage de certaines formes d'art dont: la céramique, la tapisserie, la sérigraphie, la gravure et les monotypes. En effet, ce centre d'achats nouveau genre abrite un projet "Perspectives - Jeunesse" visant la diffusion des métiers d'art. Huit étudiants se partagent la tâche d'initier les intéressés à ces métiers et leur fournissent à cette fin matériel et conseils.

Ce ne sont pas les initiatives qui manquent puisque les responsables envisagent de présenter bientôt des productions cinématographiques à prix réduit, de mettre sur pied un cinéma d'essai et de transformer certains locaux inutilisés en mini-auberges. La Cour n'est pas exactement un centre d'achats, c'est sans doute ce qui fait son charme.



Le directeur René Daigneault recommande une transformation complète de l'organisation policière dans l'île de Montréal

MONTREEL PC) — Le premier projet d'intégrationdes forces policières delaCommunauté urbaine de Montréal a été rendu public par le directeur de la police de la CUM, M. René Daigneault, et ilrecommandeune transformation complète de l'organisation policière dans l'île de Montréal en proposant un nouvel organigramme ainsi qu'une nouvelle répartition des effectifs sur l'ensemble du territoire.

Selon ce rapport signé par le directeur Daigneault et préparé par la Section de recherches et planification de la police de Montréal, le territoire delaCUM devrait être, d'ici quatreans,protégé par 24 postes de police au lieu de 44, lesquels postes seraient regroupés dans cinq divisions comprenant chacune cinq postes, à l'exception d'une qui n'en regrouperait que quatre.

La direction sera elle aussi, renouvelée. Elle constituera un corpsadministratif et décisionne composé du directeur général actuellement M. Daigneault), d'un adjoint au directeur général et de sept directeurs de départements qui seraient:

1. la direction des unités techniques;
2. la direction des unités auxiliaires;
3. direction des affaires criminelles;
4. direction de la surveillance du territoire;
5. direction du personnel;
6. direction des unités administratives; et
7. direction des renseignements.

Les 24 postes, regroupés sous les divisions est, centre, nord, sud et ouest, seront sous l'autorité de la direction de la surveillance du territoire.

Les six autres directorats regrouperont 41 unités spécialisées dont 37 ont été inscrites actuellement sur l'organigramme proposé.

CARACTERISTIQUE

Le changement le plus remarqué dans l'énumération de ces unités spécialisées est que l'on ne propose qu'une seule escouade de moralité, appeléeUnitédes mœurs. Ainsi donc, leprojetd'integration ignore la recommandation de la Commission de police duQuébec qui, dansson rapport sur la conduite de l'ex-directeur Jacques Saulnier, "recommande au directeur de police de la CUM de prendre les mesures nécessairespour établir des sections demoralité divisionnaires et préparer à cet égard un plan partiel d'allocations des ressources humaines et physiques nécessaires pour la protection de la moralité sur tout le territoire de la CUM".

Dans son rapport, la CPQ avait fait remarquer que le concept de doubler les forces d'action de l'escouade du quartier général par l'apport des sections de moralités divisionnaires assurait un recoupement efficace dans l'intervention policière et procurait directement auxresponsables des divisions une connaissance juste de la criminalité dans le territoire dont ils ont la responsabilité. La CPQ avait reproché au directeur Saulnier de n'avoir tenu aucun compte de ces avantages.

La saison touristique a été désastreuse pour la métropole

MONTREAL (PC) — La grève des cols bleus de Montréal en mai, le mauvais temps et l'ouverture tardive de Terre des Hommes ont provoqué l'un des pires échecs touristiques dans l'histoire de la métropole, a déclaré le porte-parole de l'Association des hôtels de Montréal.

M. Claude Lorrain, président de l'AHM, a expliqué que les locations en juillet ont baissé de 15 pour cent par rapport à l'an dernier.

Certains hôtels même ont vu le nombre de leurs clients diminuer de 20 pour cent et les petits établissements sont parfois passé de 95 pour cent de location à 50 pour cent seulement.

"Depuis 1967, le tourisme s'était accru chaque année, jusqu'à présent, exception faite de 1968, car il y avait eu une véritable invasion l'année précédenteavec l'Expo '67.

"Rien ne permet de croire que le mois d'août sera meilleur, a ajouté M. Lorrain; qui rend l'ouverture tardive de Terre des Hommes et les cols bleus en grève responsables de cette déconvenue. Le mauvais temps a de surcroit découragé des visiteurs en puissance de se rendre à Montréal.

Deux troupes folkloriques dans l'Ouest canadien

MONTREAL (PC) — Dans le cadre de sa politique de multiculturalisme, le gouvernement fEdéral a accordé une subvention de $32,000 à deux troupes folkoloriques, l'une ukrainienne de Toronto et l'autre québécoise de Montréal, qui visiteront au cours du mois d'août les communautés francophones et ukrainiennes de l'ouest canadien.

Il s'agit du projet UKSOR qui tire son nom de la troupe folklorique "Les Sortilèges" de Montréal et du Eastern Canadian Ukrainian Youth Ensemble dont les 40 membres proviennent surtout de la banlieue de Toronto.

Les deux groupes seront à l'Expo-Théâtre lundi soir et entreprendront ensuite leur tournée vers l'ouest qui les conduira jusqu'à Banff en Colombie Britannique.

Ils ouvriront le Folklorama et Winnipeg qui débute au Centnnial Center de cette ville le 13 août.

Tandis que l'ensemble ukrainien a été créé pour la circonstance, le groupe montréalais existe depuis déjà cinq ans.

Composé de 40 jeunes de 14 à 20 ans, le groupe est dirigé par deux professeurs de l'école Saint - Stanislas, MM. Jimmy Di Genova (le directeur artistique) et Raymond Giroux (le directeur administratif).

Taux de non-occupation des logis de 4.3 p.c.

OTTAWA (PC) — La Société centrale d'hypothèque et de logement à rapporté vendredi que le taux de non - occupation des logis a été de 4.3 pour cent en juin, contre 4.8 en juin de l'an dernier.

Lespourcentages sont établis par un relevé, dans 22 grandes villes, des édifices de six logis et plus.

Le taux de juin dernier est plus élevé que les 3.7 pour cent enregistrés en décembre, mais cela s'explique par le fait qu'en décembre il y a toujours plus de logis occupés.

Le taux le plus bas en juin a été à Saint-Jean du Nouveau-Brunswick, avec 4 pour cent, et le plus élevé, soit 9.1, à Calgary.

On a noté en juin des pourcentages élevés de logis libres, 7 pour cent ou plus, à Québec, à London, à Edmonton et à Saskatoon.

AVOCATS
BOILY CHARLES
HENRY NICOL
BOULIANNE MICHEL
LAPOINTE RENE
580 est, Grande-Allée, Québec. Tél.: 529-9251

ACADEMIE ST-LOUIS
INSTITUTION PRIVEE
DECLAREE D'INTERET PUBLIC
COURS SECONDAIRE
L'Académie St-Louis offre un cours secondaire complet de 5 ans. Le programme est celui du ministère de l'Education.
SECONDAIRE I
SECONDAIRE II
SECONDAIRE III
SECONDAIRE IV
SECONDAIRE V
Enseignement général sanctionné par un diplôme de fin d'études secondaires et donnant accès aux études du niveau collégial. (CEGEP)
Admission:
Pour tous renseignements, veuillez vous adresser au:
BUREAU DES ADMISSIONS
810, avenue Des Erables
Québec 6
681-7768

GRATIS
POUR LE MOIS D'AOUT
CASQUE PROTECTEUR ET BOTTES DE MOTO
Val. $60.00
AVEC L'ACHAT D'UNE MOTO
(MINI-TRAIL EXCLUS)
"BOOM" D'ETE EN MOTOCYCLETTES chez NAP. COTE SPORTS
HONDA ...le seul moyen d'aller en moto
LES MINI-HONDA
Z50K2 $339.00
Z50K3 359.00
CT70 439.00
HONDA-MONOCYLINDRES
C70M $429
CT90 $529
CL70 $489
CB100 $579
ATC 90-3 ROUES $749.00
HONDA DEUX CYLINDRES
LES CHAMPIONNES DE LA ROUTE
CB 350 Super Sport Moteur bicylindre $999
CL 350 Sport Scrambler Moteur bicylindre, 4 temps. Il peut rouler hors des sentiers battus. $1049
ENFIN, LES GROSSES CYLINDREES CHEZ NAP. COTE
HONDA
CB750 4 CYLINDRES
Motocyclette pour le grand tourisme. Efficacité et confort.
$1999
CB500, 4 CYLINDRES
Première qualité. Une des meilleures motos au monde!
$1749
Achetez de votre maison de confiance
• 5 EXPERTS MECANICIENS pour la réparation et l'entretien
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
NAP. COTE SPORTS
ST-ROCH - PLACE LAURIER - GAL. CHARLESBOURG

"les grands jardins"



• VUE EXCEPTIONNELLE sur les Laurentides et tout Québec.
• QUARTIER RESIDENTIEL DE CHOIX, près chemin STE-FOY
• Face ECOLE BONNE ENTENTE (ST-BENOIT)
Maisons jumelées, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains
PRIX: $29,900 — COMPTANT: $4,900 — TERRAIN INCLUS
Information: 527-3554 J.-ADRIEN BOIVIN LTEE

COLLEGE O'SULLIVAN de LIMOILOU
1008 - 3e avenue - Québec - Tél.: 523-4769
RECONNU PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION
Profils: STENODACTYLO - COMMIS DE BUREAU
Garçons-Filles
COMMERCIAL
SECONDAIRE IV - 11e ANNEE — SECONDAIRE V - 12e ANNEE
Heures d'affaires: 9h. - 11h. a.m., 2h. - 4h. p.m.
OUVERTURE DES COURS DE JOUR: 6 SEPT.

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	**100 à 185 incl.**
Divers à vendre	**200 à 291 incl.**
Emploi	**300 à 367 incl.**
Logis	**400 à 498 incl.**
Commerce et Industries	**500 à 590 incl.**
Véhicules-Moteurs	**600 à 689 incl.**

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	459
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	141
Coin de la couture voir patron mode	
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Maisons Mobiles ou Préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	589

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE
CA... C'EST NOTRE AFFAIRE

Taux à partir de 9% simple

1re et 2e hyp.	10 ans	20 ans
$ 2,000	$ 25.16	$ 17.79
$ 5,000	$ 62.90	$ 44.46
$10,000	$125.79	$ 88.92
$25,000 et plus	$314.50	$222.30

☆ ACHETONS BALANCES DE VENTE ET CREANCES HYPOTHECAIRES
☆ CONSENTONS PRETS POUR PROPRIETES A CONSTRUIRE

QUEBEC FINANCE Enr.
COURTIER
529-9759, soir 626-4868

dix-5

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE
C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE, 1ère ou 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, ACHAT DE CREANCES, TAUX BANCAIRES. QUEBEC FINANCE ENR. COURTIERS
529-9759, rés. soir, 626-4868
quo-17

$875,000

PREMIERE, deuxième hypothèque. Gaston Barcite courtiers licenciés. Tél.: 683-5255, 683-0614. quo-7

PRETS PERSONNELS

JUSQU'A $7,000 prêts en 1ère et 2e hypothèque. Yvon St-Laurent, courtiers, 651-7561. quo-8

PARTICULIER je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèque, par tranches de $2,000 à $70,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-14

PREMIERE hypothèque sur propriété, résidentielle, commerciale. Québec, banlieue. Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-2813. quo-22

AVONS des fonds disponibles de particuliers et compagnies pour 1re et 2e hypothèques, Québec, banlieue. Service rapide. Prêts P.M. du Québec courtiers, 888-1624, soir: 626-1513. quo-24

AIDE FINANCIERE, CONSOLIDEZ VOS DETTES, PAYEZ MOINS UN ENDROIT, AUCUN PRET. 523-1633. quo-10

2e HYPOTHEQUE, sans commission, directement du prêteur, conditions faciles, 522-2964. quo-5

PRETS sur gages et personnels, $5 à $500, immédiatement, 522-2964. quo-12

EN 2e hypothèque, avec ou sans remboursement, 663-8806. quo-21

1re, 2e HYPOTHEQUE, service 48 heures. Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-9

110 MEDECINS

DR CHARLES Rinfret, voies urinaires, maladies vénériennes, 781 est Boul Charest, 524-4061. quo-17

122 VACANCES-VOYAGES

VACATIONS FOR SALE !

SITUATED between 2 beautiful beaches, overlooking the Atlantic City and Ocean City skylines. Air conditionne, TV, pool. Starting Sunday, 5 nights, 6 days, $75 a couple. Write Buccaneer Motor Lodge Longport Boulevard Somers Point, New Jersey or phone (609) 927-3425. 56-26

123 PERDU-TROUVE

PERDUE: Bague avec perle dans sac Simon's, taxi. Tél. 688-1650. quo-5

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE POSTALE 3051 Québec, St-Roch, Tél.: 524-6108. quo-31

135 ENSEIGNEMENT-COURS

ECOLE COIFFURE LEMIEUX
COURS de coiffure débutant 11 septembre, inscrivez-vous maintenant 525 de l'Eglise, Québec 2. 525-6179. quo-9

COURS de sténographie, Anclenne-Lorette, soir 872-1516. quo-7

COURS de piano. Tél. 681-1979, de 9 heures à 11 heures avant-midi ou après 11 heures p.m. quo-5

135 ENSEIGNEMENT-COURS

APPRENEZ UN METIER D'AVENIR
Suivez les cours:

☆ INFORMATIQUE
(analyse et programmation) Durée 855 heures (40 semaines)

☆ OPERATRICE DE PERFORATRICE
Durée 100 heures

Institut de Data Processing de Québec Inc.
20 St-Jean #206 Québec
Tél.: 525-7463

DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION. CREDITS ACCORDES AUX ETUDIANTS.

dix-462-8

ECOLE Bluteau, cours secrétariat bilingue, jour, soir, 473 Canardière, 524-3215. quo-30

140 ARBRES ET PARTERRES

TERRE ET REMPLISSAGE

TERRE à GAZON, REMPLISSAGE, LOCATION LOADER, CAMION, 663-6555. quo-28

CONSTRUCTION de murs de pierre, s'adresser 843-1588. quo-10

SILICIAMENT Inc. Choix incomparable d'articles pour le parterre, vases, fontaines, lampadaires, tuiles, marches, chaines. 3660 boul. Hamel, Les Saules, 872-2845. quo-24

ASPHALTE chemin, cour, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de sable, pierre et gravier. 32-1501. quo-5

TOURBE cultivée à vendre à bas prix, finition de parterre, service rapide, Tél.: 872-3609. quo-11

AUBAINE, tourbe cultivée, semi-cultivée, et de champs, 872-2621, 872-9911. quo-9

TAILLE de haie, d'arbustes, de conifères, insecticides, 842-2473. quo-14

SPECIAL tourbe, semi-cultivée et de champs, terre, gazon, 522-8868. quo-16

SPECIALITE vente de tourbe, prix défiant toute compétition, service, 872-7285. quo-26

PIERRE plate, trottoirs, patio, gazon, spécialité mur de pierre, 842-6372. quo-28

GERARD Bourbeau & Fils, graines de semence pour fleurs, gazon, engrais, insecticide. Comptoir de vente, 8385, 1re Avenue, Charlesbourg, 623-5401. quo-29

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

POUR toutes vos réparations, couvertures en bardeaux d'asphalte, réparations de tous genres, Entreprises Rhéaume, 661-5954. quo-7

POUR réparation de réfrigérateur, poêles, laveuses, sécheuses, Grenier Réfrigération, 849-3090. quo-7

MENUISERIE, reparation, finition sous-sol, rénovation, transformation. Tél. 683-0657. quo-23

FISSURE, si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol, etc., 661-7188. quo-11

Vos messages sont transmis quotidiennement des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

OSCAR Couture Transport Enr. Déménagement dans toute la province, entreposage, emballage, assurance, service rapide. 694-0781. quo-25

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont, Québec. 525-1735. Succursale, 505 Place Bégin, Rimouski, 723-6630. quo-10

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 1451, 3e Avenue, Québec, 322-1661. quo-31

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, veuves, divorcés (ées), pourquoi rester seul? Nous avons un choix formidable, infirmières, secrétaires, institutrices, femmes hommes d'affaires, ingénieur, professeur, fonctionnaire, etc., qui seraient heureux de partager leur solitude. Institut d'orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec.

683-7459

quo-1

LE IIIe S. Enr. organise des rencontres pour vous. Discrétion absolue. 335 St-Joseph est, Québec. 529-8397, Montréal 284-2901. Inscription gratuite, pour dame. quo-8

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue, téléphonez 523-7458. quo-23

POUR faire rencontre, Consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-22

SEPARES (ées), divorcés (ées), célibataires, consultez Lyse Enr., 91 Sud Dorchester. 524-1365. quo-23

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458. quo-25

CELIBATAIRES, divorcés, veufs, veuves, séparés pour faire rencontre consultez Claire, 1835 Place Ibert, Les Saules, 688-0976, inscription gratuite pour dame, 20 à 35 ans. quo-25

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie, M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél: 523-6915 ou 522-3261. quo-29

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

DISCO LE DOYEN

MUSIQUE de danse, pour soirées et réceptions, 524-9673. quo-30

HOTEL de France Enr. St-Lambert, Cité Lévis, grand stationnement, salle de réceptions, banquet de noces, enterrement de vie de garçons, veillées organisées, danses avec les meilleurs orchestres, toutes les fins de semaine, à partir du vendredi soir. Tél.: 885-5263. quo-9

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine française et canadienne, bar-salon et discothèque, boul. Laurier coin Lavigerie. 651-2440. quo-19

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés (maximum 60 personnes). 1156 Fournier, Ste-Foy. 651-4655. quo-23

LE VENDOME Restaurant, ouvert de 5 à 10 1-2 heures, 36 Côte de la Montagne, 692-0557. quo-26

DISCO Québec, musique pour toute occasion. Tél. 523-2239. quo-7

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

15 REFRIGERATEURS usagés, $25 et plus, 5 poêles électriques 220, à partir de $20. 837-8823. quo-10

SECHEUSE McClary Easy, comme neuve, n'ayant servi que l'hiver, à vendre faute de place, $75. 525-9678. quo-5

202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier

Meubles emballés neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets. Lesquels $139.77. Sets de chambre $99.77, etc. Divans $67.97, divan-lits $157. ou Chesterfield, 2 morceaux. Set de cuisine $37.77, etc, etc. Entreposage, livraison gratuits. Aucun comptant 90 jours sans intérêt 36 mois. Spécialité: Achat, vente, échange, stationnement facile. quo-19

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE DE MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS

RABAIS général sur tous les meubles et appareils neufs en magasin et entrepôt. Beau choix de mobiliers de chambres, mobiliers vivoirs, divans-lits, sofa-lits, fauteuils de repos, mobiliers de cuisine et de dinette, lits Continental, matelas à ressorts, lampes de table et de plancher, cuisinières électriques pour courant 110 ou 220, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses-essoreuses, lave-vaisselle, radios, stéréos, téléviseurs en noir et blanc et en couleur. Invitation spéciale aux futurs mariés et ceux qui aménageront bientôt. Bas prix, garantie, bénéficiez d'escompte maximum. Facilités de paiement pour convenir à votre budget, jusqu'à 36 mois pour payer si désiré, ou 90 jours sans intérêt. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec, 529-3365. quo-14

PAUL ROBITAILLE INC.

$75,000 EN montre, d'ameublement de marques renommées à prix d'escompte. Nos prix le prouvent et notre service est reconnu depuis 19 ans. Membre de la corporation des marchands de meubles du Québec. Agent de General Electric, Bélanger, Admiral, Gibson, Indesit, Morse, Electrophonic, Samton Meal Nadeau, Royal Chesterfield Ouellet, Troister, Cascade, Singer, Victoriaville, Spécialités, Matelas Suprême, Labelle, Jean Bergeron, Daveluyville, etc. Télévision 19 pouces couleur General Electric, $419, Réfrigérateur 11 pieds cubes, 2 portes, $209, 14 pieds cubes sans givre, $219, poêle, 220 volts, $134, 30 pouces, $189, Mobilier de cuisine, $59, Mobilier de salon Colonial, $159, Espagnol, $289, moderne, $159, Contemporain, $229, Traditionnel, $369, Mobilier de chambre moderne, $169, Espagnol $229, Colonial, $219, Canadien $400, Lave-Vaisselle, $279, Laveuse essoreuse $149, Sécheuse $159, Stéréo 100 watts, $174, Avons plusieurs ensembles en démonstration pour futurs mariés. Conditions faciles Mise de Côté, Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-17

CLAUDE SIOUI ENR.

VOTRE magasin d'escompte. Ameublements complets, appareils électriques, téléviseurs. Prix spéciaux, plans budgétaires, mise de côté. Conseillers experts, ouvert tous les soirs. Village Huron, Loretteville. 842-4524. quo-14

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS échangeons, vendons meubles neufs et usagés, de toutes sortes. 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-8

MENAGE NEUF 1972 ESPAGNOL

CES MEUBLES sont neufs et garantis, comprenant un poêle McClary Easy 30 pouces, automatique, 1972, un réfrigérateur McClary Easy, 2 portes, 1972, un set de salon espagnol, 4 places, Airfoam, capitonné, 2 morceaux, tables de centre 24 pouces noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables espagnol 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des hommes", un sommier et un matelas, un set de cuisine, 5 morceaux espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique McClary Easy, automatique, 1972. Le tout laissé pour $1,795. Aucun comptant, entreposage et livraison gratuits. Pour informations, 663-7485, Québec. quo-31

EPARGNEZ

ACHETEZ directement à l'entrepôt, ménages 3 pièces, à partir de $325.

623-3448

quo-16

MARCEL MASSE MEUBLES

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph 523-9804. quo-15

GRANDS spéciaux P. A. Mathieu, meubles, appareils électriques, téléviseurs couleur, 109 St-Grégoire, Montmorency, 663-7129, 663-4628. quo-11

OCCASION ménage complet, de style neuf, 3 pièces, 623-5315. quo-25

MEUBLES, canadien rustique, presque neufs. Particulier. Après 5 heures, 527-4683. quo-14

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt sur rendez-vous seulement, 626-1108. quo-14

LOT 150 matelas, lits, ameublements Thibeault, 529-9640, soir, 527-9175. quo-21

AMEUBLEMENT 3 pièces, à liquider, financerais. Jules, 529-9649, soir, 529-9255. quo-21

BEL ameublement espagnol, bloc ou séparément. G. Bergeron. Tél. 667-6895. quo-21

AURAIS à vendre, ménage neuf ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt. 623-5315. quo-25

SET de salon marque Kroehler, style Contemporain, 2 morceaux, presque neuf, $250. 651-4560. quo-5

MOBILIER salle à diner, $300, 9 morceaux, chambre scandinave, $300, lit jumeaux, lit. 651-7130. quo-5

CAUSEUSES et table de salon, style contemporain en velours, 628-1360. quo-7

MENAGE style canadien, 1972, neuf, complet, à vendre $2,295, appareils électriques, couleurs. 667-4343. quo-1

203 TAPIS-TUILES

MONTMINY, tapis, vente, posage, nettoyage, ouvrage fait par expert, 626-0913. quo-10

TAPIS balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage, Ozite réel $2.25 verge, 525-9146. quo-22

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garanti 623-4176. quo-29

L'efficacité des annonces classées du vous-en, les résultats ne se font pas Soleil a été mille fois prouvée. Servez-attendre.

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-5

PIANO à queue, bon état, prix raisonnable, raison espace, 837-0816. quo-8

BON gros piano, vendre prix raisonnable aussi petit neuf, 837-0816. quo-8

ORGUE Thomas, deux claviers, valeur $6,000 moitié prix, 837-3766. quo-29

ORGUE d'orchestre portative, Farfisa professionnel, 1971, avec étui, $1,000. 872-1349. quo-16

PIANO automatique, parfaite condition, $150. Tél. 842-1250. quo-7

MEUBLE stéréo combiné avec radio, valeur $600 pour $350. 522-2191. quo-8

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISION $30, $40, $50 garantie 12 mois. Location, téléviseurs neuves, $12. Lampe écran 17-21, 90 degrés $23.95. Plante et Gagnon 681-5496, 773 Ouest St-Vallier. quo-8

LOT téléviseurs usagées pour technicien en télévision seulement, 837-0816. quo-13

TELEVISION-stéréo combiné, disques, cassettes. Tél. Gilles, 529-9649, soir, 839-9255. quo-21

TV A LOUER, prix spéciaux pour mois d'été, tel 653-2247. quo-7

DANIEL TV, 703, 1ère Avenue, TV usagées $25, à $60. Réparation TV couleur, noir et blanc, radio, stéréo, etc. 529-4808. quo-28

STEREO Craftman, amplificateur, micro, radio, table Garrard, modèle RC80M Heures du souper, 527-1615. quo-7

TELEVISION Fleetwood 1970, console 25 pouces, noir et blanc, meilleure offre, 561-7519. quo-7

STEREO 30 watts, A-M F-M combiné avec enregistreuse et cassettes, 6 mois d'usure, encore sur garantie, 527-5505. quo-7

TELEVISION, 19 pouces, très bon état, avec table, plus oreilles de lapin, $40. Tél. 523-5559. quo-7

STEREO 60 pouces, marque Marconi, en bon ordre, $100. 688-1793. quo-10

215 MACHINES A ECRIRE

I B M OLYMPIA

OU toutes autres marques louer ou acheter, machines à écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 380 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-23

A.B. MACHINE meilleures machines, meilleures conditions, 485, Langelier, 525-1692. quo-14

PRIX réduit, réparation machines écrire, toutes marques, électriques, manuelles, 661-2246. quo-18

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation. 555 est Charest, 529-9244. quo-26

221 ANTIQUITES

MEUBLES antiques canadiens, d'un particulier, cause déménagement, tél. 694-9694. quo-23

DECAPAGE rénovation, transformation fabrication de meubles sur commande, 628-0851. quo-28

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402. quo-8

248 ANIMAUX

SALON GOGUETTE ENR.

FAIT tonte, toilettage pour toutes races chiens et chats, 661-2605. quo-30

CHIOTS LABRADOR, PUR SANG ENREGISTRES, LIGNEE DUAL CHAMPION PERE ET MERE, VACCINES, 9 SEMAINES, $150. 653-2859. quo-5

TONTE caniches, autres races, chiens, chats, Orsainville, (soir) 628-4077. quo-31

BOUTIQUE WESTERN PERHAL

LE meilleur endroit pour vos besoins concernant l'équitation. Demandez notre catalogue gratuit, qui est illustré et en français, 2 boul. de la Chaudière, Ancienne-Lorette, par Boul. Charest ouest, sortie de la Chaudière, Tél. 651-1324. quo-8

PENSION POUR CHEVAUX

LORETTEVILLE, ranch "Le Chaparral" box 845, écurie moderne, paddock, éclairé, fond sable, "beaux trails", 843-1487. quo-25

VENTE d'équipements d'équitation neufs, tout pour l'entretien du cheval; aussi chevaux Fjord Norvégiens. Prix défiant toute concurrence. Ferme J.-C. Bernier Enr., La Malbaie. Bureau: 1-665-3160, résidence: 1-665-2894. quo-21

ST-BERNARD, Dalmatien, Sibérien, Boston-Bull, Chihuahua, aussi Fox-Terrier, prix partir de $5.00 Tél. 1-883-4681 quo-8

"HILO"

OLD English Sheepdog, ChowChow, Fox-Terrier, Westie, etc., enregistrés, 849-2374. quo-15

VENDONS, achetons, Braque allemand, Poméranien, Dobermans, Cockers, St-Bernard, 661-6668, 661-7128. quo-9

BERGER Allemand, caniche, autres pension, lavage, toute, dressage. 872-2266. quo-18

VENDONS, achetons Cockers, Boston Bulls, Dalmatiens, poméraniens, caniches, griffons, 661-5510. quo-12

VENDONS 25 races de chiens enregistrés, vaccinés, tatoués. Tél. 1-377-3879. quo-21

248 ANIMAUX

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9164. quo-22

CHEVAL d'équitation à vendre, avec sel le amaise, 828-2872, soir. quo-5

CHIENS de toutes races, 3615 boulevard Hamel, tél. 872-4387. quo-21

JUMENT d'équitation, 4 ans, tout noire, vrai bijou, $400, 843-1487. quo-25

CHATS siamois, pure race, propres, 1-2 mois, $25, 694-9642, 875-2663. quo-26

CHIEN sibérien, gris, yeux bleus, 4 mois, très beau. 872-2296. quo-7

PONEY, avec attelage et voiture genre sulky, prix d'aubaine, 848-3423. quo-5

ST-BERNARD, chiots, femelles seulement, vaccinées, garantie écrite 10 ans, 667-5416. quo-7

CHIENS, toutes races à vendre, 1088 boulevard Ste-Anne, Villeneuve, 667-5086. quo-28

CHEVAL, d'équitation, très bon prix, 8275, 661-2844. quo-8

CHEVAL, d'équitation Western, 6 ans, avec équipement, parfaitement dressé, 651-1933. quo-8

CHOIX DE PONEYS

VOITURES, attelages, selles. Tél. 822-2060. quo-29

MAGNIFIQUES chatons siamois, âgé 2 1-2 mois, vaccinés, tél. 626-2909.

PONEY blond, à vendre, 848 Boulevard Valcartier, Neufchâtel. quo-5

PETITS chats angora, 5 semaines, propres, St-Pie X. 663-0380. quo-5

CHIEN berger allemand, 3 1-2 mois, $40, tél. 323-0394. quo-5

BERGER allemand à vendre, 2 mois, pure race, 843-1558. quo-5

JUMENT à vendre, avec poulain 4 mois, Quarter Horse. Prix à discuter 527-3681. quo-5

VENDONS jeune Cocker et autres races, tél. 832-8370, 832-0006. quo-31

CHIENNE Boxeur, 6 mois, black and tan, pure race, enregistrée, vaccinée, 653-9029. quo-7

2 CANICHES à vendre, gris perle, 3 ans et 6 mois, tél. 527-4172. quo-7

BERGER Allemand, 1 mois, S'adresser 1479, 1ère Avenue, Stoneham quo-848-2769. quo-5

BERGERS Allemands, Black and Silver, mâles, femelles, purs races, 842-1724. quo-19

CHIHUAHUAS Pomeraniens croisés, 3 à 4 livres, Cocker Espagneul. 842-4805

7 PETITS chats Siamois, à vendre Tél. 849-3134. quo-7

5 CHATONS Siamois Blue Point, pure race, 5 semaines. 828-9176. quo-7

PONEY d'équitation, à vendre. Tél. 842-6912. quo-7

CHIEN d'attelage Husky, 2 ans, $75. 872-9346. quo-5

SEPT perruches (cages), $30, merle des Indes (cage), $40. 524-3190. quo-7

POMERANIEN, mâle, 7 semaines, 5 cages pour élevage de chiens. 681-1319. quo-10

CHIENS Samoyed, blancs à vendre, 3 semaines. Tél. 842-7384. quo-5

ELEVONS, échangeons, achetons vendons, chiens toutes races, Boston Bull, Berger, Colleys, Boxers, autres. Aussi pension pour chien. Bon prix. Lebeouf Kennels Enr., St-Casimir, Portneuf. Tél. 339-2955. quo-5

SELLES Western et anglaises usagées, parfaite condition, 663-7037. quo-5

DEMI cheval Appaloosa, pour voiture et selle, à sacrifier, 849-2324, après 1 heure p.m., soir 623-1749. quo-5

JUMENT Quarter Horse, 5 vendre, 7 ans. Tél. 822-2041. quo-11

PENSION pour chevaux, 45 minutes de Québec, magnifique trail, paddock, $35 par mois, ranch L'Eperon d'Or, 1-825-2905, 1-823-2508. quo-8

CHEVAUX de selle à vendre. Tél. 842-2938 ou 842-4886. quo-1

PINSCHER miniature, Beagle, Caniche, Boston Bull, aussi chiot et Chaton, prix modique. Tél. 838-8606. quo-11

253 BICYCLETTES

BICYCLETTE Ambassador, 1 mois usage, doit vendre, cause départ E.-U. Meilleure offre acceptée, 653-9024. quo-5

BICYCLES neufs et reconditionnés. S'adresser à 1725, rue Nicolet, St-Pascal, par en arrière, 2e étage, appt 1. 667-0598 quo-5

254 MOTOCYCLETTES

SUZUKI
PRESTO SPORT INC.
DEPOSITAIRE Suzuki, Veloso Pa, vente, service pièces, accessoires, financement, ouvert soir, 4252, Boulevard Henri Bourassa, 628-2317. quo-5

KAWASAKI

VENTE, réparations, pièces, ouvert soir, facilité paiement. Laurentide Sport Service, Notre-Dame des Laurentides, 849-2824. quo-23

TRIUMPH Bonneville, 650 cc, 3,000 milles. Heures du souper, 527-1615. quo-7

MOTO à vendre, Honda 350, 1972, 653-2216, entre 5 et 6 heures, demande Michel. quo-7

YAMAHA 350 cc, 1972, 1,700 milles, état neuf, $700, 681-9405. quo-7

KAWASAKI 100 cc, 10 vitesses, de trail, 1972, 522-2135. quo-7

TRIUMPH TR6, 1969, à vendre. Tél. 663-0767. quo 8

YAMAHA Henduro, 1972, 360 cc, 2,000 milles, prix à discuter, 667-6492, entre 4-6 heures. quo-5

KAWASAKI, 250 cc, très bonne condition, 1969, $350 comptant, 523-5441. quo-5

YAMAHA Henduro, 1972, 60 cc, $350, 2,000 milles. Tél. 837-7684. quo-5

MOTOCYCLETTE Kawasaki, 100 cc, 10 vitesses de Trail, 1971, état neuf, aubaine. Tél. 828-2549, après 6 heures. quo-5

YAMAHA 350, 1968, 8,000 MILLES, PARFAIT ORDRE, APRES 6 HEURES, 683-5750. quo-5

254 MOTOCYCLETTES

MOTO MICHEL INC.
529-0871

La Compagnie Kawasaki nous a pris par surprise en nous annonçant que dans les prochaines semaines, nous allions recevoir les modèles '73?

Aussi nos modèles '72 doivent libérer le plancher le plus rapidement possible.

Nous avons également plusieurs modèles de motos usagées à sacrifier.

MOTO MICHEL INC.
550 EST, ST-VALLIER
529-0871

dix-9

HONDA 750, 1972, 1,400 milles, balance de garantie, $1,600. 653-9273. quo-5

VESPA 1971, 125, 3,000 milles, roue, pneu de rechange, 872-2480. quo-5

KAWASAKI 1972, 350, neuve, demarrage Gus Samson, 522-6816. quo-7

YAMAHA 1971, 350 cc, 5,000 milles, aubaine pour cause achat automobile, 681-0085, soir 527-2458, demander M. Tremblay. quo-5

JAWA, 125 cc, 1968, parfaite condition, $200, 527-2961. quo-5

KAWASAKI, 90 cc, 1968, très propre. Tél. 623-7949. quo-5

HONDA, CD, 175, 1970, 527-3138, entre midi et 1.30 heure. quo-5

MOTO Hodaka, 1972, 100 cc, 650 milles, prix à discuter, 825-2784. quo-5

1971 Yamaha Enduro, 125 cc, bas millage, 661-9204. quo-11

MINI-TRAIL, automatique, 4 h.p., 1971, état neuf. Tél. 626-3451. quo-5

CAUSE départ, Yamaha 1971, 350 cc, 8950. Tél. 882-8047. quo-9

MOTO skeeter, 330, 1972, 5 1-2 forces, 98 cc, prix à discuter, 628-1545. quo-5

HONDA 300, 1958, à vendre, $250. 683-6103. quo-5

SUZUKI 80 cc, $125, 1965, tél. 658-3950

KAWASAKI 500, 1971, 6,000 milles, parfaite condition, $850. Entre 5 et 8 heures, 623-2160. quo-5

HONDA 350 1972, 2,800 milles, balance de garantie, $750. 651-5385. quo-5

HONDA 175 CC, 1971, 6,000 milles, parfait état, prix à discuter, 651-1451. quo-7

1971 MINI-trail Bombardier, 1,800 milles, parfait ordre, $250, 626-8316. quo-7

MINI trail, Bronco de luxe, neuf, à vendre, $250, 884-2200. quo-10

HARLEY Davidson FLH, tout équipé, s'adresser 3235 Quatre-Bourgeois. quo-31

SUZUKI 500, 1969, remonté à neuf, condition, comptant, 651-6825. quo-7

2 TRAINES rigides, une fourche double de moto, 837-5173. quo-10

YAMAHA 1972, 200 cc balance de garantie, $700, 842-0846. quo-10

HONDA 1972, CT 70, Trail, 100 milles, 5 forces, $375. Tél. 527-3923. quo-7

KAWASAKI 1972, 90 cc, très bon état, 1,200 milles. Jour, 842-7919, après 6 heures, 842-7665. quo-10

SCOOTER Rabbit, 200 cc, 1968, état neuf, prix discutable, aubaine. 523-1490. quo-7

KAWASAKI 500, 8800. Entre 5 et 7 heures, 839-9342. quo-10

MINI-ZOOM, 2.5 forces, état neuf, $125. Tél. 628-3404. quo-7

MINI-TRAIL, moto Skeeter, 1972, automatique, 8225. 623-5047. quo-7

MINI-TRAIL Kawasaki, 1971, 75 cc, parfait ordre, 8225. 651-9561. quo-7

HONDA 125 cc, 1969, Téléphoner avant 4 heures p.m., 653-5942. 16-7

HONDA 175, super sport, 1971, 6,000 milles, tél. 653-3024. quo-8

KAWASAKI 100 CC, 1972, aussi Yamaha 175 cc 1969, cause départ, 849-3538. quo-5

YAMAHA Enduro, 250, 1971, 5,500 milles, après 6 heures, 842-7227. quo-8

MOTO Yamaha, 1971, 350 cc, modifiée, $700. Entre 5-6 heures, 524-2679, demandez Gilles quo-9

HODAKA 1972, 100 cc., compétition, état neuf. Tél. 872-9114. quo-7

YAMAHA 360 cc, Enduro, 1976, en parfaite condition, $300. Tél. 842-7959 quo-8

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produ

258 CAMPING

A LOUER

TENTES-roulottes, neuves, toit rigide, peut recevoir 6 personnes, équipées. Disponible à compter du 29 juillet. Caravane Lévis Inc. 837-1084. quo-10

RESERVEZ MAINTENANT

TENTES-roulottes, à louer, équipées. 3241 Chemin Ste-Foy. 653-0344. quo-11

LOUEZ TENTES ROULOTTES 3 GRANDEURS, libres. Tél.: 833-3142 quo-9

LOCATION, tentes, diverses grandeurs, comme neuves, accessoires de camping. 872-9478. quo-23

LOUER tente roulotte, 6 places, toit rigide, libre août, 651-8023. quo-14

TENTE-Roulote Rembec, équipée, 8 places, très propre, aubaine, 849-3034 quo-7

TENTE-roulotte, toit rigide, 6 places, équipée, état neuf, tél. 653-8104. quo-8

PRIX spéciaux de location pour saison de chasse, tentes-roulottes, toit rigide, 1972, équipées. Rempré et Frères Ltée, 1303 Maguire, Sillery, 527-8634. quo-29

TENTE-roulotte à louer, équipée, avec cuisinette, 661-5886. quo-5

TENTES-roulottes, usagées, à écouler, tél. 872-3555. quo-8

TENTE-roulotte Sears, dinette 9 x 12, poêle, glacière, lanterne, matelas, très propre, $425.000 Tél.: 626-8782. quo-9

REMORQUE fermée, idéale, 5 x 6 pieds par 35 pouces, imperméable, pneus neufs, roue secours. 740 Avenue Jottre, Ste-Foy, après 5 heures. quo-5

TENTE à louer, spécial pour mois d'août. Tél. 623-0417. quo-5

TENTE-roulotte avec dinette, 1970, Sears, équipée gaz propane, 626-0452. quo-5

A LOUER, tente-roulotte, 4 places, libre 11 août, 681-4853. quo-5

TENTE-roulotte, toit rigide, 6 places, équipement complet, $1,000, très propre, 842-1542. quo-5

TENTE-roulotte, 6 places, toit rigide, état neuf, confortable, 681-4754. quo-5

TENTE française, 12 x 18, 2 chambres, tout équipée, chauffée propane, 825-2564. quo-5

TENTE-roulotte, à louer, $40 par semaine. Tél. 872-9564. quo-5

LOCATION de tentes-roulottes, modèle Valbar 1972, prix spéciaux pour la chasse. Québec Lave-Auto, 1270 Boul. Masson, Les Saules. 681-2917. quo-30

TENTE-roulotte, Bellevue 1971, 6 places, toit rigide, tout équipée, prix $1275, tél. 832-0575. quo-7

LOCATION tentes, différentes grandeurs, accessoires de camping. Jour, semaine 843-1383. quo-21

2 TENTES-roulottes Wood Baron, 1972, démonstrateur neuf, toit rigide, 6 places, prix coûtant. 656-1870. quo-7

TENTES-roulottes à louer, à très bonne condition. Tél. 661-5806. quo-31

TENTE-roulotte Rembec, 1971, 7 places, état neuf, prix discutable. 653-2542. quo-5

TENTE-roulotte avec équipement au propane, $400. 872-9346. quo-5

TENTE-roulotte Bellevue, 1969, familiale, très propre. Tél. 653-8565. quo-7

TENTES-roulottes à louer, Rembec, 1972, 1971, 8, 7, 6 places, assurées avec permis de la Régie des Transports. 623-4992. quo-1

TENTE pour 6 personnes, à vendre, a servi 3 fois, valeur $125, prix à discuter, cause achat chalet. Soir entre 7 et 10 heures, 653-9832. quo-8

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité: accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-12

AMPLIFICATEUR pour guitare basse, marque GBX, 75 watts. Tél. 626-0434. quo-5

BASE guitare à vendre, pratiquement neuve, petit bijou. 663-4860. quo-5

VIEUX violon avec boîte et archet, prix $65, tél. 849-4064. quo-9

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM, TOITURES, CLOTURES, PORTES ET FENETRES ALUMINIUM.
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'INSTALLATION COMPOSER:
PLACE FLEUR DE LYS
M. A. GUYOT
BUREAU 529-8861, LOCAL 264
RES. 529-4490
M. R. MATHIEU
BUREAU 529-8861, LOCAL 264
RES. 681-2449
M. R. LEVEILLEE
BUREAU 529-8861, LOCAL 264
RES. 626-3727
PLACE LAURIER
M. MARC ROY
BUREAU 658-2121, LOCAL 264
RES. 651-6426
M. JULIEN DUCHESNE
BUREAU 658-2121, LOCAL 264
RES. 842-3851 quo-8

PEINTURE latex première qualité, $3.95 gallon, semi-lustré, $5.15. 842-1912. quo-10

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. Aubaines. 842-1911. quo-18

265 TONDEUSES

GILSON

JOURDAIN SPORTS
VENEZ voir notre choix de tondeuses 3 forces et plus, 370 Boul. Rochette, Beauport, 667-1084. quo-14

PRESTO Sport dépositaire, Lawn Boy, vente, service, réparation autres marques, également usagées. Tél. 628-2317. quo-5

REPARATIONS tondeuses toutes marques, service expert, ouvrage garanti. Tanguay Mini-Moteurs Service, 540 Bagot, 529-4460. quo-24

275 DIVERS

CROTEAU LTEE
VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
77 EST ST-VALLIER
Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Meubles emballés neufs. Poêle, 220 $129.77, ou réfrigérateurs cabinets, lesiveuses, $139.77. Sets de chambre, $97.77. Divans $67.97. Divans-lits $137.77 ou chesterfield, 2 morceaux sets de cuisine, $37.77 etc., etc. Entreposage 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité: Achat, vente, échange, stationnement facile. quo-19

CHAIR DE CRABE
MEILLEUR QUE LE HOMARD
DISPONIBLE à Québec, en cannage ou congelé, tél. 828-9139. quo-7

AUBAINES
BUREAUX, fillères, chaises, armoires, tables, de tout pour votre bureau. Tables et chaises de restaurant ainsi que tout l'équipement de restaurant. Entrepôt Des Aubaines, 585 Prince-Edouard, 529-5670. quo-25

CHLORE POUR PISCINES
683-8942 quo-5

A VENDRE
MOBILIERS divers neufs à sacrifier. Aucune offre raisonnable refusée. 837-1084. quo-16

GRAND spécial, bas-culottes première qualité, $4.75 douzaine, $4.50 5 douzaines, $4.25 10 douzaines, $4.00 50 douzaines, $3.50 100 douzaines, prix spécial 200 douzaines. Bas 3-4 même prix bas-culottes. Margarine Golden, Cremex, $5.00 caisse, réduction quantité. 626-6782, M. Bedard. quo-24

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé. Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, volturette. 661-5885. quo-12

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement, 849-2274. quo-15

REPRISE finance, comptoir viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 656-0038. quo-18

7 MOBILIERS de salon, comprenant divan 4 places et fauteuil, 2 lampes de tables incluses. Prix de débarras. S'adresser: Motel Universel, 2300 Chemin Ste-Foy. quo-18

FIBRE de verre pour bateaux, auto, piscine, Tél: 527-0635. quo-18

FOUR à pâtisserie, 2 étages, marque Blodgett, gaz propane, fini acier inoxydable, aussi étagère à pâtisserie 38 tablettes, Jour, 681-4549, soir, 688-9204 quo-15

MARGARINE Cremex, Golden, Spread coloré, $5.00 la caisse, 872-2026, 872-2291. quo-9

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-9

SPECIAL d'ouverture, bijoux en or, 14k, médailles d'amour, $7.95 Zodiaques, $6.95 Bracelets de charms, $39.95. Autres spéciaux. Tél. 628-4232, ou 626-5405. quo-16

275 DIVERS

LIQUIDATION, ensemble de ménage, financons, mise côté. Foyer du Meuble, 144 et 239 Ouest St-Vallier, 529-9648, 523-3760. quo-21

BUREAUX, chaises, cardex, filières, diverses, table à dessin, dactylo, additionneuse, photocopieur, 132 Godbout, 626-1516. quo-15

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés. Victor Drapeau Enr., 525-0634. quo-24

AMEUBLEMENTS chambre, salon, cuisine. Bourret, 523-0735. quo-21

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-9

VENEER, préfini, bois, $2.80, tuiles à plafond, blanche, $0.10. 842-1911. quo-9

ROBE de mariée, complète, 10 ans, $75, tél. 626-8539. quo-28

BALAYEUSES polisseuses, laveuses de tapis, à vendre. 626-6590. quo-23

OAM isolant, un pouce, première qualité, $30 mille pieds. 842-1912. quo-24

PORTES extérieures et châssis neufs, provenant faillite, prix d'aubaine. 842-1913. quo-25

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial espagnol, moderne 1972. Neufs, servi pour maisons modèles, à partir $450, livraison, entreposage, conditions paiement. 623-5315. quo-25

MEUBLES usagés à vendre, tél. 529-1887. quo-25

TAPIS, tuiles, prélarts, balance, rouleaux, moitié prix, ozite, ventes, 872-7307. quo-5

LAVEUSE, poêle, meuble, câble d'acier, matelas, tricycle, table, pneus, 524-7108. quo-5

MACHINES à coudre, neuves, modèle 1972, offertes à moitié prix, paiement facile, aussi machine usagée à partir de $20, démonstration gratuite à domicile. 663-7243. quo-11

LOTS chaises pliantes, bois vernis, vendre prix spécial, quantité. 837-0816. quo-7

POELE à steak pour restaurant ou hôtel, gaz propane, 837-0816. quo-7

BALAYEUSES, polisseuses, $15. et plus. Laveuses de tapis 2 et 3 brosses. Avec garantie. 842-1172. quo-28

SET de salon, à vendre, $25. 661-4825. quo-7

MACHINE à écrire, à additionner, à calculer, horloge de temps, caisse enregistreuse, aubaine. 626-0805. quo-28

MAISON 2 logements, pour déménager, ainsi que kiosque patates frites pour déménager, cause expropriation, 626-2371. quo-7

REFRIGERATEURS neufs, 10 pieds cubes, $145. 11 pieds cubes, 2 portes, $187, tél. 661-1116. quo-28

BALAYEUSES, laveuses tapis, polisseuses neuves, usagées, de marques reconnues, 6-358. quo-28

ENSEIGNES lumineuse, 4 x 6', valeur $630, prix d'aubaine, aussi porte-journaux pour tabagie 8 x 6, prix à discuter, 688-0864. quo-29

UNE visite n'engage à rien, ménage 5 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7150. quo-29

60 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaites conditions, prix raisonnable et garantie. Termes si désirés. Robitaille, 504 Canardière. 529-9488. quo-29

FENETRES d'aluminium, usagées, aubaine. Tél. 626-8719. quo-8

PONTIAC 1962, Régent, $125, Skilsa Skil, $40, tél. 661-9823. quo-5

ROBE mariée, rose, 10 ans, chapeaux, moitié prix. 843-1139, soir. quo-5

SET salle manger antique canadien, 7 morceaux décapé, harmonium antique propre, table coin, horloge table, humidificateur, tabis cuisine, récepteur aircrafteur ondes courtes, transmetteur récepteur, autres, particulier, après 4 heures, 522-7943. quo-5

SET de salon ultra moderne, banquette basse, gros coussins, tissu rouge orange, valeur $300 à discuter. Tél. 651-6298. quo-5

ROBE de mariée, 15 ans, chapeau, voile et manchon. 681-2351. quo-5

TENTURES filet rouge avec cache-soleil en térylène, bahut moderne, aquarium 24 x 12, avec accessoires, état neuf, cause déménagement. 524-8794. quo-5

ROBE de mariée blanche, garnie de roses, traîne, chapeau, voile long, 9 ans, prix à discuter. 842-6004. quo-5

ROBE de mariée longue, blanche, voile et traîne 10 ans, perruque blonde longue. 623-3728. quo-5

TABLE pique-nique, commode bébé, table à langer (bébé). 651-4449. quo-5

HUMIDIFICATEUR, purificateur d'air, à vendre, 623-0108. quo-5

A VENDRE, très belle robe de mariée, 5, 7 ans, valeur $300, 661-6628. quo-5

MOBILIER chambre coucher, arborite gris, avec matelas, sommier-caisse, état neuf, après 5 heures, 623-2661. quo-5

A LIQUIDER, réfrigérateur, sans givre, poêles, lessiveuses (égratignés), neufs, avec garantie, prix sans concurrence. Entrepôt Robert, 626 Royale, Beauport, 661-2123. quo-9

GRANDE piscine Océanic de luxe, complète, filtre, promenade sun deck neuf, garantie, valeur $2,350 à sacrifier, offre raisonnable acceptée, 441 est, des Bouleaux. quo-5

SUPERBE Walkie Talkie $85., tél.: 667-0643. quo-8

CARROSSE transformable, Gendron, $50. Tél. 523-1326. quo-5

RESERVOIR à eau chaude Cascade 40, 2 ans d'usure. 872-9353. quo-5

AUBAINE, poêle combiné, électrique, $24.95, Gérard Hamel 358, St-Vallier ouest. quo-30

ROBE mariée avec voile, grandeur 10 ans, genre Espagnol, 628-3226. quo-10

POELE combiné, fournaise, lit double, lessiveuse. 524-9342. quo-5

LIT 3-4 avec sommier et matelas, laveuse, balançoire, prix à discuter. Tél. 529-2061. quo-5

ROBE mariée, 6 ans, velours, capuchon, mancon $50, soir 628-2089. quo-5

MINI laveuse-sécheuse, 1 an usage, état neuf, $75, 681-7971. quo-5

150 CHASSIS aluminium, 31 pouces x 5 pieds 10 pouces, bonne qualité, bas prix, 667-6423. quo-17

LAVEUSE de vaisselles Westinghouse, usage 20 mois, $300, 681-7539, 688-7998. quo-5

SET de cuisine et buffet, datant de 25 ans, parfait état, $150, 651-0826. quo-7

SECHEUSE à vendre, Kalvinator, $60, 843-1119. quo-5

PISCINE, 10 pieds diamètre par 24 pouces hauteur, filtreur, 667-1465. quo-7

LIT double, tête de bibliothèque, avec sommier, matelas, $40, tél. 661-6105. quo-5

LAVEUSE ordinaire, tête de lit pour lit double, masseur à courroie. Tél. 623-6744. quo-5

CARROSSE, bassinette 30 x 54, sleigh, siège d'auto pour bébé, tél. 661-7567. quo-7

POELE électrique, réfrigérateur Westinghouse, en bon état, 522-7771. quo-7

2 POELES électriques à vendre, 220 et 110, 667-1113. quo-7

ROBE de mariée, grandeur 5-7 ans, modèle Piccione, moitié prix, 651-5108. quo-7

ROBE mariée, coquille d'oeuf, 8 ans, création Boutique Renée, 663-3146. quo-7

REFRIGERATEUR liqueurs Seven-Up, état neuf, prix à discuter, 688-1468. quo-7

MOBILIER de restaurant usagé 2 ans, 7 cabines avec dadeaux, comptoir 12', 7 tabourets, meuble-caisse, prix total $700, 623-5895. quo-7

VAISSELIER, peinture 24 x 36, mixeur, chaise droite, miroir, tél. 527-3874. quo-5

TUYAU de cuivre, et de fonte, et bain, divers, 694-9670. quo-5

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, différentes marques avec garantie, $10 et plus, choix de 60, sacs, pièces pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse, 525-8159. quo-31

SCIE avec table en fer et moteur, en bonne condition, tél. 663-6344. quo-5

POELE blanc 220, 30 pouces, idéal pour chalet, tél. 623-0242. quo-7

TRAILER, balançoires, tables et chaises de parterre. 849-3103, 849-2442. quo-7

AMEUBLEMENT de coiffure, 2 chaises hydrauliques, 4 séchoirs, air climatisé, 527-4161. quo-5

3 DRAPERIES, état neuf, cause déménagement, salon couleur or, 142 x 96, salle à manger, or, 88 x 62, chambre à coucher, vert olive, 150 x 95. 872-4233. quo-3

ROBE de mariée rose, 7-8 ans, voile long. 667-3639. quo-7

CANAPE Recamlier, cuir noir, bateau voilier, fait à main, longueur 4 pieds, 623-9483. quo-5

PEINTURE lustrée $4.69, latex $3.69, tapis balance rouleaux, toutes grandeurs, posage ozite $2.40 la verge. 525-9146. quo-5

FENETRES de bois, usagées, modèle anglais. Tél. 681-1808. quo-5

CONGELATEUR Bélanger, capacité 1,000 livres, set de cuisine chromé, 8 chaises, beige et brun. 837-9065. quo-7

SET de salon colonial, set cuisine, tapis tressé, 9 x 12, 524-6935. quo-7

SET de salon avec tables, en bon état, tél. 527-5337. quo-5

REFRIGERATEUR, poêle 220, bureau et meubles divers à vendre, 667-7126. quo-10

1,000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9, spécial $4, prix spéciaux marchands. 524-3196. quo-24

275 DIVERS

CAUSEUSE, berçante, 3 fauteuils droits (en bois de rose, vieux style), 150 disques 78 tours (plusieurs rares), réfrigérateur Westinghouse, horloge (vieux style), radio Stromberg Carlson, 12 lampes, 6 bandes. 872-2488. quo-7

70 REFRIGERATEURS usagés, garantie, Frigo Service Enr., 2250 Champfleury, 661-1116. quo-11

BOEUF de l'Ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, 55 la livre. 872-2026. quo-15

POELES, réfrigérateurs, sets chambre, sets cuisine, lessiveuses, sets salon, 661-7160. quo-15

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette 842-4425. quo-17

POELE 220, 40 pouces, $35 en parfaite condition, 2250, Champfleury, 661-1116. quo-17

STEREO modulaire, 100 watts, table tournante, cassette, AM, FM, usagé un mois. 523-3852. quo-11

AMEUBLEMENTS pour flats neufs et usagés, Bouchard, 525-[illegible]60. quo-21

AUBAINE, batterie cuisine, 17 morceaux, 18-8-3 plis, Stainless, valeur $139, $50 524-3198. quo-10

BALAYEUSE et polisseuse, à vendre, état neuf. Tél.: 842-0697. quo-5

PLONGEE sous-marine, équipement complet état neuf, véritable aubaine. 875-2078. quo-10

CLOTURE fer forgé 20 pouces, 150 pieds long. Jour, 525-6197. quo-10

HUMIDIFICATEUR portatif, porte d'aluminium grandeur 33 x 80, attache de remorque Chevrolet, lit de bébé, bicyclette 26, équipée, garçon. 628-2290 quo-5

DEUX sets de cuisine, lit 30 pouces, divan, sommier. 661-3559 quo-5

ROBE de mariée blanche, 11 ans, idéal pour automne, hiver, très bon prix. Après 5 heures, 683-5166. quo-7

ROBE de mariée, 7 ans, avec voile et diadème, très belle $75. Tél. 651-5201. quo-10

REFRIGERATEURS, à partir de $25, bon état, garantie. 849-2231. quo-31

REFRIGERATEUR 8 ou 10 pieds cubes, bon état. Tél. 688-0205. quo-10

MEUBLES, lampes, vaisselle, argenterie, tout en bonne condition. Tél. 527-8214. quo-7

POELE Moffat, 40 pouces, parfaite condition, $50, table de cuisine, 4 chaises, $25. 626-0132. quo-5

CAMERA Pratica Super PL, 135, lentille, 1.8 à vendre. 667-5142. quo-7

REFRIGERATEUR sans givre, parc, lit avec matelas, articles bébé. 842-6591. quo-7

2 ROBES longues, 1 robe soleil, 14 ans, 525-5942, rolol quo-5

3 PORTES de garage, 12 x 12, pliantes avec chaînes, bloc, 2 fournaises suspendues air chaud. 663-9241. quo-5

EQUIPEMENT de ciné, super 8, état neuf, lampe de télévision GE 21", 1 an d'usure. 626-3970. quo-5

LIT à baldaquin, 5 morceaux, complet avec matelas, sommier-caisse, couvre-lit, porte oreillers, 667-2664. quo-9

SECHEUSE Westinghouse 3 cycles, 1 an d'usage, propre, $100, 688-0717. quo-5

BALAYEUSE, polisseuse-laveuse, balai à tapis, Electrolux, réparation, aubaine, 683-0265. quo-9

2 HABITS, manteau, grandeur 36, 38, presque neufs, tél. 623-7568. quo-5

ROBE longue, bleue, mariage, dame honneur, bas prix, 626-8072 matin ou soir quo-5

SET de salon, lazy-boy, pour chalet, peintures modernes. 628-3121. quo-5

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 6 couverts coutellerie Stainless, gratuit, $49.50 pour $22. 524-3198. quo-31

PLINTHE électrique 220. Téléphoner à 681-9763. quo-5

BATTERIE de cuisine, 25 pièces, 681-1979, de 9 heures à 11 heures avant-midi ou après 11 heures p.m. quo-5

ROBE de mariée, automne, mante, marabout, capuchon, exclusivitée Normans. 667-0696. quo-5

SECHEUSES et lessiveuses automatiques, cuisinières électriques 30 pouces, mini-laveuses-essoreuses, usagées, reconditionnées à neuf, portant une garantie. S'adresser à Maguire Electrique, 681-4124, jour. quo-5

LESSIVEUSE automatique, mobilier de chambre complet ou en partie, matelas double. Tout très propre. 683-7304.

MOBILIER de salon provincial français, blanc, avec tables, lampes, tapis, et draperies, état neuf. 842-5208. quo-5

REFRIGERATEUR, cuisinière, lessiveuse, sécheuse, lave-vaisselle, égratigné par transport, balance de ligne, neuf, garantie, livré, prix très réduit. 833-2318, 833-1341. quo-1

PRIX du gros, outils mécaniciens, machiniste, équipement garage. 683-4926, 527-6849. quo-1

MOBILIER salle à manger, style provincial italien, état neuf, 4 chaises, prix à discuter. 661-5262. quo-8

SET cuisine chromé, dinette, table salon (bout), lampe. 626-8155, soir. quo-8

CAMERA Minolta SRIS, plus téléphoto, auto, four émail, 80ir, 527-4317. quo-8

2 TELEVISIONS, noir et blanc, 12 pouces, 19 pouces, $80 chacune. 663-9750

CUISINIERE Moffat, 40 pouces, 5 ronds, 2 fours, $35. 623-3052 quo-8

REFRIGERATEUR, presque neuf, 12 pieds cubes, cause départ. Tél. 651-8011.

SET de chambre, lit double, prix raisonnable. Tél. après 5 heures. 523-7400.

POELE 220, tourne-disques, combiné, aubaine, 842-3701, 683-8007. quo-5

REFRIGERATEUR, télévision, valises, broderie, tricots, literie, vaisselle, lampes, tables. 683-4502. quo-7

MACHINE à laver automatique Simplicity, aussi machine à boutonnières Singer, en bon ordre, 525-6258. quo-5

DEPART, lit-parc d'enfant, pousse-pousse, excellent état, 658-1576, soir. quo-5

VETEMENTS d'automne, neufs, dame, 10 à 14 ans, aubaine, 527-7413. quo-8

PLUSIEURS dactylographes, portatifs, ordinaires électriques, additionneuses, caisses enregistreuses, aubaines, 527-4139. quo-11

POELE électrique, 220, poêle à l'huile, 524-6498. quo-8

LAVEUSE conventionnelle, sécheuse automatique, bon ordre, aubaine, tél. 523-9852. quo-5

SET de chambre, réfrigérateur, poêle 110, fauteuil, piano automatique électrique, table et chaises, 683-0195, soir. quo-8

REFRIGERATEUR 10 p.c., bonne condition, $50, livres collection d'argent (succession). Casettes stéréo 8, 626-0250. quo-11

PIANO, monté sur acier, haute sonorité, prix discutable, aubaine, 872-7269. quo-5

POELE Général Electrique, four autonettoyant, un an d'usage, 651-1190. quo-11

REFRIGERATEUR à vendre, $60, tél. 525-6985. quo-5

REFRIGERATEUR Kelvinator, poêle marque Frigidaire, 220, tél. 527-7337, 688-2650. quo-11

SET de cuisine, laveuse ordinaire, sécheuse Westinghouse, télévision, 21", 837-9807. quo-8

CINE-caméra, Bell & Howell, état neuf, $50, 524-8171. quo-8

ROBE mère mariée, arganza rose, 20 ans, moitié prix, 681-1555. quo-8

ROBE de mariée, traîne, voile, 4 saisons, moitié prix, 681-1555. quo-8

SECHEUSE Westinhgouse, usagée, 3 x 3, $15, tél. 683-5259. quo-5

REFRIGERATEUR, 3' cubes, pour bar, brun, poêle, 110, avec fourneau, 651-2497. quo-8

LITS jumeaux Hollywood, bureau triple, état neuf, moitié prix, 653-2706. quo-11

ROBE marié, 9, 10 ans, blanche, frisons au bas, chapeau bleu pâle, bas prix, 623-3933. quo-11

TELEPHOTO et chambre noire, 100 mètres, chienne berger allemand, 651-1043. quo-8

MOBILIER style Espagnol, chambre à coucher, salon, poêle, réfrigérateur, bibliothèque, 681-9168, 839-6686. quo-9

MEUBLES salon, salle à manger, chambre, réfrigérateur, congélateur, tél. 688-1347. quo-8

ROBE de mariée, avec 2 voiles blanc et rose à vendre, 681-9768, 839-6686. quo-9

MOTEUR Bridge Straton, 5-1-2 forces, courroies de réduction, $33-3689. quo-8

BICYCLE 3 vitesses pour garçon, lit bébé, 36 x 54, tél. 822-0858. quo-8

ROBE mariée, blanche, grandeur 5 ans, mariage récent, état neuf, moitié prix, 626-6872. quo-8

UN poêle 30 pouces, bonne condition, $35, 653-2130 quo-5

ENSEMBLE mère de la mariée, matelas, double, set de salon, style espagnol. 529-3827. quo-5

FOURNAISE pot 10 pouces, $30. Téléphoner, 529-6076. quo-8

BALAYEUSE Electrolux, cause maladie, neuve. 837-0407. quo-8

MANTEAU de suède, grandeur 13 ans, presque neuf. Tél. 626-6036. quo-8

EQUIPEMENT de garage à vendre, comprenant Jeep, machine à balancer, jack, machine Allan Scope et divers accessoires. 529-0461, jour seulement. quo-2

MATELAS camping, chaloupe, 2 téléviseurs, métier, aubaine. 623-2913. quo-9

290 DIVERS A LOUER

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie, pour toutes occasions, 525-7905, 351 est, Boul. Charest. quo-16

LOCATIONS de robes: mariée, bal, prix à partir de $15, aussi confectionnons sur mesure, 524-1385. quo-15

290 DIVERS A LOUER

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes. 683-1729. quo-22

ROBES mariées, bal, location, vente, $15. Mme Nicole Boivin, 842-6339 quo-29

Emploi

300 HOMMES DEMANDES

300 HOMMES DEMANDES

WALKER MANUFACTURING CO. LTD.
Division de Bombardier Ltée
Gérant de production

Important manufacturier de vêtements d'extérieur, situé dans les Cantons de l'Est, cherche un homme d'expérience, connaissant parfaitement toutes les phases de la couture. Le candidat sera entièrement responsable de la production; il aura également accès à tous les avantages de la compagnie, tels que assurance-salaire, caisse de retraite et autres excellents avantages sociaux. Salaire selon l'expérience.

Ecrire à Dépt 727, Le Soleil, Québec

dis-5

CANDIDATS RECHERCHES
FOURNISSONS entraînement, pour devenir délégués-vendeurs pour Québec et la région, revenu $125 par semaine dès le début.
CONDITIONS REQUISES
21 à 40 ans, bonne personnalité. Déterminés et disponibles immédiatement. Pour rendez-vous, 659-1221. quo-15

HOMMES DEMANDES POUR DEPT DES VENTES
QUEBEC et région (100 milles alentours). Sérieux seulement, $150 par semaine, et plus, commissions. Vos dépenses sont payées. Rendez-vous fournis. Produit sans compétition. Possibilité $12,000 et plus annuellement. Assurance-santé, salaire. Aucune expérience requise. Ouvrage permanent seulement. Aucune application acceptée si vous n'êtes pas âgé de 23 ans ou plus. Automobile indispensable, libre immédiatement. Pour entrevue, téléphonez 626-5191, tous les jours, 9 a.m. à 5 p.m. Gens de l'extérieur, appelez à nos frais, charges renversées. quo-7

VENDEURS - LIVREURS
Demandés route établie, pain et gâteaux, vendus directement à domicile, taux de commission très avantageux, 5 jours de travail et autres bénéfices marginaux, 663-7877. quo-5

CUISINIER
BON salaire, position à l'année, semaine de 5 jours, restaurant le Flacre, Boul. Ste-Anne, 667-3232, demandé Mme Bussières. quo-5

DECORATEUR DEMANDE
Pour poste aux achats. Le candidat âgé de 25 à 40 ans, lit et parle l'anglais couramment et a complété sa 12e année scolaire.
Après un entrainement, il assumera l'entière responsabilité des achats, du contrôle et de la décoration du département de la lingerie de maison ainsi que des articles cadeaux.
Salaire de $150 à l'entrainement, plus boni à partir de l'entrée en fonction.
Faites parvenir votre curiculum vitae au dept. 713, Le Soleil. 136-5

PERFECTO METAL
DEMANDE des installeurs pour la finition extérieure, 522-6015, demandé M. Kaln. quo-7

HOMMES DEMANDES
AGE 20 ans et plus, pour travail à domicile, prospects fournis, pas de compétition, très bonne commission plus bonus de production à chaque mois, pour entrevue, tél. 656-0121. quo-8

CARRIERE
OFFERTE à personne possédant expérience dans: gérance, publicité, commerce, enseignement; ayant assez de psychologie et d'ingéniosité pour diriger entreprire. Ecrire au Dépt 736, Le Soleil. quo-7

$10,000
PLUS automobile et commission pour gradué universitaire en toute faculté, pouvant préparer des données "séminar" en marketting.
K.M.S. Co., 529-4913 quo-5

LIVREURS à temps partiel, avec petite voiture. Téléphonez à 842-9233. quo-7

VENDEURS D'ASPIRATEURS DEMANDES
GENEREUSE commission. Tél. 529-4877 136-26

PEINTRE
PEINTRE au fusil demandé. Travail à la chaîne. Téléphonez 667-0192. quo-8

REPRESENTANT demandé pour couvrir les régions suivantes, Saguenay Lac St-Jean, Les Cantons de l'Est, La Mauricie, et Québec, ligne déjà établie, 529-8948, ou écrire C.P. 1356 Québec 2. quo-5

COMMIS avec expérience en pharmacie demandé pour travail à Sherbrooke. S'adresser à Jean-Paul Savard, pharmacien, 659-3675, Sherbrooke, P.Q. quo-5

CONCIERGE demandé, couple de préférence, logement meublé avec éclairage fourni. Ecrire département 705, Le Soleil. quo-21

JEUNE homme demandé entre 17 et 22 ans, aimant et pouvant voyager pour travail de groupe. Se présenter entre 9 heures et 5 heures, 475 Santerre, app 1, Ville Vanier. quo-7

DEUX mécaniciens demandés, s'adresser à 205 rue Bocage, Ville Vanier. quo-10

JEUNE homme bilingue demandé pour manufacturier situé dans le centre industriel St-Malo, pour tenir les records de l'inventaire et faire ouvrage général de bureau. Ecrire au département 719, Le Soleil. quo-5

VENDEURS de meubles avec expérience demandés, payons salaire et commission, 529-9648. quo-30

MECANICIEN sérieux, 35 à 45 ans, préférence de campagne, classé A ou B, se présenter à 953 de l'Eglise, Ste-Foy, entre 2 et 4 heures. quo-5

BARBIER compétent demandé, emploi permanent, Loretteville, 872-2390. quo-7

JEUNES garçons, 12 à 16 ans, demandés pour distribuer des circulaires dans leur quartier, Ste-Foy, Charlesbourg, Ancienne-Lorette. Téléphoner 524-7454, quo-7

ELECTRICIENS licenciés demandés, pour travail en dehors de Québec. Transport, dépenses payés chaque semaine. Electrovic Inc., a-s François Savard, 872-9878. quo-16

UN mécanicien classé et un débosseleur, salaire selon compétence. Tél. 683-0237. quo-7

MAGASINIER, demandé, avec expérience de préférence, tél. 529-0271, Mlle Bédard. quo-5

CHAUFFEUR de taxi demandé, sobre, honnête. S'adresser à 1100 Royale, Villeneuve. quo-7

MAGASINIER demandé pour distributeur de produits spécialisés dans la construction, devra être âgé de 20 à 25 ans et posséder une licence de chauffeur. Téléphonez au contrôleur à 653-9392. quo-5

HOMME d'expérience sur machine à moulures (stickerman) demandé dans région de Montréal. Ecrire dépt 729, Le Soleil. Toutes réponses confidentielles. quo-7

VENDEURS de maison mobile avec expérience, 688-9038. quo-12

HOMME d'entretien pour travail à l'année, repas compris, salaire $70 à $75. Restaurant Chez Camille, 527-1951. quo-9

MARCHE aux vraies aubaines, 325 Sousmande, Ville Vanier, on demande commis d'épicerie avec expérience. S'adresser en personne, demander le gérant. quo-10

$1.65 à $2.00 l'heure
(Québec Métropolitain)
$2.40 à $2.80 l'heure
(Côté Nord et Nouveau-Québec)
AGENTS DE SECURITE DEMANDES
TRAVAIL A TEMPS PLEIN OU PARTIEL

— Etre détenteur ou éligible à un permis de la Sûreté du Québec.
— Plan de participation aux profits pour moins de 55 ans.
— Assurance-vie gratuite après 6 mois.

Nos bureaux sont ouverts de 9 a.m. à 4 p.m. du lundi au vendredi.

580 EST, GRANDE-ALLEE, suite 58

dis-5

300 HOMMES DEMANDES

VENDEUR de meubles avec expérience demandé, ayant salaire et commission. Tél. 529-0271, Mlle Bédard. quo-5

AVIS IMPORTANT
GAGNEZ jusqu'à $500 par semaine en vendant des montres de haute qualité à vos parents et amis. Temps plein ou partiel. Nous sommes les plus gros importateurs et distributeurs de montres. Nous avons les plus bas prix de gros et le meilleur service. Pour rendez-vous seulement, 628-2243, L. Fortin. quo-11

CONCIERGE expérience antérieure requise en aménagement de loisirs. Envoyer un bref resumé et recommandations au dépt 733, Le Soleil. quo-8

LIVREUR demandé avec expérience, restaurant China Garden, 2135, Boul. Ste-Anne. quo-8

HOMME demandé, 30 à 35 ans, commis-caissier bilingue, bonne apparence, références se présenter à Hôtel-Motel des Laurentides, 350 Boul. Ste-Anne, Beauport. quo-7

307 VENDEURS DEMANDES

VENDEURS bilingues demandés pour importations mexicaines. Téléphonez à 527-8922. quo-5

NOTRE commerce centenaire a besoin de vendeurs habitués à un revenu élevé. Nous payons commissions et bonis. Prospects fournis, contact avec hommes d'affaires et professionnels seulement. Votre salaire est garanti durant l'entrainement si vous possédez l'art de vendre, une bonne santé et une automobile. Téléphonez entre 9 heures et 5 heures pour appointement à 681-6936. quo-5

PARTIEL OU PLEIN TEMPS
VENDEURS bilingues avec expérience, automobile et bonnes références, travailliants, avec désir de réussir. Hommes qualifiés seulement pour vendre calendriers et articles publicitaires pour maison canadienne-française sérieusement établie à Montréal. Strictement à commissions des plus intéressantes. Donner détails complets à Dépt 730, Le Soleil 6-29

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

306 AGENTS

"AGENTS DEMANDES"
FAITES parties d'une agence progressive couvrant la province. Temps plein ou partiel, retraités ou pensionnés considérés, auto indispensable. Aucun capital requis, commission avantageuse. Nous vendons à l'industriel et tous les commerces. Pour information écrire J.-V. St-Pierre & Associés, 238 Forget, Pont-Viau, Ville de Laval. 6-19

340 HOMMES ET FEMMES

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERAIS enfant de 2 ans, 9 ans d'expérience, fille-mère acceptée. 688-0892. 138 Père Arnault, Notre-Dame de Pitié. quo-7

ST-JEAN Chrysostôme, garderais fillette de 2 à 5 ans. 839-9890. quo-24

PENSION pour enfants, naissance à 6 mois. Tél.: 623-3971. quo-5

ROYAUME des Bambins, 1126, Salaberry, tél. 522-2651. quo-17

BEAUPORT, garderais enfants, très bons soins, expérience. Pour renseignements, 661-5044. quo-28

LIMOILOU, garderais enfant, journée ou semaine, expérience, 529-7925, 525-8811. quo-28

GARDERAIS enfants tout âge, à la semaine. Tél. 849-8228. quo-28

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON. TEL. 683-8808. quo-28

GARDERAIS enfant, tout âge, milieu moderne, familial, sérieuse références. 651-2705. quo-14

GARDERAIT enfant, 1 1-2 à 3 ans, de 8 à 6 heures, 5 jours, Charlesbourg. 628-7814. quo-7

PERSONNE sérieuse pour garder un bébé de 5 mois, chez-moi à Charlesbourg, du lundi au vendredi, de 7.30 heures à 4.30 heures, tél. 626-9049. quo-5

GARDERAIS enfants en pension, lundi au vendredi. Tél. 623-5029. quo-8

DAME garderais enfant journée ou semaine. 628-5439. quo-8

GARDERIE CHARLESBOURG ENRG. ENFANT NAISSANT A 5 ANS, 7 JOURS SEMAINE, 626-2961. quo-30

DUBERGER, dame garderait enfants, Tél. 683-9579. quo-5

GARDERAIS enfants en pension de fillemère ou autres, 842-5055. quo-9

ST-PASCAL, garderait bébés la journée, naissants à âge scolaire, 667-4309. quo-5

AVENUE DE BOULOGNE, BELAIR, GARDERAIS ENFANTS NAISSANCE A 5 ANS. SITE IDEAL EXPERIENCE. MME DENIS JULIEN, 842-2342. quo-9

GARDERAIS enfant dans Charlesbourg, tous les soirs du lundi au vendredi et fins semaines, 628-4835. quo-5

GARDERAIS enfants, chez moi, expérience, communiquez à 661-8535, Beauport. quo-19

ST-EMILE, garderais petite fille, 4-5 ans, chez moi du lundi au vendredi, références, 842-3867. quo-31

GARDERAIS enfants pension, dans Orsainville, naissance à un an. 628-5855. quo-7

GARDERAIS enfant, Orsainville, lundi au vendredi, 8 à 6 626-8733. quo-7

359 SERVICE DE GARDERIE

CHARLESBOURG, prendrais enfant en pension, semaine ou journée, 626-4405. quo-7

DAME garderait un enfant du lundi au vendredi, bons soins. Tél. 524-0922.

NEUFCHATEL, prendrais enfants en pension, tout âge, bons soins. 842-4191. quo-7

CHARLESBOURG, dame garderais enfant, naissance à âge scolaire, lundi au vendredi. 628-2740. quo-12

STE-FOY, garderais enfant, journée ou semaine, très bons soins. 656-6472. quo-5

GARDIENNE pour un enfant, du lundi au vendredi, 872-1628, après 5 heures. quo-8

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER

PRENDRAIT tout genre d'ouvrage, armoire, finition sous-sol. 651-3299. 6-12

MENUISIER prendrais réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit. 663-4701. quo-8

PEINTRE compétent, prendrait tout ouvrage, peinture, tapisserie intérieur, extérieur, 875-3657. quo-16

COMPTABLE ferait tenue de livre et comptabilité générale, 842-8858. quo-25

MENUISIER FERAIT MAISON, SOUS-SOL, FINITION ROUGH, 667-4262. quo-26

MENUISIER prendrais tous travaux, heure ou contrat, ainsi que construction de maison, estimation gratuite. 522-8058. quo-28

MENUISIER 30 ans d'expérience, ferais sous-sol maison ouvrage garanti, 663-0361. quo-28

REPARATION plâtre, rustique, joints, gyproc, peinture, 15 ans d'expérience, 681-6496. quo-30

ENTREPRENEUR briqueteur demande ouvrage brique, bloc, pierre, réparation cheminée. 524-3902. quo-3

TIRAGE DE JOINTS, PLATRE RUSTIQUE, REPARATION, COMPETENCE, 623-5116. quo-7

RETRAITE prendrait légers travaux peinture ou autres, estimés gratuits, 524-3319. quo-11

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION, hommes, dames, enfants, ouvrage garanti, 688-1617. quo-8

FILLES de ménage demande emploi, Ste-Foy si possible peut fournir référence. 1-888-4487 (le jour). quo-8

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

IMMEUBLE REFAIT A NEUF, 41 ST-LOUIS, 1 1-2 PIECE, MEUBLE AU COMPLET, MEUBLES NEUFS, 529-3563, 656-6192. quo-25

7 PIECES

RUE des Remparts, au 1er étage, 3 chambres, boudoir, sous-sol luxueuse salle familiale en pierre, salle à manger en céramique, cuisine et buanderie modernes, 2 salles de bains. Jour, 529-0755, soir et fin de semaine, 523-5746. quo-10

5 PIECES, près Hôtel-Dieu, aussi studio, 692-1086, 681-4467. quo-30

103, 1-2 STE-ANNE, appartement 16, 2 pièces, meublé, septembre, tél. 522-4609. quo-1

410 CHAMPLAIN

LIBRES immédiatement, quartier latin, 2-3 pièces, meublés, 522-1018. quo-5

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près Hôtel-Dieu, 522-0282. quo-7

PRES Château, meublés, 2, 3 pièces, 5 Ste-Geneviève, apt 101. quo-7

APPARTEMENT rénové, 3 pièces, foyer, poêle, réfrigérateur, électricité, $140, libre septembre, octobre, après 17 heures, 523-4715. quo-5

1 1-2 ET 2 1-2 meublés, près porte St-Jean, 1, Ste-Ursule, app 1. quo-29

71 DAUTEUIL, libre immédiatement, 3 1-2, poêle, réfrigérateur, vue fantastique, jour, 688-0113, soir, 529-6025. quo-5

ST-STANISLAS, août septembre, très grand bachelor moderne, chauffé, éclairé, meublé, concierge, 651-5827, 638-6194. quo-18

411 LIMOILOU

STE-ODILE 3 1/2 MEUBLES

PRES CENTRE D'ACHATS, AUTOBUS BUANDERIE, STATIONNEMENT.

623-3948 - 623-2264

dis-246-12

ERNEST LAPOINTE

COIN 18ème RUE - NEUFS

3, 4 1-2, 5 TAPIS mur à mur, chauffage, eau chaude électricité, et stationnement inclus dans le loyer. Informations 1709 Ernest Lapointe, appt 209, ou 1780 Ernest Lapointe, suite 100. Libres immédiatement et 1er septembre, 3 et 4 pièces meublés si désiré. Tél. jour, 661-3652 ou 663-9077, soir, 661-3652, 663-9077, 661-3374. quo-25

APPTS DES LILAS

UN MOIS GRATUIT

3 ET 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie. Tél: 628-2549. quo-28

ST-PASCAL

2-3-4 PIECES, près Hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, meublés ou non meublés, tapis mur à mur, intercom, insonorisés, sauna, services, vidange, concierge, buanderie, stationnement intérieur, libres immédiatement, août, septembre tél.: 667-2051, 1805 de Grand-Ville. quo-12

PLACE STE-ODILE

1 1-2, 3, 4, et 5 pièces, meublés désiré, piscine, bains saunas, télécâble, nouveaux meubles futuristes, 626-7447. quo-24

PRES CENTRE D'ACHATS

3 ET 5 PIECES, meublés si désiré, près galeries Charlesbourg. 626-6661, ou 667-2257. quo-9

4 PIECES

RUE Vézina, 3e refait à neuf, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, $115, 849-3590. quo-22

APPARTEMENTS PAULINE

PRIX modique, 4 1-2 neufs, eau chaude, chauffage, tapis, gazon, piscine, buanderie, stationnement, insonorisés, autobus, possibilité meubles, futuristes. 626-7539, 872-1439. quo-1

RUE BRUNEAU

COIN Ernest Lapointe 3 pièces, $90, 4 pièces, $125, 5 pièces, $135 Inf., jour, 661-3652, soir, 663-9077. quo-17

$90. A $130.

6 A 4 PIECES, modernes, très grande cuisine, 529-5595, 529-6373. quo-17

STE-ODILE, REDUIT

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, MEUBLES désiré, partir $115, 628-2797, 653-7458. quo-21

ST-PASCAL

IMMEDIATEMENT au 1er septembre, 3, 4, 5 pièces, $90 à $125. Inf. 1780 Ernest Lapointe, 661-3652, soir, 1700 Ernest Lapointe, appt 209. 663-9077 OU 661-3374 quo-1

ST-RODRIGUE

1 1-2, 3 1-2 ET 4 1-2 NEUFS MEUBLES OU NON, PISCINE S'ADRESSER A 5610, 2eAVE O. APP. 12. 628-3570 quo-14

ST-PASCAL

PLACE STE-ANNE

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MEUBLE OU NON PRIX MODIQUE S'ADRESSSER à 2335 BRUNEAU APPT 1, 667-6737 quo-7

PLACE DUVAL

ARRIERE Place Des Chênes, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, neufs, meublés ou non. S'adresser: 2960, Place Duval, app. 7, tél.: 623-1311. quo-12

PRES du Parc Cartier-Bréboeuf, 3 pièces, 1er plancher, 824-4307. quo-26

PLACE DES SEIGNEURS

— 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix de loyer.

626-3513 626-5352

dis-7

411 LIMOILOU

STE-ODILE, 3 1-2 pièces meublé, $130, 3 pièces non meublé $85, tapis mur à mur, stationnement, s'adresser 340 ouest, des Lilas, app 8, tél.: 628-2667. quo-21

1 PIECES, non chauffé, 1545 Ozanam appartement 4, $55 par mois, 4 1-2 pièces, meublé ou non, 251 Sapinière-Dorion, 828-2173. quo-7

4 PIECES, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, frais peinture, $115, mois, 2175 Mathias Tellier Marc Lehoux 651-3809, 529-4135. quo-11

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, système chauffage électrique, 3e étage, libre, 19 Royale Roussillon, 525-4708, 524-6757. quo-15

4 PIECES, 3ème étage, eau chaude, salle bains, 220, 547, 8ème Rue, $80 mois, libre immédiatement Tél.: 522-3226 jour. quo-7

STE-ODILE, 3 1-2 pièces, 4 1-2 pièces, neufs, chauffé, à l'électricité, eau chaude, éclairé tapis, 628-5562, 667-7445. quo-18

RUE Bouchette, 2 logements 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre immédiatement, jour 522-3813. quo-21

3 1-2 MEUBLE, chauffage électrique, éclairé, balcon, $30 semaine, $120 mois, 1900 Jeanne Mance. Tél. 667-6354. quo-21

DES BOULEAUX EST

LIBRE, 2 1-2 meublé, $110, chauffé, moderne, stationnement. 626-8916, 658-0194. quo-23

BEAU grand 7 pièces, toutes commodités possibles, libre 1er juillet, s'adresser 663-6608. quo-5

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, tapis mur à mur, $130 par mois, soir 6 à 10, 628-3704. quo-8

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, stationnement, près autobus, eau chaude fournie, $127, 681-0221 soir, 628-0054. quo-8

LOGEMENT 5 pièces, très propre, 1er étage, cour, stationnement, 2e avenue, Limoilou, 828-2160. quo-10

FLAT 3 1-2 pièces, meublé, galeries, entrée sur Canardière, 523-3209. quo-10

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 1er plancher, $130,, mois, libre 1375 de Niverville, 656-8935. quo-11

STE-ODILE, 4 pièces, insonorisé, moderne, tapis, stationnement, télécâble, 523-3757, 628-5165. quo-14

5 PIECES, chauffé, grand tambour, 2185 Canardière, $120, 663-6287, 849-8345. quo-14

BACHELOR à louer, salle bains, douche, conviendrait pour Messieurs, 623-3473. quo-16

ST-ESPRIT, 966, 2e avenue, 7 pièces, entrée laveuse, sécheuse, garage, 9 à 5, 6 à 8 525-8873. quo-17

REDUIT, 4 grandes, modernes, eau chaude fournie, 2230 Bardy. 661-5607. quo-18

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé à l'électricité, repeint, libre, $125. 790 est Godbout, app. 1. Tél: 523-3396. quo-18

CADILLAC, 4 pièces, salle de bains, 220, pas chauffé, $75, 2ième étage, Tél: 525-5278. quo-18

DE 896, 3, 4, modernes, meublés ou non, stationnement, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-22

3 PIECES, moderne, stationnement, libre, $75. De la Ronde, 667-3453. quo-22

4 PIECES, eau chaude, libre immédiatement, $95. mois, 1355 de la Ronde, 653-7342 soir. quo-23

7 PIECES, 2ème étage, 1006, 1ère Ave, 849-4580. quo-7

ST-PIE X, 4 pièces, salle bains, 220, 1er sept. 663-7324. quo-7

ST-ALBERT, 3, meublé, octobre, $130, 4 pièces, septembre, 623-2417, 623-1972. quo-24

CANARDIERE, 6 pièces, non chauffés, libres 1er et 3e, 683-2837. quo-8

2e RUE, 7 pièces, $95., 4 pièces, $65., 220, 525-5278. quo-9

2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, St-Albert, St-Pie X, neufs, 626-5455. quo-19

5 PIECES, moderne, chauffé, près autobus et école, $130. 681-4229. quo-21

484 CANARDIERE, 6 pièces, non chauffé, $85, 875-3521. quo-16

ST-ALBERT 33 Est des Pins, 4 pièces, propre, $90., 833-2353. quo-11

4 PIECES, plus salle bains, chauffé, 474, 3e avenue, 525-8372. quo-12

411 LIMOILOU

TOUT A L'ELECTRICITE

BACHELOR (1 1/2) - 3 - 4 1/2 - 5 1/2 pièces, neufs.

RUE ERNEST-LAPOINTE - COIN 18e RUE

Tapis mur à mur, Intercom. Service de vidanges.



LIBRE IMMEDIATEMENT ET RESERVATIONS POUR LE 1er SEPTEMBRE

Près école, église, centre d'achats Canardière et Woolco. Chauffage, eau chaude, électricité, stationnement inclus dans le prix du loyer.

INF.: 1700 Ernest-Lapointe, suite 209 — 661-3652 — 663-9077 — 661-3374

INF.: 1780 Ernest-Lapointe, suite 100 — JOUR ET SOIR: 661-3652 ET 663-9077

dis-1356-9

3 PIECES, chauffé, libre 1er septembre, $90 par mois. 626-9061. quo-15

4 PIECES chauffé, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 529-0509. quo-16

261ème RUE, près 1ere Avenue, 4 pièces, neuf, 529-5595, 525-9165. quo-17

5 PIECES, chauffé, 2 chambres, $115. 623-1530, soir 655-0847. quo 17

MEUBLE, $110, chauffé, 3 1-2 pièces, 524-2869. quo-21

PRES du parc Cartier Bréboeuf, 3 pièces, 1er plancher. 824-4307. quo-23

ST-PIE X, 3 pièces, meublé ou non. S'adresser 2560 Maufils. quo-25

1481, Maufils, logement 6 1-2, non chauffé, 661-9180. quo-26

12e RUE, 5 pièces, non chauffé, stationnement, tél. 6,3-9373. quo-5

ST-PASCAL, 3 pièces chauffé, stationnement, libre 1er septembre, $90, 667-7475. quo-26

UN 4 pièces, un 3 pièces, un mois gratuit. S'adresser 628-1744, M. Robitaille, 2815 Livernois, appt 3. 523-1856. quo-25

4 GRANDES pièces, chauffé, libre 1er octobre. Tél. 522-2641. quo-7

868, NON chauffé, 4 pièces, 281, 4e Avenue, 1er étage. quo-28

BERGEMONT, près hôpitaux, et CEGEP, 2 1-2 pièces, meublé ou semi-meublé, chauffé, balcon. Tél. 626-7609. quo-28

LIMOILOU, 4 1-2 pièces, 5e avenue, libre, $50. tél: 626-1689. quo-7

4, 3 PIECES, S'adresser à 701, 4e Rue, 694-0603, 829-2927. quo-7

ST-ALBERT, face Galeries Charlesbourg, 4 1-2 pièces, télécâble, stationnement, caiser, $135. S'adresser 42 est, Sapinière Dorion, appt 3, 626-7235. quo-28

4 1-2 PIECES, 3 1-2 pièces, modernes, meublés, si désiré. Tél. 661-0362. quo-28

2015 BERGEMONT, 4 pièces, libre immédiatement, $130, 653-7310. quo-7

LOGEMENT 4 pièces, libre 15 ou 20 août, entrée laveuse, sécheuse. Tél: 623-5251. 18 est, des Saules, appt. 1. quo-28

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, $80. 3190 2e avenue. 623-7009, 663-6806. quo-7

5 PIECES chauffé, eau chaude, électricité, 529-3160. quo-8

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 2430 de la Ronde. quo-29

3 PIECES, rue Bergemont, 523-8788, entre 5 et 6.30 heures. quo-29

ST-FIDELE 14e Rue, coin 3e Avenue, 5 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, stationnement, $125 mois, libre 1er août, 529-6789. quo-7

ST-ALBERT, 4 1-2 pièces, neuf, insonorisé, tapis mur à mur, non meublé, stationnement, $145, 1er septembre, 628-3238, 628-0844. quo-29

LIBRE 1er septembre, 5 1-2 pièces, dans St-Pie X, 1er étage, après 6 heures, 667-6733. 36-12

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, moderne, libre immédiatement, stationnement, $115 par mois, chauffé. 1985 rue Des Intendants, app. 3. quo-29

3 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, $95 semaine, 261 des Sables. quo-29

ST-ALBERT le Grand, 1ère avenue, 5 pièces, chauffé. 663-3792, 525-6305. quo-29

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $105. 2490 De la Ronde. Tél. 667-1393. quo-29

STE-ODILE, beau grand 6 pièces, très propre, 1er étage, libre 1er septembre, $150, communiquer, 623-7485. quo-5

STE-CLAIRE d'Assise, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre, personne âgée, $65 mois. 2035 Normandie. quo-5

7 PIECES, libre immédiatement, $75 mois, Ste-Claire d'Assise. 524-7606. quo-5

ST-FRANCOIS D'Assise, 3 1-2 pièces, chauffé, $95 mois, 1er septembre. 523-9436 quo-29

ST-ALBERT, 6 pièces, chauffé, 1er septembre, stationnement, près autobus. 626-5083. quo-5

412 MONTCALM

DE Bernières, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 522-8322, 651-9576 quo-28

LOGEMENT 9 pièces, chauffé, salle bains, 2 toilettes, 683-9872, 875-2553. quo-7

1191 DES Erables, sous-sol, 6 pièces, $135, 525-5427, 683-7474 quo-29

MAGNIFIQUE 2 pièces, renové, balcon, entièrement meublé, entrée privée, $100 683-5787 quo-29

FLAT 2 1-2 meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, 929 Bourlamaque. 523-9948. quo-9

RUE Cartier, 6 pièces, meublé ou non, $110, aubaine si vous achetez meubles départ, 694-1611. quo-9

SOUS-louer, 3 1-2 pièces, habité un an, libre 1er septembre, visite entre 5 et 7 heures, tél. 849-4668. quo-5

LOGEMENTS semi-meublés, libres immédiatement, 3 pièces, $110, 4 pièces $135. Tél. 875-2271, 681-4975. quo-5

630 CHOUINARD, septembre, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, buanderie, balcon. 527-2324 quo-31

5 PIECES, 2 chambres, eau chaude fournie, 3e étage, libre 1er octobre, $125, tél. 681-6877 ou 681-8155. quo-7

LE St-Laurent, vue sur fleuve, 4 pièces, libre octobre, le preneur devra acheter tapis, rideaux, divers articles utiles, aussi si désirez vendrons partie ou tout l'ameublement peu usagé, 522-7355. quo-31

1105 BELVEDERE, très grand 5 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, cuisine, équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage, buanderie, libre 1er septembre. Tél. 661-3652, 527-9088. quo-31

CHEMIN Ste-Foy, 4 pièces, libre 1er septembre, poêle et réfrigérateur fournis. Tél. 527-7156. quo-5,

815 CARTIER, 2 1-2 meublé, repeint, libre. 524-2762, après 5 heures. quo-7

1 1-2 PIECE, meublé, avec cuisinette, stationnement de nuit, électricité et eau chaude fournies, 895 mois, 618 ouest, Boul. St-Cyrille, 628-3524. quo-1

Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 6 pièces

Logements-Terrasse et

AUSSI MAGNIFIQUES 2 PIECES



Comprenant:
- Séjour 13'6" x 17'
- Cuisine 8' x 8'
- Balcon
- Câblevision
- Tapis
- Poêle
- Réfrigérateur
- Electricité
- Meublé si désiré

Heures de visite 9 hres a.m. a 9 hres p.m.

dis-29

412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "sur Les Plaines"



Jardins Merici Inc.

Choix de très grands 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 (meublés si désiré) aussi 5 et 6 pièces et penthouse.

845, CHEMIN SAINT-LOUIS

Site enchanteur, vue panoramique sur le fleuve.

Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscines extérieure et intérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge.

POUR INFORMATIONS: 688-1630

DE 10.30 A.M. à 9.30 P.M., SAM. et DIM. DE 1.00 à 5.00 P.M.

dis-5

Le Montmorency

BACHELOR DE LUXE

SERVICE de bonne, garages, chauffés, portier, buanderie, intercom, piscine chauffée, téléCâble, living-room, 13 x 18, grand balcon, prix à partir de $150. 165, est Grande-Allée. Tél.: 523-9762. quo-5



PARC SAMUEL HOLLAND

2 - 3 - 3 1/2 et 5 pièces

VISITES:

Semaine: 10h. A.M. à 10h. P.M.

Samedi: 10h. A.M. à 5h. P.M.

Dimanche: 1h. P.M. à 5h. P.M.

681-4601

dis-11

GRAND 2 PIECES

1er SEPTEMBRE, Le Chantilly, 1060, Raymond Casgrain (près Belvédère), bâtisse moderne, ascenseur, piscine, téléCâble, buanderie, stationnement, garage chauffé, tél. 681-3815 ou 681-4627. quo-21

1105 CHEMIN STE-FOY

LIBRES immédiatement, 3 pièces, semi meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, chambres à louer, $85 et $100 par mois. Morin & Associés, courtiers Inc. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-28

PRES HOPITAUX

LIBRES 1er septembre, 2 1-2 pièces, chauffés, meublés, eau chaude fournie, ascenseur, buanderie, Morin & Associés Inc., courtiers, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-28

DAUVILLE, luxueux grand 2, 3, 4, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital St-Sacrement, meublé ou non, 681-7493. quo-10

412 MONTCALM

ST-PIE X, rue Baroy et St-Albert, le Grand, rue des Bouleaux, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, neufs, meublés ou non. Informations, s'adresser tél. 628-0846. quo-30

ST-ALBERT le Grand, 4 pièces, chauffé, $90 par mois. 628-3006. quo-9

STE-ODILE, 3 pièces, entièrement meuble, chauffé, 1er septembre, 623-5011. quo-9

LOGEMENT à louer, 5 pièces, $85 par mois, non chauffé, cause départ. 529-8072. quo-5

4 PIECES, chauffé, moderne, $78 mois, libre 1er septembre, 626-1176. quo-9

4 1-2 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, appelez après 6 heures. 623-4262. quo-5

6 GRANDES pièces, chauffé, refait à neuf, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, garage chauffé, 399, 5e Rue, libre 1er novembre, $145, visites sur rendez-vous, 524-1445 ou 849-8929. quo-5

ST-PIE X, grand 6 pièces, chauffé, toutes commodités, 1er étage, $175, 656-1197. quo-9

4 PIECES, non chauffé, rue Nicolet, stationnement, 1er septembre, 527-0328. quo-30

3 PIECES, salle bains, chauffé, libre, tél. 525-8115. quo-5

CHAUFFE, 2 1-2 PIECES, $75, 623-4378, CONVIENDRAIT POUR COUPLE. quo-5

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, libre septembre, avant si désiré, 663-9095. quo-5

LIMOILOU, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, premier, 130 St-Adélard, $75 par mois, tél. 523-7907. quo-7

4 1-2 PIECES, chauffé, près hôpital Enfant-Jésus, $100, libre, 667-2448. quo-7

POUR 1er septembre, 3 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, bien meublé, propre, 1247 de la Ronde. quo-7

SALON, cuisine, salle bains, meublé, 705, Richelieu, app. 2, 872-1950. quo-12

855 COTE D'Abraham, 3, 4, meublé, ou non. 525-5427, 683-7474. quo-17

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, 479 rue St-Réal, 524-4445. quo-23

2 1-2, 3 1-2, 4 pièces, à louer, 481 St-Réal, 484 Lavigueur. quo-24

1 1-2 GRANDE-Allée, moderne, meublée, 525-8787, 8.30 a.m. - 4.30 p.m. quo-24

1 1-2, 2 PIECES, meublés, tapis mur à mur, intercom. 524-1304. quo-24

2 1-2 plus salle bains, près gouvernement, hôpitaux, meublé, chauffé, 523-7339. quo-26

5 PIECES chauffé, salle bains, sous-louer, pour 15 septembre, ménage à vendre, 524-6956, après 5 heures. quo-7

1 1-2, 3 pièces, meublés, avec cuisinette, S'adresser 869 St-Jean, 529-9757. quo-30

RUE Ste-Claire, logements 2 et 3 meublés, tél. 681-8980. quo-5

4 1-2 NON chauffé, bain, 3 1-2, chauffé, éclairé, 658 d'Aiguillon, 683-7823. quo-9

APPARTEMENTS et chambres, près Hôtel-Dieu, propre, eau chaude, 529-2869. quo-7

4 PIECES, 2 pièces, à louer, 849-3788. quo-9

2 LOGEMENTS 7 pièces, non chauffés, libres immédiatement, $80, 523-7339. quo-30

3 1-2 PIECES, salle bains, chauffage électrique, 220, libre, $70 mois. S'adresser jour, 227 Richelieu, 626-8174. quo-10

RUE St-Jean, 2 et 3 pièces, libres, 681-3294. quo-10

RUE St-Jean, 4 pièces, chauffé, salle bains tuile, eau chaude, $115, libre 523-4615. quo-10

4 1-2 PIECES, chauffé, $95 mois, meublé, 1er octobre, stationnement, 529-8607. quo-10

4 PIECES, entièrement meublé, $140, 2 pièces $95. 522-8330, 651-2510. quo-11

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

413 ST-JEAN-BAPTISTE

765 ST-AUGUSTIN

LIBRES immédiatement et 1er septembre, 2 pièces ,chauffés, éclairés, eau chaude fournie. Morin & Associés Inc., courtiers, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-28

PRES TURNBULL

ET cité parlementaire, libres immédiatement et 1er septembre, 1 1-2, 3 pièces, chauffés, meublés, eau chaude fournie, repeint à neuf. Morin & Associés Inc., courtiers, Jacques Gosselin, jour 683-2103, soir 523-0915. quo-28

4 PIECES, près côté d'Abraham, $60. s'adresser 660 Ste-Geneviève, 522-2711. quo-8

689 SUTHERLAND, 4 pièces, plus salle bains, 1er plancher, $65 mois, 522-2445. quo-9

431 RICHELIEU, 2 e plancher, 3 pièces, plus salle bains, non chauffé, $65 mois, 522-2445. quo-9

REDUIT, 4 grandes, modernes, chauffé, 142 Richelieu, 1er septembre, 522-2985. quo-8

APPARTEMENTS, 3 et 4 pièces, meublés et modernes, tapis mur à mur, 754, Côte Ste-Geneviève. quo-12

HAUTE-Ville, moderne, meublé, entrée privée, buanderie, 683-4728, 623-5115, 524-7489. quo-14

367 ST-JEAN, près Turnbull, 3 pièces, Tél. 525-6052, 667-3789. quo-8

5 PIECES, chauffé, eau chaude, adultes, libre. Tél. 665-9582. quo-10

RICHELIEU, 4 flats, meublés, chauffés, bain, $13, $10, 623-5962, 522-5775. quo-9

3, 4 PIECES, non chauffés, 561 Lavigueur, jour, 681-4183. quo-9

615 LAVIGUEUR, 3e plancher, entrée 220, eau chaude, non chauffé, $65 mois, 522-2445. quo-9

SALON, cuisine, salle bains, meublé, 705, Richelieu, app. 2, 872-1950. quo-12

855 COTE D'Abraham, 3, 4, meublé, ou non. 525-5427, 683-7474. quo-17

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, 479 rue St-Réal, 524-4445. quo-23

2 1-2, 3 1-2, 4 pièces, à louer, 481 St-Réal, 484 Lavigueur. quo-24

1 1-2 GRANDE-Allée, moderne, meublée, 525-8787, 8.30 a.m. - 4.30 p.m. quo-24

1 1-2, 2 PIECES, meublés, tapis mur à mur, intercom. 524-1304. quo-24

2 1-2 plus salle bains, près gouvernement, hôpitaux, meublé, chauffé, 523-7339. quo-26

5 PIECES chauffé, salle bains, sous-louer, pour 15 septembre, ménage à vendre, 524-6956, après 5 heures. quo-7

1 1-2, 3 pièces, meublés, avec cuisinette, S'adresser 869 St-Jean, 529-9757. quo-30

RUE Ste-Claire, logements 2 et 3 meublés, tél. 681-8980. quo-5

4 1-2 NON chauffé, bain, 3 1-2, chauffé, éclairé, 658 d'Aiguillon, 683-7823. quo-9

APPARTEMENTS et chambres, près Hôtel-Dieu, propre, eau chaude, 529-2869. quo-7

4 PIECES, 2 pièces, à louer, 849-3788. quo-9

2 LOGEMENTS 7 pièces, non chauffés, libres immédiatement, $80, 523-7339. quo-30

3 1-2 PIECES, salle bains, chauffage électrique, 220, libre, $70 mois. S'adresser jour, 227 Richelieu, 626-8174. quo-10

RUE St-Jean, 2 et 3 pièces, libres, 681-3294. quo-10

RUE St-Jean, 4 pièces, chauffé, salle bains tuile, eau chaude, $115, libre 523-4615. quo-10

4 1-2 PIECES, chauffé, $95 mois, meublé, 1er octobre, stationnement, 529-8607. quo-10

4 PIECES, entièrement meublé, $140, 2 pièces $95. 522-8330, 651-2510. quo-11

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

PLACE DES BRAVES

846, CHEMIN SAINTE-FOY, QUEBEC

663-0842 - 681-5745

HABITAT

- Chauffage à l'électricité
- Electricité et service de télé-câble fournis.
- Cuisinière électrique et réfrigérateur fournis.
- Système d'interphone
- Espace de rangement et buanderie à l'étage
- Laveuse de vaisselle si désiré
- Tapis mur à mur
- Service de concierge. Logements meublés si désiré.

2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2

- Insonorisé
- Piscine intérieure
- Sauna
- Stationnement intérieur



LA CIE D'IMMEUBLES COURVILLE LTEE

dis-7

414 ST-ROCH

198 RUE ARAGO, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près Gare Centrale, concierge, appartement 103, 525-7269. quo-8

REDUIT 3 1-2, bien meublé, modernes, chauffé, 190 St-François, Caron, 525-5473. quo-10

LOGEMENT 3 pièces, plus salle bains, non chauffé, 220, adulte seulement, libre immédiatement, 522-1784. quo-22

3 PIECES meublé, chauffé, éclairé, télévision, $23 semaine, 688-1125. quo-8

AUBAINE, $55, 4 grandes, rénové, repeint, 256 la Reine, 525-5473. quo-11

LOGEMENT 4 pièces, 226, salle bains, $55 par mois, 688-6803. quo-16

LOGEMENT 1 1-2, 2 1-2 pièces, chauffés, éclairés, meublés, 524-7187. quo-22

LOGEMENT à louer, 3 1-2 pièces, s'adresser 468 de la Reine. quo-26

FLEURIE, 2 pièces, éclairés, chauffés, meublés, libres. 523-4124. quo-26

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tél. 626-3101 quo-14

FLAT à louer, 2 pièces, 460, de l'Eglise, 524-8800. quo-28

766 DE la Salle, maison seule, 7 pièces, libre immédiatement, très propre, $75 mois 628-2000 quo-8

3 PIECES, meublé et non meublé, libre immédiatement. 626-1203, 529-7493. quo-29

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, CHAUFFES, eau chaude fournie, incinérateur, ascenseur, et balcon. 524-1194 quo-36

3 1-2 PIECES, neuf, chauffage électrique, $65 par mois, tél. 525-7659. quo-5

3 PIECES, un 5 pièces, non chauffés, 523-8704 quo-5

RUE Turgeon, 4 pièces, bain, 220, non chauffé, $76, 524-5404. quo-7

FLAT 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, 523-0443. quo-10

6 PIECES, salle bains, poêle fourni, libre 1er septembre. 829-2995. quo-31

3 1-2 PIECES, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, $30 SEMAINE 522-1028. quo-10

RUE Fleurie, 3 pièces, très propre, meublé, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, douche, eau chaude année, entrée seule, personne recommandable. 529-8370. quo-7

RUE St-François, 5 pièces, libre immédiatement. Tél. 842-5033. quo-1

BOULEVARD Charest, 4 pièces, chauffé, $85 mois. Visites Restaurant Mambo, 370 de la Couronne, entre 2 et 4 heures quo-11

2 PIECES, meublé, près Carré Jacques-Cartier, tél. 683-7169. quo-7

3 PIECES, meublé, 4 pièces, non chauffé, libre, 681-8334. quo-1

415 ST-SAUVEUR

580 BONAVENTURE, 5 pièces, 2e étage, 3 pièces, 1er étage, pas de 220, libres 1er août, 527-6266, après 6 heures. quo-10

367 RUE St-Luc, 3e étage, logement 5 pièces, plus salle de bains, non chauffé, s'adresser à Robert Lépine, 529-6811. quo-12

LOGEMENT à louer, 3e étage, 4 pièces, 495 rue St-Sauveur, 522-8271. quo-8

4 PIECES, non chauffé, 2e étage, libre immédiatement, coin Aqueduc et Boul. Charest, $60 par mois. Tél: 842-9947.

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

PLACE NEUVIALE CO-OP HABITAT

DUBERGER

Près du boulevard Métropolitain

MAISONS EN RANGEES

5½ pièces

tous les services inclus

Novelec

Réservez immédiatement

681-4452

dis 26-5

DUBERGER, 4 1-2, 5 1-2 neufs, chauffés, tapis, stationnement, possibilité meublé, 688-1704. quo-14

MAISON seule, libre immédiatement, 5 pièces, 1 1-2 chambre de bains, $170 par mois. Tél. 527-9021. quo-17

LES SAULES, 4 1-2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé, tapis, près du Boul. de la Capitale et Henri IV, libre fin août. Après 5 heures, 683-8997. quo-5

2655, Banville, 3 ou 4 pièces, neufs, chauffés, $100. 8125, 872-2833, 683-5754. quo-28

DUBERGER, maisons en rangée, 5 1-2 pièces, frais inclus, réservations, 681-4452. quo-28

LES Saules, 3 logements, chauffés à l'électricité, un 4 pièces, deux 2 1-2, meubles. 683-8917. quo-3

416 CHARLESBOURG

ILOTS CHARLESBOURG

A l'angle des boulevards Métropolitain et Laurentien, coin 40e Rue ouest et 5e Avenue ouest à cinq minutes du centre-ville.

☆ Chauffage
☆ Electricité
☆ Entrée de laveuse et sécheuse
☆ Buanderie
☆ Remise dans chaque logement
☆ Stationnement
☆ Concierge

3½ (meublé si désiré) à partir de $115.00. Juillet et août gratuits pour 3½.

4½ — $137.00

5½ — $153.00 sur 2 étages

Tous services inclus

LANGEVIN CONSTRUCTION - TEL.: 623-3658

☆ BADMINTON ☆ PISCINE ☆ VOLLEYBALL ☆ PETANQUE ☆ JEUX DE FERS

dis-26-8

CONFORT TRANQUILLITE

GRAND 6 pièces, neuf, tapis, chauffé, eau chaude, concierge, stationnement, accès facile, Boulevard Laurentien. Prix raisonnable

628-2744

quo-29

FUTURS MARIES

3 1-2 pièces, meublé ou non, style colonial, tous services inclus.

628-2744

quo-24

1 MOIS GRATUIT

3 1-2 ET 4 1-2 pièces, 476, 491ème rue ouest, Charlesbourg, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine extérieure, libre immédiatement, ou septembre, octobre, novembre, décembre, 828-2736, 626-3955, 628-5499. quo-8

ST-RODRIGUE

4e AVENUE est, 2 1-2 et 3 1-2 pièces, meublés, libres immédiatement, 4 1-2 pièces, septembre, arrière centre d'achats Charlesbourg, entrée et sortie du boulevard Métropolitain, 628-2683, 626-7232. quo-8

LE DAUVERGNE

LOGEMENTS de 2 1-2, 1 1-2, 6530, 3e Avenue est, meublés, tapis mur à mur, style colonial, balcon, vue sur la ville. Pour informations, 623-7982. quo-28

CONFORT, TRANQUILLITE

3 1-2, 4 1-2, LIBRES 1er septembre, accès rapide, concierge dévoué, 626-8255. quo-9

LIBRES IMMEDIATEMENT

3 1-2, 3 1-2, MEUBLES ou non, eau chaude, buanderie, stationnement, 626-2949. quo-23

UN MOIS GRATUIT

2400 DES Longchamps, 3 1-2, 4 1-2, $160, $115, $120, eau chaude, tapis salon, 628-4586, 651-7733. quo-29

4½ PIECES - FRAIS PEINT

PRES école, église, hôtel de ville, 1ère Avenue, 656-1196, 626-5767. quo-5

3 1-2 MEUBLE, rez-de-chaussée, 6 non meublé, $130, $150. Immeuble moderne, comprenant tous services. Cadeau pour signer bail. Libres septembre. 3301 Ouest, Boulevard Jean-Talon, 628-5377, 626-8892. quo-14

LOGEMENTS neufs, 3 1-2 pièces, tapis, eau chaude, chauffés, meublés ou non meublés, stationnement, 623-0427 concierge, lundi au vendredi inclusivement, ou 661-5180. quo-5

BOULEVARD Jean-Talon, grand 6 pièces, salon 20 x 12, $155, 4 1-2 pièces, $132, 3 1-2 pièces, meublé, $132, tapis, tous services inclus, un mois gratuit, 628-2744, 626-8410, 628-1065. quo-10

48e RUE OUEST, 2 1-2 pièces, meublé, 4 pièces, non meublé, $125 par mois. Informations : M. Miller, 628-1977. quo-5

HENRI Bourassa, libre 4 1-2, moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement $125, 628-2914. quo-18

620 PLACE Le Monetier, 4 1-2 non meuble, libre immédiatement, 626-5903. quo-8

4 1-2 PIECES, quartier tranquille, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 628-2165, 522-5509. quo-16

3 1-2 PIECES, neuf, meuble, libre août, stationnement compris, 628-4578. quo-16

SEPTEMBRE, octobre, 4 pièces, tapis, eau chaude, buanderie, concierge, 628-1248. quo-22

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, mois gratuits, 628-0854. quo-10

4 1-2, meublé ou non, chauffé, éclairé, tapis, buanderie, 833-2577. quo-18

CHARLESBOURG, 4 1-2 neufs, $125, 3 1-2, $105, 2 mois gratuit, 626-3027. quo-21

3 1-2 PIECES, neuf, $115 par mois, chauffé, eau chaude, stationnement, vidange, concierge, 628-2744. quo-24

3 PIECES, chauffé, moderne, endroit paisible, 626-7817. quo-5

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854. quo-10

PLACE Charlesbourg, 6800, 1ère Avenue, encore quelques luxueux appartements, réservons aussi 2 à 3 mois d'avance. 681-0221, soir, 626-8448 quo-25

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LES Saules, 3 pièces, 2e étage, Chauffage électricité, tel. 842-9643. quo-28

2095 BANVILLE LES SAULES PISCINE

4 1-2 PIECES, tous services inclus, tapis, meublés ou non, libres septembre ou octobre. Tél. 688-9202. quo-29

UN mois gratuit, 4 1-2, tapis, chauffé, eau chaude, 842-9663, 842-9526. quo-5

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats, 683-3134. quo-29

LES Saules, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, $80, 527-4378. quo-5

2 1-2 PIECES, semi-meuble, chauffé, entrée seule, stationnement, $70, 527-5293.

NEUFCHATEL, Boul. Bastien, 3 1-2 et 4 1-2, meublés ou non, juillet, août, septembre, 522-6234. quo-20

3 PIECES, chauffage électrique, libre mi-septembre, $65 par mois, 527-2901 entre 4-6 heures. quo-5

LOGEMENT neuf, 2 1-2 pièces, meublé, proximité Régionale Chauveau, 842-4425. quo-30

DUBERGER, après 2 heures à 527-7208, 3 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, non garni $80, libre. quo-8

LES Saules, duplex 8 pièces, chauffé, éclairé, jour, 529-0756 soir et fins semaines, 523-5746. quo-10

DUBERGER, flat meuble, 2 1-2 pièces, chauffé, stationnement. Tél. 683-4082. quo-7

3 PIECES, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, $85, 872-2355. quo-1

GRAND 5 pièces, libre 1er septembre, tél. 527-7231. quo-1

CARRE Dallaire, 4 1-2, moderne, chauffé, stationnement, eau chaude, septembre, 655-8835, 842-6729 quo-1

5 PIECES, moderne, non chauffé, 1er étage, $75. Neufchâtel, 683-7990. quo-11

416 CHARLESBOURG

ORSAINVILLE, quadruplex neuf, 4 1-2, non meublé, 2-3 1-2 meublés, si désiré, 1er septembre, 626-7301, 683-5424. quo-25

ST-RODRIGUE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, moderne, stationnement, libre immédiatement, 2e étage, duplex. 628-2521. quo-7

SOUS-LOUER, meubles à vendre, cause départ. Tél. 623-4055. quo-7

PRES centre d'achats, 4 pièces, tout électrique, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, 2 balcons, concierge, rue privée, 626-3195, 626-5687. quo-14

46e RUE est, 2 1-2 meublés, continental, tout électriques, tapis, service laveuses, sécheuses, $120 mois. Tél. 626-3195, 626-5687. quo-14

3e AVENUE Ouest, coin 41e Rue, 3 pièces meublé, $125 par mois, toutes commodités fournies, 626-7714, 522-4827. quo-29

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre immédiatement, 623-0272. quo-31

2 1-2, 4 PIECES, tapis, chauffé, tél. après 4 heures, 626-5568. quo-29

GRAND logement 5 pièces, premier étage, 45e Rue Ouest, libre immédiatement. Tél. 626-8080. quo-29

5730-5740, 3e AVENUE ouest, appartement 3 1-2 et 4 1-2, meublé, semi-meublé, ou non meublé, chauffé, éclairé, concierge, piscine, service d'aspirateur, 628-3592, 626-4586. quo-29

48e RUE ouest, 2 1-2 meublé ou 4 pièces, non meublé, chauffé, construction récente, $125, 323-0190. quo-29

ST-RODRIGUE, grand 3 1-2, sous-sol, bien éclairé, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, poêle, réfrigérateur, cuisine fournis, stationnement, près d'autobus, électricité comprise, $130 mois, tél. 623-7311 ou 628-0188. quo-29

LOGEMENTS neufs, 3 1-2, 4 1-2, tapis mur à mur, chauffage électrique, 409, 49e Rue Ouest, 626-2601. quo-29

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, 661-8662. quo-29

SOUS-LOUER, $110, 4 pièces chauffées, libre en septembre, 626-6146. quo-5

LOGEMENT refait à neuf, 4 pièces, salle bains, eau chaude, 220, 623-7913. quo-5

DANS jumelé neuf, luxueux 4 pièces, tout compris, pour août, septembre, 626-3163. quo-5

CHARLESBOURG, 4 pièces, moderne, $110 un mois gratuit, 667-1043. quo-5

LOGEMENT à louer, 4 1-2, chauffé, libre 1er septembre, $120, 4185, 3e Avenue ouest, Charlesbourg, app. 6, tel. après 5 heures, 626-0296. quo-16

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près centre d'achats, non meublé, couple, $75, 623-3223. quo-5

CHARLESBOURG 4 repeint à neuf,non meublé, chauffé, éclairé, (concierge demandé) jour 529-0756 soir et fin semaines, 523-5746. quo-10

CHARLESBOURG, luxueux 3 1-2 meuble ou non, aussi 4 pièces, jour 529-0753 soir et fins semaine, 523-5746, 626-3195. quo-10

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, service buanderie, conditions avantageuses, tél. 628-4969, 626-5654, 623-3630. quo-31

UN mois gratuit, Charlesbourg, stationnement, tapis, mur à mur, chauffé, concierge, libre immédiatement ou septembre, meuble 4 1-2, 5 1-2, 628-2248. quo-31

4 PIECES, libre immédiatement, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 628-1240. quo-16

TRANQUILLITE, 6, non meublé, moderne, $130, libre septembre, 628-5377, 626-8892. quo-31

CHARLESBOURG, Maria-Goretti, libre 1er septembre, à sous-louer, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement avec prise de courant, près église, autobus, OTJ, magnifique vue sur ville de Québec, $140 par mois. 628-6605. quo-7

1025 CHAUVIGNY, $115, $130, 4 pièces, tout compris, 529-6373, 529-5595. quo-31

3 ET 4 pièces, de luxe, air climatisé, insonorisé, tapis mur à mur partout, ascenseur, incinérateur, eau chaude, électricité, toutes dépenses incluses. 626-8333. quo-21

4 1-2 PIECES, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, piscine extérieure, 523-2755, 658-2297. quo-3

4 1-2 PIECES, électricité, chauffage, ascenseur, tapis mur à mur, intercom, insonorisé, incinérateur, meuble si désiré, libre pour septembre. 626-7269. quo-8

GRATUIT sur demande

par Huguette LeFort

LA PLANIFICATION FAMILIALE

Même si chacun pense qu'il connaît tout ce qui concerne la sexualité, certaines personnes aimeraient sans doute avoir accès à des informations vérifiées sur la planification familiale.

Comme il existe plusieurs méthodes de contrôle des naissances, votre médecin ou une clinique de planification familiale est l'autorité qui peut le mieux vous renseigner sur la meilleure méthode pour vous.

"Une fois par mois l'oeuf voyage", une brochure illustrée, vous explique plusieurs méthodes sûres. Elle vous dit aussi lesquelles d'entre elles vous ne pouvez utiliser qu'après une visite à votre médecin (contraceptifs oraux, dispositifs intra-utérins, etc) et ceux que vous pouvez vous procurer sans prescription (mousse vaginales, crèmes et gelées). Quelques méthodes moins sûres sont aussi expliquées.

Avec votre demande, faites parvenir une grande enveloppe adressée à votre nom à: L'Association pour la planification familiale de Montréal, 336 est, rue Sherbrooke, Montréal 291, Québec.

Veuillez allouer de deux à trois semaines pour la réception.

Tous droits réservés 1972

416 CHARLESBOURG

MAGNIFIQUES 3 1-2, 4 1-2, meublés si désiré, libres immédiatement. 628-0278, 829-3266. quo-21

APPARTEMENT 3 1-2 pièces, chauffé électrique. Tél. 628-0713, 8e Rue Est. quo-10

ST-RODRIGUE, logement 4 1-2 pièces, libre 1er septembre, tapis, eau chaude, chauffé, $125 par mois. 623-5881. quo-8

417 RIVE-SUD

Nouveau développement

CONSTRUCTION PAGARO ST-DAVID

1 MOIS GRATUIT

Logements 4, 5 pièces, nouveau style, service de conciergerie, tapis mur à mur, électricité, chauffage payés.

CONCIERGE DEMANDE

833-2747 — 833-1315

quo-5

CHARNY

CONCIERGERIE, style futuriste, Place des Erables, terrain boisé, face à un parc, 3, 4, 5 pièces, meublé ou non, 10 minutes du centre d'achats Ste-Foy, réservez dès maintenant pour septembre, 832-2959, 832-2948, 839-6250. quo-9

ST-ROMUALD TERRASSES ETCHEMIN

SITUE rue du Vieux Moulin

2½ ET 4½ PIECES

Meublés si désiré, grandes pièces, stationnement, service de concierge, buanderie, vue magnifique, terrain boisé, électricité fournie.

POUR INFORMATIONS

681-0458

quo-28

MANOIR DES SEIGNEURS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, ANGLES rues St-Georges et Côte du Passage, Lévis. Piscine badminton, électricité, chauffage, inclus dans le prix du loyer. 833-2448 — 837-4407 quo-10

HABITAT ST-ROMUALD

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, proximité de tout. 839-8750, 839-6246. quo-28

LOGEMENT garconnière, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffage électricité, service tout compris, épreuve du feu, insonorisé, ascenseur, bain sauna, piscine chauffée, intercom, tapis mur à mur, garage souterrain si désiré, service conciergerie. Jour 833-1264, 837-2303, soir 832-4398 quo-22

ST-ROMUALD, logements neufs, 5 pièces, $145, 4 pièces, $125, chauffage, eau chaude, éclairage compris, libres, 651-2053, après 1:00 heure, 839-6646. quo-11

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service buanderie, près autobus, centre d'achats, 683-3134, 837-2855. quo-8

2 1-2 PIECES, 50, des Intendants, St-Romuald, s'adresser appt. 15, 651-6772. quo-5

ST-REDEMPTEUR, 3 1-2 pièces, neuf, foyer, tapis, chauffé, eau chaude, 842-0249. quo-7

ST-ROMUALD, 3, 4 pièces, chauffé, eau chaude comprise, libre immédiatement, 839-8437, 839-6478. quo-8

LAUZON, Lévis, près Hôtel-Dieu de Lévis, Christ-Roi, 4 et 5 pièces, 837-4203, 837-0173. quo-19

LOGEMENT propre, 4 1-2 pièces, tapis, eau chaude, situé près centre d'achats, libre ou septembre, 833-3524 quo-22

ST-NICOLAS, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé. Tél. 832-4102. quo-15

CHARNY, 17e Rue, 2 1-2, neuf, meublé, chauffé. Soir: 832-0629. quo-21

4 1-2 PIECES, neuf, à 5 minutes centres achats. Tél. 832-8742. quo-21

LEVIS, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, entièrement recouvert de tapis, laveuse, sécheuse au sous-sol, libre immédiatement. Tél. 837-9552. quo-25

ST-ROMUALD, meublé chauffé, rez-de-chaussée, quartier résidentiel, 2 pièces, une personne, 2 milles pont Québec libre. 214A Pierre Arthur. quo-28

ST-REDEMPTEUR, LOGEMENT 5 1-2 pièces, $130 mois, libre 1er septembre 832-4795. quo-28

ST-ROMUALD, 2 1-2, meublé, 3 1-2, non meublé, à louer, 651-5850. quo-28

2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, libres immédiatement, 839-8750, 839-6246. quo-28

PINTENDRE 4 pièces, chauffé, libre 1er octobre, entrée laveuse, sécheuse, tél. 837-2067. quo-7

ST-ROMUALD, 3 1-2, neuf, meublé ou non, tapis. Tél. 839-6505. quo-29

BERNIERES, 3 grandes pièces, modernes, chauffé, balcon, stationnement, déneigement compris, $75 mois. Tél: 832-4556. quo-29

LEVIS, 2 1-2 pièces, réfrigérateur, poêle fournis, chauffé, tulle, belle vue sur fleuve, 833-2669. quo-30

3 1-2, 4 1-2 PIECES, chauffés, éclairés, meublés ou non. 837-6250, 837-4202. quo-29

LOGEMENT sous-louer, Charny, 2 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, $130 mois, 1er septembre, après 6 heures, 832-0841 quo-5

5 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude comprise, $115 mois, jour, 839-8080, soir, 832-8954. quo-30

CHARNY, moderne, 5 1-2 pièces, à sous-louer, cause départ, 832-8271. quo-5

ST-REDEMPTEUR, duplex, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, $115, tél. 832-4446. quo-5

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, 15 août, 667-2448. quo-7

CHARNY, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, libre 1er septembre, stationnement, 523-9773. quo-7

ST-ROMUALD, bachelor, 1 1-2 meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre, 651-3529 jour, soir 839-6242 quo-31

LAUZON, 4 pièces, salle bains, libre, 220, 177 A, St-Joseph, 837-3100. quo-7

ST-ROMUALD, Place Vieux Moulin, duplex jumelé, construction récente, 6 pièces, luxueux, près tout. Informations, 839-4710. quo-10

LEVIS, logements neufs, 4 1-2 pièces, libres, 1er septembre, tél. 683-2217. quo-10

CHARNY 2 1-2 pièces, à sous-louer, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 832-0873, 839-8873. quo-18

418 SILLERY

4 1-2 APPARTEMENTS, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, 656-9481 quo-14

3 PIECES, meublé, plus permis cuisine, couple de préférence, tél. après 7 heures p.m. 681-1340. quo-7

4 1-2 PIECES, $160 mois, chauffé, rue St-Michel, libre 1er octobre. Après 4 heures, 681-2295. quo-8

MANOIR Monceau, réduit 2 1-2, 4 1-2 grands, luxueux, meublés si désiré, stationnement, buanderie, téléchâble, 658-0488. quo-30

RUE Sheppard, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, septembre, 527-1969. quo-10

419 STE-FOY

LOGEMENTS NEUFS (JAMAIS HABITES)

1 MOIS GRATUIT

occupation immédiate. Rue Maricourt (Carré de Tilly) Ste-Foy. 2-3-4-5 pièces modernes. Chauffé à l'électricité * Intercom * Proximité des centres d'achats et Boul. Duplessis * Tapis mur-à-mur * Prise de courant extérieure pour véhicule * Service de buanderie * Meublé si désiré.

Tél.: 661-3224 ou 653-0195

dis-8

3214, CHEMIN STE-FOY

NEUFS 1½, 2½, 3, 4

SERVICE De concierge, chauffage électricité, stationnement, intérieur inclus buanderie, remise, électrique, insonorisé, meublé ou non, libre immédiatement, 656-9732 quo-21

Logements neufs Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4, 5 pièces, site boisé, parc, piscine, chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage, électrique, meublés si désiré quadrilatère rues Quatre-Bourgeois, Duplessis, Bégon, et Maricourt, bureau de location 929 Bégon, apt 2, 659-1770, 651-8451. quo-17

$135. MOIS, 4½

ENTIEREMENT meublé, chauffé, éclairé, chemin Ste-Foy, près Université, 3094, de la Paix, 653-1273, 653-3159 quo-19

419 STE-FOY 419 STE-FOY



DOMAINE ST-LOUIS DE FRANCE INC.

3040, chemin St-Louis

Réservez dès maintenant votre logement

CHOIX DE 3½ - 4½ - 5½

☆ situé zone résidentielle sélect ☆ construit dans un boisé ☆ près centre commercial, écoles, etc. ☆ terrasse-promenade ☆ ascenseurs ☆ concierge ☆ garage intérieur ☆ garderie d'enfants ☆ bain sauna ☆ piscine intérieure et extérieure ☆ tabagie intérieure ☆ électricité comprise ☆ buanderie à l'étage ☆ télécâble ☆ tapis mur à mur ☆ meublé sur demande ☆ complètement insonorisé ☆ à l'épreuve du feu.

651-8344

dis-26-8

NEUFS

1½, 2½, 3½, 4½

PLACE "BONNE-ENTENTE"

749, ave Du Château

site magnifique, tapis, piscine, télécâble, (meublé si désiré, choix de style Colonial, Espagnol ou Futuriste)

INFORMATIONS

5490 Maricourt, 651-9443, 651-3513 quo-29

2½

MEUBLE, semi meublé ou non meublé, grandes pièces, repeint à neuf, tout service inclus, accès rapide, toutes directions, immédiatement ou septembre. 777 ROUGEMONT APT 25 653-2282 quo-21

653-8104

3, neufs, 2½

2 1-2 MEUBLES OU NON, ELECTRICITE, TELECABLE, IMMEDIATEMENT, AOUT, SEPTEMBRE, OCTOBRE. 783 ROUGEMONT, APPT 15. quo-7

BIEN SITUES

PRES Centres d'achats, mini-putt, luxueux.

2½, 3, 4 PIECES

Meublés ou non, tapis, concierge consciencieux.

651-7995 quo-31

PISCINE

PLUSIEURS services vous attendent (télécâble, tapis, piscine), en louant soit un

1½, 2½, 3 ET 4 PIECES

Meublé ou non, libre immédiatement.

656-1902 quo-33

2 ET 3½ PIECES

A PRIX raisonnable, pratiques et confortables, logements neufs, bien situés, avec tous services, électricité, stationnement, concierge, buanderie, meublés et télécâble si désiré. 651-6662. Bail de 8 mois se terminant en mai, ou période plus longue. quo-5

3½, 4½ $115 A $150

7½, $225

CHAUFFES ou non, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge.

Montréal Trust, courtiers

529-8841 quo-31

APPARTEMENTS CHAPAIS

PLACE CHATEAUGUAY

1617 DUCHESNEAU, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 ET 5 1-2, ASCENSEUR, PISCINE, BAINS SAUNAS, TELECABLE, BUANDERIE, STATIONNEMENT INTERIEUR, INSONORISATION PARFAITE, A L'EPREUVE DU FEU. 527-5625, 651-6366, 651-3732. quo-15

HABITATION VILLERAY

1255 VILLERAY

1½ ET 2½ MODERNES

EDIFICE récent, tout à l'électricité, près centre d'achats et CHUL, meublé si désiré, 656-0616 quo-1

LOGEMENTS NEUFS ENDROIT TRANQUILLE

CHOIX de 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, prix raisonnable, services compris dans loyer, piscine, badminton, stationnement, meublés si désiré Mme Croteau, 651-4167 ou M. Tardif 681-1627. quo-7

LIBRES, 5½ 1 MOIS GRATUIT

NORVEGE, chauffé, eau chaude, buanderie, télécâble, concierge, arrêt autobus, 656-1496. quo-16

LIBRE SEPTEMBRE

3-4-4½ MEUBLES OU NON VOISIN BOUL. DUPLESSIS 590-596 NORVEGE

LUXUEUX, vastes, insonorisés, buanderie, intercom, arrêt d'autobus, stationnement avec prise. Eau chaude et télécâble inclus, $120, et plus. Tél. 681-0418, 659-1358. quo-23

PLACE DU CHATELET

1 1-2, 3 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS 3366 Chemin Ste-Foy, calme et accueillant, meublé ou non, verdure, piscine, buanderie, télécable, tous à l'électricité, près école, autobus, centre d'achats, 658-3968, 667-0255. quo-11

3040 CHEMIN ST-LOUIS

DOMAINE St-Louis de France, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, chauffés à l'électricité, piscines intérieure et extérieure, ascenseur, télécâble, sauna, garderie, buanderie, épreuve du feu, stationnement intérieur. 651-8344 quo-22

2682 CHATEAUFORT

1 1-2, 2 1-2, MEUBLES, libres immédiatement, septembre, près Hôpital Laval, Plaza Laval, Université, Conciergerie, buanderie, stationnement. S'adresser appartement 105. Tél. 656-0494. quo-22

2829 CHEMIN ST-LOUIS

PRES Rue de l'Eglise, 1 1-2, 2 1-2 meublés, 4 1-2 non meublé, buanderie, eau chaude, stationnement, concierge, autobus, électricité, proximité de tout, $115 à $152, 651-8476. quo-8

"LE BAKOUA"

4 1-2 ET 6 1-2 pièces, vastes luxueux, piscine extérieure, télécâble, conciergerie, tout électrique, libres immédiatement, 1 mois gratuit, 3033 rue Laforêt, apt 13. Tél. 651-7485. quo-10

DUPLEX JUMELE

VERITABLE duplex 5 1-2 pièces, 3 chambres à coucher, entrée principale distincte, bien insonorisé, chauffé, eau chaude fournie. 651-1360, 653-3168. quo-8

3420 CHEMIN STE-FOY

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, neufs, Place Meilleure, meublés si désiré, piscine, buanderie, thermostat individuel, tapis, près autobus, école, centre d'achats, 658-1585. quo-11

3025 CHEMIN STE-FOY

PRES Rue de l'Eglise, 1, 1 1-2, 2, 2 1-2, 3 1-2, meublés, électricité comprise, buanderie, eau chaude, stationnement, conciergerie, autobus, proximité de tout, $97 à $147, 651-8470. quo-8

3450 CHEMIN ST-LOUIS

APPARTEMENTS, 2 étages, foyers, face au fleuve, piscine intérieure, salle de jeux, incinérateur, stationnement 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2. De 12 heures à 1 heure, 653-7308, après 5 heures, 843-1482 quo-5

NORVEGE

IMMEDIATEMENT, août et septembre, 4 pièces, non meublés, intercom, télécâble, autobus, entrée laveuse, sécheuse, aussi 3 pièces, meublés ou non, 683-9166. quo-23

419 STE-FOY

RUE LAFORET

1ER AOUT, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, conciergerie, 656-6215 quo-18

QUATRE-BOURGEOIS

SEPTEMBRE, 5 pièces, chauffé, stationnement, moderne, conciergerie, 651-3310. quo-25

4½ PIECES

CHAUFFE, éclairé, près autobus, 635 Norvège 651-9680 soir. quo-12

QUATRE-BOURGEOIS

SEPTEMBRE, 1 1-2 meublé ou non, chauffé, stationnement, conciergerie, 651-3310. quo-25

1 MOIS GRATUIT

2 1-2 MEUBLE, ou non, piscine extérieure, stationnement, services inclus, 930 Bégon, 653-8002. quo-31

SOCIETE MALTA

MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, carrefour Quatre-Bourgeois, et Bégon, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine, meublés si désirés, service conciergerie, Jacques Belanger, 930 Bégon app. 4 653-8002. quo-12

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécable, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu. Jour, 658-0616, soir, 656-9667. quo-22

PRES CENTRE D'ACHATS

2 1-2, 4 1-2 5 1-2 pièces, meublés, désiré, piscine, électricité, eau chaude, stationnement, $110, $150. 527-2508, 651-7504. quo-1

DUPLEX

686 DE Brabant, 3 chambres, salon, cuisine, dinette, garage, chauffé, eau chaude, $190, visites, libre 1er octobre. 651-9148. quo-12

2 1-2, TOUS services inclus, buanderie, stationnement, concierge, 653-8002. quo-30

3 1-2, $120, ELECTRICITE inclus, de Bourgogne, 1er septembre. Jour, 658-2584, soir, 653-3600. quo-7

L'ELYSE, 925 Myrand, 5 1-2 meublé ou non, 525-5427, 683-7474. quo-30

2 1-2 NEUF, meublé tranquillité, près chemin Ste-Foy, prix modique. 658-1854. quo-19

PARC Neilson, 2 1-2 pièces, meublé, tapis, tél. 656-9000, 849-3135. quo-5

4 PIECES, poêle, réfrigérateur si requis, libre 1er septembre, 651-3180. quo-30

766 NORVEGE, près Chemin Ste-Foy, 4 1-2 pièces, stationnement, eau chaude, autobus, entrée laveuse, sécheuse, télécâble, balcon, libre 1er octobre, 653-0161. quo-9

2 1-2 OU 4 1-2 pièces, libres immédiatement. Appeler à 651-7433, après 6 heures ou 651-1234. quo-16

3 MOIS gratuit, 3 1-2, piscine, télécâble, stationnement. Tél. après 5 heures, 653-9925. quo-5

6 PIECES chauffé, stationnement, $150, 902 Mgr Grandin, 653-9124. quo-9

QUADRUPLEX neuf, 6 grandes pièces, tapis, plus salle de jeux, 1er étage, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, déneigement, $185, près écoles, autobus, libre immédiatement, jour 683-6195, soir 656-0538. quo-22

MARICOURT, 3 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désirés, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge, 930 Bégon, app. 4, 653-8002. quo-12

ENTIEREMENT neuf, 3 1-2 meublé, semi ou pas meublé, télécâble, stationnement, occupation immédiatement, 765 Rougemont, informations 797 appartement 2, 653-9704 quo-16

BEAUX Grands logements, 4 et 5 pièces, près Université, eau chaude, chauffés, stationnement, 651-5795, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-18

LOGEMENTS 1 1-2, 2 1-2 meublés, 4 pièces, chemin St-Louis, route de l'Eglise, 658-1570, 653-7838. Aussi logements, rue Maricourt, 651-9657. quo-15

BEAU 5 pièces, moderne, chauffé, garage, dans duplex, libre 1er septembre, $170, 759 Chanoine Scott, jour, 529-2937, soir, 651-1513. quo-14

625 NORVEGE, 4 1-2 moderne, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, stationnement, 653-5104. quo-9

4, 5 PIECES, très grands, chauffés, eau chaude, tapis. 872-7404. quo-7

2 1-2 MEUBLE, de $120 à $130, 4 1-2 non meuble, $135, piscine, stationnement, buanderie, 3013, Laroche, apt 2, 653-3432. quo-9

CHOIX de 2 1-2, 4 et 5 pièces, libres immédiatement et septembre, meublés ou non, piscine, stationnement, 659-1776, 651-8391. quo-19

4 PIECES, 3 chambres à coucher, 3066 rue Raudot, maison de 3 logements, entrée prévue pour laveuse et sécheuse, grand terrain, $175 par mois, 656-0234. quo-26

MAGNIFIQUES logements, libres immédiatement, meublés si désiré, service impeccable, piscine, buanderie. Tél. 651-8292. quo-25

RUE Norvège, 1 1-2 pièce, meublé, tout compris, $100, septembre, 653-4683. quo-29

5 PIECES à louer, libre immédiatement, 878 Delage, appt 2, 653-8651. quo-18

3 1-2 MEUBLE, neuf, tapis, ensoleillé, électricité comprise, libre, 651-3569. quo-15

3054 LAFORET, 5 pièces, chauffé, stationnement, ave-vaisselle, 653-7380, 635-7836. quo-29

2 1-2 MEUBLE, très propre, conciergerie, buanderie, stationnement, 656-0975, 656-0734. quo-29

1-2, 2 1-2 PIECES, meublés, près hôpital Laval. Tél. 651-1343. quo-1

NORVEGE, 4, ler stationnement, buanderie, intercom, télécâble, immédiatement, septembre, 651-2581. quo-9

PLACE de la MONNERIE

1½, 2½, 4½, 5½, 6 PIECES

☆ MEUBLES ou NON
☆ GRANDES PIECES
☆ STATIONNEMENT
☆ SERVICE - CONCIERGE
☆ PARC comprenant: PISCINE, BADMINTON
☆ TELECABLE

VISITES de 9h. a.m. à 5h. p.m., de 7h. p.m. à 9h. p.m.

Bureau de location:

938 av. de Bourgogne, app. A

Tél.: 658-4820 - 653-5958

dis-7

PLACE PHILIPPE

LOGEMENT neuf, grand 5 pièces, premier plancher, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, tél. 651-4583, 527-3731 quo-2

6 PIECES CENTRAL

CHEMIN Ste-Foy, près université, seul locataire, adulte seulement, libre. 527-8094 quo-11

LE CHASSEUR

SEPTEMBRE 5 1-2, chauffé, moderne, buanderie, stationnement, concierge, 656-6215. quo-19

PLACE DE LA CONCORDE

3 - 3½ - 4 - 5

☆ Piscine intérieure - Saunas
☆ Jardin - Terrasse - B.B.Q.
☆ Ascenseur - incinérateur
☆ Intercom - Télécâble
☆ Stationnement et garage
☆ Buanderie sur chaque étage

Près centre d'achats, écoles, église, arrêt d'autobus.

Visitez de 9h. a.m. à 5h. p.m. et de 7h. p.m. à 9h. p.m.

3180 boul. Neilson 651-4643

dis-10

GRANDS LOGEMENTS

4 1-2, 5 1-2 LOUIS-RIEL, 651-7619, 2 1-2, 3 1-2, Laroche, 658-2168. quo-8

580 NORVEGE

3 ET 4 pièces, meublés ou non, immédiatement, septembre, 658-2178, 683-9166. quo-17

3229 CHEMIN ST-LOUIS

2 1-2, 3, 4, CHAUFFES, eau chaude, télécâble, stationnement, 651-3569, 829-2587 quo-24

1320 LAVIGERIE

1 1-2 MEUBLE ou non, piscine, tapis mur à mur, concierge, 653-4574. quo-18

AV. DUCHESNEAU

LIBRES immédiatement et 1er septembre, une pièce, 2 1-2, 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, stationnement et piscine intérieure, Morin & Associés Inc., courtiers, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-

420 BANLIEUE 420 BANLIEUE

Enfin un logement à la portée de votre revenu !

PLACE REVERT

VILLE VANIER

ANGLE BOUL. HAMEL et RUE SCOTT

5 minutes du Centre-Ville

Appartements de 1½, 2½, 3½, 4 et 5 pièces

ASCENSEUR, CONCIERGE, CHAUFFAGE, ELECTRICITE, EAU CHAUDE et STATIONNEMENT PRIVE INCLUS.

OCCUPATION IMMEDIATE
TEL.: 653-5291

UNE AUTRE REALISATION
COUILLARD ENTREPRISES INC.

dis-246-5

ORSAINVILLE

2 ET 5 pièces, $95 et plus, chauffage inclus, tapis, stationnement. Pour informations, 5124 Du Pinsons, appt 3, 626-1968, 651-7660. quo-22

GIFFARD

1805 POULIN, voisin Woolco, 4 pièces, intercom, vue sur fleuve, meublé, à désire, 661-8927, 667-3530. quo-14

CO-OP HABITAT ORSAINVILLE

Vous offre des logements de 3½, 4½, 5½ pièces, libres immédiatement. Piscine extérieure, entrées laveuse et sécheuse. LES ENFANTS SONT LES BIENVENUS

Novelec
Pour informations
626-5675

dis 26-5

$85. MOIS

MEUBLE, éclairé, chauffé, stationnement, près hôpital Enfant-Jésus, 1970, 23e Rue, appt 4, 661-5505. quo-23

GIFFARD

PRES centre d'achats Canardière. Tél. 667-0360, 667-3601, 667-1432. quo-1

3 MOIS GRATUITS

AVENUE Drouin, 3, 4 pièces, meublés, si désiré, 529-5393, 529-6373. quo-23

COURVILLE
LOGEMENTS NEUFS

MODERNES, 2 1-2 meublés si désirés, 4 et 5 pièces, tapis dans chambre principale et salon, chauffage, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse. BEAUPORT, 1 PIECES
828-2172

quo-1

UN MOIS GRATUIT
BEAUPORT

3, 4 PIECES, à louer, 667-3313, 667-6178. quo-8

GIFFARD

VOISIN polyvalente Samuel Champlain, sortie boul. Capitale, 3, 4, 5 pièces, meublées ou non, électricité, stationnement inclus. Québec Land, courtiers, Jour, 529-8456, soir, 667-1160. quo-15

VILLENEUVE

4 1-2 PIECES, meublé si désiré, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, chambres et salon, stationnement, près du centre d'achats, tél. 661-4184. quo-21

ORSAINVILLE

RUE Des Pruches, logement neuf, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 623-2682, 624-6474. quo-10

GIFFARD

4, 1 1-2 PIECES, près centre d'achats La Canardière, 667-3601, 667-0560, 661-5792, 667-1432. quo-9

PLACE ROBERT, GIFFARD

PRES de l'hôpital St-Michel Archange, 3 et 4 pièces, stationnement, tapis salon, buanderie. Tél. 667-4450. quo-31

VILLE Vanier, 4 pièces, construction neuve, chauffés, éclairés, stationnement, tapis mur à mur, libres septembre, octobre, 875-3888, 527-4008. quo-15

GIFFARD, sous-sol, beau 4 pièces, meublé, tout compris, 661-9127. quo-17

VILLE Vanier, 3 1-2, commençant à $115., meublés ou non, tapis, buanderie, stationnement, 688-0046, 842-2470. quo-5

VIVEZ AGREABLEMENT
ANGERS & PARENT
ENTREPRENEURS GENERAUX INC.

Vaste choix de logements neufs
2½ - 3½ - 4½ - 5½ meublés ou non
Charlesbourg - Ville Duberger - Québec - Rive-Sud - Etc.
LOCATION: 683-3134

dis-5

COURVILLE, près de la polyvalente, logement, 3 1-2 pièces, neuf, meublé, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, $110 par mois, non meublé, $90, 683-6102. quo-22

BEAUPORT, 2 1-2 et 3 1-2, chauffés, meublés, électricité fournie, $100 et $110 Avenue Royale. Aussi 4 1-2 pièces, chauffé, plancher recouvert de tapis, entrée laveuse, sécheuse, 661-1779, 663-3243. quo-22

COURVILLE, Xavier-Giroux, logements neufs, 4 1-2, 5 1-2 pièces, dans édifice en construction, prêts 1er septembre. Tapis, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, $115, $125. Soir: 663-3919. quo-7

GIFFARD 4-5 neuf prix raisonnable 3120-3130 Mgr Gosselin (près boul. de la Capitale). A partir de $120. Chauffé, entrée laveuse, sécheuse, vue panoramique avec balcon et grande fenêtre, services de conciergerie, stationnement gratuit avec prise de courant, près église, école, terrain de jeu. Disponible, 15 juillet et 1er août, jour M. Tremblay 623-1568, autre: M. Guillot 661-3418. quo-5

GIFFARD, 2 1-2 meublé, moderne, chauffé, éclairé, stationnement, compris, 663-7969. quo-16

UN mois gratuit, magnifique 4 pièces, limite Québec, Beauport, 2836 Monseigneur Gosselin, neuf, thermostat individuel, balcon, entrée laveuse, libre immédiatement, tél.: 667-2901. quo-19

3, 4, 5, 2 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fourni, tapis mur à mur, stationnement, près Polyvalente, tél.: 829-3191, 667-3018. quo-5

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, plus salle de bains, stationnement, près Boulevard Capitale, et Hôpital St-Michel. quo-17

COURVILLE, 2 1-2, neuf, chauffé, eau chaude, meublé, tapis, libre septembre ou octobre, près polyvalente, 828-2193. quo-21

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, neuf, chauffage électrique, eau chaude, stationnement, 145 rue Pie XII, 661-9103. quo-21

MANOIR SALABERRY
AVENUE ROYALE - BEAUPORT
1½ - 3½ - 4½ PIECES
NEUFS, ULTRA-MODERNES
TAPIS, INTERCOM, LESSIVEUSE, SECHEUSE, PISCINE, STATIONNEMENT
TEL.: 623-3948 — 661-1032

dis-5

COURVILLE, logement 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, meublé ou non, près école polyvalente, 822-1223, 822-2948. quo-12

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis Shag, stationnement, bon service, vue sur fleuve. Aussi 3 pièces, 667-5048. quo-22

COURVILLE, Beauport, 3, 4, 5 pièces, meublé ou non, $65 à $125, Tél. 667-0320. quo-10

N.-D. DES Laurentides 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $115, 849-8094 ou 849-2560. quo-12

LORETTEVILLE, demi - sous-sol, dans maison privée, 3 grandes pièces, chauffé, éclairé, $45-1487. quo-12

COURVILLE, 4 pièces, chauffé, libre immédiatement, tél.: jour, lundi au vendredi, 667-0923. quo-12

BEAUPORT, 3 pièces, moderne, chauffé, entrée sécheuse, laveuse, $73, 683-7290. quo-14

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 1 mois gratuit. Tél. 667-6526, 848-2460. quo-14

COURVILLE, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, $90., 667-7445. quo-5

BEAUPORT, 4 pièces, Montmorency 4 pièces, non chauffé, Tél: 663-3016. quo-7

5 PIECES, libre immédiatement, 2601 des Tours, Orsainville. Tél.: 626-9011 ou 628-5671. quo-7

BEAUPORT, 2-3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, piscine, 829-3266, 667-2894. quo-9

ORSAINVILLE, 6165 Des Rivières, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $115, 1 mois gratuit, 681-6053, 626-8858. quo-9

GIFFARD, près école Samuel-Champlain, très moderne, chauffé, stationnement, etc., grand 5 1-2 $125, 4 1-2 $110, 1er septembre, 661-1627, 661-8936 avant 10 heures p.m. quo-28

STE-THERESE de Lisieux, 6 pièces, chauffé, prix $110, Jour, 529-9081. quo-14

APPARTEMENTS HELENE-BOULE
GIFFARD
1½ - 3 - 4 - 5 PIECES
meublés et non meublés
Tous services inclus. Intercom.
Service d'autobus à la porte
Période gratuite à discuter
Pour visiter: 3475 Petitclerc, app. 17; ou 3465, app. 201
663-9029 - 661-5266

dis-46-12

CAP-Rouge, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, tapis, vaccum, près école, terrain de jeux, prix modique, tél. 651-2386. quo-21

LOGEMENT 4 1-2, 5 1-2 pièces à louer, chauffé, eau chaude fournie, 842-8711, 842-3467. quo-10

LORETTEVILLE
95 BOUL. H.-MERCIER, APP. 1

5 et 6 pièces
$120.00 ET PLUS

☆ CHAUFFAGE A L'ELECTRICITE
☆ EAU CHAUDE FOURNIE
☆ PISCINE EXTERIEURE

OCCUPATION IMMEDIATE

842-9815

dis-25

COURVILLE, loyers neufs, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, chauffés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, stationnement, près polyvalente. 829-3191, 667-3018. quo-21

COURVILLE, Très beau 4 pièces, moderne, entrée seule, stationnement, 681-5710. quo-9

420 BANLIEUE

GIFFARD, 6 pièces, $85, très propre, libre, s'adresser 2688 Assomption. Informations, 822-1733. quo-22

ANCIENNE-Lorette, grand 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, $120, 842-1847. quo-23

LORETTEVILLE, 4 1-2, chauffé, eau chaude, tapis, $115, septembre. Soir, 842-3588. quo-24

STE-CATHERINE, 3 1-2 pièces, éclairé, chauffé, meuble si désiré, 875-3755. quo-24

5 PIECES, $110, chauffé, boulevard Ste-Anne, Villeneuve. Tél. 661-5771. quo-9

4 1-2, 5 1-2 LORETTEVILLE, ou Neufchâtel. Tél. 842-3467. quo-9

GIFFARD nord, 3 pièces, chauffé, adulte ou enfant. Flat meublé, 663-1105. quo-12

VILLE Vanier, neuf, 4 1-2 pièces, tapis, $140, tout compris, 688-9014. quo-23

5 PIECES, salle bains. Tél. 822-1456. quo-17

VILLENEUVE, 4 1-2, 3 1-2, 1 1-2, neufs, meublés ou non, 833-2577. quo-18

ST-PIERRE, 1-0, 5 pièces, libre 1er septembre, 828-2193. quo-21

VILLE Vanier, neuf, 4 1-2 pièces, tapis, $140 tout compris, 688-9014. quo-23

LOGEMENT 6 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $45-3577. quo-23

GIFFARD, deux 4 pièces, non meublé, 1 1-2 meublé, 667-3015. quo-23

5 PIECES, neuf, dans bloc 8 logements, 628-2935. quo-23

BEAUPORT, 5 pièces, chauffé 661-9223. quo-23

PRIX TRES RAISONNABLE
4-5 pièces neufs
GIFFARD -
3120-3130 Mgr Gosselin
(Près boul. de la Capitale)

—A partir de $120.00
—Chauffé
—Entrée laveuse-sécheuse
—Vue panoramique avec balcon et grande fenêtre
—Service de conciergerie
—Stationnement gratuit avec prise de courant
—Près église, école, terrain de jeu
—Disponible 15 juillet et 1er août.

SOIR: M. Guillot 661-3418
JOUR: M. Tremblay 623-1568

dis-6-12

TRES bel endroit, logement 4 1-2, 5 1-2 pièces et studios 661-4486. quo-25

APPARTEMENTS A LOUER

TRES bel endroit, studios, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces. 667-1183. quo-25

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4, 5 pièces, chauffés, eau chaude 667-3833. quo-25

COURVILLE, 4 pièces, meublé si désiré. Tél. 667-1432. quo-25

VILLE BELAIR, 3 pièces, plus salle bains, tél.: 842-1494. quo-7

ORSAINVILLE, 2167 des Verrières, 5 pièces, chauffé, eau chaude, $125, 1er septembre. Tél.: 628-2383. quo-26

LORETTEVILLE, 4 1-2 neuf, avec ou sans tapis, $135., $140. Tél. de 9 à 11 heures p.m. 843-1375. quo-16

BEAUPORT, 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, près boulevard Ste-Anne, aussi 3 pièces, meublé tél. 667-5548. quo-28

GIFFARD, logement à louer, 4 1-2 pièces, $85 par mois, libre immédiatement, 651-4823. quo-7

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, 667-3833. quo-28

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, salle de bains, chauffage et eau chaude, compris, $105, 663-0818, 661-5928. quo-28

5040 BOULEVARD Dujardin, 4 et 5 pièces, meubles, libres 1er septembre. Tél: 623-9983. quo-28

ORSAINVILLE, 3 logements de 4 pièces, meublés si désiré, libres immédiatement, piscine, eau chaude fournie, entre 8 et 6 heures 522-7121, après 5 heures 628-3407. quo-28

VILLE Vanier, 2 1-2, 3 1-2, 5 1-2, tapis, chauffage, électricité comprise, meublé ou non, 688-0084. quo-28

BEAUPORT, 4 1-2, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, stationnement, libre 1er septembre, $115. mois, 667-4115, 667-5511, 829-3266. quo-28

GIFFARD, grand 6 pièces, moderne, chauffé, eau chaude fournie, garage privée, $125, 661-8819, 667-0130. quo-7

ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, neuf, cause départ, libre immédiatement, 626-3303, 826-4460. quo-28

BEAUPORT, grand 4 pièces, chauffé, eau chaude, central, 661-8002. quo-28

BEAUPORT, 4 1-2, spacieux, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balayeuse centrale, $125. Tél.: 667-2504. quo-28

LORETTEVILLE, rue Verret, 4 pièces, neuf, 1er plancher, immédiatement, 676-5836. quo-28

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $110, libre 1er octobre, 661-8819. quo-7

BEAUPORT, central, magnifique 3, $75 et grand 4, $110, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, 661-8513, 667-0235. quo-31

QUARTIER Laurentien, grand 5 pièces, chauffé, libre 1er septembre, 872-9131. quo-7

VILLENEUVE spacieux, 4 pièces, non meublé, tapis, Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 661-1927. quo-10

GIFFARD, flat à louer, 3 pièces, 2805 Ave Turbide, 663-0930. quo-7

GIFFARD, rue Gaspard, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, partie de cave, meublé si désiré, 1er septembre, 828-9169. quo-5

3 1-2 MEUBLE si désiré, 4 1-2-5 1-2 dans Ville Vanier, éclairé, chauffé, électricité, tapis mur à mur, stationnement, avec prise de courant, près centre d'achats et autoroute, libre immédiatement, 688-9244, 681-3913, 626-3558. quo-31

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, $115, vue sur fleuve, prêt 1er septembre, tél. 667-5548. quo-31

3 PIECES à louer, chauffé, eau chaude fournie, Beauport, 667-2706. quo-29

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $105 par mois. Tél.: jour 663-6911, soir 663-4344. quo-7

VILLE Vanier, 4 pièces, chauffé, près hôpital, école, église, $103 mois. Tél. 687-8445. quo-5

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, $85 mois, libre 1er septembre. 667-2071. quo-8

LORETTEVILLE, près hôpital, 4 pièces, neuf, $110 mois, 872-2615. quo-29

4 PIECES, eau chaude, 320, bain, 134 Turcotte, Vanier, 681-1391. quo-8

ANCIENNE-Lorette, sous-louer, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er septembre. Tél. 628-5121, soir, jour, 653-3955. quo-8

LOGEMENT 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, salon, entrée laveuse, sécheuse, 1er étage. Informations, 125 Place Orléans, appt 1. Tél. 661-8137, 667-6139. quo-29

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, stationnement, $125. 665-7744. quo-8

1er SEPTEMBRE, jumelée, 3 chambres, chauffé, très propre, grand terrain, 98 Cook, Loretteville, 842-4320. quo-8

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, $95. mois, libre immédiatement. Tél: 824-4227. quo-29

MONTMORENCY, libre immédiatement 3 pièces, chauffage électrique, août gratuit, 663-8318. quo-15

GIFFARD, 3 pièces, meublé, chauffé, stationnement, $110, attention travailleur St-Michel Archange, 1 logement à 667-5390, 1 logement à 667-4543. quo-8

GIFFARD, 2 1-2, 3 1-2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres, 829-3266, 661-7964. quo-29

VANIER, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude fournie, $95, peinture neuve, libre 1er septembre, tél. 681-9357. quo-9

ANGE-Gardien, logement 3 pièces, salle bains. Tél. 822-1904. quo-5

ST-PIERRE, 1-0., 6 pièces, tél. 828-2168. quo-5

SOUS-louer, 1er septembre, moderne, 3 1-2 pièces. Après 6 heures, 688-0589. quo-9

COURVILLE, près polyvalente, à sous-louer 4 1-2 pièces $75, chauffé, très propre. Tél: 661-1405. quo-3

BOUL. Bertrand, 1er septembre, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 849-2683. quo-9

VILLAGE Huron, logement 3 1-2 pièces, libre immédiatement. Tél. 844-3313. quo-5

ANCIENNE-Lorette, logement 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tél. 872-2265. quo-8

BEAUPORT, 4 pièces, premier, neuf, central, libre, 667-0628, 661-4319. quo-30

BEAUPORT, 4 pièces, moderne, $108 un mois gratuit. 667-1043. quo-3

ORSAINVILLE, 5 pièces, 3e, chauffé, propre, libre, $125. 7241 des Pécans, appt 4. 623-1248. quo-30

COURVILLE, beau 4 1-2, demi sous-sol, tapis, prix intéressant. 872-1402. quo-30

ORSAINVILLE, 3, 4 pièces, repeint, moderne, libre immédiatement. 832-0908. quo-31

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, demi sous-sol, bien éclairé, près hôpital St-Michel Archange, stationnement, $100. Tél. 661-8255. quo-30

420 BANLIEUE

PARC L'ORMIERE
1117 BOUL. COUTURE, APP. 3

2, 3, 4, 5 pièces
$95.00 et plus

☆ EAU CHAUDE
☆ CHAUFFAGE FOURNI
☆ STATIONNEMENT
☆ OCCUPATION IMMEDIATE

INFORMATION:
842-9996, 527-9677

dis-25

ORSAINVILLE, logement 5 pièces, téléphoner à 628-2471. quo-9

BEAUPORT, 3 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, $110. 723 Royale, 661-6961 ou 661-9809. quo-36

GIFFARD, 4 pièces, rénové à neuf, libre, $80. Tél. 631-2585. quo-5

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4 1-2 non meublé, prix abordable, Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 523-5746, 623-1734. quo-10

BEAUPORT, repeint à neuf, 4 1-2, non meublé. Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 661-1927, 667-2596. quo-10

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, 849-8254, 663-7531. quo-21

COURVILLE, 3 1-2, 4 1-2, tout compris, meublés désiré, libres. 829-3266, 663-0408. quo-31

BEAUPORT, calme et accueillant, récent, spacieux, 4, $110, 1er plancher, chauffé, 661-1084, 667-0235. quo-31

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, neuf, libre immédiatement, 872-1312. quo-7

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, libre fin d'août, non meublé, 842-2682, 842-5056. quo-7

BEAUPORT, 2, 3 1-2 pièces, prix modique, chauffés, éclairés. Tél. 667-4633 quo-1

VANIER, 3 pièces, $80 par mois, galerie seule, 527-7357, 889-2650. quo-11

GIFFARD, 6 1-2 pièces, non chauffé, eau chaude fournie, libre 1er septembre. Tél. 667-6501. quo-5

BEAUPORT, 3 grandes pièces, ensoleillé, tapis, libre septembre, $10, 661-2844. quo-11

LOGEMENT 4 pièces, eau chaude, électricité, chauffé, tapis mur à mur, rideaux, draperies, 37 Place Orléans, Beauport, tél. 667-3858, entre 6 heures et 10 heures. quo-1

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, 1er septembre, 661-6135 quo-1

BEAUPORT 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, prix modique. Tél. 667-5725. quo-1

GIFFARD, 4 1-2 pièces, près école, $85, libre immédiatement. 661-4823, 663-9262. quo-14

BEAUPORT, 4 pièces, sous-louer, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $85 mois, non chauffé, 661-7117. quo-8

421 Meublés

Ste-Foy (Neufs)

2 1-2 ET 3 pièces, tapis mur à mur, choix de lits doubles ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine chauffée, tennis, rue Bégon, bureau de location, 929 Bégon, appt 2, 659-1770, 651-8451. quo-21

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairé, tapis mur à mur, s'adresser 125 Ste-Anne, appt 45, 524-3571. quo-28

APPTS. DES LILAS

2 1-2 ET 3 pièces, tout fourni Tél: 628-2549. quo-10

LIBRES SEPTEMBRE

3 PIECES, meublés, tapis, piscine, ascenseur, intercom, près Steinberg, centre d'achats Canardière. Jour, 661-9265, soir, 661-9850. quo-29

QUARTIER LATIN

LOGEMENTS, 1 1-2, 2, 2 1-2 pièces, meublés ou non, récents, chauffés, éclairés, ascenseur, buanderie, $120 à $140, 30 rue Ste-Ursule, 522-5346. quo-30

STE-ODILE, REDUIT

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, $115, TOUT fourni, immédiatement, septembre, 628-2797, 653-7458. quo-21

PRES ENFANT-JESUS

2, 3 PIECES, meublés, chauffés à l'électricité, laveuse, sécheuse, tapis, $115, $135 mois. Tél. 523-6775, 525-8162. quo-14

1½-2½-4 MEUBLES, STE-FOY
658-3968, 667-0235

quo-11

2 ET 3 pièces, magnifiquement meublés à neuf, chauffés, éclairés, ultra modernes, piscine intérieure, terrasse sur le toit, stationnement gratuit, près hôpital Enfant Jésus, 2 minutes centre ville, 2340, Mont Thabor, appt 305, 524-1074. quo-17

ST-PIE X, Libre 3 1-2 pièces, neuf, très propre, 1er étage, stationnement, électricité, chauffé, tapis, près Boul. Capitale, Tél. 323-8619. quo-7

LIMOILOU, 3 grandes pièces, meublé, moderne, stationnement, libre 1er septembre, $85. mois. Tél: 523-5790. quo-17

BOULEVARD Charest Ouest, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, électricité, libre immédiatement, $125 par mois, 522-2432, 872-2900. quo-18

COURVILLE, 2 1-2 pièces, neufs, meublé, chauffé, service de buanderie, gratis stationnement, entretenu, endroit tranquille, 667-2038. quo-18

STE-CLAIRE d'Assise, 3 pièces, meublé, chauffé, tél. 529-0509. quo-16

DES Erables, 1, 1 1-2, 2 pièces, refait, meublé à neuf, salle de bains, tapis mur à mur, service de laveuse et sécheuse, 681-7848. quo-8

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, stationnement, proximité des services, $125, tout compris, Tél: 842-9653. quo-7

ST-PASCAL, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 527-7875. quo-9

FLATS 2 pièces, meublés, eau chaude, électricité fournie, $80 par mois, 1re Avenue, homme, 628-0154 et 524-7611. quo-22

ST-PASCAL, 2 1-2, chauffé, éclairé, entrée salle bains seule, $95, 661-2354. quo-21

4 1-2, 5 1-2, 2 1-2 PIECES, meublés ou non, tapis, C lonial, 661-9262. quo-7

3 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, s'adresser 580 Victoria, appartement 2 ou tél 626-5507. quo-21

2 1-2 PIECES, complètement meublé, 1er plancher, 558 est, St-Vallier, 525-9?8. quo-

CHARLESBOURG, 1 1-2 tout compris, entrée seule, autobus porte, stationnement, libre. Tél. 623-1134. quo-23

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, pelouse, entrée seule, 623-4103. quo-7

ST-PASCAL, 2, 3, 4 pièces meublés, Tél.: 667-2051. quo-7

ANCIENNE-Lorette, rue St-André, appartement 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 872-2994. quo-9

2 1-2, ST-ALBERT stationnement, eau chaude, $105, 681-0221, soir, 628-0034. quo-8

794 TERRASSE Laurentienne, près Université, 1 1-2 pièce, meublé, $95. 667-3789. quo-8

VILLENEUVE, 3 pièces, neuf, tout compris, stationnement, 667-1696, 661-6458. quo-8

NORVEGE 3 grandes pièces, meuble Colonial, propre, stationnement, août, $1-2-81. quo-9

ST-RODRIGUE 3 PIECES, MEUBLE NEUF, TOUT INCLUS, 628-0834. quo-10

VILLE Vanier, près hôpital, meublé, tapis, stationnement, 683-1728, 623-5115, 681-6929. quo-14

STE-ODILE, petit appartement, service compris, propre, libre, monsieur, $85, 623-1130. quo-14

BEAUPORT, Villeneuve, 2 1-2, 3 pièces, meublés, tous services inclus, 667-3833. quo-28

LIMOILOU, 4e avenue, sous-sol, 3 pièces meublé, chauffé, $85. 527-8102, 522-1533. quo-7

PRES Canardière, 3 pièces, chauffé, meublé, $95 mois. Tél.: 663-0433. quo-28

PRES hôpital Enfant-Jésus, 3 grandes pièces, meublé, moderne, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er septembre, $115 mois, 661-8786. quo-28

DUBERGER, 2 1-2 pièces, moderne, $120 par mois, meublé, chauffé, éclairé, boulevard Père Lelièvre, 681-5330, 681-6395. quo-7

GIFFARD, près école Samuel-Champlain, 3 pièces, meublé, très moderne, tout inclus $100, 1er septembre, tél. 661-1627, 661-8936, avant 10 heures p.m. quo-28

LOGEMENT 2 pièces meublé, près Hôpital Enfant-Jésus, libre immédiatement, 661-3885. quo-28

421 Meublés

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée, pas de bain. Tél. 523-9634. quo-24

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, entrée seule neuf, chauffé, soir: 667-5760. quo-24

CONCIERGE demandé St-Roch, 32 logements, 1 1-2 pièce fournie, 626-8966, 622-9540, 626-2902. quo-17

STE-FOY, 2 1-2 pièces, 875 Norvège, libre septembre, s'adresser Mme Kelly, 653-9874. quo-18

2580 CHAMPFLEURY, 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, $140, $150. 877-3721. quo-18

2015 1ère AVENUE, 3 pièces, moderne, concierge, stationnement, $95, 875-5921. quo-18

ST-THOMAS d'Aquin, 1 pièce, meubles neufs, tapis mur à mur, stationnement, 585 mois, tél. 683-8380. quo-21

VILLE Vanier, 3 1-2, commençant à $115., meublés ou non, tapis buanderie, stationnement, 688-0046, 842-2470. quo-5

LIMOILOU 1 1-2, 2 1-2, bain, vaisselle, literie, télévision, stationnement, 522-1813, 626-9808. quo-5

ST-NICOLAS, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, $90. Tél. 832-8183. quo-10

SEMI-BACHELOR, meublé, salle de bains, 913 Cardinal-Rouleau, 8 à 5, 527-4496. quo-5

SILLERY, Forget, 3 1-2 meublé, moderne, stationnement, adultes fin août, 527-4496. quo-9

ANCIENNE-Lorette, flat 2 pièces, meublé, entrée seule, grand stationnement, 872-1270, après 6 heures. quo-22

CHARLESBOURG, chambre-boudoir, dinette, salle de bains, très propre, stationnement, 626-2375. quo-23

VANIER, 2 et 3 pièces, neufs, 300 Giguère, 688-0088, 626-7826. quo-7

$110, 3 bien meublées, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-14

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, meublé, chauffé, libre Tél. 872-3685. quo-15

GIFFARD, 3 et 4 meublé ou non, près St-Michel, 661-8197. quo-21

ST-PASCAL, 3 pièces, St-Pie X, 4, meublé ou non, 681-9818. quo-21

ST-RODRIGUE, meublé, 1 1-2, $100, 2 1-2 $130, 623-1361. quo-22

STE-FOY, 2 pièces, tapis, Route de l'Eglise, $105, 653-2384. quo-22

PRES hôpital Enfant-Jésus, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 681-3596. quo-23

LIMOILOU, 2 pièces, chauffé, éclairé, $75. Tél. 626-2938. quo-24

PLACE Charlesbourg, luxueux 1 1-2, 2 1-2, piscine, sauna, vue panoramique, $130 à $190, tout inclus. 681-0221, soir, 626-8448. quo-23

2 1-2, ST-ALBERT stationnement, eau chaude, $105, 681-0221, soir, 623-2906. quo-23

ST-ALBERT, grand 3 pièces, tout inclus, $153, près autobus, buanderie, stationnement déblayé. 681-0221, soir, 525-7805. quo-23

PRES Université, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés ou non, bail année, mois d'été, piscine intérieure, libre immédiatement et septembre. 651-9571. quo-25

COURVILLE, 2 pièces, neuf, éclairé, chauffé, stationnement, près écoles, $90. 667-1754, 661-4056. quo-26

2015 Bergemont, 2 pièces, meublé, libre immédiatement, $95. 653-7310. quo-7

GIFFARD, 3 pièces, près polyvalente, sortie autoroute Capitale, panoramique, 661-5859. quo-26

LORETTEVILLE, meublé, 2 pièces, plus salle bains, chauffé, éclairé, $80 mois. Tél. 842-3209. quo-8

LOGEMENT meublé, 4 1-2 pièces, semi sous-sol, 1341 Bon Air, Ancienne-Lorette, 872-2548, 872-9419. quo-5

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2, meublé, eau chaude, chauffé, 522-4843, 683-7474. quo-30

2 PIECES, plus salle bains, meublé au complet, chauffé, éclairé, 527-2387. quo-3

FLAT meublé, 2 pièces, chauffé, St-Malo, $80 par mois ou à la semaine, soir, 681-2513. quo-5

ST-PASCAL, près hôpital, 3 pièces, meublé, $110 mois, 829-3225, 628-0502. quo-30

LOGEMENT, 2 1-2 pièces, meublé, neuf, Côte d'Abraham. Tél. J.-Y. Morin, 667-2460 ou 529-6174. quo-5

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, $85 723 Royale, 661-6961 ou 661-9809. quo-30

NEUFCHATEL, 3 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement. Tél. 842-1867. quo-3

ST-PIE X, 1 1-2, meublé, très propre, entrée seule, stationnement, 661-4452. quo-28

PRES Enfant-Jésus, 3 pièces, meublé, libre, stationnement. Tél. 525-9515. quo-28

STE-FOY, 1 1-2, meublé, chauffé, moderne stationnement. Soir, 659-1259. quo-28

GIFFARD, rue St-David, 2 1-2. Tél. 661-2918, 661-3131. quo-28

2 PIECES, meuble, chauffé, 610 D'Aiguillon. Tél. 522-8581. quo-28

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, douche, stationnement, très propre, 872-2218. quo-8

3 PIECES, salle bains, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 527-8176. quo-5

VASTE logement (8 1-2 pièces), organisé pour groupe de 6, chauffé, très propre, 2 étages, 683-9871. quo-29

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, prix modique, libre immédiatement, tél. 656-9089. quo-8

VILLE Vanier, 2 1-2 pièces, $125, 3 1-2 pièces, $130, 527-3861. quo-30

4 PIECES, neuf, chauffé, éclairé, tapis, 5130 Boul. Henri-Bourassa, appt 1, 667-6887 ou concierge, 626-3949. quo-8

1 1-2 PIECE, meuble, libre immédiatement, tout compris, $75 par mois, rue Murray, 651-1234. quo-5

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er octobre, $105 par mois. Tél. 527-2874. quo-5

576, 46e RUE Est, 2 1-2, 3 pièces, meublés, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, 683-3216. quo-31

MAGNIFIQUES 2, 3, 4 1-2, neufs, tous services inclus, $100 à $165, Ste-Odile, St-Pie X, Charlesbourg, 656-9725. quo-31

ST-PIE X, 1 1-2 pièce, meublé, éclairé, chauffé, 661-4590. quo-31

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MODERNES, près Université, Chemin Ste-Foy, 688-0205. quo-31

5 PIECES, meublé, moderne, chauffé, eau chaude, concierge, près Parlement, $140. 525-6118, 525-6551. quo-17

STE-ODILE, premier meublé, électricité, balcon, chambre, salle 15 x 25, bas, 922-1644. quo-31

ANCIENNE-Lorette, bachelor, meublé, chauffé, éclairé, tél. 872-7732. quo-5

BEAUPORT, 3 et 2 1-2 pièces, neufs, meublés, tout inclus, près boulevard Ste-Anne, 667-5548. quo-31

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, stationnement, proximité des services, $90 à $110 tout compris, 681-3757, 628-0672. quo-19

PRES université, centre d'achats, luxueux 1 1-2, 2 1-2, 4, 651-3047, 683-8365 quo-31

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, St-Pascal, $20 semaine. 667-7762. quo-31

PAINCHAUD, grand 3 1-2, très propre, tapis, eau chaude, adultes, 683-5029. quo-7

ST-JEAN-Baptiste, 4 pièces, $140, 2 pièces, $95. 522-8330, 651-2510. quo-11

BEAUPORT 2 1-2 pièces (bachelor), meublé complet, 35A du Collège, Tél. 663-9585, 529-7950. quo-1

4 PIECES, meublé, balcon, stationnement, eau chaude fournie, $135. 522-2916. quo-1

ST-SACREMENT, boudoir avec cuisinette, moderne, entrée seule, stationnement, jardin, 683-1192. quo-1

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule, $20 semaine. 661-6357. quo-7

ST-FRANCOIS d'Assise, flat 2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, $25 par semaine. S'adresser à 1220 rue Lasarre, appt 1, après 6 heures p.m. Tél: 523-6798. quo-1

422 NON CLASSIFIES

TRES bel endroit, logements, 4 1-2, 5 1-2 pièces, et studios, 681-4486. quo-25

APPARTEMENTS A LOUER

TRES bel endroit, studios, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces. 667-1183. quo-25

DE BONS RESULTATS

C'est

444 CHAMBRES ET PENSIONS

MAISON DE PENSION
POUR personne âgée, Ste-Foy, pour couple ou personne seule. 878-2088. quo-24

PRÈS Université, chambre et pension, téléphone, télévision, $20. Tél. 681-3413. quo-16

CHARLESBOURG, chambre à louer, pour monsieur avec pension. 626-1179. quo-17

614 ST-JEAN, bonne nourriture, TV couleur, billard, jeux, $30, 525-9063. quo-21

FOYER pour personnes âgées, chambre avec lavabo, et toilette, endroit tranquille. Tél. 681-7015. quo-21

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes. 290, 3e Avenue. Tél. 523-6945. quo-29

444 CHAMBRES ET PENSIONS

LIMOILOU, pension pour jeune homme, bon chez soi, 680, 3e Rue, tél. 523-7682. quo-22

SUETE, libre, excellente pension si désirée, $10, $25, stationnement. 651-9753. quo-22

ST-ALBERT chambre et pension, bon chez-soi, homme seulement, 623-5891 quo-26

PENSION pour retraités, homme, femme. Tél. 527-9500. quo-9

CHAMBRE, pension si désirez, $10 semaine, avec pension $20. 522-2150. quo-5

GRANDE chambre, Murray, accès salon et télévision. Tél. 523-5591. quo-7

CHAMBRE pension, stationnement, près Galeries Charlesbourg, endroit tranquille, monsieur. 626-6085. quo-8

448 MAISONS A LOUER

448 MAISONS A LOUER

PARC DURANCE, 3534, chemin Ste-Foy
MAISONS A LOUER

Maison de ville
☆ 3 chambres ☆ 2 salles de toilette
☆ patio ☆ balcon
☆ sous-sol idéal pour salle de jeux
☆ grande cour
☆ stationnement
☆ piscine.
Tous les services inclus



En location 10h. a.m. à 9h. p.m.
tél.: 653-2403 ou 681-1237 tous les jours

dis-26-5

448 MAISONS A LOUER

NEUFCHATEL

MAISON seule, 3 chambres coucher, salon, cuisine, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement, 324-4651, Soir, 683-3287. quo-15

MAISON UNIFAMILIALE

RUE Clerin Ste-Foy, 7 pièces, 4 chambres à coucher, $325 non chauffé, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Associé, courtiers. quo-18

PLACE VIGNEAULT

JUMELEE, très propre, grand 7 pièces, libre immédiatement, Morin & Associés Inc., courtiers, Jacques Gosselin, 683-2163. quo-28

ETUDIANTS MARIES

JEUNES professionnels, maison en rangée, 5 1-2 pièces, $145. (électricité, chauffage, stationnement compris), 15 minutes de l'université, 681-4152. quo-28

CAP-Rouge, maison neuve, louer ou vendre. Départ Afrique. 651-1468. quo-31

MAISON jumelée, 3569 rue Bécancourt, Ste-Foy, 3 chambres à coucher, salon, dinette, et cuisine, chambre à lavage, stationnement, proximité école et autobus. Immeubles Frontenac. Tél. Bureau, 529-9396, Résidence, 656-6147. quo-15

3358-60 BECANCOURT, 6 pièces, 2 salles de bains, sous-sol, arrière Château Bonne Entente, libre 1er septembre, 688-0920, 651-4338. quo-18

MAISON unifamiliale jumelées, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1 1-2 salle de bains, $160 par mois, 832-6122, 653-0955. quo-23

ORSAINVILLE, jumelées, neuves, 5 1-2, $185, chauffé, septembre, octobre, 653-8104. quo-22

CHARNY, maison neuve, libre 1er septembre, $160 mois. 832-0635. quo-25

ST-NICOLAS, maison seule, neuve, à louer fin d'août, prix raisonnable, s'adresser 832-4047. quo-7

STE-FOY, magnifiques maisons à louer, près écoles, Université, et centres d'achats, situées 1038 et 1011 Avenue Duchesneau. Informations, visites, Roger Lacroix, 653-2403, 681-1237. quo-9

CAP-Rouge, maison neuve, louer ou vendre. Départ Afrique, 651-1468. quo-28

ST-ETIENNE, 5 pièces, sous-sol fini, libre 1er septembre, 832-4793. quo-28

JUMELEE 6 pièces, 1 1-2 salle bains, chauffé, plus sous-sol, $190. 3161 Lavallée, 522-8645, 523-1882. quo-29

STE-FOY, Dalquier, maison 6 pièces, $225, chauffé, près université, 653-3988. quo-29

MAISON unifamiliale, jumelée, très luxueuse, foyer, 6 ou 7 pièces, 651-7271, 651-3814. quo-29

STE-FOY, bungalow 4 chambres, électricité, chauffage fournie, $200. Tél. 658-2808. quo-29

MAISON unifamiliale, 3 chambres à coucher, 2 salles toilette, grand terrain, près de la polyvalente et du Patro de Charlesbourg, entièrement meublée ou non, laveuse, sécheuse automatiques, laveuse à vaisselle, meublée, $300 mois, non meublée, $250. Libre 1er septembre Tél. 626-6277. quo-9

STE-FOY, 1er septembre, maison en rangée, foyer, moderne, eau chaude, stationnement, $200, 653-8002, 658-0194 quo-30

CAP-Rouge, maison unifamiliale, 6 pièces, 3 chambres à coucher, salle familiale, libre 15 septembre, $175 par mois. Tél. 658-0171. quo-5

6 GRANDES pièces, sur 2 étages, meublé ou non meublé, foyer, chauffé, près université Laval et centre d'achats, très grand terrain, $300 meublé, libre immédiatement. S'adresser à Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-30

STE-Foy, Parc Durance, 3590 Chemin Ste-Foy, splendides maisons neuves, 6 pièces plus sous-sol, grande cour, piscine, près école, université, centre d'achats. Informations, visite demander Roger Lacroix, 653-2403, 681-1237. quo-30

ANCIENNE-Lorette, maison 5 pièces, près écoles, $165, libre, 872-3196. quo-9

NEUFCHATEL maison neuve à louer, 6 pièces, 2 étages, 2 salles de bains, avec sous-sol, tapis mur à mur, près école et boulevard de la Capitale, tél. 842-7305. quo-5

MAISON seule, 8 pièces, grande cour située sur la rue de la Reine, St-Roch. S'adresser à 525 Mgr Gauvreau. quo-8

ANCIENNE-Lorette, maison seule, finie moderne, 8 pièces plus 2 salles bains, entrée laveuse, sécheuse, $200 mois, libre immédiatement, tél. 651-3831. quo-11

LORETTEVILLE, jumelée, située près golf, 5 pièces, 2 salles bains, sous-sol fini, gazonné, asphalté, libre immédiatement, tél. 653-4744, 842-5830. quo-1

MAISONS A LOUER
$130 par mois
Maisons de 3 étages
comprenant:
☆ 3 chambres à coucher et lingerie
☆ grand sous-sol avec facilités de lavage
☆ salon ☆ dinette ☆ cuisine
☆ grand parc
☆ à proximité des écoles
A 15 minutes au Centre-Ville et de Valcartier.
OCCUPATION IMMEDIATE
PARC L'ORMIERE
1117, boulevard Couture, #3
NEUFCHATEL
842-9996 — 527-9677

dis-7

452 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIS bébé naissant et enfants jusqu'à 6 ans. Tél. 688-9034. quo-7

Ne voulez-vous pas vous débarrasser de cette guitare ?

Frappez juste !

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de jeunes personnes qui sont à la recherche d'un instrument de musique.

Téléphonez à 529-9231

439 AMELIORATIONS DE MAISONS

DORE ALUMINIUM INC.
SPECIALISTE en déclin, châssis, portes, portes patios, "Solaris", pierre, estimés gratuits, maison de confiance. 653-2751. quo-7

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
CHAUFFAGE électrique, installation, réparation, résidentiel, commercial. J. P. Fournier, 622-4162. quo-5

DECORATION — RENOVATION
PEINTURE, tapisserie, tapis, tentures en gros et détail. Estimés gratuits.
BLACK & SON 681-7789
1360 MAGUIRE, SILLERY quo-15

LEMIEUX & PROULX INC.
BOIS, matériaux de construction. Tout pour la rénovation de votre maison, salle d'échantillons, livraison, 831 Route Trans-Canada, Lauzon. 837-1237. quo-7

MASSE EQUIPEMENT LTEE
ENTREPRENEUR air climatisé, résidentiel, commercial, vente, installation. Garantie. 626-3352. quo-20

GILLES BEDARD ALUMINIUM
GARANTIE 30 ans, portes et fenêtres panoramiques, auvent, pierre. Estime gratuit. 842-4597, 623-2721. quo-7

GUILLOT INC.
POUR vos travaux de rénovation d'électricité, plomberie, chauffage, appelez 661-9211. quo-7

TREMBLAY ALUMINIUM LTEE
FAITES recouvrir votre maison en aluminium, clapboard, portes, fenêtres, auvents, estimés gratuits, 265 Dorchester. 683-5175. quo-29

MENUISERIE MOBILES, ENR. REPARATIONS TOUS GENRES. 683-5175. quo-7

Maisons

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

RUE St-Louis, voisin immédiat Château Frontenac, 25 locations, rendement très intéressant, construction solide, stationnement privé, acompte $50,000 direct propriétaire, 524-0176. quo-18

RUE St-Pierre, voisin Place Royale, 12 locations, plein rendement, construction solide, belle apparence, acompte $10,000 direct propriétaire. 524-0176. quo-18

MAISON à revenus, Quartier Champlain, rue St-Stanislas, 9 pièces, louer en chambres, prix $20,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533. quo-7

RUE Ste-Ursule, revenu $7,900. Maurice Trottier, courtiers, 529-0171. Paul Trottier, 829-3330. quo-7

19 DES Remparts, 9 revenus, meublée, rentable. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Françoise Roy, 651-7314. quo-7

MAISON chambres, Vieux Québec, revenus très intéressants, bonnes conditions d'achat. A. Valcourt, 872-8581, Trust Général, courtiers, 688-0630. 624-10

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

6 CHAMBRES

SPACIEUX cottage, 10 pièces, terrain paysagé, piscine chauffée, patio, cabanons, à la main de tout. Raymonde Chartier, 872-3625, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-8

PAROISSE ST-PAUL APOTRE

COTTAGE 24 x 25, 3 chambres, maison très propre, terrain paysagé, près église, école, terrain jeux et tous les services. Françoise Chabot, rés.: 623-4907, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

$23,000

BUNGALOW brique, 5 pièces, 2 soubassement, coin commercial. Huguette Fréchette, 651-8132, Montreal Trust, courtiers. 529-0981 quo-8

1461, CHAMPFLEURY, 5 pièces, $14,000, acompte $5,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533. quo-7

VILLEBON, aubaine, bungalow 6 pièces, rénové, central. Lafontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

STE-OFILE, Peupliers ouest, bungalow, qualité, 6 pièces, revenu sous-sol, $1,044, acompte $7,000. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Hurtubise, 651-2372. quo-7

STE-ODILE, 5 pièces, brique, grand terrain tapis mur à mur, lave-vaisselle, $20,000, directement du propriétaire, 623-0800. quo-5

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

3 LOGEMENTS

RUE St-Pascal, près école, revenus $4,968, comptant $8,000. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

6 LOGEMENTS

LOUES au complet, revenus intéressants, près Colisée, comptant discutable. Itha Drouin, 653-3076, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

12IEME RUE

6 LOGEMENTS, 5 pièces, non chauffés, revenus total $6,768, revenus net toutes dépenses payées, $1,278. La mise de fonds donne 12.7% d'intérêts. J.-N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-7

ST-PIE X - 18 LOGEMENTS

2030, 2040 et 2050, 26e rue, directement propriétaire, 4 et 5 pièces, chauffés, brique, stationnement pour locataires, prix $185,000 comptant $25,000, revenu brut, $28,500. J. Parent, jour, 529-3349, soir, 626-2982. quo-15

SAINTE-CLAIRE d'Assise, maison de chambres, directement du propriétaire. Tél. 524-1053. quo-5

MAGNIFIQUE 6 logements, revenu $8,400, directement propriétaire, 681-5869. quo-8

REVENU $14,472, prix $65,000, acompte à discuter, tél. 529-5595, 529-6373. quo-23

ST-PASCAL, rue de la Vérendry, 2 cinq pièces, stationnement, $19,000, comptant $4,000. Demandez Normen, Immeubles Canadiens Enr. courtiers: 529-8178. quo-5

12 LOGEMENTS, revenu $16,200. Maurice Trottier, courtiers, 529-0171, Paul Trottier, 829-3330. quo-7

STE-Odile, 21 logements 4 et 5 pièces, construction 1970, revenu $33,660, acompte discutable, rendement 24% inclus, 6 meublés. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

ST-ALBERT le Grand, rue des Saules ouest, 4 logements. Maurice Trottier, courtiers, 529-0171, Mme Louise Gagnon, 623-7853. quo-7

3 LOGEMENTS, 5 pièces, 1re, 2e Avenue Maurice Trottier, courtiers, 529-0171, Paul Trottier, 829-3330. quo-7

PREMIERE Avenue, 11 revenus, financement 8 1-2%, rapporté 21% capital investi. Excellent placement. Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

COIN 3e Rue et 3e Avenue, maison, refait à neuf, un 5, un 4 pièces, vente cause mortalité, peut être financée par Caisse Populaire, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Donat Bollard, 524-3333. quo-5

CHAMPFLEURY, 9 logements. Maurice Trottier, courtiers, 529-0171, Mme Grenon, 653-7525. quo-7

BON placement, trois 5 pièces, modernes, rapportant $4,500, situé boulevard Cardinal Villeneuve, $28,000, acompte minimum $4,500. Appeler Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Hurtubise, 651-2372. quo-7

ST-PASCAL, 6 logements, Maurice Trottier, courtiers, 529-0171. quo-7

MAISON 3 logements, grand garage, bon état, bon revenu, $17,800, directement propriétaire, 251, 4e rue, information 212, 18e rue. 6-12

DOUBLEZ votre capital, en moins cinq ans, 8 logements 688-0298. quo-11

MAISON 2 logements de 5 grandes pièces, fenêtres aluminium, garage, cour finie gazon, arbres, près école, église, centre d'achats. 665-7278. quo-11

ST-PASCAL, 8 logements, placement 20%. Roger Gagnon, 626-6448, Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-6047. quo-9

ST-PASCAL, 4 logements, extérieur brique, grand terrain. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

464 MONTCALM MAISONS SEULES

QUEBEC

2 ETAGES, brique, 6 pièces, bonne condition, bon ordre. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

QUEBEC

BUNGALOW pierre et brique, 6 pièces, plus revenu au sous-sol. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

RESIDENCE de luxe, 12 grandes pièces, foyer, finition de style, magnifique salle familiale, 28 x 35. Logement de 10 pièces, au 2e, avec bail. Triple garage, grand terrain paysagé, avenue Murray, près St-Louis. Tél. 688-0298. quo-25

MAGNIFIQUE domaine, St-Sacrement, 14 pièces, foyer, marbre, piscine, paysagé. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-8

MAGNIFIQUE résidence, foyer, salle familiale, garage. Raymonde Giguère 523-5515, Montréal Trust courtiers 529-0981 quo-5

10 PIECES, eau chaude, garage, brique. Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-9

BONNE construction, cottage 9 pièces, à voir. Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-11

AVE des Braves, magnifique propriété, 9 pièces, 2 foyers, garage double, terrain paysagé, 100 x 128. Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust, courtiers, 529-0981 quo-8

BELVEDERE, 12 pièces, foyer, grand terrain. Roger Gagnon, 626-6448, Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-6047. quo-9

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

RUE DE L'ALVERNE: 4 revenus, 1-7 $25,500, comptant $6,500, pour informations, Richard Immeubles Canadiens, courtiers: 529-6178. quo-5

ST-SACREMENT, 4 logements, 3-4 et 6 pièces, acompte $10,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533. quo-7

CHEMIN Ste-Foy, quartier Montcalm, magnifique résidence 5 revenus, 1 de 5 grandes pièces, libre et 4 autres revenus 3 et 2 pièces, revenu $4,980. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

CARDINAL Rouleau, 2 logements, 6 pièces, très propre, joliment décoré, terrain paysagé. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Françoise Roy, 651-7314. quo-7

BON placement, 2 maisons chambres et logement pour acheteur. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, J.-M. Rondeau, 683-7071. quo-8

MARGUERITE-Bourgeois, 3 six, un 5 pièces, bon financement, autobus. Lellier, 656-9590, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

PROPRIETE à vendre, gros revenus, direct propriétaire, cause départ, s'adresser après 5 heures, 523-9266. quo-23

RUE d'Aiguillon, 6 logements, revenus $6,000 acompte discutable. Théo Genest, courtier, 522-1533 quo-7

RUE Latourelle, 2 logements, 6 et 4 pièces, bon ordre, direct du propriétaire. 525-6580. 6-19

RUE Richelieu, maison 20 chambres meublées, stationnements. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-6047. quo-9

ST-JEAN, 11 chambres, garages, autobus à la porte. Fernande Tremblay, 527-7332, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

QUARTIER St-Roch, rue Fleury, 6 revenus, $5,000. Prix $25,000. Théo Genest, courtier, 522-1533. quo-7

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

FAUT VENDRE

$9,000 RUE St-Vallier, conviendrait pour commerce. Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-11

1 1-2 ETAGE, 6 pièces, aubaine $6,500. Poulin 527-2749, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

Coin des Oblats et Marie-Louise

6 LOGEMENTS de 4 pièces non chauffés. Yvette Cloutier, agent, Québec Land & realty, courtiers, 529-8456, soir 872-2611. quo-7

BOUL. CHAREST OUEST

2 LOGEMENTS, 4 pièces, non chauffés, logement rez-de-chaussée, libre à l'acheteur, peut être financé par Caisse Populaire à 7½%. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Donat Bollard, 524-3333. quo-5

FAUT VENDRE

BUNGALOW, avec revenus, extérieur stucco, intérieur plâtre, très propre, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal quo-11

RUE Bonaventure, 6 logements, quatre de 5 deux de 3, bon placement. Tél. après 6 heures, 527-6266. quo-15

ST-MALO, directement propriétaire, 3 logements, 314 rue Dieppe, repas, 842-2014. quo-24

RUE FRANKLIN: 1-4, 1-5, $10,000, comptant $3,000. Informations: Immeubles Canadiens Enr., courtiers: 529-6178. quo-5

RUE LATOURELLE: 1 sept, 1 neuf pièces, prix: $13,000, comptant $3,000. Pouliot Immeubles Canadiens, courtiers 529-6178. quo-5

DUPLEX avec entrepôt, terrain commercial, $11,000 Denyse Zarow 849-3??4, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

2 LOGEMENTS, tabagie, bon chiffre d'affaires, du propriétaire. 524-1743, 651-4557. quo-28

3-5 PIECES, excellent état, local commercial disponible. Maurice Trottier, courtiers, 529-0171, Mme Grenon, 653-7525. quo-7

DIRECTEMENT propriétaire, gros bénéfices $5,000, cinq logements, hangar, garage, $19,500, 188 rue Chevrière, appt 3. 6-12

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

LES SAULES

MAISON neuve, 5 pièces, rue Costebelle, très beau site très peu de comptant, 842-5768, 626-2912. quo-23

LES SAULES

MAISON neuve, 5 pièces, rue Joybert, très beau site, très peu de comptant, 842-5768, 626-3912. quo-26

PLACE FOUQUET

COQUET bungalow, 5 pièces, terrain paysagé, clôturé, taux 7%. Raymonde Chartier, 872-3625, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-8

CARRE DUCLAUX

ATTRAYANT bungalow, 6 pièces, impeccable, terrain paysagé, clôturé. Raymonde Chartier, 872-3625, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-8

RUE AVIGNON

PLAIN-pied, 5 pièces, soubassement fini, hypo. 8 3-4%, libre, très propre, Yvette Cloutier, agent, Québec Land & Realty, courtiers, 529-8456, soir 872-2611. quo-7

LIBRE 1er SEPTEMBRE

NEUFCHATEL, 6 pièces, abri d'auto, terrain paysagé, Mme Henriette Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660 quo-7

MAISON NEUVE

PRES futur centre d'achats, près école près Boul. de la Capitale, magnifique bungalow, léger dépôt. 626-1573. quo-11

LES SAULES

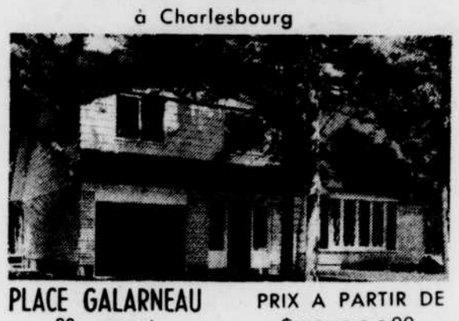
PETITE maison, grand terrain, $13,500. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-8

LES Saules, 6 pièces, très propre, grand terrain 6 3-4%. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-8

2 ET 4 logements, construction récente, quartier résidentiel, 626-8030. quo-30

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

MAISONS DE TRES GRAND LUXE
par
ROGER PILON INC.
à Charlesbourg



PLACE GALARNEAU
80e rue est
(1re rue à gauche - Boul. Mathieu)
Secteur paisible et bien établi.

PRIX A PARTIR DE $28,000.00
COMPTANT A PARTIR DE $3,000.00

626-0540

dis-5

CHARLESBOURG

IL nous reste quelques maisons 5 pièces, Place Guillaume Mathieu, près écoles, terrain de jeux, très peu de comptant. 626-3912. quo-11

MAISON MODELE

A VISITER, 1328, Place Bourbonnet, près du Restaurant Le Vatel, Charlesbourg, hypothèque 8 3-4%, mensualité $142, visible de 2 à 5 heures, tous les jours. 623-1855, 667-3276. quo-1

FINANCEMENT 6%

CONSTRUCTION 1965, soubassement aménagé, foyer, mensualité $130, près polyvalente Letellier, 656-9590, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

4 BUNGALOWS

SUPERBES, pierre, brique, neuves ou récentes, revenus, foyers. Renseignements, Itha Drouin, 653-3076, Cartier courtiers, 681-6389. quo-11

"MEUBLEE DE A à Z"

ORSAINVILLE, 5 pièces, sous-sol fini avec Bar etc., etc., meubles de luxe, 875-3797, 524-1393, Trust Général, courtiers, 688-0630. 624-10

PRES 47ième RUE EST, CHARLESBOURG

BUNGALOW 5 1-2 pièces, garage, soubassement aménagé, 4 pièces, possibilité de revenus, près de tous les services. Léo Bernier, rés.: 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

LE DERNIER

JUMELE neuf, 7 pièces, au début d'Orsainville. E. LeBrun, agent, Québec Land & Realty, courtiers, 529-8456, soir 623-7381. quo-8

$14,950.

JUMELE neuf, 7 pièces, près école peu de comptant. Elisabeth LeBrun, agent, Québec Land & Realty, courtiers, 529-8456, soir 623-7381 quo-8

FAITES UNE OFFRE

6 PIECES, brique, Maria-Goretti, garage, Huguette Fréchette, 651-8132, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-3

AUBAINE

6 PIECES, foyer, abri d'auto, grand terrain, livraison 2 mois d'avis. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Paul-Eugène Couët, 651-4281. quo-8

JARDINS LAURENTIENS

6 GRANDES pièces, pierre, garage, transfert. Pierre Gaillard, 651-5830, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. 2-6-3

BUNGALOW 50 x 30

4 CHAMBRES à coucher, sous-sol entièrement fini. Beaucoup de commodités, ultra propre, piscine chauffée. François Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

PRES 7ième RUE OUEST

AVENUE Rolland, bungalow 5 1-2 pièces, construction pierre, brique, bois, soubassement aménagé, avec 4 pièces, sortie extérieure, peut faire revenu. Peut-être vendu avec tous les ameublements si désiré, terrain paysagé, patio, cabanon, endroit de paix. Léo Bernier, rés.: 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

$23,500

JOLI bungalow, en pierre et brique, 5 grandes pièces, 3 chambres, terrain paysagé 60 x 150. Viviane C. DeLéry, rés.: 653-4100, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

A VOIR

ORSAINVILLE, maison colonial en brique, 6 pièces, 3 chambres à coucher, finition de luxe, abri auto. Viviane C. DeLéry, rés., 653-4100, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

OUVERT AUX VISITEURS

DIMANCHE le 6 août de 2 heures à 4 heures p.m., 925, 63e Rue Est, bungalow 45 x 26, 6 pièces, construction 1971, Françoise Chabot, rés., 623-4907, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

ST-ROCH

BUNGALOW, beau terrain paysagé, maison en parfait état, 32 x 38, 3 chambres à coucher, tapis. Françoise Chabot, rés., 623-4907, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

MAISON NEUVE

ORSAINVILLE, près école, très belle résidence, léger dépôt. 626-1573. quo-11

SPLENDIDE maison neuve, 3 chambres, salle dîner, grande cuisine, boiserie, salle de bains, sous-sol, l'été pour salle de jeux. Située 7909 Ave de Lombardie, par la 10e Ave est. Informations visites Roger Lacroix, 653-2403, 681-1237, Dufresne & Légaré. quo-7

ORSAINVILLE, 3447 Dessureaux, 5 pièces, neuf. Visitez Après-midi. 628-2314. quo-8

BUNGALOW 27 x 41, abri d'auto, 7 pièces, 1 an, terrain boisé, asphalté, $25,000, comptant $12,000. 628-1065. quo-23

STE-CECILE, maisons neuves, grand terrain, près école, Pallot courtiers 623-9332. quo-11

ST-JEROME, luxueuse résidence où tout est fait, Pallot courtiers, 623-9332. quo-11

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-22

DIRECTEMENT propriétaire, demi-jumelé, $14,000, 6 1-4%, $112 par mois, 626-8796. quo-22

5 PIECES, 2 toilettes, 3 pièces au sous-sol Terrain paysagé clôturé, 6425 est, 8e avenue. Sur rendez-vous, 623-4761, près Champs Golf Loretteville, Ray-Dès Construction inc, 872-4116, 522-1108. quo-28

LES Saules, bungalow 5 pièces, grand terrain, départ Afrique, 683-1849. quo-5

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

SPLIT-Entrance, 3 chambres, sous-sol fini, pelousé, transfert, offre raisonnable considérée. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-15

NEUFCHATEL, bungalow impeccable, 4 chambres, garage attenant, magnifique terrain, pelousé, près école. Pallot courtiers, 623-9332. quo-18

BUNGALOW Jumelé, 5 pièces, construction 1971, patio-gazon, $16,000 aubaine Denyse Zarow 849-3479, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

DIRECTEMENT propriétaire, bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, abri d'auto, magnifique terrain paysagé, patios, 95 x 100, remise, lave-vaisselle, four, poêle, tapis, tout offre considéré, 688-0298. quo-9

NEUFCHATEL, bungalow 1970, 5 pièces, prix $15,900. 667-6721. 6-19

LES Saules, bungalow 1962, pierre et brique, 5 1-2 pièces, sous-sol à moitié fini, garage rue tranquille, accès Boul. de la Capitale, hypothèque 6 1-2%, $116, capital, intérêt, taxes, prix $19,500, du propriétaire, 683-1489. quo-5

NEUFCHATEL, bungalow, 7 pièces, terrain 80 x 100, près école, Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

SAULES, choix de bungalow seule, revenus soubassement, hypothèque 6 1-4%, Mme Paquet, 653-4141, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

NEUFCHATEL, 5 logements, 1-6, 2-4 et 2-3, 1-2 pièces, comptant $10,000, revenu net mois $170. J.-E. Lamothe, courtier, 842-5615. quo-7

6 LOGEMENTS 5 pièces, 1135 Noreau, 2950 Abril, comptant $4,500. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 653-4588, 529-6047. quo-19

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

MAISONS DE TRES GRAND LUXE
par
ROGER PILON INC.
à Charlesbourg



PLACE GALARNEAU
80e rue est
(1re rue à gauche - Boul. Mathieu)
Secteur paisible et bien établi.

PRIX A PARTIR DE $28,000.00
COMPTANT A PARTIR DE $3,000.00

626-0540

dis-5

CHARLESBOURG

IL nous reste quelques maisons 5 pièces, Place Guillaume Mathieu, près écoles, terrain de jeux, très peu de comptant. 626-3912. quo-11

MAISON MODELE

A VISITER, 1328, Place Bourbonnet, près du Restaurant Le Vatel, Charlesbourg, hypothèque 8 3-4%, mensualité $142, visible de 2 à 5 heures, tous les jours. 623-1855, 667-3276. quo-1

FINANCEMENT 6%

CONSTRUCTION 1965, soubassement aménagé, foyer, mensualité $130, près polyvalente Letellier, 656-9590, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

4 BUNGALOWS

SUPERBES, pierre, brique, neuves ou récentes, revenus, foyers. Renseignements, Itha Drouin, 653-3076, Cartier courtiers, 681-6389. quo-11

"MEUBLEE DE A à Z"

ORSAINVILLE, 5 pièces, sous-sol fini avec Bar etc., etc., meubles de luxe, 875-3797, 524-1393, Trust Général, courtiers, 688-0630. 624-10

PRES 47ième RUE EST, CHARLESBOURG

BUNGALOW 5 1-2 pièces, garage, soubassement aménagé, 4 pièces, possibilité de revenus, près de tous les services. Léo Bernier, rés.: 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

LE DERNIER

JUMELE neuf, 7 pièces, au début d'Orsainville. E. LeBrun, agent, Québec Land & Realty, courtiers, 529-8456, soir 623-7381. quo-8

$14,950.

JUMELE neuf, 7 pièces, près école peu de comptant. Elisabeth LeBrun, agent, Québec Land & Realty, courtiers, 529-8456, soir 623-7381 quo-8

FAITES UNE OFFRE

6 PIECES, brique, Maria-Goretti, garage, Huguette Fréchette, 651-8132, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-3

AUBAINE

6 PIECES, foyer, abri d'auto, grand terrain, livraison 2 mois d'avis. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Paul-Eugène Couët, 651-4281. quo-8

JARDINS LAURENTIENS

6 GRANDES pièces, pierre, garage, transfert. Pierre Gaillard, 651-5830, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. 2-6-3

BUNGALOW 50 x 30

4 CHAMBRES à coucher, sous-sol entièrement fini. Beaucoup de commodités, ultra propre, piscine chauffée. François Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

PRES 7ième RUE OUEST

AVENUE Rolland, bungalow 5 1-2 pièces, construction pierre, brique, bois, soubassement aménagé, avec 4 pièces, sortie extérieure, peut faire revenu. Peut-être vendu avec tous les ameublements si désiré, terrain paysagé, patio, cabanon, endroit de paix. Léo Bernier, rés.: 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

$23,500

JOLI bungalow, en pierre et brique, 5 grandes pièces, 3 chambres, terrain paysagé 60 x 150. Viviane C. DeLéry, rés.: 653-4100, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

A VOIR

ORSAINVILLE, maison colonial en brique, 6 pièces, 3 chambres à coucher, finition de luxe, abri auto. Viviane C. DeLéry, rés., 653-4100, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

OUVERT AUX VISITEURS

DIMANCHE le 6 août de 2 heures à 4 heures p.m., 925, 63e Rue Est, bungalow 45 x 26, 6 pièces, construction 1971, Françoise Chabot, rés., 623-4907, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

ST-RODRIGUE

BUNGALOW, beau terrain paysagé, maison en parfait état, 32 x 38, 3 chambres à coucher, tapis. Françoise Chabot, rés., 623-4907, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

MAISON NEUVE

ORSAINVILLE, près école, très belle résidence, léger dépôt. 626-1573. quo-11

SPLENDIDE maison neuve, 3 chambres, salle dîner, grande cuisine, boiserie, salle de bains, sous-sol, l'été pour salle de jeux. Située 7909 Ave de Lombardie, par la 10e Ave est. Informations visites Roger Lacroix, 653-2403, 681-1237, Dufresne & Légaré. quo-7

ORSAINVILLE, 3447 Dessureaux, 5 pièces, neuf. Visitez Après-midi. 628-2314. quo-8

BUNGALOW 27 x 41, abri d'auto, 7 pièces, 1 an, terrain boisé, asphalté, $25,000, comptant $12,000. 628-1065. quo-23

STE-CECILE, maisons neuves, grand terrain, près école, Pallot courtiers 623-9332. quo-11

ST-JEROME, luxueuse résidence où tout est fait, Pallot courtiers, 623-9332. quo-11

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-22

DIRECTEMENT propriétaire, demi-jumelé, $14,000, 6 1-4%, $112 par mois, 626-8796. quo-22

5 PIECES, 2 toilettes, 3 pièces au sous-sol Terrain paysagé clôturé, 6425 est, 8e avenue. Sur rendez-vous, 623-4761, près Champs Golf Loretteville, Ray-Dès Construction inc, 872-4116, 522-1108. quo-28

LES Saules, bungalow 5 pièces, grand terrain, départ Afrique, 683-1849. quo-5

ST-JEROME, maison neuve, brique, abri auto, libre. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-25

FAUT VOIR, Orsainville, joli bungalow, terrain paysagé, garage, départ pour Europe Noé Pageau 872-7295, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

ORSAINVILLE, plain-pied, 5 pièces, 1971,

478 STE-FOY MAISONS SEULES

DIRECTEMENT du propriétaire, maison style méditerranéen, 11 pièces, 2 salles bains, 2 foyers, bar-b-q intérieur, salle familiale, cuisine, buanderie sur le même plancher. 656-9066. quo-5

BUNGALOW 6 pièces, St-Benoit. Impeccable. Huguette Fréchette 651-8132. Montreal Trust courtiers 529-0981. quo-5

TERRASSE Laurentienne, bungalow 7 pièces, plus 2 logements, sous-sol revenus $2,400 mois, beau terrain. Hélène Roy 651-3895 Montreal Trust courtiers 529-0981. quo-5

DE LA Promenade, cottage 8 pièces, salle familiale, foyer, 4 chambres, vue complète fleuve. Hélène Roy 651-3895 Montreal Trust courtiers 529-0981. quo-5

PARC Nelson Impeccable jumelée, 7-8 pièces, 1-7 pièces, vue fleuve. Hélène Roy 651-3895 Montreal Trust courtiers 529-0981. quo-5

BOIS Boulogne, conventionnel, style colonial, 8 pièces, foyer, garage. Mme Hardy, 527-7662, Morin Associés, courtiers. quo-7

BUNGALOW 6 pièces, libre immédiatement, roulassement fini, grand terrain. René Bollard, 325-9661, Morin Associés, courtiers. quo-7

1900, ROUTE de l'Eglise, $25,000, fonctionnel bungalow, tout brique, foyer. Mme Hardy, 527-7662, Morin Associés, courtiers. quo-7

Bon Air, cottage, brique, 10 pièces, foyer, magnifique terrain boisé, conviendrait professionnel, $27,000, acompte $10,000. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Hurtubise, 651-2372. quo-7

ST-LOUIS de France, nouvelle inscription, bungalow 4 chambres, foyer, salle de jeux. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Françoise Roy, 651-7314. quo-7

ATTRAYANT bungalow, immaculé, 8 pièces, soubassement aménagé, transfert. Mme Garneau, 522-3733, Morin Associés, courtiers. quo-7

BOULEVARD Liégeois, luxueux bungalow, pierre, 10 pièces, piscine, garage. Mme Garneau, 522-3733, Morin Associés, courtiers. quo-7

DIRECTEMENT Parc Horizon, 8 pièces, 1 1-2 bain. Excellente construction. 653-2252 quo-11

DIMINUEZ le coût de votre logement, maison 2 logements 1 de 5 pièces louées et 1 logement de 5 pièces plus sous-sol fini, salle familiale, 3 chambres à coucher, bonne construction. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

RUE Lemay neuve, libre mi-septembre, comptant $1,000. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-12

STE-FOY, bungalow luxueux, 6 pièces, plus sous-sol, très bien fini, garage, foyer (built-in), faut visiter. Appelez Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

CHAMPIGNY, facile d'accès, joli bungalow, 4 chambres, grand terrain, garage double, grange. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Françoise Roy, 651-7314. quo-7

ST-THOMAS d'Aquin, plain-pied 8 pièces, sous-sol fini, foyer, 3 toilettes, possibilité revenu, près CEGEP Xavier-Garneau, 683-0105, soir. quo-8

ST-YVES, bonne construction, foyer, 3 chambres, salle jeux. Claire Lemieux, 651-6728, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-8

COTTAGE impeccable, grandes pièces, terrain magnifique, près magasins, écoles. Mme Paquet, 653-4141, Cartier, courtiers, 681-8389. quo-11

BOIS Boulogne, 11 pièces, soubassement aménagé avec foyer, 5 chambres, 2976 Promenade, Cartier, courtiers, 681-8389. quo-11

BOIS Vincennes, bungalow 6 pièces, terrain formidable, $25,900. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-8

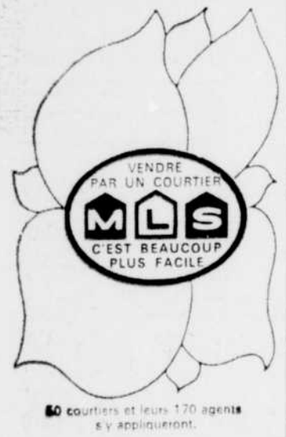
RUE D'Amour bungalow, près écoles, église et transport, prix raisonnable. Fortin Delage, courtiers, 832-5631, soir, P. Bouchard, 653-3373. quo-3

BUNGALOW, 6 pièces, près Université, Cécile Sirois, 527-7602, Rouleau, courtier. quo-8

PARC Neilson, split-level, 7 pièces, garage, Chaillour, courtier, 656-9844. quo-11

SPLENDIDE bungalow, 6 pièces, piscine, foyer, remarquable Chaillour, courtier, 656-9844 quo-11

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS



60 courtiers et leurs 170 agents s'y appliqueront. dis-5

PRES DES CENTRES D'ACHATS

PRES des écoles, primaires, secondaires, universitaire, 8 chambres, coin tranquille, location facile, pierre, abri auto, foyer, etc., etc. Mariette Gaudreault, 651-9283, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-8

3 Logements bien situés

2-6 ET 1-5 pièces, chauffés, près des écoles, église, centre d'achats, prix raisonnable. Mariette Gaudreault, 651-9283, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-8

RUE Promenade, maison jumelée, 2 logis, 6 pièces, 11-2 salle de bains, salle à manger, 3 chambres, plancher marqueterie chêne, revenu possible $6,480, conditions faciles. Mme S. Clément, Maurice Carrier Inc., courtiers, 683-7873, 656-6771. quo-21

A ECHANGER pour maison appartements. Terre 80 arpents, Rang Bois Franc St-Apollinaire, très belles bâtisses, meublé ou non, écurie aménagée pour chevaux d'équitation. Tél 1-888-1676. quo-9

PRES gare Ancienne-Lorette, 3 logements, grand terrain, aubaine, financement facile. Jacques Lafontaine, 628-1181, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-8142. quo-7

4 LOGEMENTS très bas prix $5,000 comptant. H. Laroche, courtier, 651-6447. quo-5

PAROISSE St-Benoit, rue Bécancourt, maison jumelée, 5 pièces chacun, 3 chambres, directement propriétaire, 653-9704 quo-31

BOULEVARD Pie XII, bungalow jumelé, 5 pièces, impeccable, garage double, grand terrain. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Françoise Roy, 651-7314. quo-7

MAISON à vendre, Ste-Foy, paroisse St-Mathieu, bungalow 8 pièces, terrain paysagé, 653-2791, 844-2759. quo-11

PRES Place Laurier, maison de chambres comptant $20,000, 651-0680. quo-11

CHEMIN Ste-Foy, près université, 20 logements, 5 et 6 pièces, parfaite condition, location excellente. Jean Tardif, Montréal Trust, courtiers, 529-0981 quo-8

$274,000, REVENU annuel garanti, comptant maximum requis, $150,000, discrétion assurée. Pour rendez-vous, André Gagnon, 661-9352, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-10

Vous ne savez que faire de votre ancien ameublement ? Vendez-le à peu de frais.

Une brillante idée ! !

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de personnes qui ont besoin de votre ancien ameublement.

Composez 529-9231

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LORETTEVILLE

☆ Centre merveilleux
☆ Endroit paisible
☆ Style colonial
☆ Modèle avant-gardiste

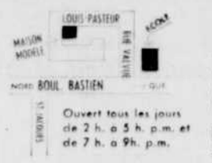
Guy Dumas

vous invite à visiter ses nouvelles

MAISONS MODELES
(CHOIX DE 2 DEVELOPPEMENTS)

PRIX A PARTIR DE $15,700.00

(INCLUANT TERRAIN) COMPTANT $200 OU AUCUN COMPTANT INTERET 8¾%



Ouvert tous les jours de 2 h. à 5 h. p.m. et de 7 h. à 9h. p.m.

ORSAINVILLE

☆ Site enchanteur
☆ Très belle vue
☆ Style contemporain
☆ Modèle exclusif



☆ Près des écoles, centre d'achats et autres services ☆ Tapis ☆ Terrain boisé ☆ Livraison immédiate ou le 1er mai ☆ Ristourne provinciale disponible ☆ 5½ grandes pièces ☆ Installation lessiveuse-sécheuse ☆ Chambre de bains finie céramique.

POUR INFORMATIONS 525-4828 et 688-0186

OUVERT TOUS LES JOURS DE 2 H. A 5 H. P.M. ET DE 7 H. A 9 H. P.M.

dis-5

VILLE BELAIR ET VAL ST-MICHEL

AUSSI peu que $69.02 par mois, remboursement, capital et intérêt. Maisons 5 pièces, dont 3 chambres à coucher. Livraison immédiate, pour les gens à faible revenu. Nous avons aussi 25 autres modèles à différents prix. Livraison immédiate. Dans tous les cas, aucun comptant requis. Tous frais inclus, aucun déboursé supplémentaire. Tél.: 842-9315. quo-24

3 LOGEMENTS BIEN SITUES

2-6, ET 1-5, pièces, chauffés. Près des écoles, église, centre d'achat. Prix raisonnable. Mariette Gaudreault, 651-9283, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-15

BERNIERES

5 MINUTES de Place Laurier, directement du constructeur, 3 derniers bungalows, à partir de $97 par mois, capital, intérêts, rabais provincial inclus, SIF, courtiers, 832-0446 quo-12

NEUFCHATEL

ENCORE quelques bungalows, styles et grandeurs variés, près golf, école hôpital finition extérieure pierre ou brique, jour, 667-1015, soir, 842-9522 quo-8

ORSAINVILLE

5 GRANDES pièces, neuf, tapis, salon, terrain boisé, ouvert aux visiteurs, $15,800, comptant $200. Guy Dumas, entrepreneur, 525-4828, 688-0186 quo-17

LORETTEVILLE

5 GRANDES pièces, neuf, tapis, salon, terrain boisé, ouvert aux visiteurs, $15,800, comptant $200. Guy Dumas, entrepreneur, 525-4828, 688-0186 quo-17

LORETTEVILLE

MAISON 5 pièces, boul. Colline, peu de comptant, $144 par mois, capital, intérêt, taxes. 842-5768, 626-3912 quo-23

VILLE BELAIR

MAISON neuve, 5 pièces, sans comptant, $134, capital, intérêts, taxes. 842-5768, 626-3912. quo-24

LAC BEAUPORT

MAISON style Suisse, Mont Cervin, tél.: 849-8427. quo-21

AUBAINE

GIFFARD, maison seule, 8 pièces, à vendre, directement propriétaire. 663-6707. quo-5

CHALET SUISSE

CONSTRUCTION neuve, près centre ski, habitabls annuellement. René Bollard, 325-9661, Morin Associés, courtiers. quo-7

MAISON LUXUEUSE

6 PIECES, 3 chambres, garage double, vue panoramique fleuve, Jacques Lepoutre, 651-3791 Morin Associés, courtiers. quo-7

DOMAINE SPLENDIDE

VUE sur fleuve, accès facile, 15 minutes, René Bollard, 325-9661, Morin Associés, courtiers. quo-7

LAC BEAUPORT

52 RUE Monticalm, attrayante petite maison, meublée, habitable hiver, 3 pièces, magnifique terrain boisé. Mme Garneau, 522-3733, Morin Associés, courtiers. quo-7

LUXUEUSE PROPRIETE

9 PIECES, pierre, boisé, garage, conviendrait pour professionnel, valeur $47,000 pour $37,000. 842-7122 quo-7

ANCIENNE-LORETTE

BUNGALOW, 5 pièces, pierre et brique, revenu au sous-sol, très bonne condition. Richard Dickson, 658-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751 quo-7

Attention Professionnel

ANCIENNE-Lorette, bungalow 12 pièces, idéal pour bureau, garage double, piscine. Chaillour, courtier, 656-9844, 651-2628. quo-11

$13,100

NEUFCHATEL, 3 pièces, pelouse, asphalte, à partir $97 par mois, petit comptant, 842-7862, 842-9980. quo-11

ANCIENNE-LORETTE

RUE de la Gaieté, spacieux bungalow, sous-sol fini, salon avec foyer, très bonne construction, très beau quartier résidentiel, extérieur brique 4 côtés. J.-N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-7

NEUFCHATEL

BOULEVARD Chauveau Ouest, spacieux bungalow, pierre et brique, abri auto, maison 40 x 27. J.-N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-7

LAC BEAUPORT

BORD du lac, maison 7 pièces, habitable à l'année, foyer, garage, grand terrain. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-7

MEUBLEE DE "A A Z"

ORSAINVILLE, 5 pièces, sous-sol fini avec bar, meubles de luxe, Donald Delisle, 524-1393, 875-3797, Trust Général, courtiers, 688-0630 624-10

MAISONS MODELES JUMELEES A VISITER

ORSAINVILLE, Place des Bretons, via Boul. Jean-Talon, magnifique 5 pièces, 2 salles bains, plancher marqueterie chêne, aussi peu que $500 comptant. Ouvert 2 à 5 et 7 à 9 heures, sauf lundi. Informations, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marcelle Chevrier, 651-7668, 628-5014. quo-11

Castonguay et Létourneau Inc.

MAGNIFIQUE propriété de 26 pieds par 48 pieds, façade de pierre, style Canadien, foyer, terrain 10,700 pieds carrés. Situé à 391 Boul. Valcartier, Loretteville. S'adresser à Gaston Langlois, Bur. 842-3568, Rés. 842-9420. quo-17

ANCIENNE-LORETTE

BUNGALOW neuf, 5 pièces, dimensions 40 x 26, beaucoup commodités, $19,900, comptant $2,900. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

MAISON NEUVE

PRES école, magnifique résidence, léger dépôt. 626-1573. quo-11

MAISON NEUVE

VILLE Bélair, 5 pièces, capital et intérêt, à compter de $69 par mois, aucun comptant aussi autres modèles. Tél. 849-9315 quo-5

ST-ANTOINE DE TILLY

COTTAGE, 10 pièces, très grand terrain, vue sur fleuve, financement, comptant discutable, ouvert à une offre. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Laurent Lessard, 837-9809. quo-8

VAL ST-MICHEL

MAISON neuve, 5 pièces, capital et intérêt, $97 par mois, site avec vue magnifique, aucun comptant, aussi autres modèles. 842-4644. quo-5

GIFFARD

ST-IGNACE de Loyola, cottage, 8 grandes pièces, 4 chambres à coucher, maison en très bon état, abri auto, terrain boisé 100 x 100. Annette St-Pierre, rés., 653-3761, Trust Royal, courtiers 656-9660 quo-5

$23,500

GIFFARD, cottage 8 pièces, 4 chambres à coucher, maison en pierre, très propre, abri d'auto, terrain boisé 100 x 160. Viviane C. DeLéry, rés., 653-4160, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

NEUFCHATEL

PLAIN-pied, 5 pièces, neufs, peu de comptant, $133, capital, intérêt, taxes, 842-7862, 842-9980, 626-2017. quo-11

STONEHAM

CHALET habitable à l'année $10,000, léger comptant. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-8

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

VILLE BELAIR ET VAL ST-MICHEL

AUSSI peu que $69.02 par mois, remboursement, capital et intérêt. Maisons 5 pièces, dont 3 chambres à coucher. Livraison immédiate, pour les gens à faible revenu. Nous avons aussi 25 autres modèles à différents prix. Livraison immédiate. Dans tous les cas, aucun comptant requis. Tous frais inclus, aucun déboursé supplémentaire. Tél.: 842-9315. quo-24

3 LOGEMENTS BIEN SITUES

2-6, ET 1-5, pièces, chauffés. Près des écoles, église, centre d'achat. Prix raisonnable. Mariette Gaudreault, 651-9283, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-15

BERNIERES

5 MINUTES de Place Laurier, directement du constructeur, 3 derniers bungalows, à partir de $97 par mois, capital, intérêts, rabais provincial inclus, SIF, courtiers, 832-0446 quo-12

NEUFCHATEL

ENCORE quelques bungalows, styles et grandeurs variés, près golf, école hôpital finition extérieure pierre ou brique, jour, 667-1015, soir, 842-9522 quo-8

ORSAINVILLE

5 GRANDES pièces, neuf, tapis, salon, terrain boisé, ouvert aux visiteurs, $15,800, comptant $200. Guy Dumas, entrepreneur, 525-4828, 688-0186 quo-17

LORETTEVILLE

5 GRANDES pièces, neuf, tapis, salon, terrain boisé, ouvert aux visiteurs, $15,800, comptant $200. Guy Dumas, entrepreneur, 525-4828, 688-0186 quo-17

LORETTEVILLE

MAISON 5 pièces, boul. Colline, peu de comptant, $144 par mois, capital, intérêt, taxes. 842-5768, 626-3912 quo-23

VILLE BELAIR

MAISON neuve, 5 pièces, sans comptant, $134, capital, intérêts, taxes. 842-5768, 626-3912. quo-24

LAC BEAUPORT

MAISON style Suisse, Mont Cervin, tél.: 849-8427. quo-21

AUBAINE

GIFFARD, maison seule, 8 pièces, à vendre, directement propriétaire. 663-6707. quo-5

CHALET SUISSE

CONSTRUCTION neuve, près centre ski, habitabls annuellement. René Bollard, 325-9661, Morin Associés, courtiers. quo-7

MAISON LUXUEUSE

6 PIECES, 3 chambres, garage double, vue panoramique fleuve, Jacques Lepoutre, 651-3791 Morin Associés, courtiers. quo-7

DOMAINE SPLENDIDE

VUE sur fleuve, accès facile, 15 minutes, René Bollard, 325-9661, Morin Associés, courtiers. quo-7

LAC BEAUPORT

52 RUE Monticalm, attrayante petite maison, meublée, habitable hiver, 3 pièces, magnifique terrain boisé. Mme Garneau, 522-3733, Morin Associés, courtiers. quo-7

LUXUEUSE PROPRIETE

9 PIECES, pierre, boisé, garage, conviendrait pour professionnel, valeur $47,000 pour $37,000. 842-7122 quo-7

ANCIENNE-LORETTE

BUNGALOW, 5 pièces, pierre et brique, revenu au sous-sol, très bonne condition. Richard Dickson, 658-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751 quo-7

Attention Professionnel

ANCIENNE-Lorette, bungalow 12 pièces, idéal pour bureau, garage double, piscine. Chaillour, courtier, 656-9844, 651-2628. quo-11

$13,100

NEUFCHATEL, 3 pièces, pelouse, asphalte, à partir $97 par mois, petit comptant, 842-7862, 842-9980. quo-11

ANCIENNE-LORETTE

RUE de la Gaieté, spacieux bungalow, sous-sol fini, salon avec foyer, très bonne construction, très beau quartier résidentiel, extérieur brique 4 côtés. J.-N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-7

NEUFCHATEL

BOULEVARD Chauveau Ouest, spacieux bungalow, pierre et brique, abri auto, maison 40 x 27. J.-N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-7

LAC BEAUPORT

BORD du lac, maison 7 pièces, habitable à l'année, foyer, garage, grand terrain. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-7

MEUBLEE DE "A A Z"

ORSAINVILLE, 5 pièces, sous-sol fini avec bar, meubles de luxe, Donald Delisle, 524-1393, 875-3797, Trust Général, courtiers, 688-0630 624-10

MAISONS MODELES JUMELEES A VISITER

ORSAINVILLE, Place des Bretons, via Boul. Jean-Talon, magnifique 5 pièces, 2 salles bains, plancher marqueterie chêne, aussi peu que $500 comptant. Ouvert 2 à 5 et 7 à 9 heures, sauf lundi. Informations, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marcelle Chevrier, 651-7668, 628-5014. quo-11

Castonguay et Létourneau Inc.

MAGNIFIQUE propriété de 26 pieds par 48 pieds, façade de pierre, style Canadien, foyer, terrain 10,700 pieds carrés. Situé à 391 Boul. Valcartier, Loretteville. S'adresser à Gaston Langlois, Bur. 842-3568, Rés. 842-9420. quo-17

ANCIENNE-LORETTE

BUNGALOW neuf, 5 pièces, dimensions 40 x 26, beaucoup commodités, $19,900, comptant $2,900. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-6

MAISON NEUVE

PRES école, magnifique résidence, léger dépôt. 626-1573. quo-11

MAISON NEUVE

VILLE Bélair, 5 pièces, capital et intérêt, à compter de $69 par mois, aucun comptant aussi autres modèles. Tél. 849-9315 quo-5

ST-ANTOINE DE TILLY

COTTAGE, 10 pièces, très grand terrain, vue sur fleuve, financement, comptant discutable, ouvert à une offre. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Laurent Lessard, 837-9809. quo-8

VAL ST-MICHEL

MAISON neuve, 5 pièces, capital et intérêt, $97 par mois, site avec vue magnifique, aucun comptant, aussi autres modèles. 842-4644. quo-5

GIFFARD

ST-IGNACE de Loyola, cottage, 8 grandes pièces, 4 chambres à coucher, maison en très bon état, abri auto, terrain boisé 100 x 100. Annette St-Pierre, rés., 653-3761, Trust Royal, courtiers 656-9660 quo-5

$23,500

GIFFARD, cottage 8 pièces, 4 chambres à coucher, maison en pierre, très propre, abri d'auto, terrain boisé 100 x 160. Viviane C. DeLéry, rés., 653-4160, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

NEUFCHATEL

PLAIN-pied, 5 pièces, neufs, peu de comptant, $133, capital, intérêt, taxes, 842-7862, 842-9980, 626-2017. quo-11

STONEHAM

CHALET habitable à l'année $10,000, léger comptant. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-8

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BEAUPORT

PLAIN-pied, 3 pièces, près école, autobus, $135 par mois, 661-6414, 681-2727. quo-11

TRANSFERT

ANCIENNE-LORETTE, coquet bungalow, pierre, brique, grand terrain, 651-7600, Pauletie Lachance, 523-1128. quo-11

LORETTEVILLE

PLAIN-pied, neuf, terrain boisé, près école, hôpital, peu de comptant, 842-3088, 842-0551 quo-11

VILLE Vanier, joli duplex en brique, pour septembre, peu de comptant, versement, capital, intérêt, taxes $105 à $137 construite par Denis Gagnon Inc., pour informations, 681-0221, soir, 683-4028 quo-9

ANCIENNE-LORETTE, joli bungalow, sous-sol fini, tapis mur à mur, draperies, 3 chambres, quartier résidentiel près école, église, directement propriétaire, tél. 529-2772, 849-1879, M. Tremblay quo-24

ST-ETIENNE, quelques milles pont Laporte, terre, 3 x 3 arpents, bornait rivière Beauvirage et route no 5, plus terrain 200 x 150, avec maison style Canadien, habitable année, 651-3811 quo-21

VILLE Vanier, semi détachée, cause transfert, comptant discutable, remboursement, capital, intérêt, taxes $148, François Roy, courtiers, 681-0221, soir, 683-4028 quo-9

MAGNIFIQUE villa située au lac Delage, style Suisse et Canadien, habitable à l'année, prix variant entre $13,000 et $17,000 s'adresser 524-3573, entre 9 et 17 heures, du lundi au vendredi. quo-14

MAISON Suisse, Lac Beauport, dans la Vallée Autrichienne, 5 pièces, foyer, pour livraison en octobre. Tél. 849-2753, ou 849-8427. quo-5

BEAUPORT, 19 Saint-Yves, 3 chambres, salon, cuisine, salle de jeux, bureau, garage, terrasse, tennis, du propriétaire, 663-9807. quo-5

LAC Beauport, 810 Boul du Lac, bungalow 4 saisons, 6-4 pièces, piscine 22', chauffée, Roch Doré, courtiers, 623-4583, 875-3069. quo-21

MAGNIFIQUE propriété sur le cap, vue panoramique du fleuve, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Associés, courtiers. quo-27

ORSAINVILLE, grand bungalow neuf, 4 chambres, transfert, Pallot courtiers, 623-9532 quo-7

STE-ANNE de Beaupré, maison 7 pièces, chauffage central, avec garage 2 étages, 827-3269. quo-8

ORSAINVILLE, 5 pièces, construction 1 an, directement du propriétaire, 628-3612 quo-11

LAC St-Charles maisons 5 pièces, à partir de $12,500, petit comptant 849-2991 quo-11

BUNGALOWS neufs, Orsainville, près école, mensualité, loyer, Pallot, courtiers, 623-9532 quo-15

1-2 ETAGE, propre, chauffage central, bas prix, Pallot, courtiers, 623-9532 quo-16

MAISON à prix modique, $125 par mois, capital, intérêt, taxes, inclus, terrain $1,000, 842-0551 quo-11

ORSAINVILLE, transfert, 5 1-2, près école, $19,000, comptant à discuter, 626-3575. quo-17

ORSAINVILLE, résidence duplex, intérêt 8 1-4% Roch Doré, courtiers, 623-4583, 875-3069. quo-21

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-22

DOSQUET, Lotbinière, grande maison 8 pièces, faut vendre, occasion. 528-1628. quo-24

ILE D'ORLEANS, MAISON CANADIENNE, PIERRE, 200 ANS. 523-5988. quo-25

LAC St-Charles, rue des Bouleaux, plain-pied, 5 pièces, $6,500, informations 527-0276 quo-7

VILLE Bélair, bungalow $13,500, finance facile, demander Denyse Zarow 651-9997, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142 quo-7

BEAUPORT, bungalow 6 pièces plus garonnière, paysage, grand terrain, comptant demandé $5,000. Blouin 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142 quo-7

AUBAINE cottage jumelé Orsainville, 6 pièces, $14,500. Guy Sanfaçon, 849-2914, Théo Genest, courtier, 522-1553. quo-7

MAGNIFIQUE chalet 5 pièces à vendre, bord du fleuve, Les Ecureuils, Portneuf. Tél: 872-3355. quo-7

MAISON avec grand terrain, route Aéroport, Ancienne-Lorette, tél. 872-2190. quo-15

BEAUPORT maison neuve, près d'un lac, directement du propriétaire, 661-9395, soir, 849-2991 quo-29

MAISON à vendre, 5 pièces, tapis mur à mur, Beauport Ouest. Tél: 663-4640. quo-29

VAL St-Michel, bungalow tout brique, même prix que maison moindre qualité, libre, Pallot, courtiers, 623-9532. quo-30

STE-THERESE de Lisleux, 5 pièces, terrain 95 x 90, valeur $12,800, $3,000 comptant, hypothèque 7 1-4%. Tél.: 661-1349. quo-9

LORETTEVILLE, joli bungalow 2 ans, 5 pièces, superbe terrain $23,500. Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-8

ORSAINVILLE, joli bungalow, 5 pièces, 2 sous-sol, beau terrain, $18,500. Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-8

LORETTEVILLE, bungalow 5 pièces, soubassement aménagé, école, autobus, comptant $1,500. Letellier, 656-9360, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

MAISON campagne, idéale pour repos, lac, paysage, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

JOLI bungalow pierre et brique, 5 pièces, sous-sol fini, foyer, très grand terrain, vue sur le fleuve, 663-9083, jour seulement. quo-5

MAISON à vendre, Deschambault, Cté Portneuf, plain-pied, Route 2, construction récente, grand terrain, belle vue sur le fleuve, libre immédiatement. S'adresser Caisse Populaire de Deschambault, 286-6556. quo-5

PRES Hôpital Loretteville, Parc Lalande, joli bungalow 5 1-2 pièces, très propre, grand terrain. Hélène Roy 651-3895 Montreal Trust courtiers 529-0981. quo-5

LAC Beauport, 2 chalets, faut vendre, cause départ, Raymonde Giguère 525-5515 Montreal Trust courtiers 529-0981. quo-5

BEAUPORT, magnifique résidence grand terrain, faut vendre, Raymonde Giguère 525-5515 Montreal Trust courtiers 529-0981. quo-5

SUR la falaise, Villeneuve, grand terrain, vue exceptionnelle fleuve, possibilité appartement sous-sol, prix raisonnable. Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Associés, courtiers. quo-7

STONEHAM, 5 1-2 pièces, terrain 30,000 pieds, chauffage électrique, foyers extérieur et intérieur, garage, acompte $4,000. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-7

VILLE Bélair, 4 pièces, chauffage air chaud, terrain 90 x 160, acompte $2,200, balance $75 mois, capital, intérêt. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-7

$19,000, MAISON à vendre, 4036 Chemin St-Louis, pas d'agents d'immeubles, s.v.p. 6-12

NEUFCHATEL
Coin L'Ormière et Chauveau
et
LORETTEVILLE
Jardin du Golf

Maison seule, 5 pièces, neuve
aussi jumelée, 5½ pièces, neuve

Livraison immédiate
PETITCLERC & DARVEAU Const.
Inf.: J. PERRON 842-0557, 842-9622

dis-16-10

ORSAINVILLE, rue Colmar, maison neuve, prête pour habitation, rue asphaltée, près école, intérêt 8 3-4%, 681-3527. quo-21

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, superbe propriété 5 pièces, meubles, 2 foyers, magnifique terrain, vue sur le fleuve, garage double, plusieurs commodités. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu courtiers, 529-0751. quo-7

COURVILLE, spacieux, très bien divisé, 12 pièces, maison familiale, extérieur en briques, grand terrain, garage, seulement $28,500, une réelle aubaine. Appelez Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

MONT Ste-Anne, résidence de montagne, 5 pièces, foyer, trois balcons, coin-soleil, magnifique montagne, fleuve, ski, golf, $25,500, 1-665-2189. quo-31

MAISON suisse, Lac Beauport, dans la Vallée Autrichienne, 5 pièces, avec foyer, pour livraison en octobre, tél. 849-2753 ou 849-8427. quo-31

MAISON d'été à vendre, avec grand terrain, à St-Patrice, 1-596-2320. quo-9

DIRECTEMENT propriétaire, Loretteville, près école, hôpital, bungalow, pierre, brique, 1967, intérêt 6 3-4%, $137 C.I.T., comptant $6,500 842-9803. quo-11

LISLETVILLE, maison 8 pièces, chauffage central à eau chaude, près église, prix de vente 39,500, acompte $5,000. Yves Germain Courtiers Ltée, 529-8121, Clément Gosselin, 871-6060. quo-7

BUNGALOW, 6 1-2, $126, capital, taxes, intérêt. Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-9

NEUFCHATEL, 5 pièces, peu de comptant, pelouse, asphalte, 651-7660, Pauletie Lachance, 523-1128. quo-11

MAISON 10 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, acompte $2,000, considérerais offre raisonnable ainsi que location. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-8

BEAUPORT, magnifique résidence, grand terrain, faut vendre, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981 quo-8

GIFFARD, style canadien, 6 pièces, foyer double, Chaillour, courtier, 656-9844 quo-11

DOMAINE Château Briand, ville Bélair, choisissez votre terrain boisé, et votre modèle de résidence, prix à partir de $110 par mois, capital et intérêt, 872-2130. quo-1

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

CHARLESBOURG

52e rue ouest, près de la 1ère Avenue, 4 revenus, extérieur brique américaine, intérieur plâtre, chauffage eau chaude, construction de 1ère qualité. J.-N. Baillargeon, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-7

RESIDENCE D'ETE

VILLE Lac St-Joseph, magnifique chalet avec terrain de 50,000 pieds carrés, sur bord de l'eau avec quai. Donald Delisle, 524-1393, 875-3797, Trust Général, courtiers, 688-0630. 624-10

BON PLACEMENT

GIFFARD, 9 revenus, bien située, construction 1965, tout pierre, comptant discutable. Robert Blais, rés., 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

VUE ENTIERE FLEUVE

100 BOULEVARD François-Xavier, maison 2 logements, très propre, comptant discutable. Gh. LeHouillier, rés., 651-6594, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

2 MAISONS de 12 logements, rue des Tours, Orsainville, $115,000, $10,000 comptant, directement du propriétaire, 626-8041, 628-3671 quo-7

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-22

LORETTEVILLE, maison à 3 logements, bons revenus, tél. 842-4339. quo-23

LORETTEVILLE, 3 logements, maison canadienne, brique, 63 x 26, deux 6 1-2, un 3 1-2, meublé, revenu $4,140, versement $164, terrain 15,000, propriétaire 842-3065. quo-5

3 LOGEMENTS, revenu brut $5,840, finance facile, Denyse Zarow 819-3479, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

2 LOGEMENTS chauffés, habitables à l'année, grand terrain, jardin, garages, prix $14,800. Blouin 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142 quo-7

BEAUPORT 3 logements comme neuf, comptant $4,000. Poulin 527-2749, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

ST-EMILE, 2 maisons bons revenus, $26,000. Théo Genest, courtier, 522-1553. quo-7

ST-CHARLES Bellechasse, maison 3 logements, rénovation récente, situé centre village, chauffage eau chaude, tapis, solarium, terrain paysagé, foyer, patio, 887-3441 quo-5

BEAUPORT, 6 logements, de 4 pièces, sortie laveuse, secheuse, tout loué, aubaine. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-9

GIFFARD, voisin de la Caisse, maison 4 logements, trois 5, un 4 pièces, prix bien raisonnable, règlement de succession. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Donat Bollard, 524-3333. quo-5

DONNACONA, maisons 4 loyers, à vendre, directement du propriétaire, conditions faciles. 285-2342 quo-5

NEUFCHATEL, 8 logements, 4 1-2 pièces, revenu net, $5,000 par an, prix $75,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-7

BOISCHATEL, 3 logements, et maison seule, même terrain, grandeur 76 x 162, magnifique vue sur fleuve, acompte $5,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-7

PRES Jardin Zoologique, $20,000, 2 logements, 4 pièces, très propre, libre immédiatement. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Françoise Roy, 651-7314. quo-7

MAISON suisse avec revenu au Mont Cervin, 849-8366 le soir. quo-7

GIFFARD, 3 logements, un 7 pièces et deux 4 1-2 pièces, très grand terrain, garage bien situé. Bernadette St-Pierre, 653-6632, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751 quo-7

MAISON 3 pièces, avec 2 revenus

530 COMMERCES A VENDRE

MOTEL avec logement, bon revenu, très bien situé dans Québec. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

POSTE commercial, peut servir d'entrepôt, 65 x 109.6, deux entrées de garage, rue Dorchester, aucun comptant. Françoise Chabot, rés., 623-4907, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

HOTEL et camping, cabines, bordure fleuve. Jacques Perron, 527-6655, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 529-0047. quo-9

RESTAURANT licencié moderne, revenu net $20,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 849-4294, 529-0047. quo-9

HORTICULTEUR avec magasin fleurs, grand terrain, maison seule. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 849-4294, 529-0047. quo-9

MAISON de chambres, rentable, directement du propriétaire, 525-5278. quo-5

BAIE St-Paul, hôtel-motel, terrain camping, 85 arpents avec plage, offre à considérer. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-8

SALON barbier, dans centre d'achats Chemin Ste-Foy, 4 chaises, 655-3618. quo-11

531 COMMERCES A LOUER

BOUCHERIE à louer, tout équipée, dans banlieue, très bon chiffre d'affaires, 878-2377. quo-24

RESTAURANT, à louer sur terrain de camping, Stoneham, 681-1380. quo-7

718 ST-JEAN, magasin à louer, chauffé, $400, 525-5427, 683-7474. quo-16

TABAGIE comptoir-lunch à louer, Québec, inventaire comptant, 524-6696. quo-5

545 PROPRIETES COMMERCIALES

ST-ROCH, 5 étages, ascenseur, aucun comptant, paiement comme location 529-9051. quo-11

ST-ROCH, 5 étages, ascenseur, aucun comptant, paiement comme location, 529-9051. quo-14

Les annonces classées du Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

550 COMMERCES DEMANDES

550 COMMERCES DEMANDES

Hommes d'affaires

votre temps est précieux

Pour la vente de votre commerce, industrie, manufacture, conciergerie, édifices à bureaux.

Evitez-vous des problèmes

avec les services suivants dont vous avez besoin; juridique, fiscal, évaluation, planification et financement.

Faites appel à 9 agents spécialisés

Fiducie du Québec courtier

MOUVEMENT DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

Bur.: 524-8468 - 524-4651

dis-8

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN

PROPRIETES commerces pour fournir à la demande, de nos clients, finance facile. Québec Finance Enr., courtiers.

BUR.: 529-0951

quo-22

RESTAURANT licencié demande Québec et Rive-Sud, paierait comptant. Société Immobilière Québec Métropolitain, 849-4294, 529-0047 quo-9

564 TERRAINS A VENDRE

CHARLESBOURG

TROIS excellents sites domiciliaires, près des écoles, différents prix et conditions. Informations, Roger Lacroix, 681-1237, Dufresne & Lézaré Inc. quo-30

CONSTRUCTEUR

MAGNIFIQUES terrains, pour maisons appartements ou commerces, quartier Laurentian. Informations tél. 872-2540. quo-8

STE-FOY, terrains résidentiels (3) rue Montpetit, 70x100, (1) rue Beaupré, 60x90, prix $1.60 pied carré. Pour informations: 651-4643. quo-9

CHATEAU-RICHER

TERRAINS pour chalets, lac avec plage privée, 1-2 mille, du Boul. Ste-Anne, toutes accommodations, à partir de .05 le pied, après 6 p.m. 824-4892. quo-8

VUE SUR FLEUVE

TERRAIN résidentiel boisé, Ste-Foy, 653-7177, 633-5058. quo-8

COIN TRANQUILLE

TERRAIN 110 x 110, 12,041 pieds carrés, situé 08 mille à l'est de l'église St-Nicolas, route du Moulin, 7 milles des ponts, coin enchanteur, magnifique vue sur le fleuve, endroit paisible, véritable aubaine à moins de $0.40 le pied carré. Une occasion à ne pas manquer. $P181. COURTIER, R. Boutet, agent, 688-0375. quo-12

ORSAINVILLE, Place des Lys et Cyprès, magnifiques terrains pour bâtir conciergerie, 18 et 32 logements. Roch Doré, courtiers, 651-4583, 875-3069. quo-21

DIFFERENTES grandeurs, prêt bâtir, bien situés. Des Fauvettes, Alouettes, Orsainville, Roch Doré, courtiers, 651-4583, 875-3069. quo-21

ST-NICOLAS Place de Lamontagne, terrain boisé, grandeurs assorties, placement intéressant, Lefebvre, courtiers, 832-2976, 832-8177. quo-21

BOUL. Hamel O., 120,600 pieds avec maison et grandes bâtisses à vendre en bloc ou séparément, le soir, tél. 872-3106. quo-8

TERRAINS pour chalet, bord rivière, Desquet $300, St-Isidore $550, et $800 $160, comptant, 529-1142, 832-6260. quo-18

RIVE-sud, terrains résidentiels boisés ou non, prêts à bâtir, $0.15 à $0.25 du pied carré. Services municipaux installés, 837-1657. quo-11

DOMAINE des Chutes, Ste-Christine, développement boisé, lac, rivière Portneuf, 1-286-3345. quo-7

CHARLESBOURG, terrains résidentiels, différentes grandeurs, directement du propriétaire, 667-3518, 626-2144. quo-16

TERRAINS pour résidence au bord d'un lac, 10 minutes du centre ville, Tél.: 626-3268, 681-9295. quo-12

STONEHAM, boulevard Talbot, face Hydro-Québec, 100' x 180, 0.10 du pied carré, 667-3021. quo-8

TRES beaux terrains, Neufchâtel, Place du Moulin, Québec. Tél. 844-3991. quo-16

ILE d'Orléans, St-Pierre, différentes grandeurs, vue magnifique, 828-9267. quo-17

MAGNIFIQUES terrains, près lac artificiel ou du fleuve, 651-6150. quo-17

DEVELOPPEMENT Ste-Catherine, terrain 100x130, $25. par mois sans intérêt 872-7324. quo-19

$20 PAR mois, devenez propriétaire, Orsainville, Roch Doré, courtiers, 651-4583, 875-3069. quo-21

STE-FOY, quartier Laurentien, terrains résidentiels pour maisons unifamiliales. Téléphonez 878-2739. quo-21

AUBAINE, Beauport, Boulevard Rochette, cadastré, prêt bâtir, 30 pied, 663-9262. quo-9

STONEHAM, Aux trois Lacs, boisés, cadastrés, 100 x 200, 0.08 pied, 663-9262. quo-9

MAGNIFIQUES terrains, près lac artificiel, ou du fleuve. Tél. 651-6150. quo-20

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-23

MONT Cervin, lac Beauport, terrain 100 x 100, boisé, très beau site, 681-3280, 524-2882. quo-6

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-22

DEVELOPPEMENT résidentiel, Rive-Sud, développement chalet, St-Henri, Plage Royer, 882-2076. quo-24

NEUFCHATEL, 2 magnifiques terrains superficie 135 x 135, ou séparé. Repas, 842-2014. quo-24

100 TERRAINS à construire, avec services, à termes faciles, 663-4173. quo-16

STONEHAM, bordure du lac, droit de pêche et canotage, 663-9262. quo-9

1,500,000 pieds carrés, bordure boul. Ste-Anne, .10 pied carré, 827-2671. quo-10

CHARLESBOURG-Ouest, 2 terres totalisant 2,500,000 pieds carrés, entre l'avenue Bonaventure et le Boul. de la Capitale. Informations, 651-3811. quo-25

ANCIENNE-Lorette, rue St-Gédéon, 80 x 90, avec services. Tél. 651-4750. quo-7

TERRAIN de 90x100, près ciné-parc de Bélair. 842-8930. quo-8

NOTRE-Dame des Laurentides, rue Fleury, 110 x 90. Tél. 661-5027. quo-22

RUE Bourget, Villeneuve, 60x100. Tél.: 667-1374. quo-28

DUBERGER

TERRAIN DE 3,000,000 PI. CAR.

Pouvant être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire.

Pour informations:
M. G. BOUCHARD
681-3571

dis-246-10

564 TERRAINS A VENDRE

LAC Beauport, mont Cervin, 100 x 100, près piscine, vue sur pentes de skis, prix discutable. 656-1689. quo-28

NEUFCHATEL, rue St-Charles, 7 terrains de 70 x 115, tout ou séparément, conditions si désiré. J.-E. Lamothe, 842-3615. quo-25

TERRAIN Cap-Rouge, près à construire 0.33 pied carré, 658-2968. quo-8

ST-ETIENNE Lauzon, 310 pieds de façade borné par la rivière 22,137 pieds carrés, $0.01 du pied carré. Tél: 833-0359. quo-5

MAGNIFIQUE vue sur fleuve, 430 pieds bornés falaise, 93,500 pieds carrés à $0.08 cents, 20 minutes du pont, Lotbinière, 828-4581. quo-8

LAC Beauport, terrains situés entre Manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 688-1421. quo-29

TERRAIN, commercial et pour conciergerie, tél. jour, 681-3501, soir 524-6156. quo-29

LORETTEVILLE, coin des Poètes, magnifiques boisés. Mme Clavet, 651-1822, 329-9773. quo-5

TERRAIN commercial, 80 x 80, coins 3e Avenue et 54e Rue Ouest Charlesbourg. Tél. 623-3767, 626-2989. quo-8

ST-NICOLAS, 3 milles pont Québec, 100 x 136, $2,000, soir: 658-1640. quo-30

ST-FEREOL, près Mont Ste-Anne, 75' x 125', conditions si désiré, 1-826-2435. quo-5

CAP-Rouge directement du propriétaire, terrain résidentiel, complètement boisé, 13,750 pieds carrés, situé bordure du golf, services municipaux installés, accès possible au boulevard Charest, prix avantageux, 832-4854, après 5 heures. quo-5

TERRAIN boisé, 100 x 200, situé entre St-Damien et St-Malachie, demander Gilles, 884-2263. quo-9

TERRAIN à vendre, ville Les Saules, 50 x 72, tél. 527-4611. quo-9

DONNACONA, terrain 140 x 320, limite de Neuville, vue sur fleuve, $0.17 le pied, à discuter, 523-4828. quo-30

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse 30 x 50, garage 4 automobiles, bureau au-dessus, centre d'affaires St-Roch s'adresser, 34 Sud Dorchester 529-9051. quo-30

VILLE Bélair, 10,000,000 p.c., magnifique vue sur Québec et Ste-Foy, développement prochain, à vendre en bloc. Roch Bilodeau, courtiers, 529-4921, le soir, 626-7349. quo-5

TERRAIN 70 x 100, près CEGEP Ste-Foy, $7.o. Mme Hardy, 527-7662, Morin Associés, courtiers. quo-7

CHEMIN St-Louis, grand terrain de 450 x 165, vue magnifique sur le fleuve, comptant discutable. Claude Caron, rés., 875-3505, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

BOULEVARD Charest et Du Vallon, terrain de 30,000 pieds carrés, sur voie de service, conditions discutables. Claude Caron, rés., 875-3505, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

LORETTEVILLE, près du golf, 14,000 pieds, boisé, tél. 842-0020. quo-7

2 TERRAINS Lac St-Charles, $1,000, échangerais pour automobile, 667-3271. quo-7

JARDINS Laurentiens, 105 x 100, $0.60 carré, soir, 842-8859. quo-7

VENTE DE 26 TERRAINS
A L'ENCHERE
PARC DU VERGER

Municipalité de Saint-Antoine de Tilly. Magnifique vue sur le fleuve, terrains situés dans un verger. Quinze (15) milles du pont de Québec sur la route no 3 (Rive-Sud), un demi-mille à l'ouest du village de Saint-Antoine de Tilly. Parc Du Verger. La vente à l'enchère publique aura lieu, samedi, le 12 août, à 1.30 heures p.m., sur les lieux mêmes, mise à prix de $400. Un dépôt de $100 par chèque certifié ou argent comptant sera exigé; solde payable comptant dans les quinze (15) jours suivants. Information supplémentaire sur les lieux. quo-5

LAC Beauport, terrains disponibles, grandeur minimum 100 x 100, prix variant de $0.20 à $0.30 du pied carré, pour informations, 849-2553, 849-3017. quo-31

CHARLESBOURG ouest, terrains résidentiels, 70 x 120, $2,900 et plus. Conditions de paiement si désiré, 681-3527. quo-21

VUE sur fleuve, terrain de 10,000 pieds carrés, Sillery, 651-6447, H. Laroche, courtiers. quo-5

LAC St-Charles, boisé, ou près lac privé, prix $100, payable $25 par mois. 842-2841, 839-9374. quo-31

LAC Beauport, 100 x 200, face lac, plage, $0.35 pied carré, 849-8344. quo-5

TERRAIN, ST-LOUIS DE PINTENDRE, AU LAC BLEDARD. TEL. 626-6741. quo-5

MAGNIFIQUE terrain 80 x 175, boisé pins, St-Adolphe, jour 658-2509, soir 833-3678. quo-7

MONT Servin, Lac Beauport, 100 x 100, magnifique vue sur centre de ski. Informations, 849-2553, 849-3017. quo-31

BEAUPORT, 82 x 107, et maison de 5 pièces, $15,500, 663-0242. quo-10

STE-FOY, les Grands Jardins, quartier de choix près chemin Ste-Foy, site exceptionnel avec vue imprenable sur les Laurentides, facilité de déplacement vers le pont Laporte, aéroport, université, centre-ville de Québec, différentes grandeurs, $0.75 le pied et plus, 527-3504. quo-21

PRES bou. Jean Talon, rue Colmar, aux limites de Charlesbourg, différentes grandeurs, prêts à construire, $2,900 et plus, 681-3527. quo-21

TERRAIN, St-Nicolas, 100 x 120, boisé. Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-8

LORETTEVILLE, boulevard de la rivière, boisé, service, Royer, courtiers, 651-7660, Paulette Lachance, 522-1128. quo-11

TERRAINS boisés à vendre, à Lorettville, tél. 842-2496. quo-5

565 TERRES A VENDRE

COUPE DE BOIS

BOIS mou et franc 50,000 pieds à 4,000,000. Tél. 658-0490. quo-5

FERMES A BON PRIX

VOUS avez le choix des grandeurs, 50, 60, 75 arpents ou plus, près de Québec, prix raisonnable, Mariette Gaudreault, 651-5283, Trust Général, courtier: 688-0630. quo-8

3 MILLES DE QUEBEC

TERRE en face de l'Auberge de la Colline, pour développement. Real Desaureault, rés., 653-3925, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

TERRE au Lac St-Charles, 1 million de pieds carrés, longeant rivière St-Charles, $20,000, conditions de paiement. 842-9947. quo-18

565 TERRES A VENDRE

TERRE 80 arpents, rang Bois Franc, St-Apollinaire, très belles bâtisses, meublé, ou non, écurie aménagée pour chevaux d'équitation ou à échanger pour maison appartement. Tél. 1-888-4678. quo-9

TEWKESBURY, bordure rivière Jacques Cartier, maison, étable, grange, habitable à l'année, vue sur vallée. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-31

ST-ETIENNE, quelques milles Pont Laporte, terre, 3 x 2 arpents, bornant rivière Beaurivage, et Route no 5, plus terrain 200 x 150, avec maison style canadien, habitable année. 651-3811. quo-21

DANS Charlevoix, au pied des Laurentides, magnifique terre de 10 X 26.5 arpents avec grande maison, garage double et bonne bâtisse. Lac ruisseau idéal pour retraite, culture, investissement, $14,500. Tél. 683-4776. quo-14

LOT entièrement boisé au lac Etchemin, 128 arpents, partie boisée, avec 25,000 arbres dont 6,000 pins Sylvestre, taillés pour faire des arbres d'ornement, et des arbres de Noël. 837-1373. quo-7

TERRAINS Avenue St-Michel, Beauport, égout et eau posés, 663-3215. quo-26

LAC St-Charles, bloc 250 terrains, Chemins ouverts, cadastrés, 0.02 1-2 pied carré, 839-9374. quo-15

LAC St-Charles, 3 arpents x 16, $25,000, 1 arpent x 16, $7,700. Tél. 839-9374, 842-2841. quo-24

GIFFARD, Avenue Royale, terrain 100 x 100, $13,500. Tél.: 661-9223. quo-26

ST-EMILE, rue Lafond, terrain 66 x 100, condition facile, 667-1754, 661-4054. quo-26

DOSQUET, route 5, 10 arpents terre faite, très bonnes bâtisses, 1 mille du village, très bonnes conditions. 888-3794. quo-7

ST-JEAN, Ile d'Orléans, 84 arpents, plus maisons, grange, remise, conditions avantageuses. Théo Genest, courtier, 522-1535, 527-8102. quo-7

LOTBINIERE, 60 arpents, avec propriété $5,500. Tél: 796-2957. quo-5

ST-NICOLAS, 75 arpents boisés $12,000, acompte $4,000. Théo Genest, courtier, 522-1535, 527-8102. quo-7

ENVIRON 90 arpents à vendre sur rivière Montmorency, pêche, pour golf, colonie de vacances, camping, ranch, etc. 16 milles de Québec, $18,000. Tél. 825-2972, de 7 à 9 le soir. quo-5

TERRE à vendre, 15 milles du Pont Laporte, 60 arpents, maison 8 pièces, salle de bains, chauffage eau chaude et bâtiments. 888-4619. quo-5

DUBERGER, terrain 3,000,000 pieds carrés, pour industrie commerce ou développement domiciliaire, information G. Bouchard 681-3571. quo-30

ST-APOLLINAIRE, 54 arpents, partie boisée, cours d'eau, $5,500, tél. 1-477-2510. quo-31

ST-SYLVERE, 184 arpents, terrains pour chalets, maison rénovée, source, ruisseaux, érablière, proximité rivière Bécancour, bonne culture. Tél. 1-8-22. 56-26

PRES Pont-Rouge, 34 arpents, bordure rivière, route St-Raymond, 1-873-4649 quo-31

ST-FEREOL, terre 15 x 31-4 arpents, avec lac, 1-826-2457. quo-5

ARMAGH, terre de 3 x 20 arpents environ, boisé, borné rivière Noire, pêche, chasse, $2,800. Beaumont, 500,000 pieds carrés, boisé, vue fleuve, $3,800, 833-0359. quo-7

ST-CHARLES, terre à culture, 3 x 40 arpents, bâtisses, machines agricoles, tracteur, $14,000, St-Nérée, cause départ, terre à 4 x 40 arpents, érablière, maison confortable, entrée 220, grange, 833-0359. quo-7

584 TERRES DEMANDEES

PARTICULIER serait acheteur de terres, fermes ou grands terrains, achèterais dans la même journée Québec et banlieue. 651-3831 ou 626-0813. quo-24

PARTICULIER serait acheteur de terres, fermes ou grands terrains, achèterais dans la même journée, Québec et banlieue. 651-3831 ou 626-0813. quo-25

ACHETERAIS grange pour démolition, rive-sud, tél. 529-5209. quo-24

PARTICULIER, demande terre dans St-Augustin, Neuville, Portneuf, Tél: 626-1268. quo-9

ANGE-Gardien, Château Richer, vue sur fleuve, avec ou sans propriété. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-17

Placez une ANNONCE CLASSEE pour vendre les item dont vous ne vous servez plus

C'est FACILE et EFFICACE avec les ANNONCES CLASSEES du Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires: 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

1970 CHEVY II NOVA

Sedan, 6 cylindres, automatique, radio.

$2,150

1970 PONTIAC PARISIENNE

Décapotable, V8 automatique, radio, servofrein, servodirection.

$2,600

1968 VOLVO 122

2 portes, radio.

$1,400



PAUL JULIEN

vous offre en spécial cette semaine

1971 CHEVY II

Nova, 2 portes, V8, automatique, radio, servofrein, servodirection.

$2,700

DENIS PEPIN autos ltée

ANGLE DU VALLON ET CHEMIN STE-FOY
TEL.: 653-2861

1967 MUSTANG

Décapotable, V8 automatique, radio, servofrein, servodirection.

$1,400

1968 PLYMOUTH

Satellite décapotable, V8, automatique, radio, servofrein, servodirection.

$1,800

1968 METEOR

Hard-top, 2 portes, V8 automatique, radio, servofrein, servodirection.

$1,500

1969 PONTIAC

Hard-top, 2 portes, V8 automatique, radio.

$1,800

PROFITEZ DE CES AUBAINES - POUR VOUS ACCOMMODER - OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

dis-5

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto, Rond-Point, Lévis. Tél. 837-8895. quo-9

MAZDA

VENTE et service, Garage O. Gosselin Inc., 183 avenue St-Sacrement, Québec. Tél: 681-0525. quo-28

1970, RENAULT 16, automatique, 26,000 milles, échange finance possible, 522-8135. quo-5

DECAPOTABLE 1969

25,000 MILLES, $1,700, très propre.

TEL.: 872-1550

quo-5

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN

Vente, Service, Pièces

RINFRET AUTO LEVIS — 833-2133

Modèle usagés, 1965 à 1971. quo-5

METEOR 1972, Station-wagon, 6 000 milles, état neuf, garanti, 683-3477 soir. quo-5

1972 Duster sport, balance garantie, aucun comptant, 1050 Capucins, 529-5971. quo-5

1970 Chevrolet Montecarlo, équipé, aucun comptant, échange accepté, 529-5971. quo-5

1967 Ford décapotable, équipée, aucun comptant, 1050 boul. Capucins, 529-6365. quo-5

AUCUN comptant pour acheter automobile, si vous travaillez. 529-5971, 529-6365. quo-28

CAMARO R.S. 1967, 327 pouces cubes, automatique, parfait état, $1300. Après 5 heures, 688-9066. quo-7

MUSTANG, 1966, 289 automatique, état neuf, $900, après 6 heures. 688-1090. quo-7

PLYMOUTH Road-Runner 1971, bonne condition, $25-2305 après 5 heures. quo-7

CHEVROLET Impala 1968, décapotable, bon état, peinture neuve, soir 832-8290. quo-7

PIECES, Mercury Météor 1963, 1965, Buick 1963, Chrysler, 663-0582, 833-3851. quo-28

PLYMOUTH Belvédère 1969, état neuf, 6, automatique, $1350, 832-8668, 832-8195 quo-7

RAMBLER 1964, 6 automatique, $125. Tél: 628-2952. quo-7

DODGE Dart, GTS, décapotable, 1968, peinture neuve, $1,150. 418-926-3618. quo-5

TOYOTA 1600, 2 portes, 1972, $2,175, manuelle, 4,000 milles, cause mariage. 681-1517. quo-5

MGB 1967, très bonne condition. Après 6 heures, 524-2908, 667-0369. quo-5

BEAUMONT décapotable, 1963, 6 cyl automatique téléphonez samedi 626-2160, 832-2224. quo-5

RENAULT 10, 1971, automatique, radio, pneus Michelin, bonnes conditions, 525-6445. quo-5

OLDSMOBILE 1964, 2 portes, 60,000 milles, prix à discuter, très propre. 523-1727. quo-5

YAMAHA XS, 650, 1971, 6,500 milles, $900. Beaumont, 1966, 327 p.c., 4 vitesses, décapotable, 819-8545. quo-5

CHRYSLER 1972, air climatisé 19,000, tout équipé. Particulier ne prend pas d'échange, $4,550. Soir, 626-6899. quo-5

FIAT 1970, 33,000 milles, en parfait ordre, $1100, après 6 heures, tél. 653-4451. quo-7

DURABILITE + SECURITE

Venez faire l'essai de la docile 164 E.

(Injection électronique 6 CXL)

Nouvelle garantie 12 mois sans limite de millage



LA MAISON VOLVO A QUEBEC

au service du public depuis 14 ans

TURMEL AUTOMOBILES INC.

1385 N., RUE DORCHESTER — TEL.: 522-2793

dis-5

DEPOSITAIRE MADZA
GODBOUT AUTOS ENR. LEVIS
837-9371

VENTE et service par des spécialistes Rond-Point, Lévis. quo-7

HATEZ-VOUS de commander votre 1973, Chevrolet ou Oldsmobile, 842-0898. quo-14

CORVETTE 1969, 427, décapotable, très bas millage, encore garantie, 833-2141. quo-18

RENAULT 16, 1971, automatique, radio, 24,000 milles, très propre, 833-2133. quo-22

RENAULT 16, 1970, 34,000 milles, très bonne condition, $1650, 833-2133. quo-22

TRIUMPH Spitfire, 1968, très bon état, 19,000 milles, cause départ Europe, bur. 656-3092, Rés.: 651-4043. quo-24

DODGE Challenger R-T, 1971, 15,000 milles, prix discutable. 837-1123. quo-21

FIRENZA, 1971, 2 portes, 14,000 très propre, radio, $1,350, 833-2133. quo-11

CITROEN 1968, roulotte Sprite 400, Chevrolet 1-2 tonne, 1971, 872-3803. quo-14

EPIC 1968, très bon ordre, 667-7469. quo-16

DATSUN Station 1970, $1350, Volks, 1968, Station 850, 833-2133. quo-22

FORD 1965, 352, propre, mécanique parfaite, après 6 heures, 626-7831. quo-22

DATSUN 1971, accidentée, Ford 1965, tél. 872-9972. quo-22

RAMBLER Ambassador 1964, Peugeot 404, sedan et station, 694-9694. quo-23

MUSTANG 1965, vraie aubaine, excellente mécanique. Tél. entre 4 et 8 heures, 527-0211. quo-1

STATION-WAGON, Pontiac 1968, automatique, tél.: 832-2527. quo-7

FIREBIRD Trans-An 1971, 11,000 milles, cause voiture fournie. 653-7177 ou 831-7271. quo-5

VOLKSWAGEN mini-bus, 1972, $2,900, 653-9146. quo-5

METEOR 1965, V8, hard-top, 2 portes, 74,500 milles, bon état, 831-5505. quo-7

CHEVROLET Impala 1965, décapotable, pour pièces, Renault R-8, pour pièces, moteur très bonne condition, après 6 heures, 842-6897. quo-7

FORD Galaxie 500, hard top Deluxe, 4 portes, 1967 après 5 heures: 681-3589. quo-5

DECAPOTABLE, Mercury, Park-Lane, très propre bonne condition, 52,000 milles, prix à discuter, 628-4310. quo-11

1970 Nova automatique, 3 ans garantie transférable, aucun comptant, 529-9797. quo-5

VOITURES USAGEES EN MONTRE A L'INTERIEUR



1970 VOLKSWAGEN	1971 DATSUN	1972 DATSUN
Radio, parfaite condition, état de neuf	1600 4 portes Automatique	1600, 2 portes, manuelle, radio, balance de garantie.
$1350	$2300	$2550
1970 CORTINA	**1972 FIRENZA**	**1966 VOLKSWAGEN**
2 portes	3,000 milles, radio, balance de garantie.	
$950	$1900	$200

DATSUN

LA CANARDIERE DATSUN INC.

1265, DE LA CANARDIERE TEL.: 522-5205

dis-5

PINTO 1972 à vendre, Deluxe, automatique, 3,000 milles, $2500, raison mariage, jour: 643-2113, soir: 626-7962. quo-7

VOLKSWAGEN 1967, Deluxe, moteur reconditionné, carrosserie parfaite, $795. 683-3539. quo-7

VOLKSWAGEN, fast back 1969, très bonne condition. Tél: 681-6438. quo-7

MGB 1971, 6,900 milles, british racing green, radio AM-FM, over-drive, cause auto fournie $2,400. Après 5 heures, 681-9374. quo-7

DEMON 1971, 340, 4 vitesses, 30,000 milles, mécanique A-1, 628-0654. quo-8

OLDSMOBILE Toronado 1966, très propre, parfaite condition, avec garantie, 628-4310. quo-7

TOYOTA Corola 1971, jamais sortie l'hiver, transmission 4 vitesses, 8,000 milles, prix à discuter, 525-5596. quo-7

VAUXHALL, Viva, 1969, 7,400 milles, automatique, 4 portes, $1,000. 681-9149, ou 643-3202. quo-7

1969, DATSUN, modèle 510, s'adresser après 4.30 heures, 651-7477. quo-7

ACADIAN 1965, parfait ordre, moteur neuf, garantie 6 mois, propre, 626-8811, prix à discuter, automatique. quo-7

FIAT 124 coupé, 1969, 35,000 milles, après 6 heures 651-3366. quo-7

ACADIAN Custom Beaumont, 1964, moteur 327, 4 vitesses, pneus neufs, 623-2401. quo-28

RAMBLER Ambassador 1966, V—8, très propre, $450. Tél: 658-0651. quo-7

VOLKSWAGEN 1970, 1600, de luxe, modifié, super charger, Magwheel, 872-7486, entre 5 et 6.30 heures. quo-10

CUTLASS Supreme, 1971, 2 portes, hardtoi, servo-freins, servo-direction, 661-5817. quo-7

MGB 1966, peinture neuve, 41,000 milles, bonne mécanique, $900. 653-9623. quo-8

TORONADO 1967, excessivement propre, 43,000 milles, échange accepté, $2,200, 529-4594. quo-8

ENVOY 1970, 15,000 milles, aucune offre raisonnable refusée, 626-6489. quo-8

DODGE Coronet 440, 1967, après 5 heures, 663-4113. quo-8

DUNE BUGGY, avec carrosserie fibre verre, toit en vinyle, très bon état, prix d'aubaine, 837-2970. quo-5

CHEVROLET, décapotable, 1967, 88, 396, équipé. Après 6 hres. 661-4200. quo-5

PONTIAC Trans-Am, 1970, 25,000 milles, pas sorti l'hiver, 837-0531, après 6 heures. quo-8

RENAULT, 10, 1967, automatique, état neuf, $450. 842-2112. quo-8

COOPER-S, MOTEUR 1972, 110 H.P., EQUIPEMENT RACING AU COMPLET, CAUSE DEPART. TEL 681-0864. quo-5

MACH 1, 1971, 17,000 milles, Jour seulement, $3,600. 623-5955. quo-8

VAUXHALL 1968, 4 portes, automatique, propre, 37,000 milles, $700. 651-4320. quo-5

PONTIAC, 1965, décapotable, tout équipée, entre midi et 1 heure, 6 et 7 heures, 656-1659. quo-8

CADILLAC 1965, décapotable, 88, propre, tout électrique, accepterais échange, 667-7690. quo-5

VENEZ VOUS RENSEIGNER SUR NOTRE

GARANTIE 100%

SUR CES VOITURES

1972 TOYOTA COROLLA	Coupé 1200, 4 vitesses	$2450
1972 TOYOTA COROLLA	Coupe 1600, aut., radio, 3,000 milles	$2800
1971 TOYOTA COROLLA	4 vitesses	$1550
1971 TOYOTA MARK II	Hard-top, automatique	$2650
1971 TOYOTA COROLLA	4 portes, 1600 CC.	$1995
1971 TOYOTA COROLLA	Coupé, 1200	$1850
1970 TOYOTA MARK II	4 vitesses, roues de magnésium	
1970 TOYOTA CORONA	4 vitesses	$1650
1970 TOYOTA MARK II	Hard-top, automatique	$2200
1970 TOYOTA MARK II	Station-wagon, automatique	$2100
1969 TOYOTA COROLLA	Automatique	$1200
1969 TOYOTA COROLLA	Station Wagon	$1095

charlesbourg

AUTOMOBILES LTEE

TOYOTA

7925 boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843

dis-5

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

LE PLUS VASTE CHOIX DE VOITURES SPORT A QUEBEC

1968 AUSTIN MINI-1000
1968 AUSTIN 1100
1970 AUSTIN COOPER'S
1967 AUSTIN HEALEY-3000
1966 AUSTIN HEALEY-SPRITE
1968 TRIUMPH SPITFIRE
1970 TRIUMPH SPITFIRE
1969 TRIUMPH TR-6
1971 TRIUMPH GT 6+
1967 ROVER 2000 TC
1965 JAGUAR XKE
1962 PORSCHE DECAPOTABLE

PAVILLON DE L'AUTO SPORT ENR.

160 boul. Bastien/Loretteville

Téléphone: 842-9251

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H.

dis-5

PONTIAC Parisienne 1966, hard-top, 2 portes, 84,000 milles, $850. Soir, tél. 527-9292. quo-8

MAVERICK 1970, 36,000, très propre, appartenant à une femme, 324-9294. quo-8

MUSTANG 1965, mécanique parfaite, hard-top, 2 portes, stéréo. 527-8403. quo-8

THUNDERBIRD Landau, 1969, 38,000 milles, balance de garantie, 524-6368, 623-3588. quo-9

DECAPOTABLE Oldsmobile 1966, très propre, bonne condition, $675. 529-8015. quo-8

PONTIAC 1968 accidentée, 41,000 milles, Montego, 1968, peinture neuve, très bas millage. 529-1607, 683-8760. quo-5

DAME vendrait Pontiac 1968, Coach, 327, servo-frein, servo-direction, parfait ordre, $1,200, 651-2778. quo-8

CHRYSLER 1966, hard-top, 2 portes, mécanique, pneus et carrosserie A1, $850, tél. 5 heures, 683-3548. quo-5

Que vous disiez chars usagés ou voitures d'occasion, nous on vous dit: "on en a à plein"!



Fournier AUTOMOBILES

ROND-POINT DE LEVIS

837-2411

IMPERIAL - CHRYSLER
PLYMOUTH SATELLITE - BARRACUDA
VALIANT - DUSTER
CAMIONS FARGO

dis-5

METEOR Rideau 1967, très propre, 42,000 milles, 527-0352. quo-8

DODGE Polara, 1969, 8 cylindres, servo-freins, servo-direction, chaussé en Michelin, 2 Michelins d'hiver, 628-4504. quo-5

MUSTANG Mach 1, 1972, tout equipée, tél. 663-0125, jour. quo-9

VALIANT 1964, très bon ordre, $450, fille. 623-2698 quo-5

VALIANT Duster 1971, 318 p.c., standard, 19,000 milles, $2,200, 667-7813. quo-5

A VENDRE, Triumph Spitfire, 1969, $1,300. 842-3238. quo-5

VOLVO 1969, 50,000 milles, 122 S, $1,600, tél. jour, 529-0774, soir 523-9091. quo-5

CHRYSLER 1965, 2 portes, très propre. Tél. 663-6033. quo-5

ALFA Roméo 2000, Berline 1972, démonstrateur, parfait état, mécanique parfaite, garantie d'une voiture neuve, 524-4636. quo-8

ENVOY 1965, sedan, spécial, en parfaite condition, $175, tél. 661-2007. quo-7

1972 DODGE	Polara, 4 portes, sedan, tout équipée	$2000
1971 PLYMOUTH		$1650
1971 DATSUN	1200, Radio.	$1525
1971 FORD LTD	2 portes, (P.S.-P.B.), radio, automatique, air climatisé	$3950
1971 MERCURY	Marquis, 4 portes, équipée au complet, bas millage	$3750
1971 RENAULT R 12		$1625
1971 PINTO	Runnabout 2,000 cc	$1850
1970 CHEVROLET	Station-wagon	$2350
1970 AMBASSADOR	4 portes, sedan	$1650
1970 DODGE	sedan, automatique, (P.S.)	$1950
1970 FORD	Sedan, automatique, servofrein, servodirection.	$1850
1969 CHEVROLET	Biscayne	$900
1969 MUSTANG	4 vitesses manuelles, (P.S. - P.B.), garantie transférable	$2050
1969 DATSUN	1200, 2 portes, sedan.	$950
1969 VOLKSWAGEN	1300, tout équipée.	$1050
1968 RENAULT 10		$600
1968 BUICK	Wildcat, très propre, tout équipée	$1450
1968 THUNDERBIRD	(P.B.-P.S.) automatique	$1850
1968 VOLKSWAGEN	de luxe, radio.	$1050
1968 MONTEGO	Station-wagon, 8 cylindres, automatique	$1575
1968 CORTINA	automatique	$725
1968 DODGE	Polara	$1000
1967 CHEVROLET	Impala	$700
1967 MUSTANG	décapotable, (P.S.), automatique	$1450

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1971 TOYOTA MARK II	Sedan, 4 portes.	$2295
1971 TOYOTA CORONA	Sedan, 4 portes, manuelle.	$1995
1970 TOYOTA MARK II	Station-wagon, manuelle.	$1995
1970 CORONA	4 portes, automatique.	$1395
1970 MAZDA	Station-wagon.	$1150
1969 VOLVO	2 portes, manuelle.	$1495
1969 BELLET	4 vitesses.	$695
1969 EPIC	Sedan, 4 portes, automatique.	$495
1969 CORTINA	Automatique, 4 portes.	$395
1971 COROLLA	2e série	$1695
1970 COROLLA	Sprinter automatique	$1395
1968 DODGE	décapotable	$1495
1966 FORD	sedan, 4 portes	$695

Capitale Toyota Québec Inc.



346 BOUL. HAMEL

TEL.: 681-7786

dis-5

PLYMOUTH 1961, à vendre, $150, 119 rue Diane. quo-8

1972 VEGA, balance garantie, $75 par mois, 1050 Capucins, 529-5971. quo-8

MGB 1971, équipée, bas millage, parfaite condition, radio, commodités, 844-2784. quo-9

AMERICAN 1966, très propre, 6 automatique, 4 portes, $350, 872-9478. quo-5

2 VOLKSWAGEN Dune Buggy, après 6 heures: 653-3334. quo-5

BUICK 1966, très bonne condition. Tél: 842-9744. quo-3

VOLKSWAGEN, 1969, coach, $900. Tél: 661-7247. quo-9

CAMARO 1967, avec moteur neuf, à vendre. Après 5 heures, 667-5055. quo-30

DODGE Dart, 2 portes, hard-top, 1968, 628-0181. quo-5

FORD, 1964, à vendre, prix d'aubaine. Tél. 872-7997. quo-3

TOYOTA, Corona, 1967, 4 portes, bonne condition, $600, tél. 683-7979. quo-9

EPIC 1969, automatique, 32,000 milles, mécanique parfaite, peinture neuve, 842-7362. quo-5

VALIANT 1966, sedan, 4 portes, peinture neuve, bonne mécanique, 842-7362. quo-5

PEUGEOT Station Wagon 1966, très propre, bonne mécanique, 842-7362. quo-5

FORD Futura, décapotable, 1963, en très bonne condition, 842-7362. quo-5

METEOR Rideau 500, 1965, sedan 4 portes, bonnes conditions, 842-7362. quo-5

CORVETTE 1970, moteur LT-1, garantie 50,000 milles, très bas millage, propriétaire unique, jamais utilisée l'hiver, intéressés seulement, 837-0924. quo-9

VIENS AU BON ENDROIT

1970 TOYOTA Crown, 4 portes, venez l'essayer.

1970 MAVERICK 2 portes, une belle économie.

1969 MARQUIS 4 portes, hard-top, tout équipée, une belle voiture.

1968 CADILLAC Brougham équipée au complet, il faut la voir.

1967 BUICK 2 portes, tout équipée, très propre, bas millage.

LOCATION A LONG TERME DEPOSITAIRE DE ROULOTTES VALBAR

Voitures de Qualité

VOITURES OK OCCASION

Toutes nos voitures sont garanties soit, GM-OK-GW

tél: 837-3661

levis auto

Rond Point Lévis

dis-5

MUSTANG 1966, Fastback, 289, high performance, 4 vitesses plancher, 667-6237. quo-5

CHRYSLER 1971, $3,500. Chrysler 1969, $2,700, Oldsmobile Toronado 1968, $2,-200, Buick Wildcat 1968, $1,800, Fiat 124, décap., 1970, $2,200, Ford LTD, Station-wagon 1970, $3,000, Volvo 142 S, 1968, $1,400, Alpha-Roméo 1971, $2,200, Renault R-16, 1970, $1,500. quo-5

RALLYE Nova 1972, 7,000 milles, garantie, 350, 3 vitesses, avec cinq roues chromées, 842-5642. quo-5

CORVAIR 1966, propre, bon état, $400, 623-0592. quo-5

CAMIONNETTE Chevrolet 1966, 3 bancs, 8, automatique, $325, tél. 683-8887. quo-5

DATSUN 1600, 1970, automatique, sedan, femme propriétaire, tél. 839-9209. quo-5

CHARGER 1968, très bon état, prix à discuter, 878-2246. quo-5

FORD Galaxie 1967, hard-top, 4 portes, 8, automatique, très propre, 626-8980. quo-9

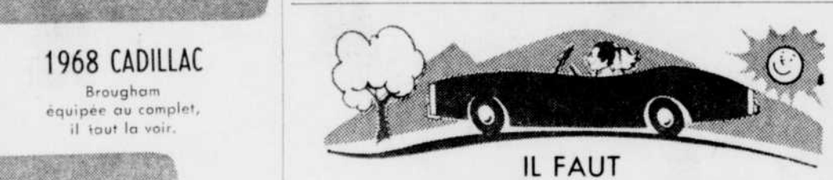
FORD Thunderbird, 1967, très bon ordre, prix abordable, 849-8234. quo-9

PINTO rouge à vendre, 1971, 4, automatique, tout équipée, dame, 694-0677, entre 5 et 7 heures p.m. quo-5

NOVA, 1968, 6 cylindres, peinture neuve, mécanique parfaite. Tél. 322-1452. quo-5

PONTIAC 1948, 2 portes, 30,000 milles, comme neuf, 524-6368, 623-3588. quo-9

PONTIAC Parisienne 1965, V8, automatique, transmission au plancher, sièges baquets, peinture neuve, $900, propriétaire fille. Tél. après 5 heures, 872-9601 quo-5



Montcalm Automobiles inc.

1971 CAPRI moteur 1600 c/c, transmission ordinaire, radio, bas millage. $2595

1971 VOLKSWAGEN 1500 transmission ordinaire, radio, 15,000 milles, très propre. $2,150

1970 METEOR RIDEAU 500 hard-top, 2 portes, équipée au complet, peinture neuve. $2550

1969 COUGAR équipée au complet, peinture neuve $2350

1969 MARQUIS 2 portes, hard-top, équipée au complet, véritable aubaine. $2350

1969 CONTINENTAL MARK III équipée au complet, en excellente condition. $5100

1969 COUGAR équipée au complet, 27,000 milles, belle valeur $2450

1967 CHEVROLET CAPRICE hard-top, 4 portes, équipée au complet, peinture neuve $1675

OUVERT TOUS LES SOIRS

Montcalm Automobiles inc.

"Votre garage de confiance"

MERCURY

LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES

A LA JOURNEE A LA SEMAINE AU MOIS A L'ANNEE

901, 1re AV., Qué. — 529-2131

dis-5

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

CHEZ LAURENTIDE, SONT BIIEN CORREC



1971 PINTO Automatique, radio, bas millage, couleur vert lime. $1850

1971 RENAULT 4 8,000 milles. $750

1970 TOYOTA Corona, sedan, automatique, radio, blanche, très propre. $1550

1969 LTD Sedan, équipée au complet, magnifique voiture de grand luxe, beige pâle. $2150

1969 PONTIAC 8 cylindres, hard-top, 2 portes, équipée au complet, bleu marine, toit de vinyle blanc. $1950

1969 TORINO SQUIRE Station-wagon, 3 sièges, équipée au complet, superbe. $2150

1969 FALCON 8 cyl., station-wagon, automatique, radio, bleu marine, garantie du manufacturier transférable, elle est très belle. $1650

1969 FORD Custom, sedan, 8 cylindres, automatique, radio, (P.S., P.B.), garantie du manufacturier transférable. $1750

1968 RENAULT 16 Sedan. $950

1967 CHEVROLET 8 cylindres, station-wagon, automatique, radio. Peinturée à neuf $950 Ou telle quelle $750

Conditions de paiement très faciles

ouvert tous les soirs

LAURENTIDE

25 sud, rue Dorchester — 525-8181

dis-5

A VENDRE, Mustang, 1967. Tél. 837-2391, après 5 heures. quo-5

FORD décapotable, Galaxie 500, 1965, $400. Tél. 621-0773. quo-5

CAUSE départ, Acadian 1963, rénovée dernièrement, excellent état, $275, 691-2342 quo-5

VOLKSWAGEN 1500, 1965, $350, cause départ, moteur neuf, tél. 524-0832. quo-5

FIREBIRD 1968, très propre, 40,000 milles, prix à discuter, 667-6960, 663-9380. quo-5

PARISIENNE 1963, 8, automatique, hard-top, servo-freins, servo-direction, radio, aubaine, $275. 658-4529. quo-9

VALIANT 1964, décapotable, Cheville 1964, 6, très bonne condition. 822-2178. quo-5

MUSTANG, hard-top, 1971, automatique, 302 pouces cubes, pastel blue. Tél: Carmen, 651-2020. quo-5

TRIUMPH TR-6, 1969, excellente condition, peinture et toit neufs, quatre radial, prix à discuter. Jacques Rivard, 1-288-6069. quo-8

VOLKSWAGEN, 1963, noir, très bonne condition, tél: 527-0856. quo-5

CHEVROLET 1964, 8, automatique, 65,000 milles, $170, bon ordre, 837-9449. quo-7

CAMARO 1967, moteur 327, très propre, mécanique parfaite, tél. 628-4310. quo-10

BARRACUDA 1966, 235 HP, automatique, tout équipée, tél. 651-7444. quo-5

PLYMOUTH Savoy 1965, moteur et carrosserie impeccables, $500. Tél. 529-3842. quo-10

AUTO sport Triumph, 1965, parfaite condition, jamais sorti l'hiver, $400. 667-7479. quo-10

CHEVROLET 1964, sedan 4 portes, transmission ordinaire, 6, propre, $550. 826-2007. quo-7

RENAULT comme neuf, 1966, $350, Valiant 1966, $150, s'adresser 3235 Quatre-Bourgeois. quo-17

TRIUMPH TR-3, pièces de carrosserie à vendre, tél. 651-2414. quo-5

PONTIAC 1965, 6, automatique, 2 portes, peinture neuve, tél. 623-0179. quo-7

CAMARO 1967, mécanique refaite à neuf, V-8, transmission manuelle. 849-4615. quo-7

OLDSMOBILE Cutlass, 442, 1968, avec roues magnésium, $1,500. Après 4 heures, 529-6962. quo-10

FORD Fairlane 1962, 4 portes. Entre 7-9 heures, 525-9221. quo-5

AUTO à vendre, Volkswagen 1969, très propre, bonne mécanique, prix $950. Citroen 2CV pour pièces, $50. Tél. 527-9968. quo-5

BUICK Skylark 1965, parfaite condition, 4 pneus neufs, 40,000 milles, valeur $4,-300, vendrais $2,100. 878-2208. quo-5

BUICK Skylark, 1965, hard-top 2 portes, propre. Tél. 524-7711. quo-5

PARISIENNE 327, 1967, hard-top 2 portes, tout équipée, en parfaite condition. 523-4005. quo-5

PONTIAC 1963, mécanique parfaite, Station-wagon, $100. Tél. 872-1166. quo-10

CHEVELLE 1971, moteur 307 pouces cubes, 210 forces, 27,000 milles, 4 portes, sedan, très propre, état neuf. 523-9092. quo-7

METEOR 1964, moteur 352, $275. Tél. 667-6327 quo-8

COUGAR 1967, mécanique très bon ordre, peinture neuve, aubaine, 872-7603. quo-7

STATION-Wagon 1969, Meteor Rideau 500, servo-freins servo-direction, en très bonne condition. 1-267-4011. quo-7

IL FAUT QU'ON ARRETE CHEZ CARETTE

1972 RENAULT R12-TL Automatique, pneus "radiaux", sièges en cuir, garantie Renault.	$2695	1971 PLYMOUTH CRICKET	$1395
1970 ALFA ROMEO Decapotable, très propre.	$1895	1969 FIAT 850 SPIDER Decapotable	$995
1970 DATSUN 1600	$1450	1967 CADILLAC Eldorado, coupe sport, 2 portes, impeccable	$2895
1972 RENAULT 12	DEMONSTRATEUR AUTOMATIQUE, DE LUXE		PRIX IMBATTABLE

SERVICE DE PIECES SANS RELACHE DE 8H. A.M. A 8H.30 P.M. POUR UN MEILLEUR SERVICE

RENAULT

CARETTE AUTOMOBILES LTEE

2060 ouest, boul. Charest - Ste-Foy, P.Q.

681-7371 et 681-7398

dis-5

TRIUMPH TR-3, pièces de carrosserie à vendre, tél. 651-2414. quo-5

PONTIAC 1965, 6, automatique, 2 portes, peinture neuve, tél. 623-0179. quo-7

CHEVELLE 1971, moteur 307 pouces cubes, 210 forces, 27,000 milles, 4 portes, sedan, très propre, état neuf. 523-9092. quo-7

METEOR 1964, moteur 352, $275. Tél. 667-6327 quo-8

COUGAR 1967, mécanique très bon ordre, peinture neuve, aubaine, 872-7603. quo-7

STATION-Wagon 1969, Meteor Rideau 500, servo-freins servo-direction, en très bonne condition. 1-267-4011. quo-7



SUIVEZ LE BON CHEMIN...

1971 HORNET 2 portes - 6 cylindres Automatique - Bas millage 2095.	1971 SUNBEAM ARROW Sedan - 4 vitesses - Radio (Comme neuve) 1575.
1970 TOYOTA CORONA Mark II Hard-top - 4 vitesses - Radio 1795.	1970 RENAULT 16 TS Sedan - 4 vitesses - Radio 19,000 milles - Peinture neuve 1795.
1970 TOYOTA COROLLA Wagon - Sedan - 4 vitesses - Radio (Comme neuve) 1495.	1969 JAVELIN SST Equipement complet - Bas millage Balance garantie 5-50 2295.
DEMONSTRATEURS TOUS MODELES EQUIPEMENT COMPLET PRIX SPECIAL	AMBASSADOR (COMBATTEZ LA CHALEUR) AVEC AIR CLIMATISE SPECIAL

Laurier Auto Inc.

CONCESSIONNAIRE AMERICAN MOTORS ET JEEP

2025 OUEST, BOUL. CHAREST, (sur Jean-Talon)

STE-FOY - 681-4631

Ouvert le soir jusqu'à 10.00 P.M. sauf le samedi.

dis-5

CORTINA 1968, Station-wagon, 4 portes, très propre. Tél. 667-6242. quo-5

CHEVROLET Biscayne, 1965, 4 portes, 6, automatique, $425. Tél. 667-7850. quo-7

FORD 1964, 4 portes, 8, automatique, moteur 260, $275. Tél. 667-1856. quo-7

CHRYSLER Newport, sedan, 4 portes, 1968, 32,000 milles. 829-2376. quo-5

METEOR, 1965, 6 cylindres, automatique, prix à discuter. Tél. 837-4148. quo-5

STATION-wagon, Ford, 1968, en bon ordre, 38,000 milles, 842-6460. quo-10

AUBAINE, Meteor 1970, V8,automatique, tout équipée, $1,950, 837-1498. quo-7

DECAPOTABLE Comet 1966, Cyclone GT, $300, tél. 523-0634. quo-5

VOLKSWAGEN 1972, état neuf, 3,700 milles, $2,000, 524-9191. quo-10

DE la propriétaire, R 16 TS, 1972, état neuf, très bas millage, tout équipée, prix à discuter, 1-259-7777. quo-9

RENAULT 12, 1972, 5,000 milles, cause départ, Guermond, jour 643-5826, soir 658-3544. quo-5

RENAULT R 16, de luxe, 1970, prix $1,-450, heures repas, 653-5025. quo-7

STATION, Mercury, Marquis, 1970, 37,000 milles, très propre, tél. 527-3933. quo-10

CAMARO 1971, 350 pouces cubes, 4 vitesses, bas millage, équipement complet, Soir, 658-2718. quo-7

1968 OLDSMOBILE 70,000 milles, prix discutable, mags. Soir, 527-4317. quo-8

FIAT 1972, 6,000 milles, prix à discuter. Pour informations le jour, 837-4935, soir 837-7673. quo-11

FORD Mustang décapotable, 1965, très bon ordre, 8325. 842-6918. quo-8

CADILLAC, sedan, 1968, climatisation, radio, dégivreur arrière, pneus. 523-5751. quo-5

JEEP de type militaire, très propre, à vendre, idéal pour chasseur, pêcheur ou garagiste. 842-0897. quo-5

ISUZU Bellett, 1968, très propre, parfait ordre, prix raisonnable, 663-0215. quo-11

OLDSMOBILE station-wagon, 1964, Dynamic 88, parfaite condition, moteur neuf, $350, tél. 849-8057. quo-8

BUICK hard-top, 1961, en ordre, aucune offre raisonnable refusée, 527-3250. quo-5

COUGAR 1968, parfaite condition, peinture neuve, 327-7221. quo-18

1968 MUSTANG Sport 855 par mois, 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-11

MUSTANG Fastback 1969, 6 cylindres, automatique, radio, $1695, propre, 626-1980 quo-8

FIAT 124, spécial (sedan), 1971, comme neuve, radio AM-FM, deux pneus d'hiver, radial, $1,700, 658-3264. quo-5

PONTIAC Parisienne, 1969, 4 portes, sedan, 8 cylindres, 350 p.c., directement du propriétaire, 832-0306. quo-5

CHEVELLE Malibu, décapotable, 1965, à vendre, $100, 658-0750. quo-8

PONTIAC 1961, 6 cylindres, automatique, parfait ordre, $150, 681-8086. quo-5

VOLKSWAGEN 1968, très propre, 8775, tél: 663-3482. quo-8

CHRYSLER décapotable, 1970, vitres électriques, sièges baquets, prix $2,900, 651-2652. quo-8

des aubaines "pas possibles"!

1971 TOYOTA CORONA, radio, standard sedan	$2,200
1971 TOYOTA, rouge, coupé-sport, hard-top	$2,200
1971 TOYOTA COROLLA 1600, beige sedan, 4 portes	$1,800
1971 TOYOTA COROLLA 1200, rouge	$1,525
1970 TOYOTA MARK II, blanc hard-top, 2 portes	$1,800
1970 TOYOTA COROLLA 1200, verte	$1,300
1969 TOYOTA MARK II, bleue	$1,400
1969 TOYOTA COROLLA 1200, radio	$1,075
1969 VAUXHALL VICTOR, verte, 4 portes, station-w.	$1,175
1969 RENAULT R-8, blanche, 4 portes	$875
1968 FORD Econoline	$800
1968 RENAULT R-8, verte, sedan, radio	$550
1967 FORD GALAXIE 500, brune, hard-top	$550
1966 FORD custom bleue, 4 portes, 6 cyl., automatique	$595
1965 CHEVROLET, rouge, V8, décapotable, aut.	$495
1964 COMET, rouge décapotable, 4 portes, aut.	$485
1972 Plusieurs démonstrateurs à vendre aussi.	

ste-foy TOYOTA

ANGLE CHANOINE-SCOTT ET DU VERSANT-NORD, STE-FOY

658-1340

ouvert tous les soirs

conditions de paiement faciles

dis-5

EN SPECIAL JUSQU'AU 11 AOUT

ASSORTIMENT DE VOLKS 66 à 71 USAGEES A PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

SPECIAUX

1971 TOYOTA			$1150
1970 TOYOTA	Sta.-wagon MK II		$1795
1970 DATSUN	T.Q.	~~$1350~~	$795
1970 DATSUN	T.Q.	~~$1350~~	$795
1970 DATSUN	T.Q.	~~$1350~~	$795
1970 DATSUN	T.Q.	~~$1350~~	$795

POUR UNE SEMAINE SEULEMENT

1969 ALPHA ROMEO		T.Q.	$1775
1969 DODGE POLARA	8 cyl., auto	T.Q.	$1295
1968 VOLVO		T.Q.	$1300
1968 VAUXHALL	Automatique	T.Q.	$395
1967 VAUXHALL		T.Q.	$395
1967 CHRYSLER		T.Q.	$1095
1966 ENVOY		T.Q.	$350
1965 PONTIAC		T.Q.	$200
1965 DODGE		T.Q.	$200
1965 METEOR		T.Q.	$500
1965 VALIANT		T.Q.	$650
1965 BUICK DECAPOTABLE		T.Q.	$795
1965 CHEVROLET		T.Q.	$250
1965 BUICK		T.Q.	$395
1963 RAMBLER		T.Q.	$50
1963 CHEVROLET		T.Q.	$295
1961 PONTIAC		T.Q.	$195

JOS. LAHOUD

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN ET PORSCHE

CHEZ NOUS LA DIFFERENCE C'EST LE SERVICE

34 SUD, RUE DORCHESTER - TEL.: 529-9051

dis-5

72 VOLVO 144S
1970 VOLVO 142, PNEUS RADIAL
70 CHRYSLER, NEWYORKER
H.T. 4 PORTES
68 TRIUMPH GT-6
1967 VOLKSWAGEN
QUELQUES VOITURES EN BAS DE $300
Turmel Automobiles Inc., 1385 N. rue Dorchester. 522-2793. quo-7

METEOR 1967, très propre, bas millage, prix raisonnable, 663-0777. quo-7

MERCURY Parklane 1966, décapotable, servo-freins, servo-direction, bonne condition, 53,000 milles, 628-4310. quo-17

MAZDA station, 1970, $1250; secrétaire, $50, chaise de barbier et marchandise, pour $400. 525-5995. quo-7

DATSUN 1600, 1970, excessivement propre, peinture neuve, radio, $1,850, 529-4594. quo-10

BUICK Wildcat, hard-top, 4 portes, peinture originale, $2,150, 529-4594. quo-10

TRIUMPH (TR6), blanche, décapotable, toit noir, 1971, bon état, 837-0816. quo-10

DUSTER 340, 1970, transmission Hurts, radio, 33,000 milles, parfait ordre, 527-4187. quo-8

FIAT 124, décapotable, 1970, mécanique, apparence parfait état, 5 vitesses, radials, $2,000, 688-0181, 523-5524, 829-2410. quo-11

FORD 1564, 6 cylindres. S'adresser 925, 4e Avenue. Tél. 523-6605. quo-5

FIAT 850, décapotable, 1970, 21,000 milles, très bonne condition. Entre 8 et 4 heures, 694-5760. quo-11

CONTINENTAL Lincoln, 1966, très propre, bon ordre, $7,500, 683-7990. quo-11

VOLKSWAGEN 1969, très propre, bas millage, $875, peinture neuve. 872-7137. quo-11

CORTINA 1600 GT 1967, moteur neuf, Marshall, Header, Cony, volant de bois, prix à discuter. Tél. 842-5920. quo-5

AUTOBUS, marque Provost, 1949, excellente condition de marche. 842-2938, 842-4375. quo-1

A VENDRE Mercury Cougar, 1968, moteur 302, très propre. 661-2474. quo-8

TOYOTA Corola 1600, 1971, 4 portes, rouge, vrai millage, 5,000 milles, parfaite condition à tous points de vue, $1,300. 659-1491. quo-11

VALIANT 1963, TRES PROPRE, SEDAN 4 PORTES. 628-0770. quo-5

620 AUTOS A LOUER

AUTOS A LOUER REMPARTS

$6.95 par jour, 07 le mille et plus, scooter minimum 18 ans. 188 St-Jean, 529-6362. quo-24

621 AUTOS DEMANDEES

$$$$

NOUS SOMMES ACHETEURS DE VOITURES USAGEES DE 1967 A 1972

J. D. CHEVROLET LTEE

565 BOUL. HAMEL

Demander FRANK THEETGE, 529-4561 quo-29

AUTOS 1967 A 1972

TOUS modèles, payons argent comptant, 1050 Boul. Capucins, coin Canardière.

529-5971 — 529-6365

quo-5

ACHAT, vente autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère avenue, 626-6221. quo-12

ATTENTION Messieurs! La Cie Bédard & Tremblay Inc., seule spécialiste de la rouille à Québec, réparations faites par des experts, peinture garantie, évaluation gratuite, service rapide. Soyez fiers de votre auto. Achetons autos accidentées, 824-4915. quo-7

ACHETONS, vendons, autos usagées, Station Gulf, Philippe Bélanger & Fils, 2655 Chemin Ste-Foy, financement possible, 653-0597. quo-7

NOUS SOMMES acheteurs tous modèles autos accidentées, usagées, à partir 1965, Mainguy Auto Parts, 872-1483. quo-10

ACHETONS vendons, voitures usagées, Station Lebel, 105 Marie L'Incarnation, 527-9093. quo-9

ACHETONS autos usagées, argent comptant, Carillon Autos, 401 1ère Avenue, 529-1323. quo-15

PAIERAIS bon prix pour Renault 16, accidentée. 633-3766. quo-5

ACHETERAIS moteur Volkswagen usagé, pour pièces, tél. 872-7137. quo-11

630 CAMIONS A VENDRE

TRAILER

POUR transport de bois 36 pieds, contrat de bois inclus.

CAMION 10 ROUES

Pour transport de billots, bois mou et franc, 658-0190. quo-5

CAMION Citerne, Chevrolet 1961, 1400 gallons, à vendre, 626-7522. quo-7

PICK-UP, Chevrolet, 1971, 1-2 tonne, 7,000 milles. Tél. 842-2473. quo-21

AUBAINE, camion genre petite van, s'adresser soir après 7 heures, 2150 C. Simtois, Sillery. quo-5

CAMION Chevrolet 1967, 1 tonne, très propre $1600. 837-7618 quo-7

CAMION GMC, 1962, 5 tonnes, bon ordre et propre. 529-5438. quo-29

JEEP Willis, 1952, bon état, équipé pour gratte, 872-3571, 527-5329. quo-8

TRAILER 45 pieds, à vendre, marque "Trailmobile". Aussi équipé pour transport du bois. S'adresser 882-2133. quo-5

ECONOLINE 200, état de neuf, 4,800 milles, 651-2174, 688-1961. quo-11

INTERNATIONAL Travelall, 1967, 43,000 milles, 1-2 tonne, 4 portes, 659-1507. quo-5

TRACTEUR de Van, Mack Diésel, moteur 220, $3,000, International 5 tonnes, $1,500, peut être visiter à 1150, 18e Rue. Téléphoner Fernand Couture, 692-0986 ou 626-5463. quo-7

PICK-UP Ford, 1969, bonne condition. Tél: 681-0203 quo-16

2 CITERNES 1600 gallons. Ford 1960 et 1962, aussi Ford 1965 pour pièces. Tél: 623-0521 quo-10

CAMION 1-2 tonne, Ford, propre, en bon ordre, avec boite couverte, qui servirait pour commerce, prix à discuter. Tél. 839-9603. quo-16

CAMION Dodge, 1 tonne, roues doubles, avec boite fermée. 837-9065. quo-7

JEEP Wagoneer, 1964, 6 cylindres, 22,000 milles, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, radio, 656-9301. quo-7

CAMION Econoline, Heavey-Duty, 1967, propre, prix à discuter, 842-5537. quo-5

CAMION GMC 1962, 1 tonne, très propre, prix $450. 842-8295. quo-8

MINI-BUS Volkswagen 1968, 7 passagers, refait à neuf, 3 mois garantie. 656-6586. quo-1

JEEP Willis, 1962, station-wagon, 4 roues motrices, 6 cylindres, en parfait ordre. Tél. 822-0917. quo-8

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDES

CHERCHE garage, pour débosselage et peinture. 527-3336. quo-8

GARAGE avec bureau communiquant, dans Québec, banlieue, 524-6696. quo-5

631 CAMIONS A LOUER

TRACTEUR, backo, chargeur sur roues, (pépine), journée, heure. 522-8340. quo-8

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

SPECIALITES pare-chocs, grille d'automobiles, usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 335 rue Des Sables, 524-7791. quo-23

MAINGUY Auto Parts, assortiment pièces usagées, vente d'autos usagées, 2253 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1483. quo-13

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 589, 1ère Avenue. Tél. 529-0661. quo-29

MOTEUR Valiant V-8, 318 pouces cubes, fonctionne bien, 44,000, 651-9561. quo-7

MOTEUR de Ford, 289, 10,000 milles, parfait ordre, automobile accidentée, 825-2625. quo-7

BOITE de camion, très propre, 8 x 14, a servi pour fruits et légumes, $300. 623-9296. quo-5

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

CAVE, 15 x 30, avec grande porte, chauffée, tél. 529-5305, 529-6373. quo-25

658 GARAGES A VENDRE

GARAGE 40 x 30, grand terrain, acompte raisonnable, financement facile 8%. Lafontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-7

GARAGE à vendre, à Charny. Tél. 832-8791. quo-5

663 MACHINERIE A VENDRE

HD-11-E, Hallis Chalmer 1962, pelle arrière, D-7, Caterpillar 17-A, treuil, 1-365-5865, 1-365-6396, St-Tite de Champlain. quo-15

ABANDON affaires, chenille Muskeg, dompeuse en bon état. Tél. 663-9262 quo-17

ENTREPRISE d'asphalte, souffleur Cyclone, un jeep avec gratte, 623-9945. quo-28

PELLE retro-cabeuse (pépine) M.F. numéro 30, 1971, 850 heures de travail, 653-4300. quo-5

TRACTEUR de ferme Ford, 1951, en bon ordre, $350. 824-4892. quo-30

MACHINES à souder, à gazoline, et électrique, neuves et usagées, à vendre ou louer. 681-0203. quo-10

PEPINE M.F. 3165, 1969 et M.F. 30, 1970, Jeep Willis, 1971, avec gratte hydraulique Grue Austin Western, 7 tonnes, avec pièces de rechange, bonne condition. 658-0194, 623-7493, soir. quo-17

TOUR milling, drill, grinder, shear, fork lift, machines métal, outillage de toutes sortes, neuf et usagé. Tél. Drummondville, bureau, 477-4711, jour, résidence, 478-5266, soir. Achat et liquidation d'usine complète. 6-25

664 MACHINERIE A LOUER

GRUE MOBILE

AUSTIN Western, 7 tonnes, aussi chargeuse sur roues, 1 1-2 verge et excavatrice, location semaine ou mois, Québec et banlieue. 658-0194, soir, 623-7493. quo-8

LOADER, 1 verge, sur roues, ferait travail Québec, banlieue, 667-3470. quo-28

672 EQUIPEMENT DE FERME

TRACTEUR de Van, Mack Diésel, moteur 220, $3,000, International 5 tonnes, $1,500, peut être visiter à 1150, 18e Rue. Téléphoner Fernand Couture, 692-0986 ou 626-5463. quo-7

684 MOTOS-NEIGE

ARCTIC CAT, SKI ZOOM, CHAPARAL, 16 à 45 forces, neufs et usagés, bonnes conditions financement TONDEUSES LAWN-BOY 825-2755 OU 825-2282

quo-30

BOMBARDIER TNT 340, 1972, Olympic 300, 1971, remorque double, 661-2798. quo-28

TRAILER simple de ski-doo, à vendre. Tél.: 626-9539. quo-7

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

ARGO 1971, très bonne condition, prix à discuter, 300 milles, visible à partir de 6 heures le soir, 628-2452. quo-7

TERRA-JET 1971, état neuf, tout équipée. Tél. après 6 heures, 688-1282. quo-8

DE marque Argo, 1970, prix raisonnable, 667-0736. quo-11

686 ROULOTTES

ROULOTTE LANGLOIS ENR.

DEPOSITAIRE de maisons mobiles Glendale et l'Islet. Roulottes de voyage Dauphine et Bellevue, tentes-roulottes toit rigide, confort, location de tentes-roulottes. S'adresser 1298 boulevard Ste-Anne, face Cimenterie du St-Laurent, tél. bureau 667-3753, résidence 661-8757. quo-14

ROULOTTE A VENDRE

ROULOTTE 1971, Champlain, 26 pieds, tout équipée, prix d'aubaine. Tél. 832-4550. quo-5

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE

DISTRIBUTEUR des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles, toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 3961 Boul Hamel Ancienne-Lorette. 872-3763 quo-23

M & M CARAVANE LTEE

1760, OUEST, BOUL. HAMEL

MAISONS mobiles de fabrication québécoise, neuves et usagées, 527-4072, 527-3411. quo-12

GARAGE EMILE LEVASSEUR

GRANDS SPECIAUX

SPECIAUX sur maisons mobiles 26 x 71 spéciaux sur tentes roulottes Bellevue, Lionel, modèles 1972, Boites de pick-up, Terra-Jet. Prix défiant toute compétition. Ouvert le soir Rond-Point, Lévis, 833-2811. quo-11

UNIK

ROULOTTE DES MONTS

NEUVES, usagées, 18 1-2, 21, 26, 32 pieds, quelques maisons mobiles à liquider, roulottes motorisées, 872-3555. quo-14

GARAGE ANDRE BELANGER

DEPOSITAIRE des roulottes Sunset & Holiday, vente, service, réparations, installation d'attache, roulottes neuves, usagées, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. quo-23

NOUVEAU!

Magasin pièces et accessoires des plus complets pour toutes marques aussi maisons roulantes et roulottes de voyage Grand Prix. La Roulotte du connaisseur. quo-18

VAL-BAR

TENTES roulottes, toit rigide, neuves, vente et location. Rompré & Frères Ltée, 1303, Avenue Maguire, Sillery, 527-8634. quo-12

ATTENTION 1ère fois au Québec, maisons mobiles, roulottes voyage, prix du manufacturier.

TERRAINS pour maisons mobiles (Trailer-park) avec tous les services.

TRANS-CANADA MOBILE INC.

4060, boul. Hamel. Tél: 872-2073 quo-23

AGENCE Expo Camping & Sport Enr., dépositaire l'Islet, roulottes Dauphine, tentes-roulottes, maisons mobiles. Vente et service pièces et accessoires, 3052, boul. du Jardin, Orsainville, 623-5441, 626-3257. quo-19

ROULOTTE 12, 13, 14 pieds, vente et réparation 905 Avenuue Paquet, Les Saules, 527-7744. quo-18

LOCATION roulottes 18', neuves, équipées. Libres après 10 août, 872-9478. quo-11

RESERVEZ votre roulotte de voyage pour vos vacances, 832-2180, 832-4068 quo-14

LOCATION roulottes 16' tout équipées, 14' pour petites voitures, 842-6817. quo-4

ROULOTTE à louer, 6 places, tout équipée. Tél. 521-4808. quo-12

LOCATION de tente-roulottes 1972, Québec Lave-Auto (Spur), 1270 Boul. Masson, Les Saules, 681-2917. quo-21

PARTICULIER roulote 1971, 5 1-2 pièces, 66 x 12, meublée ou non, 837-5766. quo-23

ROULOTTE à vendre, 1971, prix à discuter, 681-3067. quo-18

ROULOTTE à vendre, 1971, prix à discuter, 681-3067. quo-15

ROULOTTES prix à partir de $1495., 3070 Boulevard Ste-Anne, Giffard. quo-23

TENTE-roulotte Vallière Impérial, cuisinette, toilette, très propre, 839-6505. quo-30

GLENDETTE, 18 pieds, équipée, état neuf, après 6 heures, 663-0992. quo-7

LOCATION Roulotte 16', tout équipée, 14' pour petites voitures. 842-6817. quo-29

CAMPER Econoline, accessoires, lits, rideaux, armoires, auvents, bon état, 653-4240. quo-5

686 ROULOTTES

CONFORT CARAVANING
dépositaire L'Islet
Roulettes, maisons mobiles, unités industrielles.
VENTE - ECHANGE
355 boul. Du Pont
(500 pieds de l'Auberge de la Colline)
832-2711, St-Nicolas, Lévis.

dia-624-10

MOTO-CHALET, directement manufacturier, roulottes motorisées, neuves ou usagées, 20', 24', 27' entièrement fibre de verre, prix spécial, 10 rue St-Hilaire, St-Romuald, 683-0288. quo-28

GRAND Prix, 1969, 25 pieds, complètement équipée, comme neuve, 663-8598. quo-28

ROULOTTE Confort, 16 pieds, 1971, tout équipée, tél. 872-1950. quo-28

ROULOTTE 26 pieds, équipement complet, servie 3 fois. Tél. 681-2773. quo-7

TENTE-roulotte Vallières, 1967, très propre, équipé, auvent. 832-4031. quo-7

ROULOTTE Namco, de luxe, 60 x 12, 1967, très propre. Tél. 824-4748. quo-12

LOCATION de roulotte, 18 pieds, libre le 4 août, 623-1561. quo-29

ROULOTTE Dauphine L'Islet, 1970, 26 pieds, état neuf, 3 lits doubles, auvent, véritable aubaine, valeur $6,000 pour $4,900, 623-4552. quo-5

TRAILER-TENTE, 1968, parfaite condition, 6 places, équipée au gaz propane, 837-8348. quo-5

1970 CITATION, 18', équipement complet, parfaite condition, très propre. Soir, 623-0233. quo-5

ROULOTTE Montcalm, 1970, longueur 26 pieds, état neuf, 658-4654. quo-9

TENTE-roulotte, louer $45 par semaine, équipée, 626-5816, 681-3568. quo-9

ROULOTTE PMC 1971, neuve, 17 pieds, tout équipée, plus auvent pleine grandeur, $3,000, 626-3012, 626-3069. quo-30

ROULOTTE à louer, 18 pieds, entièrement équipée. Tél. 659-1107. quo-5

TENTE-roulotte, Starcraft, modèle 1972, tout équipée au complet, 667-0382. quo-10

ROULOTTE 12, 13, 14 pieds, vente et réparation, 905 Avenue Paquet, Les Saules, 527-7744. quo-7

ROULOTTE 18 pieds, Corsair, 1967, tout équipée, auvents, garde-soleil, antennes, attaches, miroir, etc., très bon état, 651-1303. quo-5

CAMPEUR motorisé (Motor home), Ford, châssis, 25 pieds intérieur, équipement de première qualité, état neuf, ayant servi 4 fois, très grande valeur, prix de sacrifice pour acheteur sérieux. Visible au Lac St-Joseph, sur rendez-vous, 875-3834, heures repas. quo-10

TENTES-roulottes, à louer, Rembec, 1972, 1971, 8, 7, 6 places, assurées avec permis de la Régie des Transports, 623-4992. quo-11

CAMPMOBILE, Volkswagen 1970, tout équipée, pour le camping, $3,500, 653-4213. quo-8

A VENDRE, tente-roulotte Rembec 1971, toit rigide, 8 places, équipée, auvent, cuisinette. S'adresser Hôtel Motel Beaurivage, Route 3, St-Nicolas, lot 25. quo-8

TENTE-roulotte, 6 places, dinette, propre, 1970, état neuf, 837-9807. quo-8

ROULOTTE, Shamrock, 21 pieds, comme neuve, complètement équipée, $3,950, 628-5751. quo-5

A LOUER tente-roulotte, toit rigide, 6 personnes, équipée, 837-0768. quo-5

TENTE-roulotte, toit rigide, 6 places, tout équipée, marque Réco, 1971, prix à discuter, 529-8395. quo-11

689 YACHTS-MOTEURS

ROBITAILLE MARINE
CHOIX incomparable de bateaux neufs, usagés, moteurs "inboard - outboard", vente, réparation, service. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures, 3852 Boul. Ste-Anne, Giffard, 661-8491. quo-23

LE VOILIER SPORT
VOILIER, voile, accessoires complets. En tout temps, 875-3880. Ouvert seulement le jeudi soir de 7 h. à 9, 417 Marconi, Ste-Foy. quo-22

ROUSSEAU & FRERE INC.
GRANDE variété de bateaux et moteurs "outboard inboard" remis à neuf, portant garantie, échanges acceptés, 2325 avenue du Colisée (Angle Fleur de Lys), 529-5711. quo-15

GOELETTE à vendre, prix à discuter, inspection pour 4 ans, Bassin Louise Québec, s'adresser directement Capitaine Adrien Desrosiers. quo-9

BATEAUX à voiles, neufs, usagés, entretien, réparation, vente, échange, plans Kits, construction amateur. Tél.: 525-8961, représentant 683-3264. quo-5

YACHT 16 pieds, Prince-Craft aluminium, Mercury 50 forces, tout équipé, $1,250. Visible Château du Lac Beauport. Tél. 849-4468. quo-21

BATEAU 33 pieds, moteur au gaz, pouvant coucher 6 personnes à bord, prix de sacrifice $1700. Tél. 529-5670, 628-5551. quo-24

BATEAU 12 pieds, avec moteur Evinrude, 10 forces, remorque. Tél. 1-285-2330. quo-15

CRUISER 23 pieds, moteur marin 60 forces reconditionné, coque et toile neuves, 626-2982. quo-15

CARVER 21 pieds, "Mercruser" 120, équipement complet, bon état, incontestable, 653-5908. quo-15

CRUISER 20 pieds, Gray Marine, essai sur rendez-vous, $800. Tél. après 5 heures p.m., 681-4334. quo-22

BATEAUX à liquider, Jos Lahoud Autos, 529-9051. quo-19

VOILIER 31 pieds, cèdre, équipé, avec moteur Gray, $4,000. 656-0779. quo-9

VOILIER HR27, 27 pieds, fibre de verre, tout équipé, 829-2920. quo-9

INBOARD Outboard, 18 pieds, moteur 85 h.p. omc, 842-0898. quo-14

MERCURY 110 forces, chaloupe 15 1-2', Glastron, tout équipée, 849-8827 quo-28

CRUISER 17 pieds, couche 3 personnes, moteur Johnson 40 H.P., remorque, visible au 3017 Chemin Ste-Foy. Meilleure offre acceptée, 638-3693. quo-5

BATEAU 18 pieds, pour fleuve, ou lac, moteur matin, peinture neuve, aucune offre refusée, 529-4594. quo-29

VOILIER, 20 pieds, état neuf, remorque, valeur $2,000 pour $850, (cause départ), 872-3657. quo-8

LOUER ou vendre, voilier 25 pieds, équipement pour croisière, 688-0604. quo-29

YACHT 36' longueur, moteur diesel 140 H.P., entièrement équipé, pour haute mer, Flying Deck en excellente condition. Accommodation 7 passagers, occasion exceptionnelle. Visible à Québec, 651-2156, Adrien Demers. quo-5

ACHETERAIS moteur marin 4 cylindres, avec équipement, tél. 842-5296. quo-9

CHALOUPE fibre de verre, avec trailer et contenant pour pique-nique, 1550 Champfleury, 661-2484. quo-9

CANOT, style Kayak, modèle américain inédit. Tél. 872-3929. quo-9

YACHT 14 pieds, 40 forces, Evinrude, remorque, cause départ, 653-5477. quo-5

BATEAU à moteur, 40 chevaux, 16 pieds, en plywood, tout équipé, très bon ordre, 837-8156. quo-5

CRUISER 45 pieds, parfaite condition, tout équipé, radio, Sonor, etc. Prix intéressant, cause départ, tél. jour, 525-3451, soir, 651-4226. quo-5

YACHT 12 pieds, 18 forces, avec remorque, $250, petit voilier, 16 pieds, $125, 651-9561. quo-7

FAUT vendre, bateau Princecraft, 16 pieds, tout équipé, trailer, moteur Johnson, 75 hp, refait à neuf, $1250, 626-8061. quo-31

BATEAU, fibre verre 14', evinrude, 28 h.p., remorque $700. 683-9792. quo-11

CRUISER tout acier, 36 pieds longueur, 2 moteurs gazoline, 250 h.p., chacun, entièrement équipés, accommodation 6 personnes, 222-4143. quo-5

VOILIER acajou, 4 couchettes, état neuf, 529-4292. quo-11

Placez une ANNONCE CLASSEE pour vendre les items dont vous ne vous servez plus

C'est FACILE et EFFICACE avec les ANNONCES CLASSEES du Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi



SURVEILLEZ CES SYMBOLES EN PARCOURANT NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

Le Soleil vous présente, dans les pages d'annonces classées, une série d'entêtes conçus scientifiquement pour vous aider à trouver rapidement et facilement la catégorie d'annonces que vous cherchez. Et c'est plus simple que jamais.

Quels que soient vos problèmes, logement, appartement, chambre, maison, emploi, services, marchandises, automobile, locaux, la manière facile et rapide de les résoudre se trouve dans les pages d'annonces classées du Soleil.

Les Annonces Classées
LE SOLEIL
529-9231
à votre service 12 heures par jour.
La place d'affaires de monsieur Tout-Le-Monde

faits divers

On connaîtrait le voleur de Sayabec

L'individu qui a réussi à voler une somme de $15,000 à la Caisse Populaire de Sayabec, dans le comté de Matapédia, hier matin, serait un homme de la région qui travaillerait aux Etats-Unis.

D'après les renseignements recueillis par la police, la voiture utilisée par le voleur, quoiqu'immatriculée au Massachussetts, serait sa propriété.

Ce vol est plutôt extraordinaire, puisque le voleur a surgi du plafond de la banque, quelques minutes après l'ouverture de l'établissement et à la pointe d'un revolver a forcé la gérante, Mme Germain Soucy, ainsi que trois employés, à lui remettre le contenu de la caisse.

L'homme s'était introduit par effraction, au cours de la nuit, dans l'entrepôt de la Caisse populaire et a attendu l'ouverture du bureau bancaire pour réaliser son coup.

Contrairement aux premiers renseignements recueillis, le voleur n'était pas masqué. Selon la police, il arbore une épaisse barbe et une moustache et a les regagner la rive à la nage.

Il succombe à la suite d'une collision

M. Gilbert Martineau, 27 ans, de Sainte-Agathe de Lotbinière, a succombé à de multiples fractures avec hémorragies massives. C'est ce qu'a révélé, hier, l'autopsie pratiquée par le Dr Richard Authier, médecin légiste attaché à la morgue de Québec.

M. Martineau a péri, vers 6h. du matin, hier, lors d'une collision survenue à un croisement de routes de Saint-Gilles, dans le comté de Lotbinière. Son compagnon, M. Maurice Trépanier, de Sainte-Agathe, a subi des blessures graves. L'autre automobiliste s'en est tiré avec des blessures mineures.

Par ailleurs, la Sûreté du Québec a identifié, hier, la personne qui s'est noyée, au début de la semaine, dans le lac Mitchequon, situé à près de 300 milles au nord de Sept-Iles. Le corps de M. Mario Roy, 24 ans, de Saint-Honoré de Beauce, a été ramené à Sept-Iles, mardi soir.

La victime était à l'emploi du ministère fédéral des Transports et elle travaillait à une station météorologique. C'est en descendant un rapide en chaloupe que la noyade s'est produite. Mario Roy a été emporté par le courant. Son compagnon, Yvan Boulerice, de Richelieu, a pu reganer la rive à la nage.

Enquêtes sur des incendies suspects

La Sûreté du Québec fait enquête sur deux incendies d'origine suspecte qui se sont déclarés, l'un à Matane et l'autre à Pointe Navarre.

Le caporal J.-C. Giguère enquête sur un incendie qui a ravagé une maison de deux logements, rue de Grand-Pré, à Matane, au cours du mois de mars dernier. L'habitation était en voie de restauration au moment de l'incendie.

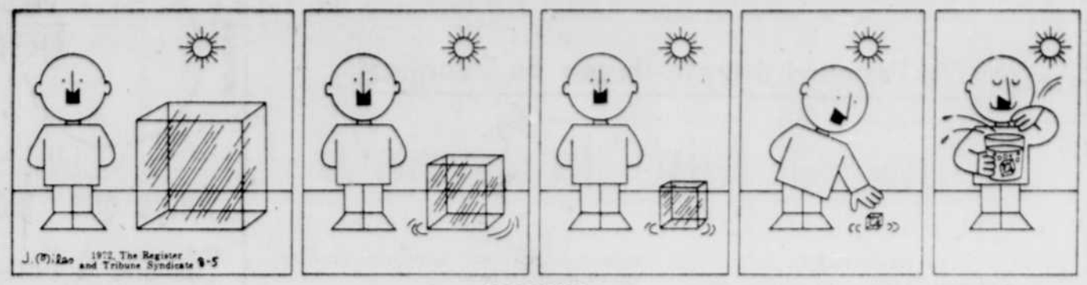
A Pointe Navarre, l'agent Robert Côté et l'expert chimiste Ravari, de l'Institut de médecine légale, se sont rendus à la maison de M. Napoléon Vézina, incendiée le 19 juillet dernier. Les flammes se sont déclarées vers 5h 30 du matin, peu de temps après le départ pour voyage de M. et Mme Vézina. Des personnes ont été interrogées et des expertises ont été faites.

Le feu a causé des pertes de plus de $100,000, hier, sur la ferme de M. Jean-Charles Gosselin, à Sainte-Catherine de Portneuf. On ne rapporte toutefois aucune perte de vie ni blessé.

L'incendie a détruit un vaste entrepôt à pommes de terre. M. Gosselin se spécialise dans la culture de ce tubercule et, du même coup, presque tout son outillage a été consumé.

Les flammes ont été apercues vers minuit et demi et elles se sont propagées rapidement à toute la construction. Les pompiers de Sainte-Catherine sont accourus. A leur arrivée, ils ont constaté que l'entrepôt était voué à une perte totale. La maison de M. Gosselin a été épargnée.

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



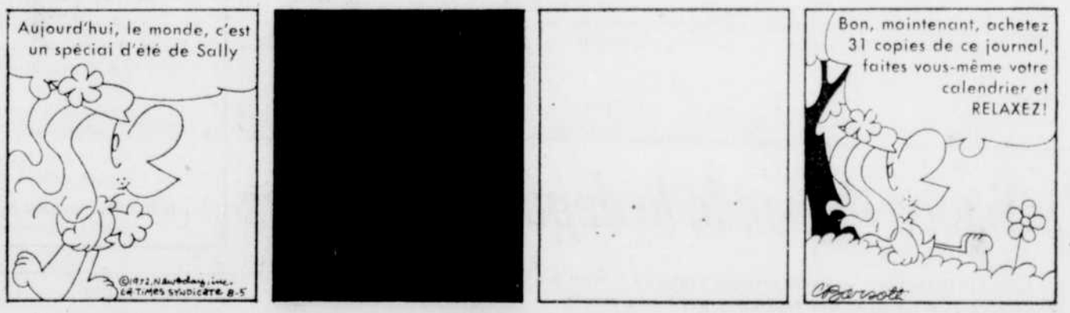
MUTT et JEFF



GALOPIN



LES FARFELUS



MARC DES BOIS



LES PIERREAFEU



Après l'accord égypto-libyen de Benghazi

Que va faire la Syrie?

par Xavier BARON

BEYROUTH (AFP) — La décision prise par les présidents Anouar El Sadate et Mouammar El Kadhafi d'unir leurs pays d'ici au 1er septembre 1973 place la Syrie dans une position inconfortable.

Bien que le communiqué égypto-libyen du 2 août souligne que l'union projetée est conforme à la constitution de la Fédération des républiques arabes (Syrie-Egypte-Libye), Damas se trouve associé à deux partenaires qui brusquement, brûlent les étapes, et décident d'aller beaucoup plus loin que l'Etat fédéral tripartite, alors que celui-ci n'est pas encore complètement en place. La création simultanée de deux Etats différents — l'un unitaire et l'autre fédéral — avec des partenaires qui ne sont pas exactement les mêmes, pourrait entraîner une certaine confusion ou, tout au moins, provoquer des tiraillements, estime-t-on à Beyrouth. Certains éditorialistes de la presse libanaise se demandaient même hier quel est l'avenir de la Fédération des républiques arabes.

Déjà, remarquent les observateurs, afin d'éviter à la F.R.A. un sort semblable à celui de la République arabe unie (Syrie-Egypte), les partenaires de la Fédération avaient décidé une mise en place progressive de celle-ci. Le régime syrien est notamment partisan d'une unité arabe "bien réfléchie", réalisée par étpaes.

C'est ainsi, remarquent les observateurs, qu'au sein de la F.R.A. la Syrie a conservé sa personnalité propre et s'est montrée plus réservée que ses partenaires pour nouer, de façon précipitée, des liens trop étroits. Le président Hafez El-Assad, élu par référendum en 1971, pour sept ans, est le chef du parti Baas au pouvoir et du Front national progressiste qui regroupe les baassistes, les communistes, les nassériens et les partis patriotiques progressistes. L'Egypte et la Libye, de leur côté, disposent déjà d'un parti unique identique, "l'Union socialiste arabe".

TENDANCES DIVERGENTES

On peut penser que des tendances divergentes vont se manifester au sein du Front national progressiste: tandis que les nassériens défendront l'idée d'une union avec Le Caire et Tripoli, les communistes chercheront à pousser la Syrie dans une direction opposée, les baassistes ne désirant pas aller au-delà d'un Etat fédéral.

L'existence du parti communiste syrien constitue, de l'avis de la plupart des observateurs, l'obstacle principal pour une union avec Le Caire, et surtout avec Tripoli, LE PCS, qui a acquis droit de cité en Syrie, où il participe au gouvernement, diffuse des communiqués et édite un hebdomadaire, ne pourrait accepter une union avec le régime anti-communiste de Tripoli, au lendemain de la décision du président Sadate de mettre fin à la mission des conseillers soviétiques en Egypte.

Toute la politique d'ouverture pratiquée sur le plan intérieur par le régime baassiste du général Assad serait remise en cause par une union avec Le Caire et Tripoli.

Damas a toutefois tenu à se féliciter des décisions de Benghazi qui ont été publiées largement par la presse, sans toutefois être accompagnées de commentaires. De source proche du palais présidentiel, à Damas, on a appris que le président Assad a suivi "avec satisfaction et joie" les conversations de Benghazi et a été informé personnellement de leur résultat par les présidents Sadate et Kadhafi.

DISCRETION A BAGDAD

La réaction de Bagdad a été beaucoup plus discrète. L'Irak, lié à Moscou par un traité d'amitié semblable au traité soviéto-égyptien, avait déjà passé sous silence la décision du président Sadate concernant les conseillers soviétiques.

Au moment où l'Egypte et la Libye annonçaient mercredi leur décision de s'unir, M Benjamin Likhatchov, ambassadeur d'Union soviétique à Bagdad, déclarait à quelques journalistes irakiens que leur pays "se trouve aus premières lignes du combat que mènent les pays arabes pour leur libération et leur émancipation".

Rien cependant n'indique que les derniers événements survenus en Egypte et en Irak conduiront à un rapprochement des deux régimes baassistes de Damas et de Bagdad, selon l'hypothèse émise par certains commentateurs arabes. L'Irak se trouve toujours à l'écart des projets d'unité arabe, et sa proposition de mars dernier pour une union immédiate avec la Syrie et l'Egypte a été ignorée.

Paris continuera à livrer des "Mirage" à la Libye

PARIS (AFP) — La France continuera à exécuter le contrat signé avec la Libye pour la vente des Mirages, indique-t-on dans les milieux gouvernementaux français. La France poursuivra donc la livraison de ces avions, ajoute-t-on dans les mêmes milieux, dans la mesure où toutes les clauses du contrat seront respectées.

Ce contrat comporte en effet des clauses dont certaines sont traditionnelles, telles que celle de la non-revente ou réexpédition à un pays tiers, et des clauses particulières qui tiennent en fait à cette région "chaude" voisine d'un secteur où un conflit est possible Et c'est la raison pour laquelle la France a en outre obtenu la garantie que ces Mirages livrés à la Libye ne seront pas matériellement mis à la disposition d'un pays tiers.

Tant que Tripoli respectera les stipulations de l'accord, la France continuera donc à livrer les Mirages à la Libye qui dispose déjà d'une quarantaine d'appareils sur les 115 qui ont fait l'objet du contrat.

Une procédure de contrôle est d'ailleurs prévue pour veiller à l'application des garanties, la circulation aérienne civile et militaire en Libye étant contrôlée par des constructeurs de matériel et des techniciens français. Les instructeurs sont également français.

En outre, ces garanties ne sont pas illusoires du fait qu'un avion nécessite une maintenance permanente. Le matériel a besoin d'être renouvelé: l'appareillage électronique d'un avion aussi "sophistiqué" doit subir périodiquement des réparations et parfois être changé.

Dans l'éventualité de la réalisation effective de l'union entre l'Egypte et la Libye, la position de la France pourrait être réexaminée, indique-t-on dans les mêmes milieux. Mais pour le moment, des commissions égypto-libyennes sont seulement chargées d'établir d'ici au 1er septembre 1973 un certain nombre de mesures destinées à permettre cette union. Leur tâche paraît extrêmement complexe, en raison notamment du rapport des forces et de la position des deux pays à l'égard de l'URSS.

Le Yémen demande le départ des Russes

LE CAIRE (Reuter) — La République arabe du Yémen a demandé à l'Union soviétique de retirer ses bases stratégiques et de rappeler les experts soviétiques qui travaillent dans le pays, annonce l'hebdomadaire Akhbar El-Yom, dans son édition d'aujourd'hui.

Citant des sources arabes du Caire, l'hebdomadaire dit en première page, que le gouvernement de Sanaa a transmis cette décision à Moscou à l'occasion de récents contacts.

Akhbar El-Yom ne donne pas d'autres détails, et ne précise pas non plus la raison de cette décision, qui survient deux semaines après la décision du président égyptien Anouar Sadate de renvoyer les quelque 20,000 conseillers militaires soviétiques qui se trouvaient dans le pays.

La République arabe du Yémen a récemment repris ses relations diplomatiques avec les Etats-Unis, qui avaient été rompues lors de la guerre de Six jours, en 1967. Le secrétaire d'Etat américain William Rogers s'était rendu au Yémen au lendemain de la reprise de ces relations.

La République arabe du Yémen est un pays montagneux, situé à l'extrémité sud de la péninsule arabique, entre l'Arabie Saoudite et la République démocratique populaire du Yémen, anciennement protectorat d'Aden.

Le chef de l'Etat, le cadi Abdul-Rahman Al-Iryani, est au pouvoir depuis 1967. Il avait renversé, par un coup d'état sans effusion de sang, un gouvernement pro-égyptien.

L'histoire du pays fut longtemps marquée par l'affrontement entre les forces républicaines, appuyées par l'Egypte, et les royalistes, soutenus par l'Arabe Saoudite.

tiers-monde

Parce que "mal aimé", il fait boire "du thé à l'arsenic" à ses collègues

SALISBURY(AFP)—Un fonctionnaire du ministère rhodésien de l'Information, M. Wilfred Allanby Roland, a été placé en détention préventive pour avoir fait boire "du thé à l'arsenic" à ses collègues de travail. Il est inculpéde 14 tentatives de meurtre par empoisonnement.

M. Roland, un quinquagénaire de l'Information, M. Wilfred Allanby Roland, a été placé en détention préventive pour avoir fait boire "du thé à l'arsenic" à ses collègues de travail. Il est inculpéde 14 tentatives de meurtre par empoisonnement.

M. Roland, un quinquagénaire tiré à quatre épingles et portant lunettes, souffrait du délire de la persécution et était soigné pour hypertension. Il s'estimait "mal aimé" de ses supérieurs qui selon lui, le sous-estimaient.

L'un d'eux aurait même écrit un rapport "malicieux" sur son compte. C'en était trop pour M. Roland, qui se souvint alors qu'il possédait un flacon contenant du poison. Dès les lendemain, il passait à l'action et agrémentait le thé quotidien de ses collègues de travail d'une dose d'arsenic.

La répartition dut être équitable puisque les 14 employés (neuf Européens et cinq Africains) de la section de presse de son ministère se retrouvaient aussitôt à l'hôpital de Salisbury où ils durent subir des lavages d'estomac.

Aucun d'entre eux n'a toutefois été gravement atteint.

"Je suis vraiment désolé que tant de gens aient été incommodés", a déclaré M. Roland au commissaire chargé de l'enquête.

Un dirigeant péroniste incarcéré à Buenos Aires

BUENOS AIRES (AFP) — Le secrétaire général du parti "justicialiste" argentin, membre du conseil supérieur du mouvement, le capitaine en retraite Horicio Farmache, a été arrêté et mis en prison pour dix jours sur ordre du commandant en chef de l'armée et président de la république, le général Alejandro Lanusse, a-t-on appris à Buenos-Aires de sources officielle, hier.

L'arrestation du capitaine en retraite a été décidée parce qu'il avait pris parole, sans l'autorisation de ses supérieurs hiérarchiques, au cours d'une réunion politique qui s'était tenue au mois de mai dernier au stade de Buenos Aires à l'occasion de la commémoration de la mort de Eva Peron. Au cours de son allocution, le secrétaire général du parti "justicialiste" avait notamment déclaré que "l'armée devait être au service de la nation et non d'une faction".

En réponse à la décision présidentielle, le mouvement "justicialiste" a publié une déclaration qualifiant de "grave" l'arrestation de son secrétaire général soulignant quelle représentait "une escalade de violence et de repression par laquelle la dictature militaire prétend interdire le retour aux lois institutionnelles, en écartant la majorité populaire pour consolider une continuité inacceptable".

L'opposition chilienne: "l'objectif du gouvernement est une dictature totalitaire"

SANTIAGO DU CHILI (AFP) — Centristes et conservateurs, opposés au gouvernement de coalition de gauche présidé par M. Salvador Allende, estiment que la "véritable démocratie" n'existe plus au Chili.

Dans une déclaration signée par les chefs des partis et mouvements composant l'opposition centriste et conservatrice, et diffusée, hier matin, on peut lire notamment: "Au Chili sous l'actuel gouvernement, la véritable démocratie n'existe plus. Le régime, en effet, se plaçant au-dessus des lois et de la constitution, conduit le pays toujours plus vite vers une dictature totalitaire par le biais d'une attaque permanente contre les pouvoirs législatif et judiciaire et au moyen d'une étatisation progressive de toute l'activité économique, ce qui conduit au contrôle politique de toute la population".

D'autre part, dans la deuxième partie de leur déclaration, les leaders des partis d'opposition s'en prennent pour la première fois d'une manière directe au président de la république Salvador Allende — estimant qu'à "plusieurs reprises le chef de l'Etat s'est moqué du pays". Les signataires expliquent à ce propos que si, dans ses discours, le président de la république "peut laisser croire qu'il est disposé à rectifier les erreurs de son gouvernement", en réalité, il admet "la poursuite d'une politique fondée sur le sectarisme".

"Le respect du mandat présidentiel, issu de la volonté du Parlement et d'un tiers de l'électorat du pays n'est pas compatible avec de telles attitudes", souligne la déclaration.

Les dirigeants du parti national (droite conservatrice), du parti démocrate - chrétien (centre), du parti "démocrate radical" (centre droite), de la gauche radicale (centre) et du parti démocratique national (droite), qui ont rédigé cette déclaration, affirment encore que le seul objectif des partis du gouvernement (socialistes, communistes, radicaux et divers gauches) est d'établir au Chili une "dictature totalitaire".

Enfin, faisant allusion à certaines divergences quant aux méthodes à employer pour atteindre ce but, l'opposition centriste et conservatrice ajoute: "Quelques - uns des groupes qui appuient le régime pensent qu'il convient de prolonger l'agonie de la démocratie chilienne. D'autres sont partisans de sa liquidation immédiate. C'est là, toute leur apparente contradiction interne".

Selon le sénateur Kennedy

Nixon bombarde délibérément les digues nord-vietnamiennes

(D'après AFP) — Le sénateur Edward Kennedy (démocrate du Massachusetts) a accusé hier l'administration Nixon de se livrer à une politique de "bombardements délibérés" des digues nord-vietnamiennes et la Maison Blanche a aussitôt réagi en qualifiant cette accusation d'irresponsable.

"De telles déclarations, d'où qu'elles viennent, sont irresponsables", a dit M. Ronald Ziegler, porte-parole de la Maison Blanche, qui a ajouté: "Elles ne font que servir la propagande de Hanoi".

Le sénateur Kennedy a accusé les Etats-Unis d'avoir adopté "une politique de bombardements délibérés des digues" au cours d'un débat sur un projet de résolution condamnant de tels bombardements. Le sénateur John Tunney (démocrate de Californie) est l'auteur de ce projet de résolution, soutenu par huit autres démocrates.

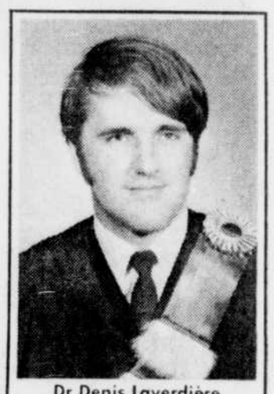
M. Ziegler a rappelé que le président Nixon avait lui-même exposé en détail la politique des bombardements américains au Nord-Vietnam au cours de sa conférence de presse de la semaine dernière et "nous avons répété à satiété que les Etats-Unis ne bombardent pas les digues", a-t-il dit.

Il a également rappelé que le Département d'Etat avait publié une liste détaillée des quelques erreurs de tir mineures que l'aviation américaine avait pu commettre dans le cadre de ses raids sur le Nord-Vietnam. Il a ajouté: "Il ne fait aucun doute que l'adversaire se livre à un effort massif de propagande destinée à lui permettre de rejeter sur les Etats-Unis la responsabilité des inondations qui se produisent au Nord-Vietnam chaque année à cette époque".

Au cours de sa dernière conférence de presse, M. Nixon avait flétri la partialité, à ce sujet, du secrétaire général de l'Organisation Nations unies, M. Kurt Waldheim, et d'autres "personnes bien intentionnées, mais naives", qui seraient "les dupes" de cette propagande de Hanoi.

Le porte-praole de la Maison Blanche a précisé enfin que M. Nixon veillait personnellement à ce que son interdiction de bombarder les digues soit respectée et à ce que l'armée de l'air n'outrepasse pas ses ordres comme ce fut le cas du temps où le général Lavalle avait pris sur lui de faire bombarder des objectifs non autorisés.

L'accusation du sénateur Kennedy intervient au moment même où M. Ramsey Clark, ancien ministre américain de la Justice sous l'administration Johnson, rentre à Hanoi d'une visite des ouvrages hydrauliques détruits par les bombardements américains dans la province de Thai Binh.



Dr Denis Laverdière

Le Docteur D. Laverdière finissant en chirurgie dentaire à l'Université de Montréal (70-71) et résidant au département de chirurgie dentaire à l'hôpital Notre-Dame de Montréal (71-72) a le plaisir d'annoncer l'ouverture de son bureau au 1306 Maguire en coopération avec le Docteur Roland Vallee
Tél.: 683-9798
Sur rendez-vous seulement

DR HENRI PELLETIER, d.c.
CHIROPRATICIEN
St-Basile de Portneuf, de retour mardi le 8 août.
Tél.: 329-2030

TOUT A GAGNER
40,000 INFIRMIER(E)S = SOLIDARITE PROFESSIONNELLE

L'ASSOCIATION DES INFIRMIERES ET INFIRMIERS DE LA PROVINCE DE QUEBEC
A BESOIN DE VOUS LE 11 AOUT 1972 A 9H.00
ASSEMBLEE GENERALE SPECIALE
HOTEL SHERATON-MOUNT ROYAL (MTL)
INFIRMIER(E)S AGISSONS!

BUTS: 1) Permettre aux membres de l'Association d'entendre le rapport du comité ad hoc nommé pour étudier le projet de règlement relatif à la loi sur les services de santé et les services sociaux (L.Q. 1971, ch. 48 (Bill 65).
2) Informer les membres de la position que l'Association entend prendre.

N.B. Nous invitons les députés, les ministres à cette importante assemblée.

A L'INSTITUT DENYS... tu reçois toujours PLUS!

● SECRETARIAT ● COMPTABILITE ● INFORMATIQUE ● ANGLAIS ● ETC.
TECHNIQUES COMMERCIALES
PLUS
ORGANISATION D'ENTREPRISE
PLUS
ENTRAINEMENT Top ® "en exclusivité"
722, côte Ste-Geneviève, Québec 4 — Tél.: 529-3764
Ecole agréée par le ministère de l'Education

Conférence "L'Homme et les Ressources"

Le Conseil canadien des Ministres des Ressources a mis sur pied une importante conférence nationale portant sur « L'Homme et les Ressources ».

Le Comité québécois de planification annonce que des séminaires locaux seront tenus à partir du 8 août par les Conseils Régionaux de Développement.

Les personnes désireuses de participer aux travaux de la Conférence peuvent s'enquérir des dates et des endroits des réunions auprès de M. Denis Dubois, animateur provincial de la Conférence, 2835 Chemin Gomin, suite 502, Ste-Foy, Québec 10, tél.: (418) 658-3210.

Tout organisme désirant participer aux travaux de la Conférence devra communiquer avec M. Robert W. Bourassa, président du Comité provincial, au Ministère des Richesses Naturelles, 1620 boulevard de l'Entente, Québec 6, tél.: (418) 643-4867.



GRATIS! J.-D. CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE VOUS OFFRE LA CLIMATISATION GRATUITE AVEC L'ACHAT D'UNE CHEVELLE 1972.

VOTRE CHOIX:
CHEVELLE 1972
climatisation gratuite
8 cyl., moteur 350 po. cu., ceintures de luxe, servofrein à disque, servodirection, pneus blancs, grands enjoliveurs de roues, miroirs ajustables, transmission automatique turbo, haut-parleur arrière, pare-brise teinté, moulures de portières, tapis de caoutchouc, moulures de côté, intérieur en vinyle.

PRIX SUGGERE $4,929.00
CLIMATISATION GRATUITE 464.00
PRIX SPECIAL $4,465.00

JD CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
60 SUD, DORCHESTER / TEL.: 529-4561

LE SOLEIL

le cahier des arts

76e ANNEE — No 194 QUEBEC, SAMEDI 5 AOUT 1972 PAGE QUARANTE ET UN

Les productions parallèles



Photo: Jean Savard

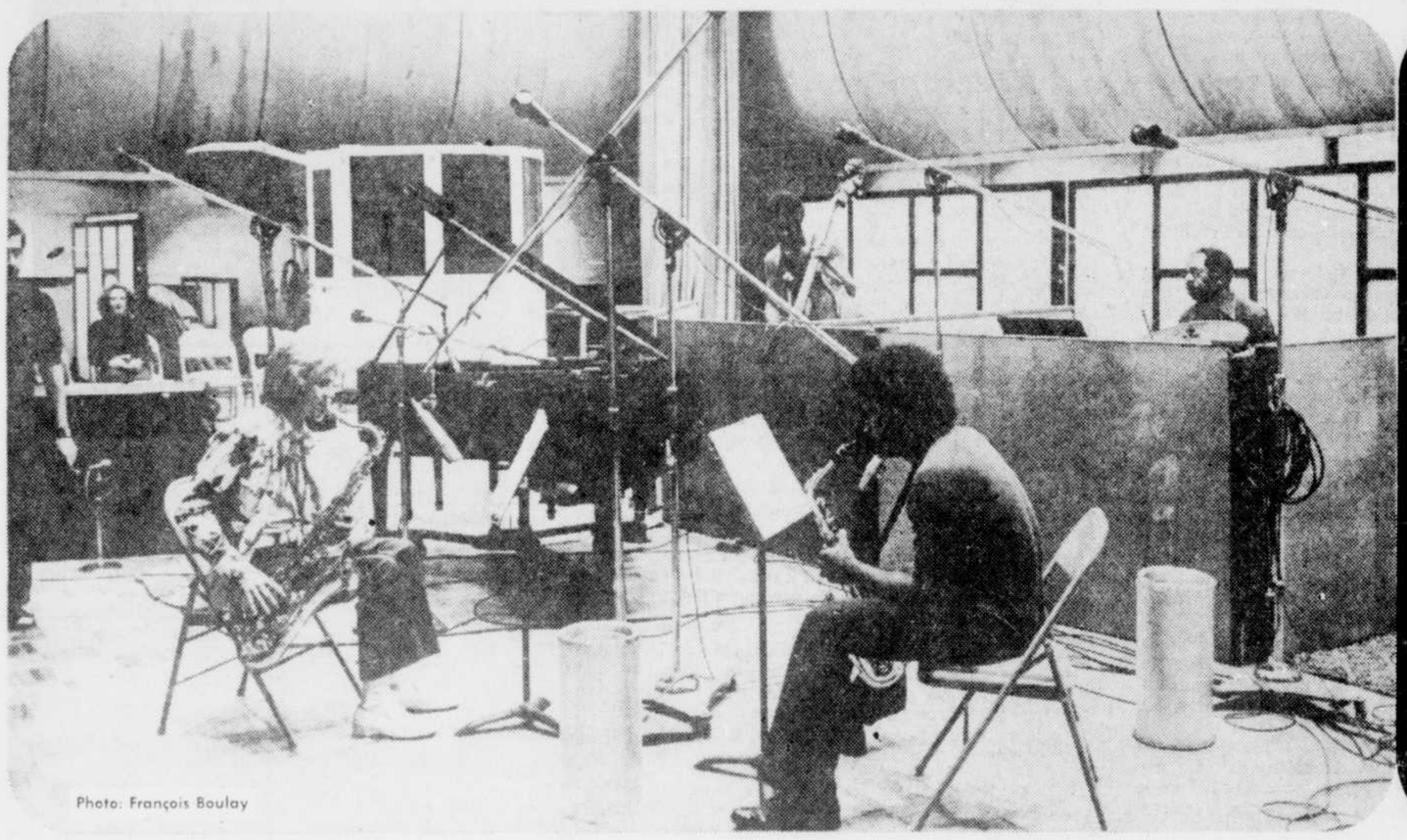


Photo: François Boulay

"Viens jouer pour nous, Bobby Jones"

LES CINEMAS ODEON

DEUX FILMS DE Walt Disney

4e SEMAINE!

POUR TOUS

L'invention la plus drôle depuis celle du rire...

"Le ROI des Distraits"

"THE ABSENT-MINDED PROFESSOR"

LES MOINS DE 12 ANS 75¢ EN TOUT TEMPS

SUPPLÉMENT EN COULEURS

LE CHEF-D'OEUVRE DE JULES VERNE!

20,000 LIEUES SOUS LES MERS

HORAIRE: "20,000 LIEUES": 12.00 - 4.00 - 7.50
"LE ROI DES DISTRAITS": 2.15 - 6.10 - 10.05

FRONTENAC

2e SEMAINE TRIOMPHALE

POUR TOUS

LA MEILLEURE COMÉDIE MUSICALE DE TOUS LES TEMPS...

EN COULEURS

un Violon sur le Toit

"FIDDLER ON THE ROOF"

LUNDI A VENDREDI 2 p.m. - 8 p.m.
SAMEDI-DIMANCHE 1.30 p.m. - 5 p.m. - 8.30 p.m.

MATINEES
LUNDI A SAMEDI $2.50
SAMEDI à 5 p.m. $3.00
SOIREES
DIMANCHE ET FÊTES $3.00

Moins de douze ans $1.50 en tout temps
Cartes ÂGE D'OR lundi au samedi en matinée seulement $1.50

LAISSEZ-PASSER NON VALABLE POUR CET ENGAGEMENT

LE DAUPHIN

Salles climatisées

DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

les représentations

Vivre une culture et la propager

Le projet peut apparaître ambitieux, mais c'est celui que veulent réaliser René Fortin, Ron Gauthier, Roger Labadie et le gang... en créant Les Productions Parallèles.

Chacun d'eux a tenté au cours der dernières années, avec plus ou moins de succès sans doute mais avec beaucoup de conviction, de "vivre une culture et de la propager".

Les premières tentatives ont été faites à travers les spectacles de musique pop, en se substituant aux imprésarios en mal d'argent et en cherchant surtout à créer un esprit autour de ces manifestations de rassemblement. Un peu comme si on voulait prouver qu'il était possible de faire les choses autrement.

Elles se sont également manifesté avec les chansonniers. Le meilleur exemple en est sans doute Jean-Pierre Ferland. Avec ce dernier, comme avec Pauline Julien, on a vraiment prouvé qu'il était possible de transformer les rapports que l'artiste pouvait avoir avec son public en dehors de la salle de spectacle, qu'on pouvait entrer en contact avec lui et le connaître. Cela s'est fait lors des lancemnets de disques "pour tout le monde".

Ces expériences réalisées avec des "noms" de la musique pop internationale et de la chanson québécoise, se sont révélées fructueuses. La réputation des vedettes a certainement joué un grand rôle dans l'attrait de ces rencontres.

Le plus dur reste à faire. Les Productions Parallèles ont l'intention de continuer à présenter des spectacles d'artistes connus. Toutefois, on compte aussi "diffuser" ceux qui n'ont pas encore réussi à se faire connaître et qui en valent la peine. Et cela pas seulement en musique, mais aussi en théâtre et en cinéma.

Le "gang" est bien conscient que pour arriver à sortir de l'ombre les groupes pop québécois par exemple, à leur faire faire des enregistremnets et les lancer en quelque sorte, il faudra disposer de fonds assez importants. C'est à cette fonction que servira la production des spectacles de "prestige" qui doivent avoir lieu à l'automne.

Malgré tout, on ne veut pas non plus être incohérent au point de faire des profits sur le dos d'une catégorie de public en faveur d'une autre. On espère ainsi ne pas avoir à présenter des spectacles dont le prix d'entrée serait prohibitif même si l'on compte en donner au Grand Théâtre de Québec, dans la petite comme dans la grande salle.

On est tenté de chercher, devant pareille aventure, les garanties financières absolues, les appuis et les structures "sécurisantes" des grandes entreprises culturelles, qu'elles soient subventionnées ou non.

Les Productions Parallèles ne peuvent pas donner des assurances de réussite avant même d'avoir commencé leurs opérations. Les Fortin, Gauthier et Labadie ne sont pas des théoriciens de la culture. Ils semblent porter en eux toute la motivation et la confiance nécessaires pour mener l'opération.

Quant aux structures qui peuvent s'apparenter au mode coopératif dans la mesure même où elles existent, elles devraient, selon eux, venir s'ajouter à chaque fois que le besoin s'en fera sentir. Il n'est pas question en tout cas de s'imposer de limites préalables.

Le gang se défend biend e perpétuer le style "peace and love" qui a fait les malheurs de plusieurs tentatives d'implantation de la "nouvelle culture".

Ce n'est pas une entreprise individuelle. Avec le temps, il s'est formé un réseau parallèle, même au niveau commercial comme on a pu le constater avec l'implantation des boutiques à la Cour. Le gang, cela représente des centaines de personnes de tous les milieux que l'on peut mobiliser et qui n'exigent pas la rétribution immédiate, quand ils en acceptent une.

Il est encore trop tôt pour dire quelles proportions cette aventure peut prendre. Déjà des contacts ont été pris avec d'autres entreprises de spectacles, avec des institutions établies afin d'élargir le plus possible les assises des Productions Parallèles.

De toute façon, il est certain que l'on ne peut fixer d'échéancier à des gens qui veulent "vivre une culture et la progager". N'est-ce pas ce qu'ils sont actuellement en train de faire?





L'expression d'une culture

LUMIK, un des projets de la Centrale du Bas de la Falaise, est sans doute une des expériences qui traduit le mieux l'esprit que véhiculent Les Productions Parallèles.

Dans les locaux de la rue St-Joseph se réunissent chaque jour les enfants et les personnes âgées du Quartier St-Roch. Ils y retrouvent des conditions leur permettant de "s'exprimer".

A l'instar de la conception que René Fortin, son responsable, a des phénomènes culturels en général, cet atelier n'est pas directif et s'inscrit sur le mode de la participation.

Cette participation est d'abord celle des principaux intéressés qui forment la clientèle de Lumik. Elle est également celle des animateurs qui y travaillent. La motivation ne vient pas, comme dans le cas d'autres projets temporaires, de la qualité de la rémunération ou du matériel dont l'on dispose pour réaliser les objectifs. Bien au contraire.

En effet, Lumik connaît des difficultés financières qui l'ont empêché de verser les salaires justifiés par le travail accompli, tout comme il est difficile de se procurer l'équipement et de s'assurer les services du personnel supplémentaire.

Il ne s'agit cependant pas du volontariat. On n'y retrouve pas de trace de cette bonne conscience des gens heureux d'aider les "défavorisés". C'est particulièrement vrai avec les enfants.

On ne leur montre pas à faire des arts plastiques, du théâtre, de la musique ou toute autre discipline. Les animateurs, en conservant la forme du jeu, tentent de susciter l'expression au niveau des sons, du mouvement, de la couleur, etc.

Cet atelier ne s'est pas donné pour fonction d'enseigner quoi que ce soit. Toutefois si quelqu'un manifeste des aptitudes et semble intéressé à poursuivre, on lui indique quelqu'un qui peut l'aider à aller plus loin encore.

Ainsi les enfants ont-ils créé leur propre pièce de théâtre, les costumes et les décors nécessaires. Lorsqu'il y a de la pellicule, ils font du dessin animé et ainsi de suite. Les produits ne sont pas imposés d'en haut mais constituent le prolongement naturel de l'expérience acquise.

On aimerait évidemment faire encore plus. Pouvoir offrir par exemple un plus grand nombre d'activités, multiplier ces lieux d'expression en allant rejoindre les gens chez eux. Car par les enfants, il est possible de toucher les parents. Ce travail a déjà débuté mais il est difficile, en raison du peu de personnes disponibles, de s'y engager de façon systématique.

Le succès que connaît Lumik auprès de la population du quartier constitue, selon ses instigateurs, la preuve qu'il est possible de faire de la participation autre chose qu'une notion théorique et que l'expression, toujours culturelle, n'a pas besoin de reposer sur la traditionnelle notion du beau pour avoir un sens.

En favorisant la libération de cet énorme potentiel d'expression réprimé par les contraintes du milieu, Lumik laisse entrevoir la possibilité de reprendre cette démarche ailleurs. On comprend mieux alors l'esprit qui a pu présider à la création des "Productions Parallèles".

Jean GARON



Photo Jean Savard

RESTAURANT CLUB ITALIA
DANSE tous les soirs avec l'orchestre
* LES FRERES REVI
460, de la Couronne - Rés. 525-6416

La Cloche d'Or
1066, RUE ST-JEAN (2e plancher)
DANSE avec ORCHESTRE tous les soirs
★ SOLEIL ★
ENTREE LIBRE

RESTAURANT LE CAILLOU de 9h.p.m. à 3h.a.m.
2105, 1re Avenue
DANSE
Jeudi, vendredi samedi, dimanche
Orchestre ★ Les Mercédès
Pour réserver: 529-0509
Salle de réception

LES VENDREDI ET SAMEDI
★ LISE MARIER et SON TRIO
"STEAK AU POIVRE ET ROSBIF"
MOTEL Carillon HOTEL INC.
Réservez maintenant pour votre "RECEPTION DE MARIAGE"
2800, BOUL. LAURIER 653-5234

le BILBOQUET
discothèque
39 rue Petit Champlain
Restaurant La Seigneurie
529-0574
(dessous le Château Frontenac face de la Traverse de Lévis)

RESTAURANT NAPOLI
2 ouest, boul. Charest - 529-0369
DANSE avec l'orchestre de
● BOB RUSK
au piano-bar
● RICHARD McCLISH
MUSIQUE CONTINUELLE
Mercredi, concours de danse

Holiday Inn® DE QUEBEC
SALLE A MANGER (Sortie Hochelaga)
"Le Chateaubriand"
Rés.: 653-4901
CUISINE GASTRONOMIQUE
L'endroit exceptionnel pour bien manger dans une atmosphère de détente".

CE SOIR VENEZ DANSER
MUSIQUE D'AMBIANCE avec
★ GILLES et ★ CLAUDE
steak et poulet braisés
au Barillet
333 est, boul. Charest
523-4054, 524-8736

Cabaret VICTORIA
DANSE
Tous les soirs
Orchestre les mercredis - jeudis vendredis - samedis
avec ★ BOB PARADIS et son trio
L'HOTEL VICTORIA
1110 rue St-Jean
au
PIANO-BAR
"SALLE JEAN-TALON"
en vedette tous les soirs (lundi excepté)
Réjean BLAIS ★

En plus de nos habituels menus de table d'hôte et "à la carte":
ce dimanche
et tous les dimanches de l'été à compter de 6h30
dîner gastronomique dansant
avec dieter fess
organiste-chanteur bavarois de renommée internationale
Nous vous recommandons de réserver votre table à l'avance:
849-4461
Loin des ennuis... près de chez-vous.
MANOIR St-Castin
Lac Beauport

Du mercredi au dimanche
DANSE continuelle
AU PIANO BAR
FRANKIE ROGERS
le Vatel
8080, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg
Pour réservations: 628-1044

'CLUB LE VIEUX BARDEAU'
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
Ce soir et dimanche de 9h.30 à 2h.30 a.m.
le spectacle à son meilleur avec
★ LES GARCONS DE MINUIT
PLUS FORMIDABLES QUE JAMAIS
• L'orchestre CALYPSO, FLAMINGO DE TRINIDAD
"A votre disposition, nouvelle GRANDE SALLE avec 2 PISTES DE DANSE"
"GOLF MINIATURE" EXTERIEUR (18 trous)
Dès lundi 7 août de 9h.30 p.m. à 2h.30 a.m. le spectacle à son meilleur avec
Les formidables fantaisistes "Les TUNE-UP BOYS"
l'orchestre CALYPSO ★ LES FLAMINGO de Trinidad
Mercredi: "SOIREE DES DAMES"
● PISCINE
Pour reserver: 663-3503

les sons

Le premier disque d'un certain Bobby Jones



Un certain Bobby Jones vient d'enregistrer un disque à New-York. Dans les studios R.C.A. Il est musicien de jazz, 43 ans, blanc, originaire du Kentucky. Il a commencé très jeune à jouer de la clarinette, dans des orchestres de campagne (Hillbilly), puis dans l'orchestre de l'armée, dans des grands ensembles. Pas du jazz: de la musique "commerciale". Il a aussi appris à jouer des saxophones. C'est toujours bon d'avoir plus d'une corde à son arc.

Bobby Jones a toujours aimé le jazz. A Montréal, il me disait: "J'étais un joueur de jazz dans un ensemble Hillbilly, j'étais un joueur de jazz dans un orchestre de danse. Mais rarement dans un groupe de jazz. Je suis allé à New-York".

New-York, c'est la jungle des artistes, l'occasion de rencontrer d'autres musiciens, d'établir des "contacts". Il y a un public aussi, qui peut entretenir des musiciens de jazz. Au Kentucky, il n'y en a pas.

A New-York, il va voir Charles Mingus. Il lui montre son savoir-faire. Et Mingus aime bien le petit blanc qui sait jouer de son saxophone comme s'il faisait partie de lui-même. Qui joue simplement une musique complexe, avec chaleur surtout. Jones swinge. Certains musiciens modernes trouvent ça primitif. Le swing peut devenir une simple technique mais Jones connaît trop les racines de cette musique pour oublier de jouer l'émotion, l'expérience.

Et il apprend encore. Mingus lui fait (re) découvrir continuellement les origines de la musique vivante. "Vas-y Jones, joue comme au Kentucky!" Jones donne alors à son improvisation une tournure que l'on entend plus souvent. Il rappelle à l'auditeur que toutes les musiques peuvent se rejoindre si on les a bien ressenties et comprises.

Bobby Jones joue avec Mingus depuis deux ans. Il est presque temps de se séparer maintenant. L'expérience a été bonne. "On ne peut toujours jouer avec les mêmes musiciens. On risque de tomber dans la routine. Il faut rencontrer de nouveaux types". New-York, c'est pour ça. Ne joue pas avec Mingus qui veut. Jones commence à être connu. On parle de lui. Il vient de graver un disque. C'est important quand on a 43 ans et qu'on sait que New-York, c'est la dernière chance.

UN DISQUE

Six heures d'enregistrement, c'est peu pour résumer tout ce que l'on a appris, pour ouvrir de nouveaux chemins. Mais, pour ce marché très limité, quand on n'a pas enregistré de disque avant, c'est déjà beaucoup.

Et de bons musiciens. Jaki Byard au piano. Un vétéran. Il comprend tous les styles et joue de façon désinvolte une musique qui n'est qu'à lui, ce qui ne l'empêche pas d'arriver en retard. A la contrebasse. Richard Davis, qui peut jouer presque n'importe quoi. Et bien. Un batteur, Mickey Roker, qui a connu tous les grands. Un confrère dans le groupe de Mingus, Charles MacPherson, à l'alto. Il s'inspire de Charlie Parker mais ses solos éclatent de façon imprévisible.

Un autre contrebassiste demandait à Jones pourquoi il avait choisi Davis: "Le producteur me l'avait suggéré. Et puis il était le meilleur que je pouvais utiliser". Pas toujours le loisir de choisir les musiciens qui vous conviennent le mieux. Pour le premier disque on ne peut pas tout avoir: pas de répétitions non plus. Jones n'a jamais publié sa propre musique. Cependant, pour l'occasion, il a écrit huit compositions intéressantes, chacune rendant une sensation différente. Il s'agit, en six heures, de les exposer, lui-même et avec l'aide des autres. Il aurait été bien agréable de s'asseoir tranquillement et de les assimiler par le son, par l'exemple musical, de ressentir à son gré l'atmosphère de chaque morceau. Pas le temps! Il faut utiliser du papier et des notes. C'est fonctionnel et froid. Difficile de créer la chaleur quand on est passé.

Et les musiciens sont là, ils attendent: "Bobby, on va essayer de t'aider, de comprendre. Tes compositions sont nouvelles, c'est pas nous qui les avons écrites. Tu dois nous montrer avec ta voix et ton instrument, pas seulement avec du papier. On ne te connaît pas beaucoup".

Jones n'est pas très à l'aise. La ronde des essais commence. On joue un thème quelques fois. Des corrections. Tout le monde comprend? On enregistre, puis on écoute. C'est bon, mais pas tout à fait. On recommence. Les musiciens, Jones surtout, inventent chaque fois une nouvelle forme à la composition. Mais Jones doit attendre que chacun, y compris lui-même, soit satisfait. Pas beaucoup de coupures: si ça ne va pas, on recommence au complet. Un morceau doit être un tout continu, qu'il soit court ou long. Il faut près de deux heures pour terminer la première pièce, dédiée d'ailleurs à Mingus.

Plus tard, Bob Dorough entre dans le jeu, au piano électrique. Un morceau très rapide. Jones veut le jouer encore plus vite mais les autres reculent: c'est bien assez vite comme ça, une toute petite erreur force à tout recommencer. Et c'est fatiguant aussi. Il est difficile de rester spontané lorsqu'on recommence trop de fois. La première fois, c'est souvent trop nouveau, on ne contrôle pas assez. Mais ensuite, ça doit être bon, autrement on finit par jouer mécaniquement.

L'après-midi se déroule rapidement. Jones commence à relaxer maintenant, les autres aussi. Un morceau amusant, avec effets de percussion et un étrange solo de clarinette, amène la détente.

Jaki Byard doit partir. Un dernier morceau avec lui, Jones distribue les feuilles, prends son petit saxophone soprano recourbé, demande au technicien de faire tourner les machines et joue tendrement une mélodie dédiée à ses deux petits garçons. Puis il improvise avec une immense ferveur. Sa sonorité riche flotte dans le grand studio, le remplit, et tout le monde reste suspendu un instant quand Jones se retourne en souriant doucement après avoir terminé.

Les autres ont compris. Ils vont aider Bobby de toutes leurs énergies, même si celui-ci doit s'asseoir parce qu'il est fatigué, même si le temps le force à faire vite.

Quand tout est fini, on prend un verre, on félicite Bobby. Celui-ci parle à tout le monde à la fois, aussi au producteur de la petite compagnie qui va produire le disque. Satisfaction, soulagement, sensation d'avoir oublié des choses, ou d'avoir mal rendu certaines?

Je laisserai Bobby tard cette nuit-là. Il semblait heureux. Il est en Europe maintenant. Avec Mingus. Le disque doit sortir à l'automne. Et Bobby attends qu'on lui demande: "Viens jouer pour nous, Bobby Jones, montre-nous ce que tu sais faire".

Pierre-G. CHAMPAGNE,
Collaboration spéciale.



RESERVATIONS AFFILIATE ATLANTIC PROVINCES
WANDLYN MOTOR-INNS
2955 boul. Laurier, Ste-Foy
la diligence
en vedette le sensationnel chanteur
★JEAN GAUDREAULT
tous les soirs excepté le dimanche de 9h30 p.m. à 2h. a.m. (ENTREE LIBRE)
PIANO-BAR avec DANSE
MUSIQUE AVEC L'EXCEPTIONNEL ORGANISTE ★ SERGE MONGEAU

Château Lac Beauport
le centre de villégiature quatre-saisons...
a le plaisir de vous inviter à son
BUFFET GASTRONOMIQUE
FAMILIAL
accompagné de la musique d'ambiance du
"TRIO AZZURO"
tous les dimanches de 18h à 21h30
Enfants $2.75 — Adultes $4.00
pour réserver votre table:
849-4468

Le Reverbère
RESTAURANT
PLACE LAURIER
RESERVATIONS: 659-1844
PAS BESOIN D'ETRE UNE LUMIERE POUR TROUVER LE REVERBERE
VERS LA PLACE LAURIER L'ORACLE NOUS GUIDA JUSQU'AU STATIONNEMENT OU NOUS NOUS ARRETAMES. LE BONHEUR PALPITAIT DEJA DEDANS NOS AMES QUAND L'ASCENSEUR, COMME UN AIMANT, NOUS ATTIRA. D'UN INDEX FAROUCHE ET SANS HESITATION L'UN D'ENTRE NOUS APPUIE SUR LE PETIT BOUTON: LE CHIFFRE "3" S'ALLUME ET L'ASCENSEUR S'ELEVE, L'ANGOISSE NOUS ETREINT ET NOTRE COEUR SE SERRE ET TOUS NOUS N'AVONS PLUS QU'UN SEUL MOT SUR LES LEVRES, UNE SEULE PENSEE, UN SEUL CRI: "REVERBERE". PUIS L'ETRANGE APPAREIL SOUDAIN SUSPEND SON VOL. LA PORTE GLISSE ENFIN NOUS LAISSANT SANS PAROLE. SPECTACLE INOUBLIABLE! SPLENDEUR SURHUMAINE! CE QUI NOUS ATTEND LA RECOMPENSE NOS PEINES: MUSIQUE MERVEILLEUSE ET REPAS DELICIEUX, AMBIANCE DE REVE ET CONVIVES HEUREUX.
SI VOUS VOULEZ VOUS AUSSI CONNAITRE LES FRISSONS DE LA GRANDE POESIE... RENDEZ-VOUS AU RESTAURANT LE REVERBERE, PLACE LAURIER. SOUPERS EN MUSIQUE TOUS LES SAMEDIS SOIRS ET DIMANCHES SOIRS.

10e SAISON 1972-73 OSQ
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC
6 CONCERTS SPECIAUX DU JEUDI

série C
LES CLASSIQUES
12 octobre — La guitare — HIDETARO SUZUKI, REY DE LA TORRE
BACH: Concerto brandebourgeois no 3
RODRIGO: Concerto de Aranjuez
STRAVINSKY: Symphonie en 3 mouvements
25 janvier — La contrebasse — PIERRE DERVAUX, GARY KARR
Symphonie no 39 — Mozart
Concerto pour contrebasse — Koussevitzky
Moise Fantaisie — Paganini
The Son of Heldenleber — Shaffer
8 février — La harpe — JACQUES BEAUDRY, NICANOR ZABALETA
Ouverture Sémiramide — Rossini
Concerto pour harpe — Boieldieu
Symphonie no 7 — Beethoven

série D
LES POPULAIRES
2 novembre — Le jazz — PIERRE DERVAUX, LE TRIO JACQUES LOUSSIER
Les Paladins — RAMEAU
Concerto brandebourgeois nos 5 et 6 — BACH
30 novembre — La chanson — NEIL CHOTEM, CLAUDE LEVEILLEE
Rétrospective et Le Cheval de bois
5 avril — Le ballet espagnol — PIERRE DERVAUX
Les danseurs: SONIA DEL RIO, JULIO PIEDRA
Le Vida Breve — De Falla
L'Amour sorcier — De Falla
Le Tricorne — De Falla
(des extraits de ces suites seront dansés en solo et en pas de deux)
Espona — Chabrier
N.B. Cette programmation est donnée sous toute réserve de changement.

SAISON 1972-1973 — L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC, 1115, Claire-Fontaine, Québec 4e - Tél.: 525-4648 — PRIX DE L'ABONNEMENT

	CONCERTS	moins de 30 ans						moins de 30 ans	corbeille	BALCONS 1	BALCONS 2	moins de 30 ans	LOGES 1	LOGES 2	PRIME
	RANGEES	AA/BB CC/DD	AB	CD	E-R	ST	UV	WX	FGH	FGH	FGH	JK	ABCDE	ABCDE	
JEUDI	SERIE CD 6 concerts	7.50	10.80	10.80	15.00	10.30	10.80	7.50	19.30	12.90	10.80	7.50	17.10	15.00	CONCERTS SACRES décembre avril - moins 50%
	SERIE C 3 concerts		6.50	6.50	9.00	6.50	6.50		11.50	7.70	6.50		10.25	9.00	
	SERIE D 3 concerts		6.50	6.50	9.00	6.50	6.50		11.50	7.70	6.50		10.25	9.00	

BON D'ABONNEMENT OSQ
S.V.P. VEUILLEZ RESERVER

JEUDI série	nombre de sièges	prix	total	Je veux la prime
CD				oui / non
C				
D				
		montant total		

N.B. Les sièges pour les "moins de 30 ans" étant limités, ces séries ne peuvent être obtenues qu'en les réclamant en personne au bureau de l'orchestre.
MODE DE PAIEMENT:
Ci-inclus chèque ou mandat au montant total ☐
Ci-inclus chèque ou mandat 1/3 maintenant, 1/3 le 15 novembre, 1/3 le 15 février. ☐
La carte CHARGEX est acceptée
Nom ..... ▼
Adresse .....
Ville ..... Zone ..... Tél. .....

les sons



A la recherche d'un langage

On a tellement parlé en termes élogieux, ces derniers temps du "nouveau Donald Lautrec", de son récent microsillon, de la place que le jeune interprète est à conquérir dans le milieu du spectacle, parmi ceux qui font "évoluer" la chanson chez-nous, qu'il devient impossible d'entreprendre l'audition de ce fameux disque, "Fluffy", sans un rien de méfiance.

Si l'on se rappelle ce qu'était Lautrec encore il y a deux ans, "Fluffy" a de quoi surprendre. Si l'on situe ce disque dans le long trajet que l'artiste a parcouru depuis dix ans pour arriver là où il se trouve aujourd'hui la surprise est moins grande. On peut même prétendre qu'il était prévisible qu'il en vienne à ça, aujourd'hui ou demain. C'est aujourd'hui que "ça" se produit et à cause de cela, on sera enclin à douter de la sincérité de la démarche qu'entreprend l'artiste.





"Fluffy" est plus qu'un "disque-ballon"; c'est une autre étape dans la carrière de Lautrec qui se trouve prêt à en franchir une autre tout de suite, mais qui doit attendre, qui doit patienter pour le faire. Les règles du métier le veulent.

On trouve deux sortes de chansons sur cet enregistrement: de la ballade sentimentale colorée de blues et des chansons "gadget". Le matériel que l'on peut entendre sur le disque a, pour une bonne part, été fait en équipe. C'est-à-dire que Lautrec a travaillé avec un parolier, Luc Plamondon et des musiciens, ceux qui l'accompagnent — Denjean, Gauthier, Hagopian, — pour créer des chansons originales. A la recherche d'un langage, Lautrec a opté pour la langue populaire, celle que beaucoup de gens parlent tous les jours. Le résultat n'est pas toujours heureux parce que dans certains cas (Le mur derrière la grange, Le soleil est parti, Ma montre pis moé) ça sent le fabriqué. C'est rempli de bonnes intentions, mais l'intention ne suffit pas pour convaincre.

Le mieux réussi reste ce qui est le plus simple: A ma blonde blues, Joanna et peut-être T'es r'venue.

Ailleurs, Lautrec chante Michel Garneau (Je suis en amour), Claude Dubois (Quand on a cessé d'attendre et Depuis que j'suis né) et du Robidoux - Plamondon fait sur mesure (La marmotte et Minuit et demi). Minuit et demi, c'est un western amusant. La marmotte, une ballade quasi existentialiste.

Lautrec prétend avoir "trouvé" quelque chose. Il se leurre peut-être un peu s'il croit que ce "quelque chose" comporte des jalons permanents pour son évolution.

"Fluffy" témoigne d'un éveil à des réalités que ni le chanteur, ni l'artiste ne savent encore exprimer simplement. Tout à sa prise de conscience, Lautrec n'exprime encore bien que ce qui le touche personnellement. La chanson descriptive n'est pas son filon, du moins pour l'instant. Il vaudrait mieux poursuivre la recherche à partir de ce qui est vraiment senti; musicalement, le ton est donné, le rythme Lautrec est présent. Reste à trouver le langage juste pour traduire les images découvertes.

Jean Narrache

Entre 1930 et 1950, le pharmacien Emile Coderre s'employait sous le pseudonyme de "Jean Narrache", à exprimer, dans des monologues que disait Paul-Emile Corbeil, des images et des idées qui avaient cours dans le Québec d'alors. Depuis lors presque oubliés, les textes de Jean Narrache ont dormi sous une épaisse couche de poussière que seul un audacieux comme le comédien René Caron, pouvait oser secouer.

Il y a quelques semaines, arrivait sur le marché un microsillon sur lequel "la voix de HFC" reprend — ironie du sort — les plaidoiries d'un vagabond, ou du moins d'un personnage issu de milieu aujourd'hui dit "défavorisé".

Je ne crois pas que M. Caron ait ainsi rendu service à Jean Narrache. Il est certains souvenirs qui restent beaux tant qu'on les laisse reposer sous leur édredon de poussière. Les monologues de Jean Narrache en sont, surtout dits par M. Caron. Le petit - bourgeois qui se mêle de parler pour les misérieux risque de parler faux. Si certaines réflexion sont toujours aussi d'actualité qu'à l'époque où on les écrivit, d'autres portent, indélibiles, les stigmates de cette époque.

Leyrac 1678-1972

Monique "Magnifique", l'appellent les anglophones du pays. Et la voix de Monique Leyrac chantant nos premiers chansonniers, c'était vraiment magnifique. Malgré cela, un jour, la grande interprète se mit dans la tête de reprendre les airs classiques populaires et d'en faire des chansons. Sa dernière tournée au Québec proposait au public, ce tour de chant où les noms de Mozart, Brahms, Smetanae, Villa-Lobos partageaient la vedette avec celui de Luc Plamondon qui avait écrit des paroles — souvent très belles — sur les airs connus de ces grands maîtres.

Si l'expérience avait été pleinement réussie au plan musical, on l'aurait sans doute acclamée comme on l'a fait pour les Bach-jazz. Mais ce ne fut qu'un demi-succès et la musique n'y a finalement pas trouvé son profit. La voix humaine peut être considérée comme un instrument, mais il est des partitions où seuls les virtuoses peuvent s'aventurer sans risquer de se casser le cou ou la voix. Les grandes lignes mélodiques simples et belles de la chanson populaire se prêtaient bien à la voix de Mme Leyrac. Les chinoiseries de la non moins belle musique instrumentale lui furent moins heureuses.

Ce disque, s'il est fait d'un matériel très intéressant, n'en reste pas moins une erreur. Il est paru depuis maintenant six mois et, heureusement pour Mme Leyrac, peu de gens auront constaté cette erreur. Souhaitons qu'elle le comprenne et revienne à plus de sagesse.

Martine Corrivault

"Fluffy", Donald Lautrec, Trans-World, TWK 6501.

"Jean Narraché", René Caron, Trans-Canada, TC 282.

"Leyrac 1678-1972", Monique Leyrac, Trans-World, ZOX-6003.

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald — Tél.: 839-6553



2 ième FILM



CINEMA DE PARIS
966 RUE ST-JEAN TEL.: 522-7811
SALLE CLIMATISEE
18 ANS ADULTES

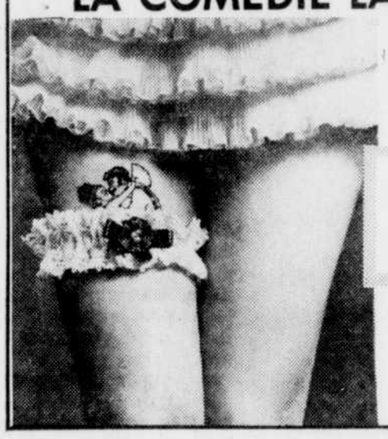
LES JEUNES FILLES AMERICAINES VUES PAR VADIM



SI TU CROIS FILLETTE

ROCK HUDSON - ANGIE DICKINSON - TELLY SAVALAS - EN COULEURS

LA COMEDIE LA PLUS HILARANTE EN VILLE



David Hemmings
Joanna Pettet

LE CLUB DES LIBERTINES

George Sanders · Dany Robin

EN COULEURS



2 Grands films EN COULEURS



2e Semaine!
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT

Cinéma LIDO
"Le Cinéma des grandes productions"
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272 - AIR CLIMATISE
STATIONNEMENT GRATUIT

LES FILMS MUTUELS PRÉSENTENT
LA RÉVÉLATION QUÉBÉCOISE
RENÉ SIMARD
DANS SON PREMIER FILM

UNE GRANDE PRODUCTION
DENIS HEROUX
EN COULEURS
Avec la participation de papa, maman, Line, Odette, Régis, Jean, Nathalie Simard
PAOLO NOEL, ANNE RENEE, JEN ROGER, GUY CLOUTIER

Touchant!...
Bouleversant!...



2e film
TRAHISON A STOCKHOLM

UN ENFANT COMME LES AUTRES

Les moins de 14 ans, 0.50
Adultes: $1.75

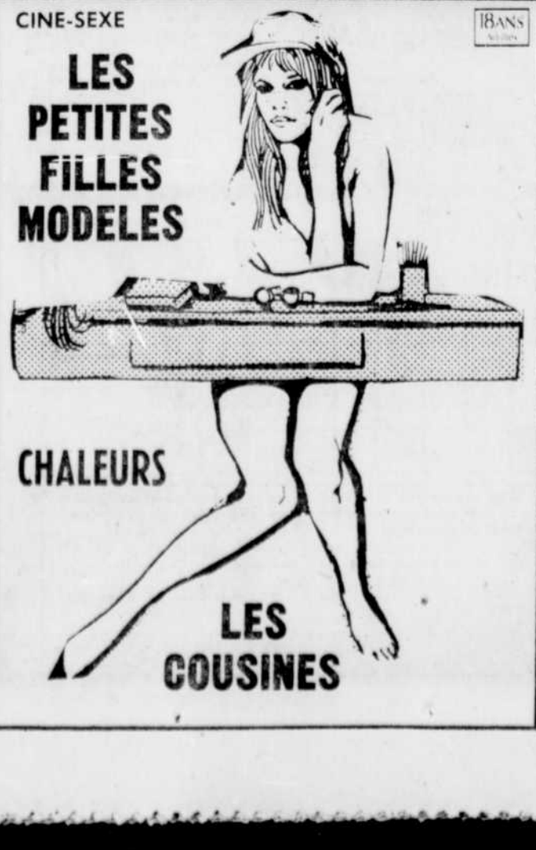
HORAIRE
Samedi: UN ENFANT COMME LES AUTRES: 6h. - 9h.15 — TRAHISON...: 7h.40
Dimanche: TRAHISON...: 1h.30 - 4h.35 - 7h.40
UN ENFANT...: 3h.05 - 6h. - 9h.15

Commençant vendredi le 11 août:
LES BIDASSES EN FOLIE
L'HOMME ORCHESTRE

Bientôt:
IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST
AUTANT EN EMPORTE LE VENT

LE PIGALLE TEL. 525-9724
Toujours 3 FILMS
continuel à compter de 1h. p.m.

CINE-SEXE
18 ANS



LES PETITES FILLES MODELES
CHALEURS
LES COUSINES

les sons

Un festival international

Ottawa réussira-t-elle là où Montréal et Québec ont échoué?

Alors que le Festival d'été de Québec cherche toujours à se définir une vocation et lorgne du côté de l'animation populaire, le Festival Canada, qui se tient depuis l'an dernier en juillet au Centre national des Arts d'Ottawa, a des visées plus précises et différentes. S'inspirant des manifestations de ce genre en Europe (particulièrement de Glyndebourne et Edimbourg), ses initiateurs ont voulu y réunir des événements, de caractère inusité pour la plupart, qui correspondent spécifiquement à l'appellation "festival".

Ottawa est donc en voie de prendre la relève de Montréal sur ce plan et de "s'approprier" l'idée depuis longtemps projetée à Québec d'un festival international. Pour ce faire, Ottawa jouit d'un privilège pécuniaire qui empêcherait de toute façon Montréal et Québec de lutter à armes égales.

Florissant pendant plusieurs années, le Festival de Montréal s'est effrité avec le temps. Son manque de cohésion, artistique et administratif, et la baisse de qualité de ses spectacles ont entraîné sa chute. Pour le relancer, il aurait fallu retrouver l'esprit qui avait présidé à sa création et des moyens financiers beaucoup plus importants. Mais même à cela, l'aspect de plus en plus tentaculaire de la métropole ne favorisait plus guère, même au début des années '60, une telle entreprise. Après l'euphorie du Festival mondial de l'Expo, la métropole n'a plus maintenant à offrir qu'une série de concerts d'été de l'OSM presque entièrement consacrée aux chansonniers.

Point n'est besoin de revenir sur les réalisations du Festival d'été de Québec. Elles ne constituent en réalité qu'une transposition estivale de manifestations que l'on retrouve, ou pourrait retrouver au cours des autres mois de l'année. Presque toute la programmation adopte un ton de déjà-vu qui parvient difficilement à se justifier malgré l'étroitesse du budget engagé.

DES CHOIX VALABLES?

Si le Festival Canada, via le Centre national des Arts, a à sa disposition des moyens financiers enviables, l'usage qu'il en est fait se défend-il avec suffisamment d'éloquence? Après une première année plutôt sage, les responsables de cet événement ont élaboré pour 1972 une programmation diversifiée qui ne manquait pas d'audace par certains des choix.

Deux opéras de Mozart "Cosi fan tutte" et "Les Noces de Figaro" s'y croisaient avec quatre concerts de musique contemporaine et d'avant-garde; deux pièces de Shakespeare, présentées par le Young Vic de Grande-Bretagne, ont précédé la présentation de la comédie musicale de Michel Tremblay "Demain matin, Montréal m'attend".

Le Festival fait certes quelque concession en invitant un pianiste "vedette" tel que Van Cliburn et l'OSM avec sa traditionnelle "Soirée viennoise". Par contre, il suscite la création d'un Quatuor à cordes du Québécois Jacques Hétu (par le Quatuor Orford) et la présentation d'un concert de musique du 20e siècle par l'Orchestre du CNA, avec comme oeuvres principales le "Monologue pour orchestre de chambre" de Clermont Pépin et la "Symphonie no 3" de Hétu.

Il tend également à la diversité en demandant au compositeur anglais Sir Michael Tippet de venir diriger une de ses oeuvres les plus importantes "Child of Our Time", à la tête de l'Orchestre du Centre, et en célébrant le bicentenaire de la visite de Mozart à Milan avec un concert consacré à des oeuvres écrites par le maître de Salzbourg lors de son séjour dans cette ville. De même, en demandant au Quatuor Orford d'inscrire une oeuvre actuelle (dont trois de compositeurs canadiens) à chacun de ses quatre récitals.

Reste à savoir si ces deux premières années du Festival Canada joueront en quelque sorte le rôle d'"hameçon". Si la programmation des années à venir sera définie en fonction de la rentabilité des spectacles et concerts, ou si elle sera établie pour répondre à une motivation plus noble.

Les organismes à caractère privé trouvent souvent refuge (non toujours sans raison) dans les contraintes budgétaires pour justifier la timidité de leur démaéche. Une manifestation articulée par l'Etat ne saurait sûrement pas recourir à pareille prétexte pour excuser son penchant au conservatisme.

Marc SAMSON



Gwenlynn Little, Jan Rubes, Lois McDonall, Allan Monk et Claude Corbeil, cinq des principaux interprètes des "Noces de Figaro" au CNA.

Un spectacle lyrique aux éléments idéalement intégrés

LES NOCES DE FIGARO, opéra en quatre actes de Mozart, présenté dans le cadre du Festival Canada '72. Avec Claude Corbeil (Figaro), Gwenlynn Little (Susanna), Jan Rubes (docteur Bartolo), Maureen Forrester (Marcellina), Rosalind Elias (Cherubino), Allan Monk (le comte Almaviva), André Lortie (Don Basilio), Lois McDonnall (la comtesse Almaviva), Gary Relyea (Antonio), Gerard Boyd (Don Curzio), Janis Orenstein (Barberina) et l'Orchestre du Centre national des Arts. Direction musicale: Mario Bernardi. Mise en scène: John Leberg. Décors: Brian Jackson. Costumes: Suzanne Mess. Représentation de samedi dernier à l'Opéra du Centre national des Arts d'Ottawa.

La présentation des "Noces de Figaro" de Mozart fut le point de mire, le sommet du Festival Canada '7. En plus de proposer un autre opéra de Mozart, "Cosi fan tutte", le Festival de cette année reprend "Les Noces", en italien cette fois plutôt que dans une traduction anglaise comme l'an dernier, avec sensiblement la même distribution qui en avait alors assuré le triomphe.

Après avoir vu et réfléchi sur ce spectacle, il apparaît nettement qu'il s'agit d'un cas très rare sinon unique dans l'histoire du théâtre lyrique au Canada. Et qu'il n'est peut-être pas tout à fait exagéré — comme on pourrait le croire à prime abord — de l'avoir rapproché à ceux du Festival de Glyndebourne. Sans doute pas le Glyndebourne des grandes années '30 — alors que Fritz Busch dirigeait ces représentations célèbres qui sont parvenues jusqu'à nous par le disque — mais celui d'aujourd'hui.

"Les Noces de Figaro" du Festival Canada sont d'abord et avant tout l'extraordinaire et admirable réussite d'un travail d'équipe. Comme on en trouve parfois dans les troupes permanentes d'opéra (tel Hambourg) ou dans certains festivals (Salzbourg, Glyndebourne) mais à peu près jamais dans les maisons qui favorisent le culte de la vedette (le Met, la Scala).

Dans cette distribution réunie de toute évidence avec grand soin, où chacun a le physique et la couleur vocale de son emploi, pas un des interprètes, pris individuellement n'apparaît pourtant exceptionnel. Souvent même les exigences des différents airs les gênent sous certains de leurs aspects. Mais une fois réunis pour les duos, trios, quatuors, ensembles, qui sont nombreux dans "Les Noces", ces chanteurs montrent une unité de style, une homogénéité vocale, un fondu sonore, qui rappellent les plus belles formations de musique de chambre.

C'est d'ailleurs dans cet esprit que Mario Bernardi dirige l'oeuvre. Esprit qu'il a communiqué aux chanteurs, et aussi à l'Orchestre du Centre national des Arts en tous points remarquable. J'ai vu plusieurs fois "Les Noces de Figaro"; seulement à Salzbourg ai-je entendu un groupe d'instrumentistes montrer autant de souplesse dans la précision. Et dans l'accompagnement des récitatifs, joués par un claveciniste dont le programme ne mentionnait malheureusement pas le nom, autant de vivacité et d'invention.

Par contre, je trouve aussi futile que vain le choix d'"enjoliver" plusieurs airs de la partition d'ornements qui ne font plutôt qu'altérer la pureté de la phrase mozartienne. Je sais bien que la chose était courante du vivant de Mozart mais depuis nous sommes revenus à plus de simplicité et de respect des textes.

Le Festival Canada, qui misait gros sur cette production, en avait confié originalement la mise en scène à Sir Tyrone Guthrie. Il est mort avant de pouvoir la réaliser. On a alors fait appel au Canadien John Leberg qui a signé un spectacle, sinon très inventif, du moins fidèle à l'esprit et à la lettre de Beaumarchais, da Ponte et Mozart. M.S.

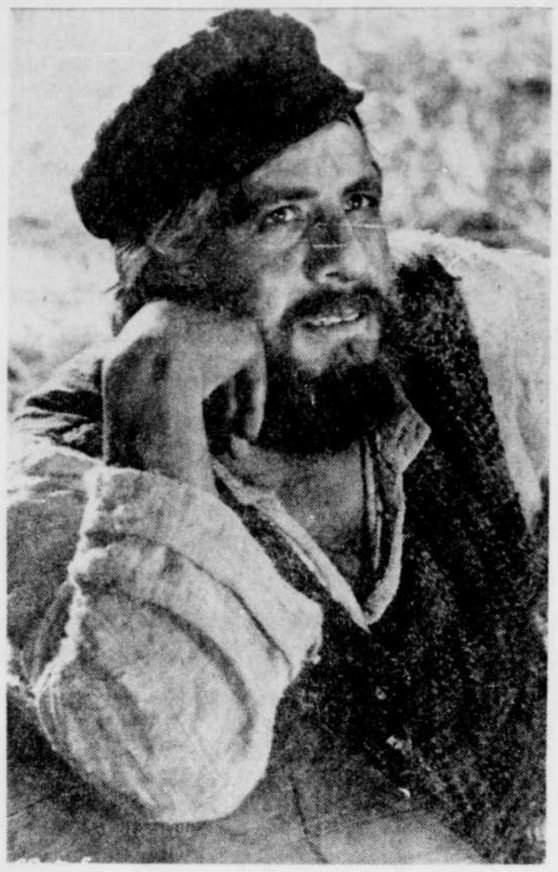
CINÉ-PARC DE LA COLLINE
ST-NICOLAS, RTES. 20-9-5
Face à l'Auberge de la Colline
AU CRÉPUSCULE CE SOIR, SAMEDI
POUR TOUS
EN COULEURS
Enfants moins de 12 ans gratuit en tout temps
FORT UTAH
Un grand film d'aventures qui vous tiendra en haleine du début à la fin!
2e FILM
ROBINSON CRUSOE SUR MARS
avec PAUL MANTEE VIC LUNDIN
TECHNICOLOR
Demain, dimanche, au crépuscule
POUR TOUS
PIEDS NUS DANS LE PARC
COULEUR
(BAREFOOT IN THE PARK)
ROBERT REDFORD
JANE FONDA CHARLES BOYER MILDRED NATWICK

ciné-estival... les 99 jours de cinéma à 99¢
1ère PARTIE
CE SOIR SEULEMENT
André Cayatte
MOURIR D'AIMER
Annie Girardot, Bruno Pradal
14 ANS
COMMENCANT DEMAIN (dimanche)
Roman Polanski
LE BAL DES VAMPIRES
Sharon Tate, Alfie Bass
14 ANS
le bijou
15 CH. STE-FOY TEL.: 522-7956
HORAIRE
Mourir... 7h. et 9h.15
Le Bal... Dim.: 2h. 7h.30 et 9.30
Sem.: 7h.30 et 9.30

Ciné-Parc BEL-AIR INC.
VILLE BELAIR TEL.: 842-5228
EN PRIMEUR AU CINÉ-PARC
DU PLAISIR POUR TOUS!
CE SOIR ET DIMANCHE
EN COULEURS
OUVERTURE: 7h p.m. — PROJECTION: 8h45 p.m.
Admission gratuite aux moins de 14 ans
De Beauport, de Charlesbourg, de Québec, via boul. de la Capitale et boul. Masson, direction Camp de Valcartier ou par la route de l'Eglise de Bélair, de Ste-Foy, boul. Duplessis, Rte de l'Aéroport et Village de Bélair.
PINOCCHIO DANS L'ESPACE
POUR TOUS
2ème GRAND FILM
L'HOMME SANS FRONTIERE
SPECIAL ce soir, samedi
en plus, au même prix régulier (adultes $1.75)
3e FILM
en couleurs
"La Déesse de Feu"
Spécial
LUNDI MARDI MERCREDI JEUDI
LES 7, 8, 9 et 10 AOUT SURVEILLEZ LE JOURNAL DE LUNDI...
SURPRISES!!!

AUTOROUTE 40 - BOULEVARD de la CAPITALE — ENTRE BOURG ROYAL et AV. SEIGNEURIALE
CINEVIC INC. PRESENTE
ciné parcs beauport
2 ÉCRANS
CHOIX DE PROGRAMME
UN PROGRAMME EXCEPTIONNEL!
VERSION ORIGINALE AVEC SOUS-TITRES FRANCAIS!
PRIMEUR A QUEBEC
ELVIS
LE SPECTACLE D'ELVIS A LAS VEGAS
SHOW
"that's the way it is"
27 CHANSONS INTERPRÉTÉES PAR ELVIS!
VENEZ VOIR et ENTENDRE L'UNIQUE "PHÉNOMÈNE PRESLEY
DEUXIEME SUPER SUCCES
CERTAINEMENT SON PLUS GRAND SUCCES DU RIRE
POUR TOUS
VENEZ VOIR
LOUIS DE FUNES
LE ROI DE LA COMEDIE
qui devient "TUEUR A GAGS" dans
SON NOUVEAU SUCCES EN COULEURS
JO
EN SUPERBES COULEURS
LE DANGER EST LEUR JOIE DE VIVRE ! LA VITESSE.. . LE SOUFFLE DE LEUR VIE.
ILS METTRONT VOS NERFS A RUDES EPREUVES
VERSION DE FIREBALL 500
LES BOLIDES DE FEU
en couleurs
avec FABIAN CHILL WILLS
FRANKIE AVALON ANNETTE FUNICELLO
BEAUPORT 2
DEUXIEME SUCCES SPECTACULAIRE
ENTRAINES POUR DES MISSIONS SUICIDES VOICI
"5 POUR L'ENFER"
en couleurs
BEAUPORT 1
Tél.: 667-5362
EGALEMENT A L'AFFICHE AU
CINE PARC MONTMAGNY
TRANSCANADIENNE, 20 - SORTIE 228

les images-sons



Topol

Un violon pour faire rêver le monde



Le réalisateur Norman Jewison

FIDDLER ON THE ROOF ("Un violon sur le toit")
Producteur-réalisateur: Norman Jewison
Création de Sholom Aleichem
Livret: Joseph Stein
Musique: Jerry Bock et Sheldon Harnick
Directeur musical: John Williams
Chorégraphie: John Williams
Thème interprété par Isaac Stern
Interprètes: Topol, Norma Crane, Leonard Frey, Molly Picon, Paul Mann, Rosalind Harris, Michèle Marsh et Neva Small.

"Fidder on the Roof" — mais qui l'ignore encore — a d'abord été un succès de scène. En 1964, cette comédie musicale s'installait sur les "stage" des Amériques. Depuis ce temps, d'après des statistiques de diverses sources, 30 millions de spectateurs de 25 pays auront vu le spectacle.

En 1971, la pièce sur-représentée connaissait un nouveau public. Celui des cinémas de la toute Amérique, peu après que le film eut connu un succès de box-office considérable au Riodi de New York.

Ce qui nous rappelle deux choses: 1 — ceux qui croyaient l'ère des superspectacles américains terminée se sont mis le doigt dans l'oeil. 2 — la comédie musicale, en tant que genre cinématographique, malgré sa fausseté, sa laideur, son énorme allure de machine à sons lors même qu'elle n'offre rien d'original, n'a pas fini d'étonner.

On comprend mieux le phénomène quand on voit des films comme "THE BOY FRIEND", de Ken Russell, qui offre, encore que maladroitement, une sorte de fantaisie dans le genre . . . ou les succès actuels de CABARET, ou ceux déjà consommés de "WEST SIDE STORY" ou du côté français "LES PARAPLUIES DE CHERBOURG". Mais le déroulement musical et dramatique de "FIDDLER" n'a rien de révolutionnaire . . . !

Et pourtant, il s'agit là d'un film qui retient . . . On peut parler, à ce propos, du miracle-Topol. Miracle du comédien, mais aussi celui d'une sorte de fidélité de l'image à ce qu'on imagine d'un peuple proscrit, à travers lui. Un mélange d'humour et de résignation; un acharnement têtu à vouloir vivre et prospérer tout en se sachant l'objet de la réprobation universelle.

Les renvois historiques de "Fiddler" sont pourtant minces. Le film — peut-être devrions-nous dire la pièce — est construit autour du seul dilemme de l'homme — juif — qui voit toute la tradition de son peuple remise en question au sein de sa famille par la volonté de ses filles (elles sont trois) de se marier à leur convenance. Derrière ce schéma assez simple, se profile cependant le paysage de la Russie d'avant la Révolution. C'est l'époque du pogrom — situation qui évoque analogiquement la conjoncture actuelle en Union soviétique et qui laisse percer peut-être l'une des raisons du succès du film. — Les villages sont vidés, l'exode se poursuit vers l'Amérique notamment.

Au milieu de cette actualité pourtant tumultueuse, le peuple juif, représenté par ce village, ne bronche pas. Il célèbre le Sabbat, refuse de se mêler de coeur et de sang, aux Russes. Dans l'attente de la bonne nouvelle, il fait taire les mauvaises.

Tout le drame se noue dans le village. Autour des trois filles du laitier (Topol), victimes appréhendées de la marieuse du lieu. Chacune, à son tour, fera basculer la volonté du père et de la mère, de les voir épouser un Juif, riche de préférence. Elles plaident pour l'amour . . . l'une pour un tailleur juif modeste, l'autre pour un révolutionnaire venu le la capitale, la troisième pour un Russe qui n'est pas de religion juive.

Tout cela est fort bien. Mais voilà, c'est chanté, et en français de surcroît (tout au moins dans la version qui a pris l'affiche à Québec).

La modestie de la vie évoquée contraste avec les moyens énormes engagés dans la production, moyens qu'on devine constamment derrière la massive caméra. De cela le spectateur est la première victime. Il paiera $1.00 l'heure durant trois heures pour voir changer Topol et ses filles, pour les entendre couper une phrase en deux pour la terminer en musique, pour faire bousculer, par l'usage alterné de la musique et des dialogues, sa perception du temps cinématographique, pour sentir, au bout du compte, que tout cela n'est qu'un succès de plus de l'entreprise à faire rêver le monde.

Pour savoir, finalement, que la comédie musicale n'a rien à voir ici avec le cinéma . . . que l'usage d'une caméra pour transmettre ce "message" est purement accidentel. La caméra ne modifie que superficiellement la mise en scène; elle augmente les moyens de production, leur confère plus de souplesse, mais n'entre pas plus profondément dans l'épaisseur du mystère. Elle est témoin, tout au plus de déplacements plus massifs, plus considérables, programmés par une super-équipe qui tourne quelque part en Yougoslavie. Elle ne fournit, en définitive, que de bien piètres moyens à l'évolution d'un art, ou d'une technique de communication qui s'appelle le cinéma.

Ghislaine RHEAULT

Un FESTIVAL de CHEFS-D'OEUVRE
LES MOINS DE 14 ANS 75¢
UN FILM A TOUS LES JOURS
AUJOURD'HUI — POUR TOUS
REPS A 1h.- 3h. 5h. - 7h. et 9h.
THE GREAT WALTZ
LUISE RAINER
FERNAND GRAVET · MILIZA KORJUS

DIM. LE 6 AOUT — REPS A 1h. - 3h. 5h. - 7h. et 9h.
M-G-M's TECHNICOLOR Production
Little Women
ELIZABETH TAYLOR · JANET LEIGH
ROSSANO BRAZZI · MARY ASTOR
JUNE ALLYSON · PETER LAWFORD
MARGARET O'BRIEN

LUN. LE 7 AOUT
Jeanette MacDONALD Nelson EDDY
VICTOR HERBERT'S
"NAUGHTY MARIETTA"

MAR. LE 8 AOUT
GREER GARSON · LAURENCE OLIVIER
Pride and PREJUDICE

MERC. LE 9 AOUT
Mario LANZA
TECHNICOLOR 'The Great CARUSO'

JEU. LE 10 AOUT
INGRID BERGMAN
GASLIGHT
Charles Boyer
Angela Lansbury
Joseph Cotten

Un Cinéma Uni
CARTIER
1019, AVENUE CARTIER
525-9340

18 ANS Adultes
UN ÉVÉNEMENT UNIQUE DANS L'HISTOIRE DU CINÉMA! MAINTENANT UN FILM
Oh! Calcutta!
NEWSWEEK MAGAZINE: "Un événement théatral révolutionnaire. Brillant."
en COULEUR
Les passes et les cartes de l'Age d'Or ne sont pas acceptées
AIR CLIMATISÉ
Un Cinéma Uni
CARTIER
1019, AVENUE CARTIER
525-9340
COMMENCANT VENDREDI — LE 11 AOUT

7e SEM.
Salles Climatisées
18 ANS Adultes
CONSTAMMENT SOUMISES... TOUJOURS CONSENTANTES!
2e film
LES ESCLAVES DU PLAISIR
COULEUR
LE CAMP SPÉCIAL No 7
version francaise de LOVE CAMP 7
Maria Lease
Kathy Williams
ALOUETTE:
Som. dim. et mer.: "Le Camp..." à 1.10-4.00-6.55-9.45. "Les Esclaves..." à 2.50 - 5.40 - 8.25
Midi-Minuit
252 est, rue St-Joseph, tél.: 522-2878
Midi-Minuit: "Le Camp..." à 1.20-4.10-7.00-9.50. "Les Esclaves..." à 2.50-5.45-8.35 p.m.
ALOUETTE
PLACE STE-FOY, 656-0592

VOYEZ l'horrifiante attaque des dieux démoniaques!
VOYEZ le tremblement de terre le plus colossal jamais filmé!
VOYEZ le terrible châtiment des vierges!
VOYEZ la flamme vivante contre le sabre tranchant!
VOYEZ la sensationnelle nouvelle vedette Julie Ege, une créature que vous ne pourrez oublier!
COLUMBIA PICTURES PRESENTE UNE PRODUCTION HAMMER
CREATURES THE WORLD FORGOT
VERSION FRANCAISE
14 ANS
UN MONDE INOUBLIABLE D'UNE INCROYABLE CRUAUTE
2e FILM
"TERREUR AVEUGLE" avec MIA FARROW en couleurs
En vedette JULIE EGE / TONY BONNER / BRIAN O'SHAUGHNESSY / ROBERT JOHN
Ecrit et réalisé par MICHAEL CARRERAS / Dirigé par DON CHAFFEY / TECHNICOLOR
Un Cinéma Uni
CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592
SAM. DIM. et MERC.
"CREATURES" à 3h05, 6h20, 9h30.
"TERREUR AVEUGLE" à 1h30, 4h40 et 7h55.

les représentations

Conservatoire d'Art dramatique

Une maison d'entraînement



La parole est maintenant au ministère des Affaires culturelles du Québec.

En quittant le Conservatoire d'Art dramatique pour assumer, à plein temps, la direction artistique du Théâtre du Trident, Paul Hébert a déposé un rapport dont les recommandations devraient, selon lui, permettre de poursuivre la réforme déjà amorcée au cours de son passage dans cette institution.

L'ex-coordonnateur des Conservatoires ne veut pas dévoiler le contenu de ce rapport en raison de son caractère confidentiel. Tout comme il se refuse à tout jugement sur l'existence de cette maison d'enseignement en raison de son départ récent. En effet, sa démission n'est effective que depuis le 27 juillet dernier.

Il tient d'abord à souligner que cette démission n'est aucunement reliée à la situation de malaise que connait le ministère des Affaires culturelles et qui s'est manifestée par le départ de plusieurs hauts fonctionnaires.

La direction du Théâtre du Trident lui avait déjà maintes fois fait savoir qu'une présence permanente du directeur artistique était indispensable à la bonne marche de la compagnie. Cette permanence a même été exigée au mois de juin dernier.

Paul Hébert, pour sa part, en était lui-même arrivé à la conclusion qu'il lui était devenu de plus en plus difficile de satisfaire de façon adéquate aux exigences des deux fonctions qu'il occupait. Lorsqu'il considéra que l'essentiel de son mandat auprès des Conservatoires était rempli, son départ n'était plus qu'une question de temps.

Même s'il évite de révéler les détails de son rapport, Paul Hébert n'en traduit pas moins l'esprit en rappelant la philosophie qui n'a pas cessé de l'inspirer dès le moment de son accession au poste de directeur du Conservatoire d'Art dramatique de Montréal en 1969-1970.

Cette philosophie veut que le Conservatoire d'Art dramatique soit plus une maison d'entraînement qu'une maison d'enseignement, ce second principe ayant probablement présidé à sa création.

Son fondateur, Jan Doat, s'est inspiré du modèle français lorsque le gouvernement du Québec lui demanda, à la fin des années cinquante, de mettre sur pied une institution d'enseignement que.

Cette implantation qui a pu s'avérer nécessaire à l'époque convient de moins en moins à la réalité théâtrale québécoise où la tradition est en train de se faire, où tous sont à la recherche d'une voie originale, québécoise.

Il existe en France une tradition fort bien établie et tous les éléments nécessaires à son maintien sont déjà en place. Les élèves savent à quoi s'en tenir. On peut compter sur un nombre important de professeurs, "vieux" praticiens du métier qui y trouvent une nouvelle carrière et l'Etat participe de cette fonction traditionnelle de l'institution.

Ici, c'est donc moins vers la transmission d'une tradition (inexistante) que l'on doit oeuvrer mais bien vers un entraînement qui convient aux besoins d'un théâtre et d'hommes de théâtre "nord-américains québécois".

S'il croit avoir déjà pu amorcer cette réforme avec le concours de ses collaborateurs et de ses élèves, Paul Hébert n'en souligne pas moins que ces modifications sont sujettes à l'acceptation de tous les intéressés de ce changement d'orientation: aussi bien élèves, professeurs que ministère des Affaires culturelles.

Les élèves qui ont également été les instigateurs de cette réforme, doivent, pour leur part, accepter de quitter la "sécurité" de l'enseignement pour s'engager dans la voie exigeante de la recherche qui est le fondement de l'entraînement.

Le corps professoral doit apporter une contribution, jugée essentielle, à ce renouveau pédagogique. Comme ses membres sont pour la plupart encore dans la carrière, cela devrait leur faciliter le passage de "maîtres" à "entraîneur".

Quant au ministère des Affaires culturelles, il doit lui aussi se montrer disposé à créer les conditions permettant de réaliser ces nouveaux objectifs. On peut facilement soupçonner que l'on souhaite une augmentation des effectifs, des crédits et de l'importance accordés à l'institution.

Paul Hébert considère avoir jeté les bases et mis en place les conditions favorables à une réforme. Ce sera maintenant au tour d'autres de la poursuivre. Il se consacrera maintenant exclusivement au Trident afin d'assurer que la compagnie puisse "conserver cet élan" qu'elle a connu au cours de ses deux premières années d'activité.

Son successeur n'a pas encore été choisi. Le ministre des Affaires culturelles, Madame Claire Kirkland-Casgrain, a cependant fait savoir jeudi, au cours d'une conférence de presse, que ce poste serait comblé à l'automne et qu'un candidat avait déjà été approché.

Il est à souhaiter que ce "passage" se fasse le plus rapidement possible. En effet, les élèves qui sont, en dernière analyse, les premiers intéressés, pourraient enfin avoir la possibilité de "s'entraîner" avec l'espoir d'une certaine continuité. Ils ont déjà suffisamment été victimes des remous des dernières années.

Jean GARON

Leur drame était d'aller au collège.

Their dream was to go to college.

18 ANS Adultes

DES FRAISES ET DU SANG

METRO-GOLDWIN-MAYER Présente
UNE PRODUCTION DE ROBERT CHARTOFF-IRWIN WINKLER
"DES FRAISES ET DU SANG"
En vedette BRUCE DAVISON - KIM DARBY Co-vedette JAMES COCO
Une adaptation du roman "The Strawberry Statement" de James Kunen
Mise en scène de ISRAEL HOROVITZ - Réalisé par IRWIN WINKLER & ROBERT CHARTOFF
Dirigé par STUART HAGMANN
VERSION FRANCAISE DE "THE STRAWBERRY STATEMENT" 2e SEM.

SALLE CLIMATISEE
Un Cinéma Uni
EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
HORAIRE 1h.-3h.-5h. 7h. et 9h.

ABSOLUMENT PRIMITIF! 14 ANS

FILLE CAPTIVE D'UNE ARMEE DE SINGES!

2e FILM

L'ESCLAVE de L'ILE des GORILLES

URSULA DAVIS . MARK LAWRENCE

eastmancolor

LA SORCIÈRE SANGLANTE

BARBARA STEELE
GEORGE ARDISSON

Un Cinéma Uni
LAIRET
1044, 3e AVENUE, 523-5050

L'ESCLAVE... à 2h.45, 5h.55 et 9h.20
LA SORCIERE... à 1h., 4h.20 et 7h.35

Le CHOC commence à l'instant où l'on réalise que TOUT a RÉELLEMENT EU LIEU!

18 ANS Adultes

SCANDALE

avec Michael Hinz/Ursula Oberstz/Gunter Schromm/Gabrielle Bunch/... et le BÉBÉ couleurs

2e film en couleur avec CURD JURGENS

Mr LE CURÉ est mis au vert et VOIT ROUGE

Un Cinéma Uni
CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300

"SCANDALE" à 2h.55, 6h.15 et 9h.40
"MR LE CURE"... à 1h.00, 4h.15 et 7h.40

"Un Fou-Rire Garanti!"

POUR TOUS

DANY CAREL
PHILIPPE NOIRET
avec
GERARD LARTIGAU
MARTINE SARCEY
CLAUDE PIEPLU
ROGER CAREL

EASTMANCOLOR

CLERAMBARD

un film de YVES ROBERT d'après l'œuvre de MARCEL AYMÉ

SAMEDI et DIMANCHE
REP. à 1h., 3h., 5h., 7h. et 9h.
LES MOINS DE 14 ANS, 75¢

Un Cinéma Uni
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922

à québec aujourd'hui

les arts

SAMEDI
DIMANCHE

Centre d'art St-Laurent: exposition des oeuvres de l'Association des Céramistes de Québec.

Centre d'Art St-Laurent: exposition de photos d'art de Claude Paquette.

Centre International de Séjour de Québec: 69, d'Auteuil, exposition des aquarelles, gravures et peintures de Josée Jobin, de 10h00 à 22h30.

Musée du Québec: "Vacances '72".

Restaurant d'Europe: exposition d'André Dubois, intitulée "Itinéraire 2", peintures et dessins '69-'72.

Théâtre Mobile: exposition des maquettes et planches des étudiants de 2e année des étudiants de l'Ecole d'Architecture de l'Université Laval, au Salon d'exposition du Grand Théâtre du Québec.

cinéma

SAMEDI

Grand Théâtre de Québec: Festival du Film de France: JOURNEE COCTEAU: à 14h00, UN VAPEUR de Claude Godbout, L'AIGLE A DEUX TETES de Cocteau. A 17h00: LE CRAYON de Georges Kaczender, LA BELLE ET LA BETE de Cocteau. A 21h00: JEUX DE MAINS de Peter Sanders, ORPHEE de Cocteau.

DIMANCHE

Grand Théâtre de Québec: Festival du Film de France: à 14h00: QUEBEC 4, 5, 6 de Gilles Gratton, SANS FAMILLE d'André Michel. A 17h00: L'INAUGURATION de Bertrand Letourneur, LA SYMPHONIE FANTASTIQUE de Christian Jaque. A 21h00, MISTASSINI de Roger Cardinal, UNE AUSSI LONGUE ABSENCE de Henri Colpi.

CINE-CAMPUS: "Entre la mer et l'eau douce" de Michel Brault, au Théâtre de la Cité Universitaire à 19h00 et 21h30. Entrée: $1.00 pour tous.

CINE-MUSEE: à 13h00: "Un autre regard", "Kenojouak, artiste esquimau", "Le Musée vivant", "Le vert vivace", "Georges Latour".

concert

SAMEDI

Concert sur la Terrasse du Notaire Hamel: Narcelle Couture (soprano), Arthur Freeman (tromp ettiste), Jean-Louis Giroux (baryton), Lajos Molnar (violoniste), Charles Dumas (pianiste). A 20h00.

théâtre

SAMEDI
DIMANCHE

"Deux imbéciles heureux" comédie de Michel André, présentée au Théâtre de La Fenière, Ancienne-Lorette, à 21h00, samedi et dimanche.

"Le coeur gros" de Jacques Lessard, présenté au Galendor, St-Pierre, Ile d'Orléans, à 21h00 samedi.

"You're a Good Man Charlie Brown" présenté au Quebec City Summer Stock Theater, 31, rue Desjardins, à 6h00 et 9h00. Tél.: 694-0454.

variétés

SAMEDI

Monique Miville-Deschênes, à 20h00 au Parc de l'Aquarium de Québec. Spectacle gratuit. En cas de pluie, il sera présenté à l'église Saint-Denis, route de l'Eglise, à Ste-Foy.

Au Moulin St-Laurent: soirée bavaroise avec Les Gais Meuniers, à 21h00.

DIMANCHE

Au Moulin St-Laurent : musique tzigane et folklorique avec Lajos Molnar et Johan Van Veen à 18h00 et à 1h00.

Au Galendor: Monique Miville-Deschênes à 21h00. En première partie, Yves Massicotte et Monique Miville-Deschênes.

cabarets

Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple, discothèque psychédélique La Mousse Spathèque. Son et Lumières. La Licorne, Bar Disco-Club.

Au Savoy — Au bar-salon: lundi au vendredi, 5h. à 7h. Yannick — et le soir du mardi au samedi: Jean-Pierre Bérubé.

Bal Tabarin — Ce soir à 9h., 11h., 1h. Dimanche à 9h., et 11h., 3 jolies danseuses et danse avec Roger Lachance.

Cabaret Victoria — Ce soir: danse avec Bob Paradis et son trio. Au Piano-Bar salle Jean-Talon: Réjean Blais.

Château Frontenac — Au café-terrasse de 17h. à 22h. Zvenko Vlach. Ce soir à 18h., au piano-bar: Divertissement. Dimanche, lundi, Nicole Normand.

Château Lac Beauport — Danse tous les soirs au Bar-Salon.

Club Italia — Ce soir: Danse avec les Frères Revi.

Club Bardeau — Ce soir de 9h30 à 2h30 a.m. et dimanche, Les Tine-Up Boys. Danse orchestre de Calypso Les Flamingos. Lundi: Wellie Lamothe, Bobby Hachey.

Club Napoli — Tous les soirs. Danse avec Bob Rusk et son ensemble. Au Piano-Bar: Richard McClish.

Holiday Inn de Québec aux Caves de l'Abbaye — Tous les soirs, excepté dimanche et lundi, danse avec le moine accordéoniste.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavaroise, Richard Landry et ses musiciens.

La Diligence — Danse ce soir, Jean Gaudreault et Serge Mongeau à l'orgue.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Fiche Disco-Cabaret — Danse tous les soirs avec orchestre Les Tip Tops

Le Barillet — Ce soir et dimanche, danse du mardi au dimanche. Avec Gilles et Claude: 8h30 à 1h30.

Le Caillou — Ce soir et dimanche. Danse avec "Les Mercedes.

La Cloche d'Or — Ce soir et dimanche. Danse avec l'orchestre "Soleil".

Manoir St-Castin — Avec Dieter Fess, de 6h. à 7h. au bar de 7h45. à 8h45. Salle St-Castin à 9h30 Café Normand.

Motel Le Voyageur — Ce soir, salle Rendez-vous, Jacques Côté. Diner musical à 9h30.

Motel Carillon — Danse vendredi, samedi Lise Marier et son trio, dimanche au jeudi inclusivement Yannick.

Le Vatel — Piano-Bar, Frankie Rogers, organiste-chanteur du jeudi au lundi, 7h. à la fermeture.

LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon, (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Clérambard" (4) coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

CANARDIERE: "Douze filles pour un homme" (5) coul. à 12h45, 3h40, 6h35, 9h35. "L'auberge du plaisir" (6) coul. à 2h10, 5h05, 8h05. FIN: 11h10.

CAPITOL: "Scandale" (4) coul. à 2h55, 6h15, 9h40. "Mr le Curé est mis au vert et voit rouge" coul. à 1h00, 4h15, 7h40.

CARTIER: Sam.: "The Great Waltz" à 1h10, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00. Dim.: "Little Women" à 1h10, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

CINEMA DE PARIS: "Le Club des Libertines" (—) coul. à 1h00, 4h25, 7h55. "Si tu crois fillette" (—) coul. à 2h45, 6h05, 9h30.

EMPIRE: "Des fraises et du sang" coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

LAIRET: Sam. et dim.: "La sorcière sanglante" coul. à 1h00, 4h20, 7h35. "L'esclave de l'île des gorilles" coul. à 2h45, 5h55, 9h20.

LAURIER: FERME POUR L'ETE

LE BIJOU: Sam.: "Mourir d'aimer" (4) coul. à 7h00 et 9h15. Dim.: "Le bal des vampires" coul. à 2h00, 7h30, 9h30.

LIDO: Sam.: "Trahison à Stockholm" coul. à 7h40. "Un enfant comme les autres" coul. à 6h00, 9h15. Dim.: "Trahison à Stockholm" coul. à 1h30, 4h35, 7h40. "Un enfant comme les autres" coul. à 3h05, 6h00, 9h15.

MIDI-MINUIT: "Les esclaves du plaisir" (6) coul. à 12h05, 2h50, 5h45, 8h35. "Le Camp Spécial No 7" (6) coul. à 1h20, 4h10, 7h00, 9h50.

ODEON: SALLE DAUPHIN: Sam. et dim.: "Un violon sur le toit" (3) coul. à 1h30, 5h00, 8h30.

ODEON: SALLE FRONTENAC: Sam. et dim.: "20,000 lieues sous les mers" (4) coul. à 12h00, 4h00, 7h45. "Le roi des distraits" coul. à 2h20, 6h15, 10h05.

PIGALLE: "Les petites filles modèles" (6) coul. à 1h00, 5h45, 10h15. "Chaleur" (6) coul. à 2h30, 7h00. "Les cousines" (6) coul. à 4h00, 8h40.

STE-FOY: SALLE ALOUETTE: Sam. et dim.: "Le Camp spécial No 7" (6) coul. à 1h10, 4h00, 6h55, 9h45. "Les esclaves du plaisir" (6) coul. à 2h50, 5h40, 8h25.

STE-FOY: SALLE CHAMPLAIN: Sam. et dim.: "Créatures the World forgot" coul. à 3h05, 6h20, 9h30. "Terreur aveugle" coul. à 1h30, 4h40, 7h55.

ST-ROMUALD: Sam.: "Cannabis" (5) coul. à 9h00. "Liz et Helen" (5) coul. à 7h30. Dim.: Cannabis" coul. à 6h00, 9h15. "Liz et Helen" à 7h35.

— CINE-PARCS —

CINE-PARC BEAUPORT I: "Elvis Show" et "Jo" coul. au crépuscule. II — "Les bolides en feu" et "5 pour l'enfer" coul. au crépuscule.

CINE-PARC BERLAIR: "Pinocchio dans l'espace" et "L'homme sans frontière" coul. au crépuscule.

CINE-PARC DE LA COLLINE: Sam.: "Fort Utah" et "Robinson Crusoé sur Mars" coul. au crépuscule. Dim.: "Pieds nus dans le parc", coul. au crépuscule.

CINE-PARC MONTMAGNY: "Elvis Show" et "Jo" coul. au crépuscule.

Les heures sont sujettes à changements.

Lettre ouverte / Encyclopédie de la maison

Une réponse finale

NDLR — Nous publions une lettre de M. Michel Lessard qui se porte, pour une seconde fois, à la défense de "L'Encyclopédie de la maison québécoise" dont il est le coa-uteur. A l'instar de M. Lessard qui profite de l'occasion pour promouvoir son "aubaine", nous considérons que le débat est maintenant clos.

Chaque succès connait ses envieux, ses jaloux, ses détracteurs qui tentent par tous les moyens et en jouant sur l'apathie des gens de dénigrer, d'abattre et d'éteindre. Et règle générale ces vautours sont souvent ceux qui ne produisent pas mais qui critiquent mesquinement suivant des intérêts non avouables.

C'est là un phénomène qui se répète trop souvent chez nous et dont ceux qui travaillent, bûchent sont les premières victimes. On cherche la puce pour semer le doute, briser, anéantir. Et la victoire est une source de satisfaction, de relaxation voire de prestige personnel. Pour certains, cela correspond à un besoin vital.

L'Encyclopédie des Antiquités du Québec et Encyclopédie de la maison, deux best-sellers nécessaires au Québec et sans doute les deux premiers volumes sur notre patrimoine à toucher autant de Québécois en si peu de temps ne font pas exception à cette sorte de règle. Comme on a pu le lire dans une lettre ouverte, il y a deux semaines, quatre années de travail patient en équipe, des centaines d'heures d'énergies dépensées et des investissements considérables mis au service de l'éducation populaire et de la sensibilisation de notre collectivité à sa richesse et à son originalité, tout ça est balayé en un tournemain par un quelconque individu qui joue au consommateur fraudé.

Et comme nos dénigreurs ne peuvent rien dire sur le fond, sur la qualité et l'exactitude de la masse unique d'informations générales présentée dans ces ouvrages, on s'attaque à des détails (coquilles), aux sources et on met en doute l'honnêteté des auteurs. Cette attitude d'une poignée, non représentative, est d'une bassesse inqualifiable. Et il est pour le moins surprenant que Le Soleil prête son concours à une telle campagne de salissage qui ne rend d'aucune façon service à la cause qui nous tient à coeur et à ceux qui partout au Québec oeuvrent dans le même esprit pour atteindre des objectifs similaires. Il y a tant à rattraper.

J'aimerais d'abord préciser comment nous voyons notre métier de vulgarisateur et comment se fabrique un travail de synthèse et de vulgarisation. Ensuite, quelques mots en réponse à la critique fielleuse et vénéneuse de notre éteignoir.

Depuis une dizaine d'années, les Québécois se sont réveillés et cherchent maintenant à s'identifier pour se dépasser. Un bon moyen de se découvrir, c'est de retourner aux sources. La culture matérielle a dès lors fait l'objet d'une véritable chasse puisque c'était un des principaux moyens de prendre contact physiquement avec l'ancêtre et un héritage, une histoire. C'était aussi un moyen de redonner une âme à son intérieur et à son environnement, faute de mieux. Or pour comprendre ce passé et cet héritage qui n'était plus couru par la seule élite mais par une masse de plus en plus grande de Québécois moyens, pour les démêler et leur permettre d'apprécier et surtout pour en sensibiliser d'autres à la richesse inouie de la production ancestrale et à son originalité, enfin pour éviter le carnage et la dispersion amorcée, **il fallait toucher rapidement la collectivité.** Il existait alors des livres épuisés sur le sujet (Morisset, P.G. Roy, Traquair . . .) un tas d'études en anglais et quelques-unes françaises très dispendieuses (dont certaines aussi étaient épuisées) et surtout des collectionneurs, des antiquaires et des amateurs mordus et documentés qui conservaient chez eux des trésors. Je pense ici à un Pellerin de Trois-Rivières avec une collection de plus de cinq cents armes à feu, à un Legros de Québec avec des quatre cents pièces de verre, à un Lamonde, bibliophile averti et ainsi de suite . . . et à la collection d'état qui dormait quelque part.

Bien sûr il y avait quelques rares spécialistes qui s'étaient penchés sur le sujet mais il n'est pas méchant de dire que ces travaux avec leurs nombreuses citations, une absence d'illustration, un texte trop scientifique souvent aride, rebutaient complètement les nouveaux amateurs.

Il restait donc à faire une synthèse de toutes ces sources et d'autres et ce, à prix populaire, de bien illustrer puisque nous vivons dans un monde d'images; et surtout, il fallait faire affaire avec une maison d'édition aux pouvoirs de distribution illimité. Il fallait en arriver à mettre aussi facilement à la portée de la collectivité nos volumes sur le patrimoine que tel livre de recettes ou tel autre de pornographie. C'est ce que nous avons fait et nous avons réussi. La cote des best-sellers de **La Presse** en témoigne à chaque semaine et le mouvement va continuer.

Vulgariser, c'est "mettre à la portée de tous". Et comme le dit le Petit Larousse, **"une encyclopédie est un merveilleux instrument de vulgarisation". La synthèse** est **"un exposé réunissant les divers éléments d'un ensemble".**

Nous avons donc fait l'inventaire systématique de toute publication tant française qu'anglaise sur le sujet (journaux, revues, livres . . .). Nous avons lu et noté. Puis nous nous sommes promenés chez des collectionneurs qui en savaient autant que certains insectes spécialisés. Nous avons noté, photographié, mesuré . . . Mais il ne faudrait pas croire que notre travail s'arrête à recopier ou transcrire. **Il ne faudrait quand même pas oublier que le vulgarisateur reste un homme capable de réfléchir.** Et lorsqu'il a une formation d'historien, **il est apte à la synthèse, à la recherche et à l'analyse.** Il est donc en mesure de porter plus loin la connaissance en faisant des relations nouvelles à partir de sa synthèse.

Je me souviens entre autres d'être passé des dizaines d'heures dans un entrepôt du gouvernement le jour et tard le soir, à examiner les meubles de la collection d'état en compagnie de mon ami Martin. Combien d'intérieurs de maisons, de greniers, de caves avons-nous explorés et relevés avec nos collaborateurs et amis Villandré ou Pelletier. Et les dizaines de documents d'archive qui nous sont passés entre les mains . . .

Puis, nous avons digéré le tout pour le présenter dans une langue claire, simple et dans un ordre facile, à la portée de tous. Et partout nous avons donné de grands coups de chapeau et tout le crédit mérité à ces spécialistes qui poussaient plus loin la recherche et nous avons même incité les lecteurs à les consulter au besoin, quand nous jugions cette recherche valable.

L'originalité d'un travail de vulgarisation ne vient donc pas nécessairement de la découverte (ce qui ne l'empêche pas) mais de l'analyse et de l'organisation intelligente de la matière, d'un tas d'informations difficilement accessibles et de la présentation claire et attrayante de ces recherches. Le spécialiste reste nécessaire bien sûr. Mais s'il se frustre du succès du vulgarisateur, il n'a qu'à changer son fusil d'épaule et vulgariser. A chacun son métier.

Tout cela était d'ailleurs clairement expliqué au début et à la fin de nos volumes et si notre critique à sens unique s'était donné la peine de lire les livres avant de déblatérer, il aurait peut-être compris ce que d'autres ont saisi et qui ne se prétendent pas ouvertement instruits et scientistes par surcroit.

Quant aux relations qu'on fait avec la structure du travail de Stevens, il faut être naif ou mal renseigné pour ne pas comprendre que toute synthèse sur le patrimoine suit un tel ordre: Black, Gross et toutes les autres études nord - américaines en témoignent sans que l'on parle de troublante parenté. Tous les dictionnaires français suivent la même structure depuis des centaines d'années et personne ne dit que Robert s'est inspiré de Larousse. M. Brouillard vogue en plein nuage et cherche par tous les moyens à mordre et à semer le doute.

Les ressemblances qu'on veut souligner de notre chapitre sur le livre, la monnaie, les timbres . . . avec celui de Stevens tiennent du délire. Ce serait nier le travail de synthèse de la vingtaine d'ouvrages cités clairement en bibliographie et surtout refuser une manière bien différente d'aborder le sujet. Quand on appartient à cette espèce spéciale des "lecteurs en parallèle" (drôle d'habitude) il faut se méfier du strabisme convergent ou des hallucinations. C'est d'ailleurs une faute grave que de vouloir aligner quelque partie que ce soit de nos travaux sur une seule source.

Quant à l'étude de Larouche, il faut bien sûr l'apprécier mais à sa juste valeur. Je regrette de décevoir notre analyste mais ces 27 pages de texte et ces 15 croquis sont loin de "l'étude définitive" sur l'habitation traditionnelle et c'est vouloir amuser la galerie que lancer une telle affirmation. Il n'y a finalement peu de neuf dans cette plaquette par rapport à l'ouvrage de base du géographe Deffontaines, ouvrage qui n'est d'ailleurs pas cité en bibliographie finale de l'étude de Larouche mais où apparaissent les oeuvres de Stevens et de Gross qui n'ont strictement rien à voir avec la maison rurale Laurentienne . . . Je me demande encore pourquoi notre consommateur critique, après avoir été déçu par **l'Encyclopédie des Antiquités** qu'il décrie, après la lecture de tous ces spécialistes qu'il cite si aisément . . . et surtout en étant sûr de posséder l'oeuvre finale sur la maison traditionnelle, pourquoi s'est-il procuré notre encyclopédie de la maison. Je trouve étrange cette admiration déréglée pour un auteur qui nous fut de très peu d'utilité et on se doute pourquoi. Et si on parlait des anguilles sous roche . . . **Et c'est $4.75 qu'on vous demande pour la plaquette de Georges Gauthier - Larouche.**

Pour $6.00, l'Encyclopédie de la maison contient six cents photographies originales, un texte de synthèse de plus de 700 pages, dans "une écriture simple et dépouillée" comme le disaient les spécialistes du Service de Presse du livre canadien (vol 2, no 113), une centaine de croquis originaux, des relevés architecturaux uniques, une présentation des influences culturelles, des matériaux ,des types d'habitat, des dépendances dans une perspective historique . . . Tout cela après une étude sérieuse et étoffée mais non définitive du groupe pluridisciplinaire travaillant en équipe. Voilà autant d'éléments positifs qui font de l'Encyclopédie de la maison une véritable aubaine.

P. S. Considérant que notre temps est plus précieux cette réponse est la dernière.

Michel LESSARD.

Deuxième festival du cinéma 16mm à Montréal

Montréal aura son second festival international du cinéma en 16 mm en octobre prochain. Le premier festival tenu au début de l'automne dernier avait réuni quelque 14 pays participants. Cette année, les organisateurs prévoient une participation plus importante encore.

C'est sous l'égide de la Coopérative des cinéastes indépendants que le Festival se tiendra cette année encore. L'Office National du Film et le Conseil des Arts du Canada y apporteront également leur contribution.

Le Festival poursuit cette année les mêmes objectifs: l'illustration du développement de l'art cinématographique dans divers pays, du côté principalement d'un cinéma indépendant; l'inventaire des possibilités nouvelles du cinéma en 16 mm, de ses valeurs artistiques, culturelles et sociales; l'aide à la distribution, la promotion, la projection des films produits en 16 mm; le contact des créateurs invités et de la population.

A cette fin, le festival, en plus des projections, présente des débats organisés en présence des cinéastes.

La manifestation, contrairement à d'autres festivals n'a pas de caractère compétitif. Les films qui peuvent être inscrits doivent avoir été réalisés après le 1er octobre 1970 et être inédits au Canada.

La sélection et la programmation seront déterminées par le comité de sélection du Festival.

La manifestation se déroulera comme l'année dernière, au Musée des Beaux-Arts. Elle aura lieu du 24 au 29 octobre.

Récital Pierre Boutet à Place Royale

Le ténor québécois Pierre Boutet présentera un récital à l'église Notre-Dame des Victoires, sur la Place Royale à Québec, dimanche soir, le 6 août, 20h. Il sera accompagné à cette occasion par l'organiste bien connu Jean-Marie Bussières.

Le programme comprend plusieurs extraits de cantates et d'oratorios, notamment des oeuvres de Bach, Haendel, Cesar Frank et Fauré.

Ce récital est organisé par le ministère des Affaires culturelles du Québec, dans le cadre du programme d'animation de la Place Royale au cours de l'été.

A la suite de l'expérience des deux concerts d'orgue et de trompette donnés au même endroit au cours du Festival d'Eté, alors que le public avait répondu avec enthousiasme, le ministère a décidé de poursuivre l'initiative au cours du mois d'août en variant un peu la formule.

Il n'y a pas de frais d'admission pour ce récital et tout le public est invité.

Palmarès du Festival de cinéma de Karlovy Vary

PRAGUE (AFP) — Le grand prix du Festival international de Cinéma de Karlovy Vary a été attribué mardi au film soviétique **"Le domptage du feu"** de Daniil Khrabrovtski.

Le film français **"La guerre d'Algérie"** d'Yves Courrière et Philippe Monnier a reçu le prix du "Rude Pravo".

Les principaux prix ont été décernés aux films **"D'assez bons gars"** (Tchécoslovaquie), **"Cette espèce d'amour"** (Italie), **"Le troisième"** (RDA), **"Epidémie"** (Pologne)

Le prix spécial du jury est allé à l'oeuvre bulgare **La corne de chèvre"** de Metodi Andonov. Le prix d'interprétation féminine a été décerné à la Hongroise Mari Torocsik pour le film "Une Région morte" et c'est l'Indien Randjita Malik qui a eu le prix d'interprétation masculine pour son rôle dans "L'Interview".

La roulotte de Buissonneau est "au pays des bobines de fil" . . .

MONTREAL (PC)—Le thème du spectacle de la Roulotte cette année à Montréal, est Au pays des bobines de fil. La mise en scène est de Francisco Oleachea, le scénario de Diane Prévost, les décors de Paul Buissonneau, les costumes de Lorraine Richard et la musique de François Dupuis et de Francisco Olaechea.

Comme lever de rideau, on peut voir une courte pièce de Paul Buissonneau, La locomotion, et le spectacle se termine sur un numéro de clown. Cette année, la roulotte a une nouvelle équipe, composée de dix comédiens.

Come par les années passées, le spectacle a lieu tous les jours à 20 heures, et les jeunes peuvent se rendre vers 16 heures afin de participer à des jeux.

La Roulotte passe à travers les parcs de la ville à différents jours Il suffit de s'informer pour assister au spectacle.

De la photographie, cette année, au Square des Arts

MONTREAL (PC) — Cette année, quelques cimaises du Square des Arts sont consacrée aux photographies du projet Photo Montréal et du groupe Action Photographique. M. Michael White, responsable et coordonnateur des divers éléments établissant ce projet, collabore avec la section des Arts, du service des Sports et Loisirs de la Ville.

Un groupe de jeunes photographes, sous l'égide d'Initiative Locale, ont reçu du gouvernement du Canada une bourse pour la présentation des phases intérieures de la société dans une ville importante telle que Montréal.

La présentation de ce groupe comprend des photographies sur diverses interprétations de la vie montréalaise et apporte un élément nouveau à l'exposition en plein air Square des Arts.

L'expositionest ouverte24 heures par jour, au carré Dominion, jusqu'au 4 septembre.

$2.00 $2.00 $2.00 $2.00 $2.00 $2.00 $2.00
CABARET-CONCERT
les mardi 8 et mercredi 9 août
à 21h
MARIE-CLAIRE ET RICHARD SEGUIN
BAL DE COTON
de 21h à 2h
le samedi 12 août
avec
Peter Novak et ses musiciens
CABARET-DANSANT
$2.00 $2.00 $2.00 $2.00 $2.00 $2.00 $2.00
GRAND THÉATRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE, TÉL. 643-8131

Centre d'Art St-Laurent
1298 avenue Royale
St-Laurent, I.O.
EXPOSITION
des oeuvres de
L'ASSOCIATION DES CERAMISTES DE QUEBEC
(10 membres)
Du 2 août au 15 août incl.
Tous les jours de
10 heures à 22 heures

DEMAIN AU CANAL 4
UNE PRODUCTION RADIO-QUEBEC
LES JEUX SONT FAITS
Coup d'oeil original
sur l'athlétisme au Québec
De 2h à 2h30

LE MOULIN DE ST-LAURENT
ILE D'ORLEANS
Maintenant ouvert tous les jours
de 10h. a.m. à 1h. a.m.
Samedi 5 aout à 18h.
DINER avec LAJOS MOLNAR
et sa musique tzigane
à 21h.
GRANDE SOIREE BAVAROISE
avec l'orchestre
Les Gais Meuniers (8 musiciens)
Pour la soirée bavaroise,
entrée $2.00
DIMANCHE ET TOUS LES AUTRES
SOIRS DE LA SEMAINE
de 18h. à 1h.
LAJOS MOLNAR et
JOHAN VAN VEEN
et leurs musiques tzigane et folklorique
Entrée $1.00
CUISINE EUROPEENNE
RESERVATIONS: 828-2688

Le galendor
saint-pierre, île d'orléans
trois milles à gauche du pont.
RESERVATIONS: 828-9364

CE SOIR: dernière représentation à 21h.:
LE COEUR GROS
une création de Jacques Lessard avec Le Circuit l'emporaire de retour d'une tournée du Québec, un thème: débarrassez-vous de votre quotidien, en scène: quatorze comédiens.
UNE SEMAINE SEULEMENT
8-9-10-11-12 août à 21h tous les soirs.
FELIX LECLERC
Entrée: $3.00 — En 1re partie: Louis Royer
DEMAIN SOIR DIMANCHE à 21h:
MONIQUE MIVILLE-DESCHENES
En 1re partie: "Les poetes sont enfin à vendre" avec Yves Massicotte

CROWBAR

PARALLELE
le 8 août à l'auberge prison à 8.00 hrs
august crowbar et en première partie offenbach soap opéra
billets limités admission 1.50 en vente chez-melodisc, syrinx, zoom, lapocalypse la liquette
une production PARALLELE

construction embellissement

page publicitaire

Travaux de jardin à effectuer vers la fin de l'été et le début de l'automne

Questions de jardinage par A.R. Buckley du Ministère de l'Agriculture du Canada, Institut de recherches sur les végétaux, Ottawa.

Il sera bientôt temps de préparer le sol pour semer du gazon, planter des conifères et transplanter les plantes herbacées vivaces qu'on aura divisées; bref, il faudra faire les plans du jardin ou le cas échéant les reprendre.

Si vous êtes un nouveau propriétaire qui s'apprête à transformer son terrain vague en jardin ou si vous envasgez de rénover un vieux jardin, il faut songer à en faciliter l'entretien. C'est maintenant qu'il faut mettre vos idées sur papier en traçant vos plans pour la fin de l'été et le début de l'automne. En vue de vous aider, j'énumère, dans le présent article, les étapes qui vous conduiront à cet entretien plus facile de votre jardin.

Tout d'abord, tracez un croquis du rez-de-chaussée de votre maison et du terrain environnant, croquis sur lequel vous inscrivez toute chose déjà existante tels que, arbres, arbustes, dénivellations et trottoirs. Puis, indiquez grossièrement à l'aide de cercles à quel endroit seront placés terrain de jeu, aires de service, plates - bandes, pelouses, patio et jardin potager. Puis, au fur et à mesure que le plan prend forme, décidez ce dont vous avez vraiment besoin; d'un jardin passe-temps ou simplement d'un endroit agréable demandant le moins d'entretien possible.

La plupart des paysagistes amateurs se soucient peu des difficultés d'entretien qu'entraînent généralement les projets spectaculaires, tels que cercles, dénivellations, promenades et patios s'ils ne sont pas bien disposés.

Si vous voulez faciliter l'entretien du jardin, tenez compte des étapes suivantes, en préparant votre plan: supprimez les angles aigus et remplacez-les par des courbes souples ou des lignes simples. Vous vous en trouverez mieux pour tondre le gazon, évitant ainsi les manoeuvres difficiles dans les coins et autre endroits d'accès difficile.

Sur le pourtour de la pelouse, disposez une bande de briques, qui vous épargnera l'emploi des cisailles tout en assurant des bords bien tenus.

On peut éviter d'avoir à couper l'herbe autour des arbres en entourant leur pied de plantes tapissantes, d'une couche de gravier ou de pierre concassée que l'on entretient en tondant des bandes circulaires. Un tel traitement permettra l'emploi facile de la tondeuse autour des arbres, car les branches pendantes ne gêneront plus et il ne sera plus nécessaire de les tailler pour faciliter le travail.

Toutes les surfaces pavées doivent être au même niveau que la pelouse afin de pouvoir transporter l'équipement facilement d'un endroit à un autre.

On pourra se servir comme couvre-sol, de pachysandres, de pervenches, de raisins d'ours, de lysimaques nummulaires ou de génévriers couchés dans les endroits les plus difficiles à tondre et sur les pentes abruptes. Aux endroits ombragés, placez des pachysandres, des pervenches ou des lysimaques nummulaires. Aux endroits ensoleillés, placez des raisins d'ours, ou toute autre plante traçante de rocaille telle que le ceraiste tomenteux, les arabettes, les alysses, les draves et le phlomides.

Servez-vous abondamment de paillis pour empêcher la croissance de mauvaises herbes et conserver l'humidité. Certains taillis tels que les enveloppes de fèves de cacao, les balles de sarrasin et la tourbe horticole constitueront en plus un fond intéressant pour les plantes.

Plantez des haies qui nécessitent peu d'entretien, comme l'if, le cèdre, le groseillier alpin, et le cotoneaster qui n'exigent pas plus de deux tailles par année.

Dès le début, installez à l'extérieur un éclairage de jardin afin de prolonger la lumière du jour et d'ajouter du charme, le soir, à votre vivoir en plein air.

A l'aide de gazon et de talus, facilitez l'accès d'un endroit à un autre ou d'un pallier de votre jardin à un autre.

Haussez les plates - bandes de plantes qui demandent beaucoup d'entretien; regroupez les plantes qui demandent le plus de soins dans de telles plates - bandes; il est préférable d'en avoir moins de variétés mais une plus grande quantité de chacune.

Installez un système d'arrosage souterrain. Vous éliminerez ainsi les pertes de temps occasionnées par le déplacement des boyaux tout en assurant une répartition plus égale de l'eau. Afin d'épargner encore plus de temps, branchez votre système d'arrosage sur une minuterie électrique qui le mettra en marche et l'interrompra automatiquement.

vous aimez bricoler?



305

CARRE DE SABLE ET PISCINE D'ENFANTS

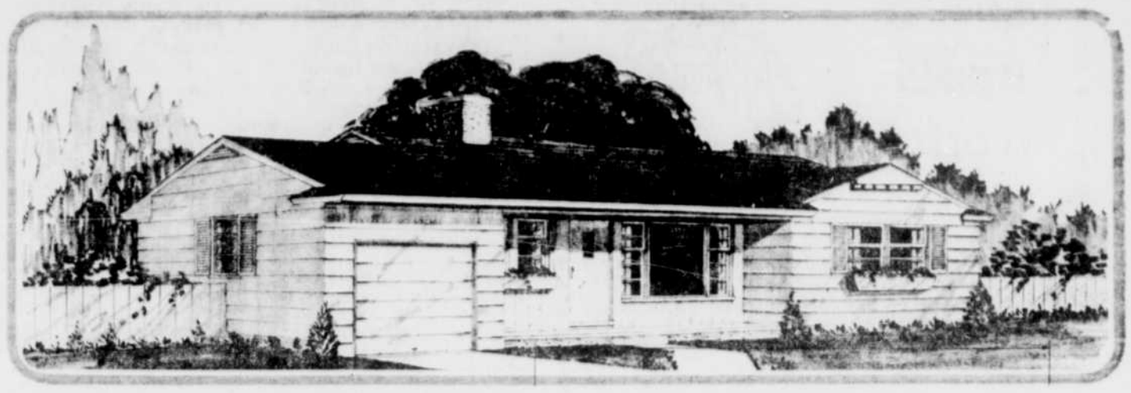
Le contre-plaqué de sapin à colle imperméable est utilisé avantageusement pour la construction de ce plan de bricolage. Le carré de sable et la piscine constituent trois unités en une seule : pendant les heures de jeu, les enfants peuvent s'amuser dans le sable d'un côté et jouer dans l'eau à leur goût de l'autre côté. Plus tard, videz la piscine et posez-la à l'envers sur le carré de sable; ainsi, la vermine, qui trouve souvent refuge dans le sable, restera à l'écart. Enfin, comme supplément, vous disposerez d'une table idéale pour le patio ou la terrasse.

N.B. — Utilisez le bon publié ci-dessous pour commander votre plan numéro 305 ou pour faire venir le catalogue contenant 227 idées de bricolage.

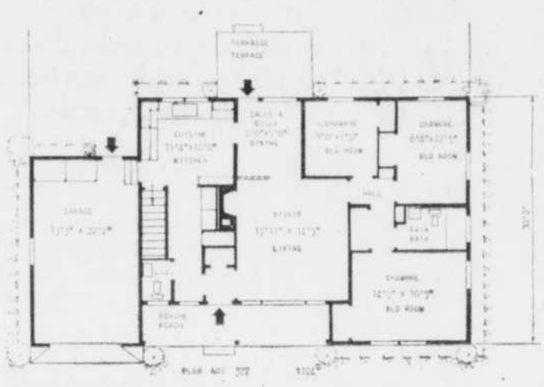
LE SOLEIL
Service des patrons de bricolage
C. P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage numéro 305 — — — — — — $1.00 ☐
Je désire aussi recevoir le catalogue contenant 227 idées de bricolage — — $1.25 ☐
Ci-inclus, mandat-poste ou chèque de $——

Nom — — — — — — — — — — — — — — — —
(lettres moulées)
Adresse — — — — — — — — — — — — — — —
Localité — — — — — — — — — — — — — — —



NUMERO 377 — 1,124 PIEDS CARRES — Ceite coquette maison vous offre tous les confort : un vivoir à l'avant, une terrasse à proximité de la salle à manger, trois grandes chambres à coucher situées près de la salle de bains et une spacieuse salle de séjour avec salle de toilette, que pouvez-vous souhaiter de mieux ? Le garage est attenant à la maison. Remarquez le foyer dans le vivoir, de même que le porche donnant accès à l'entrée principale. Le revêtement est en bois ou aluminium et les fenêtres sont rehaussées de jardinières. N.B. — Utilisez le bon publié dans cette page pour commander les plans de cette maison ou pour vous procurer le catalogue "Ma Maison" contenant 70 modèles. Le numéro 377 ne figure pas dans le catalogue. Les plans sont toujours disponibles et peuvent être commandés à nos bureaux.



Service des plans de maisons
LE SOLEIL
C. P. 1547, Québec 2, Qué.

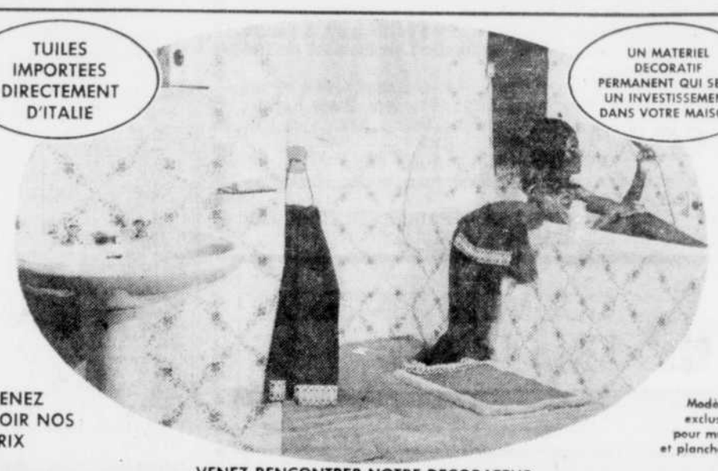
Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle numéro 377 — — — — — — — — $25.00 ☐
Ou, je désire recevoir le catalogue "Ma maison", contenant 70 modèles — — — — — — — — — — — — — $1.00 ☐
Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $ — — — — — — —
(Ajoutez 8% de taxe dans le premier cas).

NOM — — — — — — — — — — — — — — — —
(en lettres moulées s.v.p)
ADRESSE — — — — — — — — — — — — — — —
LOCALITE — — — — — — — — — — — — — — —

BUNGALOW $14,500 BUNGALOW
● choix de plans ● façade de brique ● salle de bains en céramique ● parqueterie vérathane ● éviers en acier inoxydable
● choix de modèles ● 3 côtés de clapboard (déclin) ● vanités arborite ● cuisine vinyle amiante 080 ● ventilateurs 2 vitesses
CONSTRUCTION SOTER INC.
PLACE DECA - ANC.-LORETTE - 872-3711

LES BETONS AL-CO INC.
SPECIALITES DE BETON
● MARCHES (RENFORCEES) D'ACIER DE PARTERRE
● TUILES
● BORDURE DE GAZON
CHARGEX
PRIX ET QUALITE DEFIANT TOUTE COMPETITION
TOUS CES PRODUITS SONT GARANTIS
544, RUE RACINE — LORETTEVILLE
TEL. JOUR: 842-9235 - SOIR: 872-9992

TUILES IMPORTEES DIRECTEMENT D'ITALIE
UN MATERIEL DECORATIF PERMANENT QUI SERA UN INVESTISSEMENT DANS VOTRE MAISON

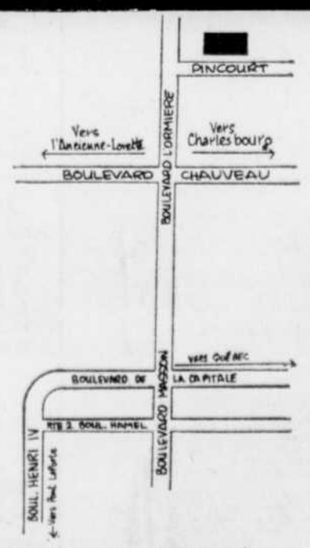


VENEZ VOIR NOS PRIX
Modèles exclusifs pour murs et planchers
VENEZ RENCONTRER NOTRE DECORATEUR
CERAMIQUE DECOR CENTRE DU DECOR
555, 1re avenue, Québec — Tél.: 525-6553

PLACE PINCOURT
NOUVEAU DEVELOPPEMENT
A NEUFCHATEL RUE PINCOURT
Choix de 7 MODELES DE MAISONS
JUMELEES ET UNIFAMILIALES



de $14,350 à $18,800
TERRAIN, PELOUSE, HAIE DE CEDRE INCLUS
COMPTANT $300 plus frais de notaire, arpentage, ass.-feu $400
Les Entreprises ARMAND HOULE
RUE PINCOURT, NEUFCHATEL — TEL.: 843-1515



Ouvert tous les jours de 9h. a.m. à 9h. p.m.
Vendredi, samedi, dimanche de 9h. a.m. à 5h. p.m.

Roger Pilon INC.
CHEZ NOUS VOUS POUVEZ ACHETER EN TOUTE CONFIANCE



100 MAISONS A BOISCHATEL
+
800 MAISONS A ORSAINVILLE
5 MODELES VISIBLES A ORSAINVILLE
Plus que JAMAIS, à chaque FAMILLE QUEBECOISE, SA MAISON
ROGER PILON INC.
TEL.: 626-0540
Ouvert 7 jours par semaine de 10h. a.m. à 9h. p.m.
6068, BOUL. DU JARDIN, ORSAINVILLE

Appel d'offres

LA PLACE ROYALE A QUEBEC

RESTAURATION (RECONSTRUCTION) DES MAISONS AMIOT-LANGLOIS, SITUEES SUR LES LOTS 2277 et 2278, FAISANT PARTIE DE L'ARRONDISSEMENT DE LA PLACE ROYALE A QUEBEC.

Sont seules autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux les personnes, sociétés, compagnies ou corporations ayant leur principale place d'affaires dans la zone no 1 (zone de l'est) de la Province de Québec.

Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir les documents de soumission sur remise d'un dépôt de $100.00 (chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre du Ministre des Affaires Culturelles) à la Place Royale, Maison Chevalier, 5 rue Champlain, Québec 2, Qué.

retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours suivant la clôture des soumissions.

Les plans et devis sont également en montre à l'ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION DE QUEBEC, 675, Marguerite-Bourgeoys, Québec, ainsi qu'aux bureaux des architectes DUPERE & VOYER, 1275 ouest, boul. Charest, Québec.

SOUS-TRAITANTS:

Tous les sous-traitants dont les soumissions sont régies par les règlements et procédures présentement adoptés par le Bureau Dépositaire des Soumissions du Québec doivent faire parvenir leur soumission sur les formules officielles du Bureau Dépositaire des Soumissions du Québec et devront se conformer aux règlements de cette association.

Ces sous-traitants pour les spécialités régies par ces règlements sont tenus de fournir un chèque visé ou un cautionnement de soumission au montant de 10% de leur soumission, valide pour une période de 90 jours, à l'ordre du Ministre des Affaires Culturelles.

Les soumissions pour chacune des spécialités dont il est fait mention ci-haut seront reçues aux Bureaux des Soumissions Déposées du Québec, 675 Marguerite-Bourgeoys, Québec, au plus tard à:

13:00 HEURES
LE MERCREDI 16 AOUT 1972

ENTREPRENEURS GENERAUX:

Les soumissions des entrepreneurs généraux devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission, valide pour une période de 60 jours, à l'ordre du Ministre des Affaires Culturelles, au montant de 10% de la soumission.

Les soumissions des entrepreneurs généraux seront reçues au ministère des Affaires Culturelles, à la Place Royale, Maison Chevalier, 5 rue Champlain, Québec 2, Qué., jusqu'à:

16:00 HEURES
LE VENDREDI 18 AOUT 1972

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions même la plus basse.

LE MINISTRE DES AFFAIRES CULTURELLES
CLAIRE KIRKLAND-CASGRAIN

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Appel d'offres

LA PLACE ROYALE A QUEBEC

RESTAURATION (RECONSTRUCTION) DES MAISONS MORIN ET DAVAINE, SITUEES SUR LES LOTS 2292-3 ET 2294, FAISANT PARTIE DE L'ARRONDISSEMENT DE LA PLACE ROYALE A QUEBEC.

Sont seules autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux les personnes, sociétés, compagnies ou corporations ayant leur principale place d'affaires dans la zone no 1, (zone de l'est) de la Province de Québec.

Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir les documents de soumission sur remise d'un dépôt de $100.00 (chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre du Ministre des Affaires Culturelles) à la Place Royale, Maison Chevalier, 5 rue Champlain, Québec 2, Qué.

Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours suivant la clôture des soumissions.

Les plans et devis sont également en montre à l'ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION DE QUEBEC, 675, MARGUERITE-BOURGEOYS, Québec, ainsi qu'aux bureaux des architectes LAVIGNE & MARQUIS, 2835 Chemin Gomin, Québec 10, Qué.

SOUS-TRAITANTS:

Tous les sous-traitants dont les soumissions sont régies par les règlements et procédures présentement adoptés par le Bureau Dépositaire des Soumissions du Québec doivent faire parvenir leur soumission sur les formules officielles du Bureau Dépositaire des Soumissions du Québec et devront se conformer aux règlements de cette association.

Ces sous-traitants pour les spécialités régies par ces règlements sont tenus de fournir un chèque visé ou un cautionnement de soumission au montant de 10% de leur soumission, valide pour une période de 90 jours, à l'ordre du Ministre des Affaires Culturelles.

Les soumissions pour chacune des spécialités dont il est fait mention ci-haut seront reçues aux Bureaux des Soumissions Déposées du Québec, 675 Marguerite-Bourgeoys, Québec au plus tard à:

13:00 HEURES
LE MERCREDI, 16 AOUT 1972.

ENTREPRENEURS GENERAUX:

Les soumissions des entrepreneurs généraux devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission, valide pour une période de 60 jours, à l'ordre du Ministre des Affaires Culturelles, au montant de 10% de la soumission.

Les soumissions des entrepreneurs généraux seront reçues au Ministère des Affaires Culturelles, à la Place Royale, Maison Chevalier, 5 rue Champlain, Québec 2, Qué. jusqu'à:

16:00 HEURES
LE VENDREDI, 18 AOUT 1972.

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions même la plus basse.

LE MINISTRE DES AFFAIRES CULTURELLES
CLAIRE KIRKLAND-CASGRAIN

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

APPEL D'OFFRES
NO. 1972 — 225 — 8A.
VILLE DE ST-NICOLAS
PLACE NORMANDIE
TRAVAUX D'EGOUT, AQUEDUC, DRAINAGE

Des soumissions pour travaux d'égout, aqueduc, drainage, à Place Normandie dans les limites de la Ville de St-Nicolas sont demandées par la Ville de St-Nicolas.

Les plans et devis pourront être obtenus à compter de lundi, le 7 août 1972, en s'adressant au bureau des Ingénieurs-Conseils Mainguy, Trépanier, Roy, 831, ouest, boulevard St-Cyrille, Québec 6.

Un dépôt de cinquante dollars ($50.00) est exigé pour obtenir les documents de soumission. Ce montant sera remboursé si ces mêmes documents sont retournés en bon état dans les dix (10) jours suivant l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé équivalant à au moins 10% du montant de la soumission, fait à l'ordre de la Ville de St-Nicolas, ou d'un cautionnement de soumission du même montant, valide pour au moins quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être livrées avant 17.00 heures, heure avancée de l'Est, le 5 septembre 1972, au bureau du Secrétaire-Trésorier Monsieur Laurent Olivier, Ville de St-Nicolas, Comté de Lévis, où les soumissions seront ouvertes à 20.00 heures, le soir même.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Par: LAURENT OLIVIER,
Secrétaire-Trésorier.

APPEL D'OFFRES
NO. 1972 — 226 — 8B.
VILLE DE ST-NICOLAS
PLACE NORMANDIE
TRAVAUX DE VOIRIE ET DE PAVAGE

Des soumissions pour des travaux de voirie et de pavage, à Place Normandie dans les limites de la Ville de St-Nicolas sont demandées par la Ville de St-Nicolas.

Les plans et devis pourront être obtenus à compter de lundi, le 7 août 1972, en s'adressant au bureau des Ingénieurs-Conseils Mainguy, Trépanier, Roy, 831 Ouest, Boulevard St-Cyrille, Québec 6.

Un dépôt de cinquante dollars ($50.00) est exigé pour obtenir les documents de soumission. Ce montant sera remboursé si ces mêmes documents sont retournés en bon état dans les dix (10) jours suivant l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé équivalant à au moins 10% du montant de la soumission, fait à l'ordre de la Ville de St-Nicolas, ou d'un cautionnement de soumission du même montant, valide pour au moins quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être livrées avant 17.00 heures, heure avancée de l'Est, le 5 septembre 1972, au bureau du Secrétaire-Trésorier Monsieur Laurent Olivier, Ville de St-Nicolas, comté de Lévis, où les soumissions seront ouvertes à 20.00 heures, le soir même.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Par: LAURENT OLIVIER,
Secrétaire-Trésorier.

APPEL D'OFFRES
CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE OF GENERAL AND VOCATIONAL EDUCATION (CEGEP)

Avis est par la présente donné, que le Collège d'Enseignement Général et Professionnel "Champlain Régional College", ayant son siège social à Sherbrooke, Québec, recevra des soumissions pour la construction du Campus St-Lambert - Longueuil, Phase 1, Bloc A.

1— PROJET :
Campus St-Lambert-Longueil,
Phase 1, Bloc A.

2— PROPRIETAIRE :
La Corporation de "CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE (CEGEP)",
C.P. 5000,
Sherbrooke, Québec.

3— ARCHITECTE :
André Brouillet,
842, Boulevard Ste-Croix, Suite 2,
Ville Saint-Laurent,
Montréal 370, Québec,
Tél.: 744-0923.

4— INGENIEURS EN STRUCTURE :
Shector, Barbacki, Forté et Associés,
1425, rue de la Montagne,
Montréal 107, Québec,
Tél.: 844-8442.

5— INGENIEURS EN MECANIQUE ET EN ELECTRICITE :
Côté, Leclair, Langlois et Associés,
235, rue Dufferin,
Sherbrooke, Québec,
Tél.: 567-5278.

6— CONSULTATION DES PLANS ET DEVIS :
Une (1) série complète des documents (plans et devis), se rapportant à la présente demande de soumission, sera déposée pour consultationauxBureaux des Soumissions Déposées suivants:
MONTREAL:
4970, Place de la Savanne, Suite 215,
Montréal 308, Québec,
Tél.: (514) 731-7311.
MONTREAL :
QUEBEC:
675, Avenue Marguerite-Bourgeoys, Suite 301,
Québec 6, Québec,
Tél.: (418) 683-2977.
SHERBROOKE :
L'Association des Constructeurs des Cantons de L'Est,
522, rue King Est,
Sherbrooke, Québec,
Tél.: (819) 567-6182.

7— GARANTIE DES SOUMISSIONNAIRES :
A. Entrepreneurs généraux.
Chaque soumission pour l'entreprise générale doit parvenir dans une enveloppe officielle et être accompagnée d'une garantie de soumission au montant de cent cinquante mille dollars ($150,000.00) sous forme de chèque visé ou de cautionnement de soumission fait au nom de la Corporation de "Champlain Regional College". Ce cautionnement devra être valide pour 90 jours, suivant la date d'ouverture des soumissions.
Chaque soumission devra être accompagnée d'une lettre d'intention de la Caution garantissant au propriétaire l'émission d'un cautionnement de fidèle exécution du contrat pour CINQUANTE pour CENT (50 p.c.) et d'un second cautionnement garantissant le paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux, également pour CINQUANTE pour CENT (50 p.c.) émis au nom de l'Entrepreneur Général.
Les cautionnements de soumission seront retournés aux soumissionnaires non adjudicataires dans un délai raisonnable.
Le cautionnement de soumission sera remis à l'adjudicataire, lors de la signature du contrat en échange du cautionnement de fidèle exécution et du cautionnement garantissant le paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux émis par la Caution. Ces cautionnements expireront un (1) an après l'acceptation finale des travaux.
Le cautionnement proviendra d'une compagnie reconnue et autorisée à se porter caution judiciaire.
B. Sous-traitants — Tous les sous-traitants, mentionnés à l'article 9 de cet Appel d'offres, sont tenus de fournir avec leur soumission: un chèque visé ou un cautionnement de soumission égal au montant indiqué dans l'article 9 fait au nom de la Corporation de "Champlain Regional College".
Ces cautionnements devront être valides pour 120 jours, suivant la date d'ouverture des soumissions.
De plus, ces sous-traitants devront aussi fournir une lettre d'intenion émise par une compagnie d'assurance réputée, autorisée à se porter caution judiciaire, confirmant que, si un contrat est accordé, elle émettra en faveur de l'Entrepreneur Général à être choisi une police de cautionnement d'exécution pour une valeur de cinquante pour cent du montant de la soumission, et une garantie de paiement de la main-d'oeuvre, des services, des matériaux pour un même montant.
NOTE: Si l'Entrepreneur Général désire des garanties d'exécution des sous-traitants autres que celles déjà mentionnées, il devra inclure dans sa soumission le coût de ces cautionnements.

8— SOUMISSIONNAIRES :
Seuls, les soumissionnaires ayant leur siège social ou leur principal bureau d'affaires dans la Province de Québec sont autorisés à soumissionner. Le Propriétaire ne s'engage à retenir, ni la plus basse ni aucune des soumissions.

9— LISTE DES SPECIALITES :
Les soumissions pour les corps de métier ci-devant énumérés devront être présentées sur la formule officielle du Bureau des Soumissions Déposées conformément aux reglements de cet organisme et aux instructions aux soumissionnaires, sauf les soumissions de plomberie; ventilation-chauffage-réfrigération; électricité, qui devront être présentées sur la formule de l'ingénieur concerné.

SPECIALITES:	GARANTIE :
1— Béton préconlé et architectural — (section 3-C)	$ 2,000.00
2— Maçonnerie (section 4-A)	$ 9,000.00
3— Couverture et son isolant (section 7-A)	$ 2,500.00
4— Fenêtres et entrées en aluminium — (section 8-B)	$ 4,000.00
5— Tuile vinyle-amiante — (section 9-E)	$ 2,000.00
6— Plafonds suspendus en panneaux acoustiques — (section 9-G)	$ 4,000.00
7— Plomberie — (section 15)	$10,000.00
8— Ventilation-chauffage et refrigération — (section 15)	$30,000.00
9— Electricité — (section 16)	$20,000.00

10— FOURNISSEURS :
Tous les autres sous-traitants et fournisseurs non mentionnés ci-haut ne sont tenus de présenter leurs prix qu'aux Entrepreneurs Généraux seulement.

11— DATE DE REMISE DES SOUMISSIONS ET OUVERTURE :
1. Sous-traitants:
Les sous-traitants figurant à la liste des spécialités ci-haut mentionnés remettront obligatoirement leur soumission à un (1) des trois (3) bureaux suivants:
MONTREAL :
Bureau des soumissions déposées,
4970, Place de la Savane, Suite 215,
Montréal 308, Québec.
QUEBEC :
Bureau des soumissions déposées,
675, Avenue Marguerite-Bourgeoys, Suite 301,
Québec 6, Québec.
SHERBROOKE :
L'Association des constructeurs des Cantons de l'Est,
522, Rue King Est,
Sherbrooke, Québec.
Remise: Le 29 Août avant 15.00 heures, heure locale en vigueur, E. Entrepreneurs généraux.
Les entrepreneurs généraux remettront leur soumission dans une enveloppe scellée, portant la mention: "Champlain Regional College (Cegep) Campus St-Lambert Longueil".
Phase 1, Bloc A,
Monsieur N. J. Wills,
Directeur des Services de l'équipement,
110, Rue Green,
St-Lambert, Québec.
Remise: Le 7 septembre à ou avant 15:00 heures (H.A.E.).
Ouverture publique le même jour, au même endroit, à la même heure.

12— DOCUMENTS DE SOUMISSIONS : Obtention et dépôt:
Seuls les entrepreneurs généraux pourront obtenir, suivant préavis, téléphonique, un jeu complet de plans, devis et documents de soumission au bureau de l'Architecte moyennant un dépôt remboursable de $200.00 (chèque visé) fait au nom André Brouillet.
Des copies additionnelles de plans d'architecture seulement peuvent aussi contre un paiement non-remboursable de soixante-quinze dollars ($75.00). Les plans et devis de béton armé seront disponibles au bureau des ingénieurs en structure moyennant un dépôt remboursable de cinquante dollars $50.00 (chèque visé) fait à l'ordre des ingénieurs en structure.
Les plans et devis de plomberie, ventilation-chauffage-réfrigération et électricité seront à la fois disponibles au bureau de l'architecte et des ingénieurs en mécanique et électricité, moyennant un dépôt remboursable de $50.00 (chèque visé) fait à l'ordre des ingénieurs en mécanique et électricité:
Plans et devis de plomberie $50.00 (dépôt).
Plans et devis de ventilation-chauffage-réfrigération $50.00 (dépôt).
Plans et devis électricité $50.00 (dépôt).
(Aucune série des documents précités ne sera expédiée par voie postale).
Dans les quinze (5 jours) suivant l'ouverture des soumissions, chaque entrepreneur ou sous-traitant ayant reçu des plans, devis, et documents de soumission, devra retourner au complet et en parfait ordre au bureau de l'Architecte, tous les plans, devis et documents de soumission qui lui ont été prêtés.
Dans le cas où les documents seraient retournés après cette date, le dépôt sera confisqué par l'Architecte et l'ingénieur. Après vérification des documents et si ces derniers sont jugés complets et en parfait ordre, l'Architecte remettra le dépôt aux entrepreneurs soumissionnaires non favorisés du contrat. Si les plans et devis sont endommagés, l'Architecte fera imprimer ceux-ci et en chargera le coût à l'Entrepreneur en défaut.
L'Entrepreneur Général qui sera favorisé du contrat de construction n'aura pas droit au remboursement de son dépôt pour documents. Toutes copies de plans et devis sans exception devront être retournées au bureau de l'Architecte.
Le propriétaire ne considérera que les soumissions qui respecteront intégralement toutes les clauses des conditions de l'Appel d'Offres. Toute soumission d'Entrepreneur Général qui ne sera pas faire suivant la formule fournie par le bureau de l'Architecte ne sera pas acceptée.

13— DELAI DE CONSTRUCTION:
L'Entrepreneur Général préparera sa soumission en tenant compte d'un délai fixe de 7 mois pour exécuter la totalité des travaux faisant l'objet de son Contrat. Ce délai fixe entrera en force à partir de la date de réception de la lettre d'intention du Propriétaire à l'Entrepreneur Général adjudicataire.

St-Lambert, 2 Août 1972.

F.-B. ARCHER, Secrétaire Général.

la ville de québec

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

AVIS PUBLIC est, par les présents, donné que des offres cachetées, scellées, endossées: "OFFRE POUR LA DEMOLITION DU COUVENT ST-ROCH" et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville Québec, seront reçues jusqu'à vendredi le 11 août 1972, à ONZE HEURES A.M. (11.00 hres a.m.) (heure avancée de l'est). Les soumissionnaires sont priés de noter que le bureau du Greffier est fermé entre douze heures et quatorze heures.
Les intéressés peuvent se procurer les devis en s'adressant à la chambre 446, Hôtel de Ville de Québec. La Ville ne n'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.
Québec, le 1er août 1972.

LE GREFFIER DE LA VILLE
Pierre-F. Côté, avocat

la ville de québec

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

ENLEVEMENT DES ORDURES

AVIS PUBLIC

Conformement a la convention collective des employes des Services extérieurs de la Ville, ces employes auront congé lundi le 7 août 1972.
Le service d'enlèvement des ordures du lundi le 7 août 1972 **n'aura pas lieu** et il sera reporté au jeudi le 10 août 1972.
Les contribuables qui ont le service **le lundi dans la Haute-Ville et une partie du district de St-Roch** sont priés de ne pas sortir leurs ordures ce jour-là.

LE DIRECTEUR

APPEL D'OFFRES
LE MINISTERE DU TOURISME, CHASSE ET PECHE
L'Honorable Claude Simard, Ministre
PARC DU MONT STE-ANNE
CONSTRUCTION D'UN GARAGE
3 août 1972

PROPRIETAIRE :
Le Ministère du Tourisme, Chasse et Pêche,
Honorable Claude Simard, Ministre,
Complexe G,
Hôtel du Gouvernement,
Québec.

ARCHITECTURE :
Dorval & Fortin, Architectes,
1090, Louis Riel,
Ste-Foy,
Québec 10.

STRUCTURE :
Beaulieu, Poulin, Rouitaille, Ing. Cons.
3333, Boul. Hamel,
Les Saules,
Qué.

MECANIQUE ET ELECTRICITE :
John Mackay, Ing. Cons.,
2907, du Refuge,
Ste-Foy,
Qué. 10.

Les soumissions des entrepreneurs généraux, cachetées et adressées au "Ministère du Tourisme, Chasse et Pêche à l'attention de M. Roland Champagne jr, cabinet du Ministre Complexe G, 1e étage, Hôtel du Gouvernement, Québec, seront reçues jusqu'à 15:00 hres (heure locale) le 29 août 1972. Elles seront ouvertes publiquement à la même heure et au même endroit.
Seuls les entrepreneurs généraux pourront obtenir un jeu complet de plans et devis au bureau des Architectes moyennant un dépôt remboursable de $100.00 (chèque visé) fait au nom des Architectes "Dorval & Fortin". Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaire dans la zone de l'est du Québec.
Les plans et devis de chaque spécialité, pour les sous-traitants, seront disponibles au bureau respectif de chaque consultant moyennant un dépôt remboursable de $50.00 (cheque visé) fait à l'ordre du consultant concerné.
Tous les plans et devis pourront être consultés au bureau des soumissions déposées de Québec.

Chaque soumission sera accompagnée des documents suivants:
1. Formule de soumission dûment remplie.
2. Garantie de soumission valide pour 90 jours établie au montant de $17,500.00.
3. Lettre d'intention garantissant à l'entrepreneur l'émission d'un cautionnement d'exécution 50% main-d'oeuvre, et 50% matériaux.
4. Une résolution autorisant la signature du contrat par le signataire, le cas échéant.

Les conditions exigées sont precisees dans l'AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES du devis de l'architecte.
L'Entrepreneur général soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisi lui fourniront à leur frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.
Les soumissions des sous-traitants assujettis au Bureau des Soumissions Déposées seront accompagnées d'un chèque visé établi à 10% du montant de la soumission, fait à l'ordre du propriétaire et de l'entrepreneur à être choisi ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour 120 jours à compter de la date des soumissions.
Tous les sous-traitants assujettis au Bureau des Soumissions Déposées devront entrer leur soumission au plus tard à **15:00 hres le 24 août au B.S.D. de Québec.**
Il appartiendra aux entrepreneurs généraux soumissionnaires de décider de la validité des documents de soumission des sous-traitants.
Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre soumission reçue.
Ce projet sera exécuté dans les cadres de l'entente QUEBEC-CANADA au chapitre des programmes des zones spéciales.

DONNE A QUEBEC,
le 3 août 1972.

FRASER BROS. LTD.
annonce une autre
VENTE AUX ENCHERES D'ART CANADIEN A QUEBEC
A L'AUBERGE DES GOUVERNEURS
(Congress Inn)
3030, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier (Ste-Foy) Québec.
Tél.: 651-3030

LE MERCREDI SOIR 16 AOUT à 7 h. 30

Cette collection de **GRANDE IMPORTANCE** comprend des tableaux, environ 200, dans tous les genres, soit huiles sur toile et panneau, aquarelles, fusains, crayons en couleurs, pastels, gouaches, dessins au crayon, des bronzes, etc., par des artistes canadiens renommés, entre autres:

Cornelius Krieghoff, Suzor-Côte, A.Y. Jackson, A. Lismer, Frank Hans Johnston, P.-E. Borduas, A.H. Robinson, F.H. Varley, E.H. Holgate, L.A.C. Panton, O. Leduc, A. Laliberte, Clarence A. Gagnon, Lorne H. Bouchard, Marie-Cécile Bouchard, Albert Cloutier, Robert W. Pilot, René Gagnon, G. Roberts, A. Sherriff Scott, S. Cosgrove, Henri Masson, René Richard, A. Rousseau, M.-A. Fortin, Paul Caron, G. des Clayes, C. Huot, J.Y. Johnstone, Rita Mount, J. Saint-Charles, F. Iacurto, Leo Ayotte, G. Delfosse, M. Cullen, F.S. Coburn, E. Riordon, A. Villeneuve, F.A. Verner, A. Beiler, E. Dyonnet, H. Beament, H. D'Anty, G. Norwell, R. Burton, N. Poirier, C. Picher, H. Fabien, L.P. Tremblé, C. Carette, H.J. Barrett, Bélanger, W.H. Taylor, T. Topham, G. Saint-Pierre, R. Jack, G. Gely, E.A. Martin et nombre d'autres.

EXPOSITION PUBLIQUE:
Le lundi 14 août de 5h. de l'après-midi à 10h. du soir
Le mardi 15 août de 10h. du matin à 10h. du soir
Le mercredi 16 août de 10h. du matin à 4h. de l'après-midi
(étant le jour de la vente)

Fraser Bros.
(au service des Québecois depuis 1880)

CORPORATION HOPITAL GENERAL DE CHANDLER
COMTE GASPE, QUEBEC
COMPLEXE HOSPITALIER, CHANDLER
APPEL D'OFFRES
PHASE I
CREUSAGE

La Corporation de l'"Hôpital Général de Chandler" invite les Entrepreneurs à soumissionner pour la phase I — Creusage — du projet de Complexe Hospitalier de Chandler, Comté Gaspé, Québec.

Les documents nécessaires pourront être obtenus en s'adressant au Secrétaire de la Corporation, Me Georges Rioux, 290, Boulevard Grand-Pabos, Chandler ou chez l'architecte, Leclerc & Rhéaume, 43, Evêché Ouest, Rimouski ou aux bureaux des Mandataires - Coordonnateurs, Bergeron, Côté & Associés, 64, rue Ste-Ursule, Québec 4, à compter du lundi, 7 août 1972 et moyennant un dépôt de $50.00 par chèque visé ou mandat-poste à l'ordre de la Corporation "Hôpital Général de Chandler".

Ce dépôt sera remboursé à l'Entrepreneur sur remise en bon état des plans, devis et autres documents dans les quinze (15) jours suivant l'ouverture des soumissions.

Seules sont autorisées à soumissionner les personnes, sociétés, compagnies ou corporations ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

La soumission devra être accompagnée d'un cautionnement de soumission au montant de $5,000.00.

Les soumissions seront reçues jusqu'au jeudi, 17 août 1972, à 17.00 heures, heure avancée de l'est, au bureau du Secrétaire de la Corporation de l'Hôpital Général de Chandler, Me Georges Rioux, 290, Boulevard Grand-Pabos, Chandler, Comté Gaspé, P. Québec.

L'ouverture des soumissions sera faite publiquement le 17 août 1972, à 20.00 heures, heure avancée de l'est, à l'Hôpital de la Providence, Chandler, Comté Gaspé, P. Québec.

APPEL D'OFFRES CORRIGE
LA CONSTRUCTION D'UNE ECOLE SECONDAIRE POLYVALENTE A ST-MARC-DES-CARRIERES, COMTE PORTNEUF, QUEBEC (800 PLACES-ELEVES)

PROPRIETAIRE :
La Commission Scolaire Régionale Tardivel,
540, rue de l'Eglise, Donnacona, Comté Portneuf, Québec.

ARCHITECTES :
Gauthier, Guité, Roy,
7, Avenue Ste-Geneviève, Québec 4, Québec.

INGENIEURS EN CHARPENTE :
Mainguy, Trépanier, Roy,
831, ouest Boulevard St-Cyrille, Québec.

INGENIEURS EN MECANIQUE ET ELECTRICITE :
Lagacé, Robitaille, Lefrançois,
2900, Chemin des Quatre-Bourgeois, Québec 10, Québec.

AMENAGEMENT ET EQUIPEMENT DE CUISINE ET CAFETERIA :
Léonard Savoie,
2860, Chemin des Quatre-Bourgeois, Québec 10, Québec.

Les plans et devis et formules de soumission d'architecture, de charpente et de cuisine pourront être obtenus au bureau des architectes, et les plans et devis de mécanique et électricité, au bureau des ingénieurs Lagacé, Robitaille, Lefrançois à partir de lundi, le 31 juillet 1972, à 10:00 a.m. Dépôts pour plans et devis: Architecture: Cent dollars ($100.00); charpente: Cinquante dollars ($50.00); Cuisine: Vingt-cinq dollars ($25.00); électricité: Cinquante dollars ($50.00); mécanique: Cinquante dollars ($50.00). Ces dépôts seront remboursés aux soumissionnaires s'ils remettent les plans et devis en bon état et à la satisfaction de l'architecte ou des ingénieurs, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.
Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaire dans la Province de Québec.
Les soumissions générales (sur formules fournies par l'architecte) devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de deux cent mille dollars ($200,000.00), à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale Tardivel, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de quatre-vingt dix (90) jours.
Cette garantie de soumission sera échangée à la signature du contrat contre un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.
Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées à la Commission Scolaire Régionale Tardivel, a-s Monsieur Jean-Louis Potvin, 310, rue de l'Eglise, Donnacona, Comté Portneuf, Québec seront reçues jusqu'à 20:00, le 30 août 1972, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.
L'entrepreneur-général soumissionaire à la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante pour cent (50%) du montant du contrat de la spécialité.

SPECIALITES :	MONTANT
Plomberie-chauffage, piscine	$25,000.
Ventilation	$15,000.
Electricité	$20,000.
Maçonnerie	$15,000.

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant ci-dessus indiqué fait à l'ordre du propriétaire et de l'entrepreneur à être choisi ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour 120 jours de la date d'ouverture des soumissions.
Il appartiendra aux entrepreneurs généraux soumissionnaires de juger du choix des sous-traitants, tant que pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.
Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Donnacona, samedi le 5 août 1972.

JEAN-LOUIS POTVIN, Secrétaire général.

la ville de québec

APPEL D'OFFRES
MAIL ST-ROCH

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par la Ville de Québec, ci-après appelée le PROPRIETAIRE, pour la construction d'un mail couvert sur la rue St-Joseph, entre la rue de la Couronne jusqu'à et y comprise la rue St-Dominique.
Seuls les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec sont autorisés à soumissionner.
Les formalités de l'appel d'offres, de la réception et le cas échéant de l'adjudication et de l'exécution du contrat sont celles établies au devis de soumissions.
Les plans et devis seront à la disposition des intéressés à partir du 8 août 1972, aux endroits suivants:
Pour l'entreprise générale:
Lagacé et Massicotte,
Architectes
376 du Roi, Québec 2.
Pour les sous-traitants en structure:
Labrie & Roy, ing.-cons.
72 Latourelle, Qué. 4
Pour les sous-traitants en mécanique et électricité:
Paquet, Dutil, Potvin,
Trépanier, Masson et Ass.
1009 de l'Eglise
Ste-Foy, Québec 10.
Le dépôt requis pour l'obtention des plans et devis de l'entreprise générale est de $200.00.
Celui requis pour l'obtention des plans et devis des sous-traitances est de $100.00. Ces dépôts seront faits sous forme de chèque visé au nom du propriétaire, la Ville de Québec.
Ces sommes seront remises aux soumissionnaires sur réception des plans et devis en état d'être réutilisés, au plus tard 15 jours après l'ouverture des soumissions, soit le 21 septembre 1972.
De plus, des copies de plans et devis seront à la disposition des intéressés pour consultation pendant la période de demande de soumissions aux endroits suivants:
1— A tous les bureaux ci-haut mentionnés.
2— Aux bureaux des Soumissions déposées de:
675 Marguerite-Bourgeois, Québec 6
4970 Place de la Savane, 3e étage,
Montréal 308.
Les soumissions des sous-traitants devant entrer au Bureau des Soumissions déposées seront reçues avant QUINZE HEURES (15.00 hres) (H.A.E.), vendredi le 1er septembre 1972.
Toutes les soumissions des entrepreneurs généraux seront reçues par le Greffier de la Ville de Québec avant QUINZE HEURES (15.00 hres) (H.A.E.), jeudi le 7 septembre 1972, au bureau de ce dernier, Hôtel de Ville de Québec. (Les bureaux du greffier seront fermés entre 12h. et 14h.). Ces soumissions seront ouvertes au même endroit, en public, immédiatement après l'heure de fermeture.
La Ville de Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

LE GREFFIER DE LA VILLE
PIERRE-F. COTE, avocat

DECES et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BERGERON (Céline) — A Ste-Adèle, le 22 juillet 1972, à l'âge de 55 ans, est décédée Céline Dallaire, épouse de Donat Bergeron, pharmacien. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 26 juillet en l'église de Ste-Madeleine d'Outremont et l'inhumation au cimetière de la Côte des Neiges, sous la direction de
Alfred Dallaire
et J.L. Vallée Ltée.
Elle laissait dans le deuil son fils Serge (Louise Fortier), sa mère Mme Alphonse Dallaire, ses frères: le père Jean-Paul Dallaire, jésuite, Beaudoin Dallaire, jésuite, Dr et Mme Henri Dallaire, Beaudoin Dallaire, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-7

BOUDREAULT (Marie) — A Montréal, le 4 août 1972, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Marie Bégin, épouse de feu F.X. Boudreault. Elle demeurait autrefois sur la rue Price à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 7 août à 13 hres 30. Départ du
Funérarium
Lépine Ltée
2815, ch. des
Quatre-Bourgeois
à 13 hres, pour l'église St-Félix de Cap - Rouge. L'inhumation se fera au cimetière St-François Xavier, Chicoutimi à 17.30 hres. Elle laisse dans le deuil, ses filles et ses gendres: Mlle Françoise Boudreault, M. et Mme Hervé Morneau (Louise), M. et Mme Pierre Jeannotte (Mariette), ainsi que plusieurs frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs.

CANTIN (Pierre-Raoul) — A North Bay, Ontario, le 2 août 1972, à l'âge de 58 ans, est décédé Pierre-Raoul Cantin. Il demeurait à North Bay. Les funérailles auront lieu samedi le 5 août à 1:30 hre en l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. et Mme J. Arthur Cantin (Rose Delima Nicol). Il laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beau-frère et belles-soeurs, M. et Mme Louis-Arthur Cantin (Louise Basque), M. Paul-Henri Cantin, Mme Francis Sloyan (Jeanne), M. et Mme Jos-Maurice Roberge (Germaine), M. et Mme Armand Cantin (Jacqueline Samson), M. et Mme Emile Cantin (Maisy Lee). quo-5

CARON (Wellie) — A St-Quentin, N.-B., le 4 août 1972, à l'âge de 74 ans et 2 mois, est décédé accidentellement le Rév. Père Wellie Caron, missionnaire du Sacré - Coeur et supérieur de sa communauté à Waterloo. Les funérailles auront lieu mardi, le 8 août à 2 hres p.m., sous la direction de
J. Bouchard
& Fils Ltée
La dépouille mortelle est présentement exposée au 2215, Marie - Victorin, Sillery. Le service sera chanté en la chapelle du scolasticat de Notre - Dame - du - Sacré-Coeur et l'inhumation se fera au cimetière de la communauté, 50, des Cascades, Beauport. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: le Rév. Père Michel Caron, M.S.C., le Rév. Père Xavier Caron, M.S.C., Soeur Ste-Anasthasie des Ursulines, Mme Couture (Marie) de Grande - Rivière, Gaspé, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-7

CONSIGNY (Henri-Paul) — A St-Rodrigue, le 4 août 1972, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Henri-Paul Consigny, surintendant pour Benoit Caux Inc., époux de dame Rollande Milhomme. Il demeurait au 336, 45ième rue ouest. Les funérailles auront lieu mardi (8 août) à 10 hres. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère avenue,
à 9 hres 40 pour l'église St-Rodrigue et de là au cimetière St-Charles (boulevard Hamel). Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa mère Charles Consigny, sa belle-mère Mme Wilfrid Milhomme, ses fils, sa fille, sa belle-fille, M. et Mme Alain Consigny (Michèle Desrochers), Michel, Louise, Richard, ses frères, sa soeur, ses beaux'-frères, ses belles-soeurs: Mme Charles-Eugène Consigny, M. et Mme Maurice Consigny, M. et Mme Jean-Louis Consigny, M. et Mme Marcel Consigny, M. et Mme Roger Richard (Lucia), M. et Mme Robert Consigny, M. et Mme Léger Milhomme, Mme Simone Després, M. et Mme Marcel Careau, M. Jean-Guy Milhomme, ses deux petites-filles, Chantal, Nadine. quo-7

DRAPEAU (Wellie) — A Québec, le 4 août 1972, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Wellie Drapeau, époux en premières noces de feu Dame Elphine Royer et en secondes noces de Dame Rose-Anna Simard. Les funérailles auront lieu lundi, 7 août, à 11 heures. La dépouille mortelle sera exposée au
Foyer St-Antoine,
1451 Boul. Père Lelièvre,
jusqu'à samedi soir, 6 heures. Elle sera transférée à St-Apolline où elle sera exposée au petit salon funéraire jusqu'à l'heure des funérailles. Ouverture du salon, dimanche, à 9 heures, sous les soins de J. Bouchard & Fils Ltée. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils, ses filles, gendres, belles-filles, M. et Mme Wellie Drapeau Jr (Lucienne Dugal), M. et Mme Ovila Drapeau (Lucienne Paul), M. et Mme François Leblond (Yvonne Drapeau), M. et Mme Alphonse Drapeau (Huguette Pouliot), M. et Mme Aurélien Drapeau (Rita Tanguay), M. et Mme Raymond Bernier (Jeannette Drapeau); ses beaux-fils, belles-filles, M. et Mme Gérard Godbout (Albertine Bernard), M. et Mme Arthur Bernard (Jeanne Thibeault), M. et Mme Benjamin Bernard (Fidéline Bélanger), M. et Mme Léonidas Bolduc (Marie Bernard), M. et Mme Joseph Bernard (Marie-Anne Gagné), M. et Mme Robert Prévost (Cécile Bernard), M. et Mme Arsène Bernard (Yvonne Langlois), Mme Albert Bernard (Alice Marceau), M. et Mme Raoul Fontaine (Germaine Bernard), M. et Mme Adrien Caron (Irène Bernard), M. Raymond Bernard, plusieurs petits-enfants,neveux et nièces. quo-5

DUFOUR (Joseph) — A Québec, le 3 août 1972, à l'âge de 81 ans est décédé Joseph Dufour, époux de Jeannette Laforêt. Il demeurait au 342, 109e rue, Montmorency. Les funérailles auront lieu le 7, à 10 hres. Départ de la Résidence funéraire
F.X Bouchard Inc.
4600 Boul. Ste-Anne
à 9h50 hres pour l'Eglise Ste-Grégoire et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, André (Louise Blouin), Denise (Mme Paul Henri Garneau), Yvon, Francine et Mme Jacques Robitaille Richard (Doris Bédard), Françoise (Mme Guy Vachon) Thérèse et Robert, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Pomela (Mme Edmond Bouchard), Marie Anne, Geneviève, Palmire, (Mme Armand Fortin) Adjutor (Simone Plante) Mme Eloi Dufour, le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-5

GAGNON (Francis) — A Québec le 3 août 1972, à l'âge de 64 ans, est décédé Francis Gagnon, contremaître chez Faber Shoe, époux de dame Alma Nolin. Il demeurait au 110, Ave Lesage. Les funérailles auront lieu lundi à 3 hres. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation à 2:45 hres pour l'église de Notre-Dame de Pitié et de là au



cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belle-fille: M. Jacques Gagnon, M. et Mme Rénald Gagnon (Line Mallet), Mlle Lucille Gagnon, M. et Mme Jean-Louis Poulin (Pauline Gagnon, M. et Mme Paul Larose (Françoise Gagnon), sa belle-mère Mme Gaudias Nolin, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs Mme Henri Harbour (Jacqueline Gagnon), M. et Mme Jean-Paul Gagnon (Yolande Duchesneau), M. et Mme Paul-Emile Hamel (Madeleine Gagnon), M. et Mme Henri Gagnon (Julia), M. et Mme Joseph Gagnon, Mme Gérard Gagnon (Marie-Anne Beaupré), Mme Roland Gagnon, M. Gaudias Nolin, M. et Mme Napoléon Grondin (Cécile Nolin), M. Conrad Caron (Marie Nolin), Mme J.-B. St-Pierre, sa tante, son oncle M. Elzéar Gagnon, plusieurs parents et amis. quo-5

GENEST (Germaine) — A Lévis, le 3 août 1972, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Germaine Gagné, épouse de Alphonse Genest. Elle demeurait au 71 rue Guenette, Lévis. Les funérailles auront lieu lundi, le 7 août, à 10 heures. Départ de
Gilbert & Turgeon Ltée,
58 Avenue Bégin,
à 9.45 heures pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière St-David. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Paul Ferland (Georgette Genest), M. et Mme Robert Genest (Annabella Duchesneau), M. et Mme Louis-Philippe Lainé (Gisèle Genest), M. et Mme Raymond Genest (Colette Drolet), M. et Mme Jean-Marie Genest (Aurore Tremblay), Mme Charlyne Lapierre (Charlyne Genest); ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, M. et Mme Alfred Mercier, M. Philippe Gagné, M. et Mme James Madigan, M. et Mme Georges Gagné, M. et Mme Jos Genest, M. et Mme Napoléon St-Hilaire, M. et Mme Albert-Edouard Gelly, M. Elzéar Genest, M. Valère Langlois. quo-5

LAFLEUR (Edmond) — A l'Hôpital St-Sacrement le 3 août 1972, à l'âge de 76 ans et 11 mois, est décédé M. Edmond Lafleur époux de dame Marie - Louise Bernard, autrefois de Québec et demeurant à St-Gilles, Cté Lotbinière. Les funérailles auront lieu samedi à 3 hres. Départ du Salon funéraire
Beaudoin & Ferland Ltée
de St-Gilles
à 2 hres 50 pour l'église St-Gilles et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Yvonne (Mme Philippe Asselin), Antoinette (Mme Louis Rood), Gilberte (Mme Adélard Bouffard), Benoit (Geneviève Pageau), Laurier (Mireille Marcoux), Lise (Mme Jean - Claude Blais), Liliane (Mme Jean - Claude Deschênes). quo-5

LEVESQUE (Anne-Marie) — A L'Isle Verte, le 4 août 1972, à l'âge de 58 ans et 5 mois, est décédée dame Anne - Marie Migneault, épouse de M. Lévis Levesque. Elle demeurait à l'Isle Verte. Les funérailles auront lieu lundi le 7 à 4 heures. Départ du foyer funéraire
Jean-Guy Rioux,
à 3 hres 50 pour l'église de l'Isle Verte et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son épouse, ses frères et soeurs: Mme Wilfrid Gagnon (Marguerite), Mme Camille Marquis (Cécile), Mme Pierre Chouinard (Lucille), M. Léon Migneault, M. Paul-Emile Migneault, M. Jean-Noël Migneault, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Freddy Levesque, M. Frank Levesque, M. Maurice Levesque, M. Enock Levesque, M. Roger Levesque, Mme Eva Bérubé, Mme Berthe Fortin. quo-5

MARCEAU (Marie-Blanche) — A Montréal, le 4 août 1972, à l'âge de 76 ans et 9 mois, est décédée Dame Marie-Blanche Côté, épouse de feu Donat E. Marceau. Elle demeurait au 3132 Av. du Colisée. Les funérailles auront lieu lundi le 7 août à 2:30 heures, Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290 1ère Avenue,
à 2 hres 15 pour l'Eglise Ste-Odile et de là au cimetière St-Charles (rue St-Vallier ouest). Elle laisse dans le deuil ne), M. et Mme Pierre Mar-Mlle Louise Marceau, M. et Mme Maurice St-Yves (Ghislaine) ainsi que plusieurs petits enfants. Le salon sera ouvert de 2 à 5 heures et de 7 à 10 heures. quo-5

NOEL (Soeur Charlotte) — A St-Damien, le 4 août 1972, à l'âge de 58 ans, est dédécée Soeur Charlotte Noël (Sainte-Vitaline), Soeur de Notre-Dame du Perpétuel Secours, fille de feu Monsieur et Mme Roger Noël (Italine Auclaire). Les funérailles auront lieu lundi 7 août à 19 hres 30, au couvent de St-Damien, départ de la Maison mère pour la Chapelle de la Communauté à 19 hres 15, sous la direction de la maison funéraire
Rouleau & Fils,
St-Damien.
Elle laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Marcel Noël (Madeleine Légaré), Mme George-Edouard Morin (Jeannette), Mme Paul H. Montpas (Simone), M. et Mme Tancrède Richard (Marguerite), M. et Mme Laurier Noël (Thérèse Paquet), M. et Mme Clément Hamel (Anne-Marie), M. et Mme Marcel Boivin (Gabrielle), Mlle Jeanne Larouche, Soeur Berthe Larouche (Ste-Gertrude), M. et neveux et nièces. quo-7

PERRON (Yvan) — A Québec, le 4 août 1972, à l'âge de 45 ans, est décédé Yvan Perron, directeur adjoint de ventes chez Coca-Cola Ltée, époux de Dame Pauline Valcourt. Il demeurait au 20 des Erables, Ste-Brigitte de Laval. Les funérailles auront lieu lundi, le 7 août, à 10 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 9.15 heures pour l'église de Ste-Brigitte de Laval et de là au cimetière de Ste-Brigitte de Laval. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son père M. Eloi Perron et sa belle-mère Mme Eloi Perron (Lyne Poulin), ses enfants, Richard et Guylaine; son beau-père, M. Oscar Valcourt; son frère, son beau-frère et sa belle-soeur, M. et Mme Rosaire Perron (Cécile Julien), M. et Mme J.Anthony Lafontaine (Dorothée). quo-5

ROBITAILLE (Raymond) — A Québec, le 4 août 1972, à l'âge de 27 ans, est décédé M. Raymond Robitaille. Il demeurait au 336, Ave Plante. Les funérailles auront lieu lundi le 7 août à 9 hres. Départ du
Funérarium
Lépine Ltée
260, Beaucage
à 8 hres 45 pour l'église Notre - Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles (boul. Hamel). Il laisse dans le deuil, outre ses parents: M. et Mme Adjutor Robitaille (Anna - Marie Girard); ses frères: Claude, Gilles et André; ses grand'mères: Mme Elisabeth Robitaille, Mme Lauréat Girard.

THIBODEAU (Arthemise) — A St-Casimir, cté Portneuf, le 2 août 1972, à l'âge de 91 ans est décédée Arthémise Proulx épouse de feu Ulric Thibodeau. Elle demeurait à Ste-Christine, Cté Portneuf. Les funérailles auront lieu samedi à 10hres. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Ltée
18 ave du Parc, St-Basile
à 9h30 pour l'Eglise de Ste-Christine et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Omer (Bernadette Julien) Jeanne (Mme Clauvis Bourque) Josepha (Germaine Marcotte), Lucien (Marguerite Rivard), Maurice (Marie-Rose Boutet), Georges (Jeanne Langlois), Léopold (Eliane Côté), Antonio (Marguerite Boutet), son gendre: M. Magella Côté sa soeurs: Mme Napoléon Langlois, sa belle-soeur: Mme Alphonse Proulx.
phonse Proulx. quo-5

720 CARTES DE REMERCIEMENTS

FORTIER (Laurent) — Mme Laurent Fortier, ses enfants, ainsi que M. Adjutor et Marie - Blanche Fortier remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Laurent Fortier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-5

FONTAINE (Georgiane) — La famille Thibault remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Jules Fontaine (Georgiane Rivard - Fontaine), soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-5

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

DROLET (Gustave) —Lundi le 7 août à 7.15 heures p.m. en l'église de L'Ancienne-Lorette sera chanté le service anniversaire de Monsieur Gustave Drolet, époux de dame Cécile Langlois. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 36-5

JULIEN (Yvette) — Lundi, le 7 août, à 7 heures p.m., en l'église Saint - Michel de Sillery, sera chanté le service anniversaire de Yvette Mercier, épouse de Joseph - Napoléon Julien. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-5



MERCIER (Yvonne) — Lundi, le 7 août 1972, à 7h. 30 p.m., en l'église du Sacré - Coeur - de - Jésus, sera chanté le service anniversaire de Mme Philippe Mercier (Yvonne Goulet). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-5

PELLETIER (Gilles) — Mercredi le 9 août à 7.30 heures p.m. en la chapelle du Patro Roc-Amadour sera chanté le service anniversaire de Monsieur Gilles Pelletier époux de Liliane Larose. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-8

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

Remerciements à St-Jude pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.B. quo-5

Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier. S.G. quo-5

LE SOLEIL
Une bonne façon
d'en savoir plus
long.

Décès et Avis Divers
Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il-vous-plait communiquez avec le Service des Annonces Classées.

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00.

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

SERVICES SPECIAUX

780 FLEURISTES 780 FLEURISTES

LES FLEURS
TEMOIGNAGES D'ESPOIR et de SYMPATHIE
Mme S. LAHAYE Ltée
fleuriste
1027, 3e Av. tél.: 524-4613
Commandes exécutées soir et dimanche
dis-6-26

790 MONUMENTS FUNERAIRES 790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT ET FILS LTEE 710, 1ère Avenue, Québec, 524-1561 quo-30

VILLENEUVE monuments, comparez avons meilleur prix. 1,030 Canardière 523-7482, 523-5394. quo-29

dans le monde

Irlande du Nord

Whitelaw toujours à la recherche d'une "solution politique"

LONDRES (d'après AFP et Reuter) — Les perspectives en Irlande du Nord ont fait l'objet, hier, à Londres, d'un échange de vues "franc et complet" entre le ministre des Affaires étrangères d'Irlande. Le Dr Patrick Hillery et le ministre britannique chargé des Affaires ulstériennes, M. William Whitelaw, déclare-t-on de source britannique officielle.

Les échanges de vues, précise-t-on, ont porté sur la situation créée par l'abolition des "zones interdites" qui avaient été établies à Belfast et à Londonderry par l'IRA (Armée républicaine clandestine).

M. Whitelaw, souligne-t-on dans son entourage, s'efforce toujours de trouver une "solution politique" à l'ensemble du problème de l'Ulster mais, ajoute-t-on, les forces de l'ordre maintiendront leurs positions jusqu'à ce que la situation s'améliore.

Quand au désir du gouvernement de Dublin de participer à toute discussion sur l'avenir politique de l'Irlande du Nord - désir qui a dû être réitéré par le Dr Hillery - on réaffirme à Whitehall que la conférence de la table ronde envisagée par M. Whitelaw doit être réservée aux "représentants élus" de la population de la province. Pour commencer, M. Whitelaw doit rencontrer lundi prochain - pour la première fois depuis l'occupation des "bastions" de l'IRA - les députés catholiques membres du Parti social démocrate - travailliste (SDLP). Ceux-ci, observe-t-on à Whitehall, ont des liens très étroits avec le gouvernement de Dublin.

Le Dr Hillery et M. Whitelaw, indique-t-on de source britannique autorisée, ont discuté d'autre part du projet de plébiscite sur le maintien de la frontière entre les deux Irlandes, projet relancé jeudi par le "proconsul" britannique dans une déclaration aux Communes.

Il a été en outre question du problème des armes détenues, également par des civils en Irlande du Nord.

Ces armes, dont le nombre est évalué à 140,000, se trouvent en majorité aux mains des protestants, ce qui inquiète les modérés catholiques de même que les députés travaillistes et libéraux à Westminster.

Les conversations entre MM. Hillery et Whitelaw, assure-t-on de même source, se sont déroulées dans une atmosphère "cordiale", dans le cadre d'un déjeuner auquel ont pris également part les ambassadeurs des deux pays ainsi qu'un haut fonctionnaire du Foreign Office.

Le Dr Hillery qui devait quitter Londres dans la soirée pour regagner Dublin, s'est abstenu de toute déclaration à l'issue des entretiens.

Par ailleurs, un soldat britannique a été abattu par un franc-tireur, vendredi à Belfast, dans le district d'Andersonstown, l'un des quartiers catholiques occupés par l'armée lundi dernier. La patrouille qu'il accompagnait a découvert dans le quartier plusieurs armes et munitions et deux livres d'explosifs.

Il est le premier militaire tué par un franc-tireur depuis que l'armée est intervenue pour s'assurer le contrôle des quartiers jusqu'alors interdits par l'Armée Républicaine Irlandaise (IRA). La veille, un autre militaire, un artificier, avait sauté avec le barril bourré d'explosifs qu'il s'efforçait de désamorcer dans le village de Clady, 65 milles à l'ouest de Belfast.

A Londonderry, l'armée a accepté vendredi d'évacuer deux écoles du quartier catholique de Creggan que les parents des élèves voulaient utiliser pendant l'été comme centres récréatifs. Mais les militaires ont refusé de quitter une troisième école, St.Peters, devant laquelle des mères de famille se sont rassemblées avec des pancartes sur lesquelles on pouvait lire: "Des balançoires pour nos enfants, pas de blindés."

Sur le plan politique, M. William Whitelaw, ministre britannique chargé de l'Irlande du Nord, a rencontré vendredi à Londres, M. Patrick Hillery, ministre irlandais des Affaires étrangères, qui devait regagner Dublin dans la soirée.

M. Whitelaw a souligné auprès de son interlocuteur que l'occupation par l'armée des quartiers contrôlés par l'IRA ne signifiait pas que la Grande - Bretagne avait renoncé à parvenir à un règlement politique du problème.

M. Whitelaw a annoncé jeudi que le gouvernement britannique présenterait à l'automne un projet de loi pour l'organisation en Irlande du Nord d'un référendum qui permettra aux électeurs de choisir entre le rattachement de leur province à la République d'Irlande et le maintien de ses liens avec la Couronne.

Le choix de la majorité protestante ne fait pas de doute.

Corridas interdites en Italie

BRINDISI (Reuter) — Des corridas sans mises à mort qui devaient se dérouler le mois prochain dans un village près de Brindisi ont été interdites hier par la police italienne aux termes d'une loi qui proscrit les spectacles où des animaux sont maltraités.

Les autorités du petit village de Rosa Marina ont annoncé jeudi qu'elles avaient reçu une proposition du célèbre matador espagnol Luis Miguel Dominguin pour organiser des corridas auxquelles auraient participé Palomo Linares et Manuel Benito "El Cordobes". Dominguin a déjà essayé d'organiser des corridas avec mises à mort dans les anciennes arènes romaines de Vérone, mais le maire de la ville s'y était opposé.

Changement de la garde réduit à Buckingham

LONDRES (Reuter) — Le changement de la garde au Palais de Buckingham, attraction touristique majeure de la capitale londonnienne, aura lieu moins fréquement en raison du départ pour l'Irlande du Nord d'un bataillon des troupes de la maison royale.

Le ministère de la Défense a précisé que les effectifs de remplacement à ce cérémonial, qui se déroule quotidiennement en août et septembre devant des milliers de touristes, n'étaient pas disponibles. Le changement de la garde n'aura désormais lieu qu'une fois tous les deux jours, jusqu'à nouvel avis.

Cargo naufragé : 31 disparus

RAWALPINDI (Reuter) — Un cargo indien de 1527 tonnes, le Damodar Mandovi, a coulé en mer d'Oman, et 31 matelots sont portés manquants, a annoncé la marine pakistanaise.

Le nauffrage est survenu dans la nuit hier à 150 milles au sud-ouest de Karachi. Six des 37 membres d'équipage ont pu être repêchés, et les recherches se poursuivent.

Limite des eaux de pêche maintenue

OSLO (Reuter) — La Norvège ne suivra pas l'exemple de l'Islande et ne décidera pas unilatéralement d'étendre ses eaux de pêche à de 12 à 50 milles marins, a déclaré hier M. Andreas Cappelen, ministre norvégien des Affaires étrangères cité par le journal Aftenposten.

La limite des eaux de pêche devrait être fixée par des accords internationaux, seul moyen de renforcer le droit maritime international, a-t-il déclaré, commentant une déclaration de M. John Austrheim, président du Parti centriste norvégien, partisan de l'extension unilatérale des eaux de pêche norvégiennes.

La Norvège est le plus important pays de pêcheries en Europe occidentale.

Echange des instruments de ratification

– Les instruments de ratification indiens de l'accord conclu avec le Pakistan lors du sommet de Simla ont été remis à l'ambassadeur de Suisse, M. Fritz Real, lequel les remettra au gouvernement d'Islamabad.

Le Pakistan a déjà communiqué à l'Inde les instruments de ratification de l'accord, qui entrera en vigueur lorsqu'il recevra la ratification indienne.

L'accord prévoit, dans les trente jours de l'échange des instruments de ratification, le retrait des troupes hors des territoires occupés le long de la frontière, à l'exception de celles cantonnées au Cachemire.

Non aux armes nucléaires

TOKYO (AFP) — La conférence mondiale contre les bombes atomiques et à hydrogène a terminé hier sa session de trois jours à Tokyo en réaffirmant son opposition totale aux essais, à la production, au stockage, et à l'emploi des armes nucléaires.

Cette conférence, qui marquait le 27ème anniversaire du bombardement d'Hiroshima et de Nagasaki a réuni outre les 60 délégués japonais, 22 représentants étrangers venus de 10 pays.

Parmi les diverses résolutions qui ont été adoptées, figurent un appel pour le retrait immédiat des forces américaines au Vietnam et un rapprochement entre les deux Corées, et une condamnation du gouvernement japonais pour son refus de laisser participer la délégation nord-coréenne à la conférence.

Les participants ont également reproché aux Etats-Unis de faire de la Micronésie une "base militaire stratégique".

Des agriculteurs britanniques bravent la grève des dockers

LONDRES (D'après AFP) — Bravant la grève des dockers, les agriculteurs des îles anglo - normandes ont expédié hier après-midi une première livraison de quatre tonnes et demie de tomates en Grande - Bretagne par avion.

Ces envois pourraient atteindre la cadence de deux cents tonnes par jour si les dockers n'organisent pas de piquets de grève aux alentours des aérodromes britanniques pour empêcher le transport des tomates par route.

"Il s'agit d'une opération de salut public", a déclaré un porte-parole des cultivateurs de Guernesey, qui a estimé à près d'un million de livres les pertes déjà infligées au commerce de la tomate, pilier de l'économie des îles anglo - normandes, par la grève des dockers.

Une atmosphère de crise règne à Guernesey où les habitants craignent les représailles des grévistes: ceux-ci pourraient en effet mettre l'île en état de siège en empêchant le chargement de denrées de première nécessité et de médicaments à destination des insulaires.

En fin de soirée, on n'avait toutefois enregistré aucune réaction hostile des dockers. Le pont aérien intensifiera donc ses opérations pendant la fin de semaine, avec le concours de deux compagnies aériennes indépendantes, la "Midland Air Cargo" et la "Sagittair".

UN RESULTAT TANGIBLE

Par ailleurs, on saura sans doute lundi si la commission Aldington - Jones chargée de présenter de nouvelles propositions aux dockers britanniques, en grève maintenant depuis neuf jours, est parvenue à un résultat tangible.

Les deux rapporteurs de la commission, Lord Aldington, président des autorités portuaires londoniennes, et M. Jack Jones, secrétaire général du Syndicat des transports, ont convoqué les 15 membres de la commission pour lundi. Si celle-ci estime que des garanties suffisantes sont proposées aux grévistes, M. Jack Jones convoquera une conférence nationale des délégués des dockers qui seule aura pouvoir de mettre fin à la grève.

Dans les milieux syndicaux, on se déclare optimiste et l'on estime que les dockers pourraient reprendre le travail dans une huitaine de jours. S'il en était ainsi, il semble exclu que le gouvernement ait recours aux pouvoirs exceptionels dont il s'est doté jeudi en proclamant l'état d'urgence. Le ministre de l'Intérieur, M. Robert Carr, a d'ailleurs souligné à la Chambre des Communes que le gouvernement ne se résoudrait à faire intervenir la troupe pour assurer les services essentiels qu'en toute dernière extrémité. Or, pour l'instant, la situation n'a rien de dramatique et l'on ne prévoit aucune pénurie de denrées alimentaires avant au moins une quinzaine de jours.

GREVE DES DETENUS

Enfin, six mille détenus britaniques ont fait hier la grève sur le tas, obéissant aux consignes lancées par le "Syndicat pour la protection des droits des prisonniers" créé il y a un an par un ancien détenu.

En fin de soirée, 3,000 détenus continuaient à refuser tout travail et toute collaboration avec le personnel des prisons, mais des conditions normales avaient été rétablies dans treize des 27 prisons affectées par le mouvement.

La Grande - Bretagne compte environ 40,000 détenus de droit commun répartis dans 111 établissements pénitentiaires. La consigne de grève a donc été suivie par près d'un sixième de la population pénale du Royaume-Uni, ce que les organisateurs considèrent comme un succès.

La journée de protestation s'est déroulée dans le calme. Elle constitue le coup d'envoi d'une campagne pour engager des négociations directes entre le syndicat et le ministère de l'Intérieur en vue d'améliorer les conditions de détention en Grande - Bretagne.

Relance de l'inflation aux E.-U.

WASHINGTON (Reuter) — La hausse des produits alimentaires aux Etats-Unis, au mois de juillet, a provoqué la plus importante poussée inflationniste depuis cinq mois, a annoncé, hier, le gouvernement américain.

Par contre, le taux de chômage est resté au niveau du mois de juin: 5,5 pour cent, et le nombre des emplois est le plus élevé jamais enregistré. Ce taux de 5.5 pour cent est le plus bas depuis octobre 1970.

Le prix de gros des denrées alimentaires a augmenté de 2.2 pour cent, et l'indice général des prix a augmenté de 0.8 pour cent, l'augmentation la plus importante depuis le mois de février.

Les statistiques montrent que l'inflation, au niveau des prix de gros, a repris à un rythme plus élevé qu'avant l'instauration du contrôle des prix et des salaires par le président Nixon.

Au cours des huit mois de la "phase deux" du contrôle des prix et des salaires, l'indice des prix, ajusté en tenant compte des variations saisonnières, a augmenté de 5.7 pour cent, alors que l'indice n'avait augmenté que de 5.2 pour cent pendant les huit mois qui ont précédé l'imposition d'un blocage des prix et des salaires de 90 jours, en août dernier.

Par contre, le prix des produits industriels a augmenté de 0.2 pour cent, après avoir augmenté de 0.4 pour cent pendant plusieurs mois.

Cinq Grecs condamnés pour *activités subversives...*

ATHENES (Reuter) — Les cinq accusés du procès d'Athènes ont été condamnés à des peines allant de trois mois à trois ans, et demi de prison pour activités subversives. Ils étaient également accusés d'avoir projeté l'enlèvement du fils du président Kennedy.

Il était aussi reproché aux accusés, au nombre de huit d'appartenir à une organisation subversive: "Nouvelle Gauche". Ils avaient été arrêtés à Athènes entre les mois de mai et juin. Selon l'acte d'accusation, le groupe préparait une série d'enlèvements et de vols en vue d'obtenir des fonds pour acheter des armes et des explosifs. Leur objectif final était le renversement du régime.

Le président du tribunal, le lieutenant - colonel Evghenios Karahalios, juge à la Cour d'appel, a lu le verdict et les peines devant une salle comble. Les quatre officiers qui siégeaient à ses côtés ont délibéré pendant une heure avant de rendre leur verdict qui intervient au terme d'un procès de deux jours.

Le tribunal militaire a condamné le chef du groupe, Christos Ramantanis, un maçon de trente-et-un ans, à trois ans et demi de prison et à cinq ans de privation de ses droits civiques.

Georges Boussiotis, un ingénieur de vingt-sept ans, a été condamné à 10 mois de prison et à la privation de ses droits civiques pour trois ans. Pavayotis Kabanas, quarante-cinq ans, professeur de littérature grecque, a été condamné à une peine de un an de prison avec sursis, Christos Hassanis, maçon de trente-cinq ans, à neuf mois avec sursis, et Dimothenis Klotsas, vingt-sept ans, ouvrier, à sept mois avec sursis.

Le tribunal a prononcé trois acquittements : Dimitrios Kavakiotis, vingt-cinq ans, boulanger, Dimitrios Chalkadiakis, un ouvrier du bâtiment de vingt-trois ans, et Vassilios Theodorakopoulos, un ouvrier de vingt-huit ans.

Les accusations retenues contre les huit hommes relèvent en principe des tribunaux civils, mais Athènes demeurant sous le régime de la loi martiale depuis le coup d'Etat d'avril 1967, les tribunaux militaires sont habilités à juger de telles affaires.

L'acte d'accusation reprochait notamment aux inculpés d'avoir projeté d'enlever diverses personnalités grecques et étrangères, et parmi ces dernières, John Kennedy Junior, fils de l'ancien président des Etats-Unis, alors qu'il passait ses vacances dans l'île de Skorpios avec sa mère, Mme Jackie Onassis.

Le sabotage de Trieste prend de l'ampleur

TRIESTE (Reuter) — Un quatrième réservoir au terminal pétrolier de Trieste a pris feu hier après-midi. Dix pompiers et un policier ont été blessés, brûlés au deuxième degré.

L'incendie s'est communiqué à l'énorme réservoir lorsqu'un réservoir voisin, l'un des trois en flammes depuis le matin, s'effondra en déversantuneimmense vague de feu.

Plusieurs habitations proches du terminal ont été évacuées et quelques fermes voisines ont été la proie des flammes.

Ainsi, la police italienne a ouvert une enquête sur l'origine des explosions qui ont provoqué hier à l'aube l'incendie de trois énormes réservoirs de pétrole au terminal de Trieste, point de départ de l'oléoduc transalpin, lequel achemine annuellement trente millionsdetonnes de pétrole vers l'Allemagne et l'Autriche.

Muskie serait fort tenté par l'offre du sénateur McGovern

WASHINGTON (d'après UPI, AP et NYTNS) — Le candidat à la présidence George McGovern a offert au sénateur Edmund Muskie de devenir son co-listier sur le "ticket" démocrate et ce dernier aurait l'intention d'accepter, a révélé une source près de Muskie, hier.

Selon l'agence United Press International, Muskie poserait certaines conditions. Il voudrait qu'on lui donne l'assurance qu'il pourra mener sa campagne à sa guise et que McGovern prenne à sa charge les dettes encourues lors de sa lutte pour la nomination du Parti démocrate.

La source, qui occupait un poste clé dans l'organisation de Muskie lorsque celui-ci s'est présenté sans succès à la vice-présidence en 1968, a demandé de ne pas être identifiée.

Hier, McGovern et Muskie ont révélé qu'ils avaient discuté du poste vacant dans l'équipe démocrate pendant deux heures, jeudi soir, et qu'ils auraient probablement quelque chose à annoncer d'ici lundi.

Bien que les deux aient refusé de dire si des offres fermes avaient été faites, il semble que McGovern soit prêt à choisir Edmund Muskie si le sénateur du Maine accepte.

Des sources fiables ont dit que le sénateur Muskie était tenté d'accepter. Par contre, des informations voulaient que sa femme Jane, ne tienne pas à voir son mari recommencer la campagne malheureuse de 1968. Traditionnellement, Muskie a toujours tenu compte de sa famille avant de prendre ses décisions politiques les plus importantes.

Jusqu'ici, trois personnes ont refusé l'offre de McGovern pour la seconde fois: les sénateurs Edward Kennedy du Massachusetts, Abraham Rubicoff du Connecticut et Hubert Humphrey du Minnesota.

Plus tard, Muskie s'est envolé pour sa résidence d'été dans le Maine, avec l'intention de mettre de l'ordre dans ses idées après avoir passé une bonne partie de la journée à rencontrer ses conseillers, à Washington. La plupart de ses confrères sénateurs l'encouragent à dire oui à McGovern.

Le sénateur Thomas Eagleton, premier choix de McGovern, s'est désisté lundi dernier en raison de la controverse provoquée par son passé de malade psychiatrique.

Par ailleurs, le bureau exécutif de la Fédération des ouvriers de la sidérurgie a décidé, hier, de rester neutre dans la campagne présidentielle de novembre et se refuse à recommander à ses adhérents de voter soit en faveur du président Nixon soit du candidat démocrate, le sénateur George McGovern

En revanche, M. I.W. Abel, président de la fédération numériquement la plus importante de la centrale AFL-CIO avec 1,200,000 adhérents, a indiqué que son organisation concentrerait ses efforts sur les élections au congrès, aux assemblées d'Etat et aux organismes locaux en soutenant les candidats les plus favorables à la politique syndicale qu'ils soient démocrates ou républicains ou indépendants.

Le 9 juillet dernier, le conseil exécutif de la centrale AFL-CIO avait déjà décidé par une large majorité de rester neutre dans l'actuelle campagne présidentielle.

Bremer au tribunal:

"J'aurais aimé que la société me protège contre moi-même"

UPPER MARLBORO, Maryland (D'après Reuter, UPI et AP) — Après l'avoir trouvé sain d'esprit, un jury a délibéré pendant seulement une heure et 35 minutes, hier, avant de reconnaître Arthur Bremer coupable de tentative d'assassinat sur la personne du gouverneur Wallace.

Bremer, qui a tiré plusieurs coups de revolver sur le gouverneur Wallace, lors d'un meeting électoral à Laurel, dans le Maryland, était passible d'une peine maximum de 123 ans de prison. Il a été condamné à 63 ans d'enprisonnement.

La défense avait plaidé la folie et affirmé que Bremer était schizophrène, mais le jury a jugé l'accusé coupable au plein sens du terme, après une demi-heure de délibérations.

Après le verdict, le juge Ralph Powers a demandé à Bremer s'il avait quelque chose à dire, avant d'entendre la sentence.

"Eh bien, M. Marshall (l'avocat général) m'a dit qu'il aimerait que la société soit protégée contre des gens comme moi," a dit Arthur Bremer.

"Quand je jette un coup d'oeil en arrière sur ma vie," ... puis Bremer a hésité, une dizaine de secondes, avant d'achever, "j'aurais aimé que la société me protège contre moi-même. C'est tout ce que j'ai à dire."

Bremer a été reconnu coupable de neuf chefs d'accusation: quatre tentatives de meurtre, quatre usages d'armes à feu avec intention de donner la mort, et une pour détention illégale d'une arme à feu.

Le père de l'accusé, M. William Bremer, qui est aveugle d'un oeil depuis son enfance, s'est effondré en larmes, après la sentence. Comme on lui demandait s'il avait informé la mère d'Arthur Bremer, il a répondu: "Elle est peut-être morte", et il a éclaté en sanglots.

Un peu auparavant, M. William Bremer avait déclaré: "La justice est bizarre dans le Maryland. S'il avait été un noir ou un agitateur communiste, il serait probablement libre".

Comme on lui demandait s'il était surpris par la décision du tribunal, il a répondu: "Il ne pouvait y avoir qu'une décision, le garçon était malade."

Un des psychiatres de la défense, le Dr Eurgene Brody, a déclaré que la décision de tuer était une catharsis pour Bremer qui lui aurait permis de sortir d'une grave crise personnelle provoquée plus tôt cette année, lorsqu'une jeune fille de 16 ans le repoussa. C'était la seule jeune fille avec laquelle Bremer ait jamais tenté d'établir une relation d'amitié.

De son côté, le procureur Arthur Marshall a présenté Bremer comme un meurtrier méthodique et calculateur qui voulait tuer des personnages politiques pour devenir célèbre et riche en vendant son journal.

La dernière partie de ce journal a été lue en cour, hier. Bremer y raconte comment il a tenté de tuer le président Richard Nixon pendant sa visite au Canada, en avril dernier. Bremer espérait que ce journal deviendrait un grand "bestseller".

Spassky ne peut que céder son titre à Bobby Fischer

REYKJAVIK (Reuter, AP, AFP et UPI) — Le challenger américain Bobby Fischer semble bien avoir définitivement pris le meilleur sur le champion du monde des échecs, le Soviétique Boris Spassky, et celui-ci, à l'issue de la dixième partie, a pratiquement perdu tout espoir de conserver son titre.

Les experts qui assistent nombreux à ce "match du siècle" ne se souviennent pas d'un championnat du monde où un concurrent aurait rattrapé un handicap de trois points, ce qui est la cas de Spassky actuellement. Fischer mène en effet par 6 1-2 contre 3 1-2. On ne se souvient même pas d'une telle "remontée" dans les tournois récents.

Tout ce que peut encore espérer Spassky, semble-t-il, c'est de faire "bonne figure", et même cela semble peu, probable, étant donné la détermination de vaincre affichée par l'excentrique joueur américain.

Bien que Spassky ait donné l'impression d'avoir repris "du poil de la bête," hier, sa fin de partie n'a pas semblé suffisamment serrée, et il semble qu'on ne puisse triompher de Fischer si l'on ne fait pas preuve d'une précision absolue.

La partie avait été ajournée, jeudi, après 40 coups et pour la plupart des grands maitres Spassky était dans une situation difficile.

Lorsque Spassky s'est présenté avec 12 minutes de retard, hier, dans une vaine tentative pour "agacer" Fischer, son apparence trahissait son état d'esprit. Il était pâle et pour la première fois ne portait pas de cravate.

Pendant ce temps Bobby arpentait impatiemment la scène.

Aussitôt que l'arbitre Lothar Schmid a ouvert l'enveloppe qui contenait le 41ème mouvement de Fischer et l'annonca, l'issue du match a semblé définitivement scellée. "Spassky se fait massacrer, s'est écrié le grand maître Svetozar Gligoric. C'est incroyable que le champion du monde ne soit même pas capable d'annuler".

"Il ne gagnera plus une seule partie. Il est réduit en bouillie," a ajouté le grand maître international David Levy.

Fischer, qui avait les blancs, a débuté la partie, jeudi, en jouant E4 et a poursuivi avec l'ouverture Ruy Lopez, créée par un prêtre espagnol, il y a environ 500 ans. Spassky a décidé d'en faire une ouverture de style Breyer, une de ses préférées. Le champion du monde a ensuite provoqué plusieurs échanges rapides de pièces, mais il a perdu l'initiative lorsque Fischer, dédaignant un avantage numérique, s'est lancé à l'assaut des défenses du Soviétique.

"C'est incroyable de voir toute l'agressivité dont peut faire preuve Fischer dans une partie d'échecs, a commenté Jack Collins, le premier professeur de Fischer. Les échecs sont toute sa vie. Contrairement aux autres grands maitres, il cherche le combat."

Voici les coups joués, hier, lors de la reprise de la partie ajournée jeudi soir.

Blancs — Fischer; Noirs — Spassky.

41—Roi E 2 (coup mis sous enveloppe par Fischer); Tour D 5.

42—F 4; G 6.
43—G 4; H prend G 4.
44—H prend G 4; G 5.
45—F 5; Fou E 5.
46—Tour B5; Roi F 6.
47—Tour E - B4; Fou D 4.
48—Tour B 6; Roi E 5.
49—Roi F 3; Tour D 8.
50—Tour B 8; Tour D 7.
51—Tour 4 - B 7; Tour D 6.
52—Tour B 6; Tour D 7.
53—Tour G 6; Roi D 5.
54—Tour prend G 5; Fou E 5.
55—F 6; Roi D 4.
56—Tour B 1; Les noirs abandonnent.

John Schmitz désigné candidat indépendant à la présidence US

LOUISVILLE, Kentucky (AFP) — Le député républicain John Schmitz (Californie) a été désigné, hier soir, à la convention du "Parti américain" indépendant tenue à Louisville, dans l'Etat du Kentucky, comme candidat à la présidence des Etats-Unis pour ce parti aux élections de novembre prochain.

John Schmitz, qui est âgé de 41 ans, avait récemment perdu son droit de briguer un renouvellement de son mandat parlementaire en novembre prochain en se faisant battre par un juge assesseur de la Californie, M. Andrew Hinshaw, aux élections parlementaires primaires.

Le retrait volontaire de la course à la présidence du gouverneur George Wallace (Alabama) avait laissé M. Schmitz comme candidat le mieux placé pour être le rival de M. Richard Nixon (républicain) et du sénateur McGovern (démocrate).

M. Schmitz l'a emporté dès le premier tour de scrutin devant M. Lester Maddox, gouverneur adjoint de la Georgie; l'éditeur Tom Anderson, M. Richard Kay, l'avocat qui défendit le lieutenant William Calley lors du procès du massacre de My Lai, et M. Allen Greer, un banquier de la Floride.

M. Wallace, s'adressant par téléphone aux délégués, de l'hôpital où il est soigné depuis l'attentat dont il fut victime le 15 mai dernier, avait déclaré, d'une voix brisée par l'émotion: "Mon état physique est tel que je ne peux pas envisager d'accepter d'être désigné, en dépit des égards que me témoignent ceux qui voudraient que je sois le candidat."

Quelques heures seulement avant que n'ait lieu l'investiture du candidat du Parti indépendant, Arthur Bremer, le jeune homme de 21 ans qui avait tiré plusieurs coups de feu sur le gouverneur Wallace, le 15 mai, à Laurel (Maryland), a été condamné par un tribunal d'Upper Marlboro à 63 ans de prison.

tel. 524-2171 local 319

Consultez nos experts en AMENAGEMENT

pour: agencement, ameublement, décoration, étude et dessin, plan et devis

dans: édifice, bureau, logement, hôtel-motel, restaurant, etc...

DIVISION DES CONTRATS

nouveau service de Paquet inc.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Concours de dessins
pour les jeunes de 3 à 14 ans

Jusqu'au 31 août, tous les jeunes peuvent nous envoyer leurs dessins, pas plus de trois et ne dépassant pas 14 x 18 pouces. Les faire parvenir à Paquet Inc., rayon des cadres, au 4e étage, Centre-Ville ou à la réceptionniste de Place Laurier.

Grand prix de 100.00
attribué pour le meilleur dessin, quelle que soit la catégorie, par CFCM-TV

1re catégorie	2e catégorie	3e catégorie
3 à 6 ans	7 à 11 ans	12 à 14 ans
50.00	50.00	50.00
offert par Paquet Inc.	offert par Paquet Inc.	offert par le journal Le Soleil

12 autres prix: 4 radios transistors des postes CHRC-CKCV-CJRP-CBV — 8 bons d'achats de Paquet Inc.

d'abord chez Paquet SUR LE RETOUR à L'ÉCOLE

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Spécialement tissé pour les écoles de la Commission Scolaire de Québec

Le TARTAN en acrylique lavable de 54 pouces de largeur avec rayures rouges et blanches sur un fond bleu.

4.79 verge

Faites provision de ce tissu de qualité lavable pour la création des tuniques scolaires.

Tissus, rayon 1, au 3e étage, Centre-Ville et 801, niveau 2, Place Laurier.

Concours de dessins
pour les jeunes de 3 à 14 ans

Jusqu'au 31 août, tous les jeunes peuvent nous envoyer leurs dessins, pas plus de trois et ne dépassant pas 14 x 18 pouces. Les faire parvenir à Paquet Inc., rayon des cadres, au 4e étage, Centre-Ville ou à la réceptionniste de Place Laurier.



LA CARTE DE CREDIT PAQUET, LA CLEF DE TOUS VOS ACHATS

Porte-documents

Modèle attrayant pour écoliers et écolières. Construction robuste avec cadre renforcé d'aluminium. Fini vinyle résistant aux coups. Gousset-classeur à l'intérieur. Noir, brun, bleu, vert.

6.88

Orig. 9.50

Valises, rayon 24, sous-sol, Centre-Ville, tel.: 524-5121, et 824, niveau 1, Place Laurier, tel.: 651-7070.



Les sacs-compagnons

Pour le retour à l'école, il faut choisir un sac logeant beaucoup, sans encombrement. A. Sac en cuir se portant sur l'épaule ou à la main.

C. Sac à dos en cuir. Tan. Pour le garçonnet.

B. Porte-documents en cuir avec poignée rétractable. 5.49 ch.

4.49 ch.

Papeterie, rayon 15, rez-de-chaussée, Centre-Ville, et 815, niveau 1, Place Laurier.